PL Leylâ, Moralızāde Ḥamīd kızı
248 Dīvān
L48A17
1844

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

1051

17/105

Leylâ, Moralızâde Hamīd kızı

Dīvân

PL
248
L48A17
1844

LIBRARY
AUG 15 1967
UNIVERSITY OF TORONTO

دیوان لیلا خانم

(بسم الله الرحمن الرحیم)

الفاظ پریشانی جمع ایتمک ایچون
توفیقک اومار عبد سیهرو یارب

دیوانه ده رهبر ایدوب توفیقک
قیل نعت حبیبکده سخنگو یارب

(مناجات)

عفوک دله بادئ حضور اولدی خدایا
کارم بو جهانده شر و شور اولدی خدایا

گویا بکا شیون دخی سور اولدی خدایا
دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا

گشت ایتمده یم عالمی پژمرده قیافت
یوق وار مغه درگاهکه طاعات و عبادت

معتادم اولوب صبح و مسا فسق و قباحت
دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا

دنیاده نه غم اولمسه ده یار و پناهم
دار رحم ایدیجی حضرت مثلاً کبی شاهم

حاجت نه سؤاله بکا محشرده گناهم
دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا

عصیانله آفاقه چیقوب شام و سحر آه
رحم ایلمدیکی حالمزه یار ونه همراه

باشدن یینه چیقدی مددایت بو دل گمراه
دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا

قول قول بینه اطرافمی شیطان آلوبدر — بوفلک دل اورصه یوجه شاشوبده قالوبدر
بیچاره بینه قلزم عصیانه طالوبدر — دل معترف جرم وقصور اولدی خدایا
قوللراولوب عصیانله سن عفو ایله مشهور — عفو کله ایدرسن دل ویرانه‌نی معمور
لیلا قولک اولسونی بو افکار ایله مهجور — دل معترف جرم وقصور اولدی خدایا

(وله)

رحم ایله بو دلخستهٔ ناچاره الٓهی — زخم دلمه سندن اولور چاره الٓهی
برمجرم وعاصی قولکم روی سیاهم — عفو کله نظر قیل بو گنهکاره الٓهی
باقمه یوزیمک قاره سنه روزجزاده — باغشله بنی احمد مختاره الٓهی
اول کونده براقمه کرم ایت خائب وخاسر — عصیانم ایله ایلمه آواره الٓهی
نفسم هوسیله بنی سن دربدر ایتمه — عشقکدن اثر ویر بو دل زاره الٓهی
آل بنلکمی قید سوادن بنی قورتر — تا واصل اولم رؤیت دیداره الٓهی
لیلا قولکی آتش عشقکله کباب ایت — دوزخده قویوب یاقمه انی ناره الٓهی

(نعوت النبی علیه السلام)

علیل درد عصیانه دواسن یارسول الله — بزه سوی جنانه رهنماسن یارسول الله
سکا عاشق اولنلر سجده ایلر خاکپایکده — جمیع امته قبله نماسن یارسول الله
یرادلمزدن اول پادشاهم هب بو عالملر — جناب حق ایله سن آشناسن یارسول الله
جهانده فاسق وفاجر کرم سندن امید ایلر — شفاعت قیل حبیب کبریاسن یارسول الله

نه یوزله واره جق لیلا حضوره روز محشرده
اکا رحم ایله شاه انبیاسن یارسول الله

غریم بولمدم بریار وهمدم یارسول الله — گناهم چوقلغندن سینه پرهم یارسول الله
گنهکارانه رتبه مجرم اولسمده امیدم بو — غبار پایک اوله زخمه مرهم یارسول الله
بنی باب شفاعتدن عنایت قیل بعید ایتمه — بو عصیانمله محشور اولدیغم دم یارسول الله
کنهدن حالمی عرض ایتمکه یوق ذره درمانم — حجابمدن زبانم داخی ابکم یارسول الله

نه حدمدر سنی عالمده بن مدح و ثنا ایتمک
سنک مداحک اولدی رب اکرم یارسول الله

ترحم قیل صوینده رخانقاه عشقده لیلایی
اوله تا حضرت منلایه محرم یارسول الله

دوادر خاک کویک خستکانه یارسول الله
شفابخش ایتدی نطقک جسم وجانه یارسول الله

کواکب صایدن عصیانمک تعدادی مشکلدر
اکر عفو ایتمسک صیغمز جهانه یارسول الله

پوردک امتم عصیان ایدر آخر زمان اولسه
مثلدر عفو اولور حال زمانه یارسول الله

حضوره وارمغه بارکهندن یوق مجالم داه
شبابتده دونوب قدم کمانه یارسول الله

بحق حضرت زهرا ترحم ایله برکره
یانوب یاقلدیغم دم عاشقانه یارسول الله

نه رتبه آغلسم عصیانمک بر ذره سی اولمز
بویانسه آغلمقدن دیده قانه یارسول الله

بوقاره یوزله دوزخدن دخی شرم ایلرم بالله
دکل لیلا قولک لایق جنانه یارسول الله

ینارسم نار عشقکله ینایم یارسول الله
ازلدن بغری یانق برکدایم یارسول الله

هوای نفسمه تابع اولوب پک چوق کناه ایتدم
حضوره قنغی یوزایله وارایم یارسول الله

حریم روضه که سورمش ایکن روی سیاهم واه
ینه جرم وکناهه مبتلایم یارسول الله

قپوکده بوینو باغلو براسیرم دستکیرم اول
غریبم پیکسم بی دست وپایم یارسول الله

قولک لیلایه شاهم وار ایکن درکاه احسانک
واروب بن قنغی شاهه یلورایم یارسول الله

بوجسمم آتش عشقکله یانسون یارسول الله
دوچشمم خواب غفلتدن اویانسون یارسول الله

کیدوب بوبنده زنجیرله بن اول روضهٔ پاکه
کورنلر هب بنی دیوانه صانسون یارسول الله

او رتبه آغلیم چوللرده فریاد ایلیم بن کیم
سرشک دیده م آل قانه بویانسون یارسول الله

شوکافر نفس الندن بو دل بیچاره یی قورتر
یتر فسق وقباحتدن اوصانسون یارسول الله

قولک لیلایی محشر اهلنه سن ایلمه رسوای
کناهندن بو دنیاده اوطانسون یارسول الله

(تخمیس نعت صدیق علی بابا از طریق نقشبند)

کرم

کرم سندن دل غربت نشیننه یارسول الله — دوشورمه غیری ایلیمک پسیننه یارسول الله
نظر قیل لطفله قلب حزینه یارسول الله — ثنا و حمد رب العالمینه یارسول الله

که بعث ایتدی سنی حق عالمینه یارسول الله

جهان باغنده سلطانم اسیر غربت اولدق بز — دل و جاندن دمادم وقف درد و محنت اولدق بز
ینه سایه‌کده شاهم داخل جمعیت اولدق بز — میسر اولدیمی بر امته کم امت اولدق بز

بو دولت رحمة للعالمینه یارسول الله

سنک مهر جمالک ایلدی تنویر افلاکی — کوریدی یوسف ایلردی فدا هب جان و املاکی
بو اسراره یتشمز کمسه‌نک هیچ عقل و ادراکی — دخی بیروح ایکن آدم نیچنک قالب پاکی

اوتوردک سن نبوت مسندینه یارسول الله

جناب حق ایله بر اولدی بی شبهه او روح پاک — بو سره عقلم ایرمز عارف بالله ایدر ادراک
یولکده غوث اعظم ایلمزمی جسم پاکن خاک — تذلل عرض ایدر اولدی ایدرکن افتخار افلاک

طوغنجه کون کبی ذاتک زمینه یارسول الله

شهنشاها اگر تشریف ایدیدک جمله‌دن اقدم — اولوردی امتک البته ابن حضرت مریم
نیچه فخر ایلمز شاهم سکا منسوب اولان آدم — آنیدی عیسی مریم خلوص قلبله بردم

ایرردی آسمان هفتمینه یارسول الله

سن اول سلطان اعظمسن که روضه‌ک نور ایله مملو — غبار درگهک برکره چکسم دیده‌یه یاهو
هواسی جسم و جانه روحبخشا خاکی عنبربو — فضاسی دلکشا آبی حیات افزا گلی خوشبو

دگلمی جنت المأوی مدینه یارسول الله

سن اول شاه معظمسن که محبوب ایلدی خالق — در لطفکده قربان ایلمزمی جانی عاشق
ایکی دنیایی راهکده فدا ایلرسه ده لایق — حریم روضهٔ پاکن دگشمز عاشق صادق

دگل دنیایه فردوس برینه یارسول الله

جهان باغینه خلق اولمزدن اول همتک طولدی — افندم غنچهٔ مقصودی سایه‌کده کیمک صولدی
سکندر آب حیوان ارایوب دنیاده شاد اولدی — حجاب ظلمتی قطع ایلیوب مقصوده یول بولدی

چکنلر خاکپایک دیده سینه یارسول الله

سنک اسم شریفک کعبه ده اول دمکه یاد اولدی
سنی ذکرایلین جانلر ایکی عالمده شاد اولدی
مناده جانلری عشقکله سلطانم مزاد اولدی
آلوب نقد مرادی ال آچنلر برمراد اولدی

دردو لتمدارکدن الینه یارسول الله

سکا عاشق اولان اسرار مولایه اولور آگاه
آچیلور شبهه سز اولدمده قرب حقه طوغرو راه
اولوب عصیانه تائب ایدرسه درد ایله بیک آه
گنهکار و تبهکار اولسه ده عفو ایلر اول الله

یازیلان بنده بنده ک دفترینه یارسول الله

معینسن دو عالمده گدا اوشاه دورانک
قپوسندن تهی چیقمز سنک کیبی کرمکانک
اریرهب بوته عشق ایچره قالمز جانی انسانک
کیررمی خواب راحت عینینه عاشق اولان جانک

دارایکن شده جان سن ه جبینه یارسول الله

نظر قیلسن نکاه مرحمتله اهل ایمانه
دوا احسان ایدرسن لطفله رنجور عصیانه
سنک ذکر شریفک فیض بخش ایتزمی انسانه
دیز نجه سبحه نعتک بو عبدک رشته جانه

کوکل ورد ایتدی شوقکله دلینه یارسول الله

قیلوب آخر نفسده دینی ایمانی ترفیق
قولک لیلایه ویرراه هداده وصلکه توفیق
حضور حقده سنسن مذنبینه ایلین تشفیق
اودکلو تشنه لب آب حیات وصلکه صدیق

خلافم یوق دکل مالک اوزینه یارسول الله

(قطعه)

جمالک شوقی ایله یانه کلدم یارسول الله
ازلدن شمعنه پروانه کلدم یارسول الله
دل سوزان لیلایی سویندر آب پاکیله
جوار خرقه احسانه کلدم یارسول الله

(درحق خاندان نبوت وچهار یار باصفا رضی الله عنهم)

فدا قیل ای کوکل دار ایسه جانک
یولنده خاندان مصطفانک
ایدنلر حضرت بوبکری انکار
جمالن کورمسونلر انبیانک
کنهکارم اکرچه بنده سی یم
عمر عثمان علی المرتضانک

عجب منكرلرك يوقمی دو چشمی
كه كورمز جذبه سن آل عبانك
بوادنابنده سن دورايتمه حق
قبوسی سكرندن اولبابك
كوروب انكار ايدرلر اوليايی
سن آنی صانمه وارايمانی آنك
قولك ليلايی يارب ايتمه مطرود
دربذن چاريار باصفانك

(استمداد از حضرت حيدر كرم الله وجهه)

ای فاتح خيبر علی
دی ملجأ احقر علی
كرار هم حيدر علی
مولای هر قنبر علی

ای ساقئ كوثر علی
داماد پيغمبر علی

سن درد دل درمانيسن
دلمرد كانك جانيسن
عاشقلرك ايمانيسن
هم ملك دين خاقانيسن

ای ساقئ كوثر علی
داماد پيغمبر علی

اول دكمه جمع اوله عصات
سندن اولور فوز ونجات
ايله عطا ماء الحيات
حیّ ايت بنی بعد الممات

ای ساقئ كوثر علی
داماد پيغمبر علی

ای شهريار اوليا
دی محرم فخر النسا
صهر حبيب كبريا
شير خدا شير خدا

ای ساقئ كوثر علی
داماد پيغمبر علی

اولدم بنه نفسه اسير
احوالمه سنسن خبير
عاصيلره لطفك كثير
ليلايه سن اول دستكير

ای ساقئ کوثر علی
داماد پیغمبر علی

(وله)

ایکی عالمده بزه راهنما حیدردر
نار عشقیله آنکچون سینه مزی چاک ایده لم
بونه دولت نه شرفدر اوله داماد رسول
دیدی هم لحمک لحمی او رسول الثقلین
رافضی دیدیلرده نه کرک لیلایه

روز محشرده معین ضعفا حیدردر
مرحمت ایتسه نوله شاه بقا حیدردر
رهبر اهل طریق فقرا حیدردر
بدن وجانه ویرن نور ضیا حیدردر
ینه اورادی آنک صبح ومسا حیدردر

(استمداد از جناب زوجهٔ علی المرتضا بنت حبیب کبریا)

ای مادر شاه شهدا حضرت زهرا
هر برقولکه حضرت حق ایتدی بر احسان
عرض ایلدم احوال پریشانمی رحم ایت
حاشاکه خلاف اوله سنک وعد کریمک
سلطان رسل والد ذیشانکه عرض ایت
عفو ایلسون صوچم خون شهیدان ایچون اولسون
رد ایلمه طوردم در لطفکده دخیلک

محشرده معین فقرا حضرت زهرا
سنسن بزه احسان خدا حضرت زهرا
بیک شرمله رؤیاده سکا حضرت زهرا
وعد ایتدیکک عنایتکی یا حضرت زهرا
بوذره یی ای کان عطا حضرت زهرا
ای زوجهٔ سلطان بقا حضرت زهرا
لیلایی قبل احسانه سزا حضرت زهرا

(واویلا در مصیبت آل عبا)

ینه کلدی مدد ماه محرم
ینه بر یاره آچدی چرخ غدار
محمد امتی قان آغلمزمی
نذن لایق بورتبه جوره حاشا
محب خاندان اهل حقیقت
بوکونده قصد ایدوب آل عبایه

کوزمدن خون ریزان اوله جق دم
بویانق سینه‌مه یوق آکه مرهم
غریق خون اوله مخدوم اعظم
دو چشم مصطفی سبطین اکرم
بوکونده نوش ایدر صو یرینه سم
یزید ابن سفیه اهل جهنم

دکلدر آدمی اول بدمنش خوک | بو ظلمی ارتکاب ایلرمی آدم

نه جرأت ایله بلم قحبه خنزیر
حسینی ایلدی بورتبه دلگیر

اوشاهی صورتا ایتدی مکدر | نهال قدینی خاکه برابر
حقیقتده خدا ایتمشدی اما | گروه اولیایه تاج برسر
ایکی گلغنچه سیدر مصطفی نک | امام اولیا اولاد حیدر
حقارت ظن ایدوب صورتده خنزیر | شه اهل سمایه چکدی خنجر
مسلما خلق ایدرمش ادعا حیف | بوکوندن صکره اول ملعون ابتر
یارین دیوان حقده سیر ایدرلر | اوقاتلی کافری هب اهل محشر

ایکی دنیاده باری تعالی
آنی کبرویهوده ایتدی رسوا

دلیل ورهبر ایسترسک خدایه | یوزک سور خاکپای مرتضایه
آنوب ای دل اوروز رستخیزی | همان آغله شهید کربلایه
ویروب زین العبادک نوروجهی | جهانده زینتی ارض وسمایه
محمد مهدی ایله اهتدا ایت | که بونلر اولدی سردار اتقیایه
کبار دین ایدوب معصوملری حق | مشابه هر بریسی انبیایه
دراثنا عشردن غیری بابه | گیدرمی اهل باطن التجایه
دمادم عرض حاجات ایله ای دل | جناب فاطمه خیر النسایه

الهی ایله یارین روز محشر
پناهم زوجهٔ ساقی کوثر

بوکمتر بنده که ایله عنایت | مددای حضرت شاه ولایت
یتریاندق یترسوز فراقه | عطا شه آب کوثر ایله همت
ترحم ایتمیوب برسنگدل حیز | حسینه ایده بورتبه اهانت

دروالاسنه منسوب اولنلر
اولورلر مظهر فیض کرامت
شهید کربلا مخدوم ذیشان
صوسز نوش ایلدی جام شهادت
اودم ماء الحیاتی ظلمته غرق
آنکچون ایلمشدر رب عزت
نه کافر روسیه بربی اماندر
یزیدک آل واعوانه لعنت

یتر کفرینه برهان بو مصائب
جهنمده اوله یارب معذب

بو ویرانخانه یی ظن ایتمه معمور
دکل جای مسرت اوله مسرور
خراب اولمشدی وقت کربلاده
اولورمی کهنه دنیا غیری معمور
همان اوصاف آل پیته عمرم
جهانده تا بمحشر اوله محصور
بو قاره یوزلی لیلایی آکهی
در اثناعشردن ایلمه دور
ملاذ وملجائم آل عبا قیل
اودم عصیانله اولدقده محشور
اوله هر نفسده پیک تحیات
خدا اشهدلرین ایتدکجه پرنور
باغشله جرممی خیر البتوله
کوزمدن نور وجهک ایتمه مستور
عصاته عادتی لطف وعطادر
شفیعم بنت محبوب خدادر

(مخمس در وصف حضرت منلای روم)

کنج اسرار رهاندر حضرت منلای روم
جسم درویشانه جاندر حضرت منلای روم
شمس وش دهره عیاندر حضرت منلای روم
رهنمای سالکاندر حضرت منلای روم
شمع بزم عاشقاندر حضرت منلای روم

ایمش اول خنکاری مولی جمله شاهانک شهی
درکه والاسنه منسوب اولان چیقمز تهی
شمس ومولانادکلمی عالمک مهر ومهی
روشنایی بخش دلدر خاک راه درکهی
دستکیر بیکساندر حضرت منلای روم

مهروجهن ایلیوب کمراهه حق نورشفق
نعت پاکیله لبالبدر آنکچون هر ورق
مثنوی خوان اولده فهم ایله مذر اسرار حق
آشنای رمز حق مشکل کشای هر سبق

پادشاه عارفاندر حضرت منلای روم

رزقاچون هیچ فردی انجمز ستغنا مشربز | درکهندن غیری یه کتمز ستغنا مشربز
مطبخندن آشمز بتمز ستغنا مشربز | غم یمز فرد ای فکرایتمز ستغنا مشربز

فرقمزده ساپاندر حضرت منلای روم

دف ونیله بندکانی طور میوب دوران ایدر | دور عشقن کورسه کافرلردخی ایمان ایدر
همچو بلبل کلشن عشقنده نی افغان ایدر | شم بوی فیضی تعطیر مشام جان ایدر

نفحه بخشای جهاندر حضرت منلای روم

شهلر اولمش کاسه لیس مطبخ احسانی هب | یانصل اولمز قولی قربانی لیلاده عجب
شوق آتشباز ایله یانسه درونی روز وشب | بندهٔ درکاه علیاسی اولان چکمز تعب

جازمادار الامانذر حضرت منلای روم

(استرحام از جناب مولانا قدس سره)

سر عشقک دله ایتسون تأثیر
مدد ایت بنده که یا حضرت پیر
دل ویرانه مه ایله تعمیر
مدد ایت بنده که یا حضرت پیر

شاه عشقک دله ایتدکده جلوس
جسدم اولدی مثال فانوس
کرمکدن بنی ایتمه مأیوس
مدد ایت بنده که یا حضرت پیر

وطن جدیمه سن سرورسن
فقرا قوللرینه رهبرسن
ایکی عالمده دخی اکبرسن
مدد ایت بنده که یا حضرت پیر

جرمم آندقجه هله سلطانم
دمبدم عرشه چیقار افغانم
سن باغشله کرم ایت عصیانم
مدد ایت بنده که یا حضرت پیر

جانه کار ایلدی نار فرقت
فرقتک چکمکه یوقدر طاقت
حالمه ایله نکاه شفقت
مدد ایت بنده که یا حضرت پیر

دیده مه خاک رهک ای خنکار
توتیا اولدیغنه شبهه می وار
ناله لر ایتمده در بو دل زار
مدد ایت بنده که یا حضرت پیر

اثر عشقلک ایله شمس و قمر
مرحمت سندن اولور ایله نظر
کولمامشدر کله لی دنیایه
یوزی آغیله کوتور عقبایه

هب سماعک کبی دوران ایلر
مددایت بنده که یاحضرت پیر
مرحمت ایله قولک لیلایه
مددایت بنده که یاحضرت پیر

(استمداد از جناب سید ناصر)

اوصافکی تحریره نه حاجت شاعر
دنیاده و عقباده قولک لیلایه

نه کبی کرامات علیه ک ظاهر
ایله کرم ای حضرت سید ناصر

(مرثیه در وفات پدر)

باعث مفخرتم کتدی جهاندن ایواه
چوقمیدر یاقسم انی مشعلهٔ آهمدن
کوزیمک نوری کبی چیقدی کوزمدن دنیا
اوولی النعمه یانیجه قیدی کردون

بکا بو درد ایله کوزیاشنی قیلدی همراه
آه غدار فلک یاقدی جکر کاهمی آه
آغلسون حال دله دیدهٔ خورشید ایله ماه
شمدیدن صکره بکا صبرینی ویرسون الله

کوکلمک کلشنی هم غنچهٔ کلزارم ایدی
کوشهٔ غمده بنم یار وفادارم ایدی

اوایله برذات شریف ایدی وجودی نایاب
چاک چاک ایلر ایسم سینه می ایتمک تعییب
براغوب کوشهٔ محنتده بنی کتدی پدر
بزم عالمده بکا زهر اوله عیش و عشرت

نوش ایدوب جام اجلدن جکرم ایتدی کباب
عالمی آه و فغانمله ایدر ایسمده خراب
چیقمسون ایستر ایسه ابر سیهدن مهتاب
شمدی بن نوش ایده یم اشکمی مانند شراب

سوزش سینه م ایله چرخ فلکلر طوتشور
آه ایدر ایسم اگر کوکده ملکلر طوتشور

یوسفندنکه جدا دوشدی جناب یعقوب
دل محزونمه همدم ایدی هم محرم ایدی
عالمی آهم ایله یاقسم اوطانم بالله

عیبدر درد دله ایتمه تسلی مطلوب
قلب ویرانمه اولمش ایدی کویا محبوب
فلکک بن نه سنی کوردم اولایم محجوب

واصل قرب خدا اوله بعشق حیدر | بزه تا محشره دک هم ویره صبر ایوب

چاره نه حکم قدر اولدی خدای اکبر
نور وجهیله مشرف ایده روز محشر

یانیچه اولدی قنی اولاد رسول الثقلین | شرف و عزایله دنیایه ویرر لرایدی زین
عاقبت آنلره رحم ایلمیوب قیدی فلک | بن کیمیم بویله غم دهری کورنجه حسنین
پدرم یاد ایدوب اول دملری آغلردی همان | شبهه سز آکه شفیع اولدی ایکی قرهٔ عین
ایدی قوچ باشی قربان رسول اللهه | روز محشرده مدد رسدر او شاه کونین

حور وغلمان ایله اکرام ایده رب ارحم
حامدمرد یه جنتده رسول اکرم

اوولی النعم ایلدی لیلایی یتیم | چاره نه ایلرایسم کندیمی کندم تسمیم
بردخی باقمیه یم قحبه فلک هرنه ایسه | کلشن عالم اوله دیده مزه نار جحیم
سوی مولایه کیدوب همدم صدیق اولدی | چوقمی اکلنجه اولورسه اکا کلزار نعیم
باقه مم عالمه برداخی عیاذاً بالله | کوزیمک نورینی چوق کوردی بکا چرخ عقیم
آه ای چرخ فلک دیده می پرخون ایتدک | والدم آلدک المدن بنی محزون ایتدک

(وله)

جانمه کار ایتدی نار اشتیاق | الفراق آه الفراق آه الفراق
اولمسونمی طاقتم حسرتله طاق | الفراق آه الفراق آه الفراق
چرخ دون عرفانه اولمز آشنا | صونذیغی اهل دله زهر بلا
کتدی عالمدن پدر رواحسرتا | الفراق آه الفراق آه الفراق
ملاجق زاده ایدنجه عزم راه | ایتمدی برکس پدر کونه نکاه
دهره اولمشلردی آنلر مهر وماه | الفراق آه الفراق آه الفراق
ایکی علامه بولوب عمدن نجات | بخش ایدرلرکن دل وجانه حیات
کتدی هم رائف افندی کیبی ذات | الفراق آه الفراق آه الفراق

قالمدی آنلر کبی اهل هنر / علم ایله اولمشلر ایدی معتبر
آچدیلر فردوسه طوغرو بال و پر / الفراق آه الفراق آه الفراق
بربریله خیلی الفت ایتدیلر / صانمه سنلر عیش وعشرت ایتدیلر
باب قسمتده حکومت ایتدیلر / الفراق آه الفراق آه الفراق
آنلره یوق قالمدی خیر خلف / ایتمدیلر مال ایتامی تلف
آهمزنای اولمسونمی سینه دف / الفراق آه الفراق آه الفراق
موتی حالنده بکا باقدی پدر / بو دل ویرانه می یاقدی پدر
زیر خاکه صو کبی آقدی پدر / الفراق آه الفراق آه الفراق
چنگ وش قدین بوکوب لیلا فقیر / درد وغم ایتدی آنی کنجلکده پیر
بو دل مجروحه حقدر دستگیر / الفراق آه الفراق آه الفراق

(مرثیه درحق رئیس الشعرا عزت)

قان آغلسون بو دیده لرم حشرا اولنجه تا / قیدسز ولی نعمتمه چرخ بیوفا
عزت افندیدی سبب عز ورفعتم / چوق کوردی آخر آنیده چرخ دنی بکا
معصوملر ایله کیجه بو فرقتله ناله لر / دنیایی طوتدی شمدی همان بانک حسرتا
یانذق آلهی نار غمه یاقمه دوزخه / عاصی یه ایکی کره جهنم دکل روا
بو چرخ غدار ایتمیوب اللهدن حذر / ایتدی بنی براولمیه جق درده مبتلا

بنده بو دردی کورسه بلا ایلیوب حذر
یانمدن العیاذ ایله ایلرایدی کذر

عشق ابد له ایله حساب اسم عزتی / یاقمزمی جانی مشعلهٔ نار فرقتی
ساقیٔ دهر جامه بدل کاسه آه / غربتده صوندی باکه زهرناک شربتی
آثار فیض بخشنه باقدیجه شاعران / آلمزدی یاده صائب وطوسی وشوکتی
کتدی نه چاره ایلدی خویشانه یادکار / درت دانه درپاکنی الله امانتی
ای ایکی یوزلی چرخ دنی برالای کلاب / ممنون لطفک اولمسه ایتیم شکایتی

بلمم نه جرأت ایله اکا قیدک ای فلک
یاندی بو سوز عمله هب انس وپری ملک

مرد ظریف وشاعر معجز بیان ایدی
نطق شریفی زنده ایدوب مرده دللری
منلای روده خدمت ایدوب باش وجانله
ارباب عشقی شمدی یتیم ایلدی دریغ
خاقان عالم ایتمدی بیهوده اعتبار

باالله نادیدهٔ دور زمان ایدی
باغ فناده بلبل شیرین زبان ایدی
عشق الٰهی ناصیه سنده عیان ایدی
لطفی همیشه اهل دله رایکان ایدی
ذات شریفی علم ایله جان جهان ایدی

علم وهنرله ویرمش ایکن دهره فر دریغ
گتدی جهانده سوندی چراغ هنر دریغ

ای نار عمله قلبی سوزان ایدن فلک
خون سرشکی بادهٔ حمرا ایدوب بنم
دفن ایلیوب ده خاکه او نادیده گوهری
مهر جمالنی گوزیمزدن نهان ایدوب
چرخک قیریله قالمدی بر سوزکه سویلیم

ای اهل درده گلشنی نیران ایدن فلک
بزم جهانده جامی بریان ایدن فلک
ای گنج علم وحکمتی ویران ایدن فلک
باغ جهانی چشمه زندان ایدن فلک
ای باکه رعنا عکسنه دوران ایدن فلک

ای چرخ غدار ایتمه صقین هیچ اشتباه
برگون اولورکه ساکه اثر ایلیه بو آه

سیواس ایلنده ایلدی عقبایه رحلت آه
محشرده یارب حضرت منلا اوله شفیع
یاقمزدی بلکه جانی بورتبه فرقتی
آهمله طاس چرخی شکست ایلسم یری
دنیایی دود آهله ایتسم نوله سیاه
گتدی نه چاره ایلدی مأوای جلوه گاه

بریاره آچدی بغریمزه درد فرقت آه
ایلردی زیراد رکه غمخواره خدمت آه
کاشکی بنمله ایتماش اولسیدی صحبت آه
صدپاره ایتدی سینه جگرم تیغ حسرت آه
لیلایی شمدی یاقدی بونار حرارت آه
عقباده محشور ایلیه جانانه آه

(مرثیه درحق برادر)

بولمامشکن دل مجروحمه برچاره دخی
یاندی آتشلره آهم ایشیدوب انس وپری
نور چشمم بنم ال چکدی یالان دنیادن
یانسون کمسه بنم طالعمک نارینه آه
زهر ایچوردی بکا صهبا یرینه ساقئ دهر

آچدی غدار فلک سینه‌مه بر یاره دخی
اثر ایتمزمی عجب چرخ ستمکاره دخی
کیده‌مم همچو نعیم اولسه ده گلزاره دخی
یاندی هب مهر فلک انجم سیاره دخی
عقدهٔ خاطریمز بزم قدحکاره دخی

عیسی یانسه اگر جان وتنم آه آه آه
دادرم عزم بقا ایتدی بنم آه آه آه

نیجه قان آغلمسون دیده لرم شام وسحر
نوش ایدوب زهر غم اولمشکن اسیر غربت
ایلدی عزم بقا خالد افندی ایواه
قالمدی آجیمدق اغلمدق عالمده
ارتکاب ایتمدی دنیا ایچون الله علیم

یانمیه یانمسون آتشلره بو جان وجگر
جگرم ایتدی کباب آه وفات دادر
ارجعی یه اولوب ازجان وگوکل فرمانبر
بو فراقه نیجه صبر ایلیه بیلسون مادر
روز محشرده خشنودی اوله پیغمبر

دانهٔ عمری مدد باغ فنادن بتدی
مرغ روحی سوزیلوب گلشن عدنه گتدی

قنی اول نور روفر چشمم عجب نولدی قنی
برزمان اولمش ایکن شهر بروساده مقیم
کیدوب استانبوله ایتدکده جنانی منزل
بزم عالمده جهان عیش وصفا ایتدکجه
چاره نه بودل وجانه دیره صبرین مولی

گتدی ایواه بقایه قودی دار محنی
گتوروب خاطرینه آنکه حب الوطنی
فرقتی باشمه طار ایتدی بو بیت الحزنی
خون دل صوندی بکا جانه بدل چرخ دنی
روز محشرده شفیع ایده حسین وحسنی

ملجائم یوق بنم آه آه ونوادن غیری
قالمدی یار وهمراه خدادن غیری

صدقله بنده ایدی حضرت مولانایه
شمس وش روزین ایدب روزجزاده تابان

دستگیر اوله آلهی او معلا پایه
حق آنی حضرت خنکاره ایده همسایه

حیفکیم دشمن ارباب معارفدر چرخ | چکدیرر آنك ایچون بار محن لیلایه

ایشته نام موره‌وی زاده جهاندن بتدی | قومدی بنده فلك ذره قدر سرمایه

دونمدی چرخ مرادمجه بنسم برکره | ایتمیم بنده تکاپو بو یابان دنیایه

عاقبت ایتدیکی جوره بنی ایتدی حیران | نوله تا محشره دك ایلسم آه وافغان

(درحق جنتمکان خداوندکار)

مرحمتوایه شهنشاه زمان خان محمود | که اودر امت مرحومه‌یه راحت بخشا

ذاتی حقدن بزه بر موهبهٔ عظمادر | شکرین ایفا ایده مز جاننی ویرسه دنیا

بسته درسلسلهٔ عدلنه تار راحت | قالدی مجنون کبی زندان عدم اچره جفا

غالب مطلق اعدا ایدوکی شکسزدر | اولدی مغلوب خلافنده اولان اهل شقا

اولمش ایکن برالای خصم قوی برکشته | موره کافرلری برایشمی بلطف مولا

جمله‌سی طعمهٔ شمشیر اولور ان شاء الله | ایشته آثار ظفر اولمده در روی نما

خسروا اذکرا پادشه عدل آرا | بولدی ذاتکله شرف تاج وسریر والا

سن اوخاقان هنرورشه عالمسنکیم | قنده بن عاجز وصفك بلغای شعرا

لیك لطفکله توانکلنه دل ناشاده | رشك ایدر شعرمه متینمه رجال فصحا

یعنی حدمجه در مدحکی نظم ایلر ایدم | دستگاه قلمم دوزکون اولیدی اما

آه بن عاجزه‌نك منفقی اولان پدرم | دشت حسرتده قودی بزلری بویله شها

یعنی داعی قدیمك موره‌وی زاده فقیر | صاغ اول ای پادشهم ایلدی عزم عقبا

قالمدی کلبهٔ احزانده متاع کهنه | غرما ایلدیلر هر نه که وارسه یغما

شویله کیم قیلمسه امید عنایت امداد | عمریمز ایلر ایدی رنج ومشقت افنا

یتشور شکوهٔ کردون دعایه باشله | رقت قلبله اول خسروه غیری لیلا

یرده یاتدقجه پدرشاه جهان صاغ اولسون | کیجه کوندز دل محزون بودرخیر دعا

(رمضانیه درحق سلطان عبدالمجید خان)

طالع اولدی نیر برج سعادت ناکهان | طوغدی نجم طالع آفاق بی شك دکمان

ساحهٔ دنیایی همرنگ بهشت ایتدی ینه
صالنوب سیرانه چیقدی سوبسو حوری وشان

سوز بر ایتدی واعظ وزاهد بو کونلرده مکر
باشلرین پاک خرقه یه چکمکده رندان زمان

هر مناره شب چراغ افروز اولوب اعلان ایدر
لمعه ریز اولدی دیو فیض جناب مستعان

حضرت عبد المجید خانک نوامل لطفنک
ماه روزه شکرینی تکرار ایدر روز و شبان

عهد عدل دولتینک هر شبی قدر سعید
روز فیروز همایون همتی عید جهان

داور گردون اثر داد آور عالیگهر
منبع فیض وظفر خاقان اسکندر توان

قرة العین کرامت نصب عین معدلت
سرو گلزار کرامت سرور گیتی ستان

فتح ونصر تدر قپوجی باشیسی درگاهنک
پاسبان آستان شوکتی بخت جوان

عالمی شویله احاطه ایتدی عدل وداد کیم
اولدی توأم میش ایله القشده هر شیر ژیان

صولت شاهانه سی سرمایهٔ فوز وظفر
همت فرزانه سی آرایش کون ومکان

ای شهنشاه کرم پیشه سنک او صافکه
چوق سوزم واردر گهر وش گنجینه‌لده نهان

ایلسه اقدار لیلا قولکی جودک اگر
سایهٔ لطفکده کلسه طبعمه تاب وتوان

شویله مردانه هنرپرداز اولوردی که سوزم
فطنتک آثارینی ایلردی بی نام ونشان

تاکه عالم پایدار اوله جهانده وار اولوب
ایله جمله قوللرک احسانک ایله شادکان

ماه تابان خلافت ایده مولی ذاتکی
روز وشب دور ایلدکجه ماه وسال نیران

(بهاریه در حق هبة الله سلطان)

بهار ایامی کلدی باشلدی بلبللر افغانه
نوله رشک ایلسه جنت بو موسمده گلستانه

آقر صولر سرشک عاشقان آسا خروش ایتدی
لب جوده گورنجه سروی بکزر قد خوبانه

نه رعنا یاسمنلر سینهٔ دلبر کبی اما
هله پک بکزیور شبوده گیسوی جوانانه

رخ دلداره بکزر لاله‌لر گللر قنفللر
محصل هر بری بر ذوق بخش ایتمزمی انسانه

ولی نعمتم اول سویه تشریف ایلیوب برگز
سرور رندن شقایق قپقزل اولمشدی دیوانه

بنفشه ایتمده هر جایی مسکن طرح گلشنده
قتی هر جایی دلبر رحمی یوقمی داغ پنهانه

بحمد الله جناب حضرت سلطان عالیشان
قدومیله طراوت ویردی بر قت سنبلستانه

…دم عندلیب افغان ایدوب عرض ایلر احوالن — لسان حالله گویا هبة الله سلطانه
…یشان اولدی عقلم زلف دلبر گبی حیرتله — ایدنجه چشم عبرتله نظر بو فیض یزدانه

بتوردم گلستان خامه دن بر تازه وترکم
غزل طرزنده گویا بکره دی برورد خندانه

…زرایتمز اولدی آتشم تأثیر جانانه — یانوب یاقلدیغم گوردکجه حیران اولدی پروانه
…شدی قالمدی قطعا تمنده مولرم بربر — فتیل افروز اولنجه شمع عشقی سینهٔ جانه
…نگده فریاد ایلسمده ایلمه تعییب — که الرحالنی عرض ایلر البت شاه دورانه
…نجه چشمنی الله الله اولدی فریادم — اوکافر مرحمت ایتمزمی آیا اهل ایمانه
…للر عاشقان دخت کانه ظلمی ازایتسون — دل بیماریمز طاقت گتورمز جور خوبانه
…سزونمز باغ جهانه التفات ایتمز — نوله بکزرسه داغی آنده نرگس چشم مستانه
…ل لاله آسا داغدار اولدی فراقکله — بونار عشقله لیلا قوشدر باشی میدانه
…عالمک خار وخندن الکم اولمشدم — بهار طبعم اولمشکن بکا بو عمله پیکانه
…ب نور جمالن غنچهٔ امیدم آچیلدی — صفابخش ایتدی اشعارم ینه بو جان نالانه
…را ایلمه لیلا قولی شمدنکرو زیرا — کشیده قیلدی نام حضرت سلطانی دیوانه
…ی خامه وصف ذاتنی بروجهله حدک — دعا ایله حضور قلبله سلطان ذیشانه
…لگلگن گوسترمیه بو عبد ناچیزه — امانت اوله انجق ذاتی حی رب منانه
…ی آچیلسون پیک سنه بو باغ عالمده — آنی باغشلیه مولی شهنشاه جهانبانه
…ن انچره اوراد زبان بلبلان اولسون — قصیده م مدح سلطان ایله ایردی غیری پایانه

(قصیده در حق اسما سلطان علیة الشان)

…ب اکوان وگل گلشن آل عثمان — ملجأ اهل هنر خواهر شاه دوران
…در کوکبهٔ شانه نسبت خورشید — قطره اولمزیم احسانی یانده عمان
…سید رایلیه جنک مرده دلانی احیا — جسم بیماره برایشی نوله بخش ایلسه جان
…ن کوکل اولمده آباد دید لطفیله — ایشته ازجمله بو بیچارهٔ بی تاب وتوان

دل محزونمی برمرتبه مسرور ایتدی
پای خاقان جهانه یوزیمی سوردردی
بن کیمم که اوله بو نعمته استحقاقم
شاه دورانه نیسه بیلدیره جک احوالم
بوده هپ قوللرینه لطف فراوانکدر

حشره دک خامه آنی ایلیه مزوصف وبیان
بتشور بودل آکاه دلیل وبرهان
اوله یم سایه لطفنده غریق احسان
خواهر اعظمید رحضرت اللهه عیان
دوشه ارباب هنر پایکه افشان خیزان

به برج عظمت حامیٔ اهل عرفان
خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

اثر فیضی ینه ویردی دله شوق جدید
برزمان اولمش ایکن کوشه نشین عزلت
قالمدی چکمدیکم رنج ومحن عالمده
مسکنم اولمش ایکن یعنی خراب وویران
بحث ایدیدم بن اکر طالع ناسازمله
نوروجهن کوروب آچیلدی کل امیدم
سایه سنده بن او سلطان کرم فرمانک
طالعی یاوراولوب دشمنی مقهور اولسون
دادر اعظمی آفاقه ضیا ویردکجه

روشن اولسه نوله خورشیدکبی چشم امید
چکدیکم محنته حیران ایدی اهل تجرید
کنج ایکن دردوالم موی سرم ایتدی سفید
همتی بو دل ویرانه‌می ایتدی تجدید
سعده دورایلمسی اولمش ایکن امر بعید
بکا شمدنکرو جور ایلیه مز چرخ عنید
نوله ایلرسم اکر شوقله عید اوسته عید
عمرینی دولت واقبالنی حق ایده مزید
باغ دولتده اوله غنچهٔ اقبالی پدید

به برج عظمت حامیٔ اهل عرفان
خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

نقدر اهل هنرمدحک ایدر ایسه سزا
چاره ساز ضعفا ملجأ ارباب هنر
بذل احسانی صایسم اوکریم الطبعک
خانهٔ قلبمی معمور ایدوب احسانیله
وار ایدی وحشتی بر رتبه دل محزونک

ایلمش قدرینی الله فلکدن بالا
ذات ذیشانیدر اهل دله راحت بخشا
شکرینی ایلیه مم تا بقیامت ایفا
ایلدی بیت خدایی ید لطفیله بنا
دائم صانور ایدم سایه‌می کورسم شها

برزمان ایلرایکن جور فلکدن فریاد
شمدی سایه کده سپهره ایده یم استغنا

همتکله بو سپهرو زغمی ایله چراغ
روز و شب کاری بد همتک بذل عطا

افتخار مدرعبودیتمه اظهار ایتمک
مقصدم عرض هنر ایتمه دکلدر حاشا

ملجأ و چاره رسا ذاتک اولنمز توصیف
خاکپایکه غرض قوللغم ایتمک انها

نه برج عظمت حامی اهل عرفان
خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

دل پاکک شرف عز ایله اولسون معمور
کج بقان دشمن بدخواهکی مولی ایده کور

اولدی چوق بنده لرک کسب معاشه نائل
نه روا گوشه غمده قاله یم بن مهجور

خلق عالمده همان عیش وصفا ایدکجه
عمله بن ناله می نی سینه می ایتدم سنطور

بر نیاز ایده جکم ایلمه رد باشک ایچون
دامن عفو ایله نقصانمی ایله مستور

عرض ایدوب شاه جهانه قوللکی کمرکدن
خانه مک مصرفی تعیین ایله ایله مسرور

بنی حق ایلمیوب غیری قپویه محتاج
اولمیم تا بقیامت درلطفکدن دور

آسمان منزلتا دادکرا چاره رسا
ای که درگاهی اولان لطف و همله مشهور

زخم افلاسمه اولمز ایسه لطفک مرهم
دل دیوانه قالور تا بقیامت رنجور

ای کرم پیشه عجب شمدی سنک سایه کده
بو کهن خانه ده بوقمی بزه برجای سرور

نه برج عظمت حامی اهل عرفان
خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

ظرفادرکه سلطانه جبین فرسادر
نفسی آدمه سرمایه روح افزادر

ذاتیدر گوهر گنجینه آل عثمان
جدپاکنده ده کلدیسه نظیری نادر

درگهی ملجأ اهل دل اولوب مولادن
ذات ذیشانی بزه موهبه عظمادر

چشم بینا ایده مز نور جمالن انکار
نور و جهنده ده آثار خدا پیدادر

گلشنک بلبل خوش نغمه سی خامه م گویا
مدحتک برچمنستان جهان پیرادر

بیکسک حالنه رحم ایله ایا رحم آیین
ینه احسانکه شایان قولک لیلادر

دادر اعظمنك دور همایونکده — برکون البتده مرادمجه دوزدنیادر
خاکپایکه مراد عجزمی عرض ایلمه در — ای ولی النعم صانمه آنی شکوادر
سوزختامنده دعا ایتمه در البت آیین — عمر واقبالنی افزون ایده تنکری مولادر
مه برج عظمت حامیٔ اهل عرفان — خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

(در منقبت فاتح حجاز حضرت محمد علی پاشا)

بارک الله زهی آصف صاحب دوران — نه آصفکه علی سیرت وشیر یزدان
نه آصفکه اولوب عقلنه عالم مفتون — رأی وتدبیرینه رسطولری ایلر حیران
نه آصفکه اگر عزم غزا ایلرسه — رخشنك نعلی ایدر روی زمینی لرزان
او نظام آور احوال جهانکیم ذاتن — زیور دولت ودین ایتمسه حق سبحان
چوقدن اولمشلر ایدی راهرو ملك عدم — غیرت دولت ودین ایله اولان بی سامان
رزمه چیقدقده او دستور مغازی پیشه — فتح ونصرت ایکی پیك اولدی یاننده هرآن
جان ویررلر ایدی اعدا قلیجی خوفندن — اوخداوندجهان تیغن ایدیدی عریان
ذره در کوکب اقبالنه نسبت خورشید — قطره در قلزم احسانی یاننده عمان
حاتمك نامنی طی ایتدی اورتبه شانی — برکمی کورسه قپوسنده اولوردی دربان
وزراینده سی اولمقلغله فخر ایلر — علما امرینه منقاد نه ایتسه فرمان
درکهی چونکه ملاذ علمای اعلام — باب احسانی مدار وزرای ذیشان
سن او دستور کرم خصلت وعادلسن کیم — فقرا سایهٔ لطفکده بولور امن وامان
فاتح بیت خدا قبله کشا در ذاتك — یاورك چونکه سنك عون جناب منان
شبهه سز حضرت پیغمبری ایتدك خشنود — ایلیوب کعبه بنا همچو خلیل رحمان
ایلدك اولقدر اوقاتکی خیره مصروف — سوبسورسنك نعیم اولمده سایه کده جهان
کیم چکردی بوقدر دین اوغورنده زحمت — کلسون اسلاف اگر وار ایسه ایشته میدان

شوق مدحیله او جمجاه فلك مرتبه نك
برغزل طرح ایده یمکه ویره دلمرده یه جان

سینه‌می چرخ ستم پرور ایدنجه سوزان قالدی حیرتده اودم حالمه اهل نیران
روزکارک ستمی سرده هوای کاگل بوکه طاش اولسه ده ایلرمی تحمل انسان
دل پرسوزمی اطفا ایده مز قلزم نیل اشک پرخونم اولوب می جکر اولدی بریان
بوقدر ناله‌لرم طاغلره ایتدی تأثیر ینه داد ایتمدی فریادمه قطعا جانان
زاهد ایلرسه نوله سوزش عشقی تعییب بیلور احوال دل زارکی لیلا رندان
مدح دستور ایله آلدم الیمه کلک و دوات بکر فکر سخنمله بوله زینت دیوان
سوزلرم چوق سنک اوصافکه مصروف ایده‌جک کیسهٔ دلده اولوب درّ کهروش پنهان
خیلی دمدر هوس مدحک ایدردم امّا فکر غم مانع اولوب قویدی بنده درمان
ذات ذیشانکی بن بویله‌می وصف ایلرایدم اولمییدم ستم چرخ ایله بی تاب وتوان
نیسه اوّل یوزیمه کولمش ایدی اولدقجه شمدیجک کوردیکم آزار غم اللهه عیان
لیک لطفکله توان کلسه دل ناشاده فطنتک ایلرم آثارینی بی نام ونشان
آصفا چاره رسا داد کرا ملتجا ای که درکاهی اولان اهل دله باغ جنان
بلمدی کمسه خزف پاره قدر قیمتمی شعر پرسوزمه تحسین ایدر ایکن حسان
بنم اول شاعر معجز نفس وعیسی دم مدح دستور ایله ویرمکده سوزم مرده‌یه جان
بنم اول شاعر روشن دل وپاکیزه ادا بکر مضمونمه ایمزمی جهان استحسان
غیری فخر ته یستر باشله دعایه لیلا اوخداوند جهانبانه همان روز وشبان
تاکه ویردکجه ضیا دهره فروغ رائی مهروش ایلیه تنویر جهانی هرآن
خاندانن ایده رب الله کدردن محفوظ عمرواقبالنی افزون ایده حق منان

(درستایش رئیس اطبا عبدالحق افندی)

کوکل خیلی زمانذرکیم اسیر درد ومحنتدر خمار دردسرله مبتلای رنج وعلتدر
غم درد دلمدن کرچه شکوا ایلمم امّا فلکدن کوردیکم جور ومشقت بی نهایتدر
نه کوناخاکپایه عرض وشکوا ایلیم بلمم چکلمز وضع ناهمواری چرخک بارمنتدر
اورتبه یاره آچدی جسم زاره سرسبر افلاس بودردک چاره‌سی انجق رئیس اهل حکمتدر

صدورک آب رویی یعنی عبد الحق افندیکیم / زلال نطقی اهل درده اکسیر سعادتدر
فلکلر روشنا درحکمة الاشراق رأیندن / معلا پایه مهر آسمان رحم وشفقتدر
فلاطون زمان رسطو خرد دانشور عالم / هنرباننده بنده همدم ویاری درایتدر
ایدر بر سوزله جالینوسی ملزم جانی ایسترسه / معارفده فضائلده کلامی سر حکمتدر
حجابندن صوغوق درد وکدر ردی ابن سینایه / معارفله اورتبه ذاتی زیرا اکرم القدر
طبیب پادشاهان جهاندر ذاتی جدبرجد / وجودی بی نظیری رونق گلزار دولتدر
وجودک حق تعالی مرحمتله ایلیوب همزاد / در دولتمداری اهل درده جای راحتدر
اولوب دامان اول دادر ذیشانی مرحومک / دهاندن اولذت گتمدی حالا اولذتدر
اودنتم گوردیکم احسانی بابندن خدا عالم / فلکده افتخارم اولسه ده انجق او دولتدر
دکل اوصافکی حدم مراد عرض عبودیت / آنی عرض هنر ظن ایتمه یاخود شاعریتدر
ملاذا بوپریشان عرضحالم عرض ایدوب شاهه / شفایاب ایت دل بیمارمی وقت عنایتدر
کنیزه کده عنایاتیکه استحقاق یوق اما / بواحسانک اولورسه والدم مرحومه حرمتدر
عنایت عادت ایسه شاعره سوی اکابردن / سلاطین عطانه اتخاذ ایمکده سنتدر
یترلیلا دعایه باشله تطویل کلام ایتمه / دعا اول ذات عالیشانه حقا که عبادتدر
دعاسی نزد حقده بیکسانک چونکه مقبولدر / همان ایله دعا قالدر الک وقت اجابتدر
کدردن حفظ ایدوب اولاد واحفاد یله حق ذاتن / دیسونلر خاندانی خسره دک اعلا زمندر

تواریخ

آتوب تیری نشانی یکسواره دیکدی خان محمود / عجب گورشمی بویله قهرمانی دیدهٔ دنیا
کمانکشلکده گورسه قوت بازوسنی رستم / ستم آلوده اولوردی رشکله اول پردل خودرا
نه شهدر کلدی گچدی کلدی اول شه گبی اصلا / هله چوق پهلوانک قدینی بوکدی کمان آسا
عدولر تیر تیر دتر کمان آلسه دستینه / امان ویرمز اورتبه نوک تیری کمسه یه اصلا
افندم بسینه قول حدی دکلدر مالک ویرمک / اکر قانون اولیدی بن ویررد جانمی اتا

اوشاه اعظمه برشمیه رجانی فدا ایتمک
سهام آسا آتلدقجه شهابی قوس گردونک
نیجه یوز بیک سنه دولتده قیلسون بندگان شاد
قولی لیلا دیدی حرف مجوهر ایله تاریخن

فدا اولسون آنک برموینه دنیا و ما فیها
خدا اعدای بدخواهن ایده نابود و ناپیدا
جهانده دشمن بدکیشی صحت گورمیه قطعا
ینه خاقان عالم دیکدی طاشی قهر اوله اعدا

(تاریخ ولادت عطیه سلطان)

برصبحدم جهانه طوغدی سرور و شادی
صوردم بو فیضنک اصلن باشوق دل دیدیلر
اسمی عطیه اولمق برفال خیر الحق
وصفنده هر سخنساز عاجز ایکن بلاریب
عزت قولک که دائم تصحیح ایدردی شعرم
اوج اوغلی وار در الآن حسرتله ایلر افغان
حقدن عطا و احسان کلدی عطیه سلطان
باشی ایچون اومامک عفو ایت آنک گناهن
لیلا قولک یازوب بو تاریخ جوهری بی

ابنای عالم اولدی باجمله شاد و خندان
محمود خانه مولی بردختر ایتدی احسان
ای دیده بعد زین باق برگشته اولور عدوان
ذره هنرله لیلا اولمزمی یعنی حیران
شمدی بوراده یوقکیم اولسون بکا نکهبان
عفو کله ایله شادان ای پادشاه دوران
عمرینی ایده افزون اول حق رب منان
ای شاه مرحمتکار ایله قرین احسان
بولدی عطیه سلطان طوغدقده زیور اکوان

(تاریخ ولادت منیره سلطان)

عالم منور اولدی طوغدی منیره سلطان
ویردی شرف جهانه شاهنشه زمانه
اسمی منیره اولدی قیلسون جهانی تنویر
کلدکده ویردی الحق مهر و جوده رونق
عمرین ایدوب زیاده حق بختنی کشاده
حق ایلدکجه احسان شهزادگان و سلطان
لیلا قولی حروف معجمله یازدی تاریخ

اولمقده بای و دانا باجمله شاد و خرم
بردختر ایتدی احسان اول حق رب اکرم
مسرور اوله او خاقان خیر خبرله هر دم
ظل خدایه انجق خیر دعا در الزم
دائم اولوب صفاده اعداسی اوله پرغم
کون کبی دهری تابان ایتسون او شاه عالم
طوغدی منیره سلطان ممنون اولدی عالم

(تاریخ ولادت فاطمه سلطان)

جناب خان محمود عدالت گستر که الحق
اولوردی رأینه رأی ارسطو جانله مفتون
نوله طی ایتسه نام حاتمی جود و سماحتله
دل دنیایی روشن ایلمزمی پرتو رأیی
قدومن سعد ایده مولی شهنشاه جهانبانه
طوغنجه برج شوکتدن مثال ماه عالمتاب
اودر شاهوارک گوش ایدنجه دهره تشریفن
بودر لیل ونهار اخلاص ایله خیر دعا مزکیم
نیجه شهزادهلرله ایلیوب مسرور او خاقانی
بولوب اهل جهان هب سایه سنده امن وآسایش
دیدی مسرور اولوب لیلا قولی میلادینه تاریخ

جهانده گورمدی مثل وعدیلن دیدهٔ دوران
اوشاه عالمک عقل فلاطون عقلنه حیران
اولور جعفر آنک گنجینهٔ احسانه دربان
غبار درگهیدر توتیای دیدهٔ شاهان
ینه بردختر سعد اختر ایتدی یمنله احسان
فروغ جبهه سی روی جهانی ایلدی تابان
خلوص ایله دعایه باشلدی جمله سخن سنجان
سریر سلطنده ایلیه نصرتله حق شادان
ریاض شوکتنده ایلیه گللر کبی خندان
مظفر ایلیه شاه جهانی حضرت یزدان
منور ایتدی اکوانی قدوم فاطمه سلطان

(تاریخ ختان شهزادگان)

ظل خدا شاه جهان محمود خان کامران
شاهنشه دارا حشم کمتر قولی پابنده جم
معتادی احسان وعطا یانده حاتم برگدا
اول شاه عجب سور ایلدی دنیایی مسرور ایلدی
زهره آلوب سازین اله ویردی جهانه ولوله
سیر ایلدکه هر بری اولمزمی زهره مشتری
تاحشره دک صبح ومسا فرض اولدی اول شاهه دعا
ایله او شاهی شادکام یارب الی یوم القیام
قیلسون آنی حق آله تاحشر اولنجه پادشاه
ساده حروف ایله همان تاریخ قیل لیلا عیان
کونه ویروب شوق جدید یارب بو سال اولسون سعید

ایتدی بودم سور ختان سعد ایده مولی حضرتی
گورسه اگر شاه عجم ایلر او شاهه خدمتی
ایتسون او شاهه التجا هر کیمک اولسه حاجتی
آفاقی پرنور ایلدی حقا فروغ همتی
سور همایون سعد ایله رشک آور ایتدی جنتی
گورمش دگل انس وپری هیچ بویله بر جمعیتی
ایتسون منور دائما دنیایی مهر طلعتی
ذوق وصفاده بردوام اولسون وجود دولتی
شهزادگانیله او شاه ویرسون جهانه زینتی
ایله دو مصرعله بیان نخل ریاض شوکتی
شاهزادهمز عبد المجید عبد العزیزک سنتی

(تاريخ ازدواج داماد شهرياری)

ه برج خلافت حضرت سلطان محمودک … جهانده کورمدی مثل و عديلن ديدهٔ دنيا

موافق ايليوب تدبيرينی الله تقديره … شرفله ايليوب سور اولدی دنيايه سرور افزا

ينه بر ذات ذيشانی شرفله ايليوب داماد … قدوميله پديدار اولدی فيض حضرت مولا

الی روز جزا اول پادشاه دينه لايقدر … ولی نعمت عالم شهنشاه کرم فرما

سزا در بويله داماد انجق اول خاقان دورانه … نظام آموز دولت مستشار معدلت پيرا

فلکده مهر ايله ماه اقتران ايتدکده سعد ايله … عطارد زر قلمله نامهٔ سور ايلدی انشا

هنرپرور نقاد آشنا زيب و زرنکيم … نظيری کلمينلر دندر اول دستور بی همتا

نيجه دم حضرت سلطانه دولتده پير اولسون … بو در دلخواهمز انجق بحق کعبهٔ عليا

نوله کلغنجه وش آچيلسه ليلا تام تاريخم … بجا در صهر سلطان زمان اولدی سعيد پاشا

(تاريخ جلوس عبد المجيد خان دام ما دام الملوان)

زيب اورنگ خلافت اولدی خان عبد المجيد … عمر و اقبالن مؤبد ايده رب العالمين

پرتو شمشيری اولسون سايه بخش کائنات … ايلسون ايامنی الله عيد المؤمنين

امرينه فرمانه تدبيرينه اول داورک … روح اسلاف کرامی ايتدی يکسر آفرين

باغ دهری کلستان نصرت ايتسون شوکتی … خاک بر سر ايليوب اعدايی اول سلطان دين

حق تعالی ايتسون اول خاقان عالی همته … لطفنی يا ور هميشه حضرت خضری قرين

بند کان دامن حشره قدر قيلسون خدا … سايهٔ شاهانه سنده کامياب و کامبين

سويلدی ليلا قولی جوهر کبی تاريخنی … ايتدی حق عبد المجيد خانی امام المسلمين

(ديگر)

عبد المجيد خانی اله ايتدی جهانه پادشاه … تحسين ايتدی مهر و ماه اقبالنه بی اشتباه

زيب اولدی تخت آبنوس عدليله شاد اولدی نفوس … سعد ايله ايتدکده جلوس اول خسرو انجم سپاه

قيلسون اوشاه کامکار اعدايی يکسر تار و مار … فتح و ظفر ليل و نهار درکاهنی ايتسون پناه

هب سايه سنده شادکام اولسون الی يوم القيام … پيوسته جمله خاص و عام هر عبد خاص خيرخواه

جوهر له لیلا بنده سی زین ایلدی تاریخنی | ایتسون همایون دورینی عبد المجید خانک اله

(تاریخ صدارت غالب پاشا)

شه قدر آشنا محمود خان معدلت پیرا | موفق ایلدی هر بر امورنده انی مولا
وکیل مطلق ایتدی اشته بر دستور کیم رأین | پسند ایلردی گوش ایتسه بقاده بوعلی سینا
فنون حسن تحریرا ایچره آنک زادهٔ طبعن | گوریدی ابن عباد اندن اخذ ایلر ایدی انشا
سماع ایتدی قدومیله استانبول خلقی ای والله | اکا یاردمجی اولسون اول آخر حضرت منلا
ثنا سنده کلیم نکته دان اولسه دخی عاجز | نه ممکن لایقیله وصف ایده بوگلک بی املا
همان انواع فیض ایله مقامنده بقا بولسون | بودر اوراد موروددم بحق کعبهٔ علیا
دیدی حرف مجوهر ایله لیلا تام تاریخن | طاقندی مهر سلطانی وزیر غالب الاعدا

(تاریخ والیٔ ادرنه)

زیب اورنگ خلافت حضرت محمود خان | شاه عالم ظل حق آرایش ملک جهان
سایهٔ عدلنده بولدی اهل روم آسایشی | ایلیوب تدبیری هفت اقلیمی مانند جنان
جود ایله تشبیه اولور می هیچ او شاهه برمکی | غبطه ایلر بر وزیرینه انک عباسیان
رأینی تقدیرینه مولی موافق ایلیوب | هر امورنده موفق ایتدی رب مستعان
اشته از جمله وزیری مصطفی پاشا ایله | زیب فرویرکده دنیایه او خاقان زمان
عز ایله بو سال ادرنه منصبن توجیه ایدوب | ان تو دوانصنک معناسنی قیلدی عیان
بویله لایق پادشاه اعظمه انجق وزیر | حیرت افزای ارسطو هم ظریف نکته دان
ذات عالیشانه شایسته برتعبیر یوق | وصف ذاتنده انک عاجز گروه شاعران
ایتمه اطناب سخن غیری یتر ترک ادب | صدقله ایله دعای دولتن ورد زبان
پادشاه دهر ایله اکوانی تنویر ایلیوب | عمرینی اقبالنی افزون ایده مولا همان
بنده سی لیلا دیدی تبریک ایدوب تاریخنی | مصطفی پاشا ایله جاه ادرنه بولدی شان

(تاریخ فتوای مکی زاده افندی)

جناب فاضل تقوی شیم عاصم افندیکیم | ینه عز وشرفله زیب بخش صدر فتوا در

خدیو محترم همنام پاک مفخر عالم | کمال علم وعرفان ایله بی مانند وهمتادر
معلی منزلت مکی افندی زاده کیم ذاتی | بحار دولت عثمانیانه درّ یکتادر
مخمر طینتی آب وگل علم وفضیلتدن | صلاح وعفت وپرهیز ایله ذاتی مرتادر
اولور البتده ملزم مجلس فضلنده اولذاتک | گرک ابن کمال اولسون گرکسه ابن سینادر
نوله حدّ مجه فخریه اید رسم بنده افلاکه | ولی نعمتم اوچ گرّه زیرا زیب فتوادر
افندم اولدیغیچون وصفن ایتمم حدّ ذاتنده | جهانه کلدی مثلی اگر کلدیسه ده نادر
امل بخشای عالم ایلیوب حق خانهٔ لطفن | در دولت مداری ملجأ اهل تمنادر
وجود بینظیری علمله ممتاز عالمدر | فروغ نور تقوی وجه پاکنده هویدادر
اولور اولمز همه کاران عصره ایلمم توصیف | بنم ممدوح طبعم حضرت مفتیٔ دانادر
جناب حضرت مفتی الانامک فضل وصفیله | قلم دستمده بر شیرین زبان طوطیٔ گویادر
دگل عرض هنر حدّم دگل درکاهنه حاشا | مرامم خاکپایه جود ولطفن عرض وانهادر
اوذات اکرمک یوق وصفنه شایسته بر تعبیر | دعای دولتن اخلاص ایله ورد ایتمک اولادر
مقامنده مؤبد ایلیه اقبال الله | دیسونلر قدری دائم برتر چرخ معلادر
قدیمی بنده سی لیلادیدی تاریخ تبریکن | یینه عاصم افندی مژده کیم زیب فتوادر

(تاریخ والیٔ آیدین)

ظل حق حضرت سلطان محمود | قیلوب عدلیله جهانی احیا
ایتدی تدبیره موافق رأیین | هر امورنده موفق مولا
ان تؤدوا ایدنجه تفسیر | اهلنه قیلدی امانت اعطا
آصفن ایتدی یکیدن مکرم | باق او خاقان مکارم پیرا
بویله دستوری فلک گورمشمی | نه آنک کیبی شه عدل آرا
برکمی ذاتنه ادنی بنده | خوان احسانی جهانه یغما
بندگانندن اولوردی معدود | گورسه داراتن اگرچه دارا
زادهٔ طبعی گورمش اولسه | ابن عباد ایدرا اخذ انشا

فکر ایدرکن یم اندیشه مده	ینه جوش ایلدی موج دریا
سایه سنده نه کرملر کوردم	شکرینی هیچ ایده بیلمم ایفا
بن دعاجیسیم الله بیلور	صانمسونلر بونی سمعه وریا
شاه ایله دهره ضیا ویردکجه	رشکله قهر اوله یارب اعدا
ایتدی آفاقی افندک تنویر	مژده مژده کوزک آیدین لیلا
ایکی مصراع ایله ایتدم تبریک	بیت تاریخن ایدنجه املا
آیدینی ایلدی پرزیب بوسال	یمن واقبالله طاهر پاشا

(مستزاد تاریخ مشیر سیواس)

دستور فلک پایه که فخر الوزرادر فرخنده لقادر	اهل هنره پیشه سی احسان وعطادر بولطف خدادر
تدبیرینه ایمکده در اول آصف دوران رسطولری حیران	وار ایسه اکر منکر عقلی بدلادر برقاچ جهلادر
انجمدے برمور اوسلیمان حشمدن دریای کرمدن	اندیشه سی هپ جلب قلوب ضعفادر دیرلرسه بجادر
اول صدر کزینک دراحسانه جعفر بربندهٔ کمتر	ارباب کرم هر نقدر وارسه صلادر ذاتی کبی نادر
اوقاتنی صرف ایتمه ده درخدمت دینه هم شرع مبینه	درکاهی آنک کهف امان علمادر جای عرفادر
مقصود بودر منصبنی حضرت یزدان اسعد ایده هر آن	اورادیز انجق اکا مصروف ثنادر هپ خیر دعادر
تبریکنه مهملله بوجاریه سی لیلا تاریخ ایدر املا	اجلالله سیواسه مشیر اولدی سزادر دستور بهادر

(تاریخ ولادت رفیعه سلطان)

خان

خان مجیدک اوله انجم کبی نسلی افزون — اولدی بر دختری آرایش مهد دوران
مهروش باشنه آکسه نوله لالای فلک — ایتدی زیب عالمی اول لؤلؤ خاقان جهان
عز و اقبال و سعادتله طلوع ایتدکده — روی دنیایی ایدوب یمن قدومی تابان
عادتی قوللرک آمالنی بخشش ایتمکدر — شاهک الطاف همایونه یوقدر پایان
کچر البته سوزی دختر سعد اخترینک — نوله توسیط ایدوب ایلرسم امید احسان
انجم آسا الوب اطرافنه شهزاده لری — کندوسی وار اوله تختنده چو مهر رخشان
قولی لیلا دیدی حقا که بر اعلا تاریخ — سعد اوله زینت مهدا اولدی رفیعه سلطان

(تاریخ صدارت روم ایلی عارف بک افندی در دفعهٔ ثانیه)

منور قیلدی جاه صدر رومی ایلیوب تشریف — ینه عز ایله عارف بک افندیمز بحمد الله
ایده شاه جهانک حق تعالی عمرینی افزون — ویرر هر منصبی اربابنه دائم او شاهنشاه
قدومیله مزین ایلیوب فر ویردی افلاکه — او ذاتک کوکب اقبالنه رشک ایلمزمی ماه
ایدر ایتامه حرمت کندو اولادی کبی اولذات — خصوصا اولمده بیچارکانک حالنه آکاه
او ذاتک مدحنی قابلمی ایتمک کلک بی املا — دعا ایله اکا هر مقصدنده خضر اوله همراه
ایدوب اولاد و احفادیله شادان صدر دولتده — اومیرا کره رنج و کدر کوسترمیه الله
بو تاریخله تبشیر ایتدی لیلا اهل عرفانه — ینه صد مژده کلدی صدر رومه عارف بالله

(تاریخ فتوای طاهر افندی)

جناب حضرت طاهر افندینک بحمد الله — قدومی صدر افتایی منور ایلدی حالا
محب پیر کیلانی اولدیغی وجهنده ظاهردر — نظیرن کورمدی فضل و هنرده دیدهٔ دنیا
سنک مدح ایلمک حدکمی کل اولذات ذیشانی — دعا ایله خلوص قلبله ای کلک بی املا
مؤید ایلیه الله ذاتن صدر افتاده — بودر مقصودیمز انجق بحق سورهٔ طه
کلوب بر بنده سی لیلا یه تبشیر ایتدی تاریخن — بجا طاهر افندی کیدی مژده فروهٔ افتا

(تاریخ صدارت روم ایلی صدیق افندی)

مژده لر ارباب علمه شمدی بر عالی نسب — صدر روم اولدی سزا در علمه اجلال ایله

صادق دولت صدیق شاه عالمدر او ذات
حق مرجح ایلمش اقرانینه افضال ایله

کفهٔ میزان عالمده نظیری وارمیدر
طارتیلورمی جوهر ذاتی آنکٔ امثال ایله

ملتجای دردمنداندر خداوار ایلسون
قیل دعای دولتن ای دل خلوص بال ایله

بنده سی لیلا دیدی تبریک ایدوب تاریخنی
جاه صدر رومه لایقدر نقیب اقبال ایله

(تاریخ صدارت اناطولی یحیا بکٔ حفید پیری زاده)

صدر رومی اهلنه ویردی ینه محمود خان
مقدمیله شاد وخرم اولدیلر اهل زبان

مژده مژده شمدی عالمده ملکٔ خصلت بودر
کورممش مثلن دو چشم مهر ومهله آسمان

کورمش اولسه پرتوین علامهٔ اسلاف اکر
هر بری رشکندن عقبایه آترلر ایدی جان

وصفنکٔ تحریری حدکمی او میسر اکرمکٔ
قیل دعای دولتن ای کلکٔ تر وردزبان

صاغ اولوب اولاد واحفاد کرامیله او ذات
دامن اقبالی اولسون آنلرا وزره سایبان

ناسه تبشیر ایلیوب لیلا دیدی تاریخنی
عد ایدوب حرف مجوهرله دو مصراعی همان

علمه اجلال ایله کلدی خدا میمون ایده
جاه صدر رومه یحیا بکٔ افندی ویردی شان

(تاریخ صدارت اناطولی رحمی بکٔ)

سلیمان زمان محمود خان معدلت عنوان
سزا حاتم اولورسه درکه اجلالنه دربان

ایدر هر منصبی اربابنه بردن بره توجیه
او شاه عالمکٔ عقل فلاطون عقلنه حیران

بو سال اول شاه اعظم بندکانن ایلدی مسرور
ینه صدر اناطولی یی برذاته ایدوب احسان

او میر محترم صدره شرف ویردی قدومیله
نظیرین کورمدی فضل وهنرده دیدهٔ دوران

خصوصا بنده سن برناکس دونذن خلاص ایتدی
او میرکٔ عمرینی اقبالنی افزون ایده یزدان

بکا اول شخص بیعرفانله غدر ایلمشکن چرخ
یدنذن قورتاروب بخش ایلدی کویا یکیدن جان

دیدم تشریفنه تبریکٔ ایدوب لیلا بو تاریخی
اناطول صدری مژده یمنله رحمی بکه شایان

(تاریخ موقتخانهٔ جامع سلطان احمد)

شاهنشه حاتم نشان ظل خدا محمود خان
عدلی جهانه سایبان منقاد فرمانی جهان

تجدید ایدوب هرخانه یی اول شه نیجه ویرانه یی
یاپدی موقتخانه یی بی شبهه مانند جنان

شاد

شاد اولدی جد امجدی حق ویره عمر سرمدی — میدان سلطان احمدی ایمکده رشک گلستان
دورنده میقات فلک ایمز تخلل حشره دک — وابسته دربی ریب وشک امرینه ساعات زمان
دائم او شاهک عادتی ایمکده خیره نیتی — یک سال اولوب هر ساعتی کسب صفا قیلسون همان
لیلا بو تاریخم گوزل جوهرله یازلسه محل — میقاتگاه بی بدل یاپدی شهنشاه زمان

(تاریخ ولادت نعیمه سلطان)

ماه به الفخر سلاطین جهان — خان مجید داور دریا احسان
امر و فرمانه عالم منقاد — بندهٔ درگهی شاهان زمان
او شهنشاه جهانک مولی — نعمتن عالمه ایتمش ارزان
اولدی توفیقی همیشه یاور — هر امورنده بفیض یزدان
ینه لطف ایتدی خدا بر دختر — مقدمی قیلدی جهانی شادان
غنچهٔ ورد ریاض شوکت — اولدی آرایش عهد دوران
شبهه سز فال سرتدر بو — رونق گلشن آل عثمان
یارب اول پادشه طلعت — حشره دک مهروش اولسون رخشان
ربع مسکونی آلی تسخیر — ایده اول شاه عدالت عنوان
طوب آتلدقجه طونناسنده — اوله اعداسنه مسکن نیران
نیجه شهزاده لر اطرافنده — حشره دک طوره چو بدر تابان
دیدی کمتر قولی لیلا تاریخ — ایکی مصراعله ایتدکده بیان
یمن ایله رونق گهواره اولوب — گلدی اکوانه نعیمه سلطان

(تاریخ فریق سعید پاشا نجل ارجمند حضرت والئ مصر)

جناب ظل حق عبد المجید خان کرم پیرا — ینه بر نجل عالیشانی مسرور ایلدی برجا
ایدوب عز ایله بحریه فریقی اول همم کاری — بو یوزدن مکرم ایتدی واله ذیشانی حقا
او خاقان هنرپیرایه بنده بویله لایقدر — هنرمند و معارف سنج و عاقل نجل بی همتا
جحیم ایلر جهانی خوف شمشیرندن اعدایه — دیلرسه عفوین اول دم آب جود یله ایدر اطفا

کریم ابن کریم و کامران و آسمان پایه — نوله اوله وجود دولتی کونه شرفبخشا
کوره اول نجل پاکی والدینی پر روشندل — بودر مأمولمز انجق بحق کعبهٔ علیا
دیدم تبشیر ایدوب دنیایه لیلا تام تاریخن — بو سال عزایله یمن ایله فریق اولدی سعید پاشا

(تاریخ صدارت روم ایلی دفعهٔ ثانیه)

نه برج فضیلت آفتاب مطلع همت — جهان جود و رأفت ذات والای بلند اجداد
تواضعکار و سعد آثار یحیی بک افندیکیم — وجودین حق تعالی مرحمتله ایلمش همزاد
تکررله اولنجه جاه صدر روم زیب افزا — قدومیله جهانی قیلدی بی شک خرم و دلشاد
کمال عدلله اولدی او صدر مکرمتکارک — در دولتمداری ملتجای بنده و آزاد
قدیمی بندهٔ درگاهیم اسکی افندمدر — دکلدر عیب ایدرسم بندخی بابندن استمداد
سکز ماه اولدیکیم بو بندگانک دشت غربتده — ایدرکن چرخ غدارک الندن ناله و فریاد
فراق دادریله مادرم آه ایلیوب هرگاه — فلکدن چکدیکم جور و ستم اولمز ایکن تعداد
پیام مژدهٔ تشریفکی صدره ایدنجه گوش — بحمد الله یکیدن فیض کسب ایتدی دل ناشاد
خدیوا ذاتکی مدح ایتمده عفو ایله نقصانم — سخن فنده بولور شاگرد منفاده اوله استاد
عنایت قیل ترحم وقتیدر لطفکله شاد ایله — فراموش ایتمه احسانکله دائم بنده کی قیل یاد
یتر لیلا شکایت سوز تمام اولدی دعا ایله — ایده باری تعالی عمرینی اقبالنی مزداد
خطالردن ایدوب محفوظ اولاد کرامیله — شبن قدر ایلیوب هر روزینی مولی ایده اعیاد
بو والا مصرعی هاتف دیدی تشریفنه تاریخ — هزار درینه صدر الروم یحیی بک مبارک باد

(تاریخ صدر اناطولی حمد الله افندی)

مژده لر آفاقه کیم بر فاضل تقوا شیم — اناطول صدرین مزین ایلدی اجلالله
اول نه اوج همم مشکل کشا کنج حکم — غبطه فرمای سلفدر علمله افضالله
سوز آچرسه مجلسنده فخر و سعد و سیدی — ملزم ایلر جمله فنده نسخه‌سن اکمالله
علم و حلم و فضلله شمدی او ذات اکرمک — یوق نظیری منفرددر احسن افعالله
اویله بر علامهٔ عالمکه ارباب هنر — نائل مأمول اولور درگاهنه رومالله

در بحر معدلتکیم رشد و استعداد اده
حق پیلور کیم فائق الاقرانذر هر حالله

سوز تمام اولدی یتر قابل دکل وصفن ادا
قیل دعای دولتن لیلا خلوص بالله

حق مخادیم کرامیله ایدوب عالمده شاد
ایلیه افزون عمر و دولتن اقبالله

شوق تشریفیله ایکی مصرعی بو پیتمک
نصبنه تاریخ دوشدی بویله خیر فالله

کچدی صدر آناطولی یه ایده مولا سعید
مژده حمد الله افندی عز ایله اجلالله

(تاریخ لحیه)

جناب میر یحیای محاسن شیمه نک تجلی
گشاد لحیه ایله ویردی روی پاکنه زینت

او مخدوم هنرپرور ایدنجه خطنی اظهار
یازلدی شبهه سز لوح جماله نوردن آیت

عجب رعنا بتوردی کلده مولی تازه سنبللر
گشاد اوله دمادم اول گلستانه در دولت

مخادیم ایچره کورسون الدذیشانی یارب پیر
بودر صبح و مسالیلا یه دعوات صفا غایت

یازلسون وجنه خوره خط تاریخ جوهردار
سفید ایده خدا ارسال قیلدی لحیه میر عصمت

(تاریخ سرچاوشان نجیب افندی)

بحر کرم اوج همم یعنی نجیب افندیکیم
اولدی سزا درینله اقبالله سرچاوشان

کورسه ارسطولر اکر رأین او ذات اکرمک
بی شبهه آترلردی اول دم رشکله عقبایه جان

اول قلزم جود و کرم طی ایتدی نام حاتمی
امواج لطفی اولمده پکسلره هردم روان

ایمکده دین و دولته خدمت صداقتله مدام
رغبت ایدر میدی بی اولذاته سلطان زمان

فائق دیسم اقرانه هر حالله حقدر سوزم
زیرا سماحتله نظیرن کورمدی چشم جهان

اقبالنی مزداد ایده مولی ایدوب عمرین فزون
اخلاص ایله ایله دعای دولتن لیلا نهان

تبریکنه حرف مجوهرله دیدم تاریخنی
چاوشباشی اولدی نجیب افندی کونه ویرده شان

(تاریخ ولادت نجل مولوی محمد افندی)

مثنوی خوان مولوی همنام فخر انبیا
صلب پاکندن کلوب دنیایه بر نجل عفیف

خانقاه مولویده آچیلوب بر ورد تر
گلشن دهری معطر ایلدی بوی لطیف

مهروش کلدکده اکوانی منور ایلیوب
مقدمیله شاد و خندان اولدی اول مرد ظریف

همت منلا ایله اولسون معمر شیره دک | درکهنده ایلیوب چوق منکری پاک ونظیف
پرداشم طوغدی لیسلا سویلدم تاریخنی | زیب دهر اولدی شرفله عزایله عبداللطیف

(تاریخ ولادت نجل فیضی افندی)

مبارک اوله صلب حضرت فیضی افندیدن | گلوب دنیایه برمخدوم حقک اولدی احسانی
زهی نور مجسم مقدمی اکوانه فر ویردی | سزادیرلر ایسه اول طفل پاکه یوسف ثانی
علی نام و رضا سیرت قماطه اولدی زیب افزا | کورنلر وجهنی یاد ایتمیوب جنتده غلمانی
همیشه وار ایدوب عالمده مولی والدینیله | معمر اوله طول عمر ایله بافیض سبحانی
دیدم میلادینه حرف مجوهر ایله تاریخن | رضانک مولدی شاد ایلدی عزایله اکوانی

(تاریخ ولادت حفید ابوبکر پاشازاده)

سعید اولسون کهپره خانمه حق ویردی برمخدوم | بروساده گلوب اکوانه قیلدی عالمی دلشاد
دیدم مولودینه لیلا مجوهر حرف ایله تاریخ | سعادت کردمولی مولد نافذ مبارک ساد

(تاریخ جاه ادرنه درنصب منیر بک)

نجل پاک کتخدای والده | یوق نظیری یعنی وخیر خلف
آنی تشبیه ایلمم اقرانه | برمید رجوهر لهیچ سنک خزف
هم کمان کشلکده ماهر در اوذات | قوت بازویی چوق ایتدی تلف
پای خاقان جهانی بوس ایدوب | ایتدیکچون تیرینه سینه هدف
شاه عالم ایلیوب آنی چراغ | ادرنه ملاسی اولدی بالشرف
عز و اقبالن خدا افزون ایدوب | کرد غم بابندن اولسون برطرف
نصبنه لیلا دیدی تاریخ تام | ادرنه بولدی منیر بکله شرف

(تاریخ مستشار بحریه میر عاطف)

ظل مولی شهریار عالمک | عمرین افزون ایده حی کردکار
سعی ایدوب ترسانه نک اعمارینه | ایتدی عاطف بک افندیله مدار
حق بیلور کیم فائق الاقرانذر | علمله اوله نوله شهرت شعار

شبهه سز شمدی خردمندان عصر   اتیمده ذاتیله آنک افتخار
مستدام اولوب او میر محترم   سینهٔ حسادی اولسون داغدار
حرف جوهردار ایله تاریخدر   ایکی مصراع ایله لیلا ایت شمار
حمد لله یمن ایله بحریه یه   باشرف عاطف بک اولدی مستشار

(تاریخ وفات الحاج علی بابا)

جناب شیخ همت حضرت الحاج علی بابا   جهاندن کوچدی کلزار نعیمی ایلدی مأوا
منور اولمش ایدی پرتو انوار ذکر الله   جبیننده اوغوث اکرمک مهر منیر آسا
حیاتنده ایدوب دائم سیاحت در وطن اولذات   درونی سر علم الله ایله مملو ایدی حقا
طریق نقشبندیده ایدوب تکمیل دورین بو   دلی عشق الهی ایله قیلدی عمرینی افنا
اولوب جسم لطیفی حب مولانا ایله مألوف   انکچون حضرت صدیقه همدم ایلدی مولا
جناب شیخ جنونینک جوارنده اولوب مدفون   براولدی شمدی مولا ایله الحق روح مولانا
کلوب کلبانگ توحید ایله مرغ روحی پروازه   کلستان جنانده اوله یارب بلبل طوبا
چیقوب بالجمله استقبالنه کروبیان عرش   اولنجه روح پاکی واصل سر منزل اعلا
دیدی امید احسانیله لیلا فوتنه تاریخ   بهشته واصل اولدی کوچدی عالمدن علی بابا

(تاریخ وفات رئیس الشعرا)

ای فلک فریاد ظلمکدن سنک تا حشره دک   قصد جان ایمکده سن کلمز سکا هیچ اشتباه
سن نه جرأت ایله قیدکرلمم ای کردون دون   کتدی غربتده رئیس شاعران عقبایه آه
جسم پاکی اولمش ایکن در بحر معرفت   عاقبت خاک ایچره پنهان ایتدک ای چرخ سیاه
حضرت حسانله روز جزاده حشر ایدوب   ضرب نطق ایله خلاص ایده انی حق اله
حق تعالی ایلیوب همسایهٔ منلای روم   روح مجد الدین سیواسی اوله یار و پناه
کچ کناهندن انک یارب بعشق مولوی   باعث عفو اولدیغی مشهوردر جرم و کناه
یازدی لیلا خون اشک چشم ایله تاریخنی   های دنیادن مدد عزت افندی کتدی آه

(تاریخ وفات مخدوم لتخدای والده اسبق)

کتدی عالمدن رضا عادادرم / گلشن مأوائی قیلدی جلوه گاه
یعنی نجل کتخدای والده / گنج ایکن ایتدی جهاندن عزم راه
هر گلن کمسه بو دنیادن گیدر / عاقل ایلر می عجب گونه نگاه
اغلمقدن غیری شمدی چاره نه / مرقدین پرنور ایده رب اله
فوتنه لیلا دیدی تاریخنی / میرعارف گنج ایدی فوت اولدی آه

(تاریخ وفات سلحدارزاده)

اولمیوب دست اجلدن کمسه عالمده خلاص / عاقبت جام اجلدن نوش ایدر ادنا وبای
خاکه صالدی شمدی بر ذات شریفی چرخ دون / ناله ایلرکن عللدن نیچه مدت همچو نای
حیفکیم سید محمد بک سلحدارزاده بک / مرغ روحی شمدی بو باغ فنادن اوچدی وای
بولمیوب دردینه قطعا چاره عالمده طبیب / ارجعی یه امتثالا دار عدنه باصدی پای
باغ عالمده دعادن غیری یوقدر چاره سی / فرقتیله اولسه بلبللرله دللر همنوای
جدّ پاکیچون الٓهی ایله دوزخدن امین / ایلیوب دار بقاده گلشن فردوسی جای
آغلیوب لیلادم فوتنده تاریخن دیدم / خلدی مسکن ایلیه گوچدی سلحدارزاده های

(تاریخ وفات سعادت قلفه)

پرستارم دوشوردی خاکه ایواه / وفاسی یوقدر آلدانمه فنایه
یازلدی خون چشمله بو تاریخ / سعادت گنج ایکن کتدی بقایه

(تاریخ وفات رابعه خانم)

لاله لینک کاتبینک دختری / قیلدی گلزار نعیمی جایگاه
فوتنه منقوط ایله تاریخدر / رابعه خانم فنادن کتدی آه

(تاریخ وفات عندلیب خانم)

آخرتلک عندلیب خانم فنادن کتدی آه / ایلیوب گلزار فردوسی جوانلقده مکان
اینمیوب دردینه عالمده طبیب و خواجه کار / گولمدی گلزار عالمده او نورسته جوان
هرده بگزرکن یگرمی ایکی یاشنده دریغ / عاقبت اسدی بهار عمرینه باد خزان

ظلم

ظلم وغدرندن اوطانسون چرخ غداردنی	خواهر شاه جهان ایتدکجه فریاد وفغان
نور چشمندن آیرمزکن ولی نعمتنی	ارجعی امرینی کوش ایتدکده ویردی حقه جان
چرخ کجرو خاکه صالدی عاقبت اول جوهری	چاره نه اهل سماوات وزمین اغلرسه قان
عمرینی قیلسون هبه سلطان عالیشانه حق	ایلیوب اول دریاکك قبرینی کنز جنان
حرف منقوط ایله لیلا فوتنه تاریخدر	عندلیب خانم قیله دار نعیمی آشیان

(تاریخ وفات ملا جق زاده)

برملك خصلت هنرپرداز قیدی چرخ دون	یعنی ارباب معارف ارجمندی کتدی آه
یازدی لیلا حرف جوهردار ایله تاریخنی	داخل ماٴوی اوله رائف افندی کتدی آه

(تاریخ وفات احمد افندی)

کتدی عقبایه رضا عاعم عالمدن بو سال	ایتماسکن مدت عمرنده اکوانه نگاه
موره جنکنده شهید اولدی دیدم تاریخنی	پر ایدی احمد افندی موره ده فوت اولدی آه

(تاریخ وفات سید توفیق)

شهداء زمره سنه ایله الهی ملحق	ایلیوب حور ایله غلمانه جناننده ترفیق
کوش ایدنجه اجیوب بنده دیدم تاریخن	ساکن دار نعیم اوله محمد توفیق

(تاریخ وفات امینه خانم)

کتدی عالمدن جوانلقده رضا خواهرم	فرقتی بیچاره نك آتش براقدی جانمه
قیلدی خون چشمله تاریخنی لیلا رقم	عدنی مسکن ایلدی مولا امینه خانمه

(تاریخ وفات نوهلال اوسته)

راه حجده کتخدای والده	ملك عالمدن عزیمت ایتدی حیف
یعنی همنام محمد در اوذات	آنك اقرانی جهانده بتدی حیف
بر پرستاری دوشوب مانند سرو	قدینی باد اجل انجتدی حیف
رشك ایدر ایدی ملك اخلاقنه	فوتنی آخر فلك ایشتدی حیف
برکیجه لیلا دیدی تاریخنی	نوهلال اوسته جهاندن کتدی حیف

(تاریخ وفات دختر رحمی بک)

مسکن اولمز کمسه یه قطعا بو مهمانخانه آه	هر کلن کیمکده در پیر و جوان ادنا و بای
اشته رحمی بک افندی اولمش ایکن صدر روم	دختر نازنده سی حیف ایلدی عقبایی جای
عاقبت جام اجلدن نوش ایدوب اول نوجوان	کنج ایکن کتدی جهاندن طویمدی دنیایه های
حشره دک یوق چاره گلزار فناده روز و شب	اولسه بلبل کبی دللرفرقتیله همنوای
آغلیوب تاریخ فوتن ایلدی لیسلا رقم	صافیه خانم جوانلقده جهاندن کچدی وای

(دیگر)

بکا ایلردی رحمی بک بو نکله آه ایدوب هر گاه	جهاندن دخترم عزم بقا ایتدی یاقوب جانم
کمال حزن ایله لیسلا بو دوشدی فوتنه تاریخ	مدد فردوسی جای ایده شریفه صافیه خانم

(تاریخ وفات دختر نقیب بروسه)

راغبه خانم جوانلقده فنادن کتدی آه	مرغ روحی ایلیوب دار نعیمی آشیان
کورمدی آسایشی کمسه بو مهمانخانه ده	بولمدی دردینه عالمده دوا پیر و جوان
ایلیوب سر دادهٔ بالین اسقام ای فلک	آخر ایتدک غنچهٔ رخسارینی برک خزان
خازن چرخ دنی حیف ایلدی خاکه دفین	حق ایده اول دریکتا قبرینی کنز جنان
جام موتی نوش ایدوب دار فنادن چکدی ال	ارجعی یه امتثالا ایلدی تسلیم جان
حق تعالی قبرینی گنجینهٔ انوار ایده	مادر و خواهرلری ایتدکجه فریاد و فغان
آغلدم لیلا یازارکن جوهری تاریخنی	راغبه یا رب قیله گلزار عدن ایچره مکان

(تاریخ وفات علی آغا)

دولتده قاپوجی باشی ایمیش ایکن شاه جهان	شهر برو ساده همان قیلمشدی عزلت برزمان
قیدی فلک آغایه حیف عزم ایلدی عقبایه حیف	هر برکلان دنیایه حیف کیمکده در پیر و جوان
شمعی فنادن چکدی ال طوتدی گریبانن اجل	قبرین خدای لم یزل قیلسون گلستان جنان
عقباده اول رب اله ایتمزمی عدنی جلوه گاه	ایام ماه روزه ده اولدی بو عالمدن روان
منقوط ایله لیلا دیدی تاریخ سال رحلتن	یا رب نعیم اوله علی آغایه عقباده مکان

(تاریخ وفات رفیعه خانم)

وفات همشیره‌مله حاجی ملا — جهانده بزمنه ویردی کسل حیف
بو مهمانخانه اولمز کمسه‌یه جای — بو در آیین چرخ مبتذل حیف
جهانده بولمیوب دردینه چاره — او مستوره فنادن چکدی ال حیف
ایدوب سر دادهٔ بالین اسقام — فلک بخش ایلدی رنج و علل حیف
قضایه راضیز امر خدادر — یتر چرخ ایله بیهوده جدل حیف
الهی قبر پاکن ایله پرنور — که غیری قالمدی دلده امل حیف
دیدم لیلا دم فوتنده تاریخ — رفیعه خانمی آلدی اجل حیف

(تاریخ وفات سیاره)

بی‌وفادر دهر دونه آلدانوب اولمه وفا — دمبدم شربت یرینه صوندیغی زهر و بلا
ایتدی پرغم والده‌م حاجه خدیجه خانمی — بر پرستاری ایدوب عزم ره دار بقا
شمدیجک آنی چراغ ایتمک امید ایدردی آه — ارجعی امرینی گوش ایتدکده بولمادی رها
عاقبت گیتدی جهاندن طویمدی دنیایه هیچ — چاره نه فردوسی مسکن ایلیه باری اکا
سویلدم لیلا کمال حزنله تاریخنی — گنج ایکن سیاره‌یه قیدی بو دم تیر وبا

(تاریخ وفات شفیقه خانم زوجهٔ دفتردار اسبق)

مدد اسعد افندی هنرور — جهاندن ایلمشدی عزم عقبا
بقایه زوجه سیده گیتدی اشته — بو مهمانخانه اولمز کمسه‌یه جا
صفاطن ایلیوب دهرک جفاسن — وجود نازنینن ایتدی افنا
جهانده کمسه‌یی انجیتمامشکن — نه بیچاره‌یه خصم ایدی دنیا
بولنجه سایهٔ منلاده رفعت — مقامن ایلدی گلزار مأوا
بعشق مولوی قبرین ایدوب نور — گناهن عفو ایده باری تعالی

دیدم حرف مجوهر ایله تاریخ
شفیقه خانمه جا اولدی عقبا

(تاریخ غریبه)

اهالی یه بودم رغبتله صوباشی عمر اغا
بو نزهتگاه شهدی قهوه خانه ایلدی بنیاد
حصار آناطولیده زهی جای سرور اولدی
کوردی شبهه سز حیران اولوردی نقشنه بهزاد
درونده غریبانی ایدیجه عزّ ایله اسکان
ایدر البت جناب شاذلی باعون حق امداد
حصار اهلی برایکی بیت ایله اولمق ایچون ممنون
ایدیجه وصف اول جایک بزم احمد اغا تعداد
آنکچون بنده لیلا یادکار ایتدم بو تاریخی
زهی اعلا بو دکان بهشت آسا مبارکباد

م

غزليات

(حرف الالف)

بنی سرمست ایدر چشمکله آه ابرولرک جانا
جبیننکده مذره اول چفته هولرک جانا

بکا دیوانه لک اکلنجه در سودای عشقکله
پریشان ایتدی عقلم زلف عنبر بولرک جانا

سکا بکزرمی وار درای گل رعنا گوزللکده
نظیرک یوقدر اما اولمسه بدخولرک جانا

ایدر ای شاه خوبانم هب عشاقی پراکنده
غضبله باقمه برگز دیدهٔ آهولرک جانا

ایدر لیلایی کشته برنکهده تیر مژگانک
یترقان ایتمسون اول غمزهٔ پرکولرک جانا

سرشکم سوندررمی آتش عشقم بنم جانا
دل پرسوزمی تسکین ایدرمی هیچ یدی دریا

رقیبک خانه سنده هر گیجه ذوق ایلر اول ماهم
گورنمز عاشق بیچاره یه اما هلال آسا

ینه اغیار ایله هم مجلس اولمسک ایشتدم بن
نلر وار قلب عاشقده سکا بن سویلمم اما

بو رتبه عاشق مجروحکه جور و جفا ایتمه
بولورسک روز محشرده بکا ایتدکلرک فردا

سکا بن حالم عرض ایتدکجه ظلمک ایلدک افزون
فتاده کی پایکه دوشدکجه سن ایلرسن استغنا

افندم زلفنگ زنجیرنه لیلایی ربط ایله — قیزل دیوانه اولدی لبلرک یاد ایلیوب زیرا

نیجه بن اولمیم اول درکهک ممنون احسانی
بتون فطنشده کی فیضی بکا بخش ایتدی مولانا

کاه عاشق مرد بی پروا اولور عالم بو یا — کاه اولور کیم تارک دنیا اولور عالم بو یا
لطف وقهری برکلور چرخنک معارف اهلنه — زهر ایسه نوش ایتدیکی صهبا اولور عالم بو یا
دل چراغ اولمش ایکن برکمده ساقی همچو موم — شمدی کارک ناز و استغنا اولور عالم بو یا
وضع گستاخانه‌می عیب ایتمه کوی یارده — وصله دائر دلده برخلیا اولور عالم بو یا
شمدی کوکلم مرده اولدیسه رقیب شومدن — برکون عون یار ایله احیا اولور عالم بو یا
یوقسه لیلا غالبی تنظیره شمدی قدرتنک — خامه برکون بلبل کویا اولور عالم بو یا

خانقاه مولویده چکمه غم کردوندن
دستکیرک حضرت منلا اولور عالم بو یا

دونمیور کوکلمجه چرخ کینه ور عالم بو یا — برکون البته مرادمجه دونر عالم بو یا
آه دلسوزم کوروب عیب ایتمیک فصل بهار — عادت اولمش بلبلانه ناله‌لر عالم بو یا
خیلی مدت آه وفریاد ایلدم اما چه سود — یاره تأثیر ایتدی آه سحر عالم بو یا
چرخدن ظن ایتمسون خاطر جمعم مغبر رقیب — اهل عشقه برکلور شاد وکدر عالم بو یا
دشمنم شاد اولسه ده بو چکدیکم بارغمه — اولدی برکون اولور رهبندن بتر عالم بو یا
وصلته البته عشق ایلر مبدل فرقتی — ذوقه باق ای دل بو غملرده کچر عالم بو یا
ایتمه شکوا دورخان محمود درلیلا نه غم — بویله قالمز شاد اولور اهل هنر عالم بو یا

مجلس عرفانده دوران ایتمسونمی مولوی
روز وشب دور ایتده شمس وقمر عالم بو یا

کل ایدر ناز ایلیوب بلبل نیاز عالم بو یا — بن دیدیم ای غنچه ایله ترک ناز عالم بو یا
بلبل اغلرسه ایدر پروانه‌لر محو وجود — صاقله دردک ایستر ایت افشای راز عالم بو یا
طفل نازم یا نکه قالورمی ظن ایلرسن آه — ایتدیکک جور وجفایی بلله یاز عالم بو یا

زهی ذوقه عادت ایتمشدر بو زهگاهده
گاه فرقت گاه وصلتدر بو محنتخانه‌ده
هرکون ارباب ینه فهم ایلر ارباب دلی
ایشمی لیلا آه ایله اعدادن اخذ انتقام

الدادر هرکون بو چرخ حقه باز عالم بویا
گاه شیون گاه نی طنبور و ساز عالم بویا
طوی کوروب دشمن بنی صاندیسه قاز عالم بویا
طور هله باق سو دیکم کچسون بو یاز عالم بویا

(مستزاد)

فریادمی کوردکجه بنم ای گل رعنا
کوش ایتمدک اصلا

خاک رهنه دوشه‌نوله عاشق شیدا
ای قامتی بالا

مخفیجه ایفندم بوکیجه ایلمسک عشرت
پک جانمه منت

قادر دکلم حالمی عرض ایتمکه اتا
یاقدک بنی جانا

جرمم نه در آه اولدم ایسه عشقه گرفتار
ای ظالم غدار

گل رویکی هر آن ایدر اغیار تماشا
بن ساکن صحرا

رحم ایله بکا آتش عشقکله کبابم
سرمست و خرابم

تسکین ایده مز آتش عشقم یدی دریا
یوق فائده زیرا

کار ایلدی جورک دله ای غمزه‌سی خونخوار
گل اولمه جفاکار

گل مجلس ذوق ایلیه لم برکیجه تنها
برسن بری لیلا

(حرف الباء)

طره یوب زنگی مه رویکه گل ایتمه نقاب
سنی کوردکجه زبانم طوتلور آغزمده
نیجه دم آتش رخسارکه دل یانمش ایکن
سرکویکده بکا جور و جفالر ایتمه
نیلیم سنسز اولان عیش و صفایی ساقی
بزم عشرتده بولنه اوشهم بی تکلیف

شب فرقتده قالور آدم اگر چیقسه سحاب
حالمی عرض ایده رم اولمسه عاشقده حجاب
سیخ فرقتله ینه بغرمی گل ایتمه کباب
اولمز ای ماهوشم جنت اعلاده عذاب
کوشمه کیرمز اگر اولسه ده آهنگ رباب
برقدح میله ایدر عاشقنی مست و خراب

ایستمز سنسز اولان عشرتی افتاده لرک

ذرّه نوش ایلر ایسه زهرا وله لیلایه شراب

داد لطفکله ایدوب مجلسی آماده بوشب
شوق لعلکله سبوده قرارر باده بوشب

سیر ایدک برک سمن اچره گل رعنایی
یار مجلسده کیمنشدی بیاض ساده بوشب

لبنی صونمغه وار کوکلی مرامی اوزمک
ارادم آغزنی صوردم ینه تنهاده بوشب

برنگاه ایتمیوب افتاده که کچدک کتدک
خاطرم قالدی سکا طوغریسی رؤیاده بوشب

صانکه ابرام وصال ایتمکه یوقمی چاره‌م
دوشر البته سنک پاینه لیلاده بوشب

حضرت عزته پرولک ایدنجه خامه‌م
باشلدی عجز ایله بلبل کبی فریاده بوشب

برزم عرفانه سزاوار اولور البت بی شک
ایتسه تخمیسنه رغبت کیچه جی زاده بوشب

یاد رخسار کله اشکم جویبار ایتدم بوشب
داغلرله سینه‌می رشک بهار ایتدم بوشب

وصلک ایتدکجه تخیل گلشن اندیشه‌ده
تاسحر فریاد وزارم چون هزار ایتدم بوشب

زیر فسدن دون پریشان سیر ایدوب کاکلری
عقل و فکری بنده یاهو تارمار ایتدم بوشب

زاهدا فرقت دمنده باده نوش ایتدکلرم
ایتمه تعییب آرزوی لعل یار ایتدم بوشب

کوهر عشق آلدم اما تحفه اهدا ایلیوب
کوکلمی اول شاه حسنه یادکار ایتدم بوشب

صرف ایدوب گنجینهٔ دلدن نقود اشکمی
خاکپای دلبره جوهر نثار ایتدم بوشب

عارض آلکله تیغ غمزه‌ک ایتدکجه خیال
فرقتکله جسم زارم داغدار ایتدم بوشب

زلف شب رنکله بو بخت سیاهم یاد ایدوب
دود آهمله ینه دنیایی تار ایتدم بوشب

دلده لیلا داغ آچوب سرتیز ابرولرله آه
داغلرله سینه‌می رشک بهار ایتدم بوشب

کوزیاشم ایله دلبری هرکورن احباب
دیرلردی بودریایه شرف ویردی اومهتاب

آغلتمه اظالم دوشوروب فکر و صاله
دوندرمه سرشکم ایله ماننده‌ٔ دولاب

بربوسه دریغ ایلمه مستانه‌لرکدن
ساقی کرم ایت صون بزه برقطره‌ٔ فشاب

بن مسجده زاهد کیده مز سم کنهمدن
سن کیت بکا بسدر اوبتک قاشلری محراب

ردی سهیک سوردی بولیلا درحقه
غمی چسکرز اچمه صوفی بزه برباب

(حرف التاء)

یاقدی بنه یاندردی بنی آتش فرقت
فکر ایلسه رفتارکی دل اوزکه قیامت

رحم ایتمدک عشاق بلاکشلره قطعا
ای شوخ جفاپیشه یتر ظلم وفلاکت

اغیاره وفا ایلیوب ایتدک بنی مهجور
یتمزمی آطالم چکلین درد ومشقت

اشکم نوله چاغلرسه ده جولرکبی هربار
سونمز بنه سینه مده کی بونار حرارت

محرم ایدوب اغیاری بودم بزمکه ظالم
لیلایی ایدرسن بنه وقف غم حسرت

(مستزاد)

کل مجلسه ای غنچهٔ کلزار لطافت
ویر بزه طراوت
اولدرمدن عشاقکی بونار حرارت
کل ایله عنایت

بلبل کبی فریاد ایده یم ای کل رعنا
بن حشره قدرتا
لایقمی ایدرسن بنه اغیار ایله الفت
هیچ یوقمی مروت

پروانه کبی شمع رخ دلبره یاندم
غفلتدن اویاندم
ایتمزمی اوله عاشقنی محرم وصلت
اول قدی قیامت

اغیار ایله یار اولدیغک اچون سکاکینم
ای ماه جبینم
عشاقی پراکنده ایدن ایشته بوغیرت
ای شاه ملاحت

ایتمزمی فراغت عجب اغیاره وفادن
لیلایه جفادن
برنیم نگاه ایلمز عشاقه اوآفت
آیا بونه حکمت

(حرف الثاء)

ایتمه بورتبه عاشقه جور وجفا عبث
عشاق زاره ایتدیگک ای بیوفا عبث

ساقی صونرسک صونمی لعلک بکا مدام
زهر فراقی صونمه یترسن بکا عبث

یتمزمی جانا چلدیکم اشکنجهٔ رقیب
بونجه جفا ودرد وغم ماجرا عبث

داغ درونه خیلی دوا ایلدی طبیب
یوق غیری چاره ایلمه سنده دوا عبث

لیلا او ماهر وقتی هر جاییدر صقین
اولدکسه رحمی یوقدر اکا مبتلا عبث

(حرف الجیم)

یارک عاشقلر ایله الفتی پک کوجدر کوج
اوپری وحشیدر انیسیتی پک کوجدر کوج

صقین آلدانمه کوکل وعد وصال یاره
صکره دردو الم ومحنتی پک کوجدر کوج

بنی عفو ایله اکر مجلسه کلدیسه رقیب
چکه مم طوغریسی شو ثقلتی پک کوجدر کوج

درس عشقی آچه لم درسنی واعظ قپاسون
زاهدک بارد اولور صحبتی پک کوجدر کوج

صحبتی یار ایله ده پکجه اوزاتمه لیلا
اوپری وحشیدر انیسیتی پک کوجدر کوج

علاجه اولمش ایکن یاره محتاج
ینه لایقمیدر کیم یاره لر آج

کل و سنبلله فرقی وارمی جانا
هله رخسارکه کاکلری صاج

قویولدی بی تکلف وصل یاره
رقیب ناکسک غایت کوزی آج

می ومحبوبی منع ایلرسه واعظ
اویردن ای دل دیوانه سن قاچ

ینه زخم آچدی لیلایه الیله
علاجه اولمش ایکن یاره محتاج

(حرف الحاء)

حالمی عرض ایده یم اولمزایسم یاره صباح
بولسون الله اچون اولسون بوکه برچاره صباح

دوشرم پاینه اول شاه جهانک بوکیجه
قتلمی سویلسه لر حضرت خنکاره صباح

چکدیکم دردی فلکدن نیجه تعبیر ایده یم
یانیجه سویلیه یم چشم سیهکاره صباح

حسرت دردو الم جانمه کار ایتدی بنم
وارایم یلواره یم وصلنی دلداره صباح

حضرت عزتی شظیرنه حدک لیلا
نظر ایلر ایسه رونق ویرر اشعاره صباح

(حرف الخاء)

نقود اشکم آه قاتدی اولشوخ
متاع کوکلم آلدی صاتدی اولشوخ

رقیبک ئیینه نکبت خانه سنده
بوشب عشاقه رعنا یاتدی اولشوخ

اینانمم وعد ایدر ایسه وصالن
بنم کیبی چوغن آلداتدی اولشوخ

بزاوینادق بوشب اولشوخی اتا
بزیده خیلیجه اوینادی اولشوخ
نیجه دک اویله لیلاسوق غمده
متاعم کوکلم آلدی صاتدی اولشوخ

(حرف الدال)

عقلم ینه یغما لدی اولشوخ پریزاد
گتدکجه بکا ایتمده در ظلمنی مزداد
رحم ایلمدک عشقکه یاندم نیتر ایواه
تاحشره دک ایتسونی کوکل ناله وفریاد
افکار وصالکله هلاک اولدم افندم
کل سینهٔ مجروحمی قیل وصلکله آباد
کوشش ایتمدک افسانهٔ عشقم بنم اصلا
برکزه جک ای روح روان ایلمدک یاد
لیلا قولنی ایلرایسه وصلنه محرم
بن قائلم اولدرسه ده اول غمزهٔ جلاد

بزغیرِیلرک بابنه باش اکدیکمز یوق
منلادن اولور اولسه ده بیکلره امداد

دمادم عاشقه ظلم ایلدکجه اول ستم معتاد
ینه دل تکیهٔ عشق ایچره قیلدی نی کبی فریاد
کنار جویده دلدار ایله هم مجلس اولمشدق
کوروب مخفیجه اولدم ایلدی کافر رقیب افساد
بن عرض حاجت ایتدکجه جفایی ایلدک افزون
امان بلمزسن ای شوخ جفاجو دادالکدن داد
خیال ابروانکله بوسینهم چاک چاک اولسه
ینه ای بی مروت ایلمزسن بنده که امداد
بومذهبده عجب لطف وترحم یوقمی عاشقه
ویروب اغیاره یوزلیلایی ایتدک جور ایله ناشاد

(حرف الذال)

درس عشقی ایلدم مجنون ایله لیلادن اخذ
کوهکنلک علمنی فرهادبی پروادن اخذ
یانمغی پروانه دن قیلدم تعلم تاسحر
ناله وافغانی اتابلبل شیدادن اخذ
آغلدوب بلبللری خار ایله الفت ایتمده
ایلمشدر رواراییسه آنی کل رعنادن اخذ
بادهٔ لعلکله سیراب ایله ساقی ابتدا
صکره ایتسون نشئه یی دل بادهٔ حمرادن اخذ
بنده لیلا نوری مرحومه پیرولک ایدوب
شبهه سز بوفیضی قیلدم درکه منلادن اخذ

(حرف الراء)

جمالک کوستراهل عشقه عمرم نورکورسنلر
ضیاسیله خراب آبادی هب معمور کورسنلر

قدوم نازینکله صفابخش ایله عشاقه — کلوب کتدکجه باغه اهل دنیا خور کورسنلر
کورنلر نور وجهک اوزره اول زلف سیهکاری — بیاض قبلوکویا فسردهٔ سمور کورسنلر
اولورسم غم دکل سن بزم صحتده صفایاب اول — همان بو عاشق آواره کی رنجور کورسنلر
کرم قیل دستکی صون سینهٔ مجروحه برکره — اوکلمز یاره اوزره مرهم کافور کورسنلر
دمادم خوابه وارمش چشم مستک کبی سلطانم — شراب عشقله لیلاییده مخمور کورسنلر

غمم اولدقجه اولسم رویمال درکه منلا
اوشاهک خاک راهنده بنی مسرور کورسنلر

شبابتده کوکل شمدی دوچار حسرت اولمشدر — مکانم جای غربتده دیار حسرت اولمشدر
کچن دملر سنکله بینمزده یاده کلدکجه — درونم وادیٔ محنتده نار حسرت اولمشدر
بروسانک پیکار باشینه ایتیم سرفروشمدی — دو چشمم افتراقکله بیکار حسرت اولمشدر
یانمده هیچ یوق همراه ویارم آهدن غیری — فقط سینه مده یاره م یادکار حسرت اولمشدر
اچلمشدی سنک نوک مژه کدن دلده یوزبیک داغ — بکا اول داغ حالا لاله زار حسرت اولمشدر
سنی بن کنز دلده کرچه پنهان ایلدم اما — خیال کاکلک کوکلده مار حسرت اولمشدر

اسوب صاورمدن غیری فراغت ایلدی لیلا
بو رتبه حزنه باعث روزکار حسرت اولمشدر

بلبل کبی هرشام وسحر نالهلرم وار — بیهوده دکل سن کبی برغنچه ترم وار
پیکانه نچون محرم اوله باغ وصاله — خوف ایتمه میسن کیم بنم آه سحرم وار
تاجانمه کار ایتدی بنم طعنهٔ اغیار — سویلتمه بنی داخی کوکلده نلرم وار
ظالم بنم عاشقلغمه شاهد وعادل — آل قان ایله مملومی دکل دیده لرم وار
اغیاره بنه عرض جمال ایتدک آ کافر — کتم ایلمه واللهی اوفدن خبرم وار

اول شوخ بزمله ایده لی عهدی فراموش
لیلا کبی ایواه کوکلده کدرم وار

فنا دنیاده ساقی مقصدم هب عیش وعشرتدر — امان برباده صون عیاشنه ایام رخصتدر

خرابات اهلیدر صورتده گرچه عاشق بیمار
حریم عشقه داخل اولسه اما اهل صحبتدر

نه غم یوغیسه آقچه میفروشه ویرمکه شاهم
ویرر رهن ایلهمی پیرمغان ارباب همتدر

بنم میخانه ده مینوش ایدوب محبوبه میالم
گوروب طعن ایلمه زاهد که احوال شبابتدر

نی اولسه دلبر اولسه هم شراب ناب ایسه وافر
اومهله برکیچه هم صحبت اولمق بشقه حالتدر

گورنمز اولدی خیلی دمدر ابرا یچره نهان اولمش
واروب همبزم اغیار اولدی یارب بونه حکمتدر

جناب میر رائفدن بودر مأمولمز لیلا
بونی نظیره همت ایلرایسه اوزگه دولتدر

گریه لر ایتدکجه بن دلدارکندین گوسترر
بحر ایچنده مهر پرانوارکندین گوسترر

سینهٔ مجروحمه آچدکجه برتازه داغ
نوبهار ایامیدر ازهارکندین گوسترر

چاره یوقدر رازعشقی دلده پنهان ایتمکه
ساغرندن بادهٔ سرشارکندین گوسترر

باعث درد درونم اهل دردایتسه سؤال
هم باقرلدن یکاهم یارکندین گوسترر

یاردن اوّل نوله اغیار گلسه مجلسه
گللر آچیلمزدن اوّل خارکندین گوسترر

حضرت پیر ایتمدی لیلایی ده محروم فیض
طبعمی مرآت ایدوب اشعارکندین گوسترر

فطنت مرحومه یی نظیره یوقدر قدرتم
خامهٔ تقصیرین پیلوب ناچارکندین گوسترر

خیال عارضک باغ گوکلده گلعذارمدر
آچلدی داغلر گیم سینه ده اوّل بهارمدر

گل امیدم آچلمز آچلدی صولدی هپ گللر
بو گلشنده فغاندن پنجرانجق بکارمدر

حکایتدرسکا شرح دروندن دگل شکوا
سنک عشقکله یانمق تابمحشر افتخارمدر

بدن گوسدک پیلورهپ جرمک انکار ایلمز عاشق
سبب بو انفعاله نالهٔ بی اختیارمدر

صالک ای نخل نازم گل نولوربرکره سروآسا
سرایکدر بوگوکلم آنده اشکم جویبارمدر

الندن گلدیکی جور ایله مکرم قیلسون عشاقی
اویارپوفانک جوری هپ زیب وقارمدر

امانت ایلدم برتحفه جک اوّل شاه خوبانه
گوگل دیرلر انک آدینه لیلا یادگارمدر

خنجر مژکانله جنک و جدال ایلردی یار — عاشقی خشم و غضبله پایمال ایلردی یار
طورمیوب چشمی اورردی عاشقه تیر قضا — سینهٔ مجروحه تأثیرک خیال ایلردی یار
مرحمت قیلمزدی قطعا کوش ایدوب فریادمی — عاشقان افغان ایدرکن انفعال ایلردی یار
صانذم ابرا چره نهان اولمش کوروب اغیار ایله — تا سحر اغیاره تکلیف وصال ایلردی یار

ایلدکچه آرزو لیلا او شاهک وصلنی
برتسلی ایتمیوب پیک مکر و آل ایلردی یار

نی سرمست ایدن اول غمزهٔ فتانکدر — نوش ایدن خون دلی دیدهٔ مستانکدر
یولوکه عاشق بیچاره‌کی قربان ایله — تکیهٔ عشقکه برباش آچق عریانکدر
دیدم آیا نوله بلبل کبی واویلالر — دیدیلر تا بسحر ناله و افغانکدر
داد الکدن سنک ای شوخ پریزادم داد — سینه‌می پاره لین ناوک مژکانکدر
هرنه لازم ایسه لیلا قولکه امر ایله — سرکویکده سنک بندهٔ فرمانکدر

بو قدر اشعاره بنم ذره جه استعدادم
سویلین بن دکلم حضرت منلانکدر

قیل مجلسی آماده نه دیرلرسه دیسونلر — اچ دلبر ایله باده نه دیرلرسه دیسونلر
عنبر کبی کاکللرنی برکیجه عاشق — شم ایلدی رؤیاده نه دیرلرسه دیسونلر
بند ایتدی دلی سلسلهٔ زلفکه دلدار — حالا بن اوسوداده نه دیرلرسه دیسونلر
غممی بوکون ایلرسه احبابنی تعییب — بربرچیقار عقباده نه دیرلرسه دیسونلر
بوقاره یوزم آغ اوله ده روز جزاده — شمدی بکا دنیاده نه دیرلرسه دیسونلر
فرقی نذر عالمده بکا مدح ایله ذمک — صاغ اولسون احباده نه دیرلرسه دیسونلر

لیلا او پری رویه براز عرض خلوص ایت
دوش پاینه تنهاده نه دیرلرسه دیسونلر

اچ باده‌یی کلشنده نه دیرلرسه دیسونلر — عالمده سن اکلنده نه دیرلرسه دیسونلر
شبنمی صانور سیل سرشکم او جفاجو — کل کبی ایدر خنده نه دیرلرسه دیسونلر

عاشق قوللکم صادقم بنده کم ای شوخ — تا حشره قدر بنده نه دیرلرسه دیسونلر
کیرقویمه یانکده اکر وارسه ده اغیار — نسنه نذر زاده سنده نه دیرلرسه دیسونلر

لیلا او قمر طلعت ایله ذوق وصفا ایت
عالمده سن اکلنده نه دیرلرسه دیسونلر

برکره فلک ایلدی کوکلمی سرور — سن ایله الهی دل ویرانه‌می معمور
چکدره بو رنج ومحنی روز جزا ده — ایتمز سن افندم بیلورم عفوکی مستور
یارب بوکه طاقتمی کلور سینه پر آتش — کیم بار الم چکمده یم جسم ایسه رنجور
بریاره‌یی کیم سن آچه سن قدرت الکله — اول یاره یه مرهمی اولور مرهم کافور
کیدی پدرم آهنکه برجانه اسفید — شمدی بنم عینمده دکل فروهٔ سمور
نور فر چشمدن آیردی فلک ایواه — محشر کونی باری بنی سن ایلمه مهجور
قیل حامدکی نور جمالکله صفایاب — وجهندن انک ایلمه لیلا قولکی دور

(حرف الزاء)

نوبهار اولدی دیو ذوقی او دلدار ایتمز — رحم ایدوب عاشقنه سیر چمنزار ایتمز
بنده اول درد و بلادار که بکا تیمش ایکن — بکا ایتدکلرین اول کافرک اغیار ایتمز
بن نه حاجت که دیم دردیمی بلمزمی طبیب — بیله رک خستهٔ مجروحنه تیمار ایتمز
بن نکاه ایلیه‌مم طوغریسی رسوای رقیب — هر کیجه محرم اولور وصلنه هیچ عار ایتمز
ناوک آهم ایسه مرمره ایتدی تأثیر — نقدر آغلسم اول ظالمه آه کار ایتمز

عشق ایله کندوزنی غیب ایده یازدی لیلا
ینه برنیم نکه چشم سیهکار ایتمز

تا سحر بلبل کبی افغان ایدنلر بزلرز — گریه مزله اول کلی خندان ایدنلر بزلرز
ستر عشقی بن بوکون یاره سؤال ایتدم دیدی — عاشقی بی صبر و بی سامان ایدنلر بزلرز
می یرینه اشک چشمی نوش ایدوب ساقی همان — مرغ جانی عشقله بریان ایدنلر بزلرز
عشقله اولسک دخی بز ایتمیز اغیاره فاش — راز عشقی سینه ده پنهان ایدنلر بزلرز

جان فدا ایتمکله عید عشقه ایتدک افتخار	جانی قربان ره جانان ایدنلر بزلرز
تکیهٔ عشقنده یارک باش آچق ابدال اولوب	راه حقده جسمی عریان ایدنلر بزلرز
نوریٔ مرحومک اولدم بنده لیلا پیروی	اویله ذاتک شعرینی اذعان ایدنلر بزلرز

(مستزاد)

بز عاشق شوریده لرز خلقه نهانز اهلینه عیانز	رندان ایله در الفتمز رند جهانز بز عاشق جانز
طعن ایتمه خراباته نوله جهلله زهاد هیچ اولمامش آباد	بز میکده ده خاکرهٔ پیر مغانز پیمانه کشانز
سر دل ویرانه نه انجق اوله واقف ارباب معارف	واعظ بزی سن فهم ایده مزسن که نه جانز صورتده بیانز
ای زاهد خر هر سوزمزسا که ویرغم ظن ایتمه جهنم	بزم طرفاده نیه مانند جنانز بی شک و گمانز
ایام شباب ایتدی گذر باده یی لیلا ترک ایتدی حالا	رندان ایله در الفتمز رند جهانز بز عاشق جانز

(حرف السین)

کل بو باغک خارینه گلزارینه ایتمه هوس	برجمال یاره باقمقدر جهانده ملتمس
مرد ایسک ای دل جناب حقه ایله التجا	سوز بودر کندک کبی مخلوقدن امیدی کس
ترهات بدزبان سالوسی آلمه سمعکه	وردک اولسون جمله فانیدر رهمان الله بس
وارمیدر عالمده هیچ آزاده لک کیبی صفا	طوطی یه ثقلت دکلمیدر جهانده زر قفس
هر نه دردک وارسه لیلا درگه مولایه گل	خستهٔ عشقه بولنمزنی کبی اهل نفس

(حرف الشین)

غم عشقکله گزدم مست و مدهوش	هر شکم می یرینه ایلدم نوش
گیجه تا صبح اولنجه بیقرارم	عجب ایتمزمیسن فریادمی گوش

بکا ایتدکلرک بر بر بولورسک — اولوب کندک کبی برظالمه دوش
طیاندی قبهٔ افلاکه آهم — ایدوب بلبللری کلشنده بیهوش
نکاه مرحمتله بر نظر قیل — کوروب بیچاره کی بو رتبه خاموش
اوزین فرق ایلمز اصلا جهانده — اولان میخانهٔ مینلاده سرخوش

صویوندی خانقاه عشقه لیلا
قویوب ناموسی اولمشدر عباپوش

دل عشاقی صوردم باد صبحه حمله صاغلرمش — مکانی سایهٔ زلفکده کوک سنبللی باغلرمش
آقر صولر صانورد م آنده بن خون دلی اما — اوکل رخساره قارشو عاشقانی قانلر اغلرمش
اوکلمز یاره یی پک چوق پیلنلردن سؤال ایتدم — طبیب جان و دل رحم ایلیوب باغلرسه باغلرمش
یانوب آتش کبی دیدار یاره بر بلوک عشاق — نیچه ییللردر انلر غم اوجاغنده جراغلرمش
کیدر دیوانهٔ لیلای زلفک دشت و صحرایه — مکر قانون ایمش مسکنلری باغلرله داغلرمش
مثلدر بغری یانقلر کزرلر وادئ غمده — سرشک دیده سی جولر یرینه آنده چاغلرمش
عجب حد کمیدر لیلا جناب واصفی نظیر — اکا وار ایسه بکزر ایشنی عالمده صاغلرمش

(حرف الصاد)

عاشقان اندیشهٔ اغیاردن اولمز خلاص — بلبل البته جفای خاردن اولمز خلاص
عشقله منصوروش کوی انا الحقده طوروب — دل کمند کاکل دلداردن اولمز خلاص
ناوک مژکان یاره سینه مز ایتدک نشان — اولسه آندن غمزهٔ خونخواردن اولمز خلاص
یانمیامی آتش دیداره کوردکجه بن — حشره دک پروانه زیرا ناردن اولمز خلاص
غممیدر نوش ایلسه لیلا سرشک چشمنی — مست عشق اولان می سرشاردن اولمز خلاص
نورئ مرحومی نظیره جسارت ایلین — مجلس عرفانده آزاردن اولمز خلاص

(حرف الضاد)

عارض آلک دکلمیدر سنک کلدن غرض — ناله می تعریفدر فریاد بلبلدن غرض
شم ایدرکن بن نوله سنبلدن آلسم رنک و بو — کاکلک یاد ایلمکدر بوی سنبلدن غرض

گلشن عالمده تخم جنت اولسه ایستمم | خال رویکدر سنك ای شوخ فلفلدن غرض
آگله پیل ساقی بکا بر باده صون دیرسم اکر | بزم عشق اچره لبکدر باکه اول ملدن غرض
تا سحر کوش ایله لیلا بلبلك فریادینی | ناله می تعریفدر فریاد بلبلدن غرض

(حرف الطاء)

کوکلمه ساقی می لعلکله بخش ایله نشاط | اولمسون ماپینمزده وصل اچون جنك وهياط
باغه عزم ایلرمیم اول غنجه‌م اولمزسه اکر | یار ایله اولسونده اولسون بزممز سم خیاط
اشکمه رحم ایلیوب تشریف ایدرسه خانه‌ه | ایلرم مرغ دلی دلداره البته سماط
دون کیجه سودای وصلکله سنك تا صبحه دك | عاشقان بیننده جانانك چوق اولدی اختلاط
ایله لیلایه ترحم ایتمه اغیاره وفا | اولمسون ماپینمزده وصل اچون جنك وهياط

(حرف الظاء)

کلدی دلدارم بکا حظ ایلدم اما نه حظ | عهدینه قیلدی وفا حظ ایلدم اما نه حظ
حالمی عرض ایلیوب دوشدم او سروك پاینه | وصلن ایلرکن رجا حظ ایلدم اما نه حظ
نیتی اولدرمکه بکزر رقیب کافری | تیغنه ویردی جلا حظ ایلدم اما نه حظ
بر قاچوب کتدیکه دوزخده قرار ایتدی رقیب | کتدی باشمدن بلا حظ ایلدم اما نه حظ
دون ینه لیلایه برسوز سویلدی مخفیجه یار | بو سوزی بندن بکا حظ ایلدم اما نه حظ

(حرف العين)

اولدق ینه زهرابهٔ هجرانه قانع | ساقیده می لعلنی صونمزسه نه مانع
بلمم بوسنه نحسنه میدر ینه ایواه | نوش ایتدیریور زهر غمی بزلره طالع
اغیاره وفا بکا جفا ایتمه کنهدر | ایتدك یتر عشقکله بنی عالمه شایع
برکره جك ای شوخ وصالکله قیل احیا | لایقمی همان دلده فراقك اوله لامع
دریالره بکزرسه دخی سیل سرشکم | ممکنمی ایده نار غم عشقکی دافع
یارك المن چکمش ایکن بن نیجه ییللر | برکره صفای کرمی اولمدی واقع
قاندی ینه لیلا غم ایله بادهٔ عشقه | ساقیده می لعلنی صونمزسه نه مانع

(حرف الغين)

کوزلرم نظارهٔ دیداردن ایتمز فراغ / بو مثلدر زاهدا اولمز باقن کوزه یساغ

تختگاه سینه‌مه سلطان عشق ایتدی جلوس / لشکر غمله دل محزونمه قوردی اوتاغ

بزم غمده نوش ایدوب اشکم جکر قیلدم کباب / مطبخ دلده فراقکله طوتشدردم اوجاغ

رحم ایدر برکون اوله اسکی امکدارم دیو / ایلر البته یولمله عشق اوجاغنده چراغ

انکسارم روز و شب بودر رقیب کافره / دلبرک فردوس کویندن ایراغ اولسون ایراغ

مرهم وصلن اومارکن سینهٔ مجروحمه / لطفی وار اولسون الیله تازه تازه آچدی داغ

نیدی تشریفکله احیا ایلمشدک برکیجه / بو دکلی شمدی لیلا بنده که طاغ اوستی باغ

(حرف الفاء)

ارباب عشقک سوردیکی ذوق و صفا یوف / اول ذوق اچنده چکدیکی درد و جفا یوف

دیوانه اولدم اولمدی غمدن اوزم خلاص / عاقللرکده یاپدیغی دار الشفا یوف

آیا نذر مرادی که کوکلجه دونمدی / نامی فلکمیدر نذر اول بیوفا یوف

عبرتله باقدم عالمه عمرم کبی همان / درد و الملە کچمه صبح و مسا یوف

لیلا بو غمله نوش ایده یورخون چشمنی / ارباب عشقک سوردیکی ذوق و صفا یوف

سینه‌می قیلدمسه تیر غمزه‌که جانا هدف / بن دیدیمی جسم زارم پاره لنسون هرطرف

عاشق ناشادی اولدرمکی بلمم نیتی / باغلدی عشاقه طوغرو لشکر مژکانی صف

اویله مجبوری اولان اول آفت جانک امان / عاقبت درد غم عشقیله اولمزمی تلف

یار ایله همبزم ایکن اولمزمی عاشق نشئه‌یاب / باقی قدومیله اوشوخک مجلسه کلدی شرف

برکیجه ایلرسه لیلایه او ماه عرض جمال / اهل عشقه بس دکلمیدر کمان و نای و دف

آهمک تأثیری یوق بلمم نیچون دلداره حیف / بونجه فریادم یتشمزمی عجب کلزاره حیف

کفر زلفیله قویوب عشاقی ظلمتده همان / نور وجهن عرض ایدر هر روز و شب اغیاره حیف

عالمی

عالمی ایتسم دوای دردا چون کشت وکذار — بر علاج اولمزمی آیا بو دل بیماره حیف
قطع امید ایلیوب نبضندن ال چکدی طبیب — قالمدی دنیاده بو درده درونه چاره حیف
ایتدیکی ذوق وصفا لیلانک الآن یار ایله — یاده کلدکچه کریبانن ایدر بیک پاره حیف

(حرف القاف)

ساقیا کل اچه لم صحبت عشق — می کلرنک ایله در لذت عشق
کل بهور خون دلی نوش ایله — بزم عالمده بودر عادت عشق
زهر اولوب باده سی بزمی کلخن — بو قدرجه بولنور راحت عشق
نیجه کنجینه لر اولدی اتلاف — قونه لی باشمزه دولت عشق
دف اولوب سینه یه طبل آهم — قپومزده چالنور نوبت عشق
ایتمدک درده تحمل لیلا — یوقمیدر سنده عجب غیرت عشق

عالی عرض ایله جناب پیره
بولنور آنده بزه همت عشق

سنک مهر رویکه جانا زمین وآسمان عاشق — سکا ای دلبر رعنا بتون اهل جهان عاشق
سنی آکدقجه ای کل تربو جسم ناتوان دترر — جمالک ایلیوب ازبر دهان عاشق زبان عاشق
کورنجه چشمم اول ماهی چیقاردم کوکلره آهی — قیامت قدیکه باالله هر سرو روان عاشق
کوروب عشاق شیدایی سؤال ایلرسه لیلایی — ایدر بلبل کبی کوینده فریاد وفغان عاشق

(حرف الکاف)

نالانک اولسم کریان ایدرسک — کریانک اولسم نالان ایدرسک
اغیار ایله می نوش ایلدکجه — بغرم آکافر بریان ایدرسک
پیکانه یه رویک کوستروب آه — عاشقدن اما پنهان ایدرسک
مرآت رویک کیم کورسه جانا — اول وجه پاکه حیران ایدرسک
زاهد کورسک رخسار یاری — سنده دمادم افغان ایدرسک
باشدن ایاغه نور مجسم — برکره کورسک ایمان ایدرسک

بيهوده فهيمه اى دل بوجانه　　عيد وصاله قربان ايدرسك
ليلاسنكچون آه ايلد كجه　　عشق آتشنده سوزان ايدرسك

منلا يه ايمان ايت مولوى اول
ميدان عشقده دوران ايدرسك

ياره كوندرمكه فرياد كرك　　جيش درد وغمه امداد كرك
كرمكه سهم جفاى ياره　　عاشقك سينه سى پولاد كرك
كوكل آچمغه بوشب مجلسده　　نى وميله او پريزاد كرك
وصلن اى دل سن اوجوزمى صاندك　　مصرف ياره چوق ايراد كرك
كاه آغلرسه دخى عشاقك　　كيجه لر وصلله دلشاد كرك

كل يتش باشك اچون ليلايه
جيش درد وغمه امداد كرك

وعدهٔ وصلى يالان سويلمه سويله كرچك　　اولميه بو دخى اوتلكى كبى بنده كه دك
نيتك يوغيسه ادرمكه لعلك ساقى　　تيشور چكميه لم بز دخى بيهوده امك
مى ومحبوبه يساغ ايلمه صوفى زيرا　　شاعره لازم اولان كورديكى شوخى سوكك
هله بربوسه اچون عيده قدر بكله يه مم　　شمدى لطف ايله اودم هركس اوپرلر اتك
پكده ناز ايلر ايسه عاشق بيچاره لره　　سنده ليلا اوممى طوره بمان سينه يه چك

(حرف اللام)

وحبكه آلفته وحيران كيم كوكلدر اول　　ظلمكه هروحبله شايان كيم كوكلدر اول
غنچهٔ رخساريكى فكر ايليوب صبح ومسا　　تا سحر بلبل كبى نالان كيم كوكلدر اول
آه وفرياد ايليوب هرروز وشب ماموذه　　چاغلين جولر كبى كريان كيم كوكلدر اول
منطفى اولمز سرشكله بنم تاحشره دك　　همچو دوزخ آتش سوزان كيم كوكلدر اول
چشم جلادك بوكون ايلرسه ليلادن سؤال　　اى پرير وكشتهٔ مژكان كيم كوكلدر اول

سكر يله دركه منلا جلال الدينده

مبتلای ناله و افغان کیم کوکلمدر اول

چشم مخمور رکگ کبی بیمار کیم کوکلمدر اول
برجریح خنجر آزار کیم کوکلمدر اول

باغ عالم جنت اولسه داخی ایتم التفات
خار و خسدن اولقدر بیزار کیم کوکلمدر اول

دلده عشقکله آچلدی تازه تازه داغلر
باغ دلده دشمن اشجار کیم کوکلمدر اول

قصدک اولدر مکسه امرایت غمزهٔ خونخوارکه
بوینی باغلو بندهٔ ناچار کیم کوکلمدر اول

صولدی گلشن داخی حالا کولمدم ای غنچه فم
تاسحر مانند بلبل زار کیم کوکلمدر اول

سوز عشقی ویردی زینت دفتر و دیوانمه
درد وغمدن مائل اشعار کیم کوکلمدر اول

یوزجویردی شمدی لیلادن قرین خار اولوب
گلشن عشقنده اما خار کیم کوکلمدر اول

کویکده گرچه آه و فغانم ادب دکل
اما نه چاره ناله لرم بی سبب دکل

ملکک حسنده چونکه او شهدر که قوللری
عرض ایلر ایسه حالنی شاهه عجب دکل

بن یانذم عشقک آتشنه کیچه کوندز آه
پروانه داخی کیچه یانار روز و شب دکل

سن ساکن اولدک سن دل و جانده هر زمان
بالله سندن غیریسی ای غنچه لب دکل

لیلایه آه و ناله لر ایتمه دیدم دیدی
اما نه چاره ناله لرم بی سبب دکل

کوکلمی آلمش ایکن ای گل رعنا اوّل
نه روا چشم فسونکار رکک ایله عقلمی چل

بوکیجه موی میانک کوروب اولدم مجنون
طاغیدوب عقلمی جانا یاقوردم بل بل

ینه یک سلسلهٔ زلفکه باغلندم واه
بنی عفو ایله که مجنونلغله قیردم تل

ایده لم مصحف حسننده تفائل یارک
باقه لم دوزخه می کتدی رقیب اجهل

دهری کورمی یرینه زهر ایچورر لیلایه
سیرایت ای شوخ قمر چهره هله مجلسه گل

نوروجهک کورکمی صبح و مسا ایستر کوکل
جبههٔ پاکک کبی قبله نما ایستر کوکل

کوشه کوشه باغ جنت اولسه ده ایتمز نگاه
اویله عاجز در فنادن کیم بقا ایستر کوکل

روی یاری گورمك ایچون دیدهٔ گریانمه — خاکپای عاشقاندن توتیا ایستر گوکل
قصهٔ مجنون ایله اولدی گوکل ملکی خراب — گوشهٔ میخانه ده دار الشفا ایستر گوکل
اویله بیمار ایلدی لیلایی رنج درد یار — زلف ترپاقیله شمدی بر دوا ایستر گوکل

(حرف المیم)

عالمده مشابه سکا نادر در افندم — انکار ایده مم کبی ظاهر در افندم
باقدم سکا آیرمم ایکی گوزلریمی بن — هر قنده کیدرسم سکا ناظر در افندم
کاکللریکه بند ایدوب ایتدك بنی مجنون — چشمك هله عقل آلمه ده ساحر در افندم
امرك وار ایسه عاشق بیچاره که سویله — هر خدمتکی گورمکه قادر در افندم

رد ایلمه بابکدن او بیچاره یی زیرا
لیلاسنی وصف ایتمده شاعر در افندم

دل آتش عشقك ایله یانقدر افندم — چشمم ینه آل قانه بویانقدر افندم
بلبل کبی شب تا بسحر آه ایدرم آه — جان گوزلرم عشقکله اویانقدر افندم
البته بو عاشق سکا جانك ویره جکدر — والله اینان قولنه صادقدر افندم
عرفانکه دوشمز هله یوز ویرمه رقیبه — آلدانمه او غدّاره منافقدر افندم
ایتیم دل دیوانه دن اولسمه شکایت — جورك بکا هر وجهله لایقدر افندم

تا روز الستدن بریدر بلمه میك آه
لیلا سکا بیك جانله عاشقدر افندم

هر سحرده کعبهٔ کویکده اسدکجه نسیم — عاشقه زلف سیاهندن گلور عنبر شمیم
ناوك مژگانی گوندر سینهٔ مجروحمه — گوشهٔ غمده دل محزونمه اولسون ندیم
قائلم بو عشقله یانمقدن ای مه روز و شب — یوق بکا درد و المدن بشقه بر یار قدیم
شدّت دوزخله قورقتمه بنی گل زاهدا — عشقمه نسبت بنم بر شمیدر نار جحیم
گوشهٔ جنت دخی اولسه صفایاب اولمیز — عشقله اولدق هله گلخن بو جا غمده مقیم
ظلمی چوق ایتدك بوگون لیلایه ای شاه جهان — روز محشرده سنکله ایلسون بحث عظیم

اكتساب فیض ایچون وارسم نوله دركاهنه
شمس ومولانا كبی یوقدر دو عالمده كریم

سرشك چشممی نوش ایلرم بن می نمیدانم / صویندم خانقاه عشقه امانی نمیدانم
مكانم كلشن ایكن كلخن عشق اولدی آخر كار / فراقك آتشندن غیری هیچ برشی نمیدانم
اكرچه مائل اولدم مطربك رفتارینه اما / ینه بو بزم فانیده مذهبی هی نمیدانم
دكل ظاهرده رؤیاده خیالك آلمق اولسیدی / ویرردم نقد جانی یاره اماپی نمیدانم

اورتبه ناله و آهمله مدهوش اولدم ای لیلا
صویندم خانقاه عشقه امانی نمیدانم

سمت اغیاره سنكچون كیدهمم سلطانم / كندیمی مسخرهٔ ناس ایدهمم سلطانم
رشك ایدر كویكه وارد یغمه هر لحظه رقیب / بن اوسكدن آجی سوزا ایشیدهمم سلطانم
دل دیوانه جكم سنده امانت طورسون / كهنه در اورسلیوب انجیدهمم سلطانم
سكا كوكلم ویره لی خیلی زمان اولشدر / میل ایدوب غیریلره پركیدهمم سلطانم

تازه كهشاریمی اغیاره ویروبده لیلا
كندیمی مسخرهٔ ناس ایدهمم سلطانم

كلشنده ساقی نوش شراب ایتمك ایسترم / اول بزمه مرغ جانی كباب ایتمك ایسترم
كوسترمز اولدی عاشقه اول مه جمالنی / بر آه ایله جهانی خراب ایتمك ایسترم
كوردكده زیر فنده اوكیسوی دلبری / آیینهٔ جماله نقاب ایتمك ایسترم
ایلر ایسه مده شوقله دلداره التفات / اغیاره خشم وكین وعتاب ایتمك ایسترم

لیلا چیقارسم اول مه ایله ماهتابه كر
تا صبح اولنجه عالم آب ایتمك ایسترم

جانمه قصد ایلدكجه ای كل رعنابنم / ناله مه حیرتده قالدی بلبل شیدابنم
باكه رعنادونكجه اغیار ایله ذوق ایلیوب / باعث اولدك آهمه وارمی صوچم امابنم
سودیكم بردرده دوشدم آتش شكله كیم / شمدی هیچ عیشمده یوق دنیا وما فیهابنم

ظلمك افزون ايليوب غمزه كله قيدك جانمه
ايتمدك كجدك دل بيچاره بركره نكاه
سن تغافل ايله ظالم طوره عشاقه همان

خدمت عشقكده جرمم يوغيكن قطعا بنم
بيلميورسك ناله وافغانمى كويا بنم
حالمى بلمزمى صاندك حضرت مولا بنم

وارايسه معذور اوله شعرمده برايكى سقط
سينهٔ مجروحمك آثاريدر ليلا بنم

بندن سكا برعرض محبتدر افندم
تشريف ايدوب ايله بو كيجه بزممى احيا
اغياره صونوب لبلرك عاشق زاره
عاشقلريكك سايهٔ عشقكده دمادم

لايق سكا احسان ومروتدر افندم
افتاده لرك رويكه حسرتدر افندم
كوستر ديكك آلام وكدورتدر افندم
چكدكلرى بارغم ومحنتدر افندم

اسرار رمزى طويمسون اغيار سهرو
ليلاده اولان اشته بوغيرتدر افندم

ضياسندن اوو جهى آفتابى كورمدن بيلدم
فسون چشمنى عشاقه تعريفه حاجت يوق
نه كويندەبر مجلس مهيا ايلدى عشاق
كواكب صايمه قابلمى سماده اى مه رخشان
عجب كيمدر ديو دلداره ليلايى صورمشلر

سيه كاكلدن ايتمشدر نقابى كورمدن بيلدم
نصل مخموردر اول مست شرابى كورمدن بيلدم
جكرسوزمدر اول برنك كبابى كورمدن بيلدم
سنك عشاقكك اولمز حسابى كورمدن بيلدم
ياتور سرمست وحيران اول خرابى كورمدن بيلدم

هزاران آفرين اشعارينه نورى مرحومك
ايدرمش مرده لر احيا خطابى كورمدن بيلدم

كورمدن سلسلهٔ زلفكى جانا بيلورم
يوزيمه قارشو يمين ايلمه بيهوده يتر
بيلورم بلبلنه ايتديكك ايتمز كللر
بكا ايتديككى بلمزمى صانورسك اى شوخ
سينهٔ صافكه دقتله نكاه ايتدكجه

دخى ياد ايلر ايكن عقلمى يغما بيلورم
كذبله ايلديكك وعده يى زيرا بيلورم
كمسه يه صورمم آ ظالم سنى رعنا بيلورم
حيله كار اولديغكى سويلمم اما بيلورم
انى بن كنديمه مرآت مجلا بيلورم

ديدى

دیدی دلدار کوروب آه دردنم بو کیچه
یترا حوالکی عرض ایلمه لیلا بیلورم

بوشت اول شوخ جفا پیشه ایله می چاقه لم
رشکله تا بسحر قلب رقیبی یاقه لم
ناوک آهیم ایله ایلیوب اغیاری هلاک
ینه اولمزسه اگر باشنه چنکل طاقه لم
کیده لم سمت رقیبه که غزا ایتنه
کافرک باشنه باری ایکی اکسر قاقه لم
برزیده تیر ستمله یترا انجتدی فلک
براز عاشقلر ایله بزدخی سیره باقه لم
سمتنه اوغرامیوب نازایده یور لیلا یه
ینه بز جرعه صفت کوینه یارک آقه لم

بر دقیقه قالمدی عشقکله خواب و راحتم
کیچه کوندز فکر وصلکله کچر هر ساعتم
آه وزار ایمکده یم زنجیر زلفک یاد ایدوب
طرفه مجنونم ینه دیوانه لکله شهرتم
اویله بند ایتدگه کوستکله دل دیوانه یی
شمدی یوسف اولسه یوقدر غیره میل و رغبتم
ایشلمکدن تا بو رتبه تیر مژگانک دله
قوردیغم بو روزه هجرانی طوتمق نیتم
بخمتک ترویدر یارک جفاکار اولدیغی
طالعم عقرب میدر بلمم نکدر طینتم
یلقوان کیبی کزر دلدارک آردنجه رقیب
طوغریسی اشته بو ساعت قالمدی امنیتم
وقتیدر دکله فغانم بزه کل ای ماهرو
براوزون افسانه در لیلا تو کیتمز صحبتم
وارایکن ظاهرده محمود خان کبی خنکاریمز
سایه منلاده غیری چرخه یوقدر منتم

(حرف النون)

بر رتبه جانا حالمی ایتدک یمان امان
کافرلر آغلدی کوروب ای مسلمان امان
اغیاره قارشو طره لرک شانه لندروب
عشاقی غیرتی ایتمه پریشان امان امان
مطرب چیقاردم ناله می بنده سپهره دک
پر ولک ایتدی آهمه کویا کمان امان
جانا چیقاره سینه دن اسهام غمزه کی
کنز دلمده طورسون ادباری نهان امان
چرخ دنی قوباشنه چالسون صفاسنی
بالله دکل کوزمده صانورسه جهان امان
اسرار عشقی فهم ایده مزسن قو صحبتی
زاهد یتر یترنجه بر امتحان امان

واعظ قپارسه رنده نه غم باب جنتی
لیلا اچقدر درکه پیر مغان امان

ینه قاچدی او شوخ دردناکم مبتلالردن
نه یاپسم نیله گلتسم عجب حال دل زاری
عجبمی بکلسم یاتسم او شاهک رهگذارنده
اثر ایلرمی کوزداغی رقیبک عاشق زاره

اوصاندی خالبا شب تا سحر آه ونوالردن
او ظالم بیوفانک بیخبردر آشنالردن
فقر امید احسان ایلر البت پادشالردن
سنک عشقکله کوکلم آرته قالدی چوق بلالردن

بو مصراعی وحیدک نوله منقوش اولسه لیلایه
جفادن غیری نسنه کورمدم بن بیوفالردن

بهار ایامیدر برکره جانا عزم باغ اولسون
مهیا اولدی برمجلس نه مجلسدر بهشت آسا
او شاه کشور حسنک اولورسه باکه احسانی
خبردار ایلیک یاری مبارک روز عید اولدی

آچیلسون لاله‌لر عشقکله سینه‌م داغ داغ اولسون
هب ارباب صفا گلسونده اغیاره یساغ اولسون
گلوب دیوانه کوکلم یانسون اتا برچراغ اولسون
الن عشاقه اوپدرمزایسه باری ایاغ اولسون

اکر رحم ایلیوب برکز سؤال ایلرسه لیلایی
تلفدر راه عشقنده آنک قوچ باشی صاغ اولسون

کورسیدی بنم سودیکمی برگیجه مجنون
دل بغلنه‌لی سلسلهٔ زلفنه یارک
اول زلفی پریشان کوره‌نک عقلی قالورمی
حسرت اوله‌لی آیینهٔ رویکه جانا

لیلی ایچون اولمزایدی احوالی دگرگون
دیوانه‌لکم دمبدم اولمقده درافزون
یغمایه ویرر اولسه دخی عقل فلاطون
دیوانه‌لکم دمبدم اولمقده درافزون

لیلا قولکه باشک ایچون رحم ایت افندم
زیرا ایکی کوزلری آنک اشک ایله پرخون

نیچه برای دل دیوانه سنده درد وغم طورسون
می ومحبوبله سن باغ عشرتده صفایاب اول
شراب لعلکی صون جابجا عشاقه ای ساقی

برازده باده نوش اولده یانده جام جم طورسون
بوطرز خاصله مجلسده ساقی محتشم طورسون
کوکللر نشئه یاب اولسونده اغیاره الم طورسون

بو كيفيتله بزمی جنت آسا پر ضيا ايله — كتور ساقی می نابی كه زير ابن ديم طورسون
ینه آچدرمه آغزم سو دیگك باشی ایچون لیلا — سنكله پنبزده ماجرایی سویلمم طورسون

(حرف الواو)

حسرت دردرخکله آغلرم ای ماهرو — بلبل ایلرسه عجبمی نوبهاره آرزو
چوزمه زلفك ای پری عقلم پریشان ایلدك — اوستومه لایقمیدر غم لشكری ایده غلو
عاشقم عاشق بو يولده لاابالی مشربم — يار ایچون اولسم دخی اغیاره ایتمم سرفرو
عرض دیدار ایله ده یكانه یه لیل و نهار — عاشق بیچاره لرقان آغلسون لایقمی بو
چوق فغان ایتدك دركوینده اما پیلدی — روبرو عرض ایله لیلا حالكی شمدنكرو

(حرف الهاء)

هرلحظه ده بردو مذروب آلدار بنی دكله — بن اوغراشه مم طوغریسی بو چرخ فلكله
آل عاشقكی قونوكه ایام شتاده — بويله یاتیلورمی یالكز ساده یلكله
اخلاقی دخی حسنی كبی اولسه ایدی آه — اول شوخك عجب فرقی اولورمیدی ملكله
چنكانه میدر اصلی رقیبك مذر آیا — كوردم آنی سوق ایچره بوكون كجدی الكله

لیلا ایده مم یار ایچون اغیاره مدارا
بن اوغراشه مم طوغریسی بو چرخ فلكله

چشمی كبی مستانه قیافت بودراشته — اوزجانمه قصد ایلین آفت بودراشته
دقتله نكاه ایلیوب اول شمع جماله — یاندم ینه بن سوز حرارت بودراشته
كل یانمه پروانه حسنم دیدی اول شوخ — ینكسلره الطاف ومروت بودراشته
بركون بن او مهپاره یی اغیار ایله كوردم — حالا چكیلن درد ومشقت بودراشته
انجمنه سن احبابكی انجمنیه سندن — بو عالم فانیده ظرافت بودراشته
تشریفنی ابرام ایده رم بزه او شوخك — كوردكجه او دلدار ایله صحبت بودراشته
لیلا اولوب اهل هنرك عفوینه مغرور — واصفكی نظیره جسارت بودراشته

كیفی پیلور آلمزسه بومضمونی واصف

اشعارمه رونق ویرن عزت بودراشته

دون کلدم او جوان ایله مجلسده بریره — بگزمتش ابروانی کسکین خنجره
چشم سیاهی قتلمه مجبور اولور همان — عرض ایلدکجه حالمی پیک کره دلبره
بیهوده ایتمه قان مدقیمه جانمه — لطف ایله تیرغمزه کی صرف ایتمه یوق یره
عرض ایلر ایدم حضرت اللهه حالمی — اولمهله ماجرامز اگر قالسه محشره
لیلا و شخصه آتش دوزخ بعید اولور — کیممکه تقرب ایلیه اولاد حیدره

(مستزاد)

دنیایی طوتشدرمده افلاکه چیقوب آه
یار اولمدی آگاه
حال دل زاره ینه رحم ایتمدی اول شاه
یانذم بوکه بالله

کاکللری سوداسی بنی ایلدی مجنون
چشمی ایدوب افسون
دوشدی یکیدن دشته ینه بو دل گمراه
امداد ایده الله

قان آغلیورم یادلکه ینه جانا
سن طویمدک اما
یوق راه محبتده بکا هیچ مددخواه
نه یار ونه همراه

ایتسم اومهی کلبهٔ احزانمه دعوت
ایلردی اجابت
براولمیه جق پردهٔ اخشامدی اول ماه
صبح اولمده ایواه

لیلایی هلاک ایلدی برکوزلری آهو
برزلفی سمن بو
اکلنجه بکا شمدی همان آه سحرگاه
تا صبحه قدر واه

(حرف الیاء)

او شاه حسنڭ ابروی سیهکاری کمان اولدی — دل مجروحمزده تیر مژگانه نشان اولدی
سنی اول کورو شده بر بینه کیردیلر عشاق — بکا صورآنی مژگانڭ او جندن نیچه قان اولدی
نیچه دملردر اول مهرو اولوب همجلس اغیار — فراموش ایلدی عشاقنی کوزدن نهان اولدی
بنی تشهیر ایدن عالمده طبع شاعری انجق — نه یوزدن صاندیلر بوداغ پنهانم عیان اولدی
اوکلرو یک طویوب تشریفنی طرف چمنزاره — سرشڭ چشممز اول سویه آب آسا روان اولدی

یتر لیلا یتر احوالکی عرض ایتمه دلداره | کوزللرده وفا یوق غالبا آخر زمان اولدی

درمنلا جلال الدینه سنده انتساب ایله
اکابنده اولان چوق کمسه‌لر شاه جهان اولدی

بن سحاب اکجره آزار کن کیجه مهپاره‌لری | او سیه زلفی کلوب آشدی ینه قاره‌لری
یانوب عشقکله کیجه تا بسحر آه ایتدم | فکر خالکله صایوب انجم سیاره‌لری
کیجه‌لر صبحه قدر محرم وصلک اغیار | یوق یره صرف ایده‌رم بن یولوکه پاره‌لری
حال زارم ایشیدوب سودیکم ایتمه تعییب | کورمدکمی عجبا دون کیجه آواره‌لری
باق نه حاله قودی لیلایی او چشم فتان | تیر مژکانی آچوب سینه مزه یاره‌لری

هله بر شهر نه ایسه بنده‌ٔ مولانا یز
رد ایدرمی یاقپوسنده کی بیچاره‌لری

داغ درونی آچمیه‌یم یاره بردخی | فاش ایتمیه بو سرمی اغیاره بردخی
صدپاره پاره سینه‌مه باق ای طبیب جان | اولمکدن اوزکه وارمی بوکه چاره بردخی
دون سیره چیقدی کوردی او سرو کج خرامنی | دل میل ایدرمی سیر چمنزاره بردخی
جولردر اشکم آنده کی مژکانم اولدی شاخ | تا حشره اولنجه باقمیم اشجاره بردخی
ناله‌مدن اول شه ایلر ایسه کین و انفعال | اول سویه وارمز عاشق بیچاره بردخی
ای دل معارف اهلی نسیبای شاعری | کورسه باقرمی سنده کی اشعاره بردخی

لیلا صفادر جان و دله بو نظیره‌مز
اولمزسه غممی زخم دله چاره بردخی

شمع رخ جانانه پروانه بنم شمدی | باق اکجدیکم آل قانه مستانه بنم شمدی
فریادمی کوش ایله عشاقی خموش ایله | کل باده‌یی نوش ایله خمخانه بنم شمدی
اول زلف سمن بویه میل ایتدی دل ابرویه | باغلندم او کیسویه دیوانه بنم شمدی
عالمه پیلور اسرارم یوقدر بنم اغیارم | بلمزمی او دلدارم افسانه بنم شمدی
عشقکله خراب اولدم دنیاده سنی بولدم | بیک کز بوشانوب طولدم پیمانه بنم شمدی

آثار نسيبانى ليلايه ايدوب تحرير | ايتدم آنى بن شطّير بردانه نم شمدى

اولدكه ايسه افتاده مى ويره صقين باده
خمخانهٔ منلاده ميخانه نم شمدى

فلك درد ومحنتله دلهٔ عمرم چورتدردى | تنم مجروح ايدوب غم آسيابنده اوكوتدردى
بو ميدان محبت ايچره باق اى صاچلرى ليلى | سنكله ماجرام قيس وفرهادى اونوتدردى
ليال عمده قيدكاكلكله تا سحراى ماه | نيچه دمدر فسانهم روح مجنونى اويوتدردى
نيچون لذى اى پرى اول يانوب ياقلديغم دملر | هواى عشقك اتاطتلى جانمدن صوغتدردى
بودم ماء الحيات اولسه دخى نوش ايلمم ساقى | بكا هجر وفراقك آجى آجى زهر يوتدردى
ايشتدم همدم خار اولديغك اول غنچهٔ رعنا | صبا كلدى بو سوزله تنده هب قانم قورتدردى

دمادم روحى شاد اولسون بزه استادمز ليلا
الف بادن چوق اول نسخهٔ عشقى اوقوتدردى

بر سنجلين دلبر رعنا بولنورمى | بر بنجلين عاشق شيدا بولنورمى
عشاق بلاكشلره آيينه نه حاجت | سينه كى كبى مرآت مجلا بولنورمى
بربن كبى تا حشره قدر عاشق صادق | سلطانمه بن سويلمم اما بولنورمى
برايكى اوچ احباب اولوب آه اولمسه اغيار | آيا او پرى بر كيجه تنها بولنورمى

بيلمزسنك اگر كندوكى ليلايه سؤال ايت
بر سنجلين دلبر رعنا بولنورمى

وصل اميديله او مهرو اويه لاندردى بنى | كيجه تا صبحه قدر نالهيه ياندردى بنى
عجبا جور وستملردن اوصانمزمى او شوخ | هله اغياره تكاپودن اوصاندردى بنى
روزهٔ هجرينى طوتدرمغه اول ماه هوشم | شمعهٔ آهله اما كه اوياندردى بنى
بن يانوب آغلرم اول خنده لر ايلر طورمز | اشك چشمله قيزل قانه بوياندردى بنى

ينه دك ايله اميده دوشوروب ليلايى
او يالان سوزلرينه كافر ايناندردى بنى

خستهٔ زار و نزارم سنی سودم سولی | قالمدی صبر و قرارم سنی سودم سولی
کیجه تا صبحه قدر کعبهٔ کویکده سنک | ناله لر ایلمه کارم سنی سودم سولی
جکرم پاره لدک ناوک مژکانکله | دردیمه چاره آزارم سنی سودم سولی
غم اغیار ایله ای شوخ اوصانوب جانمدن | تارک شهر و دیارم سنی سودم سولی
سن کلم محرم اغیار سهر و اولدک | مبتلای غم خارم سنی سودم سولی
ای پری حالمه رحم ایلمدک بر کره | طوغریسی بوکه ینارم سنی سودم سولی

قومدی ذره قدر تاب و توان لیلاده
قالمدی صبر و قرارم سنی سودم سولی

سیر ایله چرخی نتدی بو آواره کوکلمی | قیلدی شکسته ایلدی بیک پاره کوکلمی
یوز مغلطه یله سلسلهٔ عشقه دوش ایدوب | بند ایتدی حیف زلف سیهکاره کوکلمی
کوندردم آنی یاره امید پیام ایله | آلدی نه چاره ویرمدی بی چاره کوکلمی
کیمدر بو راز کوکلمی بندن سؤال ایدن | یوق بنده شمدی ویردم اودلداره کوکلمی

لیلایی بویله سویلدن عشقدر رشها
فکرکله مائل ایلدی اشعاره کوکلمی

عقلمی طوب کبی طفل خیالک چله لی | نامم عاقل ایکن اولدی بو عالمده دلی
مطربک شیوهٔ رفتارینه میل ایلیه لی | سویلرم شمدی او سودا ایله یلا یله لی
برزمان نای وکمان دکلمز ایدک کویا | شمدی طنبورکی اولوب عشقله آه اورطه تلی
بحر عشق ایچره اوماهی ارارم بونجه زمان | قالمدی تاب و توانم بن آنکچون یله لی

یار ایله بزممی لیلا سکا تعریف ایده مم
کوردم اویله صفا بزم جهانه کله لی

کیجه لر ایتدیکم آه ایتمدی آگاه سنی | آه و فریاددن آگاه ایده الله سنی
قیمتم بیلدیررم بن سکا برکون البت | خالمه واقف ایدر آه سحرگاه سنی
ایلدک آینه وش رویکه حیران اما | یاد ایدوب آه ایدرم کوکلمه هرگاه سنی

چکدیکم سویلمیم برده سن انصاف ایله … یاقمسون سوز دلم نالۂ جانکاه سنی
ایتدیگک جوره پشیمان اوله جقسک آخر … ایده رم حقه حواله سنی بالله سنی
بوقدر آهمه رحم ایلمدک لیلانک … آه وفریاددن آکاه ایده الله سنی

تم

(ترکیب بند نظیرۂ روحیٔ بغدادی)

زاهد بزی طعن ایتمه که الله پرستز … اول شوق محبت ایله پیمانه شکستز
تاروز الستدنبری می نوش ایده کلدک … صانمک بزی ظاهرده کی میخانه ده مستز
خاک رهیز جرعه صفت پیر مغانک … دوشدک درمیخانه ده بز خاک ایله پستز
بیمزمی عزیزم بزه بو لطف وکرملر … هپ اهل معارف ایله بز دست بدستز
هر گوشۂ میخانه بزم مسکنمز در … چوقدن بو خرابات ده بز باده پرستز

از جان وگوکل گوش ایده رز نای وربابی
میخانه ده نوش ایلمشز کهنه شرابی

ای دل صاقین ذوقنه آلدانمه جهانک … جان گوزلرک آچ اصلنه ای سر نهانک
میخانه ده می نوش ایده رک مست وخراب اول … پک جانله دوش آیاغنه پیر مغانک

سموری

سمورى كيوب طنطنه يى باشنه آلمه — ذوق ايستر ايسك قدرينى پل كهنه عبانك
ديوانه كبى راه توكلده مقيم اول — عقله اوزه نوب دكلمه پندن عقلانك
اكلنجه ايدك كنديكه زنجير جنونى — كيسوسنه باغلن هله برماهلقانك

آيينه كبى عارض دلداره نظر قيل
اى جان وكوكل عشق حقيقى يه كذر قيل

قان آغلمدن شمدى دو چشم طولودر — چرخك بكا بخشش ايلديكى هجر ايله غمدر
ارباب هنر خاك مذلتده دمادم — شمدى جهلا زمره سى شايان كرمدر
احبابمه عرض ايلسم احوالى بونى دير — اهل دله اكلنجه اولان درد والمدر
سن اولمه مكدر كوروب اقبال جهانى — كيد كلرى بالله كفن ايچديكى سمدر
اما بنى برحاله قودى نشاۀ غربت — نوش ايلديكم مى يرينه زهر ستمدر

يارب بكا رحم ايله كه آتشلره يامدم
بالله بو بار غمى چكمكدن اوصاندم

كوكسكده اكر وار ايسه ساقى سنك ايمان — صون باده يى عياشكى قيل خرم وخندان
دلتشنه لكم سويلر ايسم بن سكا ساقى — كافر دخى رحم ايلر اودم قنده مسلمان
دلده يرك اولماسه وچشمده خيالك — صهباى فراقك بنى ايلر ايدى سوزان
دردوغم وهجرانله بچمكده درعمرم — حيفا بكا اولزسه اكر همت پيران
بركره نكاه ايت دل ديوانه يه شاهم — بلبل كبى كويكده ايدر ناله وافغان

دل بلبل نالان ايسه بوتن قفسمدر
ساقى كتور اول باده يى آخر نفسمدر

اول غمزه سى فتان ايده لى عقلمى زائل — هر لحظه ده مجروح وخراب اولمده دردل
عاشق دل ديوانه دن ايلرمى شكايت — هر كورديكى مهرويه اكر اولمسه مائل
اول چشم سخنگو ايده بويله قالورسه — چوق قان ايده جكدر پيلورم غمزۀ قاتل
زاهد نوله منكر ايسه انوار جماله — آثار خدايى بكم آكلرمى اوغافل

اوکرندن اول درمدرسه‌یی صوفی | بن مکتب عشق ایچره دکلدم ینه جاهل

ای دل ینه سن رازدلی ایلمه پنهان
برکون اوله احوالمزه رحم ایده یاران

بن بربته دل بغلیه‌لی خیلی زماندر | عقل آلمده کافرنه‌یمان رندجهاندر
احوال پریشانمی سویلرسم اوشاهه | دیرکه شعرا سوزلری بالله یالاندر
جان ویرمیجک ظلمنه اول کافر اینانمز | آل جانمی یارب اوجفاکاری ایناندر
آیین قدیم ایسه اکر عشقله یانمق | لیلاقولکی آتش هجرانه یاندر
ای بادصبا کوزلری مخموره کیدرسک | بومطلعی یاد ایله اودلداری اویاندر

وجهکده کورلدنبری بزنور خدایی
اول شوقله ترک ایلمشز راه هوایی

ترجیع بند

عجب اول ماهرو کیملرله انسیتده درشمدی | رقیب خرمنشله قورقرم الفتده درشمدی
صفایاب اولدی اعدا مجلس عشرتده درشمدی | جهانده روز راحت کورمسون راحتده درشمدی
دل دیوانه جیفا وادی محنتده درشمدی | جدا اولدی وطندن آتش فرقتده درشمدی

مکانی کلشن ایکن کلخن ذلتده درشمدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربتده درشمدی

فلک برشاعری مهجور قیلدی خانماندن | ینارسه غم دکل خوف ایتدی سوزلساندن
کچوب بردلبرک ییللرجه طاق ابرواندن | اوصاندردی جهانی ناله وآه وفغاندن
دیار غربته آمدشد ایلریوق مکاندن | آیرمز روزوشب بومطلع غرایی یاندن

مکانی کلشن ایکن کلخن ذلتده درشمدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربتده درشمدی

نه رتبه آه وفریاد ایتسه بلبل باغ دنیاده | مثلدر سویلنور بوی وفا یوق ورد حمراده
مروت قالمدی اهل دله سوی احباده | نه رندانه دانشده نه قطعا اهل تقواده

نه

ینه ترک دیار ایتدی آنکچون موره وی زاده	ایشتدکمه اوقور بو مطلعی شهر بروساده

مکانی گلشن ایکن گلخن ذلتده درشمدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربتده درشمدی

لیکسز توبه شمد نصکره جانا باده ناب	که سنسز چیقدم ای ماه سرو برکره مهتابه
دل دیوانه دور اولدی وطندن دوشدی گردابه	بوشب خلیای جانان ایله بنداخی واروب خوابه
گورمدی آشنالر جمله بر برچشم پرتابه	دیدم بو بیت دلسوزی یانوب یاقلدم احبابه

مکانی گلشن ایکن گلخن ذلتده درشمدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربتده درشمدی

جهان بازیچه سندن اولمدک آگاه بیلمزسک	سنکچون چکدیکم درد وبلایی واه بیلمزسک
بیلورسک کاهجه لیلایی اما گاه بیلمزسک	گوزلسک گرچه اما هیچ رسم وراه بیلمزسک
امان بیلمزسک ای شوخ جفاجو آه بیلمزسک	سؤال ایله نه درده مبتلا ای ماه بیلمزسک

مکانی گلشن ایکن گلخن ذلتده درشمدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربتده درشمدی

تخمیس بیت محمود ندیم

شب فرقتده بکا اشکم اولوب یار وپناه	برده گوسترمدی گون ذره قدر بخت سیاه
تیروش جانمه کجدی او غضوبانه نگاه	نه عجب وصلت دلداره گوکل بولمدی راه
رحم ایدوب حالمزه ایلمدی لطف ونگاه	بنی قان آغلده رق گتدی ینه اول یوزی ماه

آه ای چرخ فلک یاندم الندن صد آه
سنی الله ایده درد وغم دلدن آگاه

برنه بیک شوقله گلدکجه او بدر تابان	ییقلور نعرهٔ یاهو ایله گلزار جهان
ذره رحم ایتمیوب عشاقنه اول قاشی کمان	طورمیوب جانمه قصد ایلر او چشم فتان
نیجه احوالمه اولمش ایکن عالم حیران	برطرفدن دخی سن قلبمی ایتدک ویران

آه ای چرخ فلک یاندم الکدن صد آه

سنی الله ایده دردوغم دلدن آگاه

ینه پك جانمه کار ایلدی روز حسرت … گیره مم باغ بهشته اولنورسم دعوت
یار سزا گلنه مم اولسه ده قصر جنت … دل زارم ایله انس ایلدی حزن ومحنت
بنی بر رتبه علیل ایلدی درد فرقت … شمدی تدبیر فلاطون ایله گلمز صحت

آه ای چرخ فلك یانذم الکدن صدآه
سنی الله ایده دردوغم دلدن آگاه

بوقدر جوره کوکل سویله تحملمی ایدر … قصدی اولدرمك ایسه یار تغافلمی ایدر
بزه تشریفه او هرجائی تنزلمی ایدر … وردرخسارینه کویا بنی بلبلمی ایدر
گاه اول غنچه دهن زلفنی سنبلمی ایدر … عاشقنك بویننه زنجیر تسلسل می ایدر

آه ای چرخ فلك یانذم الکدن صدآه
سنی الله ایده دردوغم دلدن آگاه

فکر دلدار ایله سن بغرمی پرخون ایتدك … دمبدم سودیکمك ظلمنی افزون ایتدك
او شهه جور وجفایی ینه قانون ایتدك … وصلت یار ایله اعدالری ممنون ایتدك
جور ایله عاشق بیچاره یی محزون ایتدك … زلف لیلی سنه لیلا ییده مجنون ایتدك

آه ای چرخ فلك یانذم الکدن صدآه
سنی الله ایده دردوغم دلدن آگاه

تخمیس بیت عزت رحمه الله

نطقم طوتیلور وصلت دلداره ایرنجه … اول زلف پریشانله عقلم کیدر رنجه
سوزوارمی او مهروبه هر اطواری یرنجه … صاردی ینه فرمایشنی اینجه بلنجه

مجنون کبی عاشقلری وار زلفی تلنجه
لیلی سوزی افسانه در اول ماهه گلنجه

گلدی ینه بزه او مهم برگلیش اما … ایتدی ینجه پیك حیله ایله عقلمی یغما
بر یرده بولنسه طوته لم عاشق شیدا … المی دگر احوالنی عرض ایتمکه تنها

مجنون کبی عاشقلری وار زلفی تلنجه
لیلی سوزی افسانه در اول ماهه کلنجه

کوینده ایدرلرسه ده بلبل کبی فریاد
هب کونکون ایمکده ینه ظلمنی مزداد
رحم ایلمز عاشقلره اول شوخ پریزاد
بیک عاشق مهجوره ینه ایلرمی برامداد

مجنون کبی عاشقلری وار زلفی تلنجه
لیلی سوزی افسانه در اول ماهه کلنجه

کورسک نه قیامتدر او نورسته نهالی
عمله کچیور عاشقک ایام وليالى
زلفینه صارل وار ایسه بوینوه وبالی
برکمسه نک احوالنی یوق عرضه مجالی

مجنون کبی عاشقلری وار زلفی تلنجه
لیلی سوزی افسانه در اول ماهه کلنجه

عشاق ایله زین اولسه اکر مجلس عشرت
اول شوخ نکاه ایمکه لیلایه نه زحمت
دکمز برینه حالنی عرض ایمکه نوبت
بو مطلعی یاد ایتده درحضرت عزت

مجنون کبی عاشقلری وار زلفی تلنجه
لیلی سوزی افسانه در اول ماهه کلنجه

تخمیس بیت عزت

چاک چاک ایلر ایسم عیب ایلمه پیراهنی
چشم جلادک دکلمی جسم زارم دشمنی
عازم راه عدم اولمق دکلمی اهونی
صانمه کیم پهوده در کوکلمده آه وشیونی
آتش غیرتله افنا ایلدم جان وتنی
سودیکم کیم قورتارر زنجیر زلفکدن بنی

کورمک یکدر کوروب دیوانه اولمقدن سنی

باشمه سودای عشقکله نلر کلدی نلر
ایلمز میسک عجب ای شوخ مولادن حذر
طورمیوب آه ایلرم بلبل کبی شام وسحر
درد محنتله شبابتده آغردی موی سر
هب سنک سایه کده حاصل ایتدیکم دردوکدر
سودیکم کیم قورتارر زنجیر زلفکدن بنی

کورمک یکدر کوروب دیوانه اولمقدن سنی

هر کورن برکره طرز وطوره که مفتون اولور | ماهرویک کورمین تا حشره دک محزون اولور
حسرت لعلکله هب سیل سرشکی خون اولور | آتش دیدارکه یاندقجه دل ممنون اولور
سن صاچی لیلایه چوق اهل خرد مجنون اولور | سودیکم کیم قورتارر زنجیر زلفکدن بنی
کورممک یکدر کوروب دیوانه اولمقدن سنی

کیجه لر تا صبحه دک بلبل کبی نالانکم | خنجر هجرکله مجروح ایلمه ویرانکم
عاقبت جانا شهید ناوک مژکانکم | دل خلاص اولمق نه ممکن بندهٔ فرمانکم
هم اسیر کاکلک هم مست وسرکردانکم | سودیکم کیم قورتارر زنجیر زلفکدن بنی
کورممک یکدر کوروب دیوانه اولمقدن سنی

اول جفاجو کک هله باقی ایچه درغایت بلی | سیر ایدوب اندامنی لیلاده اولمزمی دلی
بن کبی بیک عاشقی بند ایلدی زلفک تلی | حالنی عرض ایتمکه برکمسه نک دکمز الی
عزتک بو پتنی یاره مکر عرض ایتملی | سودیکم کیم قورتارر زنجیر زلفکدن بنی
کورممک یکدر کوروب دیوانه اولمقدن سنی

تخمیس غزل صدقی خلیفهٔ اقی سنان قدس سره

نار عشقک دلده بدر غیری مهمان ایستمز | کتم ایدوب اسرار عشقی چشم کریان ایستمز
جانی حقه ویرر بر بشقه جانان ایستمز | واصل بالله اولانلر غیری احسان ایستمز
سیر ایدوب یارک جمالن اوزکه سیران ایستمز

ایکی عالم ترکنه پل عشق مولا در سبب | جان واملاکی بو یولده ویردیلر یغمایه هب
می یرینه کاسه زهرا ایچرسه روز وشب | درد دلدار عاشقک درمانیدر ایلر طلب
اول بلادن حظ ایدر دردینه درمان ایستمز

عاشق الله اولانلر نوش ایدر خون جگر | منکرک طاشندن اصلا آنلره کلمز ضرر
عیب ایدوب ناموس وعاری قویدیلر میدانه سر | جنته چکمز تحسر ایلمز غیره نظر
کوشک وباغ وروضه وحوری وغلمان ایستمز

پند پیری کیم بودمده جان ودلدن کوش ایدر | باغنه قارشو نالهسی بلبللری خاموش ایدر

ساقئ روز ازل اهل دلی سرخوش ایدر   دست قدرتدن شراب زندگانی نوش ایدر

تا ابد مخمور اولور علم ایله عرفان ایستمز

تارک دنیا اولان برملکه مالک اولدیکیم   طالب عقبا اولان برملکه مالک اولدیکیم
عشقله رسوا اولان برملکه مالک اولدیکیم   عاشق مولا اولان برملکه مالک اولدیکیم

معنیده شاه اولدی پس ملک سلیمان ایستمز

تختگاه ملک قلبک براولو خاقانیسک   عاشق دلمردکانک جانی ایچره جانیسک
خسته لیلانک خدایا دردینک درمانیسک   کوکلمک سلطانیسک هم جانمک جانانیسک

صدقیه سن جان یترسک بردخی جان ایستمز

(تخمیس غزل باقی)

سوربا غه سنی هم عاشق ناچاری کورسنلر   یولوکده روینی فرش ایلین ازهاری کورسنلر
کوزم یاشیله حاصل ایتدیکم اشجاری کورسنلر   آچل باغک گل نسرینی اول رخساری کورسنلر

صالن سرو صنوبر شیوهٔ رفتاری کورسنلر

کورنسه عاشق دلخسته یه اول ماه تابانم   ویرردم مالک هب قالمیوب هیچ صبر وسامانم
شهید عشق ازلوب جانا بو یاندی قانه دامانم   آچلدی داغلر سینه مده چاک اولدی کریبانم

محبت گلشننده آچیلن گلناری کورسنلر

نیچون کویکده فریاد ایلیور بلسم عجب کوکلم   سنک عشقک ایله طولمش کبی ای غنچه لب کوکلم
ینه نار فراقه یاقدی کندین بی سبب کوکلم   قپوکده حاصل ایتدی بو دوا سردردی هب کوکلم

نه درده مبتلا اولدی دل بیماری کورسنلر

ایدرسه آرزو قصد ایمکه اوز جانمه دلبر   چکرسه سینه مه اول غمزهٔ خونریزی خنجرلر
یولوکده ویرمکه ایشد منی باللهی آنک برسر   تن زار ایله پهلوم استخوانی صاپیلور یریر

بنی سیر ایتمین احباب موسیقاری کورسنلر

اکر برقطره می احسان ایدرسه عاشقه ساقی   پر ایلر ناله وافغانله لیلا بو نه طاقی
دکشدی عصر مژده حمد اوله خوبانک اخلاقی   کوزللر مهربان اولمز دیمک یاکلشدرای باقی

اولور والله بالله همان يلوارى كورسنلر

(ديكر)

بنى سرمست وحيران ايلين اول يار جانمدر | طراوت بخش ايدن باغه بنم سرو روانمدر
محبت كلشننده مرغ كوكلم باغبانمدر | رخنك كلكسيله صحن ديده باغ كلستانمدر
خيال نخل قدك خيليدن خاطر نشانمدر

جهانده چشمه زندان اولوبدر سوديكم باغلر | سنك عشقكله پيدا ايتديكم هب سينه ده داغلر
فراقكله كوزم ياشى دمادم صو كبى چاغلر | كوكل اكلر غمكدن دمبدم روح روان آغلر
بو باغك چشمه سارى هب بنم اشك روانمدر

بيلوركن نار عشقكله بنم حال پريشانم | نكاه مرحمت قيلمز ميسك اى ورد خندانم
ترحم ايله بركره كوروب بو آه وافغانم | تماشاى كل وكلشنده آرام ايلمز جانم
سر كوينده جانانك غرض آرام جانمدر

ليال غمده يادا ايتديكجه بن اول قد شمشادى | اوتوندردى فسانهٔ قصهٔ مجنون وفرهادى
اورتبه چكدم افلاكه انين وآه وفريادى | شرار نار آهمله سپهرك طاس پولادى
دونر هردم بلا بزمنده جام زرنشانمدر

كتور هردم خيال خاطره اول چشم فتانى | سرشكك وار ايكن يادا ايتمه ليلا بحر عمانى
سنك سايه كده پيدا ايتديكمدر هب جكر قانى | ياشم دريادر اى باقى ايچنده شاخ مرجانى
خيال نخل بالاى نهال ارغوانمدر

(ديكر)

نجه بر فكر دلبر ايله عاشقلر خيال اولسون | خيال زلف يار ايله ضعيف وبى مجال اولسون
براز كشف نقاب ايت عاشقه عرض جمال اولسون | غم خطيله يارك نجه بر دل پرملال اولسون
سوراى ساقى اياغى مور غصه پايمال اولسون

ديمشلر عاشقان پنهان ايدرمى سر مكتومى | نچون كتم ايليم باى وكدا انك جمله معلومى
بتون افشا دكانك روز وشب جانا بو مجزومى | وصالكك بزمنه تك محرم ايله جان محرومى

ايچر

ایچرلرسه حرامی کوزلرک قانم حلال اولسون

اکر تشریف ایدرسه وردخندانم بوکلزاره
طراوت بخش ایدرسه چشم قشانم بوکلزاره
شرف ویرسون دمادم آه وافغانم بوکلزاره
یترصیت وصدای جان نالانم بوکلزاره

چمن بلبللری شمدنکرو خاموش ولال اولسون

صفا ایتسونده دللرای پری غم بولمسون دیرسک
سرشک چشمم ایله خاکراهک طولمسون دیرسک
قنانمله اولاله خدک ای مه صولمسون دیرسک
سرکویکده کرغوغای عشاق اولمسون دیرسک

رقیب کافری اولدر نه جنک ونه جدال اولسون

اوکل رخساری کوردم دون کچرکن سوی کلشندن
دیدم اولسون فداهب مالمک ایستر ایسک سندن
سنک راهکده لیلا داخی کچدی جانله تندن
دریغ ایلرمی باقی جانی قربان اولدیغم سندن

یوکه جمله واری تک همان عید وصال اولسون

(تخمیس غزل عزت)

عشقی پنهان ایده مم ناله وافغانمدر بو
نیجه آه ایتمیه یم فرقت جانانمدر بو
آغلرم شام وسحر دیدهٔ کریانمدر بو
کرچه صبرایت دیه مم آتش هجرانمدر بو

وار ایسه صبرک اکر وصلدن آسانمدر بو

کندوکی چاه زنخدانه دوشوره ای دل
کوروب آفت کبی دلبرلری اولمه مائل
حال دنیایی سکا اکلده یم والحاصل
خارینی کل کلنی خار کورندر عاقل

زاغ ایدر بلبلنی بشقه کلستانمدر بو

عاشق زار که برکره نظر قیل جانا
درد عشقکله فغان ایتمده یم صبح ومسا
نیلیم سنده ده آثار وفا یوق قطعا
بن اوصانم کوزیمک نوری جفادن اما

نقدر اولسه جفادن اوصانورجانمدر بو

نیجه بلبل کبی افغان ایدرم ای کل تر
اویله ظن ایلمه کیم ایتمیه فریاد ضرر
دود آهم بنم افلاکه چیقار شام وسحر
چرخه تأثیر ایدن ای مه سکا ایتزمی اثر

حذر ایت آه دل سینهٔ سوزانمدر بو

یته لیلایی کباب ایتمه سینی محنت | پک صقین ایلمه نادان ایله عیش وعشرت
اهل عشقك درینه جانله ایله خدمت | مرکز دائرهٔ پرده طور ای عزت

برگون البته دونر باشکه دوراندربو

(تخمیس غزل نبیل)

کوکلده نار عشقك اخگری مکنوندر سننز | دل عشاقکی ظن ایلمه ممنوندر سننز
دخان آتشی پوستهٔ گردوندر سننز | طوتشدی عاشقك هر یانی دیگرگوندر سننز

فراقك آتشیله گویا کانوندر سننز

عنایت دملریدر وصلك اقرار ایله عشاقه | نولور بوس لبك برکره اشعار ایله عشاقه
قدم بص خانه‌یه ایسترسك آزار ایله عشاقه | گلوب ای آفت جان عرض دیدار ایله عشاقه

خیالکله دمادم دیده‌لر پرخوندر سننز

چالنسون مجلس عشرتده ساز عاشقلرك کولسون | سکا هر روز وشب ایلر نیاز عاشقلرك کولسون
بو بزم صفایه ایتمه ناز عاشقلرك کولسون | گلندی ورد خندانم براز عاشقلرك کولسون

بو خارزار غمده جمله سی محزوندر سننز

تحمل ایلمین وارسه صلا بو آه وفریاده | سنك عشقکله بن رحمت اوقودم قیس وفرهاده
یته سن عاشق مهجور که گلمزسك امداده | سنی گورسونده عشقکله برایشمی وارمه بغداده

دو چشم عاشقان نهر شط وجیحوندر سننز

بهار ایامی گلدی گلشن ایله خانهٔ قلبم | اگر تنویر ایدر ایسك سن ایله خانهٔ قلبم
مروت قیل قدومکله شن ایله خانهٔ قلبم | گلوب ای آفتابم روشن ایله خانهٔ قلبم

شب هجرکده دردم گونبگون افزوندر سننز

عجب برکمسه شاد اولمشمیدر یارك وصالیله | گوکل نالان هر دم دیده گریان انفعالیله
دونرسك بزمده ساقی رقیبك مکرو آلیله | طولار پیمانهٔ چشمم گل رویك خیالیله

سرشکم بزم غمده بادهٔ گلگوندر سننز

قولك لیلایه باق عشقکله اولدی عالمه رسوا | هوای عشقه اویدی باشنه زندان اولوب دنیا

کزر مجنون و سرکردان اولوب وصلاتمدی حالا | نیل زاری کل زنجیره اورای صاچلری لیلا

بو صحرای محبتده کزر مجنونلر سنسز

(تخمیس غزل آصف)

ظن ایدرلر کیم اسیر زلف خوبان اولدم آه | بر بهلو ریوق مبتلای درد هجران اولدم آه

یاندم اما آتشه شایان احسان اولدم آه | شمع بزم یار اولوب سوزان وکریان اولدم آه

رشک ایدر عالم چراغ خاص جانان اولدم آه

باعث فریادم اولدک سن بنم ای غنچه لب | عقل و فکرم نقد جانم زلف مشکینکده هب

چلمکک استرسک ینه افغانمه نیمش سبب | ای کل شاداب امید وصالکله بوشب

تا سحر مانند بلبل زار و نالان اولدم آه

ایته بر کره اکر عشاقنه عرض جمال | ناوک مژکانله بیک کره ایلر پایمال

نور روحین سیر ایدنجه قالمدی بنده مجال | پشت بر دیوار حیرت قالدم آیینه مثال

رسم ابروی هلال یاره حیران اولدم آه

اهل درد احوالن آکلمق سکا امر محال | عاشق مهجوریکه سندن وفا امر محال

بر بلوک افتاده یه ذوق و صفا امر محال | بعد ازین جمعیت خاطر سکا امر محال

کیم اسیر دام کیسوی پریشان اولدم آه

غم اوجاغنده کباب آسا یاقوب جان و تنم | کلخن ایتدم آتش حسرتله لیلا کلشنم

سوزش عشقه ینه خندان اولور اول کلشنم | سیخ جوری جانمه کار ایلدی آصف بنم

نار عشق یار ایله سوزان و بریان اولدم آه

(تخمیس غزل نهاد)

جوری آز ایتمه که عشاقکه ای ماه لقا | کسب ذوق ایتمده در دل ستمکله جانا

آه و فریادمی کوش ایلمیورسک قطعا | جان فدا ایتمکه آماده یم ای شوخ سکا

نقد ر جور و جفا ایلر ایسک ایله بکا

چشم جلادیکی فکر ایلر ایسم شام و سحر | کونده بیک عاشقک قتلنه فرمان ایلر

دیریرم جانمیده ایسته البت دلبر | قصد جان ایلرایسه غمزۀ خونریزی اکر

ایلرم جانی پیک جانله دلداره فدا

دردحسرتله بن افغان ایده رم لیل ونهار | قورودی آتش آهم ایله خیلی اشجار
آغلرم محشره دک ایتمسه عرض دیدار | بن کوجشمم پیلورم ناله می کوش ایتمسه یار

کلمیور چاره بذر خاطرینه نام وفا

اوشهم محرم وصل ایتسه دخی اغیاری | بزم محنتده براقسه بودل بیماری
چاره نسودی کوکل غمزه لری سحاری | قبره کیرسمده ینه یاد ایدرم دلداری

حشره دک ایتسه اوصانم بکا هربار جفا

ایده لی رویکه عاشقلری جانا حسرت | کلمز اوفکر ایله هیچ چشمه خواب وراحت
غیری دلبرلر ایله ایلمم انس والفت | کندی کندمدن آیردی بنی تیغ فرقت

بویله بربی کسه رحم ایلدک کندی شها

بنی هجرانک ایله ایلدک عمرم برباد | کورسه حیرتده قالور حالمی قیس وفرهاد
نیچه بلبل کبی لیلا دخی ایتمز فریاد | کیجه تا صبحه قدر آغلدی بیچاره نهاد

برخبر وارمی اومهرودن عجب سویله صبا

(تخمیس غزل نسیبا)

ایمکده ایکن بودل پرپاره نه تدبیر | اول چشم سیهکارینه ایلدی تسخیر
صاپلندی همان سینۀ مجروحمه پیک تیر | تیرنکهک ایلدی اوزجانمه تأثیر

جانا بوکمانکشلک ایله بیراوله سک پیر

جرمم نه ایدی سویلدک ای کل رعنا | بزم غم محنتده براقدک تک وتنها
رحم ایلدک حال پریشانمه قطعا | شول ناوک غمزه ک ایدی دلدن کچن اما

چکدی ینه ابرودی سیه سینه نه شمشیر

حسرتله یانوب یاقیله رق بودل بیمار | کاهیچه فغانندن ایدر عالمی بیزار
دقتله نگاه ایلیوب اول شوخ ستمکار | سودا ایله دیوانه لکم کوردی بنم یار

قیلدی اوسیه کاکلنی بوینمه زنجیر

کیمدر بو جهانده سکا بکزر صنما کیم | دنیاده سنک وارمی نظیرک عجبا کیم
خورشیدی سکا بکزه دن ای ماهلقا کیم | بن یوسف ثانی دیسم اولمزمی سکا کیم

چون ایلدیلر دلبری بوحسنله تعبیر

عفو ایتمسه نقصاننی اصحاب مروّت | ایتمزدی بو لیلا دخی تخمنیه جسارت
عرض ایتمکه احوالنی یوق دلده لیاقت | لطفکدن اگر اولسه نصیبایه ده رخصت

بیکدن بریسن ایلیه احوالنی تقریر

(مخمس)

عرشه چیقدی آه آتشزادالندن کوکلمک | یک ییقلدم اولمدم آباد الندن کوکلمک
حشره دک اولمزمیم آزاد الندن کوکلمک | بونجه ییللر در اسیرم داد الندن کوکلمک

داد الندن کوکلمک فریاد الندن کوکلمک

سینهٔ مجروحمه آچمقده در هر لحظه داغ | طورمیوب تک حکم نابرجا ایدر اولدقجه صاغ
هیچ رسوا اولدیغن قیدایلمز طاغ اوستی باغ | بنده یم عمرم توکندی داخی ایتمزمی چراغ

داد الندن کوکلمک فریاد الندن کوکلمک

نوش ایدوب زهر ستم دلدار الندن قانمدی | سترنی برکره ارباب عقوله آنمدی
هی نیچه دردو بلا چکدی ینه اوصلانمدی | عاقبت دلدن نم بیهوده جانم یانمدی

داد الندن کوکلمک فریاد الندن کوکلمک

اولمدی برکره راحت ایلیوب عزلت نشین | کیجه لرده آه آتشناکمه اولدی معین
بیوفا دلداره میل ایچون بولوریوزبیک زمین | اولمدم ایواه بردم مکرو آلندن امین

داد الندن کوکلمک فریاد الندن کوکلمک

کوکلمک اتید کلرین یار جفاکار ایلمز | بکزر اول طفل زیانکاره سوزم کار ایلمز
سوزشن اظهار ایدر هیچ کتم اسرار ایلمز | اویله بر دیوانه در کیم کیمسه دن عار ایلمز

داد الندن کوکلمک فریاد الندن کوکلمک

ایلمم قطعا شکایت بخت ناهموار دن | دشمنم در طالعم بحث ایلمم اغیاردن
هب قباحت کوکلمکدر شکوه ایتم یاردن | داخی ایتمزمی حذر اول غمزهٔ خونخواردن

داد الندن کوکلمک فریاد الندن کوکلمک

درد دل ایتدی بنی بو رتبه زار و بی مجال | ایلمم ایسلا آنکچون کیمسه یه هیچ انفعال
کوکلمک کسب یدیدر یار ایتمزسه سؤال | بندخی بو مصرع رنگینی ایتدم حسبحال

داد الندن کوکلمک فریاد الندن کوکلمک

(نظیرهٔ نشائت افندی)

خاطر یار ایچون اغیاره بوکون یار اولدم | دل و جاندن دخی بو درد ایله بیزار اولدم
همچو بلبل کیجه لر تا بسحر زار اولدم | چیقه سی جانم ایله جانمه ده بار اولدم

صبری کوج چاره سی کوج درده کرفتار اولدم

سوزش غم بنی بر رتبه ده ایتدی سوزان | بیلسه رحم ایلر ایدی حالمه بعض یاران
کشف اولنمز نیده یم آه بو سر پنهان | ظلم ایدوب عاشقه ظن ایدر عدالت جانان

صبری کوج چاره سی کوج درده کرفتار اولدم

کافر ایتسکدی بونلور جوری وفایه تحویل | بو قدر ظلمی نه قرآن یازار نه انجیل
عشق ایتمزمی دخی فرقتی وصله تبدیل | مکر الله ایده بو سوزش عشقم تسهیل

صبری کوج چاره سی کوج درده کرفتار اولدم

پک خرابم او بتک عشقنه می صون ساقی | چونکه بو بزم جهان کیمسه یه اولمز باقی
کورمسون باری کوزم تار ایده یم آفاقی | کیمسه یه بکزه میور سودیکمک اخلاقی

صبری کوج چاره سی کوج درده کرفتار اولدم

کشته اولسمده سنک غمزهٔ خونخوارکدن | ینه کنندم چکه مم زلف سیهکارکدن
باری لیلایی بعید ایلمه دیدارکدن | صورسه احباب اکر حال دل افکارکدن

صبری کوج چاره سی کوج درده کرفتار اولدم

(الغاز)

اول بذرکیم چاه قلبه آشنا — اولدی ارباب صفایه رهنما
هرکیم ایله الفت ایلرسه اوشاه — دهره شاه ایلرانی بی اشتباه
نامی دنیاده آنک صاحبقران — صاحبیله جنک ایدر بر پهلوان
پنجه ارباب عقول اهل فنون — پنجهٔ قهرنده اولمشلر زبون
صورتا بافتک اکا برذره در — قلزم نیل آکه نسبت قطره در
ذره‌سی وارایسه آدمده اکر — جمله اسرار نهانی فاش ایدر
اسمی وار در جسمنی قیلدی نهان — کندویی اوچ حرفله ایلر بیان
قدری آنک چرخدن بالا ایکن — صیغدی برکوچک یره دریا ایکن
آیاغی یوزباشی همتشدر آنک — درجهان قیغوسی همتشدر آنک
جایگاه ایمتشدر اتا هریری — آنی بن کوردم عربده اکثری
خواجه حافظدن اولنجه رونما — داخی چوق دیرلر عجمده غالبا
کیفنی اظهار ایدر اخفاده در — نشئه بخش ایمکده کویا باده در
قطره‌سن نوش ایلین انسان اولور — آنی هرکیم پیلمسه حیوان اولور
بولغز فهم اولنمز ایسه رمز ایله — آنی ایلا سویله بر اهل دله

(دیکر)

بذر عشق الهی ایله یانق — هله ارباب علمه‌یک موافق
دکلدر یالکز مسجدده عابد — کنیسالرده ده موجود او زاهد
کشمدن کیمنک سرده کلاهی — چیقار دائم هوایه دود آهی
کلاهی اولمسه باشنده مفتوح — یوزی کوزکوزا اولوردی صانکه مجروح
کتورسک بزمه اول مرد ظریفی — جهانی مست ایدر بوی لطیفی
یرنده کمسه‌یه ایتمز تکاپو — اولور عنبرله هردم آغزی مملو
یوری کل تکیه‌یه عرض جمال ایت — آنی وار شیخ افندی‌یه سؤال ایت
یاقشدی روز عیده بو معما — اتمک اوپسه نوله آنکله لیلا

(دیگر)

بذر اول نرم نازک برگل اندام — صفابخش ایتدی جانه صبح ایله شام
یشیل دستارینی سیر ایله سرده — شکرلر چکنه مشدر بعض پرده
کورلسه خنده سی جانه صفادر — سرشکی بعض رنجوره دوادر
آنی وقت تشاده باکه صوره — یوری وقتی کلورسه باغه طوره
بهار ایامی ایلر خلقی شادان — اولور عشاقی باشنده هزاران
طوقنمه سنده عشقک وار ایسه پک — رقیبک خنجری وار دشکی چک
ایدردی طبعنه لیلایی حیران — بونی حل ایلین ارباب عرفان

(دیگر)

اول بذرکیم همعنان اولمش کزر ایکی رفیق — کورمدم انلرکبی عالمده بریار صدیق
جانی یوقدر کرچه جانلی کبی دنیایی کزر — بریسی قنده کیدرسه دیکری بیله کیدر
بای وادنایه هله لازم ایکن بو ایکی یار — ایکیسیده خاکه یوز سورمکله ایلر افتخار
لازم ایکن میر ایله پاشایه بونلر بی تعب — کاهی اتا چنکیانک خدمتن ایلر طلب
آرزو ایدوب کیم ایسترسه بو ایکی دلبری — آره لغی اولدی آنک قونیه یاخود قیصری
کیمی اصفر کیمینک رنکی قیزل کیمی سیاه — ایکیسی بکزنک اولان ایتدی برابر عزم راه
هرکیم ایسترایسه بیلمک بو معمایی اکر — اوسطره ایله چزنه لی قولاغنی ایله حذر

(شرقیات درحق خداوندکار)

ای شاه جهان ایلیه حق عمرکی افزون — هم دشمن بدخواهک ایده رشکله محزون
ایمکده سن ارباب دلی طفله ممنون — مسعود اوله شاهم سکا بو سور همایون
جانن بوطوی نمایه نوله ویرسه جهان پی — آفاقه صدا ویرده طنبور وکمان نی
بو شوق ایله کلمکده بزم عقلمه هی هی — مسعود اوله شاهم سکا بو سور همایون
حیرتده قالور بزمکی کورسیدی اکر جم — دعوای کرم حدیمیدر ایلیه حاتم
سایه کده سنک بای وکدا اولمده خرم — مسعود اوله شاهم سکا بو سور همایون

برمكده نديم اولسه سزا طوغريسي جمشيد — هب قوللرڭ كيجه سي قدر اولدي كوني عيد
تا مغربه جان آتدي همان رشكله خورشيد — مسعود اوله شاهم سڭا بو سور همايون
ايدكجه منور بو جهاني شه دوران — ليلا كبي برمويه پيڭ جان اوله قربان
بو مصرعي هب بنده لرك سويلسه شايان — مسعود اوله شاهم سڭا بو سور همايون

(ديگر)

دقتيد راي پادشاه مهلقا — قصر كاغدخانه ده ايله صفا
كل آچل بلبللر ايتدكجه نوا — قصر كاغدخانه ده ايله صفا
دهره فرويردكجه شانڭ سوبسو — قالمسون دنياده غم شهمذكرو
بيقرار اولدقجه دل مانند جو — قصر كاغدخانه ده ايله صفا
سوردكيجون پايكه روي نياز — رشك مأوادر بهاريه بو ياز
دكله بلبل چالدروب ني انجه ساز — قصر كاغدخانه ده ايله صفا
كاه كاه ايتدكجه سير ماهتاب — ماه ايده مهر جمالكدن حجاب
پيڭ ياشه اي پادشاه جم جناب — قصر كاغدخانه ده ايله صفا
ويردي مهر طلعتڭ كلزاره فر — هب آچيلدي غنچه نورسته لر
سويلسون ليلا قولكده كفته لر — قصر كاغدخانه ده ايله صفا

(ديگر)

شهمذكرو جور ايله فلك واريسه جانڭ — دركاهنه سوردم يوزيمي شاه جهانڭ
آچيلديغي دم غنچه لري باغ جهانڭ — دركاهنه سوردم يوزيمي شاه جهانڭ
كشت ايليوب ايتدكجه بو ياز سير چمنزار — خاموش ايده يم بلبلي كلشنده اولوب زار
فخر ايلسم اقرانمه بنده نوله هربار — دركاهنه سوردم يوزيمي شاه جهانڭ
چرخڭ كوزي كورمش دكل امثالني قطعا — جان ويرسم اگر ايليه هم شكريني ايفا
بن نائل الطاف همايونيه زيرا — دركاهنه سوردم يوزيمي شاه جهانڭ
تشريف قدوميله آچيلدي كل خوشبو — بلبل كبي ايتدي قولي ليلايي سخنگو

شمدی بکا کلزار جنان اولمده هرسو | درکاهنه سوردم یوزیمی شاه جهانک

(دیکر)

پرآتشم آجدرمه صقین آغزیمی دیار | ظالم بنی سویلتمه درونمده نلر وار
بلمز میم ایتدکلریکی ایلمه انکار | ظالم بنی سویلتمه درونمده نلر وار
عشقکله یورک یاره لرم ایشلر اوکلمز | میدان محبتده بو هجران اونودلمز
عاشق سکا چوقدر بکا دلبرمی بولنمز | ظالم بنی سویلتمه درونمده نلر وار
بدچهره رقیبی عجب آدمی صانورسک | برکون اولور آنه ندخی ایشوخ اوصانورسک
ایتدکلریکه نادم اولورسک اوطانورسک | ظالم بنی سویلتمه درونمده نلر وار
هر درد یکه بن صبر ایدهیم شوخ جهانم | لیلایه جفا عادتک اولسون نیه جانم
تأثیر ایدر البت سکا بو آه وفغانم | ظالم بنی سویلتمه درونمده نلر وار

(دیکر)

لوحه دلده بن اوشاهنشهی | سیر ایدوب اولدم اوزمان والهی
کشت ایدرک دشت فضاده رهی | ایلدی آهم قتره مهر ومهی
آهمی ظن ایلدک اناتهی | ناله وفریاد اثر ایلرکهی

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

عشقه ادیوب برنیجه دیوانه لر | ذره تی قالمدی میخانه لر
طولدی می اشک ایله پیمانه لر | نوش ایده یور عاشق مستانه لر
عشقله سوندی نیجه پیک خانه لر | آغلدی بودرد ایله چوق آنه لر

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

سینه جگم گلشن درد اولدی آه | خون دلمدر اکا برک گیاه
اشکمه ترمله صولرم گاه گاه | سیرینه کلدکده اوچشم سیاه

ایلمدی جسم نزاره نگاه | جامنی هم عمرمی قیلدی تباه

آه من العشق و حالاته
احرق قلبی بحر اراته

باده هجرانکه قانذی کوکل | زهرایچه رک قانه بویانذی کوکل
بلبل اویانمادن اوبانذی کوکل | کولدیکمز دملری آنذی کوکل
عشق محبت کبی صانذی کوکل | بلمیه رک آتشه یانذی کوکل

آه من العشق و حالاته
احرق قلبی بحر اراته

غمزه لرک تشنه اولوب قانمه | گلمه فسون ایله بنم یانمه
سهمکی اوره دل ویرانمه | صکره کوزک قصد ایدر ایمانمه
مرحمت ایت چاک گریبانمه | ایله کرم قیمه بنم جانمه

آه من العشق و حالاته
احرق قلبی بحر اراته

یغما لدک نقد دلی ای پری | عشقله لیلایی ایدوب سرسری
لطفله برکره کلیدک بری | بن سکا البته ویررم سری
نیلیه یم سیلدک اشک تری | آهم اگر عرشه چیقارسم یری

آه من العشق و حالاته
احرق قلبی بحر اراته

(دیگر)

بزمه قدم باصسک ای آرام جان | پاینکه یوز سورسه اودم عاشقان
ایلمیوب داغ درونم نهان | عشقله بوبیتی اوقوردم همان

آه من العشق و حالاته
احرق قلبی بحر اراته

می یرینه روز و شب ای وردتر | نوش ایدرم عشقله خون جکر
یاندی نعمک اصلی بو شام و سحر | فکر خیالک بنی مجنون ایدر

آه من العشق و حالاته
احرق قلبی بحراراته

خیلی زمان عشقله ای غنچه لب | ناله و افغانمه اولدک سبب
جان و دلم یاندی خراب اولدی هب | شمدی بو پیتی اوقورم روز و شب

آه من العشق و حالاته
احرق قلبی بحراراته

کورسه کوزم دیده سی مستانه یی | حیرت آکوریانچی پروانه یی
طولدورورم قانله خمخانه یی | فرش ایدرم اشکک ایله میخانه یی

آه من العشق و حالاته
احرق قلبی بحراراته

باغلنه لیدنبری کیسوسنه | مائلم اول دیدهٔ آهوسنه
پک باقه مم غمزهٔ جادوسنه | هوچکرم اول سیه ابروسنه

آه من العشق و حالاته
احرق قلبی بحراراته

پادشهم ظلمنی افزون ایدر | دیده لری عاشقنه افسون ایدر
حسرت ایله بغرمی پرخون ایدر | برکون اولور عاشقی مجنون ایدر

آه من العشق و حالاته
احرق قلبی بحراراته

آتش دیدارکه یانسون کوکل | عشقله غفلتدن اویانسون کوکل
اشکک ایله آل قانه بویانسون کوکل | جور ایله جانندن اوصانسون کوکل

آه من العشق و حالاته

احرق قلبی بجر اراته

دقت ایله برکون اوچشم سیاه
قائم اولسمده اکا خاک راه
عاشق بیمارینه ایتدی نکاه
یاقدی جکرکاهمی آه آه آه

آه من العشق و حالاته
احرق قلبی بجر اراته

اولمش ایکن دیده لرک کیبی مست
عشقله آه اولدی کوکل می پرست
آلنمه یازلدی بوروز الست
ایلدک آیینهٔ قلبم شکست

آه من العشق و حالاته
احرق قلبی بجر اراته

حسرت ایله اوله لی خاموش آه
ایلمه لیلایی فراموش آه
زهر فراق ایلیورم نوش آه
عرض ایده یور حالن اومدهوش آه

آه من العشق و حالاته
احرق قلبی بجر اراته

(دیکر)

اورتبه یاره آچدک کیم جکرده
هوای کاکل دلدار سرده
بولنمز مظهر باچاره بودرده
چیقار آهم سمایه پرده پرده

یور بزم صفایه باده نوش ایت
بودم کل نغمهٔ عشاقی کوش ایت
چالوب نی بلبلی کلده خموش ایت
چیقار آهم سمایه پرده پرده

مشابه اولسه ده کوکک حجازه
نه حاجت بزم میده سوز وسازه
تحمل اولمزای مهر و بو نازه
چیقار آهم سمایه پرده پرده

دله بیک زخم اوررکن چشم خونخوار
سنک هر طورک اولدقجه عرضبار
عجب لیلا ایدرمی جورک انکار
چیقار آهم سمایه پرده پرده

(دیکر)

اغیار ایله آفت ذوق طرب اولمه
هم مجلس اولورسک دخی هرروز وشب اولمه
لنبتله بکا ساغر ایله لب بلب اولمه
ساقی کل ایاغنک اوپه یم پر غضب اولمه
کلدک بو کیجه مجلسه مستانه قیافت
یوق بونده صوچم سنده بیلورسک بهی آفت
نوش ایلر ایکن باده بو تکدیره نه حاجت
ساقی کل ایاغنک اوپه یم پر غضب اولمه
جرم مندر عاشقلق آدک سن بکا طاقدک
قاپدک یکیدن کوکلمی آتشلره یاقدک
بیگانه ادا ای گل تر باده یی چاقدک
ساقی کل ایاغنک اوپه یم پر غضب اولمه
کل مجلسی گرم ایله بو ایام شتاده
سنسز طوره مز طوغریسی لیلا بو هواده
عشاقکی انجمنه نه لازم بو فناده
ساقی کل ایاغنک اوپه یم پر غضب اولمه

(دیکر)

بو تغافلله امان ای پادشاه ملک ناز
عاشق بیماری وقف اضطراب ایتدک یتر
بی تکلف ایلیوب اغیار ایله عشرت بو باز
مرغ جانم سیخ فرقتله کباب ایتدک یتر
نار غمله بن سنکچون سینه می داغلر کن آه
ذره انصاف ایتمدک صولر کبی چاغلر کن آه
حسرتکله دشت غمده روز وشب اغلر کن آه
سن ینه اغیار ایله نوش شراب ایتدک یتر
ظلمک افزون ایلدک طوتدقجه بن پیر امنک
عاشقه جور وجفادن دکمیدر بیلمم سنک
تا بمحشر جور ایدرسکده براقمم دامنک
سنده عشاقه جفایی بی حساب ایتدک یتر
دل سنی ایستر افندم مائل گلشن دکل
نه فلک ای ماهرو سنسز بکا روشن دکل
طاقتم یوق جسم زارم قلعهٔ آهن دکل
غیری سیف ابرو انکله خراب ایتدک یتر
وصلنه دائرینه هیچ آچمز اولدی صحبتی
بو فنا کافر اونتمش کبی اسکی الفتی
دل فراموش ایلدی حیرتله خواب راحتی
کیجه لر لیلا بو غمله ترک خواب ایتدک یتر

(دیکر)

گرم ایدن بزمی عجب بو آه سوزانم میدر
ئی میدر هر لحظه ساقی دوکدیکک قانم میدر
آلدیغک ساغرمی یا خود چشم کریانم میدر
نی میدر فریاد ایدن بو آه وافغانم میدر
لرزه ناک اولدقجه مهر عارضکدن آفتاب
رنکک رویک غنچه صد برکه ویردی اضطراب

اى هلال ابرويڭه دريايه دوشدى ماهتاب	عكس رخسارڭله بو اشكڭ فراوانم ميدر
فكر زلف وعارضڭله روز وشب ايلركن آه	روشن اولدى بزه تشريفڭله بو بخت سياه
ايلدڭ ويرانه كوكلم هماوش لانه كاه	اى پرى رو آشيانڭ قلب ويرانم ميدر
ايتسه ليلا عشقله تعييب اولمز ترك جان	نيليم فرياد وآهم اولدى رشك بلبلان
ايكلدى فرياد وآهمدن زمين وآسمان	تا بورتبه آهمه باعث او جانانم ميدر

(نظيره لخواجه نشأت)

اى كمان ابرولرى قوس بلا كوسدم سكا	غمزه سى تير قضا چشمى الا كوسدم سكا
بن قارشيم همدم اول هر كوردىگڭله بعد زين	ايلمه غيرى بڭا جور وجفا كوسدم سكا
سن رقيب ايله صفاده باكه دوشمن غيرتى	كوردىگڭ نادان ايله ايمكده سن انسيتى
آڭلدم مقصودڭى غيرى اوزاتمه صحبتى	وار همان اغيار ايله اول آشنا كوسدم سكا
التفاتڭله كهى ايلرسڭ استهزا بنى	بن او شدم سن فراموش ايتدڭ اما بنى
صورمه يادڭ آشنايه اى كل رعنا بنى	كوردىگڭ مجلسده ايتمه مرحبا كوسدم سكا
جانمه قصد ايلدڭ جرمم عجب نيدى بنم	اى جفاجو حالمه كولدردڭ آخر دشمنم
تير عشقڭله سراپا داغدار اولسه تنم	ايلمه زخمم درونه بر دوا كوسدم سكا
ايلمم شمدنكرو بن سندن اميد وصال	سنده هر يرده نچون ليلايى ايلرسن سؤال
بن سڭله انس والفت ايلمك امر محال	حاصل اى هرجايى مشرب بيوفا كوسدم سكا

(شرقى)

الامان افتادگانه ايله لطفڭ رايگان	قيل مدد بيچاره يم يا حضرت سنبل سنان
دركهڭدن كسب فيض ايتسون گروه عاشقان	قيل مدد بيچاره يم يا حضرت سنبل سنان
پك پريشان اولدى احوالم دل گمراه ايله	كچمسون بيهوده عمرم بو فغان وآه ايله
حلقهٔ توحيده الحاق ايله ذكر الله ايله	قيل مدد بيچاره يم يا حضرت سنبل سنان
دركهڭده حالنى زوار تقرير ايلسون	همتڭ شاها دل ويرانى تعمير ايلسون
بوى انفاسڭ دماغ جانى تعطير ايلسون	قيل مدد بيچاره يم يا حضرت سنبل سنان

خاکپای مولوی یم کلمشم درگاهکا
التماسم ایتمه ردای سنبل باغ وفا
ایلرم منلا جلالک عشقنه لطفک رجا
قیل مدد بیچاره یم یا حضرت سنبل سنان

مظهر ایتمک لطفکه برایشمی عبد احقری
سنبل باغ حقیقت خلوتیلر سروری
همتک احیا ایدر لیلاکبی بیک کمتری
قیل مدد بیچاره یم یا حضرت سنبل سنان

(رباعیات)

ینه حیسرتده دل کمراهم
ذنب لیلا بیده ایلر مغفور
طوتدی آفاقی فغان وآهم
چوق کناه عفو ایدیجی اللهم

بویله سرمست کزوب بی چاره
کیده لم حالنی عرض ایت لیلا
همدم اولدک یتشور اغیاره
دروالای چهار یاره

ساقیا رحمه سزایم بالله
کسمم امیدی رسول اللهدن
دوشکنم بی سروپایم بالله
بندهٔ آل عبایم بالله

ایتدی غم قدیمی اول رتبه دوتا
جسم وجانمده اب واجدادم
دکل عینمده نه دنیا عقبا
اوله اثنی عشره جمله فدا

منکرک طعنی قورودعوادر
ایکی عالمده ده الله بیلور
واقف سر نبی منلا در
ملجائم حضرت مولانادر

نکارحسم ایله ولی معبود
اوله یم بنده لرکدن معدود

ایله شمس عشقنه پیرم همت
ایتمه لیلایی قپوکدن مردود

اولوب آل قانله دیده م مملو | ینه کوکلم کبی صدپاره سبو
دیه لم جان وکوکلدن لیلا | دورسلطان ولده هو یا هو

ای کوکل رازنی کاشف چلبی | هر براحوالمه واقف چلبی
قالمشم میکدهٔ ذلتده | یتش ای حضرت عارف چلبی

ساقیا دلده بیک افکارم وار | قالمدی شیشه ده می یارم وار
کیفله عالمه رحم ایتمزایسک | بکابس حضرت خنکارم وار

نیم صون ایتمه خراب ای ساقی | جکرم اولدی کباب ای ساقی
اویله سرمست جنون ایتدککیم | قالمدی خمده شراب ای ساقی

ملتجا ایلیه رک منلایی | بولور البت اراین مولایی
نی کبی یاره لرم وار دلده | مددای حضرت قطب نایی

سوره در دیدهٔ نابینا یه | خاک درگاه معلا پایه
دلده کی یاره لرک شرح ایله | شارح مثنوی منلایه

بنده که سفرهٔ انعامکی آج | ایلمه غیری قپویه محتاج
سائلم مطبخ احسانکده | امان آشجی دده قویمه بنی آج

گل آرایش باغ وحدت | واقف راز رموز حکمت
شمس ارشاده جهانی قادر | حضرت شیخ محمد قدرت

برشمع فروزانم اویاندم سندن | یاقدک بنی آتشلره یاندم سندن
بیک کشته کوروب کوشهٔ چشمکده نهان | جان ویرمکه واللهی اوطاندم سندن

کوکلم کبی دنیایی خراب ایله آکهی | هشیار نیده مست شراب ایله آکهی
برمجلسه لیلا ایله کلسونده اوساقی | مرغ دلی اول بزمه کباب ایله آکهی

من نمیدانم صفای کلعذار | ازغم دلدار سینه همچو نار
شاد شد لیلا زغم کریان بود | آمد امروزم پیام ازسوی یار

مجلسده ساقی صونمه میک تازه روح | زیرا طویلمز نشئه سنه اولسه عمر نوح
واعظ ایدنجه توبه یی کرسیده بن دیدم | اولسون کوزللرسوممکه توبهٔ نصوح

یوق ذره قدر مهر وفا دلبریزده | سودای محبت اثری وار سریزده
لیلایه سؤال ایتمش ایدم یاره لرندن | صورمه دیدی بیچاره آنی هر بریزده

(مقطعات)

در احسانکه در امیدم | ایدوب الطافکی استک یاشیخ
خسته یم درده درمان ایله | ایله احسان دخیلک یاشیخ

تولکه ایتسه شفاعت یارین | عفوایدر سک آنی بشنک یارب
اوله محبوبکه جانم قربان | وآلی آل حبیبک یارب

دامن عفوایله لیلا ذنبک | ایکی عالمده نهان اولمزمی
نوله ایلرسه درونم تنویر | شمس هر یرده عیان اولمزمی

(مفردات)

اول بیوفایی اغلیوب آندم بونام ایله	یاد ایتمزا ولدی عاشقنی برسلام ایله
نه مشیرو نه صدورو نه شهنشاه ییار	سن الم چکمه آکا حضرت الله ییار

زلفنی چو زدم الله طره دم
دل دیوانه‌مه زنجیر آره دم

چوکم هرا هسم غم برابر
دل تسلیم حضرت الله در

نحمدک کل الحمد یا ولی النعم * ونشکر لما اولیت من احسانک الاعم * ونصلی ونسلم علی اکمل الخلق علی الاطلاق * المبعوث لیتمم مکارم الاخلاق * صلی الله وسلم علیه * وعلی آله وصحبه المنتمین الیه * وبعد فلما ان تم طبع هذا الدیوان الجلی الجلیل * الذی جل حسنه عن شبیه ونظیر ومثیل * وکان ذلک هو اول کتاب طبع بهذه الحروف الجدیده * المشتملة من المحاسن علی صنوف عدیده * المصنوعة بمعرفة حضرت الافندی المشهور بساعی * المشکور سعیه فی جمیع المساعی * الذی هو نخبة مدینة تبریز * المبرز فی میادین براعة الیراعة ای تبریز * وکانت الحروف المذکوره من حسن الخط بمکانه * ولا عیب فیها سوی انها عظیمة المتانه * وکان انشاؤها من جملة المآثر الداوریة الخدیویه * والمفاخر الآصفیة المحمدیة العلویه * انتدبت للتنویه بذکرها وامتداحها * واوریت زناد فکرتی باقتداحها * واتهمت

في ذلك وانجدت ❁ وانشأت مورخا وانشدت

اهذه غادة في جيدها وجدت	قلادة درها حبباته انفردت
ام روضة ازهرت اغصان دوحتها	والورق غنت على عيدانها وشدت
ام ذي دراري النجوم الزهر سائرة	لكنها في سماء الطرس قد رصدت
ام تلك ليلى انجلت تفتر عن حبب	كاساتها اذ دنت من بعد ما بعدت
وقد جلت طررا تبدي لنا غررا	ونظمت دررا امثالها فقدت
رقت وراقت معانيها وزينها	طبع محاسنه في وضعها حمدت
كانه الشمس اذ تزهو ببهجتها	وكيف لا وبذا انواره شهدت
سلاسل من مذاب التبر افرغها	في قالب الظرف حسن السبك فاطردت
هي الحروف سعى ساعي الحظوظ بها	الى المعالي فوفت ما به وعدت
لولا ابن مقلة ابدت حسن منظرها	لخال مقلته من غيظه رمدت
ولو لياقوت المستعصمي بدت	لكان حقا لها اقلامه سجدت
ولو بها بصرت عين العماد لما	قالت بقاعدة في خطه اعتمدت
الخط والحظ هيهات اجتماعهما	وان هما اجتمعا في دولة سعدت
لا غرو يا صاح والدنيا باجمعها	على موارد هذا البحر قد وردت
هو الخديوي وعيد الدهر مفرده	من لم تكن مثله ولادة ولدت
حجت لكعبته الآمال قاصدة	وكلها منه قد فازت بما قصدت
وكم سعى نحوها ساع بجنح دجى	فارشدته بباهي نورها وهدت
وكم وكم من امور ليس يحصرها	عد ولو رمت تحصيها لما نفدت
هي الحظوظ وقد قامت بخدمتها	له الحظوظ وعمن دونه قعدت
فنزه الطرف في طرس به سطعت	انوار شمس معاليها وقد وقدت

وارع السطور التي قالت تؤرخها

يدوم طبع به شمس الطروس بدت

دكان

وكان ذلك بدار الطباعة الباهره * الكائنة ببولاق
مصر المحروسة القاهره * ملحوظا بنظر ناظرها الراجي
فضل ربه الواهب * حضرت حسين افندي الملقب
براتب * ومعتنيا في تصحيحه الفقير الى آلاء الله العلي القوي *
مصطفى بن محمد الموروي * على ذمة فخر الاكارم والاماثل *
حضرت محمد افندي المعروف بكامل * رئيس الصحافين
والعرضحالجيه بمصر المحروسه * وقاها الله مكائد الزمان وبوسه *
لخمس عشرة ليلة خلت من جمادي الاولى سنة ستين ومائتين
بعد الالف * من هجرة من كان كما يرى من الامام
يرى من الخلف * صلى الله وسلم عليه وعلى آله *
واصحابه المكملين بكماله * ما استهلت اهلة
وازدهت * والى غاية
تمامها انتهت
م

دیوان لیلا خانم

بسم الله الرحمن الرحیم

الفاظ پریشانی جمع ایتمک ایچون — توفیقک ادار عبد سپهر ویارب
دیواننه ده رهبر ایدوب توفیقک — قیل نعت حبیبکده سخنگو یارب

مناجات

عفوک دله بادی حضور اولدی خدایا — کارم بو جهانده شرو شور اولدی خدایا
گویا بکا شیون دخی سور اولدی خدایا — دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا
کشت ایتمدیم عالمی پژمرده قیافت — یوق وار مغه درگاهکه طاعات و عبادت
معتادم اولوب صبح و مسا فسق و قباحت — دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا
دنیاده نه غم اولمده دیار و پناهم — وار رحم ایدیجی حضرت مولا کبی شاهم
حاجت نه سواله بکا محشرده گناهم — دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا
عصیانله آفاقه چیقوب شام و سحر آه — رحم ایلمدی حالمزه یارده نه همراه
باشدن بنه چیقدی بو دایت بو دل گمراه — دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا
قول قول بنه اطرافمی شیطان آلودیر — بو فلکدل اورصه یوجه شاشوبده قالودیر

بچاره

بیچاره یه قلزم عصیانه طالوبدر | دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا
قوللر اولوب عصیانمزسن عفو ایله مشهور | عفو کله ایدرسن دل دیوانه‌می معمور
لیلا قولک اولسونمی بو افکار ایله مهجور | دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا

مناجات

بر جسم ایله بو دلخستهٔ ناچاره الهی | زخم دله سندن اولور چاره الهی
بر مجرم و عاصی قولکم روی سیاهم | عفو کله نظر قیل بو گنهکاره الهی
باقمه یوزمک قاره سنه روز جزاده | باعشقله بنی احمد مختاره الهی
اولگونده براقمه کرم ایت خائب و خاسر | عصیانم ایله ایلمه آواره الهی
نفسم هوسیله بنی سن دربدر ایتمه | عشقکدن اثر ویر بو دل زاره الهی
ال بنلکمی قید سوادن بنی قورتر | تا واصل اولم رؤیت دیداره الهی
لیلا قولکی آتش عشقکله کباب ایت | دوزخده قویوب یاقمه آنی ناره الهی

نعوت النبی علیه السلام

علیل درد عصیانه دواسن یا رسول الله | بزه سوی جنانه رهنماسن یا رسول الله
سکا عاشق اولانلر سجده ایلر خاکپایکده | جمیع امته قبله نماسن یا رسول الله
یراولمزدن اول پادشاهم سبب بو عالملر | جناب حقله سن آشناسن یا رسول الله
جهانده فاسق و فاجر کرم سندن امید ایلر | شفاعت قیل حبیب کبریاسن یا رسول الله

نه یوزله وارە جق لیلا حضوره روز محشرده
آکا رحم ایله شاه انبیاسن یا رسول الله

غریبم بولمدم بر یار و همدم یا رسول الله | نکاهم چوق غمندن سینه پرهم یا رسول الله
گنهکارانه رتبه مجرم اولسمده امیدم بو | غبار پایکک اوله زخمه مرهم یا رسول الله
بنی یا رب شفاعتدن عنایت قیل بعید ایتمه | بو عصیانمله محشور اولدیغم دم یا رسول الله

کنهدن حالمی عرض ایتمکه یوق ذرّه درمانم … حجابمدن زبانم داخی الکم یارسول الله
نه حد مدرسنی عالمده بن مدح و ثنا ایتمک … سنک مداحک اولدی رب اکرم یارسول الله

ترحّم قیل صو بیذر خانقاه عشقه لیلایی
اوله تا حضرت منلایه محرم یارسول الله

دوا در خاک کویک خستکانه یارسول الله … شفا بخش ایتدی نطقک جسم و جانه یارسول الله
کواکب صایمدن عصیانمک تعدادی شکلدر … اگر عفو ایتمسک صیغمز جهانه یارسول الله
بیوردک امتم عصیان ایدر آخر زمان اولسه … مثلدر عفو اولور حال زمانه یارسول الله
حضوره وارمغه یار کنهدن یوق مجالم وا … شبابتده دو نوب قدم کمانه یارسول الله
بحق حضرت زهرا ترحّم ایله بر کرّه … یا نوب یا قلدیغم دم عاشقانه یارسول الله
نه رتبه اغلسم عصیانمک بر ذرّه سی اولمز … بو یانسه آغلمقدن دیده قانه یارسول الله

بو قاره یوزله دوزخدن دخی شرم ایلرم بالله
دکل لیلا قولک لایق جنانه یارسول الله

یناریم نار عشقکله بینایم یارسول الله … ازلدن عنبری یانق برکدایم یارسول الله
هوای نفسمه تابع اولوب بک چوق کناه ایتدم … حضوره قنغی یوزایله وارایم یارسول الله
حریم روضه که سورمش اکین رومی سیاهم وا … ینه جرم و کناهه مبتلایم یارسول الله
قپوکده بو ینوما غلو بر اسیرم دستگیرم اول … غریبم بیکسم بیدست و پایم یارسول الله

قولک لیلایه شاهم وار ایکن درکاه احسانک
واروب بن قنغی شاهه یلورایم یارسول الله

بو جسمم آتش عشقکله یانسون یارسول الله … دو چشمم خواب غفلتدن اویانسون یارسول الله
کیدوب بو بنده زنجیرله بن اول روضه پاکه … کورنلر هپ بنی دیوانه صانسون یارسول الله
او رتبه اغلیم چوللرده فریاد ایلیم بن کیم … سرشک دیده م آل قانه بویانسون یارسول الله

نوکلاو

شو کاکل نفس الندن بو دل دیوانه‌یی قورتر
یترفسق و قباحتدن او صانسون یا رسول الله
قولک لیلایی محشر اهلنه سن ایلمه رسوا
کناهندن بو دنیاده اوتانسون یا رسول الله

تخمیس نعت صدّیق علی بابا از طریق نقشبند

کرم سندن دل غربت نشینه یا رسول الله
دوشورمه غیری ایلیسک پشینه یا رسول الله
نظر قیل لطفله قلب حزینه یا رسول الله
ثنا و حمد رب العالمینه یا رسول الله
که بعث ایتدی سنی حق عالمینه یا رسول الله

جهان پاینده سلطانم اسیر غربت اولدق بز
دل و جاندن و دم دم وقف درد و محنت اولدق بز
یینه سایکده شاهم داخل جمعیت اولدق بز
میسر اولمدی بر امته کیم امت اولدق بز
بو دولت رحمة للعالمینه یا رسول الله

سنک مهر جمالک ایلدی تنویر افلاکی
کوریدی یوسف ایردی فذهب جان و املاکی
بو اسرار دقیقدر کمسه نک هیچ عقل و ادراکی
دخی بر روح ایکن آدم نبینک قالب پاکی
او توردک سن نبوّت مسندینه یا رسول الله

جناب حقله بر اولدی پیشبه او روح پاک
بو سره عقلم ایرمز عارف بالله ایدر ادراک
یولکده غوث اعظم ایلرمی جسم پاکن خاک
تذلل عرض ایدر اولدی ایدرکن افتخار افلاک
طوغنجه کون کبی ذاتک زمینه یا رسول الله

شهنشاها اگر تشریف ایدیدک جمله‌دن اقدم
اولوردی امتک البتّه ابن حضرت مریم
نیجه فخر ایلمز شاها سکا منسوب اولان آدم
اگیدی عیسی مریم خلوص قلب ایله بردم
ایردی آسمان هفتمینه یا رسول الله

سن و ل سلطان اعظمک روضه‌ک نور ایله مملو
غبار درکهک بر کره چکسم دیده‌مه یاهو
هواسی جسم و جانه روح بخشا خاکی عنبربو
فضاسی دلکشا آبی حیات افزا کلی خوشبو
دکلمی جنّت المأوی مدینه یا رسول الله

سن اول شاه معظمسکه محبوب ایلدی خالق	در لطفکده قربان ایلمزمی جانی عاشق
ایکی دنیایی راکده فدا ایرسه ده لایق	حریم روضهٔ پاکک دکلمی عاشق صادق

دکل دنیایه فردوس بر بینه یا رسول الله

جهان باغینه خلق اولمزدن اول هپ تک طولدی	افندم غنچهٔ مقصودی سایکده کیمک صولدی
سکندر آب حیوان آرایوب دنیاده شاد اولدی	حجاب ظلمتی قطع ایلیوب مقصوده یول بولدی

چکلر خاکپایک دیده سینه یا رسول الله

سنک اسم شریفک کعبه ده اولدقه یاد اولدی	مناده جانزی عشقکله سلطانم مراد اولدی
سنی ذکر ایلین جانلر ایکی عالمده شاد اولدی	آلوب نقد مرادی ال آچنلر بر مراد اولدی

در دولتمدارکدن الیسنه یا رسول الله

سکا عاشق اولان اسرار مولایه اولور آکاه	آچیلور شبهه سز اولدمده قرب حقه طوغرو راه
اولوب عصیانه تائب ایدرسه دردایله بیک آه	گنهکار توبه کار اولسه ده عفو ایلر اول الله

یازیلان بنده بنده کی دفترینه یا رسول الله

سیمی سن دو عالمده گدا و شاه دورانک	قپوسندن تهی چیقمز سنک کیبی کرمکانک
اریرهب بوتهٔ عشق ایچره قالمز جانی انسانک	کیرمی خواب راحت عینه عاشق اولان جانک

وار ایکن تنده جان سن مه جبینه یا رسول الله

نظر قیلسن نگاه مرحمتله اهل ایمانه	دوا احسان ایدرسن لطفله رنجور عصیانه
سنک ذکر شریفک فیض بخش ایترمی انسانه	دیزنجه سبحهٔ نعتک بو عبدک رشتهٔ جانه

کوکل درد ایتدی شوقکله دلینه یا رسول الله

قیلوب آخر نفسده دینمی ایمانمی ترفیق	قولک لیلایه دیر راه هدا ده وصلکه توفیق
حضور حقده سنسن مذنبینه ایلین تشفیق	اوده کلو تشنه لب آب حیات وصلکه صدیق

خلافم یوق دکل ملکک وزینه یا رسول الله

قطعه

جمالک شوقی ایله یانه کلدم یا رسول الله — اولان شمعکه پروانه کلدم یا رسول الله

دل سوزان لیلایی سویندر آب پاکیله — جوار خرقهٔ احسانه کلدم یا رسول الله

درحق خاندان نبوت و چار یار با صفا رضی الله عنهم

فدا قیل ای کوکل دار ایله جانک — یولنده خاندان مصطفی نک

ایدنلر حضرت بوبکری انکار — جمالن کورمسونلر انبیانک

کنهکارم اگرچه بنده سی یم — عمر عثمان علی المرتضی نک

عجب منکرلرک یوقمی دو چشمی — که کورمز جذبه سن آل عبانک

برادنا بنده سن دور ایتمه حق — قپوسی سکلرندن اولیانک

کوروب انکار ایدرلر اولیایی — سن آی صانمه وار ایمانی آنک

قولک لیلایی یارب ایتمه مطرود — درندن چاریار با صفانک

استمداد از حضرت حیدر کرم الله وجهه

ای فاتح خیبر علی دی ملجأ احقر علی — کرار هم حیدر علی مولای هر قنبر علی

ای ساقی کوثر علی داماد پیغمبر علی

سن درد دل درمانیسن دلمردکانک جانیسن — عاشقلرک ایمانیسن هم ملک دین خاقانیسن

ای ساقی کوثر علی داماد پیغمبر علی

اولدکه جمع اوله عصا سندن اولور فوز نجات — ایله عطا ما الحیات حتی ایت بنی بعد الممات

ای ساقی کوثر علی داماد پیغمبر علی

ای شهریار اولیا دی محرم فخر النسا — صهر حبیب کبریا شیر خدا شیر خدا

ای ساقی کوثر علی داماد پیغمبر علی

اولدم بنه نفسه اسیر احوالمه سنسن خبیر — عاصیلره لطفک کثیر لیلایه سن اول دستگیر

ای ساقی کوثر علی داماد پیغمبر علی

دله

ایکی عالمده بزه رهنما حیدردر — روز محشرده معین ضعفا حیدردر
نار عشقیله آنگچون سینه‌مزی چاک ایده‌لم — مرحمت اینسه نوله شاه بقا حیدردر
بونه دولت نه شرفدر اوله داماد رسول — رهبر اهل طریق فقرا حیدردر
دیدی هم لحمک لحمی او رسول الثقلین — بدن و جانه ویرن نور و ضیا حیدردر
رافضیدر دیسه‌لرده نه کرک لیلایه — ینه اورادی آنگچون صبح و مسا حیدردر

استمداد از جناب زوجهٔ علی المرتضی بنت حبیب کبریا

ای مادر شاه شهدا حضرت زهرا — محشرده معین فقرا حضرت زهرا
هر بر قولکه حضرت حق ایتدی بر احسان — سنسن بزه احسان خدا حضرت زهرا
عرض ایدرم احوال پریشانی رحم ایت — بیک شرم ایله رؤیاده سکا حضرت زهرا
حاشا که خلاف اوله سنک وعد کریمک — وعد ایتدک عنایتکی با حضرت زهرا
سلطان رسل والدنیشانکه عوض آیت — بو ذره‌یی ای کان عطا حضرت زهرا
عفو ایله صوچم خون شهیدان ایچون اولسون — ای زوجهٔ سلطان بقا حضرت زهرا
رد ایلمه طور دم در لطفکده دخیلک — لیلایی قبول احسانه سزا حضرت زهرا

واویلا در مصیبت آل عبا

ینه کلدی مدد ماه محرم — کورندن خون بزان اوله جوی دم
ینه بر پاره آچدی چرخ غدار — بو یانیق سینه‌مه بوق کامرحم
محمد امتی قان آغلمزمی — عزیق خون اوله مخدوم اعظم
ندن لایق بو رتبه جوره حاشا — دو چشم مصطفی سبطین اکرم
محب خاندان اهل حقیقت — بو کونده نوش ایدر صو یرینه سم

بو کونده قصد ایدوب آل عبایه … یزید ابن سفیه اهل جهنم
دکلدر آدمی اول بدمنش خوک … بو ظلمی ارتکاب ایلرمی آدم

نه جرأت ایله بیلیم قحبه خنزیر
حسینی ایلدی بو رتبه دلکیر

او شاهی صور تا ایتدی تکدر … نهال قدینی خاکه برابر
حقیقتده خدا اینجدی اما … گروه اولیایه تاج برسر
ایکی کل غنچه سید مصطفانک … امام اولیا اولاد حیدر
حقارت ظن ایدوب صورتده خنزیر … شه اهل سمایه چکدی خنجر
مسلمانلق ایدرمش او عجیب … بو کوندن صکره اول ملعون ابتر
یارین دیوان حقده سیر ایدرلر … او قاتلی کافری هب اهل محشر

ایکی دنیاده ده باری تعالی
آنی کبرو بیهوده ایتدی رسوا

دلیل ورهبر استرسن خدایه … یوزک سور خاکپای مرتضایه
الکوب ای دل او روز رستخیزه … همان آغله شهید کربلایه
ویروب زین العبادک نور وجهی … جهانده زینتی ارض و سمایه
محمد مهدی ایله اهتدا ایت … که بونلر اولدی سردار اتقیایه
کبار دین ایدوب معصوم حق … مشابه هر برسی انبیایه
دراثنا عشردن غیری بابه … کیدرمی اهل باطن التجایه
دمادم عرض حاجات ایله ایدل … جناب فاطمه خیر النسایه

آلهی ایله یارین روز محشر
پناهم زوجه ساقی کوثر

بو کمترین بنده که ایله عنایت — مدد ای حضرت شاه ولایت
یتر یاندقیتمه سوز فراقه — عطاشه آب کوثر ایله همت
ترحم ایتمیوب بر سنکدل حیز — حسینه ایتدی بورتبه اهانت
دروالاسنه منسوب اولنلر — اولورلر مظهر فیض کرامت
شهید کربلا مخدوم ذیشان — صوسز نوش ایلدی جام شهادت
اودم ماء الحیاتی ظلمته غرق — انکچون ایلمشدر رب عزت
نه کافر ونه بربی امان در — یزیدک آل واعوانینه لعنت

یتر کفرینه برهان بو مصائب
جهنمده اوله یارب معذب

بو ویران خانه یی ظن ایتمه معمور — دکل جای مسرت اوله مسرور
خراب اولمشدی وقت کربلاده — اولورمی کهنه دنیا غیری معمور
همان اوصاف آل بیته عمر م — جهاننج تا بمحشر اوله محصور
بو قاره یوزلی لیلایی آلهی — دراثنی عشردن ایلمه دور
ملاذ وملجائم آل عبا قیل — اودم عصیانله اولدقده محشور
اوله هر بر نفسده پاک تحیات — خدا مشهدلرین ایتدکجه پر نور
باغشله جرمی حسنیر البتوله — کوزمدن نور وجهک ایتمه مستور
عصاته عادتی لطف وعطادر — شفیعم بنت محبوب خدادر

مرثیهٔ زیبا درحق شهید کربلا

ای کوزم طورمه همان آغله محرم کلدی — خواب غفلتدن اویان آغله محرم کلدی
یاد کلغنچهٔ کلزار نبوتله همان — سربسر قانه بویان آغله محرم کلدی
کل کبی خون حسین آچدی جکرده یاره — سنده بو دردایله قان آغله محرم کلدی

ایلمه میل قستم بو فنا گلشنده
سوزشش عشقله یان آغله محرّم کلدی

ناله‌لر ایلدی بو کونده سموات و زمین
قره‌لر کیدی جهان آغله محرّم کلدی

کیجه کوندز آقوب اولدلری فریاد ایله
ای کوکل عالمی بر آهله برباد ایله

ایلیوب دینینه عقلنجه نصارا خدمت
طالب جنّت اولوب ایر امید رحمت

باق یزیده نه اولمز بشش او حرنا پاک
بو قدر ظلمه ندن ایلدی بیلمم جرئت

چونکه کافردن اشدّ اولدیغنه برهاندر
ایتمدی ذرّه قدر آل رسوله حرمت

اهل عشقز علوی مصطفوی یوز زاهد
کیجه کوندز ایدرز جان یزیده لعنت

زیور عرشش خدا عزّهٔ عین الزهرا
سرور آل عبا ورد ریاض جنّت

تشنه لب ایلدی گلزار نعیمی مأوا
خار جیلر نه روا ایلیه بو رتبه اذا

آه ای چرخ دنی داد الندن صد آه
نه دنائت که بر الحیم صویه دکمدی اوشا

ساقی کوثر اوله واله هالیشا نی
حیدر ذیشانی اکن حضرت محبوب آله

اوطانوب آب فرات اشک ندامت دوکسون
بتمسون محشره دک کوفه دیارنده کیاه

اقتدا ایلر حیف یزیده صد حیف
اهل درده بو فلاکت ندر الله الله

احتراز ایلیوب سیف علیدن قطعا
زجبارتله هجوم ایتدی سفیه بدخواه

قتی بیدین ایدی خوف ایلمیوب مولادن
هیچ عار ایلمدی فاطمه زهرادن

سنکدل کافر ایدی شمر و یزید و مروان
اهل بیته نجه قصد ایلیه ایمانی اولان

ابن آدم اوله حاشا او کروه مکروه
ظلمله عالمی بو ماتمه ایتدی زندان

انتقامین قومز الله ایکی شهزاده ارک
اوله‌جق عرصهٔ محشرده انکچون دیوان

کوریزا اولدیغی کبی بیهوده رسوا　　　کوله جکدر کوبکک حالنه جمله انسان
اهل دوزخ کوروب اول کلبی ایدرلر نفرت　　　کرچه اول کافره مخصوص اوله انجق نیران

یرده قالمزدم سلطان ملائک لشکر
طولدیرر دوزخی جیشیله یزید اکفر

قیل عنایت رد ایمه نور دو چشم زهرا　　　ایلدی بار الم قدیمی بر رتبه دوتا
جد ذیشانکه عرض ایله کوروب احوالم　　　التجا ایتمکه یوقسه ایدرم استحیا
دفتره یازیلان جرم و معاصیدر هپ　　　الده سرمایه همان آه و انینیله بکا
حفظ ایت ایمانمی آخر نفسمده یارب　　　ایتمه لیلا لیلی امان دشمن دینه رسوا
عفو ایت عصیانمی اول کونده بجاه سبطین　　　ایاق آلتنده براقمه قوللکی بی سر و پا
آل و اولاد ایله اصحابنه یارب بو دعام　　　هر نفسنده اوله بیک کره تحیات و ثنا

مخمس در وصف حضرت منلای روم

کنج اسرار نهاندر حضرت منلای روم　　　جسم درویشانه جاندر حضرت منلای روم
شمس وش دهره عیاندر حضرت منلای روم　　　رهنمای سالکاندر حضرت منلای روم

شمع بزم عاشقاندر حضرت منلای روم

ایتمش اول خنکاری مولا جمله شاهلک شهی　　　درکه والاسنه منسوب اولان چیقمز تهی
شمس و مولانا دکلمی عالمک مهر و مهی　　　روشنایی بخش اولدر خاکراه درکهی

دستگیر بیکساندر حضرت منلای روم

مهر وجهن ایلیوب کراهه حق نور شفق　　　نعت پاکیله لبالبدر آنکچون هر ورق
مثنوی خوان اولدر فهم ایله ندر اسرار حق　　　آشنای رمز حق مشکل کشای هر سبق

پادشاه عارفاندر حضرت منلای روم

رزق ایچون هیچ فردی الجمز استغنا مشربز　　　درکهندن غیری یه کتمز استغنا مشربز

مطبخندن آتشمز تمز ستغنا مشربز | غم یمز فردانی فکر ایتمز ستغنا مشربز

فرقمزده سایه‌باندر حضرت منلای روم

دف ونیله بندکانی طور میوب دوران ایدر | دور عشقڭ کورسه کافرلر دخی ایمان ایدر
همچو بلبل کلشن عشقنده‌نی افغان ایدر | شمّ بوی فیضی تعطیر مشام جان ایدر

نفحه بخشای جهاندر حضرت منلای روم

شه‌لر اولمش کاسه‌لیس مطبخ احسانی هب | یا فضل اولمز قولی قربانی لیلاده عجب
شوق آتشبار ایله یانسه درونی روز و شب | بنده درکاه علیاسی اولان چکمز تعب

چاره‌ساز الامادر حضرت منلای روم

استرحام از جناب مولانا

سرّ عشقڭ دله ایتسون تأثیر | مدد ایت بنده که یا حضرت پیر
دل ویرانه‌می ایله تعمیر | مدد ایت بنده که یا حضرت پیر
شاه عشقڭ دله ایتدکجه جلوس | جسدم اولدی مثال فانوس
کرکمدن بنی ایتمه مأیوس | مدد ایت بنده که یا حضرت پیر
وطن جدیمه سن سرور سن | فقرا قوللرینه رهبر سن
ایکی عالمده دخی اکبر سن | مدد ایت بنده که یا حضرت پیر
جرمم آکدقچه یانه سلطانم | دمبدم عرشه چیقار افغانم
سن باغشله کرم ایت عصیانم | مدد ایت بنده که یا حضرت پیر
جانه کار ایلدی نار فرقت | فرقتڭ چکمکه یوق قدر طاقت
عالمه ایله نکاه شفقت | مدد ایت بنده که یا حضرت پیر
دیده‌مه خاک رهڭ ای خنکار | توتیا اولدیغنه شبهه‌می وار
ناله‌لر ایتمده‌در بو دل زار | مدد ایت بنده که یا حضرت پیر

اثر عشقك ایله شمس و قمر — هب سماعك كبى دوران ایلر
مرحمت سندن اولور ایله نظر — مدد ایت بنده كه یا حضرت پیر
كولمشدر كله لى دنیایه — مرحمت ایله قولك لیلایه
یوزی آغیله كوتور عقبایه — مدد ایت بنده كه یا حضرت پیر

استمداد از جناب سید ناصر

اوصافكى تحریره نه حاجت شاعر — سركبی كرامات علیه ك ظاهر
دنیاده و عقباده قولك لیلایه — ایله كرم ای حضرت سید ناصر

مرثیه در وفات پدر

باعث مفخرتم كتدی جهاندن ایواه — بكا بو درد ایله كوز یاشنى قیلدى همراه
چونمیدر یاقسم آنى مشعلۀ آهمدن — آه غدار فلك یاقدى جكر كاهمى آه
كوزیمك نورى كبى چیقدى كوزمدن دنیا — آغلسون حال دلمدن خورشید ایله ماه
او ولى النعمه یا نیچه قیدى كردون — شمدیدن صكره بكا صبرینى ویرسون الله

كوكلمك كلشنى هم غنچۀ كلزارم ایدى
كوشۀ غمده بنم یار وفادارم ایدى

اویله بر ذات شریف ایدى وجودى نایاب — نوش ایدوب جام اجلدن جكرم ایتدى كباب
چاك چاك ایلر ایسم سینه می ایتمك تعذیب — عالمى آه و فغانمله ایدرسمده خراب
براغوب كوشۀ محنتده بنى كتدى پدر — چیقسون ایستر ایسه ابر سیهدن مهتاب
بزم عالمده بكا زهر اوله عیش و عشرت — شمدى بن نوش ایده یم اشكمى مانند شراب

سوزش سینه ایله چرخ فلكلر طوتشور
آه ایدر ایسم اكر كوكده ملكلر طوتشور

یوسفندن كه جدا دوشدى جناب یعقوب — عیبدر درد دله ایتمه تسلى مطلوب

دل محزونمه همدم ایدی هم محرم ایدی — قلب ویرانمه اولمش ایدی گویا محبوب
عالمی آه ایله یاقسم اوتانم بالله — فلکک بن نه بسنی گوردم اولدیم محجوب
واصل قرب خدا اوله بحق حیدر — بزه تا محشره دک هم ویره صبر ایوب

چاره نه حکم قدر اولدی خدای اکبر
نور وجهیله مشرف ایده روز محشر

یا نیجه اولدی قتی اولاد رسول الثقلین — شرف وعز ایله دنیایه ویررلر ایدی زین
عاقبت آنزه رحم ایلمیوب قیدی فلک — بن کیمم بویله غم دهری گورنجه حسنین
پدرم یاد ایدوب اول دلبری آغلر دیهمان — شبهه سز اکه شفیع اولدی ایکی قرهٔ عین
ایتدی قوچ باشنی قربان رسول اللهه — روز محشرده مدد رس اوله اول شاه کونین

حور وغلمان ایله اکرام ایده رب رحیم
حامد مرد یه جنتده رسول اکرم

اودلی النعیم ایلدی لیلایی یتیم — چاره نه ایلر ایسم کندیمی کندم تسلیم
بردخی باقمیه‌یم قحبه فلک هر نه ایسه — گلشن عالم اوله دیو مزه نار جحیم
سوی مولایه گیدوب همدم صدیق اولسه — چوقمی اکلنجه اولورسه آکا گلزار نعیم
باقه‌مم عالمه بر داخی عیاذاً بالله — گوزیمک نوریمی چوق گوردی بکا چرخ عقیم
آه ای چرخ فلک دیده‌می پرخون ایتدک — والدم آلدک المدن بنی محزون ایتدک

ولە

جانمه کار ایتدی نار اشتیاق — الفراق آه الفراق آه الفراق
اولمسونمی طاقتم حسرتله طاق — الفراق آه الفراق آه الفراق
چرخ دون عمر فانه اولمز آشنا — صونديغى اهل دله زهر جفا
کندی عالمدن پدر واحسرتا — الفراق آه الفراق آه الفراق

ملاجق زاده ایدیجه عزم راه ایتمدی بر کس بدر کونه نکاه
دهره اولمشلردی آنلر مهر و ماه الفراق آه الفراق آه الفراق
ایکی علامه بولوب عمدن نجات بخش ایدرلرکن دل و جانه حیات
کتدی هم رائف افندی کبی ذات الفراق آه الفراق آه الفراق
قالمدی آنلر کبی اهل هنر علم ایله اولمشلر ایدی معتبر
آچدیلر فردوسه طوغرو بال و پر الفراق آه الفراق آه الفراق
بر برایله حنبلی الفت ایتدیلر صانمسونلر عیش و عشرت ایتدیلر
باب قسمتده حکومت ایتدیلر الفراق آه الفراق آه الفراق
آنلره یوق قالمدی خیر خلف ایتمدیلر مال ایتامی تلف
آه‌ همزبانی اولمسونمی سینه دف الفراق آه الفراق آه الفراق
موتی حالنده بکا باقدی پدر بو دل ویرانی یاقدی پدر
زیر خاکه صوکبی آقدی پدر الفراق آه الفراق آه الفراق
چنک دوش قدین بوکوب لیلا فقیر درد و غم ایتدی آنی کنجلکده پیر
بو دل مجروحه حقدر دستکیر الفراق آه الفراق آه الفراق

مرثیه در حق رئیس الشعرا عزت ملا

قان آغلسون بو دیرلرم حشر اولنجه تا قیدی دلی نعمتمه چرخ بیوفا
عزت افندیدی سبب عزتوز نعمتم چوق کوردی آخر آینده چرخ دنی بکا
معصوملر ایلدکجه بو قهر قتله ناله‌لر دنیایی طوتدی شمدی همان بانک حسرتا
یاندق آهی نار غمه یاقمه آتشه عاصی یه ایکی کره جهنمده کل روا
غدار چرخ ایتمیوب اللهدن حذر ایقدی بنی براولمیه حق درده مبتلا

بنده بو دردی کورسه ملا ایمیوب حذر

یانمدن العیاذ ایله ایلر ایدی گذر

عشق ابدله ایله حساب اسم عزتی
ساقی دهر جامه بدل کاسه آه
آثار فیض بخشنه باقدقجه شاعران
کندی نه چاره ایلدی خویشانه یادکار
ای ایکی یوزلی چرخ دنی برآلای کلاه

یاقمزمی جانی مشعلهٔ نار فرقتی
غربتده صوندی باکه زهرناک شربتی
آلمزمی یادده صائب و طوسی و شوکتی
درت دانه درپاکنی الله امانتی
ممنون لطفک اولمه ایتم شکایتی

بلمم نه جرئت ایله آکا قیدک ای فلک
یاندی بوسوز غمله همب انس و پری ملک

مرد ظریف و شاعر معجزبیان ایدی
نطق شریفی زنده ایدوب مرده دللری
منلای رومه خدمت ایدوب باش و جانله
ارباب عشقی شمدی یتیم ایلدی دریغ
خاقان عالم ایتمدی بیهوده اعتبار

بالله نادرهٔ دور زمان ایدی
باغ فناده بلبل شیرین زبان ایدی
عشق الهی ناصیه سنده عیان ایدی
لطفی همیشه اهل دله رایگان ایدی
ذات شریفی علم ایله جان جهان ایدی

علم و هنرله ویرمشس ایکن دهره فر دریغ
کتدی جهاندن سوندی چراغ هنر دریغ

ای نار غمله قلبمی سوزان ایدن فلک
خون سرشکی بادهٔ حمرا ایدوب بنم
دفن ایلیوب خاکه او نادیده گوهری
مهر جمالنی کوزیمزدن نهان ایدوب
چرخک تیریله قالمدی برسوز که سویلیم

ای اهل درد و گلشنی ویران ایدن فلک
بزم جهانده جامی بریان ایدن فلک
ای کنج علم و حکمتی ویران ایدن فلک
باغ جهانی چشمه زندان ایدن فلک
ای باکه زغم غمکسنه دوران ایدن فلک

ای چرخ غدار ایتمه صقین هیچ اشتباه

برکون اولورکه ساکه اثر ایلیه بو آه

سیواس ایلنده ایلدی عقبایه رحلت آه
برپاره آچدی بعض بیزه درد فرقت آه

محشرده یارب حضرت منلا اوله شفیع
ایلردی زیرا درخنکاره خدمت آه

یا قمزدی بلکه جانمی بورتبه فرقتی
کاشکی همله ایتمش اولیدی صحبت آه

آهمله طاس چرخی شکست ایتسم یریه
صدپاره ایتدی سینه حکم تیغ حسرت آه

دنیایی دود آهله ایتسم نوله سیاه
لیلایی شمدی یاقدی بو نار حرارت آه

کتدی نه چاره ایلدی ماوا ایلی جلوه‌کاه
عقباده محشور ایلیه حسّان ایله آله

مرثیه درحق برادر

بولمامشکن دل مجروحمه برچاره دخی
آچدی غدّار فلک سینمه برپاره دخی

یاندی آتشلره آهم ایشیدوب انس وپری
اثر ایتمزمی عجب چرخ ستمکاره دخی

نور چشمم بنم ال چکدی یلان دنیادن
کیدهمم همچو نعیم اولسه ده کلزاره دخی

یانمسون کمسه بنم طالعمک نارینه آه
یاندی هپ مهر و فلک انجم و سیاره دخی

زهر ایچوردی بکا صهبا یرینه ساقی دهر
عقده خاطرمز زم قدحکاره دخی

عیبمی یانسه اکر جان و تنم آه آه آه
دادرم عزم بقا ایتدی بنم آه آه آه

نیجه قان آغلمسون دیده لرم شام و سحر
یانیجه یانمسون آتشلره بو جان و جکر

نوش ایدوب زهر غم اولمشکن اسیر غربت
جکرم ایتدی کباب آه وفات دادر

ایلدی عزم بقا خالد افندی ایواه
ارجعی یه اولوب ارجان و کوکل فریاهر

قالمدی آجیمدق آغلمدق عالمده
بوفراقه نیجه صبر ایلیه ملبسون مادر

ایتکاب ایتمدی دنیا ایچون الله علیم
روز محشرده ده خشنودی اوله پیغمبر

دانهٔ عمری مددماغ فنادن تندی
مرغ روحی سوز بلوب گلشن عدنه گندی

قنی اول نور دو فرخ چشمم عجب نولدی قنی
بر زمان اولمش ایکن شهر بروساده مقیم
گیدوب استانبوله ایتدکده جنانی منزل
بزم عالمده جهان عیش و صفا ایتدکجه
چاره نه بو دل و جانه ویره صبرین مولا

گندی ایواه بقایه قودی دار محنی
گتوروب خاطرینه آه که حب الوطنی
فرقتی باشمه طار ایتدی بو بیت الحزنی
خون دل صوندی بکا جامه بدل چرخ دنی
روز محشرده شفیع ایده حسین وحسنی

ملجام یوق هنوز آه آه و نوادن غیری
قالمدی یارده همراه خدادن غیری

صدقله بنده ایدی حضرت مولانایه
شمس وش روزن ایدوب روز جزاده تابان
حیفکم دشمن ارباب معارفدر چرخ
اشته نام موروثی زاده جهاندن بندی
دونمدی چرخ مرادمجه هنوز بر کره
عاقبت ایتدیکی جوره بنی ایتدی حیران

دستگیر اوله الهی او معلا پایه
حق آنی حضرت خنکارده ایده همسایه
چکدیرر آنمک ایچون بار محن لیلایه
قومدی بنده فلک ذره قدر سرمایه
ایتمیم بن نکاح بو بیلان دنیایه
نوله تا محشره دک ایلسم آه و افغان

قصیده در حق سلطان محمود خان

مرحمتوایه شهنشاه جهان خان محمود
ذاتی حقدن بزه بر موهبهٔ عظمادر
بسته در سلسلهٔ عدلنه تار راحت
غالب مطلق عدا ایدوکی شکسته در
اولمش ایکن برآلای خصم قوی برگشته

که او در امت مرحومه یه راحت بخشا
شکرین ایفا ایده مز جانمی ویرسه دنیا
قالدی مجنون کبی زندان عدم ایچره جفا
اولدی مغلوب خلافنده اولان اهل شقا
مورده کافرلری بر ایشی بلطف مولا

جمله‌سی طعمهٔ شمشیر اولور ان شاء الله اشته آثار ظفر اولمده در روی نما
خسروا دادگرا پادشه عدل آرا بولدی ذاتکله شرف تاج و سریر ولا
سن‌سن او خاقان هنرور شه عادل سنکیم قنده بن عاجز و وصفک بلغای شعرا
لیک لطفکله توان کلسه دل ناشاده رشک ایدر شعرمه سنیمله رجال فصحا
یعنی حمد مجبر در مدحکی نظم ایلر ایدم دستگاه قلمم دوزگون اولیدی اما
آه بن عاجزه‌نک منفعل اولان پدرم دشت حسرتده قودی بزلری بویله تنها
یعنی داعی قدیمک موروی زاده فقیر صاغ اول ای پادشهم ایلدی عزم عقبا
قالمدی کلبهٔ احزانده متاع کهنه عزما ایلدیلر هر نه که وار ایسه یغما
شویله کیم قلبمه امید عنایت امداد عمرمزا ایلر ایدی رنج و مشقت افنا
ییشور شکوه گردون دعایه باشله رقت قلبله اول خسرو عنبری لیلا
یره دویاندقجه بدر شاه جهان صاغ اولسون گیجه گوندز دل محزونه بودر خیر دعا

تاریخ تیر سلطان محمود خان

آتوب تیری نشانی یکسواره دیکدی خان محمود عجب گورمشمی بویله قهرمانی دیدهٔ دنیا
کمانکشلکده گورسه قوت بازوسنی رستم ستم آلود اولوردی رشکله اول پر دل خود را
نه شهلر کلدی کچدی کلمدی اول شه گبی اصلا هله چوق پهلوانک قدینی بوکدی کمان آسا
عدولر تیرته‌سیره تورکمان السه دستینه امان ویرمزادی رتبه نوک تیری کمسه‌یه اصلا
افندیسینه قول حدی وکلدر مالک دیرمک اگر قانونی ولیکن بن ویررم جانمی اما
اوشاه اعظمه بر شمیدر جانی فدا ایتمک فدا اولسون آنکچون برمومیه دنیا و ما فیها
سهام آسا آتلدقجه شهابی قوس گردونک خدا اعدامی بدخواهنی ایده نابود و ناپیدا
نیچه یوز بیک سنه دولتده قیلسون بندگانن شاد جهانی دشمن بدکیشی صحت گورمیه اصلا
قولی لیلا دیدی حرف مجوهر ایله تاریخن ینه خاقان عالم دیکدی طاشی قهر اولا اعدا

تاریخ ختان شهزادگان

ظل خدا شاه جهان محمود خان کامران
شاهنشه دارا حشم کمتر قولی پاینده جم
معتادی احسان و عطا پاینده حاتم برگدا
اول شاه عجب سور ایلدی دنیایی مسرور ایلدی
زهره آلوب سازین اله ویردی جهانه ولوله
سیر ایلدکده هر یری اولمزمی زهره مشتری
تا حشره دک صبح و مسا فرض اولدی اولشاهه دعا
ایله اوشاهی شادکام یارب الی یوم القیام
قیلسون آنی حق آگه تا حشر اولنجه پادشاه
ساده حروفیله همان تاریخ قیل لیلا عیان
کونه ویروب شوق جدید یارب بو سال اولسون سعید

ایتدی بو دم سور ختان سعد ایده مولی حضرتی
کورسه اگر شاه عجم ایلر او شاهه خدمتی
ایتسون او شاهه التجا هر کیمک اولسه حاجتی
آفاقی پر نور ایلدی حقا فروغ همتی
سور همایون سعد ایله رشک آور ایتدی جنتی
کورمش دکل انس و پری هیچ بویله بر جمعیتی
ایتسون منور دائما دنیایی مهر طلعتی
ذوق و صفاده بر دوام اولسون وجود دولتی
شهزادگانیله او شاه ویرسون جهانه زینتی
ایله دو مصرعله بیان تخلیل ریاض شوکتی
شاه زاده مز عبدالمجید عبدالعزیزک سنتی

تاریخ ازدواج داماد شهریاری

مه برج خلافت حضرت سلطان محمودک
موافق ایلیوب تدبیرینی الله تقدیره
بنه بر ذات ذیشانی شرفله ایلیوب داماد
الی روز جزا اول پادشاه ذینه لایقدر
سزادر بویله داماد ایلجق اول خاقان دورانه
فلکده مهر ایله ماه اقتران ایتدکده معدائله
هنرپرور مقادر آشنا زیب وزارتکم
نیجه دم حضرت سلطانله دولتده پیرا ولسون

جهانده کوردی مثلی و عدیلن دیدهٔ دنیا
شرفله ایلیوب سور اولدی دنیایه سرور افزا
قدومیله پدیدار اولدی فیض حضرت مولا
ولی نعمت عالم شهنشاه کرم فرما
نظام آموز دولت مستشار معدلت پیرا
عطارد زر قلمله نامهٔ سور ایلدی انشا
نظیری کلمینلر دندر اول دستور پهمتا
بر در دلخواه اهز الجق بجی کعبهٔ علیا

نوله كلغنچه وش آچلسه ليلا نام تاريخم   بجادر چهر سلطان زمان اولدى سعيد پاشا

تاريخ جلوس سلطان عبد المجيد خان دام ما دام الملوان

زيب اورنك خلافت اولدى خان عبد المجيد   عمر واقبالن مؤبد ايده رب العالمين

پرتو شمشيرى اولسون سايه بخش كائنات   ايلسون ايا تمنى الله عبيد المؤمنين

امرينه فرمانه تدبيرينه اولدا اورك   روح اسلاف گرامى ايتدى يكسر آفرين

باغ دهرى گلستان نصرت ايتسون شوكتى   خاك بر سر ايليوب اعدايى اول سلطان دين

حق تعالى ايتسون اول خاقان عالى همته   لطفنى يار وهميشه حضرت خضرى قرين

بندكانن دامن حشمت قدر قيلسون خدا   سايه شاهانه سنده كامياب وكامبين

سويلدى ليلا قولى جوهر كبى تاريخنى   ايتدى حق عبد المجيد خانى امام المسلمين

ديگر

عبد المجيد خانى آله ايتدى جهانه پادشاه   تحسين ايتدى مهر وماه اقبالنه بى اشتباه

زيب اولدى تخت آبنوس عدليله شاد اولدى نفوس   سعد ايله ايتدكده جلوس اول خسرو انجم سپاه

قيلسون اوشاه كامكار اعدايى يكسر تار ومار   فتح وظفر ليل ونهار دركاهنى ايتسون پناه

هب سايه سنده شادكام اولسون الى يوم القيام   پيوسته جمله خاص وعام هر عبد خاص خيرخواه

جوهرله ليلا بنده سى زين ايلدى تاريخنى   ايتسون همايون دورينى عبد المجيد خانك آله

رمضانيه درحق سلطان جهان حضرت عبد المجيد خان

طالع اولدى نير برج سعادت ناگهان   طوغدى نجم طالع آفاقى رشك وكمان

ساحه دنيايى همرنگ بهشت ايتدى بنه   صالينوب سيرانه چيقدى سولبسو حوريوشان

سوز برايتدى واعظ وزاهد بوكونلرده اگر   باشلرين يك خرقه يه چكمكده رندان جهان

هر مناره شب چراغ افروز اولوب اعلان ايدر   لمعه ريز اولدى ديو فيض جناب مستعان

حضرت عبد المجيد خانك نوال لطفنك   ماه روزه شكرينى تكرار ايدر روز وشبان

عهد عدل دولتینک هر شبی قدر سعید ‌‌ روز فیروز همایون همتی عید جهان
داور گردون اثر داد آور عالی گهر ‌‌ منبع فیض و ظفر خاقان اسکندر توان
قرة العین کرامت نصب عین معدلت ‌‌ سرو گلزار کرامت سرور گیتی ستان
فتح و نصرت در قپوجی باشیسی درگاهنک ‌‌ پاسبان آستان شوکتی بخت جوان
عالمی شویله احاطه ایتدی عدل و دادیکم ‌‌ اولدی توأم میش ایله الفتده هر شیر ژیان
صولت شاهانه سی سرمایهٔ فوز و ظفر ‌‌ همت فرزانه سی آرایش کون و مکان
ای شهنشاه کرم پیشه سنک اوصافکه ‌‌ چوق سوزم وار در گهر وش گنجینهٔ دلده نهان
ایله اقدار ایله لا قوللکی جودک اگر ‌‌ سایهٔ لطفکده گلسه طبعمه تاب و توان
شویله مردانه هنر پرداز اولوردیکه سوزم ‌‌ فطنتک آثارینی ایلردی بی نام و نشان
تا که عالم پایدار اوله جهانده وار اولوب ‌‌ ایله جمله قوللرک احسانک ایله شادکان
ماه تابان خلافت این مولا ذاتکی ‌‌ روز و شب دور ایلدکجه ماه و سال و نیران

بهاریه در حق هبة الله سلطان

بهار ایامی گلدی باشلدی بلبل افغانه ‌‌ نوله رشک ایله جنت بو موسمده گلستانه
آقر صولر سرشک عاشقان آسا خروشان ایتدیکی ‌‌ لب جوده گورنجه سروی بکزر قد خوبانه
نه رعنا یاسمنلر سینهٔ دلبر گبی اما ‌‌ هله پک بکزیور شب بو دو گیسوی جانانه
رخ دلداره بکزر لاله لر گللر قتر نغللر ‌‌ محصل هر بری بر ذوق بخش ایتمکی انسانه
ولی نعمتم اول سویه تشریف ایلمش هرگز ‌‌ سرورندن شقایق قیپ قزل اولمشدی دیوانه
شگفته ایتمده هر جایی مسکن طرح گلشنده ‌‌ قمی هر جایی دلبر رحمی یوقمی داغ پنهانه
بحمد الله جناب حضرت سلطان عالیشان ‌‌ قدومیله طراوت ویردی برقت سنبلستانه
دمادم عندلیب افغان ایدوب عرض ایلر احوالن ‌‌ لسان حال ایله گویا هبة الله سلطانه
پریشان اولدی عقلم زلف دلبر گبی حیرتله ‌‌ ایدنجه چشم عبرتله نظر بو فیض یزدانه

بتوردم گلستان خامه‌دن بر تازه‌وترکم
غزل طرزنده گویا بکزودی بر ورد خندانه

نه‌لر ایتمز اولدی آتشم تأثیر جانانه … یانوب یاقلدیغم گوردکجه حیران اولدی پروانه
طوتشدی قالمدی قطعا تمتع مولرم بر بر … فتیل افروز اولنجه شمع عشقی سینهٔ جانه
درگوینده فریاد ایلسمده ایلمه تعییب … گدالر حالنی عرض ایلر البت شاه دورانه
گورنجه چشمنی الله الله اولدی فریادم … اوکافرمرحمت ایتمزمی ایا اهل ایمانه
گوزللرعاشقان دلخستکانه ظلمی آزایتسونلر … دل بیمار مزطاقت گتورمز جور خوبانه
دل محزونمز باغ جهانه التفات ایتمز … نوله بکزرسه داخی آنده نرگس چشم جانانه
ینه دل لاله آسا داغدار اولدی فراقکله … بونار عشقله لیلا قو مشدر باشی میدانه
بوباغ عالمک خار وخسندن اکم اولمشدرم … بهار طبعم اولمشکن نکا بو غمله بیگانه
گوروب نور جمالن غنچه امیدم آچلدی … صفابخش ایتدی اشعارم ینه بو جان نالانه
نوله فخر ایسه لیلا قولی نشمدنکرو زیرا … کشیده قیلدی نام حضرت سلطانی دیوانه
دگل ای خامه وصف ذاتی بر دجهله حدک … دعا ایله حضورقلبله سلطان ذیشانه
خدا اکسلمکن گوسترمیه بو عبد ناچیزه … امانت اوله الحق ذاتی حی رب منانه
گل طبعی آچلسون بیک سنه بو باغ عالمده … آنی باغشلیه مولی شهنشاه جهانبانه
گلستان ایچره اوراد زبان بلبلان اولسون … قصیده‌م مدح سلطان ایله غیری ایردی پایانه

قصیده در حق اسما سلطان علیة الشان

زیب اکوان وگل گلشن آل عثمان … ملجأ اهل هنر خواهر شاه دوران
ذره‌دن کوکبه شانه نسبت خورشید … قطره اولمزیم احسانی یانده عمان
لطفیدر ایلیه جک مرده دلانی احیا … جسم بیماره براینمی نوله بخشش ایلیه جان
چوق گوکل دولمشدر آباد ایده لطف ایله … اشته ازجمله بو بیچارهٔ بی تاب وتوان

دل

دل محنت زده‌می بر مرتبه مسرور ایتدی	حشره دک خامه‌م آنی ایله مز وصف و بیان
پای خاقان جهانه یوزمی سوردردی	یتشور بو دل آگاهه دلیل و برهان
بن کیمم که اوله بو نعمته استحقاقم	اوله‌یم سایهٔ لطفنده غریق احسان
شاه دورانه بنه بیلدیره جک احوالم	خواهر اعظمیدر حضرت الله عیان
بوده هب قوللرینه لطف فزا اگدر	دوشه ارباب هنر پایکه افتان خیزان

مه برج عظمت حامی اهل عرفان
خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

اثر فیضی بنه ویردی دله شوق جدید	روشن اولسه نوله خورشید کبی چشم امید
برزمان اولمش ایکن گوشه نشین عزلت	چکدیکم محنته حیران ایدی اهل تجرید
قالمدی چکمدیکم رنج و محن عالمده	کنج ایکن درد و الم موی سرم ایتدی سفید
مسکنم اولمش ایکن یعنی خراب و ویران	همتی بو دل ویرانمی ایتدی تجدید
بحث ایدیدم بن اگر طالع ناسازم ایله	سعده دور ایلمسی اولمش ایکن امر بعید
نور وجهن گوروب آچیلدی گل امیدم	بکا شمدنگرو جور ایلیه مز چرخ عنید
سایه سنده بن او سلطان کرم غمخوارمک	نوله ایلرسم اگر شوق ایله عید اوسته عید
طالعی یاور اولوب دشمنی مقهور اولسون	عمرینی دولت و اقبالنی حق ایده مزید
دادر اعظمی آفاقه ضیا ویردکجه	باغ دولتده اوله غنچهٔ اقبالی بدید

مه برج عظمت حامی اهل عرفان
خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

نقد اهل هنره حک ایده لیسه سزا	ایلمش قدرینی الله فلکدن بالا
چاره ساز ضعفا ملجأ ارباب هنر	ذات ذیشانیدر اهل دله راحت بخشا
بذل احساننی صانیسم اوکریم الطبعک	شکرینی ایلیه مم تا بقیامت ایفا

خانهٔ قلبمی معمور ایدوب احسانی ایله
ایلدی بیت خدایی یدلطفیله بنا

وارایدی وحشتی بررتبه دل محزونمك
وابنم صانور ایدم سایه می كورسم تنها

برزمان ایلرایكن جور فلكدن فریاد
شمدی سایه كده سپهره ایدرم استغنا

همتكله بوسپهر وزغمی ایله چراغ
روز وشب كاری یدهمتكك بذل وعطا

افتخار مدر عبودیتم اظهار ایتمك
مقصدم عرض هنر ایتمه دكلدر حاشا

ملجاء چاره رسا ذاتك اولنمز توصیف
خاكپایكه عرض قوللغم ایتمك انها

مه برج عظمت حامیٔ اهل عرفان
خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

دل پاكك شرف عزّ ایله اولسون معمور
كج بقان دشمن بدخواهكی مولا ایده كور

اولدی چوق بنده لرك كسب و معاشه نائل
نه رواكوشه غمده قالهیم بن مهجور

خلق عالمده همان عیش و صفا ایتدكجه
غمله بن ناله می نی سینه می ایتدم سنطور

برنیاز ایده جلكم ایلمه رد باشك ایچون
دامن عفو ایله نقصانمی ایله مستور

عرض ایدوب شاه جهانه قوللكی كمركدن
خانه مك مصرفی تعیین ایله ایله مسرور

بی حق ایلمیوب غیری قپویه محتاج
اولمیم تا بقیامت در لطفكدن دور

آسمان منزلتا دادكرا چاره رسا
ای كه دركاهی دلان لطف و همله مشهور

زخم افلاسمه اولمزایسه لطفك مرحم
دل دیوانه قالور تا بقیامت رنجور

ای كرم پیشه عجب شمدی سنك سایه كده
بو كهن خانه ده یوقمی بزه برجای سرور

مه برج عظمت حامیٔ اهل عرفان
خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

ظرفا دركه سلطانه جبین فرسادر
نفسی آدمه سرمایهٔ روح افزادر

ذاتیدر كوهر كنجینهٔ آل عثمان
جدّ پاكنده ده كلدیسه نظیری نادر

درگهی ملجأ اهل دل اولوب مولادن   ذات ذیشانی بزه موهبهٔ عظمادر
چشم بینا ایده مز نور جمالن انكار   نور درخشنده ده آثار خدا پیدادر
كلكك بلبل خوش نغمه‌سی خامه‌م كویا   مدحتك بر چمنستان جهان پیرادر
بیكسك حالنه رحم ایله ایا رحم آیین   بیكسه احسانكه شایان قوللك لیلادر
دادر اعظمنك دور همایوننده   بركون البته مرادمجه دونر دنیادر
خاكپایكه مراد عجزمی عرض ایلمه‌در   ای ولی النعمم صانمه آنی شكوادر
سوزختامنده دعا ایتمه‌در البت آیین   عمر و اقبالنی افزون ایده جك مولادر
مه برج عظمت حامی اهل عرفان   خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

در منقبت فاتح حجاز محمد علی پاشا

بارك الله زهی آصف صاحبدوران   نیجه آصفكه علی سیرت و شیر یزدان
نیجه آصف كه اولوب عقلنه عالم مفتون   رأی و تدبیرینه رسطولری ایلر حیران
نیجه آصف كه اگر عزم غزا ایلرسه   رخشنك نعلی ایدر روی زمینی لرزان
اونظام آور احوال جهانكم ذاتن   زیور دولت و دین ایتمسه حق سبحان
چوقدن اولمشلر ایدی راهرو ملك عدم   عزت دولت و دین ایله اولان بیسامان
رزمه چیقدقده او دستور مغازی پیشه   فتح و نصرت ایكی پیكی اولدی پاینده هر آن
جان ویررلر ایدی اعدا قلیجی خوفندن   او خداوند جهان تیغن ایدیدی عریان
ذره در كوكب اقبالنه نسبت خورشید   قطره در قلزم احسانی یاننده عمان
حاتمك نامنی طی ایتدی او رتبه‌شانی   بركی كورسه قپوسنده اولوردی دربان
وزرا بنده‌سی اولمقلغله فخر ایلر   علما امرینه منقاد نه ایتسه فرمان
درگهی چونكه ملاذ علمای اعلام   باب احسانی مدار وزرای ذیشان
سن او دستور كرم خصلت دعا دلسنكم   فقرا سایهٔ لطفكده بولور امن و امان

فاتح بیت خدا قبله گشا در ذاتك
یاورك چونكه سنك عون جناب منان

شبهه سز حضرت پیغمبری ایتدك خشنود
ایلیوب كعبه بنا ایچو خلیل رحمن

ایلدك اولقدر او قانی خیره مصروف
سو بسو رشك نعیم اولمده سایه كده جهان

كیم چكردی بو قدر دینی اغورنده زحمت
كلسون اسلاف اگر وار ایسه اشته میدان

شوق مدحیله او جهجاه فلك مرتبه نك
برغزل طرح ایدیكه ویره دلمرده یه جان

سینه می چرخ ستم پرور ایدیجه سوزان
قالدی حیرتده او دم عالمه اهل نیران

روزكارك ستمی باشده هوای كاكل
بوكا طاقش اولسه ده ایرمی تحمل انسان

دل پرسوزمی اطفا ایده مز قلزم نیل
اشك پرخونم اولوب می جگر اولدی بریان

بو قدر ناله لرم طاغلره ایتدی تأثیر
ینه داد ایتمدی فریادمه قطعا جانان

زاهد ایلرسه نوله سوزش عشقی تعییب
بیلور احوال دل زاركی لیلا رندان

مدح دستور ایله آلدم المه كلك و دوات
بكر فكر سخنمله بوله زینت دیوان

سوزلرم چوق سنك اوصافكه مصروف ایده جك
كیسه دلده اولوب در دكهر وش پنهان

خیلی دمدر هوس مدحك ایدردم اما
فكر غم مانع اولوب قویمدی بنده درمان

ذات ذیشانكی بن بویله می مدح ایدر ایدم
اولمیدم ستم چرخ ایله بی تاب و توان

ینه اول یوزمه كولمش ایدی اولدیجه
شمدیلك كوردیكم آزار و غم اللهه عیان

لیك لطفكله توان كلسه دل ناشاد و
فطنتك ایلرم آثاریمی بی نام و نشان

آصفا چاره رسا دادگرا ملتجا
ایكه دركاهی اولان اهل دله باغ جنان

بیلمزی كمسه خزف پاره قدر قیمتمی
شعر پرسوزمه تحسین ایدر ایكن حسان

هم اول شاعر معجز نفس عیسی دم
مدح دستور ایله ویركم سوزم مرده یه جان

هم اول شاعر روشن دل پاكیزه ادا
بكر مضمونمه ایتمز می جهان استحسان

عزیزی فخریه سیتر ابتله دعایه لیلا　　او خداوند جهانبانه همان روز و شبان

تا که دیره کجه ضیا دهره فروغ رأیی　　مهر وش ایلیه تنویر جهانی هر آن

خاندانن ایده دب الله کدردن محفوظ　　عمر و اقبالنی افزون ایده حق منان

در ستایش رئیس الأطباء سلطانی عبد الحق افندی

کوکل حنیلی زمانده کیم اسیر درد و محنتدر　　خمار دردسرله مبتلای رنج و علتدر

غم درد دلمدن گرچه شکوا ایلمم اما　　فلکدن گوردیکم جور و مشقت بی نهایتدر

نه گونه خاکپایه عرض شکوا ایلیم بیلم　　چکلمز وضع ناهمواری چرخک بار غیرتدر

او رتبه یاره آچدی جسم زاره سربسر افلاس　　بو دردک چاره سی انجق رئیس اهل حکمتدر

صدوءک آب رویی یعنی عبد الحق افندیکیم　　زلال نطقی اهل درده اکسیر سعادتدر

فلکلر روشنا در حکمة الاشراق رأیندن　　معلا پایه مهر آسمان رحم و شفقتدر

فلاطون زمان رسطو خرد دانشور عالم　　هنر بابنده بنده و همدم یاری درایتدر

ایدر بر سوزله جالینوسی ملزم جانی ایستر　　معارفده فضایلده کلامی سر حکمتدر

حجابندن صو عوق تردد کدررسی دابن سینا　　معارفله او رتبه ذاتی زیر اکرم القدر

طبیب پادشاهان جهاندر ذاتی جد بر جد　　وجود بی نظیری رونق گلزار دولتدر

وجودین حق تعالی مرحمتله ایلیوب همزاد　　در دولتمداری اهل درده جای راحتدر

اوپوب داماننی اول داور ذیشانی مرحومک　　دهانمدن او لذت گیتمدی حالا او لذتدر

ادتیم گوردیکم احسانی بابندن خدا عالم　　فلکده افتخارم اولسه ده انجق او دولتدر

دکل اوصافکی حدم مراد عرض عبودیتدر　　آنی عرض هنر ظن ایتمه یا خود شاعریتدر

ملاذا بو پریشان عرضحالم عرض ایدوب شاهه　　شفایاب ایت دل بیمارمی وقت عنایتدر

گنیزه کده عنایاتیکه استحقاق یوق اما　　بو احسانک اولورسه والدم مرحومه حرمتدر

عنایت عادت ایسه شاعره سوی اکابردن　　سلاطین عظامه اتخاذ ایتمکده سنتدر

يتر ليلا دعايه باشله تطويل كلام ايتمه — دعا اول ذات عاليشانه حقا كه عباددر
دعاسی نزد حقده بی كسانك چونكه مقبولدر — همان ايله دعا قالدرالك وقت اجابتدر
كدردن حفظ ايدوب اولادولخفادیله حق ذاتن — ديسونلر خاندانی حشره دك اعلا زينتدر

تاريخ ولادت عطيه سلطان

برصبحدم جهانه طوغدی سرور وشادی — ابنای عالم اولدی یکجا یشادوخندان
صوردم بو فيضك اصلن باشوق دل ديديلر — محمود خانه مولا بر دختر ايتدی احسان
اسمی عطيه اولمق برفال خير الحق — ای ديده بعدزين باق برگشته اولورعدوان
وصفنده هر سخنساز عاجز ايكن بلاريب — ذره هنرله ليلا اولمزمی يعنی حيران
عزت قولك كه دايم تصحيح ايدردی شعرم — شمدی بورادە يوق كيم اولسون بكانگهبان
اوج اوغلی وار در الآن حسرتله ايلر افغان — عفو كله ايله شادان ای پادشاه دوران
حقدن عطا واحسان كلدی عطيه سلطان — عمرينی ايده افزون اول حی رب منان
باشی ايچون اوماهك عفوايت انك كناهن — ای شاه مرحمتكار ايله قترين احسان
ليلا قولك يازوب بو تاريخ جوهری پی — بولدی عطيه سلطان طوغدقده زيور اكوان

تاريخ ولادت منيره سلطان

عالم منور اولدی طوغدی منيره سلطان — اولمقده بای واونا بالجمله شادوخرم
ويردی شرف جهانه شاهنشه زمانه — بردختر ايتدی احسان اول رب حی اكرم
اسمی منيره اولدی قيلسون جهانی تنوير — مسرور اوله اوخاقان خيرخبرله هردم
كلدكده ويردی الحق مهد وجوده رونق — خلق خدايه انجق خير دعادر الزم
عمرين ايدوب زياده حق بخشنی كشاده — دايم اولوب صفاده اعداسی اوله پرغم
حق ايلديكجه احسان شهزادكان وسلطان — كون كبی دهره تابان ايتسون او شاه عالم
ليلا قولی حروف معجمله يازدی تاريخ — طوغدی منيره سلطان ممنون اولدی عالم

تاريخ

تاریخ ولادت فاطمه سلطان

جناب خان محمود عدالت کستر که الحق جهانده کورمدی مثلن عدلین دیده دوران
اولودی رأیینه رأی ارسطو جانله مفتون او شاه عالمک عقل فلاطون عقلنه حیران
تنوله طی ایتسه نام حاتمی جود و سماحتیله اولور جعفر آنک کنجینهٔ احسانه دربان
دل دنیایی روشن ایلیزمی پرتو رأیی غبار درکهیدر توتیای دیدهٔ شاهان
قدومن سعد ایده مولا شهنشاه جهانبانه ینه بر دختر سعد اختر ایتدی تمیله احسان
طوغنجه برج شوکتدن مثال ماه عالمتاب فروغ جبهه سی روی جهانی ایلدی تابان
او دز شاهوارک کوش ایدنجه دهره تشریفن خلوص ایله دعایه باشلدی جمله سخن سنجان
بو در لیل و نهار اخلاص ایله خیر دعام کیم سریر سلطنتده ایلیه نصرتله حق شادان
نیجه شهزاده‌لرله ایلیوب مسرور او خاقانی ریاض شوکتنده ایلیه کللر کبی خندان
بولوب اهل جهان هپ سایه سنده امن و آسایش مظفر ایلیه شاه جهانی حضرت یزدان
دیدی مسرور اولوب لیلا قولی میلادینه تاریخ منور ایتدی اکوانی قدوم فاطمه سلطان

تاریخ صدارت غالب پاشا

شه قدر آشنا محمود خان معدلت پیرا موفق ایلدی هر بر امورنده آنی مولا
وکیل مطلق ایتدی اشته بر دستور کیم رأین پسند ایلردی کوشش ایتسه بقاده بوعلی سینا
فنون حسن تحریر ایچره آنک زادهٔ طبعن کوریدی ابن عباد آندن اخذ ایلر ایدی انشا
سماع ایتدی قدومیله شنا بتول خلقی ایوالله آنکا یاردمجی اولسون اول آخر حضرت منلا
ثناسندن کلیم نکته‌دان اولسه دخی عاجز نه ممکن لایقیله وصف ایده بو کلک بی املا
همان انواع فیض ایله مقامنده بقا بولسون بو در اوراد موردوم بحق کعبهٔ علیا
دیدی حرف مجوهر ایله لیلا تام تاریخن طاقندی مهر سلطانی وزیر غالب الاعلا

تاریخ والی ادرنه

زیب اورنگ خلافت حضرت محمود خان   شاه عالم ظل حق آرایش ملک جهان

سایهٔ عدلنده بولدی اهل روم آسایشی   ایلیوب تدبیری همت اقلیمی مانند جنان

جود ایله تشبیه اولورمی هیچ پادشاه برکمی   غبطه ایلر بو وزیرینه آنک عباسیان

رائی تقدیرینه مولی موافق ایلیوب   هر امورنده موفق ایتدی رب مستعان

اشته ازجمله وزیری مصطفی پاشا ایله   زیب فرویرکنده دنیایه او خاقان زمان

عز ایله بو سال ادرنه منصبن توجیه ایدوب   ان توددوا الصنعک معناسنی قیلدی عیان

بویله لایق پادشاه اعظمه الحق وزیر   حیرت افزای ارسطو هم ظریف نکته دان

ذات عالیشانه شایسته بر تعبیر یوق   وصف ذاتنده آنک عاجز گروه شاعران

ایتمه اطناب سخن عیسی یتر ترک ادب   صدقله ایله دعای دولتن ورد زبان

پادشاه دهر ایله اکوانی تنویر ایلیوب   عمرینی اقبالنی افزون ایده مولا همان

بنده سی لیلا دیدی تبریک ایدوب تاریخنی   مصطفی پاشا ایله جاه ادرنه بولدی شان

تاریخ فتوای مکی زاده

جناب فاضل تقوی شیم عاصم افندیم   ینه عز وشرفله زیب بخش صدر فتوادر

خدیو محترم همنام پاک مفخر عالم   کمال علم وعرفان ایله بیمانند وهمتادر

معلی منزلت مکی افندی زاده کیم ذاتی   بحار دولت عثمانیانه دریکتادر

مخمر طینتی آب وگل علم وفضیلتدن   صلاح وعفت وپرهیز ایله ذاتی مبرادر

اولور البته ملزم مجلس فضلنده اولذاتک   کرک ابن کمال اولسون کرکسه ابن سینادر

نوله حد مجه فخریه ایدرسم بنده افلاکه   ولی نعمتم اوج کرهٔ زیرا زیب فتوادر

افندم اولدیغیچون وصفن ایتمم حد ذاتمده   جهانه کلمدی مثلی اگر کلدیسه ده نادر

امل بخشای عالم ایلیوب حق خامهٔ لطفن   در دولتمداری ملجأ اهل تمنادر

وجود بی نظیری علمده ممتاز عالمده   فروغ نور تقوی وجه پاکنده هویدادر

اولور اولمز همکاران عصری ایلمم توصیف — بنم ممدوح طبعم حضرت مفتی داماد

جناب حضرت مفتی الانامك قدر و صغیله — قلم دستمده بر شیرین زبان طوطی گویاد

دکل عرض هنر خدمم دکل درکاهنه حاشا — مرامم خاکپایه جود و لطفن عرض و انهادر

او ذات اکرمك یوق وصفنه شایسته بر تعبیر — دعای دولتن اخلاص ایله ورد ایتمك اولا

مقامنده مؤبد الیه اقبال ایله الله — دیسونلر قدری دایم برتر چرخ معلاد

قدیمی بنده سی لیلا دیدی تاریخ تبریکین — ینه عاصم افندی مژده کیم زیب فتاواد

تاریخ والی آیدین

ظل حق حضرت سلطان محمود — قیلوب عدلیله جهانی احیا

ایتدی تدبیره موافق رأین — هر امورنده موفق مولا

ان تو دوالی ایدنجه تغییر — اهلنه قیلدی امانت اعطا

آصفن ایتدیکی یکیدن مکرم — باق او خاقان مکارم پیرا

بویله دستوری فلك کورمشمی — نه انك کبی شه عدل آرا

برکی ذاتنه اولی بنده — خوان احسانی جهانه یغما

بندکانندن اولوردی معدود — کورسه داراتن اکرچه دارا

زاده طبعنی کورمش اولسه — ابن عبادیدر اخذ انشا

فکر ایدرکن یم اندیشه مده — ینه جوش ایلدی موج دریا

سایه سنده نه کرمز کوردم — شکرینی هیچ ایده بلمم ایفا

بن دعاجییم الله بیلور — صانمسونلر بونی سمعه و ریا

شاه ایله دهره ضیا ویردکجه — رشك ایله قهر اوله یارب اعدا

ایتدی آفاقی افندك تنویر — مژده مژده کوزك آیدین لیلا

ایکی مصراعله ایتدم تبریك — بیت تاریخن ایدنجه املا

آيديني ايلدي پرزيب بو سال ||| يمن واقبال الله ظاهر پاشا

مستزاد تاريخ مشير سيواس

دستور فلك پايه كه فخر الوزرادر ||| اهل هنره پيشه سي احسان وعطادر
فرخنده لقادر ||| بو لطف خدادر
تدبيرينه ايمكده در اول آصف دوران ||| دار اليه اگر منكر عقلي بدلادر
رسطولري حيران ||| برقاچ جهلادر
انجمنده ي بر مور او سليمان حشمدن ||| انديشه سي هب جلب قلوب فقرادر
دريا ي كرمدن ||| ديرلرسه بجادر
اول صدر گزينك دراحسانه جعفر ||| ارباب كرم هر نقدر وارسه صلادر
بر بنده كمتر ||| ذاتي كبي نادر
اوقاتني صرف ايتمده در خدمت دينه ||| دركاهي انك كهف امان علمادر
هم شرع مبينه ||| جامي عرفادر
مقصود بودر منصبيني حضرت يزدان ||| اوراده ميزان الحق آكا مصروف ثنادر
اسعد ايده هر آن ||| هب خير دعادر
بتريجنه مهمله بو جاريه سي ليلا ||| اجلالله سيواسه مشير اولدي سزادر
تاريخ ايده املا ||| دستور بهادر

تاريخ ولادت رفيعه سلطان

خان مجيدك اوله انجم كبي نسلي فزون ||| اولدي بر دختري آرايش مهد دوران
مهر وش باشنه آلسه نوله لالاي فلك ||| ايتدي زيب عالمي اول لؤلؤ خاقان جهان
عز واقبال وسعادتله طلوع ايتدكده ||| رو ي دنياي ايدوب يمن قدومي تابان
عادتي قوللرك آمالني بخش ايتمكدر ||| شاهك الطاف همايونسه يوقدر پايان

کچر البته سوزی دختر سعد اخترینک … نوله توسیط ایدوب ایلرسم امید احسان
انجم آسا آلوب اطرافنه شهزاده لری … کندوسی واراوله تخت نده چو مهر رخشان
قولی لیلا دیدی حقاکه براعلا تاریخ … سعد اوله زینت مهد اولدی رفیعه سلطان

تاریخ صدارت روم ایلی عارف بک افندی در دفعهٔ ثانیه

منور قیلدی جاه صدر رومی ایلیوب تشریف … ینه عزایله عارف بک افندمز بحمد الله
ایده شاه جهانک حق تعالی عمرینی افزون … ویرر هر منصبی اربابنه دائم او شاهنشاه
قدومیله مزین ایلیوب فرویردی افلاکه … اوذاتک کوکب اقبالنه رشک ایلرمی ماه
ایدرایتامه حرمت کندو اولادی کبی اولذات … خصوصا اولمدو بیچار کانک حالنه آکاه
اوذاتک وصفنی قابلمی ایتمک کلک بی املا … دعا ایله اکا هر مقصدن خضر اوله همراه
ایدوب اولاد و احفادیله شادان صدر دولتده … اومیسر اکره رنج و کدر کوسترمیه الله
بو تاریخمله تبشیر ایتدی لیلا اهل عرفانه … ینه صدر مژده کلدی صدر رومه عارف بالله

تاریخ فتوای طاهر افندی

جناب حضرت طاهر افندینک بحمد الله … قدومی صدر افتایی منور ایلدی حالا
محبت پیر کیلان اولدیغی وجهند ظاهر در … نظیرین کورمدی فضل و هنرده دیدهٔ دنیا
سنک مدح ایلمک حدک دکل اول ذات ذیشانی … دعا ایله خلوص قلبله ای کلک بی املا
مؤید ایلیه الله ذاتن صدر افتاده … بو در مقصود همز الحق بحق سورهٔ طه
کلوب بر بنده سی لیلا یه تبشیر ایتدی تاریخن … بجا طاهر افندی کیلدی مژده فرد افتا

تاریخ صدارت روم ایلی صدیق افندی

مژده لر ارباب علمه شمدی بر عالی نسب … صدر روم اولدی سزا در علمله اجلال ایله
صادق دولت صدیق شاه عالمدر او ذات … حق مرجح ایلمش اقرانه افضال ایله
کفهٔ میزان عالمده نظیری وارمیدر … طار تیلورمی جوهر ذاتی انک امثال ایله

ملتجای دردمند اندر خداوار ایلسون   قیل دعای دولتن ای دل خلوص بال ایله
بنده‌سی لیلا دیدی تبریک ایدوب تاریخنی   جاه صدر رومه لایقدر نقیب اقبال ایله

تاریخ صدارت اناطولی یحیا بک حفید پیری زاده

صدر رومی اهلنه ویردی ینه محمود خان   مقدمیله شاد وخرم اولدیلر اهل جهان
مژده مژده شمدی عالمده ملک خصلت بودر   کورمش مثلن دوچشم مهر ومه آسمان
کورمش اولسه پرتوین علامهٔ اسلاف اکر   هر بری رشکندن عقبایه آترلرایدی جان
وصفنک تعریفی حدکمی دمیر اکرمک   قیل دعای دولتن ای کلک تر ور زبان
صاغ اولوب اولاد واحفاد کرامیله او ذات   دامن اقبالی اولسون آنرا دوزه سایبان
ناسه تبشیر ایلیوب لیلا دیدی تاریخنی   عد ایدوب حرف مجوهرله دو مصراعی همان
علمله اجلال ایله کلدی خدا میمون ایده   جا صدر رومه یحیابک افندی ویردی شان

تاریخ صدارت اناطولی رحمی بک

سلیمان زمان محمود خان معدلت عنوان   سزا حاتم اولورسه درکه اجلالنه دربان
ایدر هر منصبی اربابنه بردن بره توجیه   او شاه عالمک عقل فلاطون عقلنه حیران
بو سال اول شاه اعظم بندکانن ایلدی مسرور   ینه صدر اناطولی یی بر ذاته ایدوب احسان
او میر محترم صدره شرف ویردی قدومیله   نظیرین کورمدی فضل وهنرده دیدهٔ دوران
خصوصا بنده‌سن برناکس دوندن خلاص ایلدی   او میرک عمرینی اقبالنی افزون ایده یزدان
بکا اول شخص سیرفانه غدر ایلمشکن چرخ   یدندن قورتاروب بخش ایلدی کویا یکیدن جان
دیدم تشریفنه تبریک ایدوب لیلا بو تاریخی   اناطول صدری مژده میله رحمی بکه شایان

تاریخ موقتخانهٔ جامع سلطان احمد

شاهنشه حاتم نشان ظل خدا محمود خان   عدلی جهانه سایبان منقاد فرمانی جهان
تجدید ایدوب هر خانه‌یی اول شه نیجه ویرانه‌یی   یاپدی موقتخانه‌یی بی شبهه ماند جنان

شاد اولدی جدّ امجد حق دیره عمر سرمدی   میدان سلطان احمدی ایتمکده رشک گلستان
دورنده میقاتی فلک ایتمز تخلل حشره دک   وابسته در بی ریب وشک امرینه ساعات زمان
دایم او شاهک عادتی ایتمکده خیره نیتی   بیک سال اولوب هر ساعتی کسب صفا قیلسون همان
لیلا بو تاریخم گوزل جوهرله یازلسه محل   میقاتکاه بی بدل یاپدی شهنشاه زمان

تاریخ ولادت نعیمه سلطان

ما به الفخر سلاطین جهان   خان مجید داور دریا احسان
امر وفرمانته عالم منقاد   بندهٔ درگهی شاهان زمان
او شهنشاه جهانک مولی   نعمتن عالمه ایتمش ارزان
اولدی توفیقی همیشه یاور   هر امورنده بفیض یزدان
ینه لطف ایتدی خدا بر دختر   مقدمی قیلدی جهانی شادان
غنچهٔ ورد ریاض شوکت   اولدی آرایش مهد دوران
شبهه سز فال مسرتدر بو   رونق گلشن آل عثمان
یا رب اول پادشه مه طلعت   حشره دک هر دوشی اولسون رخشان
ربع مسکونی الهی تسخیر   ایده اول شاه عدالت عنوان
طوب آتدقجه دونمانسنده   اوله اعدا اسنه مسکن نیران
نیجه شهزاده لر اطرا افنده   حشره دک طوره چو بدر تابان
دیدی کمتر قولی لیلا تاریخ   ایکی مصرا عله ایتدکده بیان
یمن ایله رونق گهواره اولوب   گلدی اکوانه نعیمه سلطان

تاریخ فریق سعید پاشا نجل ارجمند والی مصر محمد علی پاشا

جناب ظل حق عبد المجید خان کرم پیرا   ینه بر نجل عالیشانی مسرور ایلدی برجا
ایدوب عزایله بحریه فریقی اول همکاری   بو یوزدن مکرم ایتدی والد ذیشانی حقا

او خاقان هنرپرور که بنده بو یله لایقدر	هنرمند و معارف سنج و عاقل مجل و بی همتا
جحیم ایلر جهانی خوف شمشیرندن اعدایه	دیلرسه عفوین اولدم آب جود یله ایدر اطفا
کریم ابن کریم و کامران و آسمان پایه	نوله اولسه وجود دولتی کونه شرف بخشا
کوره اول مجل پاکی والدینی پر روشندل	بو درما مولسز الحق بحق کعبهٔ علیا
دیدم تبشیر ایدوب دنیایه لیلا تام تاریخن	بو سال عزّ ایله مین ایله فریق اولدی سعید پاشا

تاریخ صدارت روم ایلی دفعهٔ ثانیه

مه برج فضیلت آفتاب مطلع همت	جهان جود ورأفت ذات والای بلند اجداد
تواضعکار و سعد آثار یحیی بک افندی کیم	وجودین حق تعالی مرحمتله ایلمش ایجاد
تکررله اولنجه جاه صدر رومه زیب افزا	قدوم ایله جهانی قیلدی رشک خرم و دلشاد
کمال عدلله اولدی او صدر مکرمتکارک	در دولتمداری ملتجای بنده و آزاد
قدیمی بنده درکاهیم اسکی افندمدر	دکلدر عیب ایدرسم بندهٔ حق بابندن استمداد
سکز ماه اولدیکم بو بنده کانک دشت غربتده	ایدرکن چرخ غدارک الندن ناله و فریاد
فراق دادریله مادرم آه ایلیوب هر دم	فلکدن چکدیکم جور و ستم اولمز ایکن تعداد
پیام مژدهٔ تشریفکی صدره ایدنجه کوش	بحمد الله کیدن فیض کسب ایتدی دل ناشاد
خدیو ذاتکی مدح ایتمهٔ عفو ایله نقصانم	سخن فنده بولورشا کرد منقاده اوله استاد
عنایت قیل ترحم قیدر لطفکله شاد ایله	فراموش ایتمه احسانکله ایم بندکی قیل یاد
بیر لیلا شکایت سوز تمام اولدی دعا ایله	ایده باری تعالی عمرنی اقبالنی مزداد
خطالردن ایدوب محفوظ اولادکرامیله	شبین قدر ایلیوب هر روزینی مولی ایده اعیاد
بود الامصرعی هاتف دیدی تشریفنه تاریخ	سزادر ینه صدر الروم یحیی بک مبارک باد

تاریخ صدر اناطولی احمد الله افندی

مژده لر آفاقه کیم بر فاضل تقوی شیم	اناطولی صدرین مزین ایلدی اجلاله

اول مه اوج همم مشکل‌گشا کنج حکم　　غبطه فرمای سلفدر علما فضالله
سوز آچرسه مجلسنده فخر و سعد و سیادت　　نرم ایلر جمله فنده نسخه‌سن اکمالله
علم و حلم و فضلله شمدی او ذات اکرمک　　یوق نظیری منفرد در احسن افعالله
او یله بر علامهٔ عالم که ارباب هنر　　نائل آمال اولور درکاهنه روماله
در بحر معدلتکیم رشد و استعداد ده　　حق بیلورکیم فائق الاقراندر هر حالله
سوز تمام اولدی یتر قابل دکل وصفن ادا　　قیل دعای دولتن لیلا خلوص بالله
حق مخادیم کرامیله ایدوب عالمده شاد　　ایلیه افزون عمر و دولتن اقباللله
شوق تشریفیله ایکی مصرعی بو پیتمک　　نصبنه تاریخ دوشدی بو یله خیر فالله
کچدی صدر اناطولی یه ایده مولی سعید　　مژده حمد الله افندی عز ایله اجلالله

تاریخ لحیه

جناب میر یحیای محاسن شیمه‌نک تجلی　　کشاد لحیه ایله ویردی رویی پاکنه زینت
او مخدوم هنرپرور ایدنجه خطنی اظهار　　یازلدی شبهه‌سز لوح جماله نوردن آیت
عجب رعنا بتوردی کلده مولی تازه سنبللر　　کشاد اوله دمادم اول کلستانه در دولت
مخادیم اچره کورسون والد ذیشانی یا رب بر　　بو در صبح و مسا لیلا یه دعوات صفا غایت
یازلسون وجنهٔ حوره خط تاریخ جوهردار　　سفید ایده خدا ارسال قیلدی لحیه میر عصمت

تاریخ سرچاوشان نجیب افندی

بحر کرم اوج همم یعنی نجیب افندیکیم　　اولدی سزا درمیله اقباله سرچاوشان
کورسه ارسطولر اکر رائن او ذات اکرمک　　پیشبهه آترلردی اول دم رشکله عقبایه جان
اول قلزم جود و کرم طی ایتدی نام حاتمی　　امواج لطفی اولمده بی کسلره هردم روان
ایتمکده دین و دولته خدمت صداقتله مدام　　رغبت ایدر میدی تهی اولداته سلطان زمان
فائق دیسم اقرانه هر حالده حقدر سوزم　　زیرا سماحتله نظیرین کورمدی چشم جهان

اقبالنی مزداد ایده مولی ابد و عمرین فزون   اخلاص ایله ایله دعای دولتن لیلا همان
ترکیبه حرف مجوهرله دیدم تاریخنی   چاوشباشی اولدی نجیب افندی کونه ویردکشان

تاریخ ولادت نجل مولوی محمد افندی

مثنوی خوان مولوی همنام فخر انبیا   صلب پاکندن کلوب دنیایه برنجل عفیف
خانقاه مولویده آچیلوب بر دردتر   کلشن دهری معطر ایلدی بوی لطیف
مهروش کلدکده اکوانی منور ایلیوب   مقدمیله شاد وخندان اولدی اول مرد ظریف
همت منلا ایله اولسون معمر حشره دک   درکهنده ایلیوب چوق منکری پاک ونظیف
پرده اشمم طوغدی لیلا سویلدم تاریخنی   زیب دهر اولدی شرفله عز ایله عبد اللطیف

تاریخ ولادت نجل فیضی افندی

مبارک اوله صلب حضرت فیضی افندیدن   کلوب دنیایه بر مخدوم حقک اولدی احسانی
زهی نور مجسم مقدمی اکوانه فردیر ذهی   سزا دیرلرایسه اول طفل پاکه یوسف ثانی
علی نام ورضا سیرت قماط اولدقده زیب افزا   کورنر وجهنی یاد ایتمیوب جنتده غلمانی
همیشه دار ایدوب عالمده مولی والدینیله   معمر اوله طول عمر ایله با فیض سبحانی
دیدم میلادینه حرف مجوهر ایله تاریخن   رضانک مولدی شاد ایلدی عز ایله اکوانی

تاریخ ولادت حفید ابوبکر پاشازاده

سعید اولسون کبیره خانه حق ویردی بر مخدوم   بروساده کلوب اکوانه قیلدی عالمی دلشاد
دیدم مولودینه لیلا مجوهر حرف ایله تاریخ   سعادت کرد مولی مولدنا فذ مبارک باد

تاریخ جاه ادرنه در نصب منیرنک

نجل پاک کتخدای والده   یوق نظیری یعنی ذخیر خلف
آنی تشبیه ایلمم اقرانینه   برمیدر جوهرله هیچ سنک خزف
هم کمانکشلکده ماهر دراوذات   قوت بازویی چوق ایدی تلف

بالی

پای خاقان جهانی بوس ایدوب / ایدیکچون شیرینه سینه هدف
شاه عالم ایلیوب آنی چراغ / ادرنه ملاسی اولدی باشرف
عزواقبالن چند افزون ایدوب / گردغم بابندن اولسون برطرف
نصبنه لیلا دیدی تاریخ تام / ادرنه بولدی منیر بکله شرف

تاریخ مستشار بحریه میر عاطف

ظل مولی شهریار عالمک / عمرین افزون ایده حی کردکار
سی ایدوب ترسانه نک اعمارینه / ایلدی عاطف بکی افندیه مدار
حق چلبو رکیم فائق الاقرانیدر / علمه اولسه نوله شهرت شعار
شبهه سز شمدی خردمندان عصر / ایتسده ذاتیله آنک افتخار
مستدام اولوب او میر محترم / سینهٔ حسادی اولسون داغدار
حرف جوهر دار ایله تاریخدر / ایکی مصراعیله لیلا ایت شمار
حمد لله یمن ایله بحریه یه / باشرف عاطف بک اولدی مستشار

تاریخ وفات الحاج علی بابا

جناب شیخ همت حضرت الحاج علی بابا / جهاندن کوچدی گلزار نعیمی ایلدی مأوا
منور اولمش ایدی پرتو انوار ذکر الله / جبیننده او غوث اکرمک مهر منیر اسا
حیاتنده ایدوب دایم سیاحت در وطن اولذات / درونی سر علم الله ایله مملو ایدی حقا
طریق نقشبندیده ایدوب تکمیل دورین بو / ولی عشق الهی ایله قیلدی عمرینی افنا
اولوب جسم لطیفی حب مولانا ایله مألوف / آنکچون حضرت صدیقه همدم ایلدی مولا
کلوب کلبانک توحید ایله مرغ روحی پروازه / گلستان جناننده اوله یارب بلبل طوبا
چیقوب بالجمله استقبالنه کروبیان عرش / اولیجه روح پاکی داخل سر منزل اعلا
دیدی ایتدم احسانیله لیلا فوتنه تاریخ / بهشته داخل اولدی کوچدی عالمدن علی بابا

یاد اولدی کی عمری اولا ایدی دوچ مولا
جناب شیخ خیر نکلیجی اولوب ... دون

تاریخ وفات رئیس الشعرا

ای فلک فریاد ظلمکدن سنک تا حشره دک — قصد جان ایتمکده سن کلمز سکا هیچ اشتباه
سن نه جرأت ایله قیدک بلمم ای کردون دون — کندی عزتده رئیس شاعران عقبایه آه
جسم پاکی اولمش ایکن در بحر معرفت — عاقبت خاک ایچره پنهان ایتدک ای چرخ سیاه
حضرت حسان ایله روز جزاده حشر ایده رب — ضرب نطق ایله خلاص ایده آنی حق آله
حق تعالی ایلیوب همسایه منلای روم — روح مجد الدین سیواسی اوله یار و پناه
کیچ کناهندن انک یارب بعشق مولوی — باعث عفو اولدیغی مشهوردر جرم و کناه
یازدی لیلا خون اشک چشم ایله تاریخنی — های دنیادن مدد عزت افندی کتدی آه

تاریخ وفات مخدومم کتخدای والده اسبق

کتدی دنیادن رضا عادادرم — کلشن ماوایی قیلدی جلوه کاه
یعنی مخجل کتخدای والده — کنج ایکن ایتدی جهاندن عزم راه
هرکلن کمسه بو دنیادن کیدر — عاقل ایرمی عجب کونه نکاه
آغلمقدن غیری شمدی چاره نه — مرقدین پرنور ایده رب آله
فوتنه لیلا دیدی تاریخنی — میر معارف کنج ایدی فوت اولدی آه

تاریخ وفات سلحدارزاده

اولمیوب دست اجلدن کمسه عالمده خلاص — عاقبت جام اجلدن نوش ایدر ادنا و باسی
خاکه صاقلدی شمدی بر ذات شریفی چرخ دون — ناله ایلرکن عللدن نیچه مدت همچو نای
حیفکیم سید محمد بک سلحدارزاده نک — مرغ روحی شمدی بو باغ فنادن اوچدی وای
بولمیوب دردینه قطعا چاره عالمده طبیب — ارجعی یه امتثالا دار عدنه باصدی پای
باغ عالمده دعادن غیری یوقدر چاره سی — فرقتیله اولسه بلبلرله دللر همنوای
جد پاکیچون الهی ایله دوزخدن امین — ایلیوب دار بقاده کلشن فردوسی جای

آغليوب ليلا دم فوتنه تاريخن ديدم　　خلدي مسكن ايلدي كوچدي سلحدارزاده

تاريخ وفات سعادت قلفه

پرستارم دو شوردي خاكه ايوا　　وفاسي يوقدر آلدانمه فنايه
يازلدي خون چشمله بو تاريخ　　سعادت گنج ايكن گتدي بقايه

تاريخ وفات رابعه خانم

لاله لينك كاتبينك دختري　　قيلدي گلزار نعيمي جايگاه
فوتنه منقوط ايله تاريخدر　　رابعه خانم فنادن گتدي آه

تاريخ وفات عندليب خانم

آخر تلك عندليب خانم فنادن گتدي آه　　ايليوب گلزار فردوسي جوانلقده مكان
ايمتيوب درد وينه عالمده طبيب وخواجه كار　　گولمدي گلزار عالمده او نورسته جوان
سروه بكزركن يكرمي ايكي ياشنده دريغ　　عاقبت اسدي بهار عمرينه باد خزان
ظلم وغدر ندن اوطانسون چرخ غدار دني　　خواهر شاه جهان ايدكجه فرياد وفغان
نور چشمندن آيرمزكن ولي نعمتي　　ارجعي امريني گوش ايدكده ديردي حقه جان
چرخ كجرو خاكه صالدي عاقبت اول جوهري　　چاره نه اهل سموات وزمين آغلرسه قان
عمريني قيلسون هبه سلطان عاليشانه حق　　ايليوب اول دريا كك قبريني گنج جهان
حرف منقوط ايله ليلا فوتنه تاريخدر　　عندليب خانم قيله دار نعيمي آشيان

تاريخ وفات ملا حق زاده

برملك سيرت هنر پروازه قيدي چرخ دون　　يعني ارباب معارف ارجمندي گتدي آه
يازدي ليلا حرف جوهردار ايله تاريخني　　داخل مأوي اوله رائف افندي گتدي اه

تاريخ وفات احمد افندي

گتدي عقبايه رضا عالمده بوسال　　ايتمشكن مدت عمرنه اگوانه نگاه

موره جنکنده شهید اولدی دیدم تاریخنی
پیر ایدی احمد افندی موره ده فوت اولدی آه

تاریخ وفات سید توفیق

شهدا زمره سنه ایله الهی ملحق
ایلیوب حور ایله غلمانه جنانده ترفیق

کوش ایدیجه آچیوب بنده دیدم تاریخن
ساکن دار نعیم اوله محمد توفیق

تاریخ وفات امینه خانم

کتدی عالمدن جوانلقده رضا عا خواهرم
فرقتی بیچاره نک آتش براقدی جانمه

قیلدی خون چشمله تاریخنی لیلا رقم
عدنی مسکن ایلدی مولا امینه خانمه

تاریخ وفات نوهلال اوسته

راه حجده کتخدای والده
ملک عالمدن عزیمت ایتدی حیف

یعنی همنام محمد در او ذات
آنک اقرانی جهانده یتدی حیف

بر پرستاری دو شوب مانند سرو
قدینی باد اجل ایکتدی حیف

رشک ایدر ایدی ملک اخلاقنه
فوتنی آخر فلک ایشتدی حیف

بر کیجه لیلا دیدی تاریخنی
نوهلال اوسته جهاندن کتدی حیف

تاریخ وفات دختر رحمی بک

مسکن اولمز کمسه یه قطعا بو مهمانخانه آه
هر کلن کتمکده در پیر و جوان ادنا و عالی

اشته رحمی بک افندی ولش ایکن صدر روم
دختر نازنده سی حیف ایلدی عقبایی جای

عاقبت جام اجلدن نوش ایدوب اول نوجوان
کنج ایکن کتدی جهاندن طویمدی دنیایه های

حشره دک یوق چاره کلزار فناده روز و شب
اولسه بلبل کبی دللر فرقتیله همنوای

آغلیوب تاریخ فوتن ایدم لیلا رقم
صافیه خانم جوانلقده جهاندن کچدی وای

دیکر

بکا ایلردی رحمی بک بو نکله آه ایدوب هر کاه
جهاندن دخترم عزم بقا ایتدی یاقوب جانم

بکمال حزن ایله لیلا بو دوشنک فوتنه تاریخ   مدد فردوسی جایی ایده شریفه صافیه خانم

تاریخ وفات دختر نقیب بروسه

راغبه خانم جوانلقده فنادن کتدی آه   مرغ روحی ایلیوب دار نعیمی آشیان
کورمدی آسایشی کمسه بو مهمانخانه ده   بولمدی در دینه عالمده دوا پیر و جوان
ایلیوب سرداده بالین استقام ای فلک   احراق ایدک غنچهٔ رخساریی برک خزان
خازن چرخ دنی حیف ایلدی خاکه دفین   حق ایده اول دری پاکک قبرینی کنز جنان
جام موتی نوش ایدوب دار فنادن چکدی ال   ارجعی یه امتثالا ایلدی تسلیم جان
حق تعالی قبرینی کنجینهٔ انوار ایده   مادر و خواهرلری ایتدکجه فریاد و فغان
آغلدم لیلا یازرکن جوهری تاریخنی   راغبه یارب قیله کلزار عدن ایچره مکان

تاریخ وفات علی اغا

دولتده قاپوجی باشی ایمش اکن تا بجهان   شهر بروسه ده همان قیلمشدی عزلت برزمان
قیدی فلک آغایه حیف عزم ایلدی عقبایه حیف   هر بر کلان دنیایه حیف کتمکده در پیر و جوان
شمدی فنادن چکدی ال طوتدی کریبان اجل   قبرین خدای لم یزل قیلسون کلستان جنان
عقباده اول رب آله ایتزمی عدلی جلوه کاه   ایام ماه روزه ده اولدی بو عالمدن روان
منقوط ایله لیلا دیدی تاریخ سال رحلتن   یارب نعیم اوله علی اغایه عقباده مکان

تاریخ وفات رفیعه خانم

وفات همسر یله حاجی ملا   جهانده بزمنه ویردی کسل حیف
بو مهمانخانه اولمز کمسه یه جای   بودر آیین چرخ بیتذل حیف
جهانده بولمیوب در دینه چاره   اومستوره فنادن چکدی ال حیف
ایدوب سرداده بالین استقام   فلک بخش ایلدی رنج و علل حیف
قضایه راضی امر خدادر   یتر چرخ ایله بیهوده جدل حیف

الٰهی قبر پاکن ایله پرنور — که غیری قالمدی دلده امل حیف
دیدم لیلادم نوتندهٔ تاریخ — رفیعه خانمی آلدی اجل حیف

تاریخ وفات سیاره

یوفادر دهر دونه آکدا نوبا و ممه وفا — دمبدم شربت پرینه صوندیغی زهر بلا
ایتدی پرغم والده م حاجه خدیجه خانمی — بر پرستاری ایدوب عزم ره دار بقا
شمدیجک آنی چراغ ایتمک امید ندیدی آه — ارجعی امرینی کوشش ایتدکده بولمادی رها
عاقبت کتدی جهاندن طویدی دنیایه هیچ — چاره نه فردوسی مسکن ایلیه باری آکا
سویلدم لیلا بحال حزن ایله تاریخنی — کنج ایکن سیاره یه قیدی بودم تیر دبا

تاریخ وفات شفیقه خانم زوجهٔ دفتردار اسبق

مدد اسعد افندی هنر ور — جهاندن ایلمشدی عزم عقبا
بقایه زوجه سی ده کتدی اشته — بو مهمانخانه اولمز کسه یه جا
حفاظن ایلیوب دهرک جفاسن — وجود نازنیننی ایتدی افنا
جهانده کمسه لی انجما شکن — یه بیچاره یه خصم ایدی دنیا
بو لنجه سایه منلا ده رفعت — مقامن ایلدی کلزار مأوا
بعشق مولوی قبرین ایدوب نور — کناهن عفو ایده باری تعالی
ویدم حرف مجوهر ایله تاریخ — شفیقه خانمه جای اولدی عقبا

تاریخ غزبیه

اهالی یه بودم رغبتله صوباشی عمر آغا — بو نزهتکاهه شمدی قهوه خانه ایلدی بنیاد
حصار اناطولیده زهی جای سرور اولدی — کوریدی شبهه سز حیران اولوردی نقشنه بهزاد
درونده غزبیانی ایدنجه عز ایله اسکان — ایدر البت جناب شاذلی یا عون حق امداد
حصار اهلی بر ایکی بیت ایله اولمق ایچون ممنون — ایدنجه وصفن اولجا یک بزم احمد اغا تعداد

انکچون بنده لیلا یادکار ایندم بو تاریخ زهی اعلا بو دکان بهشت آسا مبارک باد

تم التواریخ وعنیره ویلیه

الغزلیات

م

بنی سرمست ایدر چشمکله آه ابرولرک جانا
جبیننکده ندر اول جعد جعد مولرک جانا

بکا دیوانه لک اکلنجه در سودای عشقکله
پریشان ایتدی عقلم زلف عنبربولرک جانا

سکا بکزر می وار درای گل رعنا گوزللکده
نظیرک یوقدر اما اولمسه بدخولرک جانا

ایدر ای شاه خوبانم همه عشاقی پراکنده
غضبله باقمه برگزیده آهولرک جانا

ایدر لیلایی کشته بر نگهده تیر مژگانک
یترقان ایتمسون اول غمزهٔ پرکولرک جانا

سرشکم سوندررمی آتش عشقم نم جانا
دل پرسوزمی تسکین ایدرمی هیچ یدی دریا

رقیبک خانه سنده هر کیجه ذوق ایدر اول ماهم
گورنمز عاشق بیچاره یه اما هلال آسا

یه اغیار ایله هم مجلس اولمشسن ایشتدم بن
نه دار قلب عاشقده سکا بن سویلیم اما

بو رتبه عاشق مجروحه جور و جفا ایتمه
بولورسن روز محشرده بکا ایتدکلرک فردا

سکا بن حالم عرض ایتدکجه ظلمک ایلدک افزون
فتاده ک پایکه دوشدکجه سن ایلرسن استغنا

افندم زلفکک زنجیرینه لیلایی ربط ایله
قزل دیوانه اولدی لبلرک یاد ایلیوب زیرا

غنچه بن اولمیم اول درکهك ممنون احسانی
بتون فطنتده کی فیضی بکا بخش ایتدی مولانا

گاه عاشق مرد بیپروا اولور عالم بو یا
گاه اولور کیم تارک دنیا اولور عالم بو یا

لطف و قهری برکلور چرخك معارف اهلنه
زهر ایله نوش ایتدیکی صهبا اولور عالم بو یا

دل چراغ اولمش ایکن بزمکده ساقی همچو موم
شمدی کارك ناز و استغنا اولور عالم بو یا

وضع کستاخانه‌می عیب ایتمه کوی یارده
وصله وارلدده برخولیا اولور عالم بو یا

شمدی کوکلم مرده اولدیسه رقیب شومدن
برکون عون یار ایله احیا اولور عالم بو یا

یوقسه لیلا غالبی تنظیره شمدی قدرتك
خامه برکون بلبل کویا اولور عالم بو یا

خانقاه مولویده چلپسه غم کردوندن
دستکیرك حضرت منلا اولور عالم بو یا

دونمیور کوکلمجه چرخ کینه‌ور عالم بو یا
برکون البته مرادمجه دونر عالم بو یا

آه دلسوزم کوروب عیب ایتمیك فصل بهار
عادت اولمش بلبلانه ناله‌لر عالم بو یا

خیلی مدت آه و فریاد ایلدم اما چه سود
یاره تأثیر ایتمدی آه سحر عالم بو یا

چرخدن ظلم ایتمسون خاطر جنم مغبر رقیب
اهل عشقه برکلور شاد و کدر عالم بو یا

دشمنم شاد اولسه ده بو چکدیکیم بار غمه
اولدجی برکون اولور بندن بتر عالم بو یا

وصلته البته عشق ایلر مبدل فرقتی
ذوقه باق ای دل بو غملرده کچر عالم بو یا

ایتمه شکوا دور خان محمود در لیلانه غم
بویله قالمز شاد اولور اهل هنر عالم بو یا

مجلس عرفانده دور ایتمسونمی موکوی
روز و شب دور ایتمده شمس و قمر عالم بو یا

کل ایدر نازایلیوب بلبل نیاز عالم بو یا
بن دیمم ای غنچه ایله ترك ناز عالم بو یا

بلبل آغلرسه ایدر پروانه‌لر محو وجود
صاقله دردك استرایت افشای راز عالم بو یا

طفل نازم یانکه قالورمی ظن ایلرسن آه ایندکک جور و جفایی بیله یاز عالم بویا

اهل ذوقه عادت ایتمشدر بوزهر نکاهده آلدادر هر کون بو چرخ حقه باز عالم بویا

کاه فرقتده کاه وصلتدر بو محنت خانه ده کاه شیون کاه نی طنبور و ساز عالم بویا

هر کون اربابی سینه فهم ایدر ارباب دلی طوی کوروب دشمن بنی جانه دیه قاز عالم بویا

ایشمی لیلا آه ایله اعدادن اخذ انتقام طور بله باق سودیکم کچسون بو یاز عالم بویا

مستزاد

فریاد می کوردکجه بنم ای کل رعنا خاک رهکه دوشسه نوله عاشق شیدا

کوشش ایتمدک اصلا ای قامتی بالا

محفلیجه افندم نو کیجه ایلسک عشرت قادر دکلم حالمی عرض ایتمکه اما

یمک جامه منت یا قدک بنی جانا

جرمم نه در آه اولدم ایسه عشقه کرفتار کل رویکی هر آن ایدر اغیار تماشا

ای ظالم غدار بن ساکن صحرا

رحم ایله بکا آتش عشقکله کبابم تسکین ایده مز آتش عشقم یدی دریا

سرمست و خرابم یوق فایده زیرا

کار ایلدی جورک دله ای غمزه سی خونخوار کل مجلسه ذوق ایلیه لم بر کیجه تنها

کل اولمه جفاکار برسن بری لیلا

حرف الباء

طرایوب زلفکی مه رویکه کل ایتمه نقاب شب فرقتده قالور آدم اکر چیقسه سحاب

سنی کوردکجه زبانم طوتولور اغزمده حالمی عرض ایدرم اولمسه عاشقده حجاب

نیجه دم آتش رخسارکه دل یانمش ایکن سیخ فرقتله ینه بغرمی کل ایتمه کباب

سر کویکده بکا جور و جفالر ایتمه اولمز ای ماهوشم جنت اعلاده عذاب

بنی

نیلیم سنسز اولان عیش و صفای ساقی
بزم عشرتده بولنسه اوشهم بی تکلیف

کوشمه کیر مزاکر اولسه ده آهنک رباب
برقدح میله ایدر عاشقی مست دخراب

استمز سنسز اولان عشرتی افتاده لرک
ذره نوشش ایلرایسه زهر اوله لیلایه شراب

داد لطفکله ایدوب مجلسی آماده بوشب
سیر ایدک برک سمن انجیره کل رعنایی
لبنی صومغه وار کوکل مرامی اوزولمک
برنکاه ایتمیوب افتاده که کچدک کندک
صالکه ارام وصال اتمکه یوقمی چاره م
حضرت عزته پردلک ایدنجه خامه م

شوق لعلکله سبوده قنزار باده بوشب
یار مجلسده کینمشدی بیاض باده بوشب
آرادم آغزینی صوردم بنه تنهاده بوشب
خاطرم قالدی بکا طوغریسی رؤیاده بوشب
دوشر البته سنک پایکه لیلاده بوشب
باشلدی عجز ایله بلبل کبی فریاده بوشب

بزم عرفانه سزا وازا ولور البت چشک
ایتسه تحمینه رغبت کیچه جی زاده بوشب

یادرخسارکله اشکم جویبار ایتدم بوشب
وصلک ایتدکجه تخیل کلشن اندیشه ده
زیرفسدن دوان پریشان سیر ایدوب کلکلری
زاهدا فرقت دمنده باده نوشش ایتدکلرم
کوهر عشق آدم انا تحفه اهدا ایلیوب
صرف ایدوب کنجینه دلدن نقود اشکمی
عارض آلکله تیغ غمزه ک ایتدکجه خیال
زلف شبرنکله بو بخت سیاهم یاد ایدوب

داغلرله سینه می رشک بهار ایتدم بوشب
تاسحر فریاد وزارم چون هزار ایتدم بوشب
عقل وفکری بنده یا هو تارمار ایتدم بوشب
ایتمه تعییب آرزوی لعل یار ایتدم بوشب
کوکلمی اول شاه حسنه یادکار ایتدم بوشب
خاکپای دلبره جوهرنثار ایتدم بوشب
فرقتکله جسمم زارم داغدار ایتدم بوشب
دود آهمله بنه دنیایی تار ایتدم بوشب

دلده لیلا داغ آچوب سرتیزار ابردلره آه

داغلرله سینه‌می رشک بهار ایتدم بو شب

کوز یاشم ایله دلبرمی هر کورن احباب   دیرلردی بو دریایه شرف ویردی او مهتاب
آغلتمه آغلالم دو شوروب فکر وصاله   دوندرمه سرشکم ایله مانندهٔ دولاب
بر بوسه دریغ ایلمه مستانه‌لرکدن   ساقی کرم ایت صون بزه بر قطرهٔ فشناب
بن مسجده زاهد کیده مزبسم کنهمدن   سن کیت بکا بسدر او بتک قاشلری محراب
روی سیمهن سوردی بو لیلا در حقه   غممی جکرز آچمه صوفی بزه بر باب

حرف التاء

یاقدی سینه یندردی بنی آتش فرقت   فکر ایلسه رفتارکی دل اوزکه قیامت
رحم ایتمدک عشاق بلاکشلره قطعا   ای شوخ جفاپیشه یتر ظلم و فلاکت
اغیاره وفا ایلیوب ایتدک بنی مهجور   یتمزمی آ ظالم چکیلن درد و مشقت
اشکم نوله چاغلرسه ده جولر کبی هر بار   سوتمزیه سینه‌مدکی بو تاب حرارت
محرم ایدوب اغیاری بو دم بزمکه ظالم   لیلایی ایدرسن بنه وقف غم و حسرت

مستزاد

کل مجلسه ای غنچهٔ کلزار لطافت   اولدرمدن عشاقکی بو نار حرارت
ویر بزمه طراوت   کل ایله عنایت
بلبل کبی فریاد ایده‌یم ای کل رعنا   لایقمی ایدرسن بنه اغیار ایله الفت
بن حشره قدر تا   هیچ یوقمی مروت
پروانه کبی شمع رخ دلبره یاندم   ایتمزمی اوله عاشقنی محرم وصلت
غفلتدن اویاندم   اول قدی قیامت
اغیار ایله یار اوله یغک ایچون سکا کیم   عشاقی پراکنده ایدن اشته بو غیرت
ای ماه جبینم   ای شاه ملاحت

ایتمزمی فراغت عجب اغیاره وفادن — برنیم نگاه ایلمز عشاقه او آفت

لیلایه جفادن — آیا بو نه حکمت

حرف الثاء

ایتمه بو رتبه عاشقه جور و جفا عبث — عشاق زاره ایتدگك ای بیوفا عبث

ساقی صونرسن صون می لعلك بکا مدام — زهر فراقی صونمه یتر سن بکا عبث

یتمزمی جانا چکدیکم اشکنجهٔ رقیب — بو نجه جفا و درد و غم و ماجرا عبث

داغ درونه خیلی دوا ایلدی طبیب — یوق غیری چاره ایلمه سنده دوا عبث

لیلا اولماه روقتی هر جا یدر حقیقن — اولدکه رحمی یوقدر آکا التجا عبث

حرف الجیم

یارك عاشقلر ایله الفتی پك کوجدر کوج — اوپری وحشیدر انسیتی پك کوجدر کوج

حقیقن آلدانمه کوکل وعد وصال یاره — حکرهٔ درد و الم و محنتی پك کوجدر کوج

بنی عفو ایله اگر مجلسه کلدیسه رقیب — چکمه مم طوغریسی شو ثقلتی پك کوجدر کوج

درس عشقی آچه لم درسنی واعظ قیاسون — زاهدك یار داولور صحبتی پك کوجدر کوج

صحبتی یار ایله ده یکجه اوزاتمه لیلا — اوپری وحشیدر انسیتی پك کوجدر کوج

علاجه اولمش ایکن یاره محتاج — سینه لایقمیدر کیم یاره لر آج

کل و سنبله فرقی وارمی جانا — ایله رخسارکه کاکللری ساج

قویولدی بیتکلف وصل یاره — رقیبا کسك غایت کوزی آج

می و محبوبی منع ایلرسه واعظ — اویردن ای دل دیوانه سن قاج

سینه زخم آچدی لیلایه ایله — علاجه اولمش ایکن یاره محتاج

حرف الحاء

حالمی عرض ایده‌یم اولمز ایسم یاره صباح　　بولسون الله ایچون اولسون بوکا برچاره صباح
دوشرم پاینه اول شاه جهانک بوگیجه　　قلمی سویلیه‌لر حضرت خنکاره صباح
چکدیکم دردی فلکدن نیجه تعبیر ایده‌یم　　یا نیجه سویلیه‌یم چشم سیهکاره صباح
حسرت دردوالم جانمه کار ایتدی بنم　　وارایم یلواره‌یم وصلنی دلداره صباح
حضرت عزتی تنظیره نه حدک لیلا　　نظر ایلر ایسه رونق ویرر اشعاره صباح

حرف الخاء

نقود اشکم آه قاتدی اولشوخ　　متاع کوکلم آلدی صاتدی اولشوخ
رقیبک غیبنه نکبت خانه سنده　　بو شب عشاقه رغما یاتدی اولشوخ
ایناندم وعده ایدر ایسه وصالن　　بنم کبی چوغین الداتدی اولشوخ
بزا ویناتدق بو شب اولشوخی اما　　بزیده خیلیجه اویناتدی اولشوخ
نیجه دک اویه لیلا سوق غمزه　　متاعم کوکلم آلدی صاتدی اولشوخ

حرف الدال

عقلم ینه یغما لدی اول شوخ پریزاد　　کتدکجه بکا ایتمده در ظلمنی مزداد
رحم ایلمدک عشقله یاندم یتر ایواه　　تا حشره دک ایتسونمی کوکل ناله وفریاد
افکار وملالکله هلاک اولدم افندم　　کل سینهٔ مجروحمی قیل وصلله آباد
کوش ایتمدک افسانهٔ عشقم بنم اصلا　　برکره جک ای روح روان ایمدک یاد
لیلا قولنی ایلر ایسه وصلنه محرم　　بن قائلم اولدرسه ده اول غمزهٔ جلاد

بز غیرلرک با بنه باش اکدیکمز یوق
منلادن اولور اولسه ده بیکسله امداد

دمادم عاشقه ظلم ایلدکجه اول ستم معتاد　　ینه دل تکیهٔ عشق ایچره قیلدی نی کبی فریاد

کنارجویده دلدار ایله هم مجلس اولمشدق
کوروب مخفیجه اولدم ایلدی کافر رقیب افساد

بن عرض حاجت ایتدکجه جفائی ایلدک افزون
امان بیلمزسن ای شوخ جفاجو دادالکدن داد

خیال ابروانکله بو سینه م چاک چاک اولسه
یته ای بیمروت ایلمزسن بنده که امداد

بو مذهبده عجب لطف وترحم یوقمی عشاقه
دیروب اغیاره یوز ییلالی ایتدک جوراایله ناشاد

حرف الذال

درس عشقی ایلدم مجنون ایله لیلادن اخذ
کوهکنانک علمنی فرهاد وپرویزدن اخذ

یا منی پروانه دن قیلدم تعلم تا سحر
ناله وافغانی اما بلبل شیدادن اخذ

اغلدوب بلبلری خار ایله الفت ایتمده
ایلمشدر واراییسه آنی کل رعنادن اخذ

باده لعلکله سیراب ایله ساقی ابتدا
صکره ایتسون نشئهٔ دل باده حمرادن اخذ

بنده لیلا نوری مرحومه پیرولک ایدوب
شبهه سز بو فیضی قیلدم درکه منلادن اخذ

حرف الراء

جمالک کوستر اهل عشقه عمرم نور کورسنلر
ضیا سیله خراب ابادی همب معمور کورسنلر

قدوم نازنینکله صفا بخش ایله عشاقه
کلوب کتدکجه باغه اهل دنیا حور کورسنلر

کوزلر نور وجهک اوزره اول زلف سیهکاری
بیاضه قیلوکویا فرده سمور کورسنلر

اولورسم غم دکل سن بزم صحتده صفایاب اول
همان بو عاشق اوارهکی رنجور کورسنلر

کرم قیل دستکی صون سینهٔ مجروحمه برکز
اوکلمز یاره اوزره مرهم کافور کورسنلر

دمادم خوابه وارمش چشم مستک کبی سلطانم
شراب عشقله لیلا ییده مخمور کورسنلر

غمم اولدقجه اولسم رو یمال درکه منلا
اوشاهک خاکراهنده بنی مسرور کورسنلر

شبابنده کوکل شمدی دوچار حسرت اولمشدر
مکانم جای عزتده دیار حسرت اولمشدر

کچن دملر سنکله بیمزده یاده کلدکجه
درونم وادی محنتده نار حسرت اولمشدر

بروسانك بیكار باشیمه ایتیم سرفرو شمدی
دو چشمم افترا قكله بیكار حسرت اولمشدر

یاممده هیچ یوق همراه و یارم آهدن غیری
فقط سینه مده یاره م یادكار حسرت اولمشدر

آچلمشدی سنك نوك شركدن دلده یوز بیك داغ
بكا اول داغ حالا لاله زار حسرت اولمشدر

سنی بن كزلده كرچه پنهان ایلدم اما
خیال كاكلك كوكلمده مار حسرت اولمشدر

اسوب جادرمدن غیری فراغت ایلدی لیلا
بو رتبه حزنه باعث روزكار حسرت اولمشدر

بلبل كبی هر شام و سحر ناله لرم وار
پهوده دكل سن كبی بر غنچه ترم وار

بیكانه نیچون محرم اوله باغ وصاله
خوف ایتمه مبسن كیم نه آه سحرم وار

تا جانمه كار ایتدی نه طعنهٔ اغیار
سویلیتمه بنی داخی كوكلده نه زرم وار

ظالم نه عاشقلغمه شاهد عادل
آل قانله مملومی دكل دیده لرم وار

اغیاره یه عرض جمال ایتدك آكافر
كتم ایلمه واللهی او فندن خبرم وار

اولشوخ برنله ایده لی عهدی فراموش
لیلا كبی ایوا دكو كلده كدرم وار

فنا دنیاده ساقی مقصدم هپ عیش و عشرتدر
امان بر باده صون عیاشلكه ایام رخصتدر

خرابات اهلیدر صورتده كرچه عاشق بیمار
حریم عشقه داخل اولسه اما اهل صحبتدر

نه غم یو غیسه اقچه میفروشه ویركه شاهم
ویرر رهن ایله می پیر مغان ارباب همتدر

نه میخانه ده می نوش ایدوب محبوبه میالم
كوروب طعن ایلمه زاهد كه احوال شبابتدر

نی اولسه دلبر اولسه هم شراب ناب ایسه و افر
او مهله بر كیجه هم صحبت اولمق لشقه حالتدر

كورنمز اولدی خیلی دمدر ابرا بجره نهان اولمش
داروب همبزم اغیار اولدی یارب بو نه حكمتدر

جناب میرزا ئغدن بو در مأمو لمز لیلا
بو فی نظیره همت ایلر ایسه اوزكه دولتدر

کریه لرایتدکجه بن دلدارکندین کوسترر
بحرایچنده مهرپرانوارکندین کوسترر

سینهٔ مجروحمه آچدقجه بر تازه داغ
نوبهارایامیدر ازهارکندین کوسترر

چاره یوقدر رازعشقی دلده پنهان ایتمکه
ساغرندن باده‌ٔ سرشارکندین کوسترر

باعث درد درونم اهل درد ایتسه سؤال
هم باقرلدن یکا هم یارکندین کوسترر

یاردن اول نوله اغیار کلسه مجلسه
کللر آچیلمزدن اول خارکندین کوسترر

حضرت پیر ایتمدی لیلاییده محرومِ فیض
طبعمی مرآت ایدوب اشعارکندین کوسترر

فطنت مرحومه‌یی تنظیره یوقدر قدرتم
خامه‌ٔ تقصیرین اولوب ناچارکندین کوسترر

خیال عارضک باغ کوکلده کلعذاردر
آچیلدیکی داغلرکیم سینه‌ده اول بهاردر

کل امیدم آچیلمز آچیلدی صوکه هب کللر
بوکلشن‌فغاندن پچیمبرالحق نکاردر

حکایتدر سکا شرح دردمندن دکل شکوا
سنک عشقکله ایمق تا بمحشر افتخاردر

ندن کوسدک سیلورمن هب جمن انکار ایلمز عاشق
سبب بو انفعاله ناله‌ٔ بی اختیاردر

صالن ای نخل نازم کل نولور برکره سرد آسا
سرایکدر بو کوکلم آنده اشکم جویباردر

الندن کلدیکی جور ایله کرم قیلسون عشاقی
اودیار بیوفانک جوری هب زیب وقاردر

امانت ایلدم بر تحفه جک اول شاه خوبانه
کوکل دیرلر آنک آدینه لیلا یادکاردر

خنجر مژکان ایله جنک وجدال ایلردی یار
عاشقی خشم وغضبله پایمال ایلردی یار

طوپیوب چشمی اوردی عاشقه تیر قضا
سینه‌مه مجروحه تأثیرین خیال ایلردی یار

مرحمت قیلمزدی قطعا کوش ایدوب فریادیمی
عاشقان فریاد ایدرکن انفعال ایلردی یار

صانه‌دم ایرایجره پنهان دلمش کوروب اغیارله
تا سحر اغیاره تکلیف وصال ایلردی یار

ایلدکجه آرزو لیلا اوشاهک وصلنی

برتسلی ایتمسوب بیک کره آل ایلردی یار

بی سرمست ایدن اول غمزهٔ فتانکدر
نوش ایدن خون دلی دیدهٔ مستانکدر

یولوکه عاشق بیچاره‌کی قربان ایله
بخیهٔ عشقکه برباش آچق عریانکدر

دیدم آیا نوله بلبل کبی واویلالر
دیدیر تا بسحر ناله و افغانکدر

داد الکدن سنک ای شوخ پریزادم داد
سینه‌می پاره لیین ناوک مژکانکدر

هر نه لازم ایسه لیلا قوللکه امر ایله
سرکو یکده سنک بندهٔ فرمانکدر

بو قدر اشعاره بنم ذره جه استعدادم
سویلیین بن دکلم حضرت منلانکدر

قیل مجلسی آماده نه دیرلرسه دیسونلر
ایچ دلبر ایله باده نه دیرلرسه دیسونلر

عنبر کبی کاکللرینی بر کیجه عاشق
شم ایلدی رؤیاده نه دیرلرسه دیسونلر

بند ایتدی دلی سلسلهٔ زلفنه دلدار
حالا بن اوسوداده نه دیرلرسه دیسونلر

غمی بوکون ایدر ایسه احبابی تعییب
بربر چیقر عقباده نه دیرلرسه دیسونلر

بو قاره یوزم آغ اوله ده روز جزاده
شمدی بکا دنیاده نه دیرلرسه دیسونلر

فرقی ندر عالمده بکا مدحله ذمک
صاغ اولسون احباده نه دیرلرسه دیسونلر

لیلا او پری دیه براز عرض خلوص ایت
دوشسن یانیه تنهاده نه دیرلرسه دیسونلر

ایچ باده‌یی گلشنده نه دیرلرسه دیسونلر
عالمده سن اکلنده نه دیرلرسه دیسونلر

شبنم می صاونر سیل سرشکم او جفاجو
کل کبی ایدر خنده نه دیرلرسه دیسونلر

عاشق قوللکم صادقکم بنده‌کم ای شوخ
تا حشره قدر بنده نه دیرلرسه دیسونلر

کیر قوینمه یانکده اگر وار اوسه ده اغیار
نسبتمه ندر اوفسنده نه دیرلرسه دیسونلر

لیلا او قمر طلعت ایله ذوق و صفا ایت

عالمده سن اکلنده نه دیرلرسه دیسونلر

برکره فلک ایلمدی کوکلی مسرور
سن ایله آلهی دل ویرانه‌می معمور

چکدرمه بو رنج ومحنی روز جزاده
ایتمز سن افندم بیلورم عفوکی مستور

یارب بوکا طاقتمی کلور سینه پرآتش
کیم بار الم چکمه‌ده یم جسم ایله رنجور

بر یاره‌یی کیم سن آچه سن قدرت الکله
اول یاره‌یه مرهمی اولور مرهم کافور

کیدی پدرم راحتکه بر جامه اسپید
شمدی بنم عینمده دکل فرد ده مستور

نور روفسر چشممدن آیردی فلک ایواه
محشرکوتی باری بنی سن ایلمه مهجور

قیل حامدکی نور جمالکله صفایاب
وجهندن آنک ایلمه لیلا قولکی دور

حرف الزاء

نوله بلمزسه اگر زاهد خر قیمتمز
چونکه رندان ایله در لیل ونهار الفتمز

یاد لعلکله همان نوش ایدرز صهبایی
ساقیا جام محبتله کچر صحبتمز

رحم ایت عشاقکه ای قاشی کمانم برکز
چله عشقکی هیچ چکمکه یوق طاقتمز

سوز هجرکله اولوب نای وکمانه پیرو
کذر ایتمکده در افغانله هر ساعتمز

بزدخی شمعی مرحومه ایدوب پیرولک
یانارز هر کیجه لیلا کبیدر شهرتمز

نقدر مجرم ایسه‌ک آل عبانک قولیز
آنلرک درکهیدر باعث امنیتمز

نوبهار اولدی دیو ذوقی اودلدار ایتمز
رحم ایدوب عاشقنه سیر چمنزار ایتمز

بنده اول درد وبلادارکه بکا یتمش ایکن
بکا ایتدکلرین اول کافرک اغیار ایتمز

بن نه حاجت که دیم دردیمی بلمزمی طبیب
بله‌رک خسته مجروحنه تیمار ایتمز

بن نکاه ایلیه‌یم طوغریسی رسوای رقیب
هر کیجه محرم اولور وصلنه هیچ عار ایتمز

ناوک آهم ایسه مرمره ایتدی تأثیر
نقدر آغلسم اول ظالمه آه کار ایتمز

عشق ایله کندوسنی غیب ایده‌یازدی لیلا
سینه برنیم نگه چشم سیهکار ایتمز

تا سحر بلبل کبی افغان ایدنلر بزلرز — گریه مزله اول گلی خندان ایدنلر بزلرز

سر عشقی بن بوکون یاره سؤال ایتدم دیدی — عاشقی بی صبر و بی سامان ایدنلر بزلرز

می یرینه اشک چشمی نوش ایدو باقی همان — مرغ جانی عشقله بریان ایدنلر بزلرز

عشقله اولسک دخی بز ایتمیز افشای راز — راز عشقی سینه‌ده پنهان ایدنلر بزلرز

جان فدا ایتمکله عید عشقه ایتدک افتخار — جانی قربان ره جانان ایدنلر بزلرز

تکیهٔ عشقنده یارک باش آچق ابدال اولنور — راه حقده جسمی عریان ایدنلر بزلرز

نوری مرحومک اولدم بنده لیلا پیروی — اوبله ذاتک شعرنی اذعان ایدنلر بزلرز

مستزاد

بز عاشق شوریده لز خلقه نهانز — رندانله در الفتمز رند جهانز
اهلینه عیانز — بز عاشق جانز

طعن ایتسه خراباته نوله جهلله زهاد — بز میکده‌ده خاک ره پیر مغانز
هیچ اولمش آباد — پیمانه کشانز

سر دل ویرانه‌مه الحق اوله واقف — واعظ بزی سن فهم ایده‌مزسن که نه جانز
ارباب معارف — صورتده نهانز

ای زاهد خر هر سوزمزسا که دیرم — بزم ظرفاده بینه مانند جبانز
ظن ایتمه جهنم — پشک و کمانز

ایام شباب ایتدی گذر باده یی لیلا — رندان ایله در الفتمز رند جهانز
ترک ایتمدی حالا — بز عاشق جانز

حرف السین

کل بو باغك خارینه کلزارینه ایتمه هوس
برجمال یارده بقمقدر جهانده ملتمس

مردایسك ای دل جناب حقه ایله التجا
سوز بو درکندك کبی مخلوقدن امیدی کس

ترهات بدزبان سالوسی آلمه سمعکه
دردك اولسون جمله فانیدر همان الله بس

دارمیدر عالمده هیچ آزادهلك کبی صفا
طوطی یه ثقلت دکلمیدر جهانده زر قفس

هر نه دردك وارسه لیلا درکه منلایه کل
خستهٔ عشقه بولنمزنی کبی اهل نفس

حرف الشین

غم عشقکله کزدم مست ومدهوش
سرشکم می یرینه ایلدم نوش

کیجه تا صبح اولنجه بی قرارم
عجب ایتمزمیسن فریادمی کوش

بکا ایتدکلرك بر بر بولورسن
اولوب کندك کبی بر ظالمه دوش

طیاندی قبهٔ افلاکه آهم
ایدوب بلبلری کلشنده بیهوش

نکاه مرحمتله بر نظر قیل
کوروب بیچاره کی بو رتبه خاموش

اوزین فرق ایلمز اصلا جهانده
اولان میخانهٔ منلاده سرخوش

صویوندی خانقاه عشقه لیلا
قویوب ناموسی اولمشدر عباپوش

دل عشاقی صوردم بادصبحه جمله صاغلرمش
مکانی سایهٔ زلفکده کوك سنبلی باغلرمش

آقر صولر صانوردم آنده بن خون دلی آه
اوکلر خساره قرشو عاشقانی قان آغلرمش

اوکلر یاره یی بك چوق بیلنلردن سؤال ایتدم
طبیب جان ودل رحم ایلیوب باغلرسه باغلرمش

یانوب آتش کبی دیدار یاره بربوك عشاق
نیجه بیلیلر در آنلر غم اوجاغنده چراغلرمش

کیدر دیوانهٔ لیلای زلفك دشت وصحرایه
مکر قانون امیش مسکنلری باغلرله داغلرمش

مثلدر عنبری با نقلر کز اوادی غمده
سرشك دیدهسی جولر یرینه آنده چاغلرمش

عجب حد کیمیدر لیلا جناب واعظی شطیر
آکا وار ایسه بکزر ایشی عالمده صاغلرمش

حرف الصاد

عاشقان اندیشهٔ اغیاردن اولمز خلاص
بلبل البته جفای خاردن اولمز خلاص

عشقله منصور روش کوی اناالحقده طوروب
دل کمند کاکل دلداردن اولمز خلاص

ناوک مژکان یاره سینه مز ایتدک نشان
اولسه آندن غمزهٔ خونخواردن اولمز خلا

یا نمایمی آتش دیدارکه کوردکجه بن
حشره دک پروانه زیر ناردن اولمز خلاص

غمیدر نوش ایلسه لیلا سرشک چشمی
مست عشق اولان می سرشاردن اولمز

نوری مرحومی تنظیره جسارت ایلین
مجلس عرفانده آزاردن اولمز خلاص

حرف الضاد

عارض آلک دکلمیدر سنک کلدن غرض
ناله می تعریفدر فریاد بلبلدن غرض

شم ایدرکن بن نوله سنبلدن آلسم رنک و بو
کاکلک یاد ایلمکدر بوی سنبلدن غرض

کلشن عالمده تخم جنت اولسه ایستم
خال رویکدر سنک ایشوخ فلفلدن غرض

آکله پیل ساقی بکا برباده صون دیرسم اکر
بزم عشق ایچره لبکدر بکا اول ملدن غرض

تا سحر کوشش ایله لیلا بلبلک فریادینی
ناله می تعریفدر فریاد بلبدان غرض

حرف الطاء

کوکلمه ساقی می لعلکله بخش ایله نشاط
اولمسون تا بینمزده وصل ایچون جنک و بساط

باغه عزم ایلرمیم اول غنچهم اولمزسه اکر
یار ایله اولسونده اولسون بزممز ستم خیاط

اشکمه رحم ایلیوب تشریف ایدرسه خانه مه
ایلرم مرغ دلی دلداره البته سماط

دون کیجه سودای وصلکله سنک تا صبحه دک
عاشقان سینده جاناپک چوق اولدی اختلاط

ایله لیلایه ترحم ایمته اغیاره وفا
اولمسون تا بینمزده وصل ایچون جنک و بساط

حرف الظاء

کلدی دلدارم بکا حظ ایلدم اما نه حظ
عهدینه قیلدی وفا حظ ایلدم اما نه حظ

حالمی عرض ایلیوب داشدم او سروک پاینه وصلن ایلرکن رجا حظ ایلدم اما نه حظ
نیتی اولدرکه بکز رقیب کافری تیغنه ویردی جلا حظ ایلدم اما نه حظ
برقاچوب کتدیکه دوزخه قرار ایتدی پر قتب کندی باشمدن بلا حظ ایلدم اما نه حظ
دون بنه لیلا یه برسوز سویلدی مخفیجه یار بو سوزی بندن یکا حظ ایلدم اما نه حظ

حرف العین

اولدق بنه زهر ابه هجرانه قانع ساقیده می لعلنی صونمزسه نه مانع
پلمم بوسنه محسنه میدر بنه ایواد نوش ایتدیریور زهر غمی بزلره طالع
اغیاره وفا باکه جفا ایتمه کنهدر ایتدک بتر عشقکله بنی عالمه شایع
برکره چکک ای شوخ وصالکله قیل احیا لا یعنی همان دلده فراقک اوله لامع
دریاره بکزرسه دخی سیل سرشکم محکمنی ایده نار غم عشقکی دافع
یارک المن چکمش ایکن بن نیجه یللر برکره صفای کرمی اولمدی واقع
قاندی بنه لیلا غم ایله باده عشقه ساقیده می لعلنی صونمزسه نه مانع

حرف الغین

کوزلرم نظارهٔ دیدار دن ایتمز فراغ بو مثللر زاهدا اولمز بقن کوزه بیاغ
تختکاه سینه مه سلطان عشق ایتدی جلوس لشکر غمله دل محزونمه قوردی اوتاغ
بزم غمده نوش ایدوب اشکم جکر قیلدم کباب مطبخ دلده فراقکله طوتشدردم اوجاغ
رحم ایدر بر کون اوله اسکی اکدارم دیو ایلر البته بو ملله عشق اوجاغنده چراغ
انجارم روز و شب بو در رقیب کافره دلبرک فردوس کوینده ایراغ اولسون ایراغ
مرهم وصلن اولمازکن سینهٔ مجروحمه لطفی وار اولسون الیلا تازه تازه آچدی داغ
نیدی تشریفکله احیا ایلمشدک برکیجه بو دکلی شمدی لیلا بنده کی تاغ آسی باغ

حرف الفاء

ارباب عشق سوردیگی ذوق وصفایه یوف　　اول ذوق ایچنده چکدیکی دردو جفایه یوف

دیوانه اولدم اولمدی عمدن اورم خلاص　　عاقلر کده و پدیغی دار الشفایه یوف

آیا ندر مرادی که کوکلچه دونمدی　　امی فلکمیدر ندر اول بیوفایه یوف

عبرتله باقدم عالمه عمرم کبی همان　　در ودالمله کچمده صبح ومسایه یوف

لیلا بوعمله نوش ایده یوراشک چشمنی
ارباب عشق سوردیگی ذوق وصفایه یوف

سینه می قیلدمسه تیر غمزه که جانا هدف　　بن دیدمی جسمم زارم یاره لنسون هر طرف

عاشق ناشادی اولدرمکمی بلمم نیتستی　　باغلدی عشاقه طوغروشکر مژکانی صف

اویله مجبوری اولان اول آفت جانک امان　　عاقبت دردو غمم عشق ایده اولمزمی تلف

یارایله همبزم ایکن اولمزمی عاشق نشئه یاب　　باقی قدومیله اوشوخک مجلسه کلدی شرف

برکیجه ایرسه لیلایه اوماه عرض جمال
اهل عشقه بس دکلمیدر رکمان ونای ودف

آهمک تأثیری یوق بلمم نچون دلداره حیف　　بونجه فریادم ایشتمزمی عجب گلزاره حیف

کفر زلفیله قویوب عشاقی ظلمتده همان　　نور وجهن عرض ایدر هر روز وشب اغیاره حیف

عالمی اتسیم دوای درده ایچون کشته وکذا　　برعلاج اولمزمی آیا بو دل بیچاره حیف

قطع امید ایلیوب بنضمدن اول چکدی طبیب　　قالدی دنیاده بو درد درونه چاره حیف

ایتدیکی ذوق وصفا لیلانک الآن یارایله　　باده کلدکجه کریبانن ایدر بیک پاره حیف

حرف القاف

ساقیا کل آچه لم صحبت عشق　　می گلرنک ایله در لذت عشق

گل بیور خون دلی نوش ایله　　بزم عالمده بودر عادت عشق

زهرا ولوب باده سی بزمی گلخن　　بوقدرجه بولنور راحت عشق

یچه کنجینه‌لر اولدی اتلاف   قوتنه‌لی باشمزه دولت عشق
ف دلوب سینه طبل آهم   قیو مژده چالنور نوبت عشق
ایتمدک درده تحمل لیلا   بو قمیدر سنده عجب غیرت عشق

حالی عرض ایله جناب پیره
بولنور آنده برده همت عشق

٤ سنک مهر دیکه جانا زمین و آسمان عاشق   سکا ای دلبر رعنا بتون اهل زمان عاشق
کورنجه چشم اول ماهی چقاردم کرکلره آهی   قیامت قددیکه بالله هپ سرو روان عاشق
سنی اکدجه ای کل تر بو جسم ناتوان دترر   جمالک ایلیوب زیر دهان عاشق زبان عاشق
کوروب عشاق شیدایی سؤال ایدرسه لیلایی   ایدر بلبل کبی کوینده فریاد و فغان عاشق

حرف الكاف

یاره کوندرکه قنه یاد کرک   جیش درد و غمه امداد کرک
کرکه سهم جفای یاره   عاشقک سینه‌سی پولاد کرک
کوکل آچمغه بو شب مجلسده   نی و میله او پریزاد کرک
وصلن ایدل سن او جورمه صاندکیا   مصرف یاره چوق ایراد کرک
کاه آغلرسه دخی عشاقک   کیجه‌لر وصلنه دلشاد کرک

کل تیش باشنک ایچون لیلایه
جیش درد و غمه امداد کرک

وعدهٔ وصلی یالان سویلمه سویله کرچک   اولمیه بو دخی اوتلکی کبی بنده که دک
نیتک یوغیسه اندر که لعلک ساقی   یتشور چکمیه‌لم بز دخی بیهوده امک
می و محبوبه لیاغ ایله صوفی زیرا   شاعره لازم اولان کوره دیکی شوخ سومک
هله بر بوسه ایچون عیده قدر بکلیه‌لم   شمدی لطف ایله ده هر کس اوپه‌راق اکمک

یکده ناز ایلر الیسه عاشق بیچاره یه … سنده لیلا ادمهی طورمه بهمان سینه یه چک

حرف اللام

وجهکه الفت وحیران کیم کو کلمدر اول … ظلمکه هر وجهله شایان کیم کو کلمدر اول
غنچه رخساریکی فکر ایلیوب صبح ومسا … تا سحر بلبل کبی نالان کیم کو کلمدر اول
آه وفریاد ایلیوب هر روز وشب ماتمزده … چاغلیمن جو لکبی کریان کیم کو کلمدر اول
منطفی اولمز سر شکمله بنم تا حشره دک … همچو دوزخ آتش سوزان کیم کو کلمدر اول
چشم جلاددک بوکون ایلرسه لیلادن سؤال … ای پری دکشته مژکان کیم کو کلمدر اول

سکلر ایله در که منلا جلال الدینده
مبتلای ناله وافغان کیم کو کلمدر اول

چشم مخمورک کبی بیمار کیم کو کلمدر اول … بر جریح خنجر آزار کیم کو کلمدر اول
باغ عالم جنت اولسه داخی ایتمم التفات … خار وخندن اولقدر بیزار کیم کو کلمدر اول
دلده عشقکله آچلدی تازه تازه داغلر … باغ دلده دشمن اشجار کیم کو کلمدر اول
قصدک اولدر کسه ایرایت غمزه خونخوار که … بویله باغلوبنی ناچار کیم کو کلمدر اول
صولدی کلشن داخی حالا کولمدم ای غنچه فم … تا سحر مانند بلبل زار کیم کو کلمدر اول
سوز عشقی ویردی زینت دفتر دیوانمه … درد وغمدن مایل اشعار کیم کو کلمدر اول

یوزچویردی شمدی لیلادن قرین خار اولوب
کلشن عشقنده آه آه خار کیم کو کلمدر اول

کوکلم کرچه آه وفغانم ادب دکل … اما نه چاره ناله لرم بی سبب دکل
ملک حسنده چونکه اوشهدر که قوللری … عرض ایلر الیسه حالنی شاهه عجب دکل
بن یاندم عشقک آتشنه کیجه کوندز آه … پروانه داخی کیجه بیار روز وشب دکل
سن ساکن اولدک سن دل وجانمده هر زمان … بالله سندن غیر لیسی ای غنچه لب دکل

لیلایه آه و نالهلر ایتمه دیدم دیدی
آتامه چاره نالهلرم بی سبب دکل

کوکلمی آلمش ایکن ای کل رعنا اول — نه روا چشم فسونکارک ایله عقلمی چل
بو کیجه موی میانک کوروب اولدم مجنون — طاغیدوب عقلمی جانا یاقنوردم بر بل
ینه بک سلسلهٔ زلفکه باغلندم واه — بنی عفو ایله که مجنونلغله قیردم تل
ایده لم مصحف حسنده تفأل یارک — باقه لم دوزخه می کیتدی رقیب اجهل

دهری کورمی یرینه زهر ایچورر لیلایه
سیرایت ای شوخ قمرچهره ایله مجلسه کل

نور وجهک کورکی صبح دمسا استر کوکل — جبههٔ پاکک کبی قبله نما استر کوکل
کوشه کوشه باغ جنت اولسه ده ایتمز نکاه — اویله عاجز در فنادن کیم بقا استر کوکل
روی یاری کورمک ایچون دیدهٔ کریانمه — خاکپای عاشقاندن توتیا استر کوکل
قصهٔ مجنون ایله اولدی کوکل ملکی خراب — کوشهٔ میخانه ده دار الشفا استر کوکل
اویله بیمار ایلدی لیلالی رنج درد یار — زلف ترپا قیله شمدی بر دوا استر کوکل

حرف المیم

عالمده مشابه سکا نادردر افندم — انکار ایده مم مه کبی ظاهردر افندم
باقدم سکا آیرمم ایکی کوزلریمی بن — هر قنده کیدر رسم سکا ناظردر افندم
کاکللرکه بند ایدوب ایتدک بنی مجنون — چشمک بله عقل آلمده ساحردر افندم
امرک وار ایسه عاشق بیچاره که سویله — هر خدمتکی کورمکه قادردر افندم

رد ایلمه باکمدن او بیچاره یی زیرا
لیلاسنی مدح ایتمده شاعردر افندم

دل آتش عشقک ایله یانمقدر افندم — چشمم سنه آل قانه بویانمقدر افندم

بلبل كبى شب تا بسحر آه ايدرم آه　　جان كوزلرم عشقكله اويانقدر افندم

البته بو عاشق سكا جانن ويره جكدر　　والله ايانان قولنه صادقدر افندم

عرفانكه دوشمنر بله يوز ويرمه رقيبه　　آلدانمه او غداره منافقدر افندم

ايتمه دل ديوانه دن اولسمده شكايت　　جورك بكا هر وجهله لايقدر افندم

تا روز الستدنبريدر بلمسن آه
ليلا سكا بيك جانله عاشقدر افندم

هر بحرده كعبه كوبكده اسد كجه نسيم　　عاشقه زلف سيا هكدن كلور عنبر شميم

ناوك مژكانى كوندر سينه مجروحمه　　كوشه غمزه دل مجروحمه اولسون نديم

قائم بو عشقله يانمقدن الهى مه روز وشب　　يوق بكا درد والمدن لشقه بر يار قديم

شدت درد غمله قورتلمه بنى كل زاهدا　　عشقمه نسبت بنم برشميدر نار جحيم

كوشه جنت دخى اولسه صفايابى دلپذير　　عشقله اولدق حله كلخن بو جاغنده مقيم

ظلمى چوق ايتدك بوكون ليلايه اى شاه جهان　　روز محشرده سنكله اليسون بحث عظيم

اكتساب فيض ايچون دارسم نوله دركاهنه
شمس ومولانا كبى يوقدر دو عالمده كريم

سرشنك چشمى نوش ايلرم من مى نميدانم　　صويندم خانقاه عشقه آتانى نميدانم

مكانم كلشن ايكن كلخن عشق اولدى آخر كار　　فراقك آتشندن غيرمى هيچ برشيى نميدانم

اكرچه مائل اولدم مطربك رفتارينه اما　　ينه بو بزم فانيده ندرهى هى نميدانم

دكل ظاهرده رؤياده خيالك آلمق اولسيدى　　ويررم نقد جانى پاره آتانى نميدانم

اوربه ناله وآهمله مدهوش اولدم اى ليلا
صويندم خانقاه عشقه آتانى نميدانم

سمت اغياره سنكچون كيدهمم سلطانم　　كنديمى مسخره ناس ايدهمم سلطانم

رشك ايدر كوكيه واردیغمه هر لحظه رقيب	بن او سكدن آجی سوز ایشیده مم سلطانم
دل دیوانه جكم سنده امانت طورسون	كهنه در اورسلیوب انجیده مم سلطانم
سكا كوكلم ویره لی خیلی زمان اولمشدر	میل ایدوب غیریلره پركیده مم سلطانم

تازه كفتاریمی اغیاره ویروپدر لیلا
كندیمی مسخرهٔ ناس ایده مم سلطانم

كلشنده ساقی نوش شراب ایتمك استرم	اول بزمه مرغ جانی كباب ایتمك استرم
كوسترمز اولدی عاشقه اول مه جمالنی	برآه له جهانی خراب ایتمك استرم
كوردكده زیرفندهٔ اوكیسوی دلبری	آیینهٔ جماله نقاب ایتمك استرم
ایرایسده شوقله دلداره التفات	اغیاره خشم وكین وعتاب ایتمك استرم

لیلا چیقارسم اول مه ایله ماهتابه كر
تا صبح اولنجه عالم آب ایتمك استرم

جانمه قصد ایلدكجه ای كل رعنا بنم	ناله مه حیرتده قالدی بلبل شیدا بنم
باكه رغماً دونكجه اغیار ایله ذوق ایلیوب	باعث اولدك آهمه وارمی سوچم آیا بنم
سودیكم بر دردده دوشدم آتش عشقكله كیم	شمدی هیچ عیمنده یوق دنیا ومافیها بنم
ظلمك افزون ایلیوب غمزكله قیدك جانمه	خدمت عشقكده جرمم یوغیكن قطعا بنم
ایتمدك كچدك دل بیماره بر كره نكاه	بیلمیورسن ناله وافغانمی كویا بنم
سن تغافل ایله ظالم طوره عشاقه همان	حالمی بلمزمی صاندك حضرت مولا بنم

دار ایسه معذور اوله شعرده برایكی سقط
سینهٔ مجروحمك آثاریدر لیلا بنم

بندن سكا برعرض محبتدر افندم	لایق سكا احسان ومروتدر افندم
تشریف ایدوب ایله بوكیجه بزمی احیا	افتاده لرك رویكه حسرتدر افندم

اغیاره صونوب بلبلرکی عاشق زاره ... کوستردیکك آلام وکدورتدر افندم
عاشقلریکك سایهٔ عشقکده دمادم ... چکدکلری بار غم و محنتدر افندم

اسرار یمزی طویمسون اغیار سیه رو
لیلاده اولان اشته بو غیرتدر افندم

ضیاسندن او وجهی آفتابی کورمدن بیلدم ... سیه کاکلدن ایتمشدر نقابی کورمدن بیلدم
فسون چشمنی عشاقنه تعریفه حاجت یوق ... نصل مخموردر اول مست شرابی کورمدن بیلدم
بنه کوینده بر مجلس مهیا ایلدی عشاق ... جکر سوزمدر اول بزمك کبابی کورمدن بیلدم
کواکب صایمه قابلمی سماده ای مه رخشان ... سنك عشاقکك اولمز حسابی کورمدن بیلدم
عجب کیمدر دیو دلدارمه لیلایی صورمشلر ... یاتور سرمست و حیران اول خرابی کورمدن

هزاران آفرین اشعارینه نوریٔ مرحومك
ایدرمش مرده لراحیا خطابی کورمدن بیلدم

کورمدن سلسلهٔ زلفکی جانا بیلورم ... دحی یا دایلر ایکن عقلی یغما بیلورم
یوزیمه قارشومیسین ایلمه بیهوده یره ... کذب ایلدیکك وعدهٔ یی زیرا بیلورم
بیلورم بلبلنه ایتدیکك اینتمه کللر ... کمسه یه صورمم آغلامسنی رعنا بیلورم
بکا ایتدیککی بلزمی صانورسن ای شوخ ... حیله کار اولدیغکی سویلمم اما بیلورم
سینهٔ صافکه دقتله نکاه ایتدکجه ... آنی بن کندیمه مرآت مجلا بلورم

دیدی دلدار کوروب آه دروغم بوکیجه
بتر احوالکی عرض ایلمه لیلا بیلورم

بو شب اول شوخ جفا پیشه ایله می چاقدلم ... رشك ایله تا بسحر قلب رقیبی یاقدلم
ناوك آه حمله ایلیوب اغیاری هلاك ... ینه اولمزسه اکر باشنه چنکل طاقدلم
کیده لم سمت رقیبه که غزا نیتنه ... کافرك باشنه باری ایکی اکسر قاقدلم

برنده تیر ستمله یترا نجندی فلك ‌ برآز عاشقلر ایله بزدخی سیره باقه‌لم

سمتنه اوغرامیوب نازایده‌یور لیلایه
بنه بزجرعه صحبت کوبنه یارك آقه‌لم

بردقیقه قالمدی عشقکله خواب وراحتم ‌ کیجه کوندز فکر وصلکله کچر هر ساعتم
آه وزار ایتمکده‌یم زنجیر زلفك یاد ایدوب ‌ طرفه مجنونم بنه دیوانه‌لکله شهرتم
اوله بند ایتدکله کوستکله دل دیوانه‌یی ‌ شمدی یوسف اولسه‌یو قدر غیره میل ورغبتم
ایشلمکدن تا بو رتبه تیر مژکانك دله ‌ قوردیغم بو روزهٔ هجرانی طوتمق نیتم
بختمك تدبیر یدر یارك جفاکار اولدیغی ‌ طالعم عقرب میدر بلم کمدر طینتم
یلقوان کبی کزر دلدارك اردنجه رقیب ‌ طوغریسی اشته بو ساعت قالمدی امنیتم
وقتیدر دکله فغانم بزمه کل ای ماه زرد ‌ براوزدن افسانه‌در لیلا تو کنمز صحبتم
دارایکن ظاهرده محمود خان کبی خنکار ‌ سایهٔ منلاده عنبری چرخه یو قدر منتم

حرف النون

نالانك اولسم کریان ایدرسن ‌ کریانك اولسم نالان ایدرسن
اغیار ایله می نوش ایلد کجه ‌ بعضاً کافر بریان ایدرسن
پیکانه یه رویك کوستروب آه ‌ عاشقدن تا پنهان ایدرسن
مرآت رویك کیم کورسه جانا ‌ اول دجه‌ پاکه حیران ایدرسن
زاهد کورورسن رخسار یاری ‌ سنده دمادم افغان ایدرسن
تا بشدن ایاغه نور مجسم ‌ بر کره کورسن ایمان ایدرسن
بیهوده همتا ای دل بو جانه ‌ عیدوصاله قربان ایدرسن
لیلا سنکچون آه ایلد کجه ‌ عشق آتشنده سوزان ایدرسن

منلایه ایمان ایت مولوی اول

میدان عشقده دوران ایدرسن

بر رتبه جانا حالمی ایتدک یمان امان
کافرلر آغلدی کوروب ای مسلمان امان

اغیاره قارشو طره لرک شانه لندروب
عشاقی غیری ایتمه پریشان امان امان

مطرب چیقاردم ناله می بنده سپهردن
پرولک ایتدی آهمه کویا کمان امان

جانا چیقارمه سینه دن اسهام غمزه کی
کزدلمده طورسون او باری نهان امان

چرخ دنی قو باشنه چالسون صفاسنی
باللهدکل کوزمده صانورسه جهان امان

اسرار عشقی فهم ایده مزسن قو صحبتی
زاهد یتر تر نجه برامتحان امان

واعظ قپارسه رند نوله باب جنتی
لیلا آچیقدر درکه پیر مغان امان

بنه قاچدی او شوخ وردنازم مبتلالردن
اوصاندی غالبا شب تا سحر آه و نوالردن

نه یاپسم نیله آگلتسم عجب حال دل زاری
او ظالم بیوفانک بیخبردر آشنالردن

عجبمی گلسم یاتسم او شاهک رهگذارنده
فقیر امید احسان ایلر البت پادشالردن

اثر ایلرمی کوزداغی رقیبک عاشق زاره
سنک عشقکله کوکلم ارته قالدی چوق بلالردن

بو مصراعی وحیدک نوله منکوش اولسه لیلایا
جفادن غیری لسنه کورمدم بن بیوفالردن

بهار ایامیدر بر کره جانا عزم باغ اولسون
آچیلسون لاله لر عشقکله سینه م داغ داغ اولسون

مهیا اولدی بر مجلس نه مجلسدر بهشت آسا
هب ارباب صفا کلسونده اغیاره یساغ اولسون

او شاه کشور حسنک اولورسه تا که احسانی
کلوب دیوانه کوکلم یانسون اما بر چراغ اولسون

خبردار ایلیک یاری مبارک روز عید اولسه
الن عشاقه او یدرمزایسه باری اباغ اولسون

اگر رحم ایلیوب بر کز سؤال ایلرسه لیلایی
تعذر راه عشقنده آنک قوچ باشی صاغ اولسون

کورسیدی بنم سودیکمی برکیجه مجنون   لیلی ایچون اولمزایدی احوالی دکرکون
دل بغلنه لی سلسلهٔ زلفنه یارک   دیوانه لکم دمبدم اولمقده درافزون
اول زلفی پریشان کوره نک عقلی قالورمی   یغمایه ویرور اولسه دخی عقل فلاطون
حسرت اوله لی آینهٔ رویکه جانا   دیوانه لکم دمبدم اولمقده درافزون

لیلا قولکه باشک ایچون رحم ایت افندم
زیرا ایکی کوزلری انک اشک ایله پرخون

نیجه برای دل دیوانه سنده درد وغم طورسون   برآزده باده نوش اولده پیمانکده جام جم طورسون
می ومحبوبله سن باغ عشرتده صفایاب اول   بوطرز خاص ایله مجلسده ساقی محتشم طورسون
شراب لعلکی صون جابجا عشاقه ای ساقی   کوکللر نشئه یاب اولسونده اغیاره الم طورسون
بوکیفیتله بزمی جنت آسا پرضیا ایله   کتور ساقی می نابی که زیرا بن دیمم طورسون
ینه آچدرمه آغزم سودیکک باشی ایچون لیلا   سنکله بینمزده ماجرالی سویلیم طورسون

حرف الواو

حسرت ودردرخکله آغلرم ای ماهرو   بلبل ایلرسه عجبمی نوبهاره آرزو
چوزمه زلفک ای پری عقلم پریشان ایلدک   اوستمه لایقمیدر غم لشکری ایده غلو
عاشقم عاشق بو یولده لاابالی مشربم   یار ایچون اولسمده حتی اغیاره اتیم سرفرو
عرض دیدار ایله ده بیگانه یه لیل ونهار   عاشق بیچاره لرقان آغلسون لایقمی بو
چوق فغان ایتدک سرکوینده اما بیلمدی   رو برو عرض ایله لیلا حالکی شمدنکرو

حرف الهاء

هر لحظه ده بر دوندروب آلدادنی دکله   بن اوغراشه مم طوغریسی بو چرخ فلکله
آل عاشقکی قویبوکه ایام شتاده   بویله یاتیشلورمی یالکز ساده دیلکله
اخلاقی دخی حسنی کبی اولسه ایدی آه   اولشوخک عجب فرقی اولورمیدی ملکله

چنکانه میدر اصلی رقیبک ندر آیا — کوردم آنی سوق ایچره بوکون کچدی الکله

لیلا ایده مم یاره ایچون اغیاره مدارا
بن اوغراشه مم طوغریسی بو چرخ فلکله

چشمی کبی مستانه قیافت بودراشته — اوز جانمه قصد ایلمین آفت بودراشته
دقتله نکاه ایلیوب اول شمع جماله — یاندم ینه بن سوز حرارت بودراشته
کل باینه پروانه جسم دیدی اول شوخ — یکسلره الطاف ومروت بودراشته
برکون بن او مهپاره یی اغیار ایله کوردم — حالا چکیلن درد ومشقت بودراشته
انجمنه سن احبابکی انجمنیه سن سن — بو عالم فانیده ظرافت بودراشته
تشریفنی ابرام ایدرم بزمه او شوخک — کوردکجه او دلدار ایله صحبت بودراشته
لیلا اولوب اهل هنرک عفوینه مغرور — واصف بکی تنظیره جسارت بودراشته

کیفی پیلور آلمزسه بو مضمونی واصف
اشعارمه رونق ویرن عزت بودراشته

دون کلدم اول جوان ایله مجلسده بریره — بکزتمش ابروانی کسکین خنجره
چشم سیاهی قتلمه مجبور اولور همان — عرض ایلدکجه حالمی یک کره دلبره
بیهوده ایتمه قان مددقتیمه جانمه — لطف ایله تیر غمزه کی صرف ایتمه یوق یره
عرض ایلر ایدم حضرت اللهه حالمی — اول مهلهٔ ماجرا مز اکر قالسه محشره
لیلا او شخصه آتش دوزخ بعید اولور — کیمکه تقرب ایلیه اولاد حیدره

مستزاد

دنیایی طوتسدرمه ده افلاکه چیقوب آه — حال دل زاره ینه رحم ایتمدی اول شاه
یار اولمدی آکاه — یاندم بوکا بالله

کاکلری سوداسی بنی ایلدی مجنون — دوشدی کیدن دشته بنه بودل کمراه
چشمی ایدوب افسون — امداد ایده الله
قان آغلیورم یادلبکله بینه جانا — یوق راه محبتده بکا هیچ مددخواه
سن طویمدک اما — نه یار ونه همراه
ایتسم اوپری کلبهٔ احزانمه دعوت — بر اولمیه چق پرده می اخشاملدی اول ماه
ایلردی اجابت — صبح اولمده ایواه
لیلایی هلاک ایلدی برکوزلری آهو — اکلنجه بکا شمدی همان آه سحرکاه
بر زلفی سمن بو — تا صبحه قدر واه

حرف الیاء

اوشاه حسنک ابرو ی سیهکاری کمان اولدی — دل مجروح حمزه تیر مژکانه نشان اولدی
سنی اول کورشده بربینه کیردیلر عشاق — بکا صور آنی مژکانک اوجندن نیجه قان اولدی
نیجه دملردر اول مهرو اولوب هم مجلس اغیار — فراموش ایلدی عشاقنی کوزدن نهان اولدی
بنی تشهیر ایدن عالمده طبع شاعری انجق — نه یوزدن صانیلر بوداغ پنهانم عیان اولدی
اوکلرویک طلوع ایوب تشریفنی طرف چمنزاره — سرشک چشمم اولسویه آب آساروان اولدی
یتر لیلا یتر احوالکی عرض ایتمه جانانه — کوزللرده وفا یوق غالبا آخر زمان اولدی

درمنلا جلال الدینه سنده انتساب ایله
آنکا بنده اولان چوق کمسه لرشاه جهان اولدی

بن سحاب انجره آرارکن کیجه مهپاره لری — اوسیه زلفی کلوب آشدی ینه قاره لری
یانوب عشقله کیجه تا سحره آه ایتدم — فکر خالکله صایوب انجم وسیاره لری
کیجه لر صبحه قدر محرم وصلک اغیار — یوق یره صرف ایدرم بن یولوکه پاره لری
حال زارم ایشیدوب سودیکم ایتمه تعجب — کورمدکمی عجبا دون کیجه آواره لری

باق نه حاله قودی لیلایی اوچشم فتّان
تیر مژگانی آچوب سینه مزه یاره لری

هله بز هرنه ایسه بنم مولانا یز
ردّ ایدرمی یا قبول سنده کی بیچاره لری

داغ دردی اچمیه یم یاره بر دحی
فاش ایتمیه یم بو سرّی اغیاره بر دحی

صد پاره پاره سینه مه باق ای طبیب جان
اولمکدن اوزکه وارمی بوکه چاره بر دحی

دون سیره چیقدی کوردی او سروک خرامنی
دل میل ایدرمی سیر چمنزاره بر دحی

چولردر اشکم آنده کی مژکانم اولدی شاخ
تا حشره اولنجه باقیم اشجاره بر دحی

ناله مدن اول شرایلر ایسه کین وانفعال
اول سویه وارمز عاشق بیچاره بر دحی

ای دل معارف اهل نسیبا می شاعری
کورسه بعترمی سنده کی اشعاره بر دحی

لیلا صفادر جان و دله بونظیره مز
اولمزسه غمی زخمنم دله چاره بر دحی

شمع رخ جانانه پروانه بنم شمدی
باق ایچدیکیم آل قانه مستانه بنم شمدی

فریادمی کوشش ایله عشاقی خموش ایله
کل باده لی نوش ایله خمخانه بنم شمدی

اول زلف سمن بویه میل ایتدی دل ابرو
باغلندم او کیسویه دیوانه بنم شمدی

عالم سپلور اسرارم یوقدر بنم اغیارم
بلمزمی او دلدارم افسانه بنم شمدی

عشقکله خراب اولدم دنیاده سنی بولدم
بیک کز بوشانوب طولدم پیمانه بنم شمدی

آثار نسیبایی لیلایه ایدوب تحریر
ایتدم آنی بن تنظیر پروانه بنم شمدی

اولدک ایسه افتاده می دیرمه صقین باده
خمخانهٔ منلاده میخانه بنم شمدی

فلک دردو محنله دانهٔ عمرم چورتدردی
تنم مجروح ایدوب غم آسیابنده اوکوتدردی

بو میدان محبت ایچره باق ای سیاچلری لیلی
سنکله ماجرامز قیس و فرهادی اونوتدردی

لیال غمزده قید کاکلکه اسیر ایدی ها
نیجه اولدی ای پری اول یوبا قیلدیغم دلر
بو دم ماء الحیات اولسه دخی نوش ایلیم ساقی
ایشتهم همدم خار اولدیغک اول غنچهٔ رعنا

نیجه دمدر فسانه م روح مجنونی دیوندردی
هوای عشقک اما طلتی جانمدن صوغوتدردی
بکا هجر و فراقک آجی آجی زهر یوتدردی
صبا کلدی بو سوزله تنده هب قانم قورتدردی

دها دم روحی شاد اولسون بزه استادمز لیلا
الف بادن چوق اول نسخهٔ عشقی اوقوتدردی

برسنجلین دلبر رعنا بولنورمی
عشاق بلاکشلره آیینه نه حاجت
برین کبی تا حشره قدر عاشق صادق
برایکی اوج احباب دلوب آه اولمسه اغیار

بر بنجلین عاشق شیدا بولنورمی
سینه ک کبی مرآت مجلا بولنورمی
سلطانمه بن سویلیم اما بولنورمی
آیا او پری بر کیجه تنها بولنورمی

بیلمزسن اگر کندو کی لیلایه سؤال ایت
برسنجلین دلبر رعنا بولنورمی

وصل امیدیله او مهروایه لانذردی بنی
عجبا جور و ستملردن او صانزمی او شوخ
روز هجرینی طوتدرمغه اول ماهوشم
بن یانوب آغلرم اول خنده لر ایلر طورمز

کیجه تا صبحه قدر ناقله یاندردی بنی
هله اغیاره تکاپو دن او صاندردی بنی
شمعهٔ آهله اما که او یاندردی بنی
اشکک چشمله قزل قانه بو یاندردی بنی

ینه دک ایله امیده دوشوروب لیلانی
او یالان سوزلرینه کافر اینا ندردی بنی

خستهٔ زار و نزارم سنی سودم سوه لی
کیجه تا صبحه قدر کعبهٔ کویکده سنک
جگرم پاره لدک ناوک مژکانک ایله

قالمدی صبر و قرارم سنی سودم سوه لی
ناله لر ایله کارم سنی سودم سوه لی
دردیمه چاره ارارم سنی سودم سوه لی

غم اغیار ایله ای شوخ اوصانوب جانمدن / تارک شهر و دیارم سنی سودم سوولی
سن کلم محرم اغیار سیه رو اولدک / مبتلای غم خارم سنی سودم سوولی
ای پری حالمه رحم ایلمدک بر کره / طوغریسی بوکه بیزارم سنی سودم سوولی

قومدک ذره قدر تاب و توان لیلادْ
قالمدی صبر و قرارم سنی سودم سوولی

سیر ایله چرخی نتدی بو آواره کوکلمی / قیلدی شکسته ایلدی پک پاره کوکلمی
یوز مغالطه یله سلسلهٔ عشقه دوش ایدوب / بند ایتدی حیف زلف سهیکاره کوکلمی
کوندردم آنی یاره امید پیام ایله / آلدی نه چاره ویرمدی بیچاره کوکلمی
کیمدر بو راز کوکلمی بندن سؤال ایدن / یوق بنده شمدی ویردم اودلداره کوکلمی

لیلایی بویله سویلدن عشقکدر شها
فکر کله مائل ایلدی اشعاره کوکلمی

عقلمی طوب کبی طفل خیالک چله لی / نامزد عاقل ایکن اولدی بو عالمده دلی
مطربک شیوهٔ رفتارینه میل ایلیه لی / سویلرم شمدی او سودا ایله یا لیلی
برزمان نای و کمان دکلمز ایدک کویا / شمدی طنبورک اولوب عشقله آه اورنه لی
بحر عشق ایچره او ماهی آرارم بونجه زمان / قالمدی تاب و توانم بن آنکچون یله لی

یار ایله بزمی لیلانک تعریف ایده مم
کوردم اویله صفا بزم جهانه کله لی

کیجه لر ایتدیکم آه ایتمدی آگاه سنی / آه و فریاددن آگاه ایدر الله سنی
قیمتم بیلدیررم بن سکا بر کون البت / حالمه واقف ایدر آه سحرگاه سنی
ایلدک آینه وش رویکه حیران اما / یاد ایدوب آه ایدرم کوکلمه هرگاه سنی
چکدیکم سویلیه مم برده سن انصاف ایله / یاقسون سوز دلم نالهٔ جانکاه سنی

ایتدیکلر

ایدیکگ جوره پشیمان اوله جقسک آخر	ایده رم حقّه حواله سنی بالله سنی

بو قدر آتمه رحم ایلمدک لیلانک
آه و فریادن آگاه ایدر الله سنی

ترکیب بند نظیرهٔ روحی بغدادی

زاهد بزی طعن ایتمه که الله پرستز	اول شوق محبت ایله پیمانه شکستز
تا روز الست بزدومی نوش ایده کلدک	صانمک بزی ظاهرده کی میخانه ده مستز
خاک رهسیز جرعه صحبت پیر مغانک	دوشدک درمیخانه ده بز خاک ایله پستز
یتمزمی عزیزم بزه بو لطف و کرملر	هپ اهل معارف ایله بز دست بدستز
هرگوشهٔ میخانه بزم مسکنمز در	چوقدن بو خرابه ده بز باده پرستز

ازجان و گوکل گوش ایدر نای و زیلی
میخانه ده نوش ایلمشز کهنه شرابی

ای دل صاقین اوب ذوقنه الدانمه جهانک	جان گوزلرین آچ اصلنه ایرسه نهانک
میخانه ده می نوش ایده رک مست و خراب اول	بیک جان ایله دوش آیاغنه پیر مغانک
سمّوری گیوب طنطنه لی باشکه آلمه	ذوق استرایسن قدرینی بیل کهنه عبانک
دیوانه کبی راه توکلده مقیم اول	عقله اوزه توب و کلمه بندین عقلانک
اکلیجه ادین کندویه زنجیر جنونی	گیسوسنه باغلن هله بر ماه لقانک

آیینه کبی عارض دلداره نظر قیل
ای جان و گوکل عشق حقیقی یه گذر قیل

قان آغلمدن شمدی دو چشمم طولوبدر	چرخک بکا بخشش ایله دیکی هجر ایله غمدر
ارباب هنر خاک مذلتده دمادم	شمدی جهلا زمره سی شایان کرمدر

احبابه عرض ایلسم احوالی بونی ویر — اهل دله اکلنجه اولان دردولمدر
سن اولمه نکدرکوروب اقبال جهانی — کیدکلری بالله کفن ایچیدکی سمندر
اما بنی برحاله قودی نشأه غربت — نوش ایلدیکم می بریله زهر ستمدر

یارب بکا رحم ایله که آتشله یاندم
بالله بو بار غمی چکمکدن اوصاندم

کوکسکده اکر وار ایسه ساقی سنک ایمان — صون باده یی عیانشکی قبل خرم وخندان
دل تشنه لکم سویلر ایسم بن سکا ساقی — کافر دخی رحم ایلر اودم قنده مسلمان
ولده یرک اولماسه وچشمده خیالک — صهبای فراقک بنی ایلر ایدی سوزان
درد وغم وهجرانله چکمکده در عمرم — حیفا بکا اولمزسه اکر همت پیران
برکره نکاه ایت دل دیوانه یه شاهم — بلبل کبی کویکده ایدر ناله وافغان

دل بلبل نالان ایسه بو تن قفسمدر
ساقی کتور اول باده یی آخر نفسمدر

اول غمزه سی فتان ایده لی عقلمی زایل — هر لحظه ده مجروح وخراب اولمده دردل
عاشق دل دیوانه‌دن ایلرمی شکایت — هرکوردیکی مهرویه اکر اولمسه مائل
اول چشم سخنکولر ایده بویله قالورسه — چوق قان ایده وجکدر بیلورم غمزهٔ قاتل
زاهد نوله منکر ایسه انوار جماله — آثار حدایی بکم آکلرمی او غافل
اوکرمدن اول درمدرسه یی صوفی — بن مکتب عشق ایچره دکلدم یینه جاهل

ای دل یینه سن رازدلی ایله نهان
برکون اوله احوالمه رحم ایده یاران

بن بر بته دل اولاغلبه لی خیلی زماندر — عقل آلمده کافر نه یمان رند جهاندر
احوال پریشانی سویلرسم اوشاهه — ویرکه شعرا سوزلری بالله یلاندر

جان

جان دیرمیجک طلمه اول کافر اینانمز   آل جانمی یارب او جفاکاری ایناندر
آیین قدیم ایسه اگر عشق ایله یانمق   لیلا قولکی آتش هجرانه یاندر
ای باد صبا گوزلری مخموره گیدرسن   بو مطلعی یاد ایله او دلداری اویاندر

او جهکده گورلدنبرو بر نور خدائی
اول شوقله ترک ایلمشز راه هوائی

ترجیع بند

عجب اول ماهرو کیملرله انیستده در شمدی   رقیب خرمنشله قورقرم الفتده در شمدی
صفایاب اولدی اعدا مجلس عشرتده در شمدی   جهانده روی راحت گورمسون راحتده در شمدی
دل دیوانه جیفا ادای محنتده در شمدی   جدا اولدی وطندن آتش فرقتده در شمدی

مکانی گلشن ایکن گلخن ذلتده در شمدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربتده در شمدی

فلک بر شاعری مهجور قیلدی خانمانندن   ینارسه غم دگل خوف ایتمدی سوزلسانندن
محبوب بر دلبرک یللرله طاق ابروانندن   او صاندردی جهانی ناله و آه و فغانندن
دیار غربته آمدشد ایلر یوق مکانندن   آیرمز روز و شب بو مطلع غرائی یانندن

مکانی گلشن ایکن گلخن ذلتده در شمدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربتده در شمدی

نه رتبه آه و فریاد ایتسه بلبل باغ دنیاده   مثلد رسو بلینور بوی وفا یوق ورد حمراده
مروت قالمدی اهل دله سوی اجتباده   نه رند نکته دانده نه قطعا اهل تقواده
بنه ترک دیار ایتدی آنکچون موردی زاده   ایشتدکه اوقور بو مطلعی شهر برساده

مکانی گلشن ایکن گلخن ذلتده در شمدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربتده در شمدی

لبکسز توبه شمد نصکره جانا باده نابه
که سنسز چیقدم ای ماهرو برکره مهتابه
دل دیوانه دور اولدی وطندن دوشدی گردابه
بو شب هجر لیلای جانان ایله واردم بندخی خوابه
کوروندی آشنار جمله بر بر چشم پرتابه
دیدم بو بیتی دلسوزی یایوب یاقیلدم احبابه

مکانی گلشن ایکن گلخن ذلتده در شمدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربتده در شمدی

جهان بازیچه سندن اولمدک آگاه بیلمزسن
سنکچون چکدیکم درد و بلایی واه بیلمزسن
بیلورسن کاهجه لیلایی اما گاه بیلمزسن
کوزلسن گرچه اما هیچ رسم و راه بیلمزسن
امان بیلمزسن ای شوخ جفاجو آه بیلمزسن
سؤال ایله نه درده مبتلایم ماه بیلمزسن

مکانی گلشن ایکن گلخن ذلتده در شمدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربتده در شمدی

تخمیس بیت محمود ندیم

شب فرقتده بکا اشکم اولوب یار و پناه
بزه گوسترمدی کون ذره قدر بخت سیاه
تیر دشمن جانمه کچدی او غضوبانه نکاه
نه عجب وصلت دلداره گوکل بولمدی راه
رحم ایدوب حالمزه ایلمدی لطف و نگاه
بنی قان آغلده رق کندی یینه اول یوزی ماه

آه ای چرخ فلک یاندم الکدن صد آه
سنی الله ایده درد غم دلدن آگاه

بزمه بک شوقله گلدکجه او بدر تابان
ییقلور نعره و یا هو ایله گلزار جهان
ذره رحم ایتمیوب عشاقنه اول قاشی کمان
طورمیوب جانمه قصد ایلر او چشم فتان
بنم احوالمه اولمشس ایکن عالم حیران
بر طرفدن دخی سن قلبمی ایتدک ویران

آه ای چرخ فلک یاندم الکدن صد آه
سنی الله ایده درد غم دلدن آگاه

بنه یک جانمه کار ایلدی روز حسرت کیرومم باغ بهشته اولنورسم دعوت
یارسزا کلنه مم اولسه ده قصر جنت دل زارم ایله انس ایلدی درد و محنت
بی ریرته علیل ایلدی درد فرقت شمدی تدبیر فلاطون ایله کلمز صحت

آه ای چرخ فلک یاندم الکدن صد آه
سنی الله ایده درد و غمم دلدن آگاه

بو قدر جوره کوکل سویه تحملی ایدر قصدی اولدرمک ایسه یار تغافلی ایدر
بزمه تشریفنه او هرجایی تنزلی ایدر دردر خساریه کویا بنی بلبلی ایدر
کاه اول غنچه دهن زلفنی سنبلی ایدر عاشقک بوینه زنجیر تسلسلی ایدر

آه ای چرخ فلک یاندم الکدن صد آه
سنی الله ایده درد و غمم دلدن آگاه

فکر دلدار ایله سن بغرمی پرخون ایتدک دمبدم سودیکمک ظلمی افزون ایتدک
او شهه جور و جفایی بنه قانون ایتدک وصلت یار ایله اعدالری ممنون ایتدک
جور ایله عاشق بیچاره یی محزون ایتدک زلف لیلی سنه لیلا ایده مجنون ایتدک

آه ای چرخ فلک یاندم الکدن صد آه
سنی الله ایده درد و غمم دلدن آگاه

تخمیس بیت عزت رحمه الله

نطقم طوتیلور وصلت دلداره ایرنجه اول زلف پریشانه عقلم کیدر رنجه
سوز وارمی او مهرویه هر اطواری ایرنجه صاردی بنه فرمایشنی ایجه بلنجه

مجنون کبی عاشقلری وار زلفی تلنجه
لیلی سوزی افسانه در اول ماهه کلنجه

کلدی بنه بزمه او مهم برکلش اما ایتدی نیجه بیک حیله ایله عقلمی یغما

بر یرده بولنسه طوته لم عاشق شیدا
الملی ذکر احوالنی عرض ایتمکه تنها

مجنون کبی عاشقلری وار زلفی تلنجه
لیلی سوزی افسانه در اول ماهه کلنجه

کوینده ایدرلرسه ده بلبل کبی فریاد
هپ کوکلکون ایتمکده سنه ظلمنی مزداد
رحم ایلمز عاشقلره اول شوخ پریزاد
بیک عاشق مهجورینه ایلرمی بر امداد

مجنون کبی عاشقلری وار زلفی تلنجه
لیلی سوزی افسانه در اول ماهه کلنجه

کورسن نه قیامتدر او نورسته نهالی
عملەکچیور عاشقلک ایام و لیالی
زلفینه صارل وار ایسه بوینومه وبالی
برکمسه نک احوالنی یوق عرضه مجالی

مجنون کبی عاشقلری وار زلفی تلنجه
لیلی سوزی افسانه در اول ماهه کلنجه

عشاقله زین اولسه اکر مجلس عشرت
اول شوخ نکاه ایتمکه لیلایه نه زحمت
دکمز بر سینه حالنی عرض ایتمکه نوبت
بو مطلعی یاد ایتمده در حضرت عزت

مجنون کبی عاشقلری وار زلفی تلنجه
لیلی سوزی افسانه در اول ماهه کلنجه

تخمیس بیت عزت

چاک چاک ایلر اسیم عیب ایلمه پیراهنی
چشم جلادک دکلمی جسم زارم دشمنی
عازم راه عدم اولمق دکلمی اهونی
صانمه کیم بیهوده در کوکلمده آه و شیونی
آتش عشقکله افنا ایلدم جان و تنی
سودیکم کیم قورتارر زنجیر زلفکدن بنی

کورمک ایکدر کوروب دیوانه اولمقدن سنی

باشمه سودای عشقکله نلر کلدی نلر
درد و محنتله شبابمده آغردی موی سر

ایمز

ایلمز ییسن عجب ای شوخ مولادن حذر — هب سنک سایه کده حاصل ایتدیکم درد وکدر
طورمیوب آه ایلرم بلبل کبی شام وسحر — سو دیکم کیم قورتارر زنجیر زلفکدن بنی

کورممک یکدر کوروب دیوانه اولمقدن سنی

هر کورن برکره طرز و طورکه مفتون اولور — تا هروبک کورمین تا حشره دک محزون اولور
حسرت لعلکله هب سیل سرشکی خون اولور — آتش دیدارکه یانذقجه دل ممنون اولور
سن صاچی لیلی یه چوق اهل خرد مجنون اولور — سو دیکم کیم قورتارر زنجیر زلفکدن بنی

کورممک یکدر کوروب دیوانه اولمقدن سنی

کیجه لرتا صبحه دک بلبل کبی نالانکم — خنجر هجرکله مجروح ایلمه کریانکم
عاقبت جانا شهید ناوک مژکانکم — دل خلاص اولمق نه ممکن بنده فرمانکم
هم اسیر کاکلک هم مست و سرکردانکم — سو دیکم کیم قورتارر زنجیر زلفکدن بنی

کورممک یکدر کوروب دیوانه اولمقدن سنی

اول جفاجونک هله باق اینجه در غایت بلی — سیر ایدوب اندامنی لیلاده اولمزمی ولی
بن کبی بند ایلدی بیک عاشقی زلفک تلی — حالنی عرض ایتمکه بر کمسه نک دکمز الی
عزتک بو بیتنی یاره کر عرض ایتملی — سو دیکم کیم قورتارر زنجیر زلفکدن بنی

کورممک یکدر کوروب دیوانه اولمقدن سنی

تخمیس غزل صدقی خلیفهٔ اقی سنان قدس سره

نار عشقک دلده بسدر غیری مهمان استمز — کتم ایدوب اسرار عشقی چشم کریان استمز
جاننی حقه ویرر بر شقه جانان استمز — واصل بالله اولنلر غیری احسان استمز

سیر ایدوب یارک جمالین اوزکه سیران استمز

ایکی عالم ترکنه بیل عشق مولادر سبب — جان واملاکی بو یولده ویردیلر یغمایه هب
می بریه کاسه کاسه زهر ایچرسه روز و شب — درد دلدار عاشقک درمانیدر ایلر طلب

اول بلادن حفظ ايدر درديڭه درمان استمز

عاشق الله اولنلر نوش ايدر خون جكر — منكرك طاشندن اصلا آكره كلز ضرر
عيب ايدوب ناموس وعاري قوديلر ميدانه بر — جنتته چكمز تحسر ايلمز غيره نظر

كوشك وباغ وروضه وحوري وغلمان استمز

پندپيري كيم بو دمده جان ودلدن كوش ايدر — باغه قرشو ناله سي بلبلري خاموش ايدر
ساقئ روز ازل اهل دلي سرخوش ايدر — دست قدرتدن شراب زندكاني نوش ايدر

تا ابد مخمور اولور علم ايله عرفان استمز

تارك دنيا اولان برملكه مالك اولديكم — طالب عقبا اولان برملكه مالك اولديكم
عشقله رسوا اولان برملكه مالك اولديكم — عاشق مولا اولان برملكه مالك اولديكم

معنيده شاه اولدي بس ملك سليمان استمز

تختگاه ملك قلبك براولوسلطانيسين — عاشق دلمردكانك جاني ايچره جانيسين
خسته ليلانك خدايا دردينك درمانيسين — كوكلمك سلطانيسين هم جانمك جانانيسين

صدقي يه سن جان يترسن بردخي جان استمز

تخميس غزل باقي

بيور باغه سني هم عاشق ناچاري كورسنلر — يوزلكده رويني فرش ايلين ازهاري كورسنلر
كوزم ياشيله حاصل ايتديكم اشجاري كورسنلر — آچل باغنك كل ونسرينى اول رخساري كورسنلر

صالن سرو صنوبر شيوهٔ رفتاري كورسنلر

كورنسه عاشق دلخسته يه اول ماه تابانم — ويرردم مالك هب قالميوب هيچ صبر وسامانم
شهيد عشق اولوب جانا بوياندي قانه داماغم — آچلدي داغلر سينه مده چاك اولدي كريبانم

محبت كلشننده آچيلن كلناري كورسنلر

نيچون كويكده فرياد ايليور بلسم عجب كوكلم — سنك عشقك ايله طولمش كبي اي غنچه لب كوكلم

سینه‌نار فراقه یاقدی کندین پسبب گوکلم
قیوکده حاصل ایتدی بودو ابنزدرده هب گوکلم
نه درده مبتلا اولدی دل بیماری گورسنلر

ایدرسه آرزو قصد ایتمکه اوز جانمه دلبر
چکرسه سینه‌مه اول خنجر خونخواری خنجرلر
یولنده ویرکه ایشدمی باللهی انک برسر
تن زار ایله پهلو استخوانی صایلور یریر
بنی بیرا ایتمین احباب موسیقاری گورسنلر

اگر بر قطره می احسان ایدرسه عاشقه ساقی
پرایلر ناله وافغانه لیلا بو نه طاقی
دکشدی عصر مژده حمد اوله خوبانک اخلاقی
گوزللر مهربان اولمردیمک یا گلشنده رای باقی
اولوروالله‌ی باللهی همان یلواری گورسنلر

دیگر

بنی سرمست وحیران ایدن اول یار جانمدر
طراوت بخش ایدن باغه نهم سرو روانمدر
محبت گلشننده مرغ گوکلم باغبانمدر
رخنک عکسیله صحن دیده باغ وگلستانمدر
خیال نخل قدک خیلیدن خاطر نشانمدر

جهانده چشمه زندان اولوبدر سوده یکم باغلر
سنک عشقکله پیدا ایتدیکم هب سینه‌ده داغلر
فراقکله گوزم یاشی دمادم صو کبی چاغلر
گوکل اکلر غمکدن دمبدم روح روان اغلر
بو باغک چشمه‌ساری هب نم اشک روانمدر

پیلورکن یار عشقکله بنم حال پریشانم
نگاه مرحمت قیلمزمیسن ای ورد خندانم
ترحم ایله برکره گوروب بو آه وافغانم
تماشای گل و گلشنده آرام ایلمز جانم
سر کوینده جانانک غرض آرام جانمدر

لیال غمده یاد ایتدکجه بن اول قد شمشادی
اونوتدردی فسانه‌م قصهٔ مجنون وفرهادی
اورتبه چکدم افلاکه انین آه وفریادی
شرار نار آهمله سپهرک طاس پولادی
اوزرهردم بلا زمنده جام زرنشانمدر

کتورهردم خیال و خاطره اول چشم فتانی	سرشکک وار ایکن یاد ایتمه لیلا بحر عمانی
سنک سایه‌کده پیدا ایتدیکمدر هب جگر قانی	یاشم دریا در ای باقی ایچنده شاخ مرجانی

خیال نخل بالای نهال ارغوانمدر

دیکر

نیچه بر فکر دلبر ایله عاشقلر خیال اولسون	خیال زلف یار ایله ضعیف و پیچال اولسون
بر از کشف نقاب ایت عاشقه عرض جمال اولسون	غم خطیله یارک نیچه بر دل پرملال اولسون

سورای ساقی ایاغی مور غصه پایمال اولسون

دمیشلر عاشقان پنهان ایدرمی سر مکتومی	نیچون کتم ایلیم بای دکدی انک جمله معلومی
بتون افتاده کانک روز و شب جانا بو محرومی	وصالک بزمنه تک محرم ایله جان محرومی

ایچرلرسه حرامی گوزلرک قانم حلال اولسون

اگر تشریف ایدرسه ورد خندانم بو گلزاره	طراوت بخش ایدرسه چشم فتانم بو گلزاره
شرف ویرسون دمادم آه و افغانم بو گلزاره	یترصیت و صدای جان نالانم بو گلزاره

چمن بلبللری شمدنکره خاموش و لال اولسون

نهالا ایسویلده دلارای پری غم بولمسون دیرسن	سرشک چشم ایله خاکر انک طولمسون دیرسن
فغانمله اولاله خدک ای مه صولمسون دیرسن	سرکویکده گر غوغای عشاق اولمسون دیرسن

رقیب کافری اولدر نه جنک و نه جدال اولسون

اوگلر خساری گوردم دون گچرکن سوی گلشنده	دیدم اولسون فدا هب مالک استرایسن بندن
سنک راهکده لیلا داخی گچه‌یی جانه تندن	دریغ ایلرمی باقی جانی قربان اولدیغم سندن

یولوکه جمله واری تک بمان عید وصال اولسون

تخمیس غزل عزت

عشقی پنهان ایده‌مم ناله و افغاندر بو	نیچه آه ایتمیه‌یم فرقت جاناندر بو

آغلرم شام وسحر دیده گریاندر بو — گرچه صبر ایت دیه مم آتش هجراندر بو
وار ایسه صبرک اگر وصلدن آساندر بو

گندیکی چاه زنخدانه دوشورمه ای دل — گوروب آفت کبی دلبرلری اولمه بیل
حال دنیایی سکا آگلدیم والحاصل — خاری گل گلی خار گورندر عاقل
زاغ ایدر بلبلی بشقه گلستاندر بو

عاشق زارکه برکره نظر قیل جانا — درد عشقکله فغان ایتمدیم صبح ومسا
نیلیم سنده ده آثار وفا یوق قطعا — بن او صانم گوزیمک نوری جفادن اما
نقدر اولسه جفادن او صانور جاندر بو

گیجه بلبل کبی افغان ایدرم ای گل تر — اویله ظن ایلمه کیم ایتمیه فریاد ضرر
دود آهم بنم افلاکه چیقار شام وسحر — چرخه تأثیر ایدن ای مه سکا ایتمزمی اثر
حذر ایت آه دل سینه سوزاندر بو

سینه لیلائی کباب ایتمده سیخ محنت — یک صقین ایلمه نادان ایله عیش وعشرت
اهل عشقک درینه جانله ایله خدمت — مرکز دایره پرده طور ای عزت
برگون البته دونر بر شکله دوراندر بو

تخمیس غزل خلیل

گوگلده نار عشقک اخگر کمنوندر سنسز — دل عشاقکی ظن ایلمه ممنوندر سنسز
دخان آتشی پیوسته گردوندر سنسز — طوتشدی عاشقک هر یانی دیگر گوندر سنسز
فراقک آتشله گویا کانوندر سنسز

عنایت دلربا در وصلک اقرار ایله عشاقه — تولور بوس لبک برکره اشعار ایله عشاقه
قدم بص خانه مه استرسن آزار ایله عشاقه — گلوب ای آفت جان عرض دیدار ایله عشاقه
خیالکله دمادم دیده لر پرخوندر سنسز

چالنسون مجلس عشرتده ساز عاشقلرك كوكلسون
سكا هر روز وشب ايلر نياز عاشقلرك كوكلسون
بيور بزم صفايه ايتمه ناز عاشقلرك كوكلسون
كل ايندى درد خندانم بر آز عاشقلرك كوكلسون
بو خارزار غمده جمله سى محزوندر سنسز

تحمل ايلمين وادیده صلا بو آه و فريادده
سنك عشقكله بن رحمت اوقوتدم قيس و فرهاده
بنه سن عاشق مهجوركه كلمز سن امداده
سنى كورسونده عشقكله بر ايلشمى دارمه بغداده
دو چشم عاشقان بحر شط و جيحوندر سنسز

بهار اياقمى كلدى كلشن ايله خانهٔ قلبم
اكر تنوير ايدر ايسن سن ايله خانهٔ قلبم
مروت قيل قدمكله شن ايله خانهٔ قلبم
كلوب اى آفتابم روشن ايله خانهٔ قلبم
شب هجر كدهٔ دردم كونبكون افزوندر سنسز

عجب بركسه شاد اولمشميدر يارك وصاليله
كوكل نالان هردم ديده كريان انفعاليله
دونرسن بزمده ساقى رقيبك مكر و آليله
طولار پيمانهٔ چشمم كل رويك خياليله
سرشكم بزم غمده بادهٔ كلكوندر سنسز

قولك ليلايه باق عشقكله اولدى عالمه رسوا
هواى عشقه اويدى باشنه زندان اولوب دنيا
كزر مجنون و سركردان اولوب وصلا نمدى حالا
نبيل زارى كل زنجيره اوراى صاچلرى ليلا
بو صحراى محبتده كزر مجنوندر سنسز

تخميس غزل آصف

ظن ايدركيم اسير زلف خوبان اولدم آه
بر بلوريوق مبتلاى درد هجران اولدم آه
يانديم اما آتشه محتاج احسان اولدم آه
شمع بزم يار اولوب سوزان و كريان اولدم آه
رشك ايدر عالم چراغ خاص جانان اولدم آه

باعث فريادم اولدك سن بنم اى غنچه لب
عقل و فكرم نقد جانم زلف مشكينكده هب
پيلمك استرسن بنه افغانمه سنسن سبب
اى كل شاداب ايتدى وصالكله بو شب

تا سحر مانند بلبل زار و نالان اولدم آه

ایتسه بر کره اگر عشاقنه عرض جمال
ناوک مژگانله بیک کره ایلر پایمال
نور وجهن سیر ایدیجه قالمدی بنده مجال
پشت بر دیوار حیرت قالدم آیینه مثال

رسم ابروی هلال یاره حیران اولدم آه

اهل درد احوالن آکلمق سکا امر محال
عاشق مهجورکه سندن وفا امر محال
بر بلوک افتاده یه ذوق و صفا امر محال
بعد ازاین جمعیت خاطر بکا امر محال

کیم اسیر دام گیسوی پریشان اولدم آه

غم اوجاغنده کباب آسا یاقوب جانن دیتم
گلخن ایتدم آتش حسرتله لیلا گلشنم
سوزش عشقه یه خندان اولور اول گلشنم
سیخ جوری جانمه کار ایلدی آصف بنم

نار عشق یار ایله سوزان بریان اولدم آه

تخمیس غزل نهاد

جوری آز ایتمه که عشاقکه ای ماهلقا
کسب ذوق ایتمده دردل ستمکله جانا
آه و فریادمی گوش ایلمیورسن قطعا
جان فدا ایتمکه آماده یم ای شوخ سکا

نقدر جور و جفا ایلر ایسن ایله بکا

چشم جلادیکی فکر ایلر ایسم شام و سحر
گونده بیک عاشقنک قتلنه فرمان ایلر
دیررم جانمیده استنسه البت دلبر
قصد جان ایلر ایسه غمزهٔ خونخواری اگر

ایلرم جانمی بیک جانله دلداره فدا

درد و حسرتله بن افغان ایدرم لیل و نهار
قوردی آتش آهم ایله جبلی اشجار
اغلارم محشره دک ایتمه عرض دیدار
بن کو چشم سیلورم نالهمی گوش ایتمسه یار

کلمیور چاره ندر خاطرینه نام وفا

اوستهم محرم وصل ایتسه دخی اغیاری
بزم محنتده براقسه بو دل بیماری

چاره نه سودی گوکل غمزه لری سحارك
قبره گیرسم ده بینه یاد ایدرم دلدارك
حشره دك ایسه اوصانم بکا هر بار جفا

ایده لی رد یکه عاشقلری جانا حسرت
کلز او فکر ایله هیچ چشمه خواب و راحت
غیری دلبرلر ایله ایلسم انس و الفت
کندی کندمدن آیردی بنی تیغ فرقت
بو یله بر لیکسه ره رحم ایلمدك کندی شها

بنی هجر انك ایله ایلدك عمرم برباد
کورسه حیرتده قالور حالمی قیس و فرهاد
نیجه بلبل کبی لیلا دحی ایتمز فریاد
کیجه تا صبحه قدر آغلدیغی چاره نهاد
بر خبر دارمی او مهرودن عجب سویله صبا

تخمیس غزل نسیبا

ایتمکده ایکن بو دل پرپاره مه تدبیر
اول چشم سیهکار بنی ایلدی تسخیر
صاپلندی همان سینهٔ مجروحمه بیك تیر
تیر نگهك ایلدی او زجانمه تأثیر
جانا بو نگاه نکشلك ایله پر اولمه سن پر

جرمم نه ایدی سویلمدك ای گل رعنا
بزم غم و محنتده براقدك تك و تنها
رحم ایلمدك حال پریشانمه قطعا
شول ناوك غمزه ك ایدی دلدن گچن اما
چکدی بنی ابروی سیه سینه مه شمشیر

حسرتله یانوب یاقیلهرق بو دل بیمار
کاهیجه فغاندن ایدر عالمی بیزار
دقتله نگاه ایلیوب اول شوخ ستمکار
سودا ایله دیوانه لکم کوردی بنم یار
قیلدی او سیه کاکلنی بو بنمه زنجیر

گیمدر بو جهانده سکا بکزر صنما کیم
دنیاده سنك دارمی نظیرك عجبا کیم
خورشیدی سکا بکزه دن ای مهلقا کیم
بن یوسف ثانی دیسم اولمزمی سکا کیم
چون ایلدیلر دلبری بو حسنله تعبیر

عفو ایتمسه نقصاننی اصحاب مروت   ایتمزدی بولیلا دخی تحمیه جسارت
عرض ایتمکه احوالنی یوق دلده لیاقت   لطفکدن اگر اولسه شیبایه ده رخصت

ایکدن برلبسن ایلیه احوالنی تقریر

مخمس

عرشه چیقدی آه آتشزا دالندن کوکلک   یک بیقلدم اولمدم آباد الندن کوکلمک
حشره دک اولمزمیم آزاد الندن کوکلمک   بو نجه بیلیلر دراسیرم داد الندن کوکلمک

داد الندن کوکلمک فریاد الندن کوکلک

سینه مجروحمه اچمقده در هر لحظه داغ   طور میوب تنک حکم بارجا ایدر اولدیجه صباغ
هیچ رسوا اولدیغن فیدا ایلمز طاغ اوستی باغ   بندهیم عمرم توکندی داخی ایتمزمی چراغ

داد الندن کوکلمک فریاد الندن کوکلمک

نوش ایدوب زهر ستم دلدار الندن قانمدی   سنی برکره ارباب عقوله انمدی
هی نجه درد و بلا چکدی بنه اوصلانمدی   عاقبت دلدن بنم بیهوده جانم یانمدی

داد الندن کوکلمک فریاد الندن کوکلمک

بولمیوب برکره راحت ایلیوب عزلت نشین   کیجه لرده آه آتشناکمه اولدی معین
هیچ فا دلداره میل ایچون بولوریوز بیک زمین   اولمدم ایواه بردم مکرو آلندن امین

داد الندن کوکلمک فریاد الندن کوکلمک

کوکلمک ایتدکلرین یار جفاکار ایلمز   بکزر ادل طفل زیانکاره سوزم کار ایلمز
سوزشن اظهار ایدر هیچ کتم اسرار ایلمز   اویله بردیوانه در کیم کمسه دن عار ایلمز

دار الندن کوکلمک فریاد الندن کوکلمک

ایلمم قطعا شکایت بخت ناهموار دن   دشمندر طالعم بحث ایلمم اغیار دن
هب قباحت کوکلمکدر شکوه ایتم یار دن   داخی ایتمزمی حذر ادل غمزهٔ خونخوار دن

داد الندن کوکلمک فریاد الندن کوکلمک

در د دل ایتدی بنی بو رتبه زار و بیحال — ایلیم لیلا آنکچون کمسه یه هیچ انفعال
کوکلمک کسب ایدیدر یار ایتمزسه سؤال — بندنی بو مصرع رنکینی ایتدم حسبحال

داد الندن کوکلمک فریاد الندن کوکلمک

نظیرهٔ نشأت افندی

خاطر یار ایچون اغیاره بوکون یار اولدم — دل و جاندن نخی بو درد ایله بیزار اولدم
همچو بلبل کیجه لر تا سحره زار اولدم — چیقه سی جانم ایله جانمه ده بار اولدم

صبری کوج چاره سی کوج درده کرفتار اولدم

سوزش غم بنی بر رتبه ده ایتدی سوزان — بیلمه رحم ایلر ایدی حالمه بعض یاران
کشف اولنمز ایده یم آه بو سر پنهان — ظلم ایدوب عاشقه ظن ایلر عدالت جانان

صبری کوج چاره سی کوج درده کرفتار اولدم

کافر ایتسکدی نولور جوری وفایه تحویل — بو قدر ظلمی نه قرآن یازار نه انجیل
عشق ایتمزمی دخی فرقتی وصله تبدیل — مکر الله ایده بو سوزش عشقم تسهیل

صبری کوج چاره سی کوج درده کرفتار اولدم

یک حرامم او بتک عشقنه می صون ساقی — چونکه بو بزم جهان کمسه یه اولماز باقی
کورمسون باری کوزم تا ایده یم آفاقی — کمسه یه کزه میور سود یکمک اخلاقی

صبری کوج چاره سی کوج درده کرفتار اولدم

کشته اولسمده سنک غمزهٔ خونخوارکدن — ینه کندم چکه مم زلف سیهکارکدن
بارمی لیلایی بعید ایلمه دیدارکدن — صورسه احباب اکر حال دل افکارکدن

صبرمی کوج چاره سی کوج درده کرفتار اولدم

العائد

اول نو

اول ندر کیم جام قهوه آشنا
اولدی ارباب صفایه رهنما
هرکیم ایله الفت ایلرسه او شاه
دهره شاه ایلر آنی بی اشتباه
نامی دنیاده آنک صاحبقران
صاحبیله جنک ایدر بر پهلوان
نیجه ارباب عقول اهل فنون
پنجهٔ قهرنده اولمشلر زبون
صورتا باقسک آکا بر ذره در
قلزم و نیل آکه نسبت قطره در
ذره سی وار ایسه آدمده اکر
جمله اسرار نهانی فاش ایدر
اسمی وار در جسمنی قیلدی نهان
کندینی اوج حرف ایله ایلر بیان
قدری آنک چرخدن بالا ایکن
صیغدی برکوچک یره دریا ایکن
آیاغی یوز باشی بیشدر آنک
در جهان قیقوسی بیشدر آنک
جایگاهی بیشدر اما هر یری
آنی بن کوردم عربده اکثری
خواجه حافظدن اولنجه رونما
داخی چوق دیرلر عجمده غالبا
کیفنی اظهار ایدر جفناده در
نشئه بخش ایتمکده گویا باده در
قطره سن نوش ایلیین انسان اولور
آنی هرکیم بلمسه حیوان اولور
بو لغز فهم اولمز ایسه رمز ایله
آنی لیلا سویله بر اهل دله

دیگر

ندر عشق الهی ایله یانق
بله ارباب علمه پک موافق
دکلدر یالکز مسجدده عابد
کلیسالرده ده موجود او زاهد
کمشدن کیمنک سرده کلاهی
چیقار دایم هوایه دود آهی
کلاهی اولمسه باشنده مفتوح
یوزی کوزکوز اولوردی صانکه مجروح
کوتورسک بزمه اول برد ظریفی
جهانی مست ایدر بوی لطیفی
یرنده کسمه یه ایتمز تکاپو
اولور عنبرله هردم آغزی مملو

یوده کل تکیه یه عرض جمال ایت   آنی سن شیخ افندی یه سؤال ایت
یا قشدی روز عیده بو معما   انک اولیسه نوله آنکله لیلا

دیگر

ندر اول نرم و نازک برکل اندام   صفابخش ایندی جانه صبحله شام
ییشل دستاری سیرایله سر ده   شکر زهکلیه عشد بعض یرده
کورلسه خنده سی جانه صفادر   سرشکی بعض رنجوره دوادر
آنی وقت شتاده باکه صورمه   یوری وقتی کلورسه باغه طورمه
بهارایامی ایدر خلقی شادان   اولور عشاقی باشنده هزاران
طوتمنه سنده عشقک وار ایسه یک   رقیبک خنجری وار دستنی چک
ایدردی طبعنه لیلایی حیران   بونی حل ایلین ارباب عرفان

دیگر

اول ندر کیم همعنان اولمش کزر ایکی رفیق   کوردم عالمده آنلر کبی بر یار صدیق
جانی یوقدر کرچه جانلی کبی دنیایی کزر   برلیسی قنده کیدرسه دیکری بیله کیدر
بای و دانایه بله لازم ایکن بو ایکی یار   ایکسنده خاکه یوز سورمکله ایر افتخار
لازم ایکن میرایله پادشایه بونلری تعب   کاهی اناچیکیانک خدمتن ایلر طلب
آرزو ایدوب کیم استرسه بو ایکی دلبری   اره لنی اولدی آنک قونیه یا خود قیصری
کیمی اصغر کیمینک رنکی قزل کیمی سیاه   ایکیسی بکرنک اولان ایتدی برابر عزم راه
هر کیم استرایسه بلمک بو معمایی اکر   اوسطره ایله چزمه لی قولاغنی ایله حذر

شرقیات درحق خداوندکار

ای شاه جهان ایلیه حق عمرکی افزون   هم دشمن بدخواهک ایده رشکله محزون
ایتمکده سن ارباب دلی لطفله ممنون   مسعود دوله شاهم سکا بوسور همایون

احرق قلبی بجمراته

باغلنه‌لی سنبل و گیسوسنه — مائلم اول دیدهٔ آهوسنه
یکپاره مم غمزهٔ جادوسنه — هم جگرم اول سیه ابروسنه

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بجمراته

پادشهم ظلمنی افزون ایدر — دیده‌لری عاشقه افسون ایدر
حسرت ایله بغرمی پرخون ایدر — برکون اولور عاشقی مجنون ایدر

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بجمراته

آتش دیدارکه یانسون کوکل — عشقله غفلتدن اویانسون کوکل
اشک ایله آل قانه بویانسون کوکل — جور ایله جانندن اوصانسون کوکل

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بجمراته

دقت ایله برکون او چشم سیاه — عاشق بیماره سینه ایتدی نگاه
قائلم اولسمده آکه خاک راه — یاقدی جگرگاهمی آه آه آه

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بجمراته

اولمش ایکن دیده‌لرک کبی مست — عشقله آه اولدی کوکل می‌پرست
آلنمه یازلدی بو روز الست — ایلدک آیینهٔ قلبم شکست

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بجمراته

حسرت ایله اوله لی خاموش آه زهر فراق ایلیورم نوش آه
ایلمه لیلایی فراموش آه عرض ایدیور حالن اومدهوش آه

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

دیگر

اورتبه یاره آچدک کیم جگرده بولمنز مطربا چاره بودرده
هوای کاکل دلدار سرده چیقر اهم سمایه پرده پرده
سپور بزم صفایه باده نوش ایت چالوب نی بلبلی گلده خموش ایت
بودم کل نغمهٔ عشاقی گوش ایت چیقر اهم سمایه پرده پرده
مشابه اولسه ده گوگک حجازه تحمل اولمز ای مهرد بونازه
نه حاجت بزم میده سوزوسازه چیقر اهم سمایه پرده پرده
دله پیک زخم اورر کن چشم خونخوار عجب لیلا ایدر می جورک انکار
سنک هر طورک اولدقجه عرضبار چیقر اهم سمایه پرده پرده

دیگر

اغیار ایله الفت ذوق وطرب اولمه هم مجلس اولورسکدخی هر روز وشب اولمه
نسبتله بکا ساغر ایله لب بلب اولمه ساقی گل ایا غنک اوپه یم پر غضب اولمه
گلدک بوگیجه مجلسه مستانه قیافت یوق بونده صوچم سنده بیلورسن بهی افت
نوش ایلر ایکن باده بوتکدیره نه حاجت ساقی گل ایاغنک اوپه یم پر غضب اولمه
جرمم نه در عاشقلق آدین سن بکا طاقدک قاپدک یکیدن گوکلمی آتشلره یاقدک
پیکانه ادا ای گل تر باده بی چاقدک ساقی گل ایاغنک اوپه یم پر غضب اولمه
گل مجلسی گرم ایله بوایام شتاده سنسز طوره مز طوغریسی لیلا بوهواده

عشاقلکی الحتمه نه لازم بو فناده — ساقی کل ایاغک اوپه یم پرغضب اولمه

دیگر

بو تغافلله امان ای پادشاه ملک ناز — عاشق بیماری وقف اضطراب ایتدک یتر
بی تکلف ایلیوب اغیار ایله عشرت بویله — مرغ جانم سیخ فرقتله کباب ایتدک یتر
نار غمله بن سنکچون سینه می داغلر کن آه — ذره انصاف ایتمدک صولر کبی چاغلرکن آه
حسرتکله دشت غمده روز شب آغلرکن آه — سن ینه اغیار ایله نوش شراب ایتدک یتر
ظلمک افزون ایلدک طوتدقجه بن پرامنک — عاشقه جور و جفا ذوقلمیدر علمم سنک
تا بمحشر جور ایدرسکده براقمم دامنک — سنده عشاقه جفایی بیحساب ایتدک یتر
دل سنی استر افندم ای گلشن دکل — نه فلک ای ماه رو سنسز نکار روشن دکل
طاقتم یوق جسم زارم قلعه آهن دکل — غیری سیف ابرو انکله خراب ایتدک یتر
وصلنه دائرینه هیچ آچمز اولدی صحبتی — بیوفا کافر اونتمش کیبی اسکی الفتی
دل فراموش ایلدی حیرتله خواب وراحتی — کیجه‌لر لیلا بو غمله ترک خواب ایتدک یتر

دیگر

گرم ایدن بزمی عجب بو آه سوزانمیدر — می میدر هر لحظه ساقی دوکدیگک قانمیدر
آلدیغک ساغرمی یاخود چشم گریانمیدر — نی میدر فریاد ایدن بو آه و افغانمیدر
لرزه ناک اولدقجه مهر عارضکدن آفتاب — رنگ رویک غنچه صد برگه ویردی اضطراب
ای هلال ابرو سینه دریایه دوشدی ماهتاب — عکس رخسارکله بو اشک فراوانمیدر
فکر زلف و عارضکله روز و شب ایلرکن آه — روشن اولدی بزمه تشریفکله بو بخت سیاه
ایلدک ویرانه گوکلم هما وش لانه کاه — ای پریرو آشیانک قلب ویرانمیدر
ایتسه لیلا عشقله تعییب اولنمز ترک جان — بیلیم فریاد و آهم اولدی رشک بلبلان
ایکلدی فریاد و آهمدن زمین و آسمان — تا بو رتبه آهمه باعث او جانانمیدر

نظیره لخواجه نشأت افندی

ای کمان ابرولری قوس بلا کوسدم سکا
بن قارشیم همدم اول هر کوره دیکله بعد ازین
سن رقیب ایله صفاده باکه دشمن غیرلق
اکلدم مقصودکی غیری اوزاتمه صحبتی
التفاتکله کهی ایلرسن استهزا بنی
صورمه یاد و آشنایه ای کل رعنا بنی
جانمه قصد ایلدک جرمم عجب نیدی بنم
تیر عشقکله سراپا داغدار اولسه تنم
ایلمم شمدنکرو بن سندن امید وصال
بن سنکله انس و الفت ایلمک امر محال

غمزه سی تیر قضا چشمی بلا کوسدم سکا
ایلمه غیری بکا جور و جفا کوسدم سکا
کوردیکک نادان ایله ایتمکده سن انسیتی
دار همان اغیار ایله اول آشنا کوسدم سکا
بن اونتدم سن فراموش ایتمدک اما بنی
کوردیکک مجلسده ایتمه مرحبا کوسدم سکا
ای جفاجو حالمه کولدردک آخر دشمنم
ایلمه زخمم دروندن بر دوا کوسدم سکا
سنده هر یرده نیچون لیلایی ایدرسن سؤال
حاصل ای هرجایی مشرب بیوفا کوسدم سکا

الامان افتادگانه ایله لطفک رایگان
درکهکدن کسب فیض ایتسون کروه عاشقان
بک پریشان اولدی احوالم دل کمراه ایله
حلقهٔ توحیده الحاق ایله ذکر الله ایله
درکهکده حالنی زوار تقریر ایلسون
بوی انفاسک دماغ جانی تعطیر ایلسون
خاکپای مولوی یم کلمشم درکاهکا
التماسم ایتمه رد ای سنبل باغ وفا
مظهر ایتمک لطفکه بر ایشمی عبد حقیری

قیل مدد بیچاره یم یا حضرت سنبل سنان
قیل مدد بیچاره یم یا حضرت سنبل سنان
کچسون بیهوده عمرم بو فغان و آه ایله
قیل مدد بیچاره یم یا حضرت سنبل سنان
همتک شاها دل ویرانی تعمیر ایلسون
قیل مدد بیچاره یم یا حضرت سنبل سنان
ایلرم منلا جلالک عشقنه لطفک رجا
قیل مدد بیچاره یم یا حضرت سنبل سنان
همتک احیا ایدر لیلا کبی بیک کمتری

سنبل باغ حقیقت خلوتیلر سروری
قیل مدد بیچاره یم یا حضرت سنبل سنان

رباعیات

سینه حسرتله دل کدر اهم	طوتدی آفاقی فغان و آهم
ذنب لیلاییده ایلر مغفور	چوق گناه عفو ایدر یحیی اللهم
بویله سرمست گزوب بیچاره	همدم اولدک یتشور اغیاره
کیده لم حالکی عرض ایت لیلا	در والای چهار یاره
ساقیا رحمه سزایم بالله	دوشکم بی سروپایم بالله
کسمم امیدی رسول اللهدن	بندهٔ آل عبایم بالله
ایتدی غم قدیمی اول رتبه دوتا	دکل عینمده نه دنیا عقبا
جسمم و جانمده اب و اجدادم	اوله اثنی عشره جمله فدا
منکرک طعنی قورو دعوادر	واقف سر نبی منلا در
ایکی عالمده ده الله بیلور	ملجائم حضرت مولانا در
بکا رحم ایله ولی معبود	اوله یم بنده لرکدن معدود

ایله شمس عشقنه پیرم همت
ایتمه لیلایی قپوکدن مردود

اولوب آل قان ایله دیده م مملو
دیه لم جان و کوکلدن لیلا
ینه کوکلم کبی صد پاره سبو
دور سلطان ولدده هو یاهو

ای کوکل رازنی کاشف چلبی
قالمشم میکدهٔ ذلتده
هر براحوالمه واقف چلبی
یتش ای حضرت عارف چلبی

ساقیا دلده پک افکارم وار
کیفمه حالمه رحم ایتمزایسک
قالمدی شیشه ده می یارم وار
بکا بس حضرت خنکارم وار

نیم صون ایتمه خراب ای ساقی
اویله سرمست جنون ایتدککیم
جکرم اولدی کباب ای ساقی
قالمدی میل شراب ای ساقی

ملتجا ایلیه رک منلائی
نی کبی یاره لرم وار دلده
بولور البت آراین مولائی
مدد ای حضرت قطب نائی

سورمه در دیدهٔ نابینایه
دلده کی یاره لرک شرح ایله
خاک درگاه معلا پایه
شارح مثنوی منلایه

بنده که سفرهٔ الغا کمی آج
ایلمه عنبری قپویه محتاج

سائلم مطبخ احسانکده
امان اشجی دده قویمه بنی آج

گل آرایش باغ وحدت | واقف راز رموز حکمت
شمدی ارشاد جهانی قادر | حضرت شیخ محمد قدرت

بر شمع فروزانم اویاندم سندن | یاقدک بنی آتشلره یاندم سندن
بیک کشته کوروب گوشهٔ چشمکده نهان | جان ویرکه واللهی اوطاندم سندن

کوکلم کبی دنیایی خراب ایله آلهی | هشیار ایده مست شراب ایله آلهی
برمجلسه لیلا ایله گلسونده او ساقی | مرغ دلی اول بزمه کباب ایله آلهی

من نمیدانم صفای گلعذار | از غم دلدار سینه همچو نار
شاد شد لیلا زغم گریان بود | آمد امروزم پیام از سوی یار

مجلسده ساقی صونمیس تازه تازه راح | زیرا طویلر نشئه سنه اولسه عمر نوح
واعظ ایدنجه توبه یی کرسیده بن دیدم | اولسون کوزللر صونمکه توبهٔ نصوح

یوق ذره قدر مهر و وفا دلبریزده | سودای محبت اثری وار سریزده
لیلایه سؤال ایتمش ایدیم یاره ازلدن | صورمه دیدی بیچاره آنی هر بریزده

مقطعات

دراحانکه در امیدم | ایدر والطافکی استک یا شیخ
خسته یم دردمه درمان ایله
ایله احسان دخیلک یا شیخ

قولکه ایتسه شفاعت یارین | عفو ایدرسن آنی چشمک یارب
اوله محبوبکه جانم قربان | والی آل حبیبک یارب

دامن عفو ایله لیلا ذنبک | ایکی عالمده نهان اولمزمی
نوله ایدرسه درونم تنویر | شمس هر پرده عیان اولمزمی

مفردات

اول سوفایی آغلیوب آندم بونام ایله | یاد ایتمز اولدی عاشقنی برسلام ایله

نه مشیردن نه صدوردن نه شهنشاه یپار | سن الم چکمه آکا حضرت الله یپار

چونکه همراهم بنم برآهدر | دستگیرم حضرت اللهدر

زلفنی چوزدم المله طارادم | دل دیوانه مه زنجیر ارادم

تم

اشبو لیلا خانم دیوانی بیکجن آلتمش سنه سی دحی طبع
اولنمش ایسه ده آندنصکره موما الیها خیلی مدت
برحیات اولوب دها بعض مرثیه و غزل کبی آثاری اولمغله
آنلرکده حق علاوه سیله سایهٔ معارف پروری ارایشوری

جهان اولان السلطان ابن السلطان السلطان عبد المجید خان
افندمز حضرتلرینك عصر محاسن حصر همایونلرنده
رجایی قوللرینك معرفت و نظارت
عبیدانه سیله تقویمخانهٔ عامره لرنده
طبع وتمثیل د التمش یدی سنه‌سی
جمادی الاولیسنك اوائلنده
رسیدهٔ دستكاه
ختم وتكمیل
اولمشدر
م

قد تصاحب الفقير بالاشترا
من دار السعادة السيد محمد
عارف الشهير عينابلي
مصري زاده اللهم يا من
اطلب منك حفظ هذا الديوان
بكماله ووصلنا الى آخره [illegible]
وفهم
والسلام

١٢٨٨
ج
١٩

الف با تا ثا ج ح خ د ر ز
س ش ص ض ط ظ ع غ

دیوان لیلا خانم

بسم الله الرحمن الرحیم

الفاظ پریشانی جمع ایتمك ایچون	توفیقك اومار عبد سیهرو یارب
دیواننده رهبر ایدوب توفیقك	قیل نعت حبیبکده سخنگو یارب

مناجات

عفوك دله بادیٔ حضور اولدی خدایا	کارم بو جهانده شر و شور اولدی خدایا
گویا بکا شیون دخی سور اولدی خدایا	دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا
کشت ایتمده‌یم عالمی پژمرده قیافت	یوق وارمغه درکاهکه طاعات و عبادت
معتادم اولوب صبح و مسا فسق و قباحت	دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا
دنیاده نه غم اولمه‌ده یار و پناهم	وار رحیم ایدیجی حضرت منلاکبی شاهم
حاجت نه سؤاله بکا محشرده گناهم	دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا
عصیانله آفاقه چیقوب شام و سحر آه	رحم ایلمدی حالمزه یار و نه همراه
باشدن بنه چیقدی مدد ایت بو دل گمراه	دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا
قول قول بنه اطرافمی شیطان آلوبدر	بو فلکده دل اورصه بوجه شاشوبده قالوبدر

بیچاره یه قلزم عصیانه طالوبدر — دل معترف جرم وقصوراولدی خدایا
قوللر اولوب عصیانله سن عفو ایله مشهور — عفو کله ایدرسن دل دیوانه‌می معمور
لیلا قوللك اولسونمی بو افکار ایله مهجور — دل معترف جرم وقصوراولدی خدایا

مناجات

رحم ایله بو دلخستهٔ ناچاره الٰهی — زخم دلمه سندن اولور چاره الٰهی
بر مجرم و عاصی قوللکم روی سیاهم — عفو کله نظر قیل بو کنهکاره الٰهی
باقمه یوزمك قاره سنه روز جزاده — باغشله بنی احمد مختاره الٰهی
اولکونده براقمه کرم ایت خائب وخاسر — عصیانم ایله ایلمه آواره الٰهی
نفسم هوسیله بنی سن دربدر ایتمه — عشقکدن اثر ویر بو دل زاره الٰهی
ال بنلکمی قید سوادن بنی قورتر — تا واصل اولم رؤیت دیداره الٰهی
لیلا قوللکی آتش عشقکله کباب ایت — دوزخده قویوب یاقمه آنی ناره الٰهی

نعوت النبی علیه السلام

علیل درد عصیانه دواسن یا رسول الله — بزه سوی جنانه رهنماسن یا رسول الله
سکا عاشق اولانلر سجده ایلر خاکپایکده — جمیع امته قبله نماسن یا رسول الله
یرادلمزدن اول پادشاهم هپ بو عالملر — جناب حقله سن آشناسن یا رسول الله
جهانده فاسق وفاجر کرم سندن امید ایلر — شفاعت قیل حبیب کبریاسن یا رسول الله

نه یوزله وارەجق لیلا حضوره روز محشرده
آکا رحم ایله شاه انبیاسن یا رسول الله

غریبم بولمدم بر یار و همدم یا رسول الله — کناهم چوقلغندن سینه پرغم یا رسول الله
کرمکارانه رتبه مجرم اولسمده امیدم بو — غبار پایك اوله زخمه مرهم یا رسول الله
بنی باب شفاعتدن عنایت قیل بعید ایتمه — بو عصیانمله محشور اولدیغم دم یا رسول الله

کنهدن حالمی عرض ایتمکه یوق ذره درمانم … حجابمدن زبانم داخی ابکم یا رسول الله
نه حد مدرسنی عالمده بن مدح وثنا ایتمک … سنک مداحک اولدی رب اکرم یا رسول الله

ترحّم قیل صو ییندر خانقاه عشقه لیلالی
اوله تا حضرت منلا یه محرم یا رسول الله

دوا درخاک کویک خستکانه یا رسول الله … شفا بخش ایتدی لطفک جسم وجانه یا رسول الله
کواکب صایمدن عصیانمک تعدادی مشکلدر … اکر عفو ایتمسک صیغمز جهانه یا رسول الله
بیوردک امتم عصیان ایدر آخر زمان اولسه … مثلدر عفو اولور حال زمانه یا رسول الله
حضوره وارمغه بارکنهدن یوق مجالم وا … شبابتده دونوب قدم کمانه یا رسول الله
بحق حضرت زهرا ترحّم ایله بر کره … یانوب یاقلدیغم دم عاشقانه یا رسول الله
نه رتبه اغلسم عصیانمک بر ذره سی اولمز … بو یا لنه آغلمقدن دیده قانه یا رسول الله

بو قاره یوزله دو زخدندخی شرم ایلرم بالله
دکل لیلا قولک لایق جنانه یا رسول الله

ینارسم نار عشقکله ینارم یا رسول الله … ازلدن لعبری یانوق برکدایم یا رسول الله
هوای نفسمه تابع اولوب پک چوق کناه ایتدم … حضوره قنغی یوزایله وارایم یا رسول الله
حریم روضه که سورمش ایکن روی سیاهم وا … ینه جرم وکناهه مبتلایم یا رسول الله
قپوکده بو ینو باغلو بر اسیرم دستکیرم اول … غریبم بیکسم بیدست وپایم یا رسول الله

قولک لیلا یه شاهم وار ایکن درکاه احسانک
واروب بن قنغی شاهه یلورایم یا رسول الله

بو جسمم آتش عشقکله یانسون یا رسول الله … دو چشمم خواب غفلتدن اویانسون یا رسول الله
کیدوب بو بنده زنجیرله بن اول روضه پاکه … کورنلر هپ بنی دیوانه سانسون یا رسول الله
او رتبه اغلیم چوللرده فریاد ایلیم بن کیم … سرشک دیده م آل قانه بویانسون یا رسول الله

شو کافر نفس الندن بو دل دیوانه‌یی قورتر | بتر فسق و قباحتدن اوصانسون یا رسول الله
قولک لیلایی محشر اهلنه سن ایلمه رسوا | گناهندن بو دنیاده اوتانسون یا رسول الله

تخمیس نعت صدّیق علی بابا از طریق نقشبند

کرم سندن دل غربت نشینه یا رسول الله | دوشورمه غیری الیلیسک پشینه یا رسول الله
نظر قیل لطفله قلب حزینه یا رسول الله | ثنا و حمد رب العالمینه یا رسول الله
که بعث ایتدی سنی حق عالمینه یا رسول الله

جهان باغنده سلطانم اسیر غربت اولدق بز | دل و جاندن دمادم وقف درد و محنت اولدق بز
ینه سایکده شاهم داخل جمعیت اولدق بز | میسر اولمدی بر امته کیم امت اولدق بز
بو دولت رحمةً للعالمینه یا رسول الله

سنک مهر جمالک ایلدی تنویر افلاکی | گوریدی یوسف ایلردی فداهب جان واملاکی
بو اسراره یتیشمز کمسه‌نک هیچ عقل و ادراکی | دخی بیروح ایکن آدم نبینک قالب پاکی
اوتوردک سن نبوّت مسندینه یا رسول الله

جناب حقله بر اولدی بیشبهه او روح پاک | بو سرّه عقلم ایرمز عارف بالله ایدر ادراک
یولکده غوث اعظم ایلزمی جسم پاکن خاک | تذلل عرض ایدر اولدی ایدرکن افتخار افلاک
طوغنجه کون کبی ذاتک ذمینه یا رسول الله

شهنشاها اگر تشریف ایدیدک جمله‌دن اقدم | اولوردی امتک البته ابن حضرت مریم
نیجه فخر ایلمز شاها سکا منسوب اولان آدم | اگیدی عیسی مریم خلوص قلب ایله بردم
ایردی آسمان هفتمینه یا رسول الله

سن دل سلطان اعظمسک روضه‌ک نور ایله مملو | غبار درگهک بر کره چکسم دیده مه یا هو
هواسی جسم و جانه روح بخشا خاکی عنبربو | فضاسی دلگشا آبی حیات افزا گلی خوشبو
دکلمی جنت المأوی مدینه یا رسول الله

سن اول شاه معظمسنکه محبوب ایلدی خالق | درلطفکده قربان ایلمزمی جانی عاشق
ایکی دنیایی راهکده فدا ایلرسه ده لایق | حریم روضهٔ پاکک دکشمز عاشق صادق

دکل دنیایه فردوس برینه یا رسول الله

جهان باغینه خلق اولمزدن اول همتک طولدی | افندم غنچهٔ مقصودی سایکده کیمک صولدی
سکندر آب حیوان آرایوب دنیاده شاد اولدی | حجاب ظلمتی قطع ایلیوب مقصوده یول بولدی

چکلر خاکپایک دیده سینه یا رسول الله

سنک اسم شریفک کعبه ده اوله مکه یاد اولدی | مناده جانلری عشقکله سلطانم مراد اولدی
سنی ذکر ایلین جانلر ایکی عالمده شاد اولدی | آلوب نقد مرادی ال آچنلر بر مراد اولدی

در دولتمدار کدن الیمنه یا رسول الله

سکا عاشق اولان اسرار مولایه اولور آگاه | آچیلور شبهه سز اولدمده قرب حقه طوغرو راه
اولوب عصیانه تائب ایدرسه درد ایله بیک آه | گنهکار توبه کار اولسه ده عفو ایلر اول الله

یازیلان بنده بنده ک دفترینه یا رسول الله

معین سن دو عالمده گدا و شاه دورانک | قپوسندن تهی چیقمز سنک کیبی کرمکانک
ایریمسه بوتنه عشق ایچره قالمز جانی انسانک | کیررمی خواب راحت عینینه عاشق اولان جانک

وار ایکن بنده جان سن مه جبینه یا رسول الله

نظر قیلسن نگاه مرحمتله اهل ایمانه | دوا احسان ایدرسن لطفله رنجور عصیانه
سنک ذکر شریفک فیض بخش ایتزمی انسانه | دیزنجه سبحهٔ نعتک بو عبدک رشتهٔ جانه

کوکل ورد ایتدی شوقکله دلینه یا رسول الله

قیلوب آخر نفسده دیمی ایمانمی ترفیق | قولک لیلایه ویر راه هداده وصلکه توفیق
حضور حقده سنسن مذنبینه ایلین تشفیق | اوده کلو تشنه لب آب حیات وصلکه صدیق

خلافم یوق دکل مالک اوزینه یا رسول الله

جمالڭ شوقی ایله یانه کلدم یا رسول الله
ازلدن شمعکه پروانه کلدم یا رسول الله

دل سوزان لیلایی سویندر آب پاکیله
جوار حرقهٔ احسانه کلدم یا رسول الله

درحق خاندان نبوّت و چار یار با صفا رضی الله عنهم

فداقیل ای کوکل وارایسه جانڭ
یولنده خاندان مصطفی نڭ

ایدنلر حضرت بوبکری انکار
جمالن کورمسونلر انبیانڭ

کنهکارم اگرچه بنده سی یم
عمر عثمان علی المرتضی نڭ

عجب منکرلرڭ یوقمی دو چشمی
که کورمز جذبه سن آل عبانڭ

بوادنابنده سن دور ایتمیه حق
قپوسی سکرندن اولیانڭ

کوروب انکار ایدرلر اولیایی
سن آنی صانمه وار ایمانی آنڭ

قولڭ لیلایی یارب ایتمه مطرود
درندن چاریار باصفانڭ

استمداد از حضرت حیدر کرم الله وجهه

ای فاتح خیبر علی وی ملجأ احقر علی
کرار هم حیدر علی مولای هر قنبر علی

ای ساقی کوثر علی داماد پیغمبر علی

سن درد دل درمانیسن دلمردکانڭ جانیسن
عاشقلرڭ ایمانیسن هم ملك دین خاقانیسن

ای ساقی کوثر علی داماد پیغمبر علی

اولدمکه جمع اوله عصاسندن اولور فوز نجات
ایله عطا ماء الحیات حیّ ایت بنی بعد الممات

ای ساقی کوثر علی داماد پیغمبر علی

ای شهریار اولیا وی محرم فخر النسا
صهر حبیب کبریا شیر خدا شیر خدا

ای ساقی کوثر علی داماد پیغمبر علی

اولدم ینه نفسه اسیر احوالمه سنسن خبیر
عاصیلره لطفڭ کثیر لیلایه سن اول دستگیر

ای ساقئ کوثر علی داماد پیغمبر علی

وله

ایکی عالمده بزه رهنما حیدردر — روز محشرده معین ضعفا حیدردر

نار عشقیله آنک سینه‌مزی چاک ایده‌لم — مرحمت ایتسه نوله شاه بقا حیدردر

بونه دولت نه شرفدر اوله داماد رسول — رهبر اهل طریق فقرا حیدردر

دیدی هم لحمک لحمی او رسول الثقلین — بدن و جانه ویرن نور و ضیا حیدردر

رافضیدر دیسه‌لرده نه کرک لیلایه — ینه اورادی آنک صبح و مسا حیدردر

استمداد ازجناب زوجهٔ علی المرتضی بنت حبیب کبریا

ای پادشاه شهدا حضرت زهرا — محشرده معین فقرا حضرت زهرا

هر بر قولکه حضرت حق ایتدی پر احسان — سنسن بزه احسان خدا حضرت زهرا

عرض ایلدم احوال پریشانمی رحم ایت — بیک شرم ایله رؤیاده سکا حضرت زهرا

حاشاکه خلاف اولسه سنک وعد کریمک — وعد ایتدک عنایاتکی یا حضرت زهرا

سلطان رسل والد ذیشانکه عرض ایت — بو ذره‌یی ای کان عطا حضرت زهرا

عفو ایله صوچم خون شهیدان ایچون اولسون — ای زوجهٔ سلطان بقا حضرت زهرا

رد ایلمه طوردم درلطفکده دخیلک — لیلایی قیل احسانه سزا حضرت زهرا

وا ویلا در مصیبت آل عبا

ینه کلدی مددماه محرم — کوزمدن خون ریزان اولاجقدر دم

ینه پاره پاره آچدی چرخ غدار — بو یانیق سینه‌مه یوق آکا مرحم

محمد امتی قان آغلرمی — عزیق خون اوله مخدوم اعظم

ندن لایق بو رتبه جوره حاشا — دو چشم مصطفی سبطین اکرم

محب خاندان اهل حقیقت — بو کونده نوش ایدر صو یرینه تم

بو كونده قصد ايدوب آل عبايه — يزيد ابن سفيه اهل جهنم
دكلدر آدمي اول بدمنش خوك — بو ظلمي ارتكاب ايلرمي آدم

نه جرأت ايله بلمم قحبه خنزير
حسيني ايلدي بو رتبه دلكير

اوشاهي صورتا ايتدي مكدر — نهال قدريني خاكه برابر
حقيقتده خدا ايتمشدي اما — كروه اوليايه تاج برسر
ايكي كل غنچه سيد مصطفانك — امام اوليا اولاد حيدر
حقارت ظن ايدوب صورتده خنزير — شه اهل سمايه چكدي خنجر
مسلمانلق ايدرمش ادعا حيف — بو كوندن صكره اول ملعون ابتر
يارين ديوان حقده سير ايدرلر — او قاتلي كافري هب اهل محشر

ايكي دنياده ده باري تعالى
آني كبر و بيهوده ايتدي رسوا

دليل و رهبرا سترسن خدايه — يوزك سور خاكپاي مرتضايه
اكوباي دل اوروز رستخيزه — همان آغله شهيد كربلايه
ويروب زين العبادك نور وجهي — جهانده زينتي ارض و سمايه
محمد مهدي ايله اهتدا ايت — كه بونلر اولدي سردار اتقيايه
كبار دين ايدوب معصوملر حق — مشابه هر برسي انبيايه
در اثنا عشردن عنبري بابه — كيدرمي اهل باطن التجايه
دمادم عرض حاجات ايله ايدل — جناب فاطمه خير النسايه

الهي ايله يارين روز محشر
پناهم زوجهٔ ساقئ كوثر

بوگنهکار بنده که ایله عنایت
مدد ای حضرت شاه ولایت

یتر یاندق یتر سوز فراقه
عطا شه آب کوثر ایله همت

زخم ایتمیوب برسنکدل حیز
حسینه ایتدی بو رتبه اهانت

درو الا سنه منسوب اولنلر
اولورلر مظهر فیض کرامت

شهید کربلا مخدوم ذیشان
صوسز نوش ایلدی جام شهادت

اودم ماء الحیاتی ظلمته غرق
انکچون ایلمشدر رب عزت

نه کافر روسیه بربی اماندر
یزیدک آل و اعوانینه لعنت

یتر کفرینه برهان بو مصائب
جهنمده اوله یارب معذب

بو ویران خانه‌یی ظن ایتمه معمور
دکل جای مسرت اولمه مسرور

خراب اولمشدی وقت کربلاده
اولورمی کهنه دنیا غیری معمور

همان اوصاف آل بیته عمرم
جهانی تا بحشر اوله محصور

بو قاره یوزلی لیلایی الهی
دراشنی عشردن ایلمه دور

ملاذ و ملجائم آل عبا قیل
او دم عصیانه اولدقده محشور

اوله هر برلفده بیک تحیات
خدا مشهدلرین ایتدکجه پرنور

باغشله جرممی خیر القبوله
کوزمدن نور وجهک ایتمه مستور

عصاته عاوتی لطف و عطادر
شفیعم بنت محبوب خدادر

مرثیهٔ زیبا درحق شهید کربلا

ای کوزم طوره‌مه همان آغله محرم کلدی
خواب غفلتدن اویان آغله محرم کلدی

یاد کلغنچهٔ کلزار نبوتله همان
سربسر قانه بویان آغله محرم کلدی

کل کبی خون حسین آجدی جکرده یاره
سنده بو درد ایله قان آغله محرم کلدی

ایله میل تبسّم بو فنا گلشنده ٥ سوزشِ عشقله یان آغله محرّم گلدی
ناله‌لر ایلدی بو گونده سموات و زمین قره‌لر گیدی جهان آغله محرّم گلدی

کیجه گوندز آغوب اولدیلری فریاد ایله
ای گوگل عالمی بر آهله برباد ایله

ایلیوب دینه عقلنجه رضارا خدمت طالب جنّت اولوب ایلر امید رحمت
باق یزیده نه اوطنمزمش او خرِ ناپاك بو قدر ظلمه ندن ایلدی بیلمم جرئت
چونکه کافردن اشدّ اولدیغنه برهاندر ایتمدی ذرّه قدر آل رسوله حرمت
اهل عشقز علوی مصطفوییز زاهد کیجه گوندز ایدرز جان یزیده لعنت
زیور عرش خدا غرّهٔ عین زهرا سرور آل عبا ورد ریاض جنّت

تشنه لب ایلدی گلزار نعیمی مأوا
خارجیلر نه روا ایلیه بو رتبه اذا

آه ای چرخ دنی داد الندن صد آه نه دنائت که بر ایچیم صویه دگمدی اوشاه
ساقیٔ کوثر اوله والد عالیشانی جدّ ذیشانی ایکن حضرت محبوب اله
اوطانوب آب فرات اشك ندامتدن کسون بتمسون محشره دك کوفه دیارنده گیاه
اقتدا ایلدیلر حیف یزیده صد حیف اهل درده بو فلاکت ندر الله الله
احتراز ایلمیوب سیف علیدن قطعا نه جسارتله هجوم ایتدی سفیه بدخواه

قتی بیدین ایدی خوف ایلمیوب مولادن
هیچ عار ایلمدی فاطمهٔ زهرادن

سنکدل کافر ایدی شمر دیزیده و مروان اهل بیته نجه قصد ایلیه ایمانی اولان
ابن آدم اوله حاشا او گروه مکروه ظلمله عالمی بو ماتمه ایتدی زندان
انتقام من قوم از الله ایکی شهزاده لرك اولیجق عرصهٔ محشرده انلچون دیوان

کوریرز اولدیغی کبر و بیهوده رسوا
اهل دوزخ کوروب اول کلبی ایدرلر نفرت
کوله جکدر کوبجک حالنه جمله انسان
مکر اول کافره مخصوص اوله الحق نیران

پرده قالمزدم سلطان ملائک لشکر
طولدیرر دوزخی جیشیله یزید اکفر

قیل عنایت روا ای نور دو چشم زهرا
جدّ ذیشانکه عرض ایله کوروب احوالم
دفترمده یازیلان جرم و معاصیدر هپ
حفظ ایت ایمانی آخر نفسمده یارب
عفو ایت عصیانمی اول کونده بجاه سبطین
آل و اولاد ایله اصحابنه یارب بو دعام

ایلدی بار الم قدّیمی بر رتبه دوتا
التجا ایتمکه بو وقته ایدرم استحیا
الده سرمایه همان آه و انینمله بکا
ایتمه لیلایی امان دشمن دینه رسوا
ایاق آلتنده براقمه قولکی بی سروپا
هر نفسنده اوله بیک کرّه تحیات و ثنا

مخمس در وصف حضرت منلای روم

کنج اسرار نهاندر حضرت منلای روم
شمس وش دهره عیاندر حضرت منلای روم
جسم درویشانه جاندر حضرت منلای روم
رهنمای سالکاندر حضرت منلای روم

شمع بزم عاشقاندر حضرت منلای روم

ایتمش اول خنکاری مولا جمله شاهانک شهی
شمس و مولانا دکلمی عالمک مهر و مهی
درکه والاسنه منسوب اولان چیقمز تهی
روشنایی بخش دلدر خاکراه درکهی

دستگیر بیکساندر حضرت منلای روم

مهر وجهین ایلیوب کمراهه حق نور شفق
مثنوی خوان اولده فهم ایله ندر اسرار حق
نعت پاکیله لبالبدر آنکچون هر ورق
آشنای رمز حق مشکل کشای هر سبق

پادشاه عارفاندر حضرت منلای روم

رزق ایچون هیچ فردی الجمز استغنا مشربز
درکهندن عنبری یه کتمز استغنا مشربز

مطلبخندن آشمز تمز ستغنا مشربز غم يمز فردايى فكر ايتمز ستغنا مشربز

فرقمزده سايباندر حضرت منلاى روم

دف ونيله بندكانى طورميوب دوران ايدر درد عشقن كورسه كافرلر دخى ايمان ايدر
همچو بلبل كلشن عشقنده نى افغان ايدر شمّ بوى فيضى تعطير مشام جان ايدر

نغمه بخشاى جهاندر حضرت منلاى روم

شه لر اولمش كاسه ليس مطبخ احسانى هب نايفصل اولمز قولى قربانى ليلاده عجب
شوق آتشبازايله يانه درونى روز و شب بنده درگاه علياسى اولان چكمز تعب

چارهٔ ما دار الاماندر حضرت منلاى روم

استرحام از جناب مولانا

سرّ عشقك دله ايتسون تأثير مدد ايت بنده كه يا حضرت پير
دل ويرانه مى ايله تعمير مدد ايت بنده كه يا حضرت پير
شاه عشقك دله ايتدكمه جلوس جسدم اولدى مثال فانوس
كرمكدن بنى ايتمه مأيوس مدد ايت بنده كه يا حضرت پير
وطن جدّيده سن سرورسن فقرا قوللرينه رهبرسن
ايكى عالمده دخى اكبرسن مدد ايت بنده كه يا حضرت پير
جرمم اكرچه بسله سلطانم دمبدم عرشه چيقار افغانم
سن باغشله كرم ايت عصيانم مدد ايت بنده كه يا حضرت پير
جانه كار ايلدى نار فرقت فرقتك چكمكه يوقدر طاقت
عالمه ايله نگاه شفقت مدد ايت بنده كه يا حضرت پير
ديده مه خاك رهك اى خنكار توتيا اولديغنه شبهه مى وار
ناله لر ايتمده دربو دل زار مدد ايت بنده كه يا حضرت پير

اثر عشقك ايله شمس و قمر ... هب سماعك كبى دوران ايلر
مرحمت سندن اولور ايله نظر ... مددايت بنده كه يا حضرت پير
كولمسدر كله لى دنيا يه ... مرحمت ايله قولك ليلا يه
يوزى آغيله كوتور عقبا يه ... مددايت بنده كه يا حضرت پير

استمداد از جناب سيد ناصر

اوصافكى تحريره نه حاجت شاعر ... مه كبى كرامات عليه تك ظاهر
دنياده و عقباده قولك ليلايه ... ايله كرم اى حضرت سيد ناصر

مرثيه در وفات پدر

باعث مفخرتم كتدى جهاندن ايواه ... بكا بو دردايله كوز ياشنى قيلدى همراه
چو قميدر يا قسم آنى مشعلهٔ آهمدن ... آه غدار فلك يا قدى جكر كاهى آه
كوزيمك نورى كبى چيقدى كوزمدن دنيا ... آغلسون حال دله ديرمع خورشيد ايله ماه
او ولى النعمه يا نيجه قيدى كردون ... شمديد نظر كره بكا صبر بنى ويرسون الله

كوكلمك كلشنى هم غنچهٔ كلزارم ايدى
كوشهٔ غمده همدم يار وفادارم ايدى

اويله بر ذات شريف ايدى وجودى ناياب ... نوش ايده و جام اجلدن جكرم ايتدى كباب
چاك چاك ايلر ايسم سينه مى ايتمك تعيب ... عالمى آه و فغانمله ايدرسمده خراب
براغوب كوشهٔ محنتده بنى كتدى پدر ... چيقمسون ايستر ايسه ابر سيهدن مهتاب
بزم عالمده بكا زهر اوله عيش و عشرت ... شمدى بن نوش ايده يم اشكمى مانند شراب

سوزش سينه ايله چرخ فلكلر طوتشور
آه ايدر ايسم اكر كوكده ملكلر طوتشور

يوسفندن كه جدا دوشدى جناب يعقوب ... عيبدر درد دله اتيمه تسلى مطلوب

دل محزونمه همدم ایدی هم محرم ایدی — قلب ویرانمه اولمش ایدی کویا محبوب
عالمی آهیم ایله یاقسم اوتانم بالله — فلکك بن نه سنی کوردم اولیم مجبوب
واصل قرب خدا اوله بحق حیدر — بزه تا محشره دك هم ویره صبر ایوب

چاره نه حکم قدر اولدی خدای اکبر
نور وجهیله مشرف ایده روز محشر

یانیجه اولدی قنی اولاد رسول الثقلین — شرف و عز ایله دنیایه ویررلر ایدی زین
عاقبت آنزه رحم ایلمیوب قیدی فلك — بن کیمم بویله غم دهری کورنجه حسنین
پدرم یاد ایدوب اول دملری آغلر کی همان — شبهه سز اکه شفیع اولدی ایکی قرهٔ عین
ایتدی قوچ باشنی قربان رسول اللّه — روز محشرده مدد رسدر اوشاه کونین

حور وغلمان ایله اکرام ایده رب رحیم
حامد مدرد یه جنتده رسول اکرم

اوولی النعم ایلدی لیلایی یتیم — چاره نه ایلر ایسم کندیمی کندم تسلیم
بر دخی باقمیه یم قحبه فلك هر نه ایسه — کلشن عالم اوله دیدیم مزه نار جحیم
سوی مولایه کیدوب همدم صدّیق اولدی — چوقمی اکلنجه اولورسه آکا کلزار نعیم
باقه مم عالمه بر داخی عیاذاً بالله — کوزیمك نوریني چوق کوردی بکا چرخ عقیم
آه ای چرخ فلك دیده می پرخون ایتدك — والدم آلدك المدن بنی محزون ایتدك

ولە

جانمه کار ایتدی نار اشتیاق — الفراق آه الفراق آه الفراق
اولمسونمی حاقتسم حسرتله طاق — الفراق آه الفراق آه الفراق
چرخ دون عسرفانه اولمز آشنا — صونديغی اهل دله زهر جفا
کتدی عالمدن پدر واحسرتا — الفراق آه الفراق آه الفراق

ملاجق زاده ایدیجه عزم راه   ایتمدی برکس پدر کونه نگاه
دهره اولمشلردی آنلر مهر و ماه   الفراق آه الفراق آه الفراق
ایکی علامه بولوب غمدن نجات   بخش ایدرلرکن دل و جانه حیات
کندی هم رائف افندی کبی ذات   الفراق آه الفراق آه الفراق
قالمدی آنلر کبی اهل هنر   علم ایله اولمشلر ایدی معتبر
آچدیلر فردوسه طوغرو بال و پر   الفراق آه الفراق آه الفراق
بر بریله خیلی الفت ایتدیلر   صانمسونلر عیش و عشرت ایتدیلر
باب فتمتده حکومت ایتدیلر   الفراق آه الفراق آه الفراق
آنزه یوق قالمدی خیر خلف   ایتمدیلر مال ایتامی تلف
آهم نای اولمسونمی سینه دف   الفراق آه الفراق آه الفراق
موتی حالنده بکا باقدی پدر   بو دل ویرانی یاقدی پدر
زیر خاکه صو کبی اقدی پدر   الفراق آه الفراق آه الفراق
چنک وش قدین بوکوب لیلا فقیر   درد و غم ایتدی آنی کنجلکده پیر
بو دل مجروحه حقدر دستگیر   الفراق آه الفراق آه الفراق

مرثیه درحق رئیس الشعرا عزت ملا

قان آغلسون بو دیده‌م حشر اولنجه تا   قیتدی ولی نعمته چرخ بیوفا
عزت افندی سبب عز و رفعتم   چوق کوردی آخر آنیده چرخ دنی بکا
معصوملر ایلدکجه بو فنر قتله ناله‌لر   دنیایی طوتدی شمدی همان بانک حسرتا
یاندق آلهی نار غمه یاقمه آتشه   عاصی یه ایکی کره جهنم دکل روا
غدار چرخ ایتمیوب اللهدن حذر   ایتدی بنی بر اولمیه جق درده مبتلا
بنده بو دردی کورسه بلا ایلیوب حذر

یانمدن العبا دایه ایلر ایدی کذر

عشق ایدله ایله حساب اسم عزتنی — یاقمزمی جانی مشعلهٔ نار فرقتی
ساقیٔ دهر جامه بدل کاسه آه — غربتده صوندی باکه زهرناک شربتی
آثار فیض بخشنه باقدقجه شاعران — آلمزدی یاده صائب وطوسی وشوکتی
کندی نه چاره ایلدی خویشانه یادکار — درت دانه دریا کبی الله امانتی
ای ایکی یوزلی چرخ دنی برآلای کلاه — ممنون لطفک اولمه ایتم شکایتی

بلم نه جرئت ایله آکا قیدک ای فلک
یاندی بو سوز غمله هب انس و پری ملک

مرد ظریف وشاعر معجز بیان ایدی — بالله نادرهٔ دور زمان ایدی
نطق شریفی زنده ایدوب مرده دللری — باغ فناده بلبل شیرین زبان ایدی
منلای رومه خدمت ایدوب باش وجانله — عشق الهی ناصیه سنده عیان ایدی
ارباب عشقی شمدی یتیم ایلدی دریغ — لطفی همیشه اهل دله رایگان ایدی
خاقان عالم ایتمدی بیهوده اعتبار — ذات شریفی علم ایله جان جهان ایدی

علم وهنرله ویرمش ایکن دهره فر دریغ
کندی جهانده سوندی چراغ هنر دریغ

ای نار غمله قلبمی سوزان ایدن فلک — ای اهل درده گلشنی ویران ایدن فلک
خون سرشکی بادهٔ حمرا ایدوب بغم — بزم جهانده جانی بریان ایدن فلک
دفن ایلیوب خاکه اونادره گوهری — ای کنج علم وحکمتی ویران ایدن فلک
مهر جمالنی کوزلردن نهان ایدوب — باغ جهانی چشمه زندان ایدن فلک
چرخک قریله قالمدی بر سوز که سویلیم — ای باکه رغما عکسنه دوران ایدن فلک

ای چرخ غدار ایتمه صقین هیچ اشتباه

برکون اولورکه ساکه اثر ایلیه بو آه

سیواس ایلنده ایلدی عقبایه رحلت آه — برپاره آچدی بغریمزه درد فرقت آه
محشرده یا رب حضرت منلا اوله شفیع — ایلردی زیرا درخنکاره خدمت آه
یاقمزدی بلکه جانمی بو رتبه فرقتی — کاشکی بمله ایتمش اولیدی صحبت آه
آتمله طاس چرخی شکست ایلسیم یری — صدپاره ایتدی سینه حکم تیغ حسرت آه
دنیایی دود آهله ایتسم نوله سیاه — لیلایی شمدی یاقدی بونار حرارت آه

کتدی نه چاره ایلدی مأوایی جلوه کاه
عقباده محشور ایلیه حسان ایله آله

مرثیه درحق برادر

بولمامشکن دل مجروحمه برچاره دخی — آچدی غدار فلک سینه برپاره دخی
یاندی آتشلره آهم ایشیدوب انس وپری — اثر ایتمزمی عجب چرخ ستمکاره دخی
نورچشمم بنم ال چکدی یلان دنیادن — کیده مم همچو نسیم اولسه ده کلزاره دخی
یانمسون کمسه بنم طالعمک نارینه آه — یاندی هپ مهر وفلک انجم وسیاره دخی
زهر ایچوردی بکا صهبا سینه ساقی دهر — عقدهٔ خاطرمیز بزم قدحکاره دخی

عیبمی یانسه اگر جان وتنم آه آه آه
دادرم عزم بقا ایتدی بنم آه آه آه

نیجه قان آغلسون دیده لرم شام وسحر — یا نیجه یانمسون آتشلره بو جان وجگر
نوش ایدوب زهر غم اولمشکن اسیر غربت — جگرم ایتدی کباب آه وفات دادر
ایلدی عزم بقا خالد افندی ایواه — ارجعی امریله اولوب ارجان دل کوکل فرمابر
قالمدی آچمدق آغلمدق عالمده — بوفراقه نیجه صبر ایلیه بلسون مادر
ارتکاب ایمدی دنیا ایچون الله علیم — روز محشرده خشنودی اوله پیغمبر

دانهٔ عمری مدد باغ فنادن بتدی
مرغ روحی سوزیلوب گلشن عدنه کتدی

قنی اول نور وفر چشمم عجب نولدی قنی
گتدی ایواه بقا یه قودی دار محنی

بر زمان اولمش ایکن شهر بروساده مقیم
گتوروب خاطرینه آه که حب الوطنی

کیدوب استانبوله ایتدکده جنانی منزلن
فرقتی باشمه طار ایتدی بو بیت الحزنی

بزم عالمده جهان عیش وصفا ایتدکجه
خون دل صوندی بکا جامه بدل چرخ دنی

چاره نه بو دل وجانه ویره صبرین مولا
روز محشرده شفیع ایده حسین وحسنی

ملجأم یوق بنم آه آه وفواد نغیری
قالمدی یار ونه همراه خدادن غیری

صدقله بنده ایدی حضرت مولانا یه
دستگیر اوله الٰهی او معلا پایه

شمس وش روین ایدوب روز جزاده تابان
حق آنی حضرت خنکاره ایده همسایه

حیفکم دشمن ارباب معارفدر چرخ
چکدیرر آنک ایچون بار محن لیلایه

اشته نام موروی زاده جهاندن بتدی
قومدی بنده فلک ذره قدر سرمایه

دوندی چرخ مرادمجه بنم بر کره
ایتمیم بنده تکاپو بویلان دنیا یه

عاقبت ایتدیکی جوره بنی ایتدی حیران
نوله تا محشره دک ایلسم آه وافغان

قصیده در حق سلطان محمود خان

مرحمتوا یه شهنشاه جهان خان محمود
که او درامت مرحومه یه راحت بخشا

ذاتی حقدن بزه بر موهبهٔ عظمادر
شکرین ایفا ایده مز جاننی ویرسه دنیا

بسته در سلسلهٔ عدلنه تار راحت
قالدی مجنون کبی زندان عدم ایچره جفا

غالب مطلق اعدا ایدوکی شکسزدر
اولدی مغلوب خلافنده اولان اهل شقا

اولمش ایکن بر آلای خصم قوی برگشته
صوره کافرلری بر ایشمی بلطف مولا

جمله سی طعمۀ شمشیر اولور انشاء الله
خسروا دادگرا پادشه عدل آرا
سن او خاقان هنرور شه عادلسنکیم
لیک لطفکله توان کلسه دل ناشاده
یعنی حد مجه در مدحکی نظم ایلر ایدم
آه بن عاجزه نک منفعق اولان پدرم
یعنی داعی قدیمک مورویی زاده فقیر
قالمدی کلبۀ احزانده متاع کهنه
شویله کیم قیلمسه امید عنایت امداد
ینشور شکوۀ گردون دعایه باشله
پرده پاتدقجه پدر شاه جهان صاغ اولسون

اشته آثار ظفر اولمده در روی نما
بولدی ذاتکله شرف تاج وسریر والا
قنده بن عاجز وصفک بلغای شعرا
رشک ایدر شعر متینمله رجال فصحا
دستگاه قلمم دوزکون اولیدی اما
دشت حسرتده قودی بزلری بویله تنها
صاغ اول ای پادشهم ایلدی عزم عقبا
عزما ایلدیلر همره که وارسه یمنا
عمر مزا ایلر ایدی رنج ومشقت افنا
رقت قلبله اول حسرده غیری لیلا
کیجه کوندز دل محزونه بودر خیر دعا

تاریخ تیر سلطان محمود خان

آتوب تیری نشانی یکسواره دیکدی خان محمود
کمانکشلکده کورسه قوت بازوسنی رستم
نه شهر کلدی کچدی کلمدی اول شه کبی اصلا
عدولر تیر تیر دتر رحمان الله دستینه
افندیسینه قول حدی دکلدر مالک ویرمک
او شاه اعظمه برشمید رجانی فدا ایتمک
سهام آسا آتلدقجه شهابی قوس گردونک
نجه یوز بیک سنه دولتده قیلسونلر بندکان شاد
قولی لیلا دیدی حرف مجوهر ایله تاریخن

عجب کورمشمی بویله قهرمانی دیدۀ دنیا
ستم آلود اولوردی رشکله اول پردل خودرا
هله چوق پهلوانک قدینی بوکدی کمان آسا
امان ویرمز او رتبه نوک تیری کسه یه اصلا
اکر قانون اولیدی بن ویرردم جانی اما
فدا اولسون آنک برمویه دنیا ومافیها
خدا اعدای بدخواهن ایده نابود وناپیدا
جهانده دشمن بدکیشی صحت کورمیه اصلا
ینه خاقان عالم دیکدی طاشی قهرا اعدا

تاریخ ختان شهزادکان

ظل خدا شاه جهان محمود خان کامران
شاهنشه دارا حشم کمتر قولی بانبده جم
معتادی احسان وعطایانده حاتم برکدا
اول شاه عجب سور ایلدی دنیایی مسرور ایلدی
زهره آلوب سازین اله ویردی جهانه ولوله
سیر ایلدکده هر یری اولمز می زهره مشتری
تا حشره دک صبح ومسا فرض اولدی اول شاهه دعا
ایله او شاهی شادکام یا رب الی یوم القیام
قیلسون آنی حق آله تا حشر اولنجه پادشاه
ساده حروفیله همان تاریخ قیل لیلا عیان
کونه ویروب شوق جدید یا رب بو سالی اولسون سعید

ایتدی بو دم سور ختان سعد ایده مولی حضرتی
کورسه اکر شاه عجم ایر او شاهه خدمتی
ایتسون او شاهه التجا هر کیمک اولسه حاجتی
آفاقی پر نور ایلدی حقا فروغ همتی
سور همایون سعد ایله رشك آور ایتدی جنتی
کورمش دکل انس وپری هیچ بویله بر جمعیتی
ایتسون منور دائما دنیایی مهر طلعتی
ذوق وصفاده بر دوام اولسون وجود دولتی
شهزادکان ایله او شاه ویرسون جهانه زینتی
ایله دو مصرع علا بیان تخلل ریاض شوکتی
شاه زاده مز عبد المجید عبد العزیزك سنتی

تاریخ ازدواج داماد شهریاری

مه برج خلافت حضرت سلطان محمودك
موافق ایلیوب تدبیرینی الله تقدیره
ینه بر ذات ذیشانی شرفله ایلیوب داماد
الی روز جزا اول پادشاه دینه لایقدر
سزادر بویله داماد اولنجق اول خاقان دورانه
فلکده مهر ایله ماه اقتران ایتدکده سعد ایله
هنرپرور مقادر آشنا زیب وزارتکم
نیجه دم حضرت سلطانه دولتده پر اولسون

جهانده کورمدی مثلن وعدیلن دیدهٔ دنیا
شرفله ایلیوب سور اولدی دنیایه سرور افزا
قدومیله پدیدار اولدی فیض حضرت مولا
ولی نعمت عالم شهنشاه کرم فرما
نظام آموز دولت مستشار معدلت پیرا
عطارد زر قلمله نامهٔ سور ایلدی انشا
نظیری کلمینلر دنمز اول دستور پیهمتا
بو دردلخواه اهرانجق بحق کعبهٔ علیا

نوله کلغنچه وش آچلسه لیلاتام تاریخم   بجاده صهر سلطان زمان اولدی سعید پاشا

تاریخ جلوس سلطان عبد المجید خان دام مادام الملوان

زیب اورنك خلافت اولدی خان عبد المجید   عمر واقبالن مؤبد ایده رب العالمین
پرتو شمشیری اولسون سایه بخش کائنات   ایلسون ایاتسی الله عید المؤمنین
امرینه فرمانه تدبیرینه اولدا اورك   روح اسلاف کرامی ایتدی یکسر آفرین
باغ دهری کلستان نصرت ایتسون شوکتی   خاك بر سر ایلیوب اعدایی اول سلطان دین
حق تعالی ایتسون اول خاقان عالی همته   لطفنی یار و همیشه حضرت خضری قرین
بندکان دامن حشره قدر قیلسون خدا   سایهٔ شاهانه سنده کامیاب وکامبین
سویلدی لیلا قولی جوهر کبی تاریخنی   ایتدی حق عبد المجید خانی امام المسلمین

دیکر

عبد المجید خانی آله ایتدی جهانه پادشاه   تحسین ایتدی مهر و ماه اقبالنه بی اشتباه
زیبا اولدی تخت آبنوس عدیله شاد اولدی نفوس   سعد ایله ایتدکده جلوس اول خسرو انجم سپاه
قیلسون او شاه کامکار اعدایی یکسر تار و مار   فتح وظفر لیل و نهار درکاهنی ایتسون پناه
همسایه سنده شادکام اولسون الی یوم القیام   پیوسته جمله خاص و عام هر عبد خاص خیرخواه
جوهر له لیلا بنده سی زین ایلدی تاریخنی   ایتسون همایون دورینی عبد المجید خانك اله

رمضانیه در حق سلطان جهان حضرت عبد المجید خان

طالع اولدی ینه برج سعادتدن ناکهان   طوغدی نجمم طالع آفاقی شك وکمان
ساحهٔ دنیایی هر رنك بهشت ایتدی ینه   صالینوب سیرانه چیقدی سو بسو حوریوشان
سوز بر ایتدی واعظ و زاهد بو کونلرده کر   باشلرین یك خرقه یه چکمسکده رندان جهان
هر مناره شب چراغ افروز اولوب اعلان ایدر   لمعه ریز اولدی دیو فیض جناب مستعان
حضرت عبد المجید خانك نوالی لطفنك   ماه روزه شکرینی تکرار ایدر روز و شبان

عهد عدل دولتینك هر شبی قدر سعید
روز فیروز همایون همتی عید جهان

داور گردون اثر داد آور عالی گهر
منبع فیض و ظفر خاقان اسکندر توان

قرة العین کرامت نصب عین معدلت
سرو گلزار کرامت سرور گیتی ستان

فتح و نصرتدر قپوجی باشیسی درگاهنك
پاسبان آستان شوکتی بخت جوان

عالمی شویله احاطه ایتدی عدل و دادیکم
اولدی توأم میش ایله الفتده هر شیر ژیان

صولت شاهانه سی سرمایهٔ فوز و ظفر
همت فرزانه سی آرایش کون و مکان

ای شهنشاه کرم پیشه سنك اوصافله
چوق سوزم وار در گهروش کعبهٔ دلده نهان

ایلسه اقدار لیلا قولکی جودك اگر
سایهٔ لطفکده کلسه طبعمه تاب و توان

شویله مردانه هنر پرداز اولوردیکه سوزم
فطنتك آثارینی ایلردی بی نام و نشان

تاکه عالم پایدار اوله جهانده دار اولوب
ایله جمله قوللرك احسانك ایله شادکان

ماه تابان خلافت این مولا ذاتکی
روز و شب دور ایلدکجه ماه و سال و نیران

بهاریه درحق هبة الله سلطان

بهار ایامی کلدی باشلدی بلبلر افغانه
تولهٔ رشك ایلسه جنت بو موسمده گلستانه

آقوصولر سرشك عاشقان آسا خروش ایتدی
لب جوده کورنجه سروی بکزر قد خوبانه

نه رعنا یاسمنلر سینهٔ دلبر کبی اما
هله بك بکزه یور شبوده گیسوی جوانانه

رخ دلداره بکزر لاله لر گللر قرنفللر
محصل هر بری بر ذوق بخش ایتمزمی انسانه

ولی نعمتم اول سویه تشریف ایلمش برکز
سروررندن شقایق قپقزل اولمشدی دیوانه

بنفشه ایتمده هر جایی مسکن طرح گلشنده
قنی هر جایی دلبر رحمی یوقمی داغ پنهانه

بحمد الله جناب حضرت سلطان عالیشان
قدومیله طراوت ویردی برقت سنبلستانه

ومادام عندلیب افغان ایدوب عرض ایلر احوالن
لسان حاله گویا هبة الله سلطانه

پریشان اولدی عقلم زلف دلبر کبی حیرتله
ایدنجه چشم عبرتله نظر بو فیض یزدانه

بتوردم گلستان خامه‌دن بر تازه و تر گل
غزل طرزنده گویا بکزه‌دی بر ورد خندانه

نه‌دندر ایتمز اولدی آتشم تأثیر جانانه — یانوب یاقلدیغم گورد کجه حیران اولدی پروانه
طلوع شمسه قالمدی قطعا تمنم مولرم بربر — فتیل افروز اولنجه شمع عشقی سینهٔ جانانه
درگوینده فریاد ایلسمده ایلمه تعییب — گدا ارحالنی عرض ایلر البت شاه دورانه
گورنجه چشمنی الله الله اولدی فریادم — اوکافر مرحمت ایتمزمی ایا اهل ایمانه
گوزللر عاشقان دلخسته‌گانه ظلمی آزایتسون — دل بیمار مرطاقت گتورمز جور خوبانه
دل محزونمز باغ جهانه التفات ایتمز — نوله بکزرسه داخی آنده نرگس چشم جانانه
بنه دل لاله آسا داغدار اولدی فراقکله — بونار عشقله لیلا قومشدر باشی میدانه
بو باغ عالمک خار و خسندن ایکم اولمشم — بهار طبعم اولمشکن بکا بو غمله بیگانه
گوروب نور جمالن غنچهٔ امیدم آچلدی — صفابخش ایتدی اشعارم بنه بو جان نالانه
نوله فخر ایلسه لیلا قولی شمدنکرو زیرا — کشیده قیلدی نام حضرت سلطانی دیوانه
دگل ای خامه وصف ذاتنی بر وجهله حدک — دعا ایله حضور قلبله سلطان ذیشانه
خدا اکسکلکن گوسترمیه بو عبد ناچیزه — امانت اولیه انجق ذاتی حق رب منانه
گل طبعی آچلسون پک سنه بو باغ عالمده — آنی باغشلیه مولی شهنشاه جهانبانه
گلستان ایچره اوراد زبان بلبلان اولسون — قصیده‌م مدح سلطان ایله غیری ایردی پایانه

قصیده درحق اسما سلطان علیة الشان

زیب اکوان و گل گلشن آل عثمان — ملجأ اهل هنر خواهر شاه دوران
ذرّه درکوکبهٔ شانه نسبت خورشید — قطره اولمزیم احسانی یانده عمّان
لطفیدر ایلیه جک مرده دلانی احیا — جسم بیماره براکشی نوله بخشش ایلیه جان
چوق گوگل اولمشدر آباد ید لطف ایله — اشته ازجمله بو بیچارهٔ بی تاب و توان

دل محزونمی برمرتبه مسرور ایتدی ‌‌ ‌ ‌ حشره دك خامه‌م آنی ایلیه‌مز وصف و بیان
پای خاقان جهانه یوزمی سورردی ‌ ‌ ‌ ‌ تیتشور بو دل آگاهه دلیل و برهان
بن کیمم که اوله بو نعمته استحقاقم ‌ ‌ ‌ ‌ اوله‌یم سایهٔ لطفنده غریق احسان
شاه دورانه نه بیلدیره‌جك احوالم ‌ ‌ ‌ ‌ خواهر اعظمیدر حضرت اللهه عیان
بوده هپ قوللرینه لطف فزا اولمغده ‌ ‌ ‌ ‌ دوشوب ارباب هنر پایکه افتان خیزان

مه برج عظمت حامیٔ اهل عرفان
خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

اثر فیضی بنه ویردی دله شوق جدید ‌ ‌ ‌ ‌ روشن اولسه نوله خورشید کبی چشم امید
برزمان اولمش ایکن گوشه‌نشین عزلت ‌ ‌ ‌ ‌ چکدیکم محنته حیران ایدی اهل تجرید
قالمدی چکمدیکم رنج و محن عالمده ‌ ‌ ‌ ‌ کنج ایکن درد و الم موی سرم ایتدی سفید
مسکنم اولمش ایکن یعنی خراب و ویران ‌ ‌ ‌ ‌ همتی بو دل ویرانمی ایتدی تجدید
بخت ایدیدم بن اگر طالع ناسازم ایله ‌ ‌ ‌ ‌ سعده دور ایلمسی اولمش ایکن امر بعید
نور وجهن گوروب آچیلدی گل امیدم ‌ ‌ ‌ ‌ بکا شمدی نکر و جور ایلیه‌مز چرخ عنید
سایه‌سنده بن او سلطان کرم‌گسترلک ‌ ‌ ‌ ‌ نوله ایلرسم اگر شوق ایله عید اوسته عید
طالعی یاور اولوب دشمنی مقهور اولسون ‌ ‌ ‌ ‌ عمرینی دولت و اقبالنی حق ایده مزید
داور اعظمی آفاقه ضیا ویردیکجه ‌ ‌ ‌ ‌ باغ دولتده اوله غنچهٔ اقبالی بدید

مه برج عظمت حامیٔ اهل عرفان
خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

نقد اهل هنر مدحك ایده ایسه سزا ‌ ‌ ‌ ‌ ایلمشس قدریکی الله فلکدن بالا
چاره‌ساز ضعفا ملجأ ارباب هنر ‌ ‌ ‌ ‌ ذات ذیشانیکدر اهل دله راحت بخشا
بذل و احسانی صاحبسم او کریم الطبعك ‌ ‌ ‌ ‌ شکرینی ایلیه‌مم تا بقیامت ایفا

خانهٔ قلبمی معمور ایدوب احسانی ایله
وار ایدی وحشتی بر رتبه دل محزونگ
بر زمان ایلر ایکن جور فلکدن فریاد
همتکله بو سپهر وزغمی ایله چراغ
افتخار مدرعبود یتسم اظهار ایتمك
ملجاء چاره رسا ذاتك اولمز توصیف

ایلدی بیت خدایی یدلطفیله بنا
وا اینم صانور ایدم سایه‌می کورسم تنها
شمدی سایه‌کده سپهره ایدرم استغنا
روز و شب کاری یدهمتکك بذل و عطا
مقصدم عرض هنر ایتمه دکلدر حاشا
خاکپایکه عرض قوللغم ایتمك انها

مه برج عظمت حامیٔ اهل عرفان
خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

دل پاکگك شرف عز ایله اولسون معمور
اولدی چوق بنده لرك کسب و معاشه نائل
خلق عالمده همان عیش و صفا ایتدکجه
بر نیاز ایده جکم ایلمه رد باشك ایچون
عرض ایدوب شاه جهانه قولکی کمرکدن
نی حق ایلمیوب غیری قپویه محتاج
آسمان منزلتا دادکرا چاره رسا
زخم افلاسمه اولمز ایسه لطفك مرحم
ای کرم پیشه عجب شمدی سنك سایه‌کده

کچ بقان دشمن بدخواهکی مولا ایده کور
نه روا گوشهٔ غمده قالیم بن مهجور
غمله بن ناله‌می نی سینه‌می ایتدم سنطور
دامن عفو ایله نقصانمی ایله مستور
خانه‌مك مصرفی تعیین ایله ایله مسرور
اولیم تا بقیامت در لطفکدن دور
ای که درکاهی اولان لطف و همله مشهور
دل دیوانه قالور تا بقیامت رنجور
بو کهن خانه ده یوقمی بزه برجای سرور

مه برج عظمت حامیٔ اهل عرفان
خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

ظرفا در که سلطانه جبین فرسا در
ذاتیسدر کوهر کنجینهٔ آل عثمان

نفسی آدمه سرمایهٔ روح افزا در
جدّ پاکنده کلدیسه نظیری نادر

درکهی ملجأ اهل دل اولوب مولادن   ذات ذیشانی بزه موهبهٔ عظمادر
چشم بینا ایده مز نور جمالن انکار   نور وجهنده ده آثار خدا پیدادر
کلک بلبل خوش نغمه‌سی خامه‌م کویا   مدحتک بر چمنستان جهان پیرادر
بیکسک حالنه رحم ایله ایا رحم آیین   ینه احسانکه شایان قوللک لیلادر
داور اعظمک دور همایوننده   برکون البته مرادمجه دونر دنیادر
خاکپایکه مراد عجزمی عرض ایلمه‌در   ای ولی النعم صانمه آنی شکوادر
سوز ختامنده دعا ایتمه‌در البت آیین   عمر و اقبالنی افزون ایده جک مولادر
مه برج عظمت حامی اهل عرفان   خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

درمنقبت فاتح حجاز محمد علی پاشا

بارک الله زهی آصف صاحبدوران   نیجه آصفکه علی سیرت و شیر یزدان
نیجه آصف که اولوب عقلنه عالم مفتون   رأی و تدبیرینه رسطولری ایلر حیران
نیجه آصف که اکر عزم غزا ایلرسه   رخشنک نعلی ایدر روی زمینی لرزان
او نظام آور احوال جهانکم ذاتن   زیور دولت و دین ایتمسه حق سبحان
چوقدن اولمشلر ایدی راه رو ملک عدم   عزت دولت و دین ایله اولان بیسامان
رزمه چیقدقده او دستور مغازی پیشه   فتح و نصرت ایکی پیکی اولدی پاینده هر آن
جان ویررلر ایدی اعدا قلیجی خوفندن   او خداوند جهان تیغن ایدیدی عریان
ذره در کوکب اقبالنه نسبت خورشید   قطره در قلزم احسانی یانینده عمان
حاتمک نامنی طی ایتدی او رتبه‌شانی   برکی کورسه قپوسنده اولوردی دربان
وزرا بنده‌سی اولمقلغله فخر ایلر   علما امرینه منقاد نه ایتسه فرمان
درکهی چونکه ملاذ علمای اعلام   باب احسانی مدار وزرای ذیشان
سن او دستور کرم خصلته دعا دلسنکم   فقرا سایهٔ لطفنکده بولور امن و امان

فائز بیت خدا قبله گشا در ذاتک
یاورک چونکه سنک عون جناب منان

شبهه سز حضرت پیغمبری ایتدک خشنود
ایلیوب کعبه بنا همچو خلیل رحمن

ایلدک اولقدر او قاتکی خیره مصروف
سو یسورشک نعیم اولمده سایه کده جهان

کیم چکردی بو قدر دین اغورنده زحمت
کلسون اسلاف اکر وار ایسه اشته میدان

شوق مدحیله اوجچاه فلک مرتبه نک
برغزل طرح ایدیمکه ویره دلمرده یه جان

سینه می چرخ ستم پرور ایدینجه سوزان
قالدی حیرتده اودم حالمه اهل نیران

روزکارک ستمی باشده هوای کاکل
بوکا طاقتش اولسه ده ایلرمی تحمل انسان

دل پرسوزمی اطفا ایده مز قلزم نیل
اشک پرخونم اولوب می جکر اولدی بریان

بو قدر ناله لرم طاغلره ایتدی تأثیر
ینه داد ایتمدی فریادمه قطعا جانان

زاهد ایلرسه نوله سوزشش عشقی تعییب
بیلور احوال دل زارکی لیلا رندان

مدح دستور ایله آلدم المه کلک و دوات
بکر فکر سخنمله بوله زینت دیوان

سوزلرم چوق سنک اوصافکه مصروف ایدهجک
کیسه دلده اولوب دردکهر دوشش پنهان

خیلی دمدر هوسس مدحک ایدردم اما
فکر غم مانع اولوب قومیدی بندودرمان

ذات ذیشانکی بن بویله می مدح ایلرایدم
اولمیدم ستم چرخ ایله بی تاب و توان

ینه اول یوزمه کولمش ایدی اولدقجه
شمدیجک کوردیکم آزار و غم اللهه عیان

لیک لطفکله توان کلسه دل ناشاده
فطنتک ایلرم آثارینی بی نام و نشان

آصفا چاره رسا دادکرا ملتما
ایکه درکاهی اولان اهل دله باغ جنان

بیلمدیکمه خزف پاره قدر قیمتی
شعر پرسوزمه تحسین ایدر ایکن حسان

نیم اول شاعر معجزنفس و عیسی دم
مدح دستور ایله ویر بکرع سوزم مرده یه جان

نیم اول شاعر روشن دل پاکیزه ادا
بکر مضمونمه ایتمزمی جهان استحسان

عزتی فخریّه سینه بابشله دعایه لیلا — او خداوند جهانبانه همان روز و شبان
تا که ویره گیجه ضیا دهره فروغ رأیی — مهروش ایلیه تنویر جهانی هر آن
خاندانن ایده رب الله کدردن محفوظ — عمر و اقبالنی افزون ایده حق منّان

درستایش رئیس الأطبّاء سلطانی عبدالحق افندی

کوکل خیلی زماندر کیم اسیر درد و محنتدر — خمار درد سر ایله مبتلای رنج و علتدر
غم درد دلمدن گرچه شکوا ایلمم امّا — فلکدن کوردیکم جور و مشقت بی نهایتدر
نه گونا خاکپایه عرض شکوا ایلیم بلمم — چکلمز وضع ناهمواری چرخک بار منتدر
او رتبه یاره آچدی جسم زاره سربسر افلاس — بو دردک چاره سی الحق رئیس اهل حکمتدر
صدوردک آب رویی یعنی عبدالحق افندیکیم — زلال نطقی اهل درده اکسیر سعادتدر
فلکلر روشنا در حکمة الاشراق رأیندن — معلا پایه مهر آسمان رحم و شفقتدر
فلاطون زمان رسطو خرد دانشور عالم — هنر بابنده بنده همدم یاری درایتدر
ایدر بر سوزله جالینوسی ملزم جانی ایسترسه — معارفده فضایلده کلامی سرّ حکمتدر
حجابندن صوغوق تر دوکدررذات ابن سینایه — معارفله او رتبه ذاتی زیرا اکرم المقتدر
طبیب پادشاهان جهاندر ذاتی جد بر جد — وجود بی نظیری رونق گلزار دولتدر
وجودین حق تعالی مرحمتله ایلیوب همراه — در دولتمداری اهل درده جای ساحتدر
اوپوب دامانن اوّل داور ذیشانی مرحومک — دهانمدن او لذت گیتمدی حالا او لذتدر
اونتم کوردیکم احسانی بابندن خدا عالم — فلکده افتخارم اولسه ده الحق او دولتدر
دکل اوصافکی هدم مراد عرض عبودیت — آنی عرض هنر ظن ایتمه خودستاییتدر
ملاذا بو پریشان عرض حالم عرض ایدیب شاهه — شفایاب ایت دل بیمارمی وقت عنایتدر
کنیزه کده عنایاتیکه استحقاق یوق امّا — بو احسانک ادلورسه والدم مرحومه حرمتدر
عنایت عادت ایسه شاعره سوی اکابردن — سلاطین عظامه اتخاذ ایتمکده سنتدر

یترلیلا دعایه باشله تطویل کلام ایتمه   دعا اول ذات عالیشانه حقاکه عبادتدر
دعاسی نزد حقده بی کسانک چونکه مقبولدر   همان ایله دعا قالدرالك وقت اجابتدر
کدردن حفظ ایدوب اولادلرخفا دیه حق دائن   دیسونلر خاندانی حشره دك اعلامه زینتدر

تاریخ ولادت عطیه سلطان

برصبحدم جهانه طوغدی سرور وشادی   ابنای عالم اولدی بالجمله شاد وخندان
صوردم بو فیضك اصلن باشوق دل دیدیلر   محمود خانه مولا بردختر ایتدی احسان
اسمی عطیه اولمق برفال خیر الحق   ای دیده بعد زین باق برگشته اولور عدوان
وصفنده هر سخندان عاجز ایکن بلاریب   ذره منزله لیلا اولمزمی یعنی حیران
عزت قولك كه دایم تصحیح ایدردی شعرم   شمدی بوراده یوق کیم اولسون بکانگهبان
اوج اوغلی واردر آلان حسرتله لیلر افغان   عفو کله ایله شادان ای پادشاه دوران
حقدن عطا واحسان کلدی عطیه سلطان   عمرینی ایده افزون اول حی رب منان
باشی ایچون اوماهك عفو ایت انك کناهن   ای شاه مرحمتکار ایله قرین احسان
لیلا قولك یازوب بو تاریخ جوهری یی   بولدی عطیه سلطان طوغدقده زیور اکوان

تاریخ ولادت منیره سلطان

عالم منور اولدی طوغدی منیره سلطان   اولمقده بای وادنا بالجمله شاد وخرم
ویردی شرف جهانه شاهنشه زمانه   بردختر ایتدی احسان اول رب حی اکرم
اسمی منیره اولدی قیلسون جهانی تنویر   مسرور اوله اوخاقان خیر خبرله هردم
کلدکده ویردی الحق مهد وجوده رونق   ظل خدایه انجق خیر دعادر الزم
عمرین ایدوب زیاده حق بختینی کشاده   دایم اولوب صفاده اعداسی اوله پرغم
حق ایدکجه احسان شهزادکان وسلطان   کون کیبی دهره تابان ایتسون اوشاه عالم
لیلا قولی حروف مجمله یازدی تاریخ   طوغدی منیره سلطان ممنونی اولدی عالم

تاریخ ولادت فاطمه سلطان

جناب خان محمود عدالت گستر الحق
جهانده گورمدی مثل و عدیلین دیده دوران

اولوردی رأینه رأی ارسطو جانله مفتون
او شاه عالمك عقل فلاطون عقلنه حیران

نواله طی ایتیه نام حاتمی جود و سماحتله
اولور جعفر آنك گنجینهٔ احساننه دربان

دل دنیایی روشن ایلمزمی پرتو رأیی
غبار درگهیدر توتیای دیدهٔ شاهان

قدومن سعد ایده مولا شهنشاه جهانبانه
ینه بر دختر سعد اختر ایتدی بمنله احسان

طلوع غنچه برج شوکتدن مثال ماه عالمتاب
فروغ جبهه سی روی جهانی ایلدی تابان

اودر شاهوارك گوش ایدنجه دهره تشریفن
خلوص ایله دعایه باشلدی جمله سخن سنجان

بودر لیل و نهار اخلاص ایله خیر دعا مز کیم
سریر سلطنتده ایلیه نصرتله حق شادان

نیجه شهزادهلرله ایلیوب مسرور او خاقانی
ریاض شوکتنده ایلیه گللر کبی خندان

بولوب اهل جهان هب سایه سنده امن و آسایش
مظفر ایلیه شاه جهانی حضرت یزدان

دیدی مسرور اولوب لیلا قولی میلادینه تاریخ
منور ایتدی اکوانی قدوم فاطمه سلطان

تاریخ صدارت غالب پاشا

شه قدر آشنا محمود خان معدلت پیرا
موفق ایلدی هر برامورنده آنی مولا

وکیل مطلق ایتدی اشته بر دستور کیم رأین
پسند ایلردی گوش ایتسه بقاده بوعلی سینا

فنون حسن تحریر ایچره آنك زادهٔ طبعن
گوریدی ابن عباد آندن اخذ ایلر ایدی انشا

سماع ایتدی قدومیله ستانبول خلقی ایوالله
آکا یار دمجی اولسون اول آخر حضرت منلا

ثناسندن کلیم نکته دان اولسه دخی عاجز
نه ممکن لایقیله وصف ایده بو کلك بی املا

همان انواع فیض ایله مقامنده بقابولسون
بودر اوراد مورودم بحق کعبهٔ علیا

دیدی حرف مجوهر ایله لیلا تام تاریخن
طاقندی مهر سلطانی وزیر غالب الاعدا

تاریخ والی ادرنه

زیب اورنگ خلافت حضرت محمود خان　　شاه عالم ظل حق آرایش ملک جهان

سایهٔ عدلنده بولدی اهل روم آسایشی　　ایلیوب تدبیری هفت اقلیمی مانند جنان

جود ایله تشبیه اولورمی هیچ او شاه برمکی　　غبطه ایلر بر وزیرینه آنک عباسیان

رائنی تقدیرینه مولی موافق ایلیوب　　هر امورنده موفق ایتدی رب مستعان

اشته از جمله وزیری مصطفی پاشا ایله　　زیب و فر ویرمکده دنیایه او خاقان زمان

عز ایله بو سال ادرنه منصبن توجیه ایدوب　　ان تؤدوا النصنک معناسنی قیلدی عیان

بویله لایق پادشاه اعظمه الحق وزیر　　حیرت افزای ارسطو هم ظریف نکته دان

ذات عالیشانه شایسته بر تعبیر یوق　　وصف ذاتنده آنک عاجز کرده شاعران

ایتمه اطناب سخن عیسی یتر ترک ادب　　صدق ایله دعای دولتن ورد زبان

پادشاه دهر ایله اکوانی تنویر ایلیوب　　عمرینی اقبالنی افزون ایده مولا همان

بنده سی لیلا دیدی تبریک ایدوب تاریخنی　　مصطفی پاشا ایله جاه ادرنه بولدی شان

تاریخ فتوای مکی زاده

جناب فاضل تقوی شیم عاصم افندیکم　　ینه عز و شرفله زیب بخش صدر فتوادر

خدیو محترم همنام پاک مفخر عالم　　کمال علم و عرفان ایله بیمانند و همتادر

معلی منزلت مکی افندی زاده کیم ذاتی　　بحار دولت عثمانیانه در یکتادر

مخمر طینتی آب و گل علم و فضیلتدن　　صلاح و عفت و پرهیز ایله ذاتی مبرادر

اولور البته ملازم مجلس فضلنده اول ذاتک　　کرک ابن کمال اولسون کرکسه ابن سینادر

نوله حد مجد فخریه ایدر رسم بنده افلاکه　　دلی تعمیم اوج کره زیرا زیب فتوادر

افندم اولدیغیچون وصفن ایتم حد ذاتنده　　جهانه کلمدی مثلی اگر کلدیسه ده نادر

امل بخشای عالم ایلیوب حق خامهٔ لطفن　　در دولتمداری ملجأ اهل تمنادر

وجود بی نظیری علمده ممتاز عالمده　　فروغ نور تقوی وجه پاکنده هویدادر

اولورا اولمز همکاران عصری ایلم توصیف
نم ممدوح طبعم حضرت مفتیٔ داناده

جناب حضرت مفتی الانامك قند وصفیله
قلم دستمده بر شیرین زبان طوطیٔ کویاده

دکل عرض هنر حدّم دکل درکاهنه حاشا
مرامم خاکپایه جود و لطفن عرض و انهادر

او ذات اکرمك یوق وصفنه شایسته بر تعبیر
دعای دولتن اخلاص ایله ورد ایتمکدر لاّ

مقامنده مؤبّد ایلیه اقبال ایله الله
دیسونلر قدری دایم برتر چرخ معلاده

قدیمی بنده سی لیلا دیدی تاریخ تبریکن
ینه عاصم افندی مژده کیم زیب فتاواده

تاریخ والی آیدین

ظلّ حق حضرت سلطان محمود
قیلوب عدلیله جهانی احیا

ایتدی تدبیره موافق رأین
هر امورنده موفّق مولا

ان توزده والی ایدنجه تغییر
اهلنه قیلدی امانت اعطا

آصفن ایتدیکیدن مکرم
باق او خاقان مکارم پیرا

بویله دستوری فلك کورمشمی
نه انك کبی شه عدل آرا

برمکی ذاتنه اولی بنده
خوبان احسانی جهانه یغما

بندکانندن اولوردی معدود
کورسه داراتن اکرچه دارا

زادهٔ طبعنی کورمش اولسه
ابن عبّاد ایدر اخذ انشا

فکر ایدرکن یم اندیشه مدد
ینه جوشش ایلدی موج دریا

سایه سنده نه کرملر کوردم
شکرنی هیچ ایده بلمم ایفا

بن دعا بیسیم الله بیلور
صامنونلر بونی سمعه دریا

شاه ایله دهره ضیا ویردکجه
رشك ایله قهر اوله یارب اعدا

ایتدی آفاقی افندك تنویر
مژده مژده کوزك آیدین لیلا

ایکی مصرا علا ایتدم تبریك
بیت تاریخن ایدنجه املا

آیدینی ایلدی پرزیب بو سال　　یمن و اقبالله طاهر پاشا

مستزاد تاریخ مشیر سیواس

دستور فلک پایه که فخر الوزرادر　　اهل هنره پیشه سی احسان و عطادر
فرخنده لقادر　　بولطف خدادر
تدبیرینه ایتمسکده دراول آصف دوران　　وار ایسه اکر منکر عقلی بدلادر
رسطولری حیران　　برقاج جهلادر
انجمندی برموری اوسلیمان حشمتدن　　اندیشه سی هپ جلب قلوب فقرادر
دریای کرمدن　　دیرلرسه بجادر
اول صدر کزینک دراحسانه جعفر　　ارباب کرم هر نقدر وارسه صلادر
بر بنده کمتر　　ذاتی کبی نادر
اوقاتنی صرف ایتمده در خدمت دینه　　درگاهی انک کهف امان علمادر
هم شرع مبینه　　جای عرفادر
مقصود بودر منصبسی حضرت یزدان　　اورادمیز الحق آکا معروف ثنادر
اسعد ایده هر آن　　هپ خیر دعادر
تبریکنه مصلله بو جاریه سی لیلا　　اجلاالله سیواسه مشیر اولدی سزادر
تاریخ ایده املا　　دستور بهادر

تاریخ ولادت رفیعه سلطان

خان مجید که اوله انجم کبی نسلی افزون　　اولدی بر دختری آرایش مهد دوران
مهروش باشنه آلسه نوله لالای فلک　　ایتدی زیب عالمی اول لؤلؤ خاقان جهان
عز و اقبال و سعادتله طلوع ایتدکده　　روی دنیایی ایدوب یمن قدومی تابان
عادتی قوللرک آمالنی بخش ایتمکدر　　شاهک الطاف همایوننه یوقدر پایان

کچرالبته سوزی دختر سعد اخترینک
نوله توسیط ایدوب ایلرسم امید احسان
انجم آسا آلوب اطرافنه شهزاده لری
کندوسی وار اوله تختنده چو مهر رخشان
قولی لیلا دیدی حقا که براعلا تاریخ
سعد اوله زینت مهد اولدی رقیه سلطان

تاریخ صدارت روم ایلی عارف بک افندی در دفعهٔ ثانیه

منور قیلدی جاه صدر رومی ایلیوب تشریف
بنه عزایله عارف بک افندمسز بحمدالله
ایده شاه جهانک حق تعالی عمرینی افزون
ویره هر منصبی اربابنه دایم او شاهنشاه
قدومیله مزین ایلیوب فروردی افلاکه
اوذاتک کوکب اقبالنه رشک ایلرمی ماه
ایدر ایتام حرمت کندو اولادی کبی اولذا
خصوصا اولمده بیچارکانک حالنه آکاه
اوذاتک وصفنی قابلمی ایتمک کلک بی املا
دعا ایله آکا هر مقصدنده خضر اوله همراه
ایدوب اولاد واحفادیله شادان صدر دولتده
اومیسر اکره رنج وکدر کوسترمیه الله
بوتاریخمله تبشیر ایتدی لیلا اهل عرفانه
بنه صدر مژده کلدی صدر رومه عارف بالله

تاریخ فتوای طاهر افندی

جناب حضرت طاهر افندینک بحمدالله
قدومی صدر افتایی منور ایلدی حالا
محب پرکیسلان اولدیغی وجهند ظاهر در
نظیرین کورمدی فضل وهنرده دیدهٔ دنیا
سنک مدح ایلمک حدک دکل اول ذات ذیشانک
دعا ایله خلوص قلبله ای کلک بی املا
مؤبد ایلیه الله ذاتن صدر افتاده
بودر مقصودمسز الحق بحق سورهٔ طه
کلوب بربنده سی لیلا یه تبشیر ایتدی تاریخن
بجا طاهر افندی کلدی مژده فر افتا

تاریخ صدارت روم ایلی صدیق افندی

مژده لر ارباب علمه شمدی برعالی نسب
صدر روم اولدی سزادر علمله اجلال ایله
صادق دولت صدیق شاه عالمدر او ذات
حق مرجح ایلمش اقرانه افضال ایله
کفهٔ میزان عالمده نظیری واریمیدر
طارتیلورمی جوهر ذاتی انک امثال ایله

ملتجای دردمنداندر خداوار ایلسون   قیل دعای دولتن ای دل خلوص بال ایله
بنده سی لیلا دیدی تبریک ایدوب تاریخنی   جاه صدر رومه لایق قدر نقیب اقبال ایله

تاریخ صدارت اناطولی یحیابک حفید پیری زاده

صدر رومی اهلنه ویردی بنه محمود خان   مقدمیله شاد وخرم اولدیلر اهل جهان
مژده مژده شمدی عالمده ملک خصلت بودر   کورمش مثلن دو چشم مهر و مهله آسمان
کورمش اولسه پرتوین علامهٔ اسلاف اکر   هر بری رشکندن عقبایه آنزر ایدی جان
وصفنک تعریفی حدکمی اومیسر اکرمک   قیل دعای دولتن ای کلک تر ور دزبان
صاغ اولوب اولاد واحفاد کرامیله اوذات   دامن اقبالی اولسون آنرا وذره سایبان
ناسه تبشیر ایلیوب لیلا دیدی تاریخنی   عدایدوب حرف مجوهرله دو مصراعی همان
علمه اجلال ایله کلدی خدا میمون ایده   جا صدر رومه یحیابک افندی ویردی شان

تاریخ صدارت اناطولی رحمی بک

سلیمان زمان محمود خان معدلت عنوان   سزا حاتم اولورسه درکه اجلالنه دربان
ایدر هر منصبی اربابنه بردن بره توجیه   اوشاه عالمک عقل فلاطون عقلنه حیران
بو سال اول شاه اعظم بندکانن ایلدی مسرور   بنه صدر اناطولی بی برذاته ایدوب احسان
او میر محترم صدره شرف ویردی قدومیله   نظیرین کورمدی فضل وهنرده دیدهٔ دوران
خصوصا بنده سن برناکس دوندن غلامن ایلدی   او میرک عمرنی اقبالنی افزون ایده یزدان
بکا اول شخص سعیر فانه غدر ایلشکن چرخ   یدندن قورتاروب بخش ایلدی کویا یکیدن جان
دیدم تشریفنه تبریک ایدوب لیلا بو تاریخی   اناطولی صدری مژده بنله رحمی بک شایان

تاریخ موقتخانهٔ جامع سلطان احمد

شاهنشه حاتم نشان ظل خدا محمود خان   عدلی جهانه سایبان منقاد فرمانی جهان
تجدید ایدوب هر خانه بی اول شه نیجه ویرانه بی   یاپدی موقتخانه ئی بی شبهه مانند جنان

شاد اولدی جد امجد حق ویره عمر سرمدی … میدان سلطان احمدی ایتمکده رشک گلستان
دورنده میقاتّ فلک ایتمز تخلل حشره دک … وابسته در بی ریب وشکدر امرینه ساعات زمان
دایم او شاهک عادتی ایتمکده خیره نیتی … بیک سال اولوب هر ساعتی کسب صفا قیلسون همان
لیلا بو تاریخم گوزل جوهرله یازلسه محل … میقاتگاه بی بدل یاپدی شهنشاه زمان

تاریخ ولادت نعیمه سلطان

مایهٔ الفخر سلاطین جهان … خان مجید داور دریا احسان
امر و فرمانه عالم منقاد … بندهٔ درگهی شاهان زمان
او شهنشاه جهانک مولی … نعمتی عالمه ایتمش ارزان
اولدی توفیقی همیشه یاور … هر امورنده بفیض یزدان
ینه لطف ایتدی خدا بر دختر … مقدمی قیلدی جهانی شادان
غنچهٔ ورد ریاض شوکت … اولدی آرایش مهد دوران
شبهه سز فال مسرتدر بو … رونق گلشن آل عثمان
یا رب اول پادشه مه طلعت … حشره دک مهر وش اولسون رخشان
ربع مسکونی الٰهی تسخیر … ایده اول شاه عدالت عنوان
طوب آتدقجه دونماسنده … اوله اعداسنه مسکن نیران
نیجه شهزاده لر اطرافنده … حشره دک طوره چو بدر تابان
دیدی کمتر قولی لیلا تاریخ … ایکی مصراعله ایتدکده بیان
یمن ایله رونق گهواره اولوب … گلدی اکوانه نعیمه سلطان

تاریخ فریق سعید پاشا نجل ارجمند والیٔ مصر محمد علی پاشا

جناب ظل حق عبد المجید خان کرمپیرا … ینه بر نجل عالیشانی مسرور ایلدی برجا
ایدوب غزّالیه بحریّه فریقی اول همکاری … بو یوزدن مکرم ایتدی والد ذیشانی حقا

اوخاقان هنرپرایه بنده بویله لایقدر   هنرمند و معارف سنج و عاقل بخل و بی همتا

جحیم ایلر جهانی خوف شمشیرندن اعدایه   دیلرسه عفوین اولدم آب جوریله ایدر اطفا

کریم ابن کریم و کامران و آسمان پایه   نوله اولسه وجود دولتی کونه شر فیخشا

کوره اول نجل پاکی والدینی پرهوشندل   بودر مأمولمز انجق بحق کعبهٔ علیا

دیدم تبشیر ایدوب دنیایه لیلا تام تاریخن   بو سال عزّ ایله یمن ایله فریق اولدی سعید پاشا

تاریخ صدارت روم ایلی دفعهٔ ثانیه

مه برج فضیلت آفتاب مطلع همت   جهان جود و رأفت ذات والای بلند اجداد

تواضعکار و سعدآثا یحیی بک افندی کیم   وجودین حق تعالی مرحمتله ایلمش همزاد

تکرّرله اولنجه جاه صدر رومه زیبا افزا   قدومیله جهانی قیلدی پشک خرّم و دلشاد

کمال عدلله اولدی او صدر مکرمت کارك   در دولتمداری ملتجای بنده و آزاد

قدیمی بندهٔ درکاهیم اسکی افندمدر   دکلدر عیب ایدرسم بندحق بابندن استمداد

سکزماه اولدیکم بو بندکانك دشت غربتده   ایدرکن چرخ غدارك الندن ناله و فریاد

فراق داوریله مادرم آه ایلیوب هردم   فلکدن چکدیکم جور و ستم اولمز ایکن تعداد

پیام مژدهٔ تشریفکی صدره ایدنجه کوش   بحمد الله یکیدن فیض کسب ایتدی دل ناشاد

خدیوا ذاتکی مدح ایتمدمْ عفو ایله نقصانم   سخن قنده بولور شاکرد منفاده اوله استاد

عنایت قیل ترحم و قتیدر لطفکله شاد ایله   فراموش ایتمه احسانکله دایم بندکی قیل یاد

بتر لیلا شکایت سوز تمام اولدی دعا ایله   ایده باری تعالی عمرینی اقبالنی مزداد

خطالردن ایدوب محفوظ اولادکرامیله   شبین قدر ایلیوب هر روزینی مولی ایده اعیاد

بو والا مصرعی هاتف دیدی تشریفنه تاریخ   سزادرینه صدر الرومه یحیانك مبارك باد

تاریخ صدر اناطولی حمد الله افندی

مژده لر آفاقه کیم بر فاضل تقوی شیم   اناطولی صدرین مزین ایلدی اجلالله

اول مه اوج همم مشکل گشا کنج حکم
غبطه فنرهای سلفدر علما افضالله

سوز آچرسه مجلسنده فخر و سعد و سیدی
ملزم ایلر جمله فنده نسخه سن الکماالله

علم و حلم و فضلله شمدی او ذات اکرمك
یوق نظیری منفرد در احسن افعالله

اویله بر علامهٔ عالم که ارباب هنر
نائل مأمول اولور درکاهنه رومالله

در بحر معدلتکیم رشد و استعداده
حق بیلور کیم فائق الأقرانه در هر حالله

سوز تمام اولدی یتر قابل دکل وصفن ادا
قیل دعای دولتن لیلا خلوص باالله

حق مخادیم کرامیله ایده و عالمده شاد
ایلیه افزون عمر و دولتن اقباالله

شوق تشریفیله ایکی مصرعی بو پیتمك
نصبنه تاریخ دوشدی بویله خیرفاالله

کچدی صدر اناطولی پایه مولی سعید
مژده حمدالله افندی عنبر ایله اجلاالله

تاریخ لحیه

جناب میر یحیای محاسن شیمه نك تجلی
کشاد لحیه ایله ویردی روی پاکنه زینت

او مخدوم هنرپرور ایدنجه خطنی اظهار
یازلدی شبهه سز لوح جماله نوردن آیت

عجب رعنا بتوردی کلده مولی تازه سنبللر
کشاد اوله دمادم اول کلستانه در دولت

مخادیم ایچره کورسون والد ذیشانی یارب پیر
بو در صبح و مسا لیلا به دعوات صفاغایت

یازلسون وجنهٔ حوره خط تاریخ جوهر دار
سفید ایده خدا ارسال قیلدی لحیه میر عصمت

تاریخ سرچاوشان نجیب افندی

بحر کرم اوج همم یعنی نجیب افندیکیم
اولدی سزاور ممیله اقباالله سرچاوشان

کورسه ارسطولر اگر رائن او ذات اکرمك
بیشبهه آزلردی اول دم دشکله عقبایه جان

اول قلزم جود و کرم طی ایتدی نام حاتمی
امواج لطفی اولمده بی کسلره هر دم روان

ایتمکده دین و دولته خدمت صداقتله مدام
رغبت ایدر میدی تهی اولدانه سلطان زمان

فائق دنیسم اقرانه هر حالده حقدر سوزم
زیرا سما حتده نظیرین کورمدی چشم جهان

اقبالنی مزداد ایده مولی ابد و عمرین فزون — اخلاص ایله ایله دعاکی دولتن لیلا هان
تبریکنه حرف مجوهرله دیدم تاریخنی — چاوشباشی اولدی نجیب افندی کونه ویردی شان

تاریخ ولادت نجل مولوی محمد افندی

مثنوی خوان مولوی همنام فخر انبیا — صلب پاکندن کلوب دنیایه بر نجل عفیف
خانقاه مولویه آچیلوب برورده تر — کلشن دهری معطر ایلدی بوی لطیف
مهروش کلدکده اکوانی منور ایلیوب — مقدمیله شاد وخندان اولدی اول بر ذی ظریف
همتی منلا ایله اولسون معمر حشره دک — درکهنده ایلیوب چوق منکری پاک ونظیف
پرداشم طوغدی لیلا سویلدم تاریخنی — زینب مهر اولدی شرفله عز ایله عبد اللطیف

تاریخ ولادت نجل فیضی افندی

مبارک اوله صلب حضرت فیضی افندیدن — کلوب دنیایه بر مخدوم حقک اولدی احسانی
زهی نور مجسم مقدمی اکوانه فر ویردی — سزا دیرلر ایسه اول طفل پاکه یوسف ثانی
علی نام ورضا سیرت قماطه اولکه زیب افزا — کورنلر وجهنی یاد ایتمیوب جنتده غلمانی
همیشه وار ایدوب عالمده مولی والدینیله — معمر اوله طول عمر ایله با فیض سبحانی
دیدم میلادنه حرف مجوهر ایله تاریخن — رضانک مولدی شاد ایلدی عز ایله اکوانی

تاریخ ولادت حفید ابو بکر پاشا زاده

سعید اولسون کبیره خانه حق ویردی بر مخدوم — بروساده کلوب اکوانه قیلدی عالمی دلشاد
دیدم مولودینه لیلا مجوهر حرف ایله تاریخ — سعادت کرد مولی مولد نافذ مبارک باد

تاریخ جاه ادرنه در نصب منیربک

نجل پاک کتخدای والده — یوق نظیری یعنی اول خیر خلف
آنی تشبیه ایلم اقرانیه — برمید رجوهرله هیچ سنک خزف
هم کمانکشلکده ماهر در او ذات — قوت بازویی چوق ایتدی تلف

پای خاقان جهانی بوس ایدوب
شاه عالم ایلیوب آنی چراغ
عزّ و اقبالی چند افزون ایدوب
نصبنه لیلا دیدی تاریخ تام

ایتدیکیچون تیر بینه سینه هدف
ادرنه ملاسی اولدی باشرف
کرد غم بابندن اولسون برطرف
ادرنه بولدی منیر بکله شرف

تاریخ مستشار بحریه میر عاطف

ظل مولی شهریاره عالمك
سعی ایدوب ترسانه نك اعمارینه
حق بیلور کیم فائق الأقراندر
شبهه سز شمدی خردمندان عصر
مستدام اولوب او میر محترم
حرف جوهردار ایله تاریخدر
حمد لله یمن ایله بحریه یه

عمرین افزون ایده حی کردکار
ایتدی عاطف بك افندیله مدار
علمله اولسه نوله شهرت شعار
ایتمده ذاتیله آنك افتخار
سینهٔ حسادی اولسون داغدار
ایکی مصراعیله لیلا ایت شمار
باشرف عاطف بك اولدی مستشار

تاریخ وفات الحاج علی بابا

جناب شیخ همت حضرت الحاج علی بابا
منوّر اولمش ایدی پرتو انوار ذکر الله
حیاتنده ایدوب دائم سیاحت در وطن اولذات
طریق نقشبندیده ایدوب تکمیل دورین بو
اولوب جسم لطیفی حب مولانا ایله مألوف
کلوب کلبانك توحید ایله مرغ روحی پروازه
چیقوب بالجمله استقباله کروبیان عرش
دیدی امیده احسانیله لیلا فوتنه تاریخ

جهاندن کوچدی کلزار نعیمی ایدی مأوا
جبیننده اوعوشاکرمك مهر منیر اسا
درونی سرّ علم الله ایله مملو ایدی حقا
ولی عشق الٰهی ایله قیلدی عمرینی افنا
آنکچون حضرت صدیقه همدم ایدی مولا
کلستان جنانده اوله یارب بلبل طوبا
اولنجه روح پاکی واصل سر منزل اعلا
بهشته واصل اولدی کوچدی عالمدن علی بابا

جناب شیخ [illegible] اولوب مدفون
[illegible] روح مولانا

تاریخ وفات رئیس الشعرا

ای فلک فریاد ظلمکدن سنک تا حشره دک
قصد جان ایتمکده سن کلمزسکا هیچ انتباه

سن نه جرأت ایله قیدک لمم ای گردون دون
کندی غربتده رئیس شاعران عقبایه آه

جسم پاکی اولمش ایکن درّ بحر معرفت
عاقبت خاک ایچره پنهان ایتدک ای چرخ سیاه

حضرت حسان ایله روز جزاده حشر ایدوب
ضرب نطق ایله خلاص ایده آنی حقّ آله

حق تعالی ایلیوب همسایه منلای رومی
روح مجد الدّین سیواسی اوله یار و پناه

کچ کناهندن انک یا رب بعشق مولوی
باعث عفو اولدیغی مشهوردر جرم وگناه

یازدی لیلا خون اشک چشم ایله تاریخنی
های دنیادن بو دعزت افندی کتدی آه

تاریخ وفات مخدوم کتخدای والده اسبق

کندی دنیادن رضا عاد ادرگ
گلشن مأوایی قیلدی جلوه گاه

یعنی بخل کتخدای والده
کنج ایکن ایتدی جهاندن عزم راه

هر کلن کمسه بو دنیادن کیدر
عاقل ایلرمی عجب کونه نگاه

آغلمقدن غیری شمدی چاره نه
مرقدین پرنور ایده ربّ آله

فوتنه لیلا دیدی تاریخنی
میر عارف کنج ایدی فوت اولدی آه

تاریخ وفات سلحدارزاده

اولمیوب دست اجلدن کمسه عالمده خلاص
عاقبت جام اجلدن نوش ایدر ادنا وبای

خاکه صاکلندی برذات شریفی چرخ دون
ناله ایلرکن عللدن نیچه مدّت همچو نای

حیفکم سید محمّد بک سلحدارزاده نک
مرغ روحی شمدی بو باغ فنادن اوچدی وای

بولمیوب دردینه قطعا چاره عالمده طبیب
ارجعی یه امتثالا دار عدنه باصدی پای

باغ عالمده دعادن غیری یوقدر چاره سی
فرقتیله اولسه بلبلرله دللر همنوای

جدّ پاکیچون الهی ایله دوزخدن امین
ایلیوب دار بقاده گلشن فردوسی جای

اغلیوب لیلادم فوتتنده تاریخن دیدم   خلدی مسکن ایلدی کوچدی سلحدار زاده سی

تاریخ وفات سعادت قلفه

پرستارم دوشوردی خاکه ایوای   وفاسی یوقدر آلدانمسه فنایه
یازلدی خون چشمله بو تاریخ   سعادت کنج ایکن کتدی بقایه

تاریخ وفات رابعه خانم

لاله لینک کاتبینک دختری   قیلدی کلزار نعیمی جایگاه
فوتنه منقوط ایله تاریخدر   رابعه خانم فنادن کتدی آه

تاریخ وفات عندلیب خانم

آخرتلک عندلیب خانم فنادن کتدی آه   ایلیوب کلزار فردوسی جوانلقده مکان
ایمتیوب دردینه عالمده طبیب و خواجه کار   کولمدی کلزار عالمده او نورسته جوان
سروه بکزرکن بکرمی ایکی یاشنده دریغ   عاقبت اسدی بهار عمرینه باد خزان
ظلم و غدر ندن اوطانسون چرخ غدار دنی   خواهر شاه جهان ایتدکجه فریاد و فغان
نور چشمندن آیرلزکن ولی نعمتی   ارجعی امرینی کوش ایتدکده ویردی حقه جان
چرخ کجرو خاکه صالدی عاقبت اول جوهری   چاره نه اهل سموات و زمین آغلرسه قان
عمرینی قیلسون هبه سلطان عالیشانه حق   ایلیوب اول دریاکک قبرینی کنز جنان
حرف منقوط ایله لیلا فوتنه تاریخدر   عندلیب خانم قیله دار نعیمی آشیان

تاریخ وفات ملا جق زاده

برملک سیرت هنرپردازه قیدی چرخ دون   یعنی ارباب معارف ارجمندی کتدی آه
یازدی لیلا حرف جوهردار ایله تاریخنی   داخل مأوی اوله رائف افندی کتدی آه

تاریخ وفات احمد افندی

کتدی عقبایه رضا عازم عالمدن بو سال   ایتمشکن مدت عمرنده اکوانه نکاه

موره جبكنده شهيد اولدى ديدم تاريخنى — پرآيدى احمد افندى موره ده فوت اولدى آه

تاريخ وفات سيد توفيق

شهدا زمره سنه ايله الهى ملحق — ايليوب حور ايله غلمانه جنانده رفيق
كوش ايديجه آچيوب بنده ديدم تاريخين — ساكن دار نعيم اوله محمد توفيق

تاريخ وفات امينه خانم

كتدى عالمدن جوانلقده رضا عا خواهرم — فرقتى بيچاره نك آتش براقدى جانمه
قيلدى خون چشمله تاريخنى ليلا رقم — عدنى مسكن ايلدى مولا امينه خانمه

تاريخ وفات نوهلال اوسته

راه حجده كتخداى والده
يعنى همنام محمد در او ذات
بر پرستارى دو شوب مانند سرو
رشك ايدر ايدى ملك اخلاقنه
بر كيجه ليلا ديدى تاريخنى

ملك عالمدن عزيمت ايتدى حيف
آنك اقرانى جهانده بتدى حيف
قدينى باد اجل اكندى حيف
فوتنى آخر فلك ايشتدى حيف
نوهلال اوسته جهاندن كتدى حيف

تاريخ وفات دختر رحمى بك

مسكن اولمز كمسه يه قطعا بو مهمانخانه آه — هر كلن كيتمكده در پير و جوان ادنا وعالى
اشته رحمى بك افندى اولمش ايكن صدر روم — دخترنازنده سى حيف ايلدى عقبايى جاى
عاقبت جام اجلدن نوش ايدوب اول نوجوان — كنج ايكن كتدى جهاندن طويمدى دنيايه هاى
حشره دك يوق چاره كلزار فناده روز و شب — اولسه بلبل كبى دلزار فرقتيله همنواى
آغليوب تاريخ فوتن ايلدم ليلا رقم — صافيه خانم جوانلقده جهاندن كچدى واى

ديكر

بكا ايلردى رحمى بك بو نكله آه ايدوب هر كاه — جهاندن دخترم عزم بقا ايتدى ياقوب جانم

بحال حزن ایله لیلا بوده شدی فوتنه تاریخ   مدد فردوسی جای ایده شریفه صافیه خانم

تاریخ وفات دختر نقیب بروسه

راغبه خانم جوانلقده فنادن گیتدی آه   مرغ روحی ایلیوب دار نعیمی آشیان
گورمدی آسایشی کمسه بو مهمانخانه ده   بولمدی درد دینه عالمده دوا پیر و جوان
ایلیوب سر دادهٔ بالین اسقام ای فلک   اخر ایتدک غنچهٔ رخساريني برگ خزان
خازن چرخ دنی حیف ایلدی خاکه دفین   حق ایده اول درپاکک قبرینی گنز جنان
جام موتی نوش ایدوب دار فنادن چکدی ال   ارجعی یه امتثالا ایلدی تسلیم جان
حق تعالی قبرینی گنجینهٔ انوار ایده   مادر و خواهرلری ایتدکجه فریاد و فغان
آغلدم لیلا یازرکن جوهری تاریخنی   راغبه یارب قیله گلزار عدن ایچره مکان

تاریخ وفات علی اغا

دولتده قاپوجی باشی ایمشس ایکن شاه جهان   شهر بروساده همان قیلمشدی عزلت بر زمان
قیلدی فلک آغایه حیف عزم ایلدی عقبایه حیف   هر بر کلان دنیایه حیف گیتمکده در پیر و جوان
شمدی فنادن چکدی ال طوتدی گریبان اجل   قبرین خدای لم یزل قیلسون گلستان جنان
عقباده اول رب آله ایتمزمی عدنی جلوه گاه   ایام ماه روزه ده اولدی بو عالمدن روان
منقوط ایله لیلا دیدی تاریخ سال رحلتن   یارب نعیم اوله علی اغایه عقباده مکان

تاریخ وفات رفیعه خانم

وفات همسریله حاجی ملا   جهانده بزمنه ویردی کسل حیف
بو مهمانخانه اولمز کمسه یه جای   بو در آیین چرخ مبتذل حیف
جهانده بولمیوب درد دینه چاره   او مستوره فنادن چکدی ال حیف
ایدوب سر دادهٔ بالین اسقام   فلک بخش ایلدی رنج و علل حیف
قضایه راضی امر خدادر   ینه چرخ ایله سهوده جدل حیف

الهی قبرنی پاکن ایله پر نور   که غیری قالمدی دلده امل حیف
دیدم لیلا دم فوتنده تاریخ   رفیعه خانمی آلدی اجل حیف

تاریخ وفات سیاره

بیوفادر دهر دونه آلدانوب اوممه وفا   دمبدم شربت یرینه صوندیغی زهر بلا
ایتدی پرغم والده م حاجه خدیجه خانمی   بر پرستاری ایدوب عزم ره دار بقا
شمدیجک آنی چراغ ایتمک امیدندیدی آه   ارجعی امرینی کوش ایتدکده بولمادی رها
عاقبت کتدی جهاندن طویمدی دنیایه هیچ   چاره نه فردوسی مسکن ایلیه باری آکا
سویلدم لیلا کمال حزن ایله تاریخنی   کنج ایکن سیاره یه قیدی بو دم تیر وبا

تاریخ وفات شفیقه خانم زوجهٔ دفتردار اسبق

مدد اسعد افندیٔ هنرور   جهاندن ایلمشدی عزم عقبا
بقایه زوجه سیده کتدی اشته   بو مهمانخانه اولمزکمسه یه جا
صفاظن ایلیوب دهرک جفاسن   وجود نازنینن ایتدی افنا
جهانده کمسه یی انجتماشکن   بینه بیچاره یه خصم ایلدی دنیا
بولنجه سایهٔ منلاده رفعت   مقامن ایلدی کلزار مأوا
بعشق مولوی قبرین ایدوب نور   کناهن عفو ایده باری تعالی
دیدم حرف مجوهر ایله تاریخ   شفیقه خانمه جای اولدی عقبا

تاریخ عزیبه

اهالی یه بو دم رغبتله صوباشی عمر آغا   بو نزهتگاهه شمدی قهوه خانه ایلیه بنیاد
حصارانا طولیده زهی جای سردار اولدی   کوریدی شبهه سز حیران اولورلر نقشنه بهزاد
درونده غربیانی ایدنجه عزایله اسکان   ایدر البت جناب شاذلی یا عون حق امداد
حصار اهلی بر ایکی بیت ایله اولملق ایچون ممنون   ایدنجه وصفن اولجایک بزم احمد آغا تعداد

انچون بنده لیلا یادگار ایتدم بو تاریخ   زهی اعلا بودکان بهشت آسا مبارک باد

تم التواریخ وعنیره ویلیه
الغزلیات
م

بنی سرمست ایدر چشمکله آه ابرولرک جانا
جبینکده ندر اول چقنه چقنه هولرک جانا

بکا دیوانه لک اکلنجه در سودای عشقکله
پریشان ایتدی عقلم زلف عنبر بولرک جانا

سکا بکزرمی وار درای کل رعنا کوزللکده
نظیرک یوقدر اما اولمه بدخولرک جانا

ایدر ای شاه خوبانم همه عشاقی پراکنده
غضبله باقمه برکز دینه آهولرک جانا

ایدر لیلایی کشته برنکهده تیر مژکانک
یترقان ایتمسون اول غمزه پرکولرک جانا

سرشکم سوندررمی آتش عشقم بنم جانا
دل پرسوزمی تسکین ایدرمی هیچ یدی دریا

رقیبک خانه سنده هر کیجه ذوق ایلر اول ماهم
کورنمز عاشق بیچاره یه اما هلال آسا

ینه اغیار ایله هم مجلس اولمش ایشتدم بن
نلر وار قلب عاشقده سکا بن سویلیم اما

بورتبه عاشق مجروحنه جور و جفا ایتمه
بولورسن روز محشرده بکا ایتدکلرک فردا

سکا بن حالم عرض ایتدکجه ظلمک ایلدک افزون
فتاده کیم پایکه دوشدکجه سن ایلرسن استغنا

افندم زلفکک زنجیرینه لیلایی ربط ایله
قزل دیوانه اولدی لیلرک یاد ایلیوب زیرا

نیجه بن اولیم اول درکهك ممنون احسانی
بتون فطنتده کی فیضی بکا بخش ایتدی مولانا

کاه عاشق مرد بیپروا اولور عالم بویا — کاه اولور کیم تارك دنیا اولور عالم بویا
لطف وقهری برکلور چرخك معارف اهلنه — زهر ایسه نوش ایتدیکی صهبا اولور عالم بویا
دل چراغ اولمش ایکن بزمکده ساقی همچو موم — شمدی کارك نازو استغنا اولور عالم بویا
وضع کستاخانه‌می عیب ایتمه کوی یارده — وصله دائر دلده برخولیا اولور عالم بویا
شمدی کوکلم مرده اولدیسه رقیب شومدن — برکون عون یار ایله احیا اولور عالم بویا
بو قصه لیلا غالبی تنظیره شمدی قدر تك — خامه برکون بلبل کویا اولور عالم بویا

خانقاه مولویده حلقهٔ غم کردوندن
دستکیرك حضرت منلا اولور عالم بویا

دونمیورکو کلمجه چرخ کینه در عالم بویا — برکون البته مراد مجه دونر عالم بویا
آه دلسوزم کوروب عیب ایتمیك فصل بهار — عادت اولمش بلبلانه ناله‌لر عالم بویا
خیلی مدت آه وفریاد ایلدم اما چه سود — یاره تأثیر ایتمدی آه سحر عالم بویا
چرخدن ظن ایتمسون خاطر جمع مغبر رقیب — اهل عشقه برکلور شاد وکدر عالم بویا
دشمنم شاد اولسه ده بوچکدیکم بار غمه — اولدخی برکون اولور بندن بتر عالم بویا
وصلته البته عشق ایلر مبدل فرقتی — ذوقه باق ای دل بو غملرده کچر عالم بویا
ایتمه شکوا دورخان محمود در لیلانه غم — بویله قالمز شاد اولور اهل هنر عالم بویا

مجلس عرفانده دور ایتمسونمی موکوی
روز وشب دور ایتمده شمس وقمر عالم بویا

کل ایدر نازایلیوب بلبل نیاز عالم بویا — بن دیدیم ای غنچه ایله ترك ناز عالم بویا
بلبل آغلرسه ایدر پروانه‌لر محو وجود — صاقله دردك استرایت افشای راز عالم بویا

طفل نازم یانکه قالورمی ظن ایدرسن آه
ایتدکک جور وجفایی بلبلە یاز عالم بویا

اهل ذوقه عادت ایتمشدر بو نزهتکاهده
آلدادر هر کون بو چرخ حقه باز عالم بویا

کاه فرقتکاه وصلتدر بو محنتخانەده
کاه شیون کاه نی طنبور وساز عالم بویا

برکون اربابی بینە فهم ایلر ارباب دلی
طوی کوروب دشمن بنی صیاد ندیسه قاز عالم بویا

ایشمی لیلا آه ایله اعدادن اخذ انتقام
طورسله باق سوه دیکم کچسون بو یاز عالم بویا

مستزاد

فریادمی کوردکجه بنم ای کل رعنا
خاکک رهکه دوشسه نوله عاشق شیدا

کوش ایتمدک اصلا
ای قامتی بالا

محفلجه افندم بوکیجه ایلسک عشرت
قادر دکلم حالمی عرض ایتمکه اما

بکث جانمه منت
یا قدک بنی جانا

جرمم ندر آه اولدم ایسه عشقه کرفتار
کل رویکی هر آن ایدر اغیار تماشا

ای ظالم غدار
بن ساکن صحرا

رحم ایله بکا آتش عشقکله کبابم
تسکین ایده مز آتش عشقمی یدی دریا

سرمست وخرابم
یوق فایده زیرا

کار ایلدی جورک دله ای غمزه سی خونخوار
کل مجلسه ذوق ایلیه لم برکیجه تنها

کل اولمه جفاکار
برسن بری لیلا

حرف الباء

طرایوب زلفکی مه رویکه کل ایتمه نقاب
شب فرقتده قالور آدم اگرچیقسه سحاب

سنی کوردکجه زبانم طوتلور اغزمده
حالمی عرض ایدرم اولمسه عاشقده حجاب

نیجه دم آتش رخسارکه دل یانمش ایکن
سیخ فرقتله ینه بغرمی کل ایتمه کباب

سرکوینده بکا جور وجفالر ایتمه
اولمز ای ماه وشم جنت اعلاده عذاب

نيليم سنسز اولان عيش و صفايي ساقي
كوشمه كيرمزا كر اولسه ده آهنك رباب

بزم عشرتده بولنه اوشهم بي تكليف
برقدح ميل ايدر عاشقني مست وخراب

استمز سنسز اولان عشرتي افتاده لرك
ذره نوش ايلر ايسه زهر اوله ليلايه شراب

دادلطفكله ايدوب مجلسي آماده بوشب
شوق لعلكله سبوده قسزار باده بوشب

سيرايدك برك سمن ايچره كل رعنايي
يار مجلسده كينمشدي بياض باده بوشب

البني صومغه واركوكلي مرامي اوزومك
آرادم آغزيني صوردم سينه تنهاده بوشب

برنكاه ايتميوب افتاده كه كچدك كتدك
خاطرم قالدي سكا طوغريسي رؤياده بوشب

صانكه ابرام وصال ايتمكه يوقمي چاره م
دوشر البته سنك پايكه ليلاده بوشب

حضرت عزته يير ولك ايدنجه خامه م
باشلدي عجز ايله بلبل كبي فريادده بوشب

بزم عرفانه سزا وار اولور البته بيشك
ايتسه تخميسنه رغبت كيچه حي زاده بوشب

يادرخسارگله اشكم جويبار ايتدم بوشب
داغلرله سينه مي رشك بهار ايتدم بوشب

وصلك ايتدكجه تخيل گلشن انديشه ده
تاسحر فرياد وزارم چون هزار ايتدم بوشب

زيرفسدن دون پريشان سيرايدوب كاكللري
عقل و فكري بنده يا هوتار مار ايتدم بوشب

زاهدا فرقت دمنده باده نوش ايتدكلرم
ايتمه تعييب آرزوي لعل يار ايتدم بوشب

كوهر عشق آلدم اما تحفه ايدا ايليوب
كوكلمي اول شاه حسنه يادكار ايتدم بوشب

صرف ايدوب گنجينهٔ دلدن نقود اشكمي
خاكپاي دلبره جوهر نثار ايتدم بوشب

عارض آلكله تيغ غمزه ك ايتدكجه خيال
فرقتكله جسم زارم داغدار ايتدم بوشب

زلف شبرنگكله بو بخت سياهم ياد ايدوب
دود آهمله بنه دنيايي تار ايتدم بوشب

دلده ليلا داغ آچوب سرتيز ايدر اوله آه

داغلرله سينه مى رشك بهار ايدم بو شب

گوز ياشيم ايله دلبرمى هر گورن احباب
ديرلردى بو دريايه شرف ويردى او مهتاب

آغلمه آظالم دوشوروب فكر وصاله
دوندرمه سرشكم ايله مانندهٔ دولاب

بر بوسه دريغ ايلمه مستانه لركدن
ساقى كرم ايت صون بزه بر قطرهٔ فتناب

بن مسجده زاهد گيده مزسم گنهمدن
سن گيت كا بسدر او بنك قاشلرى محراب

روى سيهن سوردى بو ليلا درحقه
غمى چكرز آچمه صوفى بزه بر باب

حرف التاء

ياقدى سينه مى يندردى بنى آتش فرقت
فكر ايليسه رفتاركى دل اوزكه قيامت

رحم ايتمدك عشاق بلاكشلره قطعا
اى شوخ جفاپيشه ير ظلم و فلاكت

اغياره وفا ايليوب ايتدك بنى مهجور
يتمزمى آظالم چكيلن درد و مشقت

اشكم نوله چاغلرسه ده جولركبى هر بار
سوتمزمى سينه مدكى بو تاب حرارت

محرم ايدوب اغيارى بو دم بزمكه ظالم
ليلايى ايدرسن يينه وقف غم و حسرت

مستزاد

گل مجلسه اى غنچهٔ گلزار لطافت
وير بزمه طراوت
بلبل كبى فرياد ايده يم اى گل رعنا
بن حشره قدر تا
پروانه كبى شمع رخ دلبره يانه دم
غفلتدن اويانه دم
اغيار ايله يار اولديغك ايچون سكا كينيم
اى ماه جبينم

اولدرمدن عشاقكى بو نار حرارت
گل ايله عنايت
لايقمى ايدرسن يينه اغيار ايله الفت
هيچ يوقمى مروت
ايتمزمى اوله عاشقنى محرم وصلت
اول قدى قيامت
عشاقى پراكنده ايدن اشته بو غيرت
اى شاه ملاحت

ایتمزمی فراغت عجب اغیاره وفادن | برنیم نگاه ایلمز عشاقه او آفت

لیلایه جفادن | آیا بونه حکمت

حرف الثاء

ایتمه بو رتبه عاشقه جور و جفا عبث | عشاق زاره ایتدگک ای بیوفا عبث

ساقی صوزسن صون می لعلک بکا مدام | زهر فراقی صونمه یتر سن بکا عبث

یتمزمی جانا چکدیکم اشکنجه رقیب | بونجه جفا و درد و غم و ماجرا عبث

داغ درونه خیلی دوا ایلدی طبیب | یوق غیری چاره ایله سنده دوا عبث

لیلا اوماه روقی هر جا یدر صیقین | اولدکه رحمی یوقدر آکا مبتلا عبث

حرف الجیم

یارک عاشقلر ایله الفتی پک کوجدر کوج | اوپری وشیدر انسیتی پک کوجدر کوج

صیقین آلدانمه کوکل وعد وصال یاره | صکره درد و الم و محنتی پک کوجدر کوج

بنی عفو ایله اگر مجلسه کلدیسه رقیب | چکه مم طولوغرلیسی شو ثقلتی پک کوجدر کوج

درس عشقی آچه لم درسنی واعظ قپاسون | زاهدک بارد اولور صحبتی پک کوجدر کوج

صحبتی یار ایله ده بکجه اوزانمه لیلا
اوپری وشیدر انسیتی پک کوجدر کوج

علاجه اولمش ایکن یاره محتاج | بینه لایقمیدر کیم یاره لر آج

کل و سنبله فرقی وارمی جانا | یله رخسارکه کاکللری ساج

قویولدی بیتکلف وصل یاره | رقیبا کسک غایت کوزی آج

می و محبوبی منع ایلرسه واعظ | اویردن ای دل دیوانه سن قاچ

بینه زخم آچدی لیلایه ایله
علاجه اولمش ایکن یاره محتاج

حرف الحاء

حالمی عرض ایده یم اولمز ایسم یاره صباح — بولسون الله ایچون اولسون بوکار بر چاره صباح

دوشرم باینه اول شاه جهانک بو کیجه — قتلمی سویلیه لر حضرت خنکاره صباح

چکدیکم دردی فلکدن نیجه تعبیر ایده یم — یا نیجه سویلیه یم چشم سیهکاره صباح

حسرت و درد و الم جانمه کار ایتدی بنم — وارایم یلواره یم وصلنی دلداره صباح

حضرت عزتی تنظیره نه حدک لیلا — نظر ایلر ایسه رونق ویرر اشعاره صباح

حرف الخاء

نقود اشکم آیه قاتدی اولشوخ — متاع کوکلم آلدی صاتدی اولشوخ

رقیبک ینه تکبت خانه سنده — بوشب عشاقه رغما یاتدی اولشوخ

اینانم وعد ایدر ایسه وصالن — بنم کبی چوغین الداتدی اولشوخ

بز اویناتدق بوشب اولشوخی اما — بزیده خیلیجه اویناتدی اولشوخ

نیجه دک اویله لیلا سوق عمده — متاعم کوکلم آلدی صاتدی اولشوخ

حرف الدال

عقلم ینه یغما ایلدی اول شوخ پریزاد — کند کجه بکا ایتمده در ظلمنی مزداد

جسم ایلدیک عشقله یاندم سیتمزا یواه — تا حشره دک ایتسونمی کوکل ناله و فریاد

افکار وصالکله هلاک اولدم افندم — کل سینهٔ مجروحمی قیل وصلا آباد

کوش ایتمدک افسانهٔ عشقم بنم اصلا — برکره جلکای روح روان ایلدیک یاد

لیلا قولنی ایلر ایسه وصلنه محرم — بن قائلم اولدرسه ده اول غمزهٔ جلاد

بز غیرلرک بابنه باش اکدیکمز یوق
منلادن اولور اولسه ده بیکسلره امداد

دمادم عاشقه ظلم ایلدکجه اول ستم معتاد — ینه دل تکیهٔ عشق ایچره قیلدی نی کبی فریاد

کنار جویده دلدار ایله هم مجلس اولمشدق — کوروب مخفیجه اولدم ایلدی کافر رقیب افساد

بن عرض حاجت ایتدکجه جفائی ایلدک افزون — امان بیلمزسن ای شوخ جفاجو دادالکدن داد

خیال ابروانکله بو سینه‌م چاك چاك اولسه — ینه ای بیمروت ایلمزسن بنده‌که امداد

بومنهیده عجب لطف وترحم یوقمی عشاقه — ویروب اغیاره یوز لیلایی ایتدك جور ایله ناشاد

حرف الذال

درس عشقی ایلدم مجنون ایله لیلادن اخذ — کوهکنلك علمنی فرهاد پیروادن اخذ

یاغنی پروانه‌دن قیلدم تعلم تا سحر — ناله وافغانی اما بلبل شیدادن اخذ

اغلدوب بلبلری خار ایله الفت ایتمده — ایلمشدر وار ایسه آنی کل رعنادن اخذ

باده لعلکله سیراب ایله ساقی ابتدا — صکره ایتسون نشئه‌یی دل باده حمرادن اخذ

بنده لیلا نوری مرحومه پیرولك ایدوب — شبهه‌سز بو فیضی قیلدم درکه منلادن اخذ

حرف الراء

جمالك کوستر اهل عشقه عمرم نور کورسنلر — ضیا سیله خراب آبادی همب معمور کورسنلر

قدوم نازنینکله صفا بخش ایله عشاقه — کلوب کتدکجه باغه اهل دنیا حور کورسنلر

کوزنلر نور وجهك وزره اول زلف سیهکاری — بیاضه قپلو کو یا فروهٔ سمور کورسنلر

اولورسم غم دکل سن بزم صحتده صفایاب اول — همان بو عاشق آواره کی رنجور کورسنلر

کرم قیل دستکی صون سینهٔ مجروحمه برکز — او کلمز یاره اورده مرهم کافور کورسنلر

دمادم خوابه وارمش چشم مستك کبی سلطانم — شراب عشقله لیلا ییده مخمور کورسنلر

غمم اولدقجه اولسم رو یمال درکه منلا
اوشاهك خاکراهنده بنی مسرور کورسنلر

شبابنده کوکل شمدی دوچار حسرت اولمشدر — مکانم جای غربتده دیار حسرت اولمشدر

کچن دملرسنکله بیمزده باده کلدکجه — درونم وادی محنتده ناجسرت اولمشدر

بروسانك بيكار باشينه ايتيم سرفروشمدى
دو چشمم افترا فكله بيكار حسرت اولمشدر

يانمده هيچ يوق همراه و يارم آهدن غيرى
فقط سينه مده يارهٔ م يادكار حسرت اولمشدر

آچلمشدى سنك نوك شركدن دلده يوز بيك داغ
بكا اول داغ حالا لاله زار حسرت اولمشدر

سنى بن كنز دلده كرچه پنهان ايلدم اما
خيال كاكلك كوكلمده مار حسرت اولمشدر

اسوب صاورمدن غيرى فراغت ايلدى ليلا
بو رتبه حزنه باعث روزكار حسرت اولمشدر

بلبل كبى هر شام و سحر نالهلرم وار
بيهوده دكل سن كبى بر غنچه ترم وار

بيكانه نيچون محرم اوله باغ وصاله
خوف ايتمه ميسن كيم بنم آه سحرم وار

تا جانمه كار ايتدى بنم طعنهٔ اغيار
سويلتمه بنى داخى كوكلده نلرم وار

ظالم بنم عاشقلغمه شاهد عادل
آل قانله مملومى دكل ديدهلرم وار

اغيارهينه عرض جمال ايتدك اكافر
كتم ايلمه واللهى اوفندن خبرم وار

اول شوخ بزمله ايده لى عهدى فراموش
ليلا كبى ايواه كوكلده كدرم وار

فنا دنياده ساقى مقصدم هپ عيش و عشرتدر
امان بر باده صون عياشكه ايام رخصتدر

خرابات اهليدر صورتده كرچه عاشق بيمال
حريم عشقه داخل اولسه اما اهل صحبتدر

نه غم بو غنيه اقچه ميفروشه ويرمكه شاهم
ويرر رهن ايله مى پير مغان ارباب همتدر

بنم ميخانهده مى نوش ايدوب محبوبه ميالم
كوروب طعن ايلمه زاهد كه احوال شبابتدر

نى اولسه دلبر اولسه هم شراب ناب ايسه وافر
او مهله بر كيجه هم صحبت اولمق بشبعه حالتدر

كورنمز اولدى خيلى دمدر ابر ايچره پنهان اولمش
واروب هم بزم اغيار اولدى يا رب بو نه حكمتدر

جناب ميرزا افندن بو درمأمولمز ليلا
بونى تنظيره همت ايلر ايسه اوزكه دولتدر

کریه لر ایتدکجه بن دلدار کندین کوسترر … بحر ایچنده مهر پرانوار کندین کوسترر

سینهٔ مجروحمه آچدقجه بر تازه داغ … نوبهار ایامیدر ازهار کندین کوسترر

چاره یوقدر راز عشقی دلده پنهان ایتمکه … ساغرندن بادهٔ سرشار کندین کوسترر

باعث درد درونم اهل درد ایتسه سؤال … هم باقردلدن یکاهم یار کندین کوسترر

یاردن اوّل نوله اغیار کلسه مجلسه … کللر آچیلمزدن اوّل خار کندین کوسترر

حضرت پیر ایتمدی لیلا بیده محروم فیض … طبعمی مرآت ایدوب اشعار کندین کوسترر

فطنت مرحومه‌یی تنظیره یوقدر قدرتم
خامهٔ تقصیرین بلوب ناچار کندین کوسترر

خیال عارضك باغ کوکلده کلعذار مدر … آچیلدقجه داغلر کیم سینه ده اوّل بهار مدر

کل امیدم آچلمز آچلدی صولدی هپ کللر … بو کلشنده فغاندن بیخبر الحق نکار مدر

حکایتدر سکا شرح درونمدن دکل شکوا … سنك عشقکله یانمق تا بمحشر افتخار مدر

ندن کوسدك بیلور هپ جمن انکار ایلمز عاشق … سبب بو انفعاله نالهٔ بی اختیار مدر

صالن ای نخل نازم کل نولور بر کرّه سرو آسا … سر ایکدر بو کوکلم آنده اشکم جویبار مدر

الندن کلدیکی جور ایله مکرم قیلسون عشاقی … او یاربیوفانك جوری هپ زیب وقار مدر

امانت ایلدم بر تحفه جکشاول شاه خوبانه
کوکل دیرلر آنك آدینه لیلا یادکار مدر

خنجر مژکان ایله جنك وجدال ایلردی یار … عاشقی خشم و غضبله پایمال ایلردی یار

طور میوب چشمی اوررردی عاشقه تیر قضا … سینهٔ مجروحه تأثیرین خیال ایلردی یار

مرحمت قیلمزدی قطعا کوش ایدوب فریادی … عاشقان فریاد ایدرکن انفعال ایلردی یار

صاندم ابر ایجره نهان اولمش کوروب اغیار ایله … تا سحر اغیاره تکلیف وصال ایلردی یار

ایلدکجه آرزو لیلا او شاهك وصلنی

برتسلی ایتمیوب بیلك مروآل ایلردی یار

بنی سرمست ایدن اول غمزهٔ فتانکدر
نوش ایدن خون دلی دیدهٔ مستانکدر

یولوکه عاشق بیچاره‌کی قربان ایله
تکیهٔ عشقکه برباش آچق عریانکدر

دیدم آیا نوله بلبل کبی واویلالر
دیدیلر تا بسحر ناله‌وافغانکدر

داد الکدن سنك ای شوخ پریزادم داد
سینه‌می پاره‌لین ناوك مژکانکدر

هر نه لازم ایسه لیلا قولکه امر ایله
سرکو یکده سنك بندهٔ فرمانکدر

بوقدر اشعاره بنم ذره جه استعدادم
سویلین بن دکلم حضرت منلانکدر

قیل مجلسی آماده نه دیرلرسه دیسونلر
ایچ دلبر ایله باده نه درلرسه دیسونلر

عنبر کبی کاکللرینی برکیجه عاشق
شم ایلدی رؤیاده نه دیرلرسه دیسونلر

بند ایتدی دلی سلسلهٔ زلفنه دلدار
حالا بن اوسوداده نه دیرلرسه دیسونلر

غمی بوکون ایلرایسه احبابنی تعییب
بر بر چیقر عقباده نه دیرلرسه دیسونلر

بوقاره یوزم آغ اوله ده روز جزاده
شمدی بکا دنیاده نه دیرلرسه دیسونلر

فرقی ندر عالمده بکا مدحیله ذمك
صاغ اولسون احباده نه دیرلرسه دیسونلر

لیلا او پری رویه برآز عرض خلوص ایت
دوشسن یا ینه تنهاده نه دیرلرسه دیسونلر

ایچ باده‌یی کلشنده نه دیرلرسه دیسونلر
عالمده سن اکلنده نه دیرلرسه دیسونلر

شبنم می صانور سیل سرشکم او جفاجو
کل کبی ایدر خنده نه دیرلرسه دیسونلر

عاشق قولکم صادقکم بنده‌کم ای شوخ
تا حشره قدر بنده نه دیرلرسه دیسونلر

کیر قوینمه یانکده اکر وارسه ده اغیار
نسنه ندر او صف سنده نه دیرلرسه دیسونلر

لیلا او قمر طلعت ایله ذوق و صفا ایت

عالمده سن اکلنده نه دیرلرسه دیسونلر

برکره فلک ایلمدی کوکلمی مسرور
سن ایله الهی دل ویرانه‌می معمور

چکدرمه بو رنج ومحنی روز جزاده
ایتمز سن افندم بیلورم عفوکی مستور

یارب بو کاطاقتمی کلور سینه پرآتش
کیم بارالم چکمه‌ده یم جسم ایله رنجور

برپاره‌ولی کیم سن آچه سن قدرتک الکله
اول یاره‌یه مرهمی اولور مرهم کافور

کیدی پدرم راهکه برجامه اسپند
شمدی بنم عینمده دکل فروهٔ سمور

نور روفنی چشممدن آیردی فلک ایواه
محشر کونی باری بنی سن ایلمه مهجور

قیل حامدکی نور جمالکله صفایاب
وجهندن آنک ایلمه لیلا قولکی دور

حرف الزاء

نوله بلمزسه اکر زاهد خبر قیمتمز
چونکه رندان ایله در لیل ونهار الفتمز

یاد لعلکله همان نوش ایدرز صهبایی
ساقیا جام محبتله کچر صحبتمز

رحم ایت عشاقکه ای قاشی کمانم برکز
چلهٔ عشقکی هیچ چکمکه یوق طاقتمز

سوز هجرکله اولوب نای وکمانه پیرو
کذر ایتمکده در افغانه هر ساعتمز

برزخی شمعٔ مرحومه ایدوب پیرولک
یانارز هر کیجه لیلا کبیدر شهرتمز

نقدر مجرم ایسه‌ک آل عباتک قولیز
آنلرک درکهیدر باعث امنیتمز

نوبهار اولدی دیو ذوق ادذلدار ایتمز
رحم ایدوب عاشقنه سیر چمنزار ایتمز

بنده اول درد وبلاوارکه بکا تیمش ایکن
بکا ایتدکلرین اول کافرک اغیار ایتمز

بن نه حاجت که دیم دردیمی بلمزمی طبیب
بله رک خستهٔ مجروحنه تیمار ایتمز

بن نکاه ایلیه‌مم طوغریسی رسوای رقیب
هر کیجه محرم اولور وصلنه هیچ عار ایتمز

ناوک آهم ایسه مرمره ایتدی تأثیر
نقدر آغلسم اول ظالمه آه کار ایتمز

عشق ایله گندوسنی عیب ایده یازدی لیلا
هینه بر نیم نگه چشم سیهکار ایتمز

تا سحر بلبل کبی افغان ایدنلر بزلرز
گریه مزله اول گلی خندان ایدنلر بزلرز

سرّ عشقی بن بو گون یاره سوأل ایتدم دیدی
عاشقی بیصبر و بیسامان ایدنلر بزلرز

می یرینه اشک چشمی نوش ایدوب ساقی بهمان
مرغ جانی عشقیله بریان ایدنلر بزلرز

عشقله اولسک دخی بز ایتمیز افشای راز
راز عشقی سینه ده پنهان ایدنلر بزلرز

جان فدا ایتمکله عید عشقه ایتدک افتخار
جانی قربان ره جانان ایدنلر بزلرز

تکیهٔ عشقنده یارک باش آچق ابدال اولوب
راه حقده جسمی عریان ایدنلر بزلرز

نوری مرحومک اولدم بنده لیلا پیروی
اویله ذاتک شعرنی اذعان ایدنلر بزلرز

مستزاد

بز عاشق شوریده لز خلقه نهانز
اهلینه عیانز

رندانه در الفتمز رند جهانز
بز عاشق جانز

طعن ایتسه خرابانه نوله جهلله زهاد
هیچ اولمش آباد

بز میکده ده خاک ره پیر مغانز
پیمانه کشانز

سرّ دل ویرانه مه انجق اوله واقف
ارباب معارف

واعظ بزی سن فهم ایده مزسن که زجانز
صورتده نهانز

ای زاهد خر هر سوزمز سا که ویر غم
ظن ایتمه جهنم

بزم ظرفاده بینه مانند جنانز
بیشک و گمانز

ایام شباب ایتدی گذر باده یی لیلا
ترک ایتمدی حالا

رندان ایله در الفتمز رند جهانز
بز عاشق جانز

حرف السین

کل بو باغک خارینه کلزارینه ایتمه هوس — برجمال یاره بقمقدر جهانده ملتمس

مرد ایسک ای دل جناب حقه ایله التجا — سوز بو در کندک کبی مخلوقدن امیدی کس

ترک ایت بدزبان سالوسی آلمه سمعکه — وردک اولسون جمله فانیدر همان الله بس

وار میدر عالمده هیچ آزاده لک کبی صفا — طوطی یه ثقلت دکلمیدر جهانده در قفس

هرنه دردک وارسه لیلا درکه مولایه کل — خستهٔ عشقه بولنمزنی کبی اهل نفس

حرف الشين

غم عشقکله کزدم مست و مدهوش — سرشکم می یرینه ایلدم نوش

کیجه تا صبح اولنجه بی قرارم — عجب ایتمز میسن فریادمی کوش

بکا ایتدکلرک بر بر بولورسن — اولوب کندک کبی برظالمه دوش

طیاندی قبهٔ افلاکه آهم — ایدوب بلبللری کلشنده بیهوش

نکاه مرحمتله برنظر قیل — کوروب بیچاره کی بو رتبه خاموش

اوزین فرق ایلمز اصلا جهانده — اولان میخانهٔ منلاده سرخوش

صویوندی خانقاه عشقده لیلا
قویوب ناموسی اولمشدر عباپوش

دل عشاقی صوردم بادصبحه جمله صاغلرمش — مکانی سایهٔ زلفکده کوک سنبللی باغلرمش

آقر صولر صانوردم آنده بن خون دلی اماّ — اوکلرخساره قرشو عاشقانی قانلر آغلرمش

اوکلزاره بر پک چوق بلبللردن سؤال ایتدم — طبیب جان ودل رحم ایلیوب باغلرسه باغلرمش

یانوب آتش کبی دیداریاره بر بلوک عشاق — نیجه ییللر در آنلر غم اوجاغنده چراغلرمش

کیدر دیوانهٔ لیلای زلفک دشت وصحرایه — مکر قانون ایمش مسکنلری باغلرله داغلرمش

مثلدر عنبری یانقلر کزرلر وادئ غمده — سرشک دیده سی جولر یرینه آنده چاغلرمش

عجب حدکمیدر لیلا جناب واصفی تنظیر — اکا وار ایسه بکزر ایشنی عالمده صاغلرمش

حرف الصاد

عاشقان اندیشهٔ اغیاردن اولمز خلاص	بلبل البته جفای خاردن اولمز خلاص
عشقله منصور روش کوی انا الحقده طوروب	دل کمند کاکل دلداردن اولمز خلاص
ناوک مژکان یاره سینه مز ایتدک نشان	اولسه آندن غمزهٔ خونخواردن اولمز خلاص
یانمایمی آتش دیدارکه کوردکجه بن	حشره دک پروانه زیر ناردن اولمز خلاص
غمیدر نوش ایلیه لیلا سرشک چشمی	مست عشق اولان می سرشاردن اولمز خلاص
نوریٔ مرحومی تنظیره جسارت ایلین	مجلس عرفانده آزاردن اولمز خلاص

حرف الضاد

عارض آلک دکلمیدر سنک کلدن غرض	ناله می تعبیر یدر فریاد بلبلدن غرض
شم ایدرکن بن دله سنبلدن آلسم رنک وبو	کاکلک یاد ایلمکدر بوی سنبلدن غرض
کلشن عالمده تخم جنت اولسه ایستم	خال رویکدر سنک ای شوخ فلفلدن غرض
آکله بیل ساقی بکا بر باده صون ویرسم اکر	بزم عشق ایچره لبکدر بکا اول ملدن غرض
تا سحر کوش ایلیه لیلا بلبلک فریادینی	ناله می تعبیر یدر فریاد بلبلدن غرض

حرف الطاء

کوکلمه ساقی می لعلکله بخش ایله نشاط	اولمسون مابینمزده وصل ایچون جنک و هیاط
باغه عزم ایلرمیم اول غنچه م اولمزسه اکر	یار ایله اولسونده اولسون بزممز ستم خیاط
انسکمه رحم ایلیوب تشریف ایدرسه خانه مه	ایلرم مرغ دلی دلداره البته سماط
دون کیجه سودای وصلکله سنک تا صبحه دک	عاشقان سینده جانانک چوق اولدی اختلاط
ایله لیلایه ترحم ایمه اغیاره وفا	اولمسون مابینمزده وصل ایچون جنک و هیاط

حرف الظاء

کلدی دلدارم بکا حفظ ایلدم امانه حفظ	عهدینه قیلدی وفا حفظ ایلدم امانه حفظ

حالمی عرض ایلیوب دوشدم او سروک پاینه — وصلن ایلرکن رجا حظ ایلدم اما نه حظ

نیتی اولدرمکه بکز رقیب کافری — تیغنه ویردی جلا حظ ایلدم اما نه حظ

برقاچوب کندیکه دوزخده قرار ایتدی رقیب — کندی باشمدن بلا حظ ایلدم اما نه حظ

دون بنه لیلایه بر سوز سویلدی مخفیجه یار — بو سوزی بندن یکا حظ ایلدم اما نه حظ

حرف العین

اولدق بنه زهراب هجرانه قانع — ساقیده می لعلنی صونمزسه نه مانع

بلمم بو سنه نحسنه میدر بنه ایواه — نوش ایتدیریور زهر غمی بزلره طالع

اغیاره وفا باکه جفا ایتمه کنهدر — ایتدک تیر عشقکله بنی عالمه شایع

برکره جاکه ای شوخ وصالکله قیل احیا — لایقمی بهمان دلده فراقک اوله لامع

دریالره بکزرسه دخی سیل سرشکم — ممکنمی ایده نار غم عشقکی واقع

یارک المن چکمش ایکن بن نیجه ییللر — برکره صفای کرمی اولمدی واقع

قاندی بنه لیلا غم ایله باده عشقه — ساقیده می لعلنی صونمزسه نه مانع

حرف الغین

کوزلرم نظارهٔ دیداردن ایتمز فراغ — بو مثللرده زاهدا اولمز یقین کوزه بساغ

تختگاه سینه مه سلطان عشق ایتدی جلوس — لشکر غمله دل مخزونمه قوردی اوتاغ

بزم غمده نوش ایدوب اشکم جکر قیلدم کباب — مطبخ دلده فراقکله طوتشدردم اوجاغ

رحم ایدر بر کون اوله اسکی امکدارم دیو — ایلر البته یولمله عشق اوجاغنده چراغ

انکسارم روز و شب بودر رقیب کافره — دلبرک فردوس کویندن ایراغ اولسون ایراغ

مرهم وصلن اومادکن سینهٔ مجروحمه — لطفی وار اولسون الیله تازه آچدی داغ

بنی تشریفکله احیا ایلمشدک برکیجه — بو دکلمی شمدی لیلا بنده کی طاغ اوسته باغ

حرف الفاء

ارباب عشق سوردیکی ذوق وصفایه یوق	اول ذوق ایچنده چکدیکی درد وجفایه یوق
دیوانه اولدم اولمدی غمدن اوزم خلاص	عاقللر کده یاپدیغی دار الشفایه یوق
آیا ندر مرادی که کوکلیجه دونمدی	نامی فلکمیدر ندر اول بیوفایه یوق
عبرتله باقدم عالمه عشرم کبی همان	درد والمله کچمده صبح ومسایه یوق

لیلا بوغمله نوش ایده یور اشک چشمی
ارباب عشق سوردیکی ذوق وصفایه یوق

سینه می قیلدمسه تیر غمزه که جاناهدف	بن دیدمی جسمم زارم یاره لنسون هر طرف
عاشق ناشادی اولدرمکی بلمم نیستی	باغلدی عشاقه طوغرو لشکر مژکانی صف
اویله مجبوری اولان اول آفت جانک امان	عاقبت درد وغمم عشق ایدا اولمزمی تلف
یارایله بزم ایکن اولمزمی عاشق نشئه یاب	باق قدومیله اوشوخک مجلسه کلدی شرف

برکیجه ایلرسه لیلایه او ماه عرض جمال
اهل عشقه بس دکلمیدر رحمان ونای ودف

آهمک تأثیری یوق بلمم نچون دلداره حیف	بویچه فریادم یتشمزمی عجب کلزاره حیف
کفر زلفیله قویوب عشاقی ظلمتده همان	نور وجهن عرض ایدر هر روز وشب اغیاره حیف
عالمی اتیسم دوای دردیچون کشت وکذار	برعلاج اولمزمی آیا بو دل بیماره حیف
قطع امید ایلیوب نبضمدن ال چکدی طبیب	قالمدی دنیاده بو دردرونه چاره حیف
ایتدیکی ذوق وصفا لیلانک الآن یار ایله	یاده کلدکجه کریبانن ایدر بیک پاره حیف

حرف القاف

ساقیا کل آچه لم صحبت عشق	می کلرنک ایله در لذت عشق
کل بیورخون دلی نوش ایله	بزم عالمده بو در عادت عشق
زهر اولوب باده سی بزمی کلخن	بوقدرجه بولنور راحت عشق

نیجه گنجینه‌لر اولدی اتلاف / قونه‌لی باشمزه دولت عشق
دف اولوب سینه طبل آهم / قونمزده چالنور نوبت عشق
ایتمدك درده تحمل لیلا / بوقیدر سنده عجب غیرت عشق

حالی عرض ایله جناب پیره
بولنور آنده بزه همت عشق

سنك مهرویکه جانا زمین وآسمان عاشق / سکا ای دلبر رعنا بتون اهل زمان عاشق
کورنجه جسمم اول ماهی چقاردم کوکلره آهی / قیامت قدیکه باللهی هر سرو روان عاشق
سنی اکدقجه ای کل‌تر بو جسم ناتوان دترر / جمالك ایلیوب ازبر دهان عاشق زبان عاشق
کوروب عشاق شیدایی سؤال ایلرسه لیلایی / ایدر بلبل کبی کونده فریاد و فغان عاشق

حرف الکاف

یاره کوندرمکه فریاد کرك / جیش درد و غمه امداد کرك
کرمکه سهم جفای یاره / عاشقك سینه‌سی پولاد کرك
کوکل آچمغه بوشب مجلسده / نی و میدا او پریزاد کرك
وصلن ایدل سن اوجوزمی صانرك / مصرف یاره چوق ایراد کرك
کاه آغلرسه دخی عشاقك / کیجه‌لر وصلنه دلشاد کرك

کل تیش باشك ایچون لیلایه
جیش درد و غمه امداد کرك

وعدهٔ وصلی یالان سوزیلمه سویله کرچك / اولمیه بو دخی اوّلکی کبی بندکه دك
نیلتك یوغیسه اندرمکه لعلك ساقی / یتشور حکمیه لم بزدخی بیهوده امك
می و محبوبه یساغ ایلمه صوفی زیرا / شاعره لازم اولان کوردیکی شوخی سومك
بله بر بوسه ایچون عیدده قدر بکلیه‌مم / شمدی لطف ایله اودم هرکس اوپرلر ال اتك

پکده نازایلر ایسه عاشق بیچاره ره	سنده لیلا او مهی طورمه همان سینه یه چك

حرف اللام

وجهکه آلفته و حیران کیم کوکلمدر اول	ظلمکه هر وجهله شایان کیم کوکلمدر اول
غنچهٔ رخساریکی فکر ایلیوب صبح و مسا	تا سحر بلبل کبی نالان کیم کوکلمدر اول
آه و فریاد ایلیوب هر روز و شب هامونده	چاغلین چولر کبی کریان کیم کوکلمدر اول
منطفی اولمز سرشکمله بنم تا حشره دك	هیچو دوزخ آتش سوزان کیم کوکلمدر اول
چشم جلادك بوکون ایلرسه لیلادن سؤال	ای پری روکشتهٔ مژکان کیم کوکلمدر اول

سکر ایله درکه مثلا جلال الدینده
مبتلای ناله و افغان کیم کوکلمدر اول

چشم مخمورك كبی بیمار کیم کوکلمدر اول	برجریح خنجر آزار کیم کوکلمدر اول
باغ عالم جنت اولسه داخی ایتمم التفات	خار و خسندن اولقدر بیزار کیم کوکلمدر اول
دلده عشقکله آچلدی تازه تازه داغلر	باغ دلده دشمن اشجار کیم کوکلمدر اول
قصدکه اولدر مکسه امرایت غمزهٔ خونخوارکه	بوینی باغلو بنزهٔ ناچار کیم کوکلمدر اول
صولدی کلشن داخی حالا کولمدم ای غنچه فم	تا سحر مانند بلبل زار کیم کوکلمدر اول
سوز عشقی ویردی زینت دفتر دیوانمه	درد و غمندن مایل اشعار کیم کوکلمدر اول

یوز چویردی شمدی لیلادن قرین خار اولوب
کلشن عشقنده اما خار کیم کوکلمدر اول

کوییکده کرچه آه و فغانم ادب دکل	اما نه چاره نالهلرم بی سبب دکل
ملك حسنده چونکه او شهدر که قوللری	عرض ایلر ایسه حالنی شاهه عجب دکل
بن یاندم عشقکك آتشنه کیجه کوندز آه	پروانه داخی کیجه نهار روز و شب دکل
سن ساکن اولدك سن دل و جانمده هر زمان	بالله سندن غیریسی ای غنچه لب دکل

لیلایه آه و ناله لر ایتمه دیدم دیدی
اما نه چاره ناله لرم بی سبب دکل

کوکلمی آلمش ایکن ای کل رعنا اوّل
نه روا چشم فسونکارک ایله عقلمی چل

بو کیجه موی میانک کوروب اولدم مجنون
طاغیدوب عقلمی جانا باقنوردم بل بل

ینه بک سلسلهٔ زلفکه باغلندم واه
بنی عفو ایله که مجنونلغله قیردم تل

ایده لم مصحف حسنده تفأل یارک
باقه لم دوزخه می کتدی رقیب اجهل

دهری کورمی یرینه زهر ایچورر لیلایه
سیر ایت ای شوخ قمرچهره یه مجلسه کل

نور وجهک کورمکی صبح و مسا استر کوکل
جبههٔ پاکک کبی قبله نما استر کوکل

کوشه کوشه باغ جنت اولسه ده ایتمز نکاه
اویله عاجزدر فنادن کیم بقا استر کوکل

رومی یاری کورمک ایچون دیدهٔ کریاننه
خاکپای عاشقاندن توتیا استر کوکل

قصهٔ مجنون ایله اولدی کوکل ملکی خراب
کوشهٔ میخانه ده دار الشفا استر کوکل

اویله بیمار ایلدی لیلایی رنج درد یار
زلف تریاقید شمدی بر دوا استر کوکل

حرف المیم

عالمده مشابه سکا نادر در افندم
انکار ایده مم مه کبی ظاهر در افندم

باقدم سکا آیرمم ایکی کوزلریمی بن
هر قنده کیدر رسم سکا ناظر در افندم

کاکللر یکه بند ایدوب ایتدک بنی مجنون
چشمک ایله عقل آلمده ساحر در افندم

امرک وار ایسه عاشق بیچاره که سویله
هر خدمتکی کورمکه قادر در افندم

رد ایلمه بابکدن او بیچاره یی زیرا
لیلاسنی مدح ایتمده شاعر در افندم

دل آتش عشقک ایله یانقدر افندم
چشمم سینه آل قانه بویانقدر افندم

بلبل کبی شب تا بسحر آه ایدرم آه — جان کوزلرم عشقکله اویا نقدرافندم
البتّه بو عاشق سکا جانن ویره جکدر — والله ایانان قولنه صادقدرافندم
عرفانکه دوشمنلر یوز ویرمه رقیبه — آلدانمه او غداره منافقدرافندم
ایتمه دل دیوانه دن اولسمده شکایت — جورک بکا هر وجهله لایقدرافندم

تا روز الستدن بریدر بلمسن آه
لیلا سکا بیک جانله عاشقدرافندم

هر سحرده کعبهٔ کویکده اسدکجه نسیم — عاشقه زلف سیاهکدن کلور عنبر شمیم
ناوک مژکانی کوندر سینهٔ مجروحمه — کوشهٔ غمزه ده دل مخزون اولسون ندیم
قائم بو عشقله یانمقدن ای مه روز وشب — یوق بکا دردو المدن لشقه بریار قدیم
شدّت دوزخله قورقتمه بنی کل زاهدا — عشقمه نسبت بنم برشمیدر نار جحیم
کوشهٔ جنّت دخی اولسه صفایاب اولمیز — عشقدا اولدقجه کلخن بوجاغنده مقیم
ظلمی چوق ایتدک بوکون لیلایه ای شاه جهان — روز محشرده سنکله ایلسون بحث عظیم

اکتساب فیض ایچون وارسم نوله درکاهنه
شمس و مولانا کبی یوقدر دو عالمده کریم

سرشک چشمی نوش ایلرم من می نمیدانم — صو یندم خانقاه عشقه امّا نی نمیدانم
مکانم کلشن ایکن کلخن عشق اولدی آخر کار — فراقک آتشندن غیری هیچ برشی نمیدانم
اکرچه مائل اولدم مطربک رفتارینه امّا — ینه بو بزم فانیده ندر نی نمیدانم
دکل ظاهرده رؤیاده خیالک آلتق ولسیدی — ویردم نقد جانی یاره امّا پی نمیدانم

اور تبه ناله و آهمله مدهوش اولدم ای لیلا
صو یندم خانقاه عشقه امّا نی نمیدانم

سمت اغیاره سنکچون کیده مم سلطانم — کندیمی مسخرهٔ ناس ایده مم سلطانم

رشك ایدر كو یكه وار دیغمه هر لحظه رقیب
بن او سكدن آجی سوز ایشیدهمم سلطانم
دل دیوانه جگرم سنده امانت طورسون
كهنه در اور سلیوب انجیدهمم سلطانم
سكا كوكلم ویره لی چنیلی زمان اولمشدر
میل ایدوب غیر یلره پركیدهمم سلطانم

تازه گفتاریمی اغیاره ویروبدر لیلا
كندیمی مسخرهٔ ناس ایدهمم سلطانم

گلشنده ساقی نوش شراب ایتمك استرم
اول بزمه مرغ جانی كباب ایتمك استرم
كوسترمز اولدی عاشقه اول مه جمالنی
برآهله جهانی خراب ایتمك استرم
كوردكده زیر فده او كیسوی دلبری
آیینهٔ جماله نقاب ایتمك استرم
ایلر ایسمده شوقله دلداره التفات
اغیاره خشم وكین وعتاب ایتمك استرم

لیلا چیقارسم اول مه ایله ماهتابه كر
تا صبح اولنجه عالم آب ایتمك استرم

جانمه قصد ایلدیكجه ای گل رعنا بنم
ناله مه حیرتده قالدی بلبل شیدا بنم
باكه رغما دونیكجه اغیار ایله ذوق ایلیوب
باعث اولدك آهمه وارمی سوچم آیا بنم
سودیكم بر درده دوشدم آتش عشقكله كیم
شمدی هیچ عینمده یوق دنیا ومافیها بنم
ظلمك افزون ایلیوب غمزكله قیدك جانمه
خدمت عشقكده جرمم یوغیكن قطعا بنم
ایتمدك كیجدك دل بیچاره بر كرّه نگاه
بیلمیورسن ناله وافغانمی كویا بنم
سن تغافل ایله ظالم طورمه عشاقه هان
حالمی بلمزمی صاندك حضرت مولا بنم

وار ایسه معذور اوله شعرمده بر ایكی سقط
سینهٔ مجروحمك آثاریدر لیلا بنم

بندن سكا بر عرض مجدّدر افندم
لایق سكا احسان ومروّتدر افندم
تشریف ایدوب ایله بو كیجه بزمی احیا
افتاده لرك رویكه حسرتدر افندم

اغیاره صونوب لبلریکی عاشق زاره — کوستردیکك آلام وکدورتدر افندم
عاشقلریکك سایهٔ عشقکده دمادم — چکدکلری بار غم و محنتدر افندم

اسراریمزی طویمسون اغیار سیه رو
لیلاده اولان اشته بو غیرتدر اقدم

ضیاسندن او وجهی آفتابی کورمدن بیلدم — سیه کاکلدن ایتمشدر نقابی کورمدن بیلدم
فسون چشمنی عشاقنه تعریفه حاجت یوق — فصل مخموردر اول مست شرابی کورمدن بیلدم
ینه کوینده بر مجلس مهیا ایلدی عشاق — جکرسوزمدر اول رنك کبابی کورمدن بیلدم
کواکب صایمه قابلمی سماده ای مه رخشان — سنك عشاقکك اولمز حسابی کورمدن بیلدم
عجب کیمدر دیو دلدارمه لیلایی صورمشلر — یاتور سرمست وحیران اول خرابی کورمدن بیلدم

هزاران آفرین اشعارینه نوری مرحومك
ایدرمش مرده را احیا خطابی کورمدن بیلدم

کورمدن سلسلهٔ زلفکی جانا بیلورم — دخی یادایلر ایکن عقلمی یغما بیلورم
یوزیمه قارشومیسن ایلمه بیهوده یره — کذب ایلدیکك وعده یی زیرا بیلورم
بیلورم بلبلنه ایتدیکك ایتمنسه کللر — کمسه یه صورمم آ ظالم سنی رعنا بیلورم
بکا ایتدیکلی بلزمی صانورسن ای شوخ — حیله کار اولدیغکی سویلیم اما بیلورم
سینهٔ صافکه دقتله نکاه ایتدکجه — آنی بن کندیمه مرآت مجلا بیلورم

دیدی دلدار کوروب آه دروغم بو کیجه
یتر احوالکی عرض ایلمه لیلا بیلورم

بوشب اول شوخ جفا پیشه ایله می چاقلم — رشك ایله تا بسحر قلب رقیبی یاقلم
ناوك آهمله ایلیوب اغیاری هلاك — ینه اولمزسه اکر باشنه چنکل طاقلم
کیده لم سمت رقیبه که غزا نیتنه — کافرك باشنه باری ایکی اکسر قاقلم

برنده تیمسر ستمله تیر انجندی فلك ‏ برآز عاشقلر ایله بزدخی سیره باقه‌لم

سمتنه اوغرامیوب نازاده یورلیلایه
ینه بزجرعه صفت کوینه یارك آقه‌لم

بردقیقه قالمدی عشقکله خواب وراحتم ‏ کیجه کوندز فکر وصلکله کچر هر ساعتم

آه وزار ایتمکده‌یم زنجیر زلفك یاد ایدوب ‏ طرفه مجنونم ینه دیوانه‌لکله شهرتم

اودیله بند ایتدکله کوستکله دل دیوانه‌ئی ‏ شمدی یوسفا ولسه‌یو قدر غیره میل ورغبتم

ایشلمکدن تا بو رتبه تیر مژکانك دله ‏ قوردیغم بو روزه هجرانی طوتمق نیتم

بختمك تدویر یدریارك جفاکارا ولدیعنی ‏ طالعم عقرب میدر بلم مکدر طینتم

یلقوان کیبی کزر دلدارك اردنجه رقیب ‏ طوغریسی اشته بو ساعت قالمدی امنیتم

وقتیدر دکله فغانم بزمه کل ای ماه رو ‏ براوزون افسانه در لیلا تو کنمز صحبتم

دارایکن ظاهرده محمود خان کبی خنکاریمز ‏ سایه منلاده عنبری چرخه‌یو قدر منتم

حرف النون

نالانك اولسم کریان ایدرسن ‏ کریانك اولسم نالان ایدرسن

اغیار ایله می نوش ایلدکجه ‏ بعنرم آکا فر بریان ایدرسن

بیکانه‌یه رویك کوستروب آه ‏ عاشقدن اما پنهان ایدرسن

مرآت رویك کیم کورسه جانا ‏ اول وجه پاکه حیران ایدرسن

زاهد کورورسن رخسار یاری ‏ سنده دمادم افغان ایدرسن

باشدن ایاغه نور مجسم ‏ برکره کورسن ایمان ایدرسن

بیهوده قیمه ای دل بو جانه ‏ عید وصاله قربان ایدرسن

لیلا سنکچون آه ایلدکجه ‏ عشق آتشنده سوزان ایدرسن

منلایه ایمان ایت مولوی اول

میدان عشقده دوران ایدرسن

بر رتبه جانا حالمی ایتدک یمان امان
کافرلر آغلدی کوروبابی مسلمان امان

اغیاره قارشو طرّه لرک شانه لندروب
عشاقی غیری ایتمه پریشان امان امان

مطرب چیقاردم ناله می بنده سپهردن
پیر دلک ایتدیکی آهمه کویا کمان امان

جانا چیقارمه سینه دن اسهام غمزه کی
کزدلمده طورسون ادیاری پنهان امان

چرخ دنی قوباشنه چالسون صفاسنی
بالله دکل کوزمده صانورسه جهان امان

اسرار عشقی فهم ایده مزسن قو صحبتی
زاهد یتر یترنجه بر امتحان امان

واعظ قپارسه رنج نوله باب جنتی
لیلا آچیقدر درکه پیر مغان امان

بنه قاچدی او شوخ وردنازم مبتلالردن
اوصاندی غالبا شب تا سحر آه و نوالردن

نه یاپسم نیلهٔ آکلتسم عجب حال دل زاری
او ظالم بیوفانک بیخبردر آشنالردن

عجبمی بکلسم یاتسم او شاهک رهکذارنده
فقیر امید احسان ایلر البت پادشالردن

اثر ایلرمی کوزداغی رقیبک عاشق زاره
سنک عشقکله کوکلم ارته قالدی چوق بلالردن

بو مصراعی وحیدک نوله منکوش اولسه لیلا
جفادن غیری لسنه کورمدم بن بیوفالردن

بهارا یا میدر برکره جانا عزم باغ اولسون
آچلسون لاله لر عشقکله سینه م داغ داغ اولسون

مهیا اولدی بر مجلس نه مجلس دهشت آسا
هپ ارباب صفا کلسونده اغیاره یساغ اولسون

او شاه کشور حسنک اولورسه باکه احسانی
کلوب دیوانه کوکلم یانسون اما بر چراغ اولسون

خبردار ایلیک یاری مبارک روز عید اولدی
الین عشاقه او یدیرمز ایسه باری ایاغ اولسون

اکر رحم ایلیوب برکز سؤال ایلرسه لیلایه
تفقد راه عشقنده آنک قوج باشی صاغ اولسون

كورسيدى بنم سوديكمى بركيجه مجنون
ليلى ايچون اولمزايدى احوال دكركون
دل بغلنه لى سلسلهٔ زلفنه يارك
ديوانه لكم دمبدم اولمقده درافزون
اول زلفى پريشان كوره نك عقلى قالورمى
يغمايه ويرورا ولسه دخى عقل فلاطون
حسرتا اوله لى آيينهٔ رويكه جانا
ديوانه لكم دمبدم اولمقده درافزون

ليلا قولكه باشك ايچون رحم ايت افندم
زيرا ايكى كوزلرى انك اشك ايله پرخون

نيجه براى دل ديوانه سنده دردوغم طورسون
برآرزده باده نوش اولده يانكده جام جم طورسون
مى ومحبوبله سن باغ عشرتده صفاياب اول
بوطرز خاص ايله مجلسده ساقى محتشم طورسون
شراب لعلكى صون جابجا عشاقه اى ساقى
كوكللر نشئه ياب اولسونده اغياره الم طورسون
بوكيفيتله بزى جنت آسا پرضيا ايله
كتور ساقى مى نابى كه زيرا بن ديميم طورسون
يينه آچدرمه آغزم سوديكك باشى ايچون ليلا
سنكله بيغزده ماجرايى سويليم طورسون

حرف الواو

حسرت دردرخكله آغلرم اى ماهرو
بلبل ايلرسه عجمى نوبهاره آرزو
چونمه زلفك اى پرى عقلم پريشان ايلدك
اوستمه لايقميدر غم لشكرى ايده غلو
عاشقم عاشق بو يولده لاابالى مشربم
يار ايچون اولسمدخى اغياره ايتم سرفرو
عرض ديدارايده پيكانه يه ليل ونهار
عاشق بيچاره لرقان آغلسون لايقمى بو
چوق فغان ايتدك سركوينده اما پيلمدى
روبرو عرض ايله ليلا حالكى شمدنكرو

حرف الهاء

هر لحظه ده بردونمدروب آلدار بنى دكله
بن او غزاشه مم طوغريسى بو چرخ فلكله
آل عاشقكى قوينوكه ايام شتاده
بوليله ياتيلورمى يالكز ساده يلكله
اخلاقى دخى حسنى كبى اولسه ايدى آه
اولشوخك عجب فرقى اولورميدى ملكله

چینکانه مید را صلی رقیبک ندرآیا
گوردم آنی سوق ایچره بوگون کچدی الکله

لیلا ایده مم یارا ایچون اغیاره مدارا
بن او عزاشه مم طوغریسی بو چرخ فلکله

چشمی کبی مستانه قیافت بودراشته
اوزجانمه قصد ایلین آفت بودراشته

دقتله نگاه ایلیوب اول شمع جماله
یاندم ینه بن سوز حرارت بودراشته

کل یانمه پروانهٔ حسنم دیدی اول شوخ
بیکسله الطاف ومروّت بودراشته

برکون بن او مهپاره یی اغیار ایله گوردم
حالا چکیلن درد ومشقت بودراشته

انجمنه سن احبابکی انجمنیه سن سن
بو عالم فانیده ظرافت بودراشته

تشریفنی ابرام ایدرم بزمه او شوخک
گوردکجه او دلدار ایله صحبت بودراشته

لیلا اولوب اهل هنرک عفوینه مغرور
واصف بکی تنظیره جسارت بودراشته

کیفی بیلور آلمزسه بو مضمونی واصف
اشعارمه رونق ویرن عزت بودراشته

دون گلدم اول جوان ایله مجلسده بریره
بکزتمش ابروانی گسکین خنجره

چشم سیاهی قلمه مجبور اولورهمان
عرض ایلدکجه حالمی بیک کرّه دلبره

بیهوده ایتمه قان مدد قیمه جانمه
لطفا ایله تیر غمزه کی صرف ایتمه یوق یره

عرض ایلر ایدم حضرت اللهه حالمی
اول مهله ماجرامز اگر قالسه محشره

لیلا او شخصه آتش دوزخ بعید اولور
کیمکه تقرب ایلیه اولاد حیدره

مستزاد

دنیایی طوتسه درمه ده افلاکه چیقوب آه
یار اولمدی آگاه

حال دل زاره ینه رحم ایتمدی اول شاه
یاندم بو کا بالله

کاکللری سوداسی بنی ایلدی مجنون	دوشدی بکیدن دستنه ینه بو دل گمراه
چشمی ایدوب افسون	امداد ایده الله
قان آغلیورم یاد لبکله ینه جانا	یوق راه محبتده بکا هیچ مددخواه
سن طویمدک اما	نه یار ونه همراه
ایتسم او مهی کلبهٔ احزانمه دعوت	براولمیه جق پرده می اخشاملدی اول ماه
ایلردی اجابت	صبح اولمده ایواه
لیلایی هلاک ایلدی برگوزلری آهو	اکلنجه بکا شمدی همان آه سحرگاه
برزلفی سمن بو	تا صبحه قدر واه

حرف الیاء

اوشاه حسنك ابروی سیهکاری کمان اولدی	دل مجروحمزده تیر مژکانه نشان اولدی
سنی اول کورشده بربرینه کیردیلر عشاق	بکا صور آنی مژکانك او جندن نیجه قان اولدی
نیجه دملردر اول مهرو اولوب هم مجلس اغیار	فراموش ایلدی عشاقنی کوزدن نهان اولدی
بنی تشهیر ایدن عالمده طبع شاعری انجق	نه یوزدن صاندیلر بو داغ پنهانم عیان اولدی
اوکاروکیك طویوب تشریفنی طرف چمنزاره	سرشك چشمم اولسویه آب آسا روان اولدی
یتر لیلا یتر احوالکی عرض ایتمه جانانه	کوزلرده وفا یوق غالبا آخر زمان اولدی

در منلا جلال الدینه سنده انتساب ایله
اکا بنده اولان چوق کمسه لر شاه جهان اولدی

بن سحاب انجره آرارکن کیجه مهپاره لری	اوسیه زلفی کلوب آشدی ینه قاره لری
یانوب عشقکله کیجه تا سحره آه ایتدم	فکر خالکله صایوب انجم وسیاره لری
کیجه لر صبحه قدر محرم وصلك اغیار	یوق یره صرف ایده رم بن یولوکه پاره لری
حال زارم ایشیدوب سودیکم ایتمه تعجب	کورمدکمی عجبا دون کیجه آواره لری

باق نه حاله قودی لیلایی او چشم فتّان	تیر مژکانی آچوب سینه مزه یاره لری

هله بز هر نه ایسه بندهٔ مولانا یز
ردّ ایدرمی یا قپوسنده کی بیچاره لری

داغ درونی اچمیه یم یاره بر دخی	فاش ایتمیه بو سرّمی اغیاره بر دخی
صد پاره پاره سینه مه باق ای طبیب جان	اولمکدن اوزکه وارمی بو که چاره بر دخی
دون سیره چیقدی کوردی او سرو کی خرامنی	دل میل ایدرمی سیر چمنزاره بر دخی
چولردر اشکم آنده کی شرکانم اولدی شاخ	تا حشر اولنجه باقسیم اشجاره بر دخی
ناله مدن اول شه ایدر ایسه کین و انفعال	اول سویه وارمز عاشق بیچاره بر دخی
ای دل معارف اهلی نسیبای شاعری	کورسه بقرمی سنده کی اشعاره بر دخی

لیلا صفادر جان و دله بو نظیره مز
اولمزسه غمی زخمنم دله چاره بر دخی

شمع رخ جانانه پروانه بنم شمدی	باق ایچدیکم آل قانه مستانه بنم شمدی
فریادمی کوش ایله عشاقی خموش ایله	کل باده یی نوش ایله خمخانه بنم شمدی
اول زلف سمن بویه میل ایتدی دل ابرو	باغلندم او کیسویه دیوانه بنم شمدی
عالم بیلور اسرارم بو قدر بنم اغیارم	بلمزمی او دلدارم افسانه بنم شمدی
عشقکله خراب اولدم دنیاده سنی بولدم	بیک کز بوشانوب طولدم پیمانه بنم شمدی
آثار نسیبایی لیلایه ایدوب تحریر	ایتدم آنی بن تنظیر پروانه بنم شمدی

اولدک ایسه افتاده می ویرمه صقین باده
خمخانهٔ منلاده میخانه بنم شمدی

فلک درد و محنله دانهٔ عمرم چورتدردی	تنم مجروح ایدوب غم آسیابنده او کوتدردی
بو میدان محبت ایچره باق ای ساچلری لیلی	سنکله ماجرامز قیس و فرهادی او نوتدردی

لیال غمده قیدکا کلکله تاسحرای ماه — نیجه دمده رفنانم روح مجنونی اویوتدردی
نیجه اولدی ای پری اوّل ایاوب باقیلدیغم دملر — هوای عشقك اما طتلی جانمدن صوغوتدردی
بودم ماء الحیات اولسه دخی نوش ایلمم ساقی — بکا هجرو فراقك آجی آجی زهر یوتدردی
ایشتدم همدم خار اولدیغك اول غنچهٔ رعنا — صبا کلدی بو سوزله تنده هب قانم قورتدردی

دمادم روحی شاد اولسون برَه استادم لیلا
الف بادن چوق اول نسخهٔ عشقی اوقوتدردی

برسنجلین دلبر رعنا بولنورمی — بر بنجلین عاشق شیدا بولنورمی
عشاق بلاکشلره آیینه نه حاجت — سینه‌ك کبی مرآت مجلّا بولنورمی
بر بن کبی تا حشره قدر عاشق صادق — سلطانمه بن سویلمم اما بولنورمی
بر ایکی اوج احباب اولوب آه اولمسه اغیار — آیا او پری برکیجه تنها بولنورمی

بیلمزسن اکر کندوکی لیلایه سؤال ایت
برسنجلین دلبر رعنا بولنورمی

وصل امیدیله او مهروا اویه‌لاندردی بنی — کیجه تا صبحه قدر نافله باندردی بنی
عجبا جور و ستملردن اوصانمزمی او شوخ — هله اغیاره تکاپو دن اوصاندردی بنی
روزهٔ هجرینی طوتدر مغنه اول ماهوشم — شمعهٔ آهله اماکه اویاندردی بنی
بن اباتوب آغلرم اول خنده لر ایلر طورمز — اشك چشمله قزل قانه بویاندردی بنی

ینه دك ایله امیده دوشوروب لیلایی
اویالان سوزلرینه کا فرایناندردی بنی

خستهٔ زار و زارم سنی سودم سوه‌لی — قالمدی صبر و قرارم سنی سودم سوه‌لی
کیجه تا صبحه قدر کعبهٔ کویکده سنك — ناله لر ایلمه کارم سنی سودم سوه‌لی
جکرم پاره لدك ناوك مژکانك ایله — دردیمه چاره ارارم سنی سودم سوه‌لی

غم اغیار ایله ای شوخ اوصانوب جانمدن
تارك شهر و دیارم سنی سودم سولی

سن کلم محرم اغیار سیه رو اولدك
مبتلای غم خارم سنی سودم سولی

ای پری حالمه رحم ایلمدك بر کرّه
طوغریسی بوکه بیارم سنی سودم سولی

قومدك ذره قدر تاب و توان لیلاده
قالمدی صبر و قرارم سنی سودم سولی

سیر ایله چرخی بندی بو آواره کوکلمی
قیلدی شکسته ایلدی بیك پاره کوکلمی

یوز مغلطه یله سلسلهٔ عشقه دوش ایدوب
بند ایتدی حیف زلف سیهکاره کوکلمی

کوندردم آنی یاره امید پیام ایله
آلدی نه چاره ویرمدی بیچاره کوکلمی

کیمدر بو راز کوکلمی سندن سؤال ایدن
یوق بنده شمدی ویردم اودلداره کوکلمی

لیلایی بویله سویلدن عشقکدر شها
فکر کله مائل ایلدی اشعاره کوکلمی

عقلمی طوب کبی طفل خیالك چلدی
نامنز عاقل ایکن اولدی بو عالمده دلی

مطربك شیوهٔ رفتارینه میل ایلیه‌لی
سویلرم شمدی او سودا ایله یلّا یلّی

برزمان نای و کمان و کلمز ایدك کویا
شمدی طنبورك اولوب عشقله آه اورنه تللی

بحر عشق ایچره او ماهی آرارم بونجه زمانلی
قالمدی تاب و توانم بن آنکچون یالی

یار ایله بزمی لیلاسکا تعریف ایده مم
کوردم او یله صفا بزم جهانه کلهلی

کیجه‌لر ایتدیکم آه ایتمدی آکاه سنی
آه و فریادن آکاه ایدر الله سنی

قیمتم بیلدیررم بن سکا برکون البت
حالمه واقف ایدر آه سحرکاه سنی

ایلدك آینه وش رویکه حیران امّا
یاد ایدوب آه ایدرم کوکلمه هرکاه سنی

چکدیکم سویلیه‌مم پرده سن انصاف ایله
یاقمسون سوز دلم نالهٔ جانکاه سنی

ایدیکک جوره پشیمان اوله جقسک آخر — ایده رم حقه حواله سنی بالله سنی

بو قدر آهمه رحم ایلمدک لیلانک
آه و فریاددن آگاه ایدر الله سنی

ترکیب بند نظیرهٔ روحی بغدادی

زاهد بزی طعن ایتمه که الله پرستز — اول شوق محبت ایله پیمانه شکستز
تا روز الستدنبرو می نوش ایده گلدک — صانمه بزی ظاهرده کی میخانه ده مستز
خاک رهمیز جرعه صحبت پیر مغانک — دوشدک درمیخانه ده بز خاک ایله پستز
یتمزمی عزیزم بزه بو لطف و کرملر — همبا اهل معارف ایله بز دست بدستز
هر گوشهٔ میخانه بزم مسکنمز در — چوقدن بو خراباده بز باده پرستز

از جان و کوکل گوش ایدرز نای و ربابی
میخانه ده نوش ایلمشز کهنه شرابی

ای دل صاقین ذوقنه الدانمه جهانک — جان کوزلرین آچ اصلنه ایر سر نهانک
میخانه ده می نوش ایده رک مست و خراب اول — بیک جان ایله دوش آیاغنه پیر مغانک
سموری کیوب طنطنه لی باشکه آلمه — ذوق استرایسن قدرینی بیل کهنه عبانک
دیوانه کبی راه توکلده مقیم اول — عقل اوزه نوب دکلمه پندین عقلانک
اگلنجه ایدین کندویه زنجیر جنونی — کیسوسنه باغلن هله برماه لقانک

آیینه کبی عارض دلداره نظر قیل
ای جان و کوکل عشق حقیقی یه گذر قیل

قان آغلمدن شمدی دو چشمم طولو ندر — چرخک بکا بخشش ایدیکی هجر ایله غمدر
ارباب هنر خاک مذلتده دمادم — شمدی جهلا زمره سی شایان کرمدر

احبابه عرض ایلیم احوالی بونی دیر　　اهل دله اکلنجه اولان درد والمدر
سن اولمه نکدر کوروب اقبال جهانی　　کیدکلری بالله کفن ایچدیکی سمندر
امّا بنی برحاله قودی نشاه غربت　　نوش ایلدیکیم می یرینه زهر ستمدر

یارب بکا رحم ایله که آتشلره یاندم
بالله بو بار غمی چکمکدن اوصاندم

کوکسکده اکر وار ایسه ساقی سنک ایمان　　فنون باده لی عیاشکی قیل خرّم وخندان
دلتشنه لکم سویلر ایسیم بن سکا ساقی　　کافردخی رحم ایلر او دم قنده مسلمان
دلده یرک اولماسه دو چشمده خیالک　　صهبای فراقک بنی ایلر ایدی سوزان
درد وغم وهجرانه چکمکده در عمرم　　حیفا بکا اولمزسه اکر همت پیران
برکرّه نکاه ایت دل ویرانه یه شاهم　　بلبل کبی کو یکده ایدر ناله وافغان

دل بلبل نالان ایسه بوتن قفسمدر
ساقی کتور اول باده یی آخر نفسمدر

اول غمزه سی فتان ایده لی عقلمی زایل　　هر لحظه ده مجروح وخراب اولمده در دل
عاشق دل دیوانه دن ایلرمی شکایت　　هر کوردیکی مهرویه اکر اولمه مایل
اول چشم سخنکو لریده بویله قالورسه　　چوق قان ایده جکدر بیلورم غمزهٔ قاتل
زاهد نوله منکر ایسه انوار جماله　　آثار حدایی بکم آکلرقی او غافل
اوکرندن اوّل درمدرسه یی صوفی　　بن مکتب عشق ایچره دکلدم یینه جاهل

ای دل ینه سن رازنی ایلمه پنهان
برکون اوله احوالمزه رحم ایده یاران

بن بر بته دل باغلیه لی جنیلی زماندر　　عقل آلمده کافر نیمان رند جهاندر
احوال پریشانی سویلرسم او شاهه　　دیرکه شعرا سوزلری بالله یلاندر

جان ویرمیجک ظلمنه اول کافر اینانمز آل جانمی یاربا وجفاکاری ایناندر
آیین قدیم السه اکر عشق ایله یانمق یلاقولکی آتش هجرانمنه یاندر
ای باد صبا کوزلری مخموره کیدرسن بو مطلعی یاد ایله او دلداری اویاندر

وجهکده کورلدی نسر و بز نور خدایی
اول شوقله ترک ایلمشز راه هوایی

ترجیع بند

عجب اول یا هرو کیملرله انیستده درشمدی رقیب خرمنشله قورقرم الفتده درشمدی
صفایابا ولدی اعدا مجلس عشرتده درشمدی جهانده ردی راحت کورمسون راحتده درشمدی
دل دیوانه حیفا وادی محنتده درشمدی جدااولدی وطندن آتش فرقتده درشمدی

مکانی کلشن ایکن کلخن ذلتده درشمدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربتده درشمدی

فلک برشاعری مهجور قیلدی خانماندن ینا رسه غم دکل خوف ایتمدی سوزلسانندن
کچوب بر دلبرک یلدرله طاق ابرواندن اوصانردی جهانی ناله وآه و فغانندن
دیار غربته آمد شد ایلر یوق مکانندن آیرمز روز وشب بو مطلع غرایی یاندن

مکانی کلشن ایکن کلخن ذلتده درشمدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربتده درشمدی

نه رتبه آه وفریاد ایتسه بلبل باغ دنیاده مثلدر سو بلینور بوی وفا یوق دردحمراده
نه رقت قالمدی اهل دله سوی احتیاده نه رندنکته داننده نه قطعا اهل تقواده
بونه ترک دیار ایتدی آنکچون موروی زاده ایشته نکه اوقور بو مطلعی شهر بر ساده

مکانی کلشن ایکن کلخن ذلتده درشمدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربتده درشمدی

لبکسز توبه شمدنصکره جانا باده نابه — که سنسز چیقمدم ای ماهرو بر کره مهتابه

دل دیوانه دور اولدی وطندن دوشدی گردابه — بو شب خولیای جانان ایله واردم بندخی خوابه

کورندی آشنالر جمله بر بر چشم پرتابه — دیدم بو بیتی دلسوزی یانوب یاقیلدم احبابه

مکانی گلشن ایکن گلخن ذلتده در شمدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربتده در شمدی

جهان بازیچه سندن اولمدک آگاه بیلمزسن — سنکچون چکدیکم درد و بلایی واه بیلمزسن

بیلورسن کا یچه لیلایی اما گاه بیلمزسن — کوزلسن گرچه اما هیچ رسم و راه بیلمزسن

امان بیلمزسن ای شوخ جفاجو آه بیلمزسن — سؤال ایله نه درده مبتلای ماه بیلمزسن

مکانی گلشن ایکن گلخن ذلتده در شمدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربتده در شمدی

تخمیس بیت محمود ندیم

شب فرقتده بکا اشکم اولوب یار و پناه — بزه کوسترمدی کون ذره قدر بخت سیاه

ییروش جانمه کچدی او غضوبانه نگاه — نه عجب وصلت دلداره کوکل بولمدی راه

رحم ایدوب حالمزه ایلمدی لطف و نگاه — بی قان آغلده رق کتدی ینه اول یوزی ماه

آه ای چرخ فلک یاندم الکدن صد آه
سنی الله ایده درد و غمم دلدن آگاه

بزمه بیک شوقله کلدکجه او بدر تابان — ییقلور نعره ئه یا هو ایله گلزار جهان

ذره رحم ایتمیوب عشاقنه اول قاشی کمان — طورمیوب جانمه قصد ایلر او چشم فتان

بنم احوالمه دلمش ایکن عالم حیران — بر طرفدن دخی سن قلبمی ایتدک ویران

آه ای چرخ فلک یاندم الکدن صد آه
سنی الله ایده درد و غمم دلدن آگاه

بنه بك جانمه كار ايلدى روز حسرت　　كيره ممم باغ بهشته اولنورسم دعوت
يار سزا كلنه مم اولسه ده قصر جنّت　　دل زارم ايله انس ايلدى درد و محنت
بنى بر رتبه عليل ايلدى درد فرقت　　شمدى تدبير فلاطون ايله كلمز صحّت

آه اى چرخ فلك ياندم الكدن صد آه
سنى الله ايده درد و غمم دلدن آكاه

بو قدر جوره كوكل سويله تحمّلمى ايدر　　قصدى اولدرمك ايسه يار تغافلمى ايدر
بزمه تشريفه او مهر جبانى تنزّلمى ايدر　　ورد رخسارينه كويا بنى بلبلمى ايدر
كاه اول غنچه دهن زلفنى سنبلمى ايدر　　عاشقك بوينه زنجير تسلسلمى ايدر

آه اى چرخ فلك ياندم الكدن صد آه
سنى الله ايده درد و غمم دلدن آكاه

فكر دلدار ايله سن بغرمى پرخون ايتدك　　دمبدم سوديكمك ظلمنى افزون ايتدك
او شهه جور و جفايى بنه قانون ايتدك　　وصلت يار ايله اعدالرى ممنون ايتدك
جور ايله عاشق بيچاره يى محزون ايتدك　　زلف ليلى بنه ليلا ايده مجنون ايتدك

آه اى چرخ فلك ياندم الكدن صد آه
سنى الله ايده درد و غمم دلدن آكاه

تخميس ببيت عزّت رحمه الله

نظمم طوتيلور وصلت دلداره ايرنجه　　اول زلف پريشانه عقلم كيدر رنجه
سوز دارمى او مهر وبه بر اطوارى يرنجه　　صاردمى بنه فرمايشنى ايجه ايلنجه

مجنون كبى عاشقلرى دار زلفى تلنجه
ليلى سوزى افسانه در اول آهه كلنجه

كلدى بنه بزمه او مهم بر كلش اما　　ايتدى نيجه بيك حيله ايله عقلمى يغما

بريرده بولنه طوته لم عاشق شيدا ... المى دكر احوالنى عرض ايتمكه تنها

مجنون كبى عاشقلرى وار زلفى تلنجه
ليلى سوزى افسانه در اول ماهه كلنجه

كوينده ايسه لر سه ده بلبل كبى فرياد ... رحم ايلمز عاشقلره اول شوخ پريزاد
هپ كوبنكون ايتملده سينه ظلمنى مزداد ... هپك عاشق مهجور سينه ايلرمى برامداد

مجنون كبى عاشقلرى وار زلفى تلنجه
ليلى سوزى افسانه در اول ماهه كلنجه

كورسن نه قيامتدر او نورسته نهالى ... زلفينه صارل وار ايسه بوينومه وبالى
غمله كچيور عاشقلك ايام ولياليى ... بركمسه نك احوالنى يوق عرضه مجالى

مجنون كبى عاشقلرى وار زلفى تلنجه
ليلى سوزى افسانه در اول ماهه كلنجه

عشاقله زين اولسه اكر مجلس عشرت ... دكمز برينه حالنى عرض ايتمكه نوبت
اول شوخ نكاه ايتمكه ليلايه نه زحمت ... بو مطلعى ياد ايتمده در حضرت عزت

مجنون كبى عاشقلرى وار زلفى تلنجه
ليلى سوزى افسانه در اول ماهه كلنجه

تخميس بيت عزت

چاك چاك ايلر ايسم عيب ايلمه پيراهنى ... صانمه كيم بيهوده در كوكلمده آه وشيونى
چشم جلادك دكلمى جسم زارم دشمنى ... آتش عنبر تله افنا ايلدم جان وتنى
عازم راه عدم اولمق دكلمى اهونى ... سو ديكم كيم قورتارر زنجير زلفكدن بنى

كورمك يكدر كوروب ديوانه اولمقدن سنى

باشمه سوداى عشقكله نلر كلدى نلر ... درد ومحنتله شبابده اغردى موى سر

ايلمز ميسن عجب اى شوخ مولادن حذر
هب سنك سايه كده حاصل ايتديكم دردوكدر
طورميوب آه ايلرم بلبل كبى شام وسحر
سوديكيم قورتارر زنجير زلفكدن بنى

كورمك يكدر كوروب ديوانه اولمقدن سنى

هركورن بركره طرز وطوركه مفتون اولور
ماهرويك كورمين تا حشره دك محزون اولور
حسرت لعلكله هب سيل سرشكى خون اولور
آتش ديداركه يانذقجه دل ممنون اولور
سن صاچى ليلى يه چوق اهل خرد مجنون اولور
سوديكيم قورتارر زنجير زلفكدن بنى

كورمك يكدر كوروب ديوانه اولمقدن سنى

كيجه لرتا صبحه دك بلبل كبى نالانكم
خنجر هجركله مجروح ايلمه كريانكم
عاقبت جانا شهيد ناوك مژكانكم
دل خلاص اولمق نه ممكن بنده ٔ فرمانكم
هم اسير كاكلك هم مست وسرگردانكم
سوديكيم قورتارر زنجير زلفكدن بنى

كورمك يكدر كوروب ديوانه اولمقدن سنى

اول جفاجونك هله باق اينجه درغايت بلى
سيرايدوب اندامنى ليلاده اولمزمى دلى
بن كبى بند ايلدى بيك عاشقى زلفك تلى
حالنى عرض ايتمكه بركمسه نك دكمز الى
عزتك بوسپتى يار ه مكر عرض ايتملى
سوديكيم قورتارر زنجير زلفكدن بنى

كورمك يكدر كوروب ديوانه اولمقدن سنى

تخميس غزل صدقى خليفه ٔ امى سنان قدس سره

نار عشقك دلده بسدر عيرى مهمان استمز
كتم ايدوب اسرار عشقى چشم كريان استمز
جانى حقه ويرر برلشقه جانان استمز
واصل بالله اولنلر غيرى احسان استمز

سيرايدوب يارك جمالين اوزكه سيران استمز

ايكى عالم تركنه بيل عشق مولادر سبب
جان واملاكى بو يولده ويرديلر يغمايه هب
مى يرينه كاسه كاسه زهر ايچرسه روز وشب
درد دلدار عاشقك درمانيدر ايلر طلب

اول بلادن حفظ ایدر دردینه درمان استمز

عاشق الله اولنلر نوش ایدر خون جگر | منکرک طاشندن اصلا آگره کلمز ضرر
عیب ایدوب ناموس و عاری قویدیلر میدانه سر | جنتنه چکمز تحسر ایلمز غیره نظر

کوشک و باغ و روضه و حوری و غلمان استمز

پند پیری کیم بو دمده جان و دلدن کوش ایدر | باغه قرشو ناله سی بلبلری خاموش ایدر
ساقی روز ازل اهل دلی سرخوش ایدر | دست قدرتدن شراب زندکانی نوش ایدر

تا ابد مخمور اولور علم ایله عرفان استمز

تارک دنیا اولان بر ملکه مالک اولدیکم | طالب عقبا اولان بر ملکه مالک اولدیکم
عشقله رسوا اولان بر ملکه مالک اولدیکم | عاشق مولا اولان بر ملکه مالک اولدیکم

معنیده شاه اولدی بس ملک سلیمان استمز

تختکاه ملک قلبک بر اولو سلطانیسین | عاشق دلمردکانک جانی ایچره جانیسین
خسته لیلانک خدایا دردینک درمانیسین | کوکلمک سلطانیسین هم جانمک جانانیسین

صدقی یه سن جان یترسن بر دخی جان استمز

تخمیس غزل باقی

بیور باغه سنی هم عاشق ناچاری کورسنلر | یولکده رویی فرش ایلین ازهاری کورسنلر
کوزم یاشیله حاصل ایتدیکم اشجاری کورسنلر | آچیل باغک کل و نسرینی اول رخساری کورسنلر

صالن سرو و صنوبر شیوهٔ رفتاری کورسنلر

کورنسه عاشق دلخسته یه اول ماه تابانم | ویرردم ملک صاحب قالمیوب هیچ صبر و سامانم
شهید عشق اولوب جانا بویاندی قانه دامانم | آچلدی داغ سینه مده چاک اولدی کریبانم

محبت کلشننده آچیلن کلناری کورسنلر

نیچون کوکده فریاد ایلیور بلبسم عجب کوکلم | سنک عشقک ایله طولمش کبی ای غنچه لب کوکلم

بنه نار فراقه یاقدی کندین سبب کوکلم — قپوکده حاصل ایتدی بو دواسز دردی هپ کوکلم

نه درده مبتلا اولدی دل بیماری کورسنلر

ایدرسه آرزو قصد ایتمکه اوز جانه دلبر — جگرسه سینه مه اول خنجر خونخواری خنجرلر

یولنده ویرمکه ایشدیمی باللهی انگ برسر — تن زار ایله پهلو استخوانی صایبارلر بر بر

بنی سیر ایتمین احباب موسیقاری کورسنلر

اگر بر قطره می احسان ایدرسه عاشقه ساقی — برابر ناله وافغانله لیلا بو نه طاقی

دکشدی عصرمزده حمد اوله خوبانک اخلاقی — کوزلر مهربان اولمزدیمک یا کلشدرای باقی

اولور واللهی باللهی همان بلواری کورسنلر

دیگر

بنی سرمست وحیران ایلین اول یار جانمدر — طراوت بخش ایدن باغه بنم سرو روانمدر

محبت کلشنده مرغ کوکلم باغبانمدر — رخنک عکسیله صحن دیده باغ وکلستانمدر

خیال نخل قدک خیلیدن خاطر نشانمدر

جهانده چشمه زندان اولوبدر سودیکم باغلر — سنک عشقکله پیدا ایتدیکم هپ سینه ده داغلر

فراقکله کوزم یاشی دمادم صوکبی چاغلر — کوکل اکلر غمکدن دمبدم روح روان اغلر

بو باغک چشمه ساری هپ بنم اشک روانمدر

پلورکن نار عشقکله بنم حال پریشانم — نگاه مرحمت قیلمزمیسن ای ورد خندانم

ترحم ایله برکره کوروب بو آه وافغانم — تماشای کل وکلشنده آرام ایلر جانم

سر کوینده جانانک غرض آرام جانمدر

لیال غمده یاد ایتدکجه بن اول قد شمشادی — اونوتدردی فسانم قصهٔ مجنون وفرهادی

اور رتبه چکلدم افلاکه انین آه وفریادی — شرار نار آهمله سپهرک طاس پولادی

دونر هر دم بلا بزمنده جام زرنشانمدر

کتور هر دم خیال و خاطره اول چشم فتانی — سرشکک وار ایکن یاد ایتمه لیلا بحر عمانی
سنک سایه کده پیدا ایتدیکمده رهب جگر قانی — یاشم دریادرای باقی ایچنده شاخ مرجانی

خیال نخل بالای نهال ارغوانمده

دیگر

نیجه بر فکر دلبر ایله عاشقلر خیال اولسون — خیال زلف یار ایله ضعیف و پیچال اولسون
براز کشف نقاب ایت عاشقه عرض جمال اولسون — غم خطیله یارک نیجه بر دل پرملال اولسون

سورای ساقی ایاغی مور غصه پایمال اولسون

دیمشلر عاشقان پنهان ایدرمی سر مکتومی — نیجون کتم ایلیم باری و که دانک جمله معلومی
بتون افتاده کانک روز و شب جانا بو محرومی — وصالک بزمنه تک محرم ایله جان محرومی

الجرا سه حرامی کوزلرک قانم حلال اولسون

اگر تشریف ایدرسه ورد خندانم بو گلزاره — طراوت بخش ایدرسه چشم فتانم بو گلزاره
شرف ویرسون دمادم آه و افغانم بو گلزاره — یترصیت و صدای جان نالانم بو گلزاره

چمن بلبللری شمدنکرو خاموش و لال اولسون

صفا ایتسونده دلدارای پری غم بولمسون دیرسن — سرشک چشمم ایله خاکراهک طولمسون دیرسن
فغانمله او لاله خدک ای مه صولمسون دیرسن — سرکویکده کر غوغای عشاق اولمسون دیرسن

رقیب کافری اولدرنه جنک و نه جدال اولسون

اوکلعذاری کوردم دون کچرکن سوی کلشنده — دیدم اولسون فدا هب مالک استرایسن بندن
سنک راهکده لیلا داخی کیدی جانله تندن — دریغ ایلرمی باقی جانی قربان اولدیغم سندن

یولوکه جمله واری تک همان عید وصال اولسون

تخمیس غزل عزت

عشقی پنهان ایده مم ناله و افغاندر بو — نیجه آه ایتمیه یم فرقت جانانه در بو

آغلرم شام و سحر دیدهٔ کریاندر بو ‌ ‌ کرچه صبرایت دیه مم آتش هجراندر بو

وارایسه صبرک اکر وصلدن آساندر بو

کندیکی چاه زنخدانه دوشورمه ای دل ‌ ‌ کوروب آفت کبی دلبرلری اولمه مایل
حال دنیایی سکا آکلده یم والحاصل ‌ ‌ خارینی کل کلنی خار کورندر عاقل

زاغ ایدر بلبلی لیشقه کلستاندر بو

عاشق زارکه برکره نظر قیل جانا ‌ ‌ درد عشقکله فغان ایتمده یم صبح و مسا
نیلیم سنده ده آثار وفا یوق قطعا ‌ ‌ بن اوصانم کوزیمک نوری جفادن امّا

نقدر اولسه جفادن اوصانور جاندر بو

کیجه بلبل کبی افغان ایدرم ای کل تر ‌ ‌ اویله ظن ایلمه کیم ایتمیه فریاد ضرر
دود آهم بنم افلاکه چیقار شام و سحر ‌ ‌ چرخه تأثیر ایدن ای مه سکا ایتمزمی اثر

حذر ایت آه دل سینهٔ سوزاندر بو

سینه لیلائی کباب ایتمده سیخ محنت ‌ ‌ یک صقین ایلمه نادان ایله عیش و عشرت
اهل عشقک درینه جان ایله خدمت ‌ ‌ مرکز دایره پرده طور ای عزّت

برکون البتّه دونر باشکه دوراندر بو

تخمیس غزل نیل

کوکلده نار عشقک اخکر مکنوندر سنسز ‌ ‌ دل عشاقکی ظنّ ایلمه ممنوندر سنسز
دخان آتشی پیوستهٔ کردوندر سنسز ‌ ‌ طوتشدی عاشقک هر یانی دیکر کوندر سنسز

فراقک آتشیله کویا کانوندر سنسز

عنایت دلبر در وصلک قرار ایله عشاقه ‌ ‌ نولور بوس لبک برکرّه اشعار ایله عشاقه
قدم بصن خانه مه استرسن آزار ایله عشاقه ‌ ‌ کلوب ای آفت جان عرض دیدار ایله عشاقه

خیالکله دمادم دیده لر پرخوندر سنسز

چالنسون مجلس عشرتده ساز عاشقلرك كولسون — سكا هر روز وشب ايلر نياز عاشقلرك كولسون
سپور بزم صفايه ايتمه ناز عاشقلرك كولسون — كل ايندى ورد خندانم برآز عاشقلرك كولسون

بو خارزار غمده جمله سى محزون ندر سننز

تحمل ايلين وارميه صلا بو آه وفريادە — سنك عشقكله بن رحمت اوقوتدم قيس وفرهاده
يته سن عاشق مهجوركه كلمز سن امداده — سنى كورسونده عشقكله بر ايشمى وارمه بغداده

دو چشم عاشقان نهر شط وجيحون ندر سننز

بهار اياغى كلدى كلشن ايله خانهٔ قلبم — اكر تنوير ايدر ايسن سن ايله خانهٔ قلبم
مروت قيل قدومكله كلشن ايله خانهٔ قلبم — كلوب اى آفتابم روشن ايله خانهٔ قلبم

شب هجركده دردم كونكون افزون ندر سننز

عجب بركيمسه شاد اولمشميدر يارك وصاليله — كوكل نالان هردم ديده كريان انفعاليله
دونرسن بزمده ساقى رقيبك مكر وآليله — طولار پيمانهٔ چشمم كل رويك خياليله

سرشكم بزم غمده بادهٔ كلكون ندر سننز

قولك ليلايه باق عشقكله اولدى عالمه رسوا — هواى عشقه اويدى باشنه زندان اولوب دنيا
كزر مجنون وسركردان اولوب وصلا نمدى حالا — نيل زارى كل زنجيره اوراى صاچلرى ليلا

بو صحراى محبتده كزر مجنون ندر سننز

تخميس غزل آصف

ظن ايدرلر كيم اسير زلف خوبان اولدم آه — بربلو ريوق مبتلاى درد هجران اولدم آه
ياندم اما آتشه محتاج احسان اولدم آه — شمع بزم يار اولوب سوزان وكريان اولدم آه

رشك ايدر عالم چراغ خاص جانان اولدم آه

باعث فريادم اولدكسن نيم اى غنچه لب — عقل وفكرم نقد جانم زلف مشكينكده هب
بيلمك استرسن نيه افغانمه سننسن سبب — اى كل شاداب اميد وصالكله بو شب

تا سحر مانند بلبل زار و نالان اولدم آه

ایتسه بر کره اگر عشاقنه عرض جمال
ناوک مژگانله بیک کره ایلر پایمال
نور وجهن سیر ایدنجه قالمدی بنده مجال
پشت بر دیوار حیرت قالدم آیینه مثال
رسم ابروی هلال یاره حیران اولدم آه

اهل درد احوالن آکلمق سکا امر محال
عاشق مهجور که سندن وفا امر محال
بر بلوک افتاده یه ذوق و صفا امر محال
بعد ازین جمعیت خاطر بکا امر محال
کیم اسیر دام گیسوی پریشان اولدم آه

غم اوجاغنده کباب آسا یاقوب جانن و تنم
کلخن ایتدم آتش حسرتله لیلا کلشنم
سوزش عشقیله خندان اولور اول کلشنم
سیخ جوری جانمه کار ایلدی آصف بنم
نار عشق یار ایله سوزان بریان اولدم آه

تخمیس غزل نهاد

جوری آز ایتمه که عشاقکه ای ماهلقا
کسب ذوق ایتمده درد ل ستمکله جانا
آه و فریادمی گوش ایلیور سن قطعا
جان فدا ایتمکه آماده یم ای شوخ سکا
نقد جور و جفا ایلر ایسن ایله بکا

چشم جلادیکی فکر ایلر ایسم شام و سحر
کونده بیک عاشقنک قتلنه فرمان ایلر
ویررم جانمیده استسه البت دلبر
قصد جان ایلر ایسه غمزۀ خونخواری اگر
ایلرم جانمی بیک جانله دلداره فدا

درد و حسرتله بن افغان ایده رم لیل و نهار
قورودی آتش آهم ایله خیلی اشجار
اغلارم محشره دک ایتمه عرض دیدار
بن کو جسمم بیلورم ناله می گوش ایتسه یار
کلمیور چاره ندر خاطرینه نام وفا

اوشهم محرم وصل ایتسه دخی اغیاری
بزم محنتده براقسه بو دل بیماری

چاره نه سودی کوکل غمزه ای سحارکی قره کیرسمده بینه یارایدرم دلدارکی
حشره دك ايقسه اوصانمم بكا هر بار جفا

ایده لی رویکه عاشقلری جانا حسرت کلمز او فکر ایله هیچ چشممه خواب و راحت
غیری دلبرلر ایله ایلسم انس و الفت کندی کندیدن آیردی بنی تیغ فرقت
بویله بر بی کسه رحم ایلمدك كندی شها

بنی هجرانك ایله ایلدك عمرم برباد کورسه حیرتده قالور عالمی قیس و فرهاد
نیجه بلبل کبی لیلا دحی ایتمز فریاد کیجه تا صبحه قدر آغلدی بیچاره نهاد
بر خبر وارمی او مهرودن عجب سویله صبا

تخمیس غزل نسیبا

ایتمکده ایکن بو دل پرپاره مه تدبیر اول چشم سیهکار بینه ایلدی تسخیر
صاپلندی همان سینهٔ مجروحمه بیك تیر تیر نکهك ایلدی اوز جانمه تأثیر
جانا بو کمانکشلك ایله یرا وله سن پیر

جرمم نه ایدی سویلمدك ای کل رعنا بزم غم و محنتده براقدك تك و تنها
رحم ایلمدك حال پریشانمه قطعا شول ناوك غمزهك ایدی دلدن کچن اما
چکلدی بینه ابروی سیه سینه مه شمشیر

حسرتله یانوب اقیلرق بو دل بیمار کاهیجه فغانندن ایدر عالمی بیزار
د قتله نکاه ایلیوب اول شوخ ستمکار سودا ایله دیوانه لکم کوردی بنم یار
قیلدی او سیه کاکلنی بویمه زنجیر

کیمدر بو جهانده سکا بکزر صنما کیم دنیاده سنك وارمی نظیرك عجبا کیم
خورشیدی سکا بکزره دن ای ماه لقا کیم بن یوسف ثانی دیسم اولمزمی سکا کیم
چون ایلدیلر دلبری بو حسنله تعبیر

عفو ایمسه نقصانی اصحاب مروت	ایتمزدی بولیلا دخی تخمینه جسارت
عرض ایتمکه احوالنی یوق دلده لیاقت	لطفکدن اکر اولسه شیبایه ده رخصت

بیکدن بر لیسن ایلیه احوالنی تقریر

مخمس

عرشه چیقدی آه آتشزا دالندن کوکلمک | بک ییقلدم اولمدم آباد الندن کوکلمک
حشره دک اولمزمیم آزاد الندن کوکلمک | بونجه ییللر در اسیرم داد الندن کوکلمک

داد الندن کوکلمک فریاد الندن کوکلمک

سینهٔ مجروحمه اچمقده در هر لحظه داغ | طورمیوب تک حکم ایدر جا ایدر اولدقجه صاغ
هیچ رسوا اولدیغن قید ایلمز طاغ اوستی باغ | بنده یم عمرم توکندی داخی ایتمزمی چراغ

داد الندن کوکلمک فریاد الندن کوکلمک

نوش ایدوب زهر ستم دلدار الندن قانمدی | سرّنی برکره ارباب عقوله آنمدی
هیچ نیجه درد و بلا چکدی بینه اوصلانمدی | عاقبت دلدن تنم بهوده جانم یانمدی

داد الندن کوکلمک فریاد الندن کوکلمک

بولمیوب برکره راحت ایلیوب عزلت نشین | کیجه لرده آه آشنا کمه اولدی معین
بیوفا دلداره میل ایچون بولور یوز بیک زمین | اولمدم ایواه بر دم مکر و آلندن امین

داد الندن کوکلمک فریاد الندن کوکلمک

کوکلمک ایتدکلرین یار جفاکار ایلمز | بکزر اول طفل زیانکاره سوزم کار ایلمز
سوزشن اظهار ایدر هیچ کتم اسرار ایلمز | اویله بر دیوانه در کیم کمسه دن عار ایلمز

داد الندن کوکلمک فریاد الندن کوکلمک

ایلیم قطعا شکایت بخت ناهمواردن | دشمنم در طالعم عبث ایلم اغیاردن
هب قباحت کوکلمکدر شکوه ایتیم یاردن | داخی ایتمزمی حذر اول غمزهٔ خونخواردن

داد الندن کوکلمك فریاد الندن کوکلمك

درد دل ایتدی بنی بو رتبه زار و بیمجال
کوکلمك کسب ایدیدر یار ایتمزسه سؤال
ایلمم لیلا آنکچون کمسه یه هیچ انفعال
بن دخی بو مصرع رنگینی ایتدم حسبحال

داد الندن کوکلمك فریاد الندن کوکلمك

نظیرهٔ نشأت افندی

خاطر یار ایچون اغیاره بوکون یار اولدم
همچو بلبل کیجه لر تا بسحر زار اولدم
دل و جاندن دخی بو درد ایله بیزار اولدم
حیقه سی جانم ایله جانمه ده بار اولدم

صبری کوج چاره سی کوج درده کرفتار اولدم

سوزش غم بنی بر رتبه ده ایتدی سوزان
کشف اولنمز نیده یم آه بو ستر پنهان
بیلسه رحم ایلر ایدی حالمه بعض یاران
ظلم ایدوب عاشقه ظن ایلر عدالت جانان

صبری کوج چاره سی کوج درده کرفتار اولدم

کافر ایتسکدی نولور جوری وفایه تحویل
عشق ایتمزمی دخی فرقتی وصله تبدیل
بو قدر ظلمی نه قرآن یازر نه انجیل
مکر الله ایده بو سوزش عشقم تسهیل

صبری کوج چاره سی کوج درده کرفتار اولدم

یك خراب اولدی عشقنه می صون ساقی
کورمسون باری کوزم تار ایده یم آفاقی
چونکه بو بزم جهان کمسه یه اولمز باقی
کمسه یه بکزه میور سودیکمك اخلاقی

صبری کوج چاره سی کوج درده کرفتار اولدم

کشته اولسم ده سنك غمزهٔ خونخوارکدن
باری لیلایی بعید ایلمه دیدارکدن
ینه کندم چکه مم زلف سیهکارکدن
صورسه احباب اکر حال دل افکارکدن

صبری کوج چاره سی کوج درده کرفتار اولدم

الغاز

اول نذر کیم چاه قلبه آشنا — اولدی ارباب صفایه رهنما
هرکیم ایله الفت ایرسه او شاه — دهره شاه ایلر آنی بی اشتباه
نامی دنیاده آنك صاحبقران — صاحبیله جنك ایدر بر پهلوان
نیجه ارباب عقول اهل فنون — پنجۀ قهرنده اولمشلر زبون
صورتا باقسك آكا بر ذرّه در — قلزم و نیل آكه نسبت قطره در
ذرّه سی وار ایسه آدمده اكر — جمله اسرار نهانی فاش ایدر
اسمی واردر جسمنی قیلدی نهان — کندوبی اوج حرف ایله ایلر بیان
قدری آنك چرخدن بالا ایكن — صیغدی بر كوچك یره دریا ایكن
آیاغی یوز باشی یتمشدر آنك — درجهان قیغوسی یتمشدر آنك
جایكاه ایتمشدر اما هر یری — آنی بن كوردم عربده اكثری
خواجه حافظدن اولنجه رونما — داخی چوق دیرلر عجمده غالبا
كیفنی اظهار ایدر اخفاده در — نشئه بخش ایتمكده كویا باده در
قطره سن نوش ایلین انسان اولور — آنی هركیم بیلمسه حیوان اولور
بو لغز فهم اولمز ایسه رمز ایله — آنی لیلا سویله بر اهل دله

دیكر

نذر عشق اللهی ایله یا نوق — هله ارباب علمه یك موافق
دكلدر یا لكز مسجدده عابد — كنیسالرده ده موجود او زاهد
كمشدن كیمنك سرده كلاهی — چیقار دایم هوایه دود آهی
كلاهی اولمسه باشنده مفتوح — یوزی كوز كوز اولوردی صانكه مجروح
كتورسك بزمه اول مرد ظریفی — جهانی مست ایدر بوی لطیفی
یرنده كمسه یه ایتمز تكا پو — اولور عنبر له هر دم آغزی مملو

یوری كل تمیه یه عرض جمال ایت — آنی سن شیخ افندی یه سؤال ایت
یاقشدی روز عیده بو معمّا — اتك اولیه نوله آنكله لیلا

دیكر

ندر اول نرم ونازك بر كل اندام — صفا بخش ایتدی جانه صبحله شام
ییشل دستارینی سیرایه سرده — شكرلر چكه مشدر بعض یرده
كورسه خنده سی جانه صفادر — سرشكی بعض رنجوره دوادر
آنی وقت شتاده باكه صورمه — یوری وقتی كلورسه باغه طورمه
بهارایامی ایلر خلقی شادان — اولور عشاقی باشنده هزاران
طوقنمه سنده عشقك وارایسه پك — رقیبك خنجری واردستكی چك
ایدردی طبعه لیلایی حیران — بونی حل ایلسین ارباب عرفان

دیكر

اول ندر كیم همعنان اولمش كزرایكی رفیق — كوره مدم عالمده اكلر كیبی بریار صدیق
جانی یوقدر كرچه جانلی كیبی دنیایی كزر — بریسی قنده كیدرسه دیكری بیله كیدر
بای وادنایه هلا لازم ایكن بوایكی یار — ایكسنده خاكه یوزسورمكله ایراقتی
لازم ایكن سیرایله پاشایه بونلر بی تعب — كاهی اما چینكیانك خدمتن ایلر طلب
آرزو ایدوب كیم استرسه بوایكی دلبری — اره یه لغی اولدی آنك قونیه یاخود قیصری
كیمی اصفر كیمینك رنكی قزل كیمی سیاه — ایكیسی بكرنكده ولان ایتدی برابر عزم راه
هركیم استرایسه بلمك بومعمّایی اكر — اوسطره ایله جزمه لی قولاغنی ایله حذر

شرقیات درحق خداوندكار

ای شاه جهان ایلیه حق عمركی افزون — هم دشمن بدخواهك ایده رشكله محزون
ایتمكده سن ارباب دلی لطفله ممنون — مسعود اوله شاهم سكا بوسور همایون

جانان بو طلوع نمایه نوله ویرسه جهان پی   آفاقه صدا ویرده طنبور وکمان لی
بو شوق ایله کلمکده بزم عقلمه هی هی   مسعود اوله شاهم سکا بو سور همایون
حیرتده قالور بزمکی کورسیدی اکر جم   دعوای کرم قدمیده رایلیه حاتم
سایکده سنک بای وکدا اولمده خرم   مسعود اوله شاهم سکا بو سور همایون
بزمکده ندیم اولسه سزا طوغریسی جمشید   هپ قوللریک کیجه سی قدر اولدی کونی عید
تا مغربه جان آتدی همان رشکله خورشید   مسعود اوله شاهم سکا بو سور همایون
ایتدکجه منور بو جهانی شه دوران   لیلا کبی بر موینه بیک جان اوله قربان
بو مصرعی هپ بنده لری سویلیه شایان   مسعود اوله شاهم سکا بو سور همایون

دیکر

وقتیدر ای پادشاه مه لقا   قصر کاغدخانه ده ایله صفا
کل آچل بلبلر ایتدکجه نوا   قصر کاغدخانه ده ایله صفا
دهره فردیر دکجه شانک سو بسو   قالمسون دنیاده غم شمدنکرو
بیقرار اولدقجه دل مانند جو   قصر کاغدخانه ده ایله صفا
سوردیکچون پایکه روی نیاز   رشک ما اولدر بهاریه بو پایز
دکله بلبل چالدروب نی اینجه ساز   قصر کاغدخانه ده ایله صفا
کاهکاه ایتدکجه سیر ماهتاب   ماه ایدر مهر جمالکدن حجاب
بیک یاشه ای پادشاه جم جناب   قصر کاغدخانه ده ایله صفا
ویردی مهر طلعتک کلزاره فر   هپ آچیلدی غنچهٔ نورسته لر
سویلسون لیلا قوللکده کمینه لر   قصر کاغدخانه ده ایله صفا

دیکر

شمدنکرو جور ایله فلک وار ایسه جانک   درکاهنه سوردم یوزیمی شاه جهانک

آچیلدیغی دم غنچه‌لری باغ جهانک
کشت ایلیوب ایتدکجه بو یاز سیر چمنزار
فخر ایلیسم اقرانمه بنده نوله هربار
چرخک کوزی کورمشدکل امثالنی قطعا
بن نائلم الطاف همایوننه زیرا
تشریف قدومیله آچیلدی کل خوشبو
شمدی بکا کلزار جنان اولمده هرسو

درکاهنه سوردم یوزیمی شاه جهانک
خاموش ایده‌یم بلبلی کلشنده اولوب زار
درکاهنه سوردم یوزیمی شاه جهانک
جان ویرسم اکر ایلیه‌مم شکرینی ایفا
درکاهنه سوردم یوزیمی شاه جهانک
بلبل کبی ایتدی قوللیلایی سخنکو
درکاهنه سوردم یوزیمی شاه جهانک

دیکر

پر آتشم آچدرمه صقین آغزیمی دیار
بیلمزمیم ایتدکلریکی ایلمه انکار
عشقکله یورک یاره‌لری ایشلر اوکلمز
عاشق سکا چوقدر بکا دلبرمی بولنمز
بدچهره رقیبی عجب آدمی صانورسن
ایتدکلریکه نادم اولورسن اوطانورسن
هردردیکه بن صبر ایده‌یم شوخ جهانم
تأثیر ایدر البت سکا بو آه و فغانم

ظالم بنی سویلتمه درونمده نلر وار
ظالم بنی سویلتمه درونمده نلر وار
میدان محبتده بو هجران اونودلمز
ظالم بنی سویلتمه درونمده نلر وار
برکون اولور آندخی ای شوخ اوصانورسن
ظالم بنی سویلتمه درونمده نلر وار
لیلایه جفا عادتک اولسون ینه جانم
ظالم بنی سویلتمه درونمده نلر وار

دیکر

لوحهٔ دلده بن اوشاهنشهی
کشته ایدرک دشت قضاده رهی
اتهمی ظن ایلدک اما تهی

سیر ایدوب اولدم او زمان والهی
ایلدی آهم قره مهر ومهی
ناره وقر یاد اثر ایلر کهی

آه من العشق وحالاته

احرق قلبی بحراراته

عشقه اویوب بونجه دیوانه‌لر — ذره تهی قالمدی میخانه‌لر
طولدی می اشک ایله پیمانه‌لر — نوش ایده یور عاشق مستانه‌لر
عشقله سوندی نیجه بیك خانه‌لر — آغلدی بو درد ایله چوق آنه‌لر

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

سینه جگرم گلشن درد اولدی آه — خون دلمدر آکه برگ وگیاه
اشك ترمله صولرم گاه گاه — سیر ینه گلدکده او چشم سیاه
ایلمدی جسم نزاره نگاه — جانمی هم عمرمی قیلدی تباه

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

باده هجرایله قاندی گوگل — زهر ایچه‌رك قانه بویاندی گوگل
بلبل اویایماندن اویاندی گوگل — گولدیکمز دملری آندی گوگل
عشقی محبت کبی صاندی گوگل — بیلمیه‌رك آتشه یاندی گوگل

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

غمزه‌لرك تشنه اولوب قانمه — کلمه فسون ایله تبسم یانمه
سهمکی اورمه دل ویرانمه — حکره گوزك قصد ایدر ایمانمه
مرحمت ایت چاك گریبانمه — ایله کرم قیمه بنم جانمه

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

يغمالدك نقد دلی ای پری
لطفله بر كره كليدك برى
نيليه يم سيلمدك اشكك تری
عشقله ليلايی ايدوب سرسری
بن سكا البته ويررم سرى
آهم اكر عرشه چيقارسم يری

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

ديكر

برمه قدم بصسك ای آرام جان
ايلميوب داغ درونم نهان
باكه يوز سورسه اودم عاشقان
عشقله بو بيتی اوقوردم همان

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

می ريزه روز وشب ای ورد تر
ياند يغمك اصلی بو شام وسحر
نوش ايدرم عشقله خون جكر
فكر وخيالك بنی مجنون ايدر

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

خيلی زمان عشقله ای غنچه لب
جان ودلم ياندی خراب اولدی هپ
ناله وافغانمه اولدك سبب
شمدی بو بيتی اوقورم روز وشب

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

كورسه كوزم ديده سی مستانه ئی
طولديررم قان ايله خمخانه ئی
حيرت آلوريانيجی پروانه ئی
فرش ايدرم اشكله ميخانه ئی

آه من العشق وحالاته

احرق قلبی بجراراته

باغلنه لیه بنسرو گیسوسنه ... مائلم اول دیدهٔ آهوسنه
بك باقه مم غمزهٔ جادوسنه ... هو چکرم اول سیه ابروسنه

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بجراراته

پادشهم ظلمنی افزون ایدر ... دیده لری عاشقه افسون ایدر
حسرت ایله بغرمی پرخون ایده ... برکون اولور عاشقی مجنون ایده

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بجراراته

آتش دیدارکه یانسون گوکل ... عشقله غفلتدن اویانسون گوکل
اشك ایله آل قانه بویانسون گوکل ... جور ایله جاننذن اوصانسون گوکل

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بجراراته

دقت ایله برکون او چشم سیاه ... عاشق بیمارینه ایتدی نگاه
قایلم اولسمده آکه خاك راه ... یاقدی جگرکاهمی آه آه آه

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بجراراته

اولمش ایکن دیده لرك گبی مست ... آلنمه یازلدی بو روز الست
عشقله آه اولدی گوکلم می پرست ... ایلدك آیینهٔ قلبم شکست

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بجراراته

حسرتایله اوله لی خاموش آه — زهر فراق ایلیورم نوش آه
ایلمه لیلایی فراموش آه — عرض ایدیور حالن اوده هوش آه

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحرارته

دیگر

اورتبه یاره آچدک کیم جگرده — بولنمز مطلبا چاره بودرده
هوای کاکل دلدار سرده — چیقر آهم سمایه پرده پرده
بهور بزم صفایه باده نوش ایت — چالوب نی بلبلی گلده خموش ایت
بودم گل نغمهٔ عشاقی گوش ایت — چیقر آهم سمایه پرده پرده
مشابه اولسه ده گوینک حجازه — تحمل اولمزای مهرو بونازه
نه حاجت بزم میده سوز و سازه — چیقر آهم سمایه پرده پرده
هله بیک زخم اورر گن چشم خونخوار — عجب لیلا ایدرمی جورک انکار
سنک هر طورک اولدقچه غضبناک — چیقر آهم سمایه پرده پرده

دیگر

اغیار ایله آلفته ذوق و طرب اولمه — هم مجلس اولورسکده خی هر روز و شب اولمه
نسبتله بکا ساغر ایله لب بلب اولمه — ساقی گل ایاغک اوپه یم بر غضب اولمه
گلدک بو گیجه مجلسه مستانه قیافت — یوق بونده صوچم سنده بیلورسن بهی آفت
نوش ایلر ایکن باده بو تکدیره نه حاجت — ساقی گل ایاغک اوپه یم بر غضب اولمه
جرمم ندر عاشقلق آدین سن بکا طاقدک — قاپه ک یکیدن گوکلمی آتشره یاقدک
بکانه ادا ای گل تر باده یی چاقدک — ساقی گل ایاغک اوپه یم بر غضب اولمه
گل مجلسی گرم ایله بو ایام شتاده — سنسز طوره مز طوغریسی لیلا بو هواده

عشاقكی انجمنه نه لازم بو فناده　　ساقی کل ایاغك اوپه یم پرغضب اولمه

دیکر

بو تغافلله امان ای یار شاه ملك ناز　　عاشق بیماری وقف اضطراب ایتدك یتر
بی تکلف ایلیوب اغیار ایله عشرت بویاز　　مرغ جانم سیخ فرقتله کباب ایتدك یتر
نار غمله بن سنکچون سینه‌می داغلرکن آه　　ذره انصاف ایتمدك صولرکبی چاغلرکن آه
حسرتکله دشت غمده روز شب آغلرکن آه　　سن بنه اغیار ایله نوش شراب ایتدك یتر
ظلمك افزون ایلدك طوتدقجه بن پرامنك　　عاشقه جور و جفا ذوقلمیدر بلمم سنك
تا بمحشر جور ایدرسکده براقمم دامنك　　سنده عشاقه جفایی بیحساب ایتدك یتر
دل سنی استرافندم مائل کلشن دکل　　نه فلك ای ماه روسنسزکا روشن دکل
طاقتم یوق جسمم زارم قلعه آهن دکل　　غیری سیفا بروانکله خراب ایتدك یتر
وصلنه دائرینه هیچ آچمز اولدی صحبتی　　بیوفا کافراوتمش کبی اسکی الفتی
دل فراموش ایلدی حسرتله خواب وراحتی　　کیجه‌لر لیلا بو غمله ترك خواب ایتدك یتر

دیکر

کرم ایدن بزی عجب بو آه سوزانمیدر　　می میدر هر لحظه ساقی دوکدیکك قانمیدر
آلدیغك ساغرمی یاخود چشم کریانمیدر　　نی میدر فریاد ایدن بو آه وافغانمیدر
لرزه‌ناك اولدقجه مهر عارضکدن آفتاب　　رنك رویك غنچهٔ صدبرکه ویردی اضطراب
ای هلال ابروینه دریایه دوشدی ماهتاب　　عکس رخسارکله بو اشك فراوانمیدر
فکر زلف و عارضکله روز و شب ایلرکن آه　　روشن اولدی بزمه تشریفکله بو بخت سیاه
ایلدك ویرانه کوکلم هماوش لانه کاه　　ای پریرو آشیانك قلب ویرانمیدر
ایتسه لیلا عشقله تعییب اولنمز ترك جان　　بیلیم فریاد و آهم اولدی رشك بلبلان
ایکلدی فریاد و آهمدن زمین و آسمان　　تا بو رتبه آهمه باعث او جانانمیدر

نظیره لخواجه نشأت افندی

ای کمان ابرولری قوس بلاکوسدم سکا   غمزه سی تیر قضا چشمی الاکوسدم سکا
بن قارشیم همدم دل هر کوردیکله بعد ازین   ایلمه غیری بکا جور و جفاکوسدم سکا
سن رقیب ایله صفاده باکه دشمن غیرلی   کوردیکک نادان ایله ایتمکده سن انسیتی
آکلدم مقصودکی غیری اوزاتمه صحبتی   وارهمان اغیار ایله اول آشناکوسدم سکا
التفاتکله کهی ایلرسن استهزا بنی   بن اونتدم سن فراموش ایتمدک اما بنی
صورمه یادو آشنایه ای کل رعنا بنی   کوردیکک مجلسده ایتمه مرحباکوسدم سکا
جانمه قصد ایلدک جرمم عجب نیدی بنم   ای جفاجو حالمه کولدردک آخر دشمنم
تیر عشقکله سراپا داغدار اولسه تنم   ایلمه زخمم درونه بر دواکوسدم سکا
ایلمم شمدنکرو بن سندن امید وصال   سنده هر یرده نیچون لیلایی ایلرسن سؤال
بن سنکله انس و الفت ایلمک امر محال   حاصل ای هرجایی مشرب بیوفاکوسدم سکا

الامان افتادکانه ایله لطفک رایکان   قیل مدد بیچاره یم یا حضرت سنبل سنان
درکهکدن کسب فیض ایتسون کروه عاشقان   قیل مدد بیچاره یم یا حضرت سنبل سنان
بک پریشان اولدی احوالم دل کمراه ایله   کچمسون بیهوده عمرم بو فغان و آه ایله
حلقهٔ توحیده الحاق ایله ذکر الله ایله   قیل مدد بیچاره یم یا حضرت سنبل سنان
درکهکده حالنی زوار تقریر ایلسون   همتک شاها دل ویرانی تعمیر ایلسون
بوی انفاسک دماغ جانی تعطیر ایلسون   قیل مدد بیچاره یم یا حضرت سنبل سنان
خاکپای مولوی یم کلمشم درکاهکا   ایلرم منلا جلالک عشقنه لطفک رجا
التماسم ایتمه رد ای سنبل باغ وفا   قیل مدد بیچاره یم یا حضرت سنبل سنان
مظهر ایتمک لطفکه بر ایشمی عبد احقری   همتک احیا ایدر لیلا کبی بیک کمتری

سنبل باغ حقیقت خلوتیلر سروری
قیل مدد بیچاره یم یا حضرت سنبل سنان

رباعیات

سینه حیرتم دل کمراهم
طوتدی آفاقی فغان وآهم

ذنب لیلایی ایده ایا رب مغفور
چوق گناه عفو ایدیجی اللهم

بویله سرمست گزدیب بیچاره
همدم اولدک ینشور اغیاره

کیده لم حالکی عرض ایت لیلا
در والای چهار یاره

ساقیا رحمه سزایم بالله
دوشکنم بی سروپایم بالله

کسم امیدی رسول اللهدن
بنده ٔ آل عبایم بالله

ایتدی غم قدیمی اول رتبه دوتا
دلکل عینمده نه دنیا عقبا

جسم وجانمده اب واجدادم
اوله اثنی عشره جمله فدا

منکرک طعنی تورو دعوادر
واقف سرّنبی مینلا در

ایکی عالمده ده الله بیلور
ملجائم حضرت مولانادر

بکا رحم ایله ولی معبود
اوله یم بنده لرکدن معدود

ایله شمس عشقنه پرم همت
ایتمه لیلایی قپوکدن مردود

اولوب آل قان ایله دیده م مملو
دیه لم جان وکوکلدن لیلا
ینه کوکلم کبی صد پاره سبو
دور سلطان ولده هو یاهو

ای کوکل رازنی کاشف چلبی
قالمشم میکده ذلتده
هر براحوالمه واقف چلبی
یتش ای حضرت عارف چلبی

ساقیا ولده پک افکارم وار
کیفکه حالمه رحم ایتمز ایمیسک
قالمدی شیشه ده می یاریم وار
بکا بس حضرت خنکارم وار

نیم صون ایتمه خراب ای ساقی
اویله سرمست جنون ایتدکیم
جکرم اولدی کباب ای ساقی
قالمدی میل شراب ای ساقی

ملتجا ایلیه رک منلائی
نی کبی یاره لرم وار ولده
بولور البت آراین مولائی
مدد ای حضرت قطب نائی

سورمه در دیدهٔ نابینایه
ولده کی یاره لرک شرح ایله
خاک درکاه معلا پایه
شارح مثنوی منلایه

بنده که سفرهٔ انعامکی آج
ایلمه غیری قپویه محتاج

سائلم مطبخ احسانکده
امان اشجی دده قویمه بنی آج

كل آرايش باغ وحدت شمدى ارشادده جهانى قادر	واقف راز رموز حكمت حضرت شيخ محمّد قدرت
بر شمع فروزانم او يانده‌م سندن بيك كشته كوروب كوشهٔ چشمكده پنهان	ياقدك بنى آتشلره يانده‌م سندن جان ويرمكه واللهى اوطانده‌م سندن
كوكلم كبى دنيايى خراب ايله آلهى بر مجلسه ليلا ايله كلسونده اوساقى	هشيار نيده مست شراب ايله آلهى مرغ دلى اول بزمه كباب ايله آلهى
من نميدانم صفاى كلعذار شاد شد ليلا زچشم كريان بود	از غم دلدار سينه همچو نار آمد امروزم پيام ازسوى يار
مجلسده ساقى صونمميس تازه روح واعظ ايدنجه توبه‌لى كرسيده بن ديدم	زيرا طويلمز نشئه سنه اولسه عمر نوح اولسون كوزللر صونمكه توبهٔ نصوح
يوق ذره قدر مهر ووفا دلبرمزده ليلايه سؤال ايتمش ايدم يارده لرندن	سوداى محبّت اثرى وار سرمزده صونمه ديدى بچاره آنى هر يرمزده

مقطّعات

دراحانكه در اميدم	ايدبو الطافكى استك ياشيخ

خسته‌يم دردميسه درمان ايله
ايله احسان دخيلك ياشيخ

قولکه ایتسه شفاعت یارین — عفو ایدرسن آنی پیشک یارب
اوله محبوبکه جانم قربان — وآلی آل حبیبک یارب

دامن عفو ایله پلادنیک — ایکی عالمده نهان اولمزمی
نوله ایرسه دردنم تنویر — شمس هر یرده عیان اولمزمی

مفردات

اول بیوفایی اغلیوب آندم بونام ایله — یاد ایتز اولدی عاشقنی برسلام ایله

نه مشیر ونه صدور ونه شهنشاه بیار — سن الم چکمه اکا حضرت الله بیار

چونکه همراهم بنم برآهدر — دستگیرم حضرت اللهدر

زلفنی چوزدم الله طرادم — دل دیوانه مه زنجیر ارادم

تم

صاحب کتاب

بك اوغلی تفرق ماشورلرنده

احمد جودته

دیوان لیلی خانم

بسم الله الرحمن الرحیم

الفاظ پریشانی جمع ایتمک ایچون
توفیقک اولماز عبد سیهرو یارب

دیوانه ده رهبر ایدوب توفیقک
قیل نعت حبیبکده سخنگو یارب

مناجات

عفوک دله بادئ حضور اولدی خدایا
کارم بو جهانده شر و شور اولدی خدایا

گویا که شیون دخی سور اولدی خدایا
دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا

گشت ایتدیم عالمی پژمرده قیافت
یوق وارمغه درگاهه طاعات و عبادت

معتاد اولوب صبح و مسا فسق و قباحت
دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا

دنیاده نه غم اولمسه ده یار و پناهم
وار رحم ایدیجی حضرت مولا کبی شاهم

حاجت نه سؤاله که محشرده گناهم
دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا

عصیانله آفاقه چیقوب شام و سحر آه
رحم ایلدی حالمزه یار و نه همراه

باشدن نیه چیقدی هدایت بو دل گمراه
دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا

قول قول نیچه اطرافنی شیطان آلوبدر — بو فلک دل اورصه پوچه شاشوبده قالوبدر

بیچاره نیچه قلزم عصیانه طالوبدر — دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا

قوللر اولوب عصیانله سن عفو ایله مشهور — عفو کله ایدر سن دل ویرانه‌می معمور

لیلا قولک اولسونمی بو انکار ایله مهجور — دل معترف جرم و قصور اولدی خدایا

مناجات

رحم ایله بو دلخسته ناچاره الهی — زخم دلمه سندن اولور چاره الهی

بر مجرم و عاصی قولکم روی سیاهم — عفو کله نظر قیل بو گنهکاره الهی

باقمه یوزیمک قاره سنه روز جزاده — باغشله نبی احمد مختاره الهی

اول کونده براقمه کرم ایت خائب و خاسر — عصیانم ایله المه آواره الهی

تقسیمه وسیله نبی سن دربدر ایتمه — عشقکده اثر ویر بو دل زاره الهی

آل بنلکمی قید سوادن بنی قورتر — تا واصل اولم رویت دیداره الهی

لیلا قولکی آتش عشقکله کباب ایت — دوزخده قویوب یاقمه انی ناره الهی

نعوت النبی علیه السلام

علیل درد عصیانه دوا سن یا رسول الله — بزه سوی جنانه رهنما سن یا رسول الله

سکا عاشق اولنلر سجده ایلر خاکپایکده — جمیع امته قبله‌نما سن یا رسول الله

یرادلمزدن اول پادشاهم هپ بو عالملر — جناب حق ایله سن آشنا سن یا رسول الله

جهانده فاسق و فاجر کرم سندن امید ایلر — شفاعت قیل حبیب کبریا سن یا رسول الله

نه یوزله واره حق لیلا حضوره روز محشرده
اگر رحم ایله شاه انبیا سن یا رسول الله

غریبم بولندم بریار و همدم یا رسول الله / گناهم چو قلعه‌دن سینه پرهم یا رسول الله

کرمکارانه رتبه مجرم اولسه‌ده امیدم بو / غبار پایک اوله زخمه مرهم یا رسول الله

نبی باب شفاعتدن عنایت قیل بعید ایتمه / بو عصیانله محشور اولدیغم دم یا رسول الله

گنهدن حالمی عرض ایتمکه یوق ذره درمانم / حیا بندن زبانم داخی الکم یا رسول الله

نه حد مدرسنی عالمده بن مدح و ثنا ایتمک / سنک مداحک اولدی رب اکرم یا رسول الله

ترحم قیل صونیدر خانقاه عشقه لیلائی
اوله تا حضرت منلایه محرم یا رسول الله

دوا در خاک کویک خستگانه یا رسول الله / شفابخش ایتدی نطقک جسم و جانه یا رسول الله

کواکب صایمدن عصیانمک تعدادی گچدر / اگر عفو ایتمیک صیغمز جهانه یا رسول الله

بیوردک امتم عصیان ایدر آخر زمان اولسه / مثلدر عفو اولور حال زمانه یا رسول الله

حضوره وارمغه بار گنهدن یوق مجالم واه / شباتبده دونوب قدم کمانه یا رسول الله

بحق حضرت زهرا ترحم ایله بر کره / یانوب یاقلدیغم دم عاشقانه یا رسول الله

نه رتبه آغلسم عصیانمک بر ذره‌سی اولمز / بو یانسه آغلمقدن دیده قانه یا رسول الله

بو قاره یوزله دوزخدن داخی شرم ایلرم بالله
دگل لیلا قولک لایق جنانه یا رسول الله

یانارسم نار عشقکله بینوایم یا رسول الله / ازلدن بغری یانق برگدایم یا رسول الله

هوای نفسمه تابع اولوب بیک چوق گناه ایتدم / حضوره قنغی یوزایله وارایم یا رسول الله

حریم روضه‌که سورمش ایکن روی سیاهم واه / نه جرم و گناهه مبتلایم یا رسول الله

قپوگده بویو باغلو بر اسیرم دستگیرم اول / غریبم بیکسم بی دست و پایم یا رسول الله

قولك لیلایه شاهم وارلکین درکاه جهانك
واروب بن قنغی شاهه یلواریم یا رسول الله

بوجسمم آتش عشقکله یانسون یا رسول الله
دو چشمم خواب غفلتدن اویانسون یا رسول الله

کیدوب بو نیمده زنجیرلهبن اول روضهٔ پاکه
کوزلرهپ منی دیوانه صانسون یا رسول الله

اورتبه آغلیم چوللرده فریاد ایلیم بن کیم
سرشکه دیده‌م آل قانه بویانسون یا رسول الله

شو کافر نفس الندن بودل بیچاره‌ئی قورتار
تیر فسق و قباحتدن اوصانسون یا رسول الله

قولك لیلائی محشر اهلنه سن ایلمه رسوا
کناهندن بو دنیاده اوطانسون یا رسول الله

تخمیس نعت صدیق علی بابا از طریق نقشبند

کرم سندن دل غربت نشینه یا رسول الله
دو شورمه غیری ابلیسك پشینه یا رسول الله

نظر قیل لطفله قلب حزینه یا رسول الله
ثنا و حمد رب العالمینه یا رسول الله

که بعث ایتدی سنی حق عالمینه یا رسول الله

جهان باغنده سلطانم اسیر غربت اولدق بز
دل و جاندن دمادم وقف درد و محنت اولدق بز

نه سایه کده شاهم داخل جمعیت اولدق بز
میسر اولدیمی بر امته کم امت اولدق بز

بو دولت رحمة للعالمینه یا رسول الله

سنك مهر جمالك ایلدی شوریده افلاکی
کوریدی یوسف ایلردی فدا هب جان و ادراکی

بو اسراره یتشمز کسه نك هیچ عقل و ادراکی
دخی بر روح ایکن آدم نبینك قالب پاکی

اوتوردك سن نبوت مسندینه یا رسول الله

جناب حق ایله براولدی ای شهباز روح پاك
بو سرّه عقلم ایرمز عارف بالله ایدر ادراك

بولکده غوث اعظم ایلرمی جسم پاکن خاك
تذلل عرض ایدر اولدی ایدرکن افتخار افلاك

طوغنجه کون کبی ذاتک زمینه یا رسول الله

شهنشاها اگر تشریف ایدیدک جمله دن اقدم — اولوردی اتمک البته ابن حضرت مریم
نیجه فخر ایلمز شاهم سکا منسوب اولان آدم — آنیدی عیسی مریم خلوص قلبله بردم

ایرردی آسمان هفتمینه یا رسول الله

سن اول سلطان اعظمسن که روضه ک نور ایله مملو — غبار درکهک بر کره چکسم دیده مه یا هو
هوای جسم و جانه روحبخشا خاکی عنبر بو — فضاسی دلکشا آبی حیات اوّلکی خوشبو

دکلمی جنت المأوی مدینه یا رسول الله

سن اول شاه معظمسن که محبوب ایلدی خالق — در لطفکده قربان ایلمزمی جانی عاشق
ایکی دنیائی راهکده فدا ایلرسه ده لایق — حریم روضهٔ پاکن دکشمز عاشق صادق

دکل دنیایه فردوس برینه یا رسول الله

جهان باغینه خلق اولمزدن اول همک طولدی — افندم غنچهٔ مقصودی سایه کده کیمک صولدی
سکندر آب حیوان ارایوب دنیاده شاد اولدی — حجاب ظلمتی قطع ایلیوب مقصوده یول بولدی

چکنلر خاکپایک دیده سینه یا رسول الله

سنک اسم شریفک کعبه ده اول دکه یاد اولدی — مناده جانلری عشقکله سلطانم مراد اولدی
سنی ذکر ایلین جانلر ایکی عالمده شاد اولدی — الوب نقد مرادی ال آچنلر بر مراد اولدی

دردولتمدار کدن الیسنه یا رسول الله

سکا عاشق اولان اسرار مولایه اولور آگاه — آچیلور شبهه سز اولدیغنده قرب حقه طوغرو راه
اولوب عصیانه تائب ایدرسه دردله بیک آه — گنهکار و تبهکار اولسه ده عفو ایلر اول الله

یازیلان بنده بنده ک دفترینه یا رسول الله

معینیسن دو عالمده کداو شاه و دورانک
اریرهب بوئه عشق ایچره قالمز جانی انسانک

قپوسندن تهی چیقمز سنک کیبی کریمکانک
کیررمی خواب راحت عینه عاشق اولان جانک

وارایکن تنده جان سن سن جبینه یارسول الله

نظر قیلسن نگاه مرحمتله اهل ایمانه
سنک ذکر شریفک فیض بخش ایتزمی انسانه

دوا احسان ایدرسن لطفله رنجور عصیانه
دیزیلجه سبحهٔ نعتک بو عبدک رشتهٔ جانه

کوکل وردایتدی شوقکله دلینه یارسول الله

قیلوب آخر نفسده دینمی ایمانی ترفیق
حضور حقده سنسن مذنبینه ایلین تشفیق

قولک لیلایه ویرراه هدده وصلکه توفیق
اودکلو تشنه لب آب حیات وصلکه صدیق

خلافم یوق دکل مالک اوزینه یارسول الله

قطعه

جمالک شوقی ایله یانه کلدم یارسول الله
دل سوزان لیلائی سویندر آب پاکیله

ازلدن شمعنه پروانه کلدم یارسول الله
جوار خرقهٔ احسانه کلدم یارسول الله

درحق خاندان نبوت وچهار یار باصفا رضی الله عنهم

فداقیل ای کوکل وارایسه جانک
ایدنلر حضرت بوبکری انکار
کنهکارم اکرچه بنده سی یم
عجب منکرلرک یوقمی دو چشمی
بوادنا بنده سن دوراتمیه حق
کوروب انکار ایدرلر اولیائی

یولنده خاندان مصطفانک
جمالن کورمسونلر انبیانک
عمر عثمان علی المرتضانک
که کورمزجذبه سن آل عبانک
قپوسی سکلرندن اولیانک
سن آنی صانمه وار ایمانی انک

قولك ليلائی یارب اتمه مطرود درندن چار یار باصفا نك

ای فاتح خیبر علی وی ملجأ احقر علی
کرار هم حیدر علی مولای هر قنبر علی

ای ساقی کوثر علی
داماد پیغمبر علی

سن دردل درمانیس دلمردگانك جانیسن
عاشقلرك ایمانیس هم ملك دین خاقانیسن

ای ساقی کوثر علی
داماد پیغمبر علی

اول دگه جمع اوله عصات سندن اولور فوز نجات
ایله عطا ماء الحیات حق ایت نبی بعد الممات

ای ساقی کوثر علی
داماد پیغمبر علی

ای شهریار اولیا وی محرم فخر النسا
صهر حبیب کبریا شیر خدا اشیر خدا

ای ساقی کوثر علی
داماد پیغمبر علی

اولدم بونه نفسه اسیر احواله سن سن خبیر

عاصیلره لطفک کثیر | لیلایه سن اول دستگیر

ای ساقی کوثر علی
داماد پیغمبر علی

وله

ایکی عالمده بزه راهنما حیدردر
روز محشرده معین ضعفا حیدردر

نار عشقیله اینک سینه مزی چاک ایده لم
مرحمت ایتسه نوله شاه بقا حیدردر

بونه دولت نه شرفدر اوله داماد رسول
رهبر اهل طریق فقرا حیدردر

دیدی هم لحمک لحمی او رسول الثقلین
بدن و جانه و یرن نور ضیا حیدردر

رافضیدر دیه لرده نه کرک لیلایه
بنه اورادی اینک صبح و مسا حیدردر

استمداد از جناب زوجهٔ علی المرتضی بنت حبیب کبریا

ای پادشاه شهدا حضرت زهرا
محشرده معین فقرا حضرت زهرا

هر برقولکه حضرت حق ایتدی بر احسان
سنسن بزه احسان خدا حضرت زهرا

عرض ایلدم احوال پریشانی رحیم ایت
بیک شرطله رؤیاده بکا حضرت زهرا

حاشا که خلاف اوله سنک وعد کریمک
وعد ایتدیک عنایاتکی یا حضرت زهرا

سلطان رسل والد ذیشانکه عرض ایت
بو ذرهٔ لی ای کان عطا حضرت زهرا

عفو ایلیه صوچمی خون شهیدان ایچون اوشول
ای زوجهٔ سلطان بقا حضرت زهرا

رد ایلیه طوردم درلطفکده دخیلک
لیلائی قیل احسانه سزا حضرت زهرا

واویلا در مصیبت آل عبا

ینه کلدی مددماه محرم | کوزمدن خون ریزان اوله جق دم

نه برباره آچدی چرخ غدار | بو یانق سینه یه یوق اکه مرهم
محمدّ اتّی قان آغلرمی | غریق خون اوله مخدوم اعظم
ندن لایق بو رتبه جوره حاشا | دو چشم مصطفی سبطین اکرم
محب خاندان اهل حقیقت | بوکونده نوش ایدر صو یرینه سم
بوکونده قصد ایدوب آل عبایه | یزید ابن سفینه اهل جهنم
دکلدر آدمی اول بدمنش خوک | بو ظلمی ارتکاب ایلرمی آدم

نه جسارت ایله بد قحبه خنزیر
حسینی ایلدی بو رتبه دلگیر

او شاهی صورتا ایتدی مکدر | نهال قدینی خاکه برابر
حقیقتده خدا ایتمشدی اما | گروه اولیایه تاج برسر
ایکی کلغنچه سید مصطفی نک | امام اولیا اولاد حیدر
حقارت ظن ایدوب صورتده خنزیر | شه اهل سمایه چکدی خنجر
سلمانلق ایدرمش ادعا حیف | بوکوندن صکره اول ملعون ابتر
یارین دیوان حقده سیر ایدرلر | اوقاتی کافری هپ اهل محشر

ایکی دنیاده ده باری تعالی
انی کبر یهوده ایتدی رسوا

دلیل و رهبر ایتسون سنک خدایا | یوزک سور خاکپای مرتضایه
آنوب ایدل او روز رستخیزی | همان اغلا شهید کربلایه
ویردب زین العبادک نور وجهی | جهانه زینتی ارض و سمایه

محمد مهدی ایله اهتدایت — که بونلرا اولدی سرداراتقیایه
کبار دین ایدوب معصوملری حق — مشابه هر بریسی انبیایه
دراثنا عشردن غیری بابه — کیدرمی اهل باطن التجایه
دمادم عرض حاجات ایله ایدل — جناب فاطمه خیر النسایه

الهی ایله یارین روز محشر
نیاز هم زوجهٔ ساقی کوثر

بو کمتر بنده که ایله عنایت — مددای حضرت شاه ولایت
بیترماندق تیرسوز فرقه — عطاشه آب کوثر ایله همت
ترحم ایتمیوب بر سنکدل حیز — حسینه ایده بورتبه اهانت
دروالا سنه منسوب اولنلر — اولورلر مظهر فیض کرامت
شهید کربلا مخدوم ذیشان — صوسز نوش ایلدی جام شهادت
اودم ماء الحیاتی ظلمه غرق — انکچون ایلمشدر رب عزت
نه کافر روسیه بر بی امان در — یزیدک آل و اعوانه لعنت

تیر کفرینه قربان بو مصائب
جهنمده اوله یارب معذب

بو ویرانخانه‌ئی ظن ایتمه معمور — دکل جای مسرت اوله مسرور
خراب اولمشدی وقت کربلاده — اولورمی کهنه دنیا غیری معمور
همان اوصاف آل بیته عمرم — جهانده تا بحشر اوله مشهور
بو قاره یوزلی لیلایی الهی — دراثنا عشردن ایله دور

ملاذ و ملجام آل عبا قیل
اودم عصیانله اولدقده محشور
باغشله جرممی خیر البتوله
کوزندن نور وجهک ایتمه مستور
عصاته عادتی لطف و عطادر
شفیعم بنت محبوب خدادر

مخمس در وصف حضرت منلای روم

کنج اسرار نهاندر حضرت منلای روم
جسم درویشانه جاندر حضرت منلای روم
شمس وش دهره عیاندر حضرت منلای روم
رهنمای سالکاندر حضرت منلای روم
شمع بزم عاشقاندر حضرت منلای روم

ایتمش اول خنکاری مولا جمله شاهانک شهی
درکه والاسنه منسوب اولان چقمز تهی
شمس و مولانا دکلمی عالمک مهر ومهی
روشنایی بخش اولدر خاک راه درکهی
دستگیر بیکساندر حضرت منلای روم

مهر وجهن ایلیوب کمراهه حق نور شفق
نعت پاکیله لبالبدر انکچون هر ورق
مثنوی خوان اولده فهم ایله ندر اسرار حق
آشنای رمز حق مشکل کشای هر سبق
پادشاه عارفاندر حضرت منلای روم

رزق ایچون هیچ فردی ایتمز استغنا شعارز
درکهندن غیری یه کتمز استغنا شعارز
مطبخندن آشمز بتمز استغنا شعارز
غمیمز فردائی فکر ایتمز استغنا شعارز
فرقمزده سایه باندر حضرت منلای روم

دف ویله بندکانی طورمیوب دوران ایدر
دور عشقن کورسه کافرلر دخی ایمان ایدر
هیچو بلبل کلشن عشقنده نی افغان ایدر
شم بوی فیضی تعطیر مشام جان ایدر
نفحه بخشای جهاندر حضرت منلای روم

شهلر اولمش کاسه لیس مطبخ احسانی هپ
شوق آتشبازایله یانسه درونی روز و شب

یا نصل اولمز قولی قربانی لیلاده عجب
بنده درگاه علیاسی اولان چکمز تعب

حبازما دارالامان در حضرت منلای روم
استرحام از جناب مولانا قدس سره

سر عشقک دله ایتسون تأثیر
مددایت بنده که یا حضرت پیر

دل ویرانه می ایله تعمیر
مددایت بنده که یا حضرت پیر

شاه عشقک دله ایتدکده جلوس
جسدم اولدی مثال فانوس

کرمکدن بنی ایتمه مأیوس
مددایت بنده که یا حضرت پیر

وطن جدیه سن سرورسن
فقرا قوللرینه رهبرسن

ایکی عالمده دخی اکبر سن
مددایت بنده که یا حضرت پیر

جرمم اندقچه هله سلطانم
دمبدم عرشه چیقار افغانم

سن باغشله کرم ایت عصیانم
مددایت بنده که یا حضرت پیر

جانه کار ایلدی نار فرقت
فرقتک چکمکه یوقدر طاقت

حالمه ایله نگاه شفقت
مددایت بنده که یا حضرت پیر

دیده مه خاک رهک ای حنکار
توتیا اولدیغنه شبهه می وار

ناله لر ایتمکدر بو دل زار
مددایت بنده که یا حضرت پیر

اثر عشقک ایله شمس و قمر
هپ سماعک کبی دوران ایلر

مرحمت سندن اولور ایله نظر
مددایت بنده که یا حضرت پیر

کولمامشدر کله لی دنیایه
مرحمت ایله قولک لیلایه

یوزی آغیله کوتور عقبایه
مدد ایت بنده که یا حضرت پیر

استمداد از جناب سید ناصر

او صفاتکی تحریره نه حاجت عیسی
نه کبی کرامات علیه که ظاهر
دنیاده و عقباده قولنک لیلایه
ایله کرم ای حضرت سید ناصر

مرثیه در وفات پدر

باعث مفخرتم کتدی جهاندن ایواه
کا بو دردایله کوزیاشنی قیلدی همراه
چو قیدر یاقتم انی مشعلهٔ آهمدن
آه غدار فلک یاقدی جگرکاهی آه
کوزیمک نوری کبی چیقدی کوزمدن دنیا
اغلسون حال دله دیدهٔ خورشید ایله ماه
اوولی النعمه یا نیچه قیدی کردون
شمدی یدنصکره بکا صبرینی ورسون الله

کوکلمک کلشنی هم غنچه کلزارم ایدی
کوشهٔ غمده نیم یار وفادارم ایدی

اویله بر ذات شریف ایدی وجودی نایاب
نوش ایدوب جام اجلدن جگرم اتیدی کباب
چاک چاک ایلرسیم سینه می اتمک تعیب
عالمی آه و فغانمله ایدرسمده خراب
براغوب کوشهٔ محنتده بنی کتدی پدر
چیقمسون ایستر ایسه ابر سیهدن مهتاب
بزم عالمده بکا زهر اوله عیش و عشرت
شمدی بن نوش ایدیم اشکمی مانند شراب

سوزش سینه م ایله چرخ فلکلر طوتشور
اه ایدر ایسم اکر کوکده ملکلر طوتشور

یوسفندنکه جدا دوشدی جناب یعقوب
عیبدر درد دله ایتمه تسلی مطلوب
دل محزونمه همدم ایدی هم محرم ایدی
قلب ویرانه اولمش ایدی کویا محبوب

عالمی آهم ایله یاقسم اوطاعم بالله
فلک بن نه سنی کوردیم اولایم محجوب

واصل قرب خدا اوله بعشق حیدر
نزه تا محشره دک هم ویره صبر ایوب

چاره نه حکم قدر اولدی خدای اکبر
نور وجهیله مشرف ایده روز محشر

یا نجبه اولدی قنی اولاد رسول الثقلین
شرف و عزت ایله دنیایه ویررلر ایدی زین

عاقبت آنلره رحم ایلیوب قیدی فلک
بن کیمم بویله غم دهری کورنجه حسنین

پدرم یاد ایدوب اول دمری آغلردی همان
شبهه سز آکه شفیع اولدی ایکی قرة عین

ایتدی قوج باشنی قربان رسول الله
روز محشرده مدد رسدر او شاه کونین

حور و غلمان ایله اکرام ایده رب ارحم
حامد مدردیه جنتده رسول اکرم

اوولی التغسم ایلدی لیلائی یتیم
چاره نه ایلریسم کندیمی کندم تسلیم

بردخی باقمیه یم قحبه فلک هر نه ایسه
کاش عالم اوله دیده مزه نار جحیم

سوی مولایه کیدوب همدم صدیق اولدی
چوقی اکلنجه اولورسه اکا کلزار نعیم

باقه مم عالمه بر داخی عیاذا بالله
کوز ییک نورینی چوق کوردی کا چرخ عقیم

آه ای چرخ فلک دیده می پرخون ایتدک
والدم آلدک المدن نبی محزون ایتدک

وله

جانمه کار ایتدی نار اشتیاق
الفراق آه الفراق آه الفراق

اولمسونمی طاقتم حسرته طاق
الفراق آه الفراق آه الفراق

چرخ دون عرفانه اولمز آشنا   صوندیغی اهل دله زهر بلا
کتدی عالمدن پدر واحسرتا   الفراق آه الفراق آه الفراق

ملاجق زاده ایدیجه عزم راه   ایتمدی برکس پدر کونه نکاه
دهره اولمشلردی انلر مهر و ماه   الفراق آه الفراق آه الفراق

ایکی علامه بولوب غمدن نجات   بخشش ایدرلرکن دل و جانه حیات
کتدی هم رائف افندی کبی ذات   الفراق آه الفراق آه الفراق

قالمدی انلر کبی اهل هنر   علم ایله اولمشلر ایدی معتبر
آچدیلر فر دو سه طوغرو بال و پر   الفراق آه الفراق آه الفراق

بر برایله خیلی الفت ایتدیلر   صانمه سنلر عیش و عشرت ایتدیلر
باب قسمتده حکومت ایتدیلر   الفراق آه الفراق آه الفرق

انلره یوق قالمدی خیر خلف   ایتمدیلر مال ایتامی تلف
آه سنز نای اولمسونمی سینه دف   الفراق آه الفراق آه الفراق

موتی حالنده بکا باقدی پدر   بو دل ویرانمی یاقدی پدر
زیر خاکه صو کبی آقدی پدر   الفراق آه الفراق آه الفراق

چنک وش قدین بوکوب لیلا فقیر   درد و غم ایتدی آنی کنجلکده پیر
بو دل مجروحه حقدر دستکیر   الفراق آه الفراق آه الفراق

مرثیه درحق رئیس الشعرا عزت

قان آغلسون بو دیده لرم حشرا ولنجه تا   قیدی ولی نعمتمه چرخ بیوفا
عزت افندی‌یی سبب غرور فستم   چوق کوردی آخر آینده چرخ دنی بکا

معصوملر ایلدکجه بو فرقتله ناله لر　　　دنیانی طوتدی شمدی همان بانک حسرتا

یاندق الٰهی نار غمنه یاقمه دوزخه　　　عاصی یه ایکی کره جهنم دکل روا

بو چرخ غدّار ایتمیوب اللهدن حذر　　　ایتدی بنی بر اولمیه جق درده مبتلا

بنده بو دردی کورسه بلا ایلیوب حذر
یانمدن العیاذ ایله ایلر ایدی گذر

عشق ابدله ایله حباب اسم غرقتی　　　یاقمزمی جانی مشعلهٔ نار فرقتی

ساقی دهره جامه بدل کاسه کاسه آه　　　غم بتده صوندی باکه زهرناک شربتی

اثار فیض بخشنه باقدقجه شاعران　　　آلمزدی یاده صائب و طوسی و شوکتی

کتدی نه چاره ایلدی خویشانه یادکا　　　درّت دانه دریا کبی اللّه امانتی

ای ایکی یوزلی چرخ دنی بر آلای کلاب　　　ممنون لطفک اولمسه ایتم شکایتی

بلمم نه جرأت ایله اکا قیدک ای فلک
یاندی بو سوز غمله هپ انس و پری ملک

مرد ظریف و شاعر معجز بیان ایدی　　　باللّه نادیدهٔ دور زمان ایدی

نطق شریفی زنده ایدوب مرده دللری　　　باغ فناده بلبل شیرین زبان ایدی

منلای رومه خدمت ایدوب باش و جانله　　　عشق الٰهی ناصیه سندن عیان ایدی

ارباب عشقی شمدی یتیم ایلدی دریغ　　　لطفی همیشه اهل دله رایگان ایدی

خاقان عالم ایتمدی بیهوده اعتبار　　　ذات شریفی علم ایله جان جهان ایدی

علم و هنرله ویرمش ایکن دهره فر دریغ
کتدی جهانده سوندی چراغ هنر دریغ

ای رحمته بسی سوزان ایدن فلک
ای اهل درده گلشنی نیران ایدن فلک

خون سرشکی باده حمرا ایدوب بنم
بزم جهانده جانمی بریان ایدن فلک

دفن ایلیوب ده خاکه اونادیده گوهری
ای کنج علم و حکمتی ویران ایدن فلک

مهر جمالکی گوزیمزدن نهان ایدوب
باغ جهانی چشمه زندان ایدن فلک

چرخک قیرلیه قالمدی برسوزکه سویلیم
ای باکه رغما عکسنه دوران ایدن فلک

ای چرخ غدر اتمه صقین هیچ اشتباه
برکون اولور که ساکه اثر ایلیه بو آه

سیواس ایلنده ایلدی عقبایه رحلت آه
برپاره آچدی بغریمزه درد فرقت آه

محشرده یارب حضرت منلا اوله شفیع
ایلردی زیر ادرکه خنکاره خدمت آه

یاقسنز دی بکه جانمی بو رتبه فرقتی
کاشکه بنمله ایتماش اولیدی صحبت آه

آهمله طاس چرخی شکست ایلسم یری
صدپاره ایتدی سینه جگرم تیغ حسرت آه

دنیایی دود آهله ایتسم نوله سیاه
لیلائی شمدی یاقدی بونار حرارت آه

گیتدی نه چاره ایلدی ماوائی جلوه گاه
عقباده محشور ایلیه حق انله آله

مرثیه در حق برادر

بولمامشکن دل مجروحمه برچاره دخی
آچدی غدار فلک سینه مه برپاره دخی

یاندی آتشلره اخشم ایشدوب انس وپری
اثر ایتمزمی عجب چرخ ستمکاره دخی

نور چشمم نیم ال چکدی بالان دنیادن
گیده مم هیچ نعیم اولسه ده گلزاره دخی

یانسون کسه نیم طالعمک ناریه آه
یاندی هب مهر فلک انجم سیاره دخی

زهر ایچوردی کا صهبا رینه ساقی دهر — عقدهٔ خاطرمز برزم قدحکاره دخی

علیمی یانسه اکر جان و تنم آه آه آه
دادرم عزم بقا ایتدی تنم آه آه آه

نیجه قان آغلسون دیده لرم شام و سحر
نوش ایدوب زهر غم اولمشکن اسیر غربت
ایلدی عزم بقا خالد افندی ایواه
قالدی آجیمدق اغلمدق عالمده
ارتکاب ایتمدی دنیا ایچون ابد علیم

یا نیجه یانمسون آتشلره بو جان و جکر
جکرم ایتدی کباب آه و فات ددر
ارجعی یه اولوب ازجان و کوکل فرمانبر
بو فراقه نیجه صبر ایلیه بیلسون مادر
روز محشرده ده خشنود اوله پیغمبر

دانهٔ عمری مدد باغ فنادن تیدی
مرغ روحی سوزیلوب کلشن عدنه کیتدی

قنی اول نور و فر چشم عجب نولدی قنی
برزمان اولمش ایکن شهر بروساده مقیم
کیدوب استانبوله ایتدکده جنانی منزل
برزم عالمده جهان عیش و صفا ایتدکجه
چاره نه بو دل و جانه و یره صبرین مولی

کیتدی ایواه بقایه قودی دار محنی
کتوروب خاطرینه آنکه حب الوطنی
فرقتی باشمه طار ایتدی بو بیت الحزنی
خون دل صوندی کا جامه بدل چرخ دنی
روز محشرده شفیع ایده حسین و حسنی

ملجام یوق بنم آه آه و نوادن غیری
قالمدی یار و نه همراه خدادن غیری

صدقله بنده ایدی حضرت مولانا
شمس وش روین ایدوب روز جزاده تابان

دستکیر اوله آنی او معلا پایه
حق آنی حضرت خنکارده ایده همسایه

حیفکیم دشمن ارباب معارف در چرخ ... چکدریرانک ایچون بار محن سیلایه
ایشته نام موره وی زاده جهاندن تبدیل ... قومدی بنده فلک ذرّه قدر سرمایه
دونمدی چرخ مراد مجه بنم برکرّه ... ایتیمیم بنده تکاپو بو یالان دنیایه
عاقبت ایتدیکی جوره بنی ایتدی حیران ... نوله تا محشره دک ایلسم آه و افغان

درحق خنتمکان خداوندکار

مرحمتوایه شهنشاه زمان خان محمود ... که اودر امت مرحومه یه راحت بخشا
ذاتی حقدن بزه بر موهبهٔ عظما در ... شکرین ایفا ایده فرجانی ویرسه دنیا
بسته در سلسلهٔ عدلنه تار راحت ... قالدی مجنون کبی زندان عدم ایچره جفا
غالب مطلق اعدا ایدوکی شکسمز در ... اولدی مغلوب خلافنده اولان اهل اشقا
اولمش ایکن برالای خصم قوی برکشته ... موره کافرلری برابشیمی بلطف مولا
جمله سی طعمهٔ شمشیر اولور انشاءالله ... ایشته آثار ظفر اولمده در روی بنا
خسرو دادکر اپادشه عدل آرا ... بولدی ذاتکله شرف تاج و سریر والا
سن او خاقان هنرورشه عالمسنکیم ... قنده بن عاجز و صفنک بلغای شعرا
لیک لطفکله توان کلسه دل ناشاده ... رشک ایدر شعرمتینمه رجال فصحا
یعنی حدمجه دردمکی نظم ایلرایدم ... دستکاه قلمم دوزکون اولیدی املا
آه بن عاجزه نک منفقی اولان پدرم ... دشت حسرتده قودی بزلری بویله تنها
یعنی داعئ قدیمک موره وی زاده فقیر ... صباغ اول ای پادشهم ایلدی عزم عقبا
قالدی کلبهٔ اخرانده متاع کهنه ... عزما ایلدیلر هر نه که وارسه یغما
شویله کیم قیلمسه امید عنایت امداد ... عمرمز ایلر ایدی رنج و مشقت افنا

تیشور شکوهٔ گردون دعایه باشله
رقت قلبیله اول خسروه غیری بیلا

یرده یاتدقجه پدر شاه جهان صاغ اولسون
گیجه گوندز دل محزونه بودر خیر دعا

رمضانیه درحق سلطان عبدالمجید خان

طالع اولدی نیّر برج سعادت ناگهان
طوغدی بنجم طالع آفاق بی شک و گمان

ساحهٔ دنیائی همرنگ بهشت ایتدی ینه
صالنوب سیرانه چیقدی سوبسو حوری وشان

سوز برا ایتدی واعظ و زاهد بوگونلرده گر
باشلرین پک خرقه یه چکلکده رندان زمان

هرمناره شب چراغ افروز اولوب اعلان ایدر
لمعه ریزا اولدی دیو فیض جناب مستعان

حضرت عبدالمجید خانک نوال لطفنک
ماه روزه شکرینی تکرار ایدر روز و شبان

عهد عدل دولتینک هرشبی قدر سعید
روز فیروز همایون هپ عید جهان

داور گردون اثر داد آور عالی گهر
منبع فیض و ظفر خاقان اسکندر توان

قرة العین کرامت نصب عین معدلت
سرو گلزار کرامت سرور گیتی ستان

فتح و نصرتدر قپوجی باشیسی درگاهنک
پاسبان آستان شوکتی بخت جوان

عالمی شویله احاطه ایتدی عدل و دادکیم
اولدی توأم میش ایله القده هر شیر ژیان

صولت شاهانه سی سرمایهٔ فوز و ظفر
همت مردانه سی آرایش کون و مکان

ای شهنشاه کرم پیشه سنک اوصافکه
چوق سوزم واردر گهر وش کیسهٔ دلده نهان

ایلسه اقدار ایلا قولکی جودک اگر
سایهٔ لطفکده کلسه طبعمه تاب و توان

شویله مردانه هنر پرداز اولوردی کیم سوزم
فطنتک آثارینی ایلردی بی نام و نشان

تاکه عالم پایدار اوله جهانده وار اولوب
ایله جمله قوللرک احسانک ایله شادکان

تاتابان خلافت ایده مولی ذاتکی
روز و شب دور ایلدکجه ماه و سال قرّان

بهاریه درحق هبة الله سلطان

بهار ایامی کلدی باشلدی بلبلر افغانه
نوله رشک ایلسه جنت بو موسمده کلستانه

اقرصولر سرشک عاشقان آسا خروش ایدی
لب جوده کورنجه سروی طرز قد خوبانه

نه رعنا یاسمنلر سینهٔ دلبر کبی امّا
بله پاک بکزیور شبوده کیسوی جوانانه

رخ دلداره بکزر لاله لر کللر قرنفللر
محصّل هر بری بر ذوق بخش ایتمزمی انسانه

ولی نعمتم اول سویه تشریف ایلیوب بر کز
سروزندن شقایق قپقزل اولشدی دیوانه

بنفشه ایتمده هر جائی مسکن طرح کلشنده
قتی هر جائی دلبر رحمی یوقمی داغ پنهانه

بحمد الله جناب حضرت سلطان عالیشان
قدومیله طراوت ویردی برقت سنبلستانه

دمادم عندلیب افغان ایدوب عرض ایلر احوالن
لسان حالله کویا هبة الله سلطانه

پریشان اولدی عقلم زلف دلبر کبی حیرتله
ایدنجه چشم عبرتله نظر بو فیض یزدانه

تیوردم کلستان خامه دن بر تازه و ترکیم
غزل طرزنده کویا بکزه دی بر ورد خندانه

نه نذر ایتمز اولدی آتشم تأثیر جانانه
یانوب یاقلدیغم کوردکجه حیران اولدی پروانه

طوتشدی قالمدی قطعا تمده مولرم بربر
فتیل افروز اولنجه شمع عشقی سینهٔ جانانه

درکویکده فریاد ایلسمده ایلمه تعییب
کدا الر حالنی عرض ایلر البت شاه دورانه

کورنجه چشمنی الله الله اولدی فریادم
اوکا فرمرحمت ایتمزمی آیا اهل ایمانه

کوزلر عاشقان دلخستکانه ظلمی آزاد ایتسون
دل بیماریمز طاقت کتورمز جور خوبانه

دل محزونمز باغ جهانه التفات ایتمز
نوله بکزرسه داخی انده نرکس چشم مستانه

نیه دل لاله آسا داغدار اولدی فراقکله
بونار عشقله لیلا قومشدر باشی میدانه

بو باغ عالمک غار و خسندن ایکم اولشدم
بهار طبعم اولشکن کا بو غسله یکانه

کوروب نور جمالن غنچهٔ امیدم آچیلدی
صفا بخش ایتدی اشعارم نیه بو جان نالانه

نوله فخر ایلسه لیلا قولی شمدنکرو زیرا
کشیده قیلدی نام حضرت سلطانی دیوانه

دکل ای خامه وصف ذاتنی بر وجهله حدّک
دعا ایله حضور قلبله سلطان ذیشانه

خدا اکسکلکن کوسترمیه بو عبد ناچیزه
امانت اوله انجق ذاتی حق ربّ منّانه

کل طبعی آچیلسون بیک سنه بو باغ عالمده
آنی باغشلیه مولی شهنشاه جهانبانه

کلستان ایچره اوراد زبان بلبلان السون
قصیده م مدح سلطان ایله ایردی غیری پایانه

قصیده درحق اسما سلطان علیّة الشان

زیب اکوان وکل کلشن آل عثمان
ملجأ اهل هنر خواهر شاه دوران

ذرّه در کوکبهٔ شاننه نسبت خورشید
قطره اولمزیم احسانی یاننده عمان

لطفیدر ایلیه جک مرده دلانی احیا
جسم بیماره براتشمی نوله بخش ایلسه جان

چوق کوکل اولده آباد ید لطفیله
ایشته ازجمله بو بیچارهٔ بی تاب وتوان

دل محزونمی بر مرتبه مسرور ایتدی
حشره دک خامه م آنی ایلیه فر وصف وبیان

پای خاقان جهانه یوزیمی سوردردی
تیشور بو دل آکاهه دلیل وبرهان

بن کیم که اوله بو نعمته استحقاقم
اولهیم سایهٔ لطفنده غریق احسان

شاه دورانه نیه بیلدیره جک احوالم
خواهر اعظمیدر حضرت اللهه عیان

بوده هب قوللرینه لطف فراوانکدر
دوشه ارباب هنر پاکه افغان خیزان

هربرج عظمت حامی اهل عرفان
خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

اثر فیضی بنزه ویردی دله شوق جدید — روشن اولسه نوله خورشید کبی چشم امید

بر زمان اولمش ایکن گوشه نشین عزلت — چکدیکم محنته حیران ایدی اهل تجرید

قالدی چکدیکم رنج و محن عالمده — کنج ایکن درد و الم موی سرم اتیدی سفید

مسکنم اولمش ایکن یعنی خراب و ویران — همتی بو دل ویرانه می اتیدی تجدید

بحث ایدیدم بن اکر طالع ناسازمله — سعده دوز الیسی اولمش ایکن امر بعید

نور وجهن کوروب آچیلدی کل امیدم — بکا شمدنکر و جور ایلیه مز چرخ عنید

سایه سنده بن او سلطان کرم فرمانک — نوله ایلرسم اکر شوقله عید اوستنه عید

طالعی یاور اولوب دشمنی مقهور اولسون — عمرینی دولت و اقبالنی حق ایده مزید

داور اعظمی آفاقه ضیا ویردکجه — باغ دولتده اوله غنچه اقبالی پدید

برج عظمت حامی اهل عرفان
خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

نقد اهل هنر مدحک ایدر ایسه سزا — ایلمش قدرینی الله فلکدن بالا

چاره ساز ضعفا ملجا ارباب هنر — ذات ذیشانیدر اهل دله راحت بخشا

بذل احسانی صایسم او کریم الطبعک — شکرینی ایلیه مم تا بقیامت ایفا

خانهٔ قلبمی معمور ایدوب احسانیله — ایلدی بیت خدائی ید لطفیله بنا

وار ایدی وحشتی بر رتبه دل محزونک — دائما صانور ایدم سایه می کورسم تنها

بر زمان ایلرکن جور فلکدن فریاد — شمدی سایه کده سپهره ایدیم استغنا

همتکله بو سپهر و زغنی ایله چراغ — روز و شب کاری ید همتک بذل عطا

افتخارمدر عبودیتیم اظهار اتیمک — مقصدم عرض هنر اتیمه دکلدر حاشا

ملجأ و چاره رسا ذاتك اولنمز توصيف
خاكپايكه غرض قوللغم اتمك انها

نه برج عظمت حامیٔ اهل عرفان
خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

دل پاكك شرف عزّ ایله اولسون معمور
كیج بقان دشمن بدخواهی مولی اذكور

اولدی چوق بنده لرك كسب معاشه نائل
نه روا كوشهٔ غمده قاله یم بن مهجور

خلق عالمده همان عیش و صفا ایتدكجه
غمله بن ناله می نی سینه می ایتدم سطور

برنیاز ایده جكم ایلیه رد باشك ایچون
دامن عفو ایله نقصانمی ایله مستور

عرض ایدوب شاه جهانه قولكی كمركدن
خانه مك مصرفی تعیین ایله ایله مسرور

بنی حق ایلمیوب غیری قپویه محتاج
اولمیم تا بقیامت درلطفكدن دور

آسمان منزلتا دادكرا چاره رسا
ای كه دركاهی اولان لطف و همله مشهور

زخم افلاسمه اولمزایسه لطفك مرهم
دل دیوانه قالور تا بقیامت رنجور

ای كرم پیشه عجب شمدی سنك سایه كده
بو كهن خانه ده یوقمی بزه برجای سرور

نه برج عظمت حامیٔ اهل عرفان
خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

ظرفا دركه سلطانه جبین فرسادر
نفسی آدمه سرمایهٔ روح افزا در

ذاتیدر كوهر كنجینهٔ آل عثمان
جد پاكنده ده كلدیسه نظیری نادر

دركهی ملجأ اهل دل اولوب مولادن
ذات ذیشانی بزه موهبهٔ عظمادر

چشم بینا ایده فخر نور جمالن انكار
نور وجهنده ده آثار خدا پیدادر

كلنك بلبل خوشن نغمه سی خامه م كویا
مدحتك برچمنستان جهان پیرادر

بکیمک حالنه رحمه الله ایا ارحم آمین
بنه احسانکه شایان قولک لیلادر

داور اعظمنک دور همایونکده
هرکون التمده مرادمجه دوزدنیادر

خاکپایکه مراد عجزمی عرض ایلیه در
ای ولی النعم صانمه آنی شکوادر

مه برج عظمت حامی اهل عرفان
خواهر شاه جهان حضرت اسما سلطان

در منقبت فاتح حجاز حضرت محمد علی پاشا

بارک الله زهی آصف صاحب دوران
نیجه آصفکه علی سیرت و شیر یزدان

نیجه آصفکه اولوب عقلنه عالم مفتون
رأی و تدبیرینه رسطولری ایلر حیران

نیجه آصفکه اکر عزم غزا ایلرسه
رخشنک نعلی ایدر روی زمینی لرزان

او نظام آور احوال جهانکیم ذاتن
زیور دولت و دین ایتمیه حق سبحان

چوقدن اولمشلر ایدی راهرو ملک عدم
غیرت دولت و دین ایله اولان بی سامان

رزمه چیقدقده او دستور مغازی پیشه
فتح و نصرت ایکی ییک آلدی یانده هر آن

جان ویرزلر ایدی اعدا قلنجی خوفندن
او خداوند جهان تیغن ایدیدی عریان

ذره در کوکب اقبالنه نسبت خورشید
قطره در قلزم احسانی یانتده عمان

حاتمک نامنی طی ایتدی او رتبه شانی
برکی کورسه قپوسنده اولوردی دربان

وزرا بنده سی و طنطنه فخر ایلر
علما امرینه منقاد نه ایتسه فرمان

درکهی چونکه ملاذ علمای اعلام
باب احسانی مدار وزرای ذیشان

سن او دستور کرم خصلت و عادتسن کیم
فقرا سایه لطفکده بولور امن و امان

فاتح بیت خدا قبله کشا در ذاتک
یاور کیونکه سنک عون جناب منان

شبهه نه حضرت پیغمبری ایتدک خشنود
ایلیوب کعبه بنا همچو خلیل رحمان

ایلدک اولقدر اوقاتکی خیره مصروف
کیم چکردی بو قدر دین اوغورنده زحمت

سو بسو رنکن نعیم اولمده سایه کده جهان
کلسون اسلاف اکر وار ایسه ایشته میدان

شوق مدحیله او جمجاه فلک مرتبه نک
بر غزل طرح ایدیکه ویره دلمرده یه جان

سینه می چرخ ستم پرور ایدیجه سوزان — قالدی حیرتده اودم حالمه اهل عرفان
روزکارک ستمی سرده هوای کاکل — بوکه طاشس اولسه ده ایلرمی تحمل انسان
دل پرسوزمی اطفا ایده مز قلزم نیل — اشک پرخونم اولوب می جکر اولدی باران
بو قدر نالهلرم طاغلره ایتدی تأثیر — نیه داد ایتمدی فریاد مه قطعا جانان
زاهد ایلرسه نوله سوزش عشقی تعیب — بیلور احوال دل زارکی بیلازدن
مدح دستور ایله الدم الیمه کلک و دوات — بکر فکر سخنمله بوله زینت دیوان
سوزلرم چوق سنک اوصافکه مصروف ایدک — کیسه دلده اولوب درد کهر روش پنهان
خیلی دمدر هوس مدحک ایدردم اما — فکر غم مانع اولوب قویمدی بنده درمان
ذات ذیشانکی بن بویله می وصف ایلرایدم — اولمیدم ستم چرخ ایله بی تاب و توان
نیسه اول یوزیه کولش ایدی اولدقجه — شمدیک کوردیکم آزار غم اللهه عیان
لیک لطفکله توان کلسه دل ناشاده — فطنتک ایلرم اثاری بی نام ونشان
آصفا چاره رسا داد کرا ملتجا — ای که درکاهی اولان اهل دله باغ جنان
بلدی کمسه خزف پاره قدر قیمتی — شعر پر سوزنه تحسین ایدر ایکن حسان
بنم اول شاعر معجز نفس و عیسی دم — مدح دستور ایله ویرکده سوزم مرده یه جان
بنم اول شاعر روشن دل و پاکیزه ادا — بکر مضمونه ایتمزمی جهان استحسان

غیری فخریه تیر باشلادعایه لیلا — او خداوند جهانبانه همان روز و شبان

تا که ویرده کجه ضیا دهره فروغ رائی — مهروش الیه شویر جهانی هر آن

خاندانن ایدوب الله کدردن محفوظ — عمر و اقبالنی افزون ایده حی منان

در ستایش رئیس اطبا عبد الحق افندی

کوکل خیلی زماندر کیم اسیر درد و محنتدر — خمار دردسرله مبتلای رنج و علتدر

غمم در دلمدن گرچه شکوا ایلمم اما — فلکدن کوردیکم جور و مشقت بی نهایتدر

نه کونا خاکپایه عرض و شکوا ایلیم بلمم — چکلمز وضع ناهمواری چرخک بار منتدر

اورتبه یاره آچدی جسم زاره سر بسر افلاس — بو درده کرک چاره سی انجق رئیس اهل حکمتدر

صدورک آب رویی یعنی عبد الحق افندیکیم — زلال لطفی اهل درده اکسیر سعادتدر

فلکلر روشنا در حکمة الاشراق رأیدن — معلا پایه مهر آسمان رحم و شفقتدر

فلاطون زمان رسطو خرد دانشور عالم — هنر با بنده بنده همدم و یاری درایتدر

ایدر بر سوزله جالینوسی ملزم جانی استر — معارفده فضائلده کلامی سر حکمتدر

حجابندن صوغوق دردو کدردی ابن سینایه — معارفله اورتبه ذاتی زیرا کرم الفتدر

طبیب پادشاهان جهاندر ذاتی جد بر جد — وجود بی نظیری رونق کلزار دولتدر

وجودک حق تعالی مرحمتله ایلیوب همراه — دردو تیمارداری اهل درده جای راحتدر

اوپوب دامانن اول دادرد یشانی مرحمت — دهاندن اولذت کتمدی حالا او لذتدر

اونتم کوردیکم احسانی بابندن خدا عالم — فلکده افتخارم اوسه ده انجق او دولتدر

دکل اوصافکی خادم مرادم عرض عبودیت — آنی عرض هنر ظن اتیمه یا خود شاعریتدر

ملاذا بو پریشان عرض حالم عرض ایدوب شاهه — شفایاب ایت دل بیماری وقت عنایتدر

کثیره کده غنایاتیکه استحقاق یوق اما
بو احسانک اولورسه والدم مرحومه حرمتدر

عنایت عادت ایسه شاعره سوی اکابردن
سلاطین عظامه اتخاذ اتیمکده سنتدر

تیز لیلا دعایه باشله تطویل کلام ایتمه
دعا اول ذات عالیشانه حقا که عبادتدر

دعاسی نزد حقده بکسانک چونکه مقبولدر
همان ایله دعا قالدر الک وقت اجابتدر

کدردن حفظ ایدوب اولاد و احفادیله حق دائم
دیسونلر خاندان حشره دک اعلامه زینتدر

تواریخ

اتوب آب تیری نشانی یکسواره دیکدی خان محمود
عجب کورمشمی بویله قهرمانی دیدهٔ دنیا

کمانک شلکده کورسه قوت بازوسنی رستم
ستم آلوده اولوردی رنکله اول پردل خودرا

نه شهدر کلدی کچدی کلبدی اول شه کبی اصلا
هله چوق پهلوانک قدینی بوکدی کمان آسا

عدولر تیر تیر دترر کمان آنسه دستینه
امان ویرمز او رتبه نوکک تیری کمسه یه اصلا

افندیسینه قول جدی کلدر ملک ویرمک
اکر قانون اولسیدی بن ویررم جانی اما

او شاه اعظمه برشیمدر جانی فدا ایتمک
فدا اولسون انکک بر مویینه دنیا ومافیها

سهام آسا اتلدقجه شهابی قوس کردونک
خدا اعدای بدخواهن ایده نابود وناپیدا

نیجه یوز بیک سنه دولتده قیلسون بنده کان شاد
جهانده دشمن بدکیشی صحت کورمیه قطعا

قولی لیلا دیدی حرف مجوهر ایله تاریخن
ینه خاقان عالم دیکدی طاشی قهر اوله اعدا

تاریخ ولادت عطیه سلطان

بر صبحدم جهانه طوغدی سرور وشادی
ابنای عالم اولدی بالجمله شاد وخندان

صوردم بو فضیلک اصلن باشوق دادیلر
محمود خانه مولی بر دختر ایتدی احسان

اسمی عطیه اولمق برفال خیر الحق
ایدیده بعد ازین باق برکشته اولور عدوان

وصفنده هر سخنسار عاجز اگکن بلا ریب
ذره هنرله لیلا اولمزمی یعنی حیران

عزّت قولک که دایم تصحیح ایدردی شعرم
شمدی بوراده یوقکیم اولسون کا نگهبان

اوچ اوغلی واردر الآن حسرتله ایلر افغان
عفو کله ایله شادان ای پادشاه دوران

حقدن عطا و احسان گلدی عطیه سلطان
عمرینی ایده افزون اول حق ربّ منّان

باشی ایچون اوماهک عفو ایت آنک گناهن
ای شاه مرحمتکار ایله قرین احسان

لیلا قولک یازوب بو تاریخ جوهرینی
بولدی عطیه سلطان طوغدقده زیور کون

تاریخ ولادت منیره سلطان

عالم منور اولدی طوغدی منیره سلطان
اولمقده بای و دانا باهجه شاد و خرّم

ویردی شرف جهانه شاهنشه زمانه
بردختر ایتدی احسان اول حق ربّ اکرم

اسمی منیره اولدی قیلسون جهانی تنویر
مسرور اوله او خاقان خیر خبرله هردم

گلدکده ویردی الحق مهد وجوده رونق
ظلّ خدا ایه الحق خیر دعا در الزم

عمرین ایدوب زیاده حق بخشی کشاده
دائم اولوب صفاده اعداسی اوله پر غم

حق ایلدکجه احسان شهزادکان و سلطان
گون گبی دهری تابان ایتسون او شاه عالم

لیلا قولی حروف معجمه یازدی تاریخ
طوغدی منیره سلطان ممنون اولدی عالم

تاریخ ولادت فاطمه سلطان

جناب خان محمود عدالت گستر که الحق
جهانده گورمدی مثل و عدیلن دیدهٔ دوران

اولوردی رأینه رأی ارسطو جانله مفتون
اوشاه عالمک عقل فلاطون عقلنه حیران

نوله طی ایتسه نام حاتمی جود و سخاوتله
اولور جعفر آنک گنجینهٔ احسانته دربان

دل دنیانی روشن ایلمزمی پرتو رائی
غبار درگهیدر توتیائی دیدهٔ شاهان

قدومِ سعد ایده مولی شهنشاه جهانبانه | نیه بر دختر سعد اختر ایتدی بیله احسان
طوغنجه برج شوکتدن شهال ماه عالمتاب | فروغ جبهه سی روی جهانی ایلدی تابان
او در شاهوارک کوش ایدنجه دهره تشریفن | خلوص ایله دعایه باشلدی جمله سخن سنجان
بو در لیل ونهار اخلاص ایله خیر دعامز کیم | سریر سلطنتده ایلیه نصرتله حق شادان
نیچه شهزاده لرله ایلیوب مسرور او خاقانی | ریاض شوکتنده ایلیه کللر کبی خندان
بولوب اهل جهان هپ سایه سنده امن وآسایش | مظفر ایلیه شاه جهانی حضرت یزدان
دیدی مسرور اولوب لیلا قولی میلادینه تاریخ | منور ایتدی اکوانی قدوم فاطمه سلطان

تاریخ ختان شهزادکان

ظل خدا شاه جهان محمود خان کامران | ایتدی بودم سور ختان سعد ایده مولی حضرتی
شاهنشه دارا حشم کمتر قولی بانده جم | کورسه اگر شاه عجم ایلر او شاهه خدمتی
معتادی احسان وعطا یانده حاتم برگدا | ایتسون او شاهه التجا هر کیمک اولسه حاجتی
اول شاه عجب سور ایلدی دنیانی مسرور ایلدی | آفاقی پر نور ایلدی حقا فروغ همتی
زهره آلوب سازین اله ویردی جهانه ولوله | سور همایون سعد ایله رشک آور ایدی جنتی
سیر ایلدکده هر بری اولمزمی زهره مشتری | کورمش دکل انس وپری هیچ بویله بر جمعیتی
تا حشره دک صبح ومسا فرض اولدی اول شاهه دعا | ایتسون منور دائما دنیانی مهر طلعتی
ایله او شاهی شادکام یارب الی یوم القیام | ذوق وصفاده بر دوام اولسون وجود دولتی
قیلسون آنی حق اله تا حشر اولنجه پادشاه | شهزادکانیله او شاه ویرسون جهانه عزتی
ساده حروف ایله همان تاریخ قیل لیلا عیان | ایله دو مصرعله بیان نخل ریاض شوکتی
کونه ویروب شوق جدید یارب بو سال اولسون سعید | شاهزاده مز عبد المجید عبد العزیزک سنتی

تاریخ ازدواج داماد شهریاری

به برج خلافت حضرت سلطان محمودک
جهان مانده گورمدی مثل وعدیلن دیدهٔ دنیا

موافق ایلیوب تدبیرینی الله تقدیره
شرفله ایلیوب سور اولدی دنیایه سرور افزا

بنه برذات ذیشانی شرفله ایلیوب داماد
قدوسیله پدیدار اولدی فیض حضرت مولا

الی روز جزا اول پادشاهه دینه لایقدر
ولی نعمت عالم شهنشاه کرم فرما

سزادر بویله داماد انجق اول خاقان دورانه
نظام آموز دولت مستشار معدلت پیرا

فلکده مهر ایله ماه اقتران ایتدکده سعد ایله
عطارد زر قلمله نامهٔ سور ایلدی انشا

هنرپرور معارف آشنا زیب وزارتکیم
نظیری گلمینلردندر اول دستور بی همتا

نیجه دم حضرت سلطانه دولتده پیر اولسون
بودر دلخواه همسر انجق انجق کعبهٔ علیا

نوله گلغنچه وش آچیلسه لیلا تام تاریخم
بجادر صهر سلطان زمان اولدی سعید پاشا

تاریخ جلوس عبد المجید خان دام ما دام الملوان

زیب اورنگ خلافت اولدی خان عبد المجید
عمر واقبالن مؤبد ایده رب العالمین

پرتو شمشیری اولسون سایه بخش کائنات
ایلسون ابّا سنی الله عید المؤمنین

امرینه فرمانه تدبیرینه اول داورک
روح اسلاف کرامی ایتدی تکبیر آفرین

باغ دهری گلستان نصرت ایتسون شوکتی
خاک بر سر ایلیوب اعدا اول سلطان دین

حق تعالی ایتسون اول خاقان عالی همته
لطفی یاور همیشه حضرت خضری قرین

بندگان دامن حشره قدر قیلسون خدا
سایهٔ شاهانه سنده کامیاب وکامبین

سویلدی لیلا قولی جوهر گبی تاریخنی
ایتدی حق عبد المجید خانی امام المسلمین

دیگر

عبد المجید خانی آله ایتدی جهانه پادشاه — تحسین ایتدی مهر و ماه اقبالنه بی اشتباه
زیب اولدی تخت آبنوسی عدلیله شاد اولدی نفوس — سعد ایله ایتدکده جلوس اول خسرو انجم سپاه
قیلسون اوشاه کامکار اعدایی یکسر تار و مار — فتح و ظفر لیل و نهار درگاهنی ایتسون پناه
هب سایه سنده شادکام اولسون الی یوم القیام — پیوسته جمله خاص و عام هر عبد خاص خیرخواه
جوهرله لیلا بنده سی زین ایلدی تاریخنی — ایتسون همایون دورینی عبد المجید خانک اله

تاریخ صدارت غالب پاشا

شه قدر آشنا محمود خان معدلت پیرا — موفق ایلدی هر بر امورنده انی مولا
وکیل مطلق ایتدی اشته بر دستور کیم رائین — پسند ایلردی گوش ایتسه بقاده بوعلی سینا
فنون حسن تحریره اچر انک زاده طبعین — گوریدی ابن عباد اندن اخذ ایلر ایدی انشا
سماع ایتدی قدومیله استانبول خلقی ایوالله — اکا یاردمجی اولسون اول آخر حضرت مولا
ثنا سنده کلیم نکته دان اولسه دخی عاجز — نه ممکن لایقیله وصف ایده بو کلک بی املا
همان انواع فیض ایله مقامنده بقا بولسون — بو در اوراد مورودم بحق کعبهٔ علیا
دیدی حرف مجوهر ایله لیلا تام تاریخن — طاقندی مهر سلطانی وزیر غالب اعدا

تاریخ والی ادرنه

زیب اورنگ خلافت حضرت محمود خان — شاه عالم ظل حق آرایش ملک جهان
سایهٔ عدلنده بولدی اهل روم آسایشی — ایلیوب تدبیری هفت اقلیمی مانند جنان
جود ایله تشبیه اولورمی هیچ او شاهه برکمی — غبطه ایلر بر وزیرینه انک عباسیان
رأیی تقدیرینه مولی موافق ایلیوب — هر امورنده موافق ایتدی رب مستعان
اشته ازجمله وزیری مصطفی پاشا ایله — زیب و فر ویرمکده دنیایه او قاقان زمان

غزّ ایله بو سال ادرنه منصبین توجیه ایدوب
بو یله لایق پادشاه اعظم انجق وزیر
ذات عالیشانه شایسته بر تعبیر یوق
اتیمه اطناب سخن غیری بسیر ترک ادب
پادشاه دهر ایله اکوانی تنویر ایلیوب
بنده سی لیلا دیدی تبریک ایدوب تاریخنی

ان تودو انصنک معناسنی قیلدی عیان
حیرت افزای ارسطو هم ظریف نکته دان
وصف ذاتنده انک عاجز کروه شاعران
صدقله ایله دعای دولتن ورد زبان
عمرینی اقبالنی افزون ایده مولا همان
مصطفی پاشا ایله جاه ادرنه بولدی شان

تاریخ فتوای مکی زاده افندی

جناب فاضل تقوی شیم عاصم افندیکیم
خدیو محترم همنام پاک مفخر عالم
معلی منزلت مکی افندی زاده کیم ذاتی
مخمر طینتی آب وکل علم وفضیلتدن
اولور البتده مرزم مجلس فضلنده اولدانک
نوله حدّ مجه فخریه ایدرسم بنده افلاکه
افندم اولدیغیچون وصفن اتیم حدّ ذاتنده
امل بخشای عالم ایلیوب حق خامهٔ لطفن
وجود بی نظیری علمله ممتاز عالمدر
اولور اولمز هم کاران عصر ایلم توصیف
جنات حضرت مفتی الانامک قندوصفیله
دکل عرض هنر حدّم دکل درکاهنه حاشا

ینه عز و شرفله زیب بخش صدر فتوادر
کمال علم وعرفان ایله بی مانند وهمتادر
بحار دولت عثمانیانه در یکتا در
صلاح وعفت و پرهیز ایله ذاتی مرتادر
کرک ابن کمال اولسون کرکسه ابن سینادر
ولی نعمتم اوج کرده زیر ازیب فتوادر
جهانه کلمدی مثلی اکر کلدیسه ده نادر
در دولت مداری ملجا اهل تمنا در
فروغ نور تقوی وجه پاکنده هویدادر
نیم ممدوح طبعم حضرت مفتی دانا در
قلم دستمده بر شیرین زبان طوطی کویا در
مرامم خاکپایه جود ولطفن عرض وانها در

او ذات اکرمک یوق وصفنه شایسته تعبیر
دعای دولتن اخلاص ایله ورد اتمک اولادر

قدیمی بنده سی لیلا دیدی تاریخ تبریکین
ینه عاصم افندی مژده‌کیم زیب فتادادر

تاریخ والیٔ آیدین

ظل حق حضرت سلطان محمود
قیلوب عدلیله جهانی احیا

ایتدی تدبیره موافق رأیین
هر امورنده موفق مولا

ان تؤدوا الی ایدنجه تفسیر
اهلنه قیلدی امانت اعطا

آصفن ایتدی نکیدن کرم
باقی او خاقان مکارم پیرا

بویله دستوری فلک کورمشمی
نه انک کبی شه عدل آرا

برکی ذاتنه ادنی بنده
خوان احسانی جهانه یغما

بندکاننده اولوردی معدود
کورسه داراتن اکرچه دارا

زاده طبعی کورمش اوسه
زین عبادایدر اخذ انشا

فکر ایدرکن یم اندیشه مده
ینه جوشش ایلدی موج دریا

سایه سنده نه کرملر کوردم
شکرینی هیچ ایده بیلم ایفا

بن دعا جیسیم الله بیلور
صانمسونلر بونی سمعه وریا

شاه ایله دهره ضیا ویردکجه
رشکله قهر اوله یارب اعدا

ایتدی آفاقی افندک تنویر
مژده مژده کورک آیدین لیلا

ایکی مصرع ایله ایتدم تبریک
بیت تاریخن ایدنجه املا

آیدینی ایلدی پر زیب بو سال
یمن واقبالله طاهر پاشا

مستزاد تاریخ مشیر سیواس

دستور فلک پایه که فخر الوزرادر
فرخنده نهادر
اهل هنره پیشه سی احسان و عطادر
بو لطف خدادر

تدبیرینه ایتمکده در اول آصف دوران
رسطولری حیران
واریسه اکر منکر عقلی بدلادر
بر قاح جهلادر

انجمدی برمور او سلیمان حشمدن
دریای کرمدن
اندیشه سی هپ جلب قلوب ضعفادر
دیرلر سر بجادر

اول صدر کزینک در احسانه جعفر
بر بندهٔ کمتر
ارباب کرم هنر نقدر وارسه صلادر
ذاتی سبب کیمیادر

اوقاتنی صرف ایتمده در خدمت دینه
هم شرع مبینه
درکاهی انک کهف امان علمادر
جای عرفادر

مقصود بودر منصبنی حضرت یزدان
اسعد ایده هر آن
اوراده نه انجق اکا مصروف ثنادر
هپ خیر دعادر

تبریکنه مهلله بو جاریه سی لیلا
تاریخ ایدر املا
اجلاله سیواسنه مشیر اولدی سزادر
دستور بهادر

تاریخ ولادت رفیعه سلطان

خان مجیدک اوله انجم کبی نسلی افزون
اولدی بر دختری آرایش مهد دوران
مهروش باشنه آلسه نوله لالای فلک
ایتدی زیب عالی اول لؤلؤ خاقان جهان
عز و اقبال و سعادتله طلوع ایتدیکده
روی دنیائی ایدوب یمن قدومی تابان
عادتی تولدلرک آمالنی بخش ایتمکدر
شاهک الطاف همایونسنه یوقدر پایان

كچر البتده سوزى دختر سعد اخترينك
نوله توسيط ايدوب ايلرسم اميد احسان
انجم آسا الوب اطرافنه شهزاده لرى
كندوسى وار اوله تختنده چو مهر رخشان
قولى ليلا ديدى حقا كه برا علا تاريخ
سعد اوله زينت مهد اولدى رفيعه سلطان

تاريخ صدارت روم ايلى عارف بك افندى در دفعهٔ ثانيه

منور قيلدى جاه صدر رومى ايليوب تشريف
نيه عزّ ايله عارف بك افنديمز بحمد الله
ايده شاه جهانك حق تعالى عمرينى افزون
ويرر هر منصبى اربابنه دائم او شاهنشاه
قدوميله مزين ايليوب فرويردى افلاكه
او ذاتك كوكب اقبالنه رشك ايلمزمى ماه
ايدر اتيامه حرمت كندو اولادى كبى اول ذات
خصوصا اولمده بيچارگانك حالنه آگاه
او ذاتك مدحنى قابلمى اتيمك كلك بى املا
دعا ايله اكا هر مقصدنده خضر اوله همراه
ايدوب اولاد و احفاد ايله شادان صدر دولتده
او ميرا كرمه رنج و كدر كوسترميه الله
بو تاريخله تبشر ايتدى ليلا اهل عرفانه
نيه صد مژده كلدى صدر رومه عارف بالله

تاريخ فتواى طاهر افندى

جناب حضرت طاهر افنديك بحمد الله
قدومى صدر افتايى منور ايلدى حالا
محب پير كيلان اولديغى وجهنده ظاهر در
نظيرن كورمدى فضل و هنرده ديدهٔ دنيا
سنك مدح ايلمك حدك دكل اول ذات ذيشانى
دعا ايله خلوص قلبله اى كلك بى املا
مؤيد ايليه الله ذاتن صدر افتاده
بو در مقصودمز انجق تجى سورهٔ طه
كلوب بر بنده سى ليلايه تبشير ايتدى تاريخن
بجا طاهر افندى كيدى مژده فروهٔ افتا

تاريخ صدارت روم ايلى صديق افندى

مژده لر ارباب علمه شمدى بر عالى نسب
صدر روم اولدى سزا در علمه اجلال ايليه

صادق دولت صدیق شاه عالمده اوذات
حق مرجح ایلمش اقرانه افضال ایله

کفهٔ میزان عالمده نظیری وارمیدر
طارتیلورمی جوهر ذاتی انک امثال ایله

ملتجای دردمند اندرخدا اوار ایلسون
قیل دعای دولتین ایدل خلوص بال ایله

بنده‌سی لیلا دیدی تبریک ایدوب تاریخنی
جاه صدر رومه لایقدر نقیب اقبال ایله

تاریخ صدارت اناطولی یحیا بک حفید پیری زاده

صدر رومی اهلنه ویردی بینه محمود خان
مقدمیله شاد وخرم اولدیلر اهل زمان

مژده مژده شمدی عالمده ملک خصلت بودر
کورممش مثلن دو چشم مهر ومهله آسمان

کورمش اوسر پرتوین علائهٔ اسلاف اکر
هر بری رشکندن عقبایه اترلر ایدجان

وصفنک تحریری حدکی اومیر اکرمک
قیل دعای دولتن ای کلک تر ورد زبان

صاغ اولوب اولاد واحفاد کرامیله اوذات
دامن اقبالی اولسون انلرا وزره سایه‌بان

نامه تبشیر ایلیوب لیلا دیدی تاریخنی
عدایدوب حرف مجوهرله دو مصراعی همان

علمله اجلال ایله کلدی خدا میمون ایده
جاه صدر رومه یحیی بک افندی ویردی شان

تاریخ صدارت اناطولی رحمی بک

سلیمان زمان محمود خان معدلت عنوان
سزا حاتم اولورسه درکه اجلالنه دربان

ایدر هر منصبی اربابنه بردن بره توجیه
اوشاه عالمک عقل فلاطون عقلنه حیران

بوسال اول شاه اعظم بندکانن ایلدی مسرور
بینه صدر اناطولی بی برذاته ایدوب احسان

اومیر محترم صدر شرف ویردی قدومیله
نظیرین کورمدی فضل وهنرده دیدهٔ دوران

بکا اول شخص بیهمتا فانه غدر ایلمشکن چرخ
بیدندن قورتاروب بخش ایلدی کویا کیدیجك جان

دیدم تشریفنه تبریک ایدوب لیلا بوتاریخی
اناطول صدرنی مژده میله رحمی بکه شایان

صو ما بندهٔ مسکینی ایدن اخلاص ایدی

صو ما بندهٔ مسکینی ایدن اخلاص ایدی

[illegible]

تاریخ موقتخانهٔ جامع سلطان احمد

شاهنشه خاتم نشان ظل خدا محمود خان — عدلی جهانه سایبان منقاد فرمانی جهان

تجدید ایدوب هر خانه‌یی اول شه نیجه ویرانه‌یی — یاپدی موقتخانه‌یی بی شبهه مانند جنان

شاد اولدی جد امجدی حق ویره عمر سرمدی — میدان سلطان احمدی ایتمکده رشک گلستان

دورنده میقات فلک ایتمز تخلّل حشره دک — وابسته در بی ریب و شک امرینه ساعات زمان

دایم او شاهک عادتی ایتمکده خیره نیّتی — بیک سال اولوب هر ساعتی کسب صفا قیلسون همان

لیلا بو تاریخم گوزل جوهر له یازلسه محل — میقاتگاه بی بدل یاپدی شهنشاه زمان

تاریخ ولادت نعیمه سلطان

مایه الفخر سلاطین جهان — خان مجید داور دریا احسان

امر و فرمانه عالم منقاد — بندهٔ درگهی شاهان زمان

او شهنشاه جهانک مولی — نعمتن عالمه ایتمش ارزان

اولدی توفیقی همیشه یاور — هر امورنده بفیض یزدان

ینه لطف ایتدی خدا بر دختر — مقدمی قیلدی جهانی شادان

غنچهٔ ورد ریاض شوکت — اولدی آرایش مهد دوران

شبهه سز فال مسترتدر بو — رونق گلشن آل عثمان

یا رب اول پادشه مه طلعت — حشره دک مهروش اولسون جانان

طوب اتلدقجه طوغنا سنده — اوله اعدا اسنه مسکن نیران

نیجه شهزاده‌لر اطرافنده — حشره دک طوره چو بدر تابان

دیدی کمتر قولی لیلا تاریخ — ایکی مصراعله ایتدکده بیان

ابع سلطان الثانی نعیمه ایده اول شاه عدالت عنوان

مین ایله رونق گهواره اولوب | کلدی اکوانه نعیمه سلطان

تاریخ فریق سعید پاشا نجل ارجمند حضرت والی مصر

جناب ظل حق عبد المجید خان کرسپرا | ینه بر نجل عالیشانی مسرور ایلدی برجا
ایدوب عزایله بحریه فریقی اول همکاری | بو یوزدن مکرم ایتدی والد ذیشانی حقا
او خاقان هنر پیرایه بنده بولمه لایقدر | هنرمند و معارف سنج و عاقل نجل بی همتا
جحیم ایلر جهانی خوف شمشیر زدن اعدایه | دیلرسه عفوین اول دم آب جود ایله ایدر اطفا
کریم ابن کریم و کامران و آسمان پایه | نوله اولسه وجود دولتی کونه شرف بخشا
کوره اول نجل پاکی والدینی پیرو شندل | بود رما مولمز انجق بحق کعبهٔ علیا
دیدم تبشیر ایدوب دنیایه لیلا تام تاریخن | بو سال عز ایله مین ایله فریق اولدی سعید پاشا

تاریخ صدارت روم ایلی دفعهٔ ثانیه

مه برج فضیلت آفتاب مطلع همت | جهان جود و رأفت ذات والای بلند اجداد
تواضعکار و سعد آثار یحیی بک افندیکیم | وجودین حق تعالی مرحمتله ایلمش همزاد
مکرر اوله نجه جاه صدر روم زیب افزا | قدومیله جهانی قیلدی بی شک خرم و دلشاد
کمال عدلله اولدی او صدر مکرمتکارک | دردو لتمداری ملتجای بنده و آزاد
قدیمی بندهٔ درکاهیم انکی افندمدر | دکلدر عیب ایدر رسم بندگی با بندن استمداد
سکز ماه اولدی کیم بو بنده کانک دشت غربتده | ایدرکن چرخ غدارک الندن ناله و فریاد
فراق دادرایله مادم آه ایلیوب هرکاه | فلکدن چکدیکیم جور و ستم اولمزایکن تعداد
پیام مژدهٔ تشریفکی صدره ایدیجه کوش | بحمد الله بکیدن فیض کسب ایتدی دل ناشاد
خدیوا ذاتکی مدح ایتمده عفو ایله نقصانم | سخن قنده بولور شاکرد منفاده اوله اوستاد

عنایت قیل ترحم وقیدر لطفکله شاد ایله
فراموش اتیمه احسانکله دائم بندکی قیل یاد

تیر لیلا شکایت سوز تمام اولدی دعا ایله
ایده باری تعالی عمرینی اقبالنی مزداد

خطالردن ایدوب محفوظ اولادکرامیله
شبن قدر ایلیوب هر روزینی مولا ایده عیاد

بو والا مصرعی هاتف دیدی تشریفه تاریخ
سزادر یینه صدر الروم یحیی بک مبارکباد

تاریخ صدر اناطولی حمد الله افندی

مژده لر آفاقه کیم بر فاضل تقوا شیم
اناطولی صدرین مزین ایلدی اجلال الله

اول به برج همم شکل کشا کنج حکم
غبطه فرمای سلف در علمه افضال الله

سوز آچرسه مجلسنده فخر و سعد وسیکی [?]
ملزم ایلر حجه فنده نسخه سن اکمال الله

علم وحلم وفضل له شهدی اوذات اکرمک
یوق نظیری منفرد در احسن افعال الله

اویله بر علامه عالمکه ارباب هنر
نائل مأمول اولور در کاهنه رومال الله

در بحر معدلت کیم رشد واستعداد ده
حق بیلورکیم فائق الاقران در هر حال الله

سوز تمام اولدی تیر قابل دکل وصفن ادا
قیل دعای دولتین لیلا خلوص بال الله

حق مخادیم کرامیله ایدوب عالمده شاد
ایلیه افزون عمر و دولتین اقبال الله

شوق تشریفیله ایکی مصرعی بوتهنیک [?]
ضمننه تاریخ دوشدی بویله خیر فال الله

کچدی صدر اناطولی یه ایده مولا سعید
مژده حمد الله افندی عزایله اجلال الله

تاریخ لحیه

جناب میر یحیای محاسن شیمه نک تجلی
گشاد لحیه ایله ویردی روی پاکنه زینت

او مخدوم هنرپرور ایدنجه خطنی اظهار
یازلدی شبهه سز لوح جماله نوردن آیت

عجب رعنا تودردی کلده مولی تازه سنبللر
کشاد اوله دمادم اول گلستانه در دولت

مخادیم انچره کورسون الده نیشانی یارب بیر   بودر صبح ومسا لیلایه دعوات صفا غایت
یازلسون وجهنه حوره خط تاریخ جوهردار   سفید ایده خدا ارسال قیلیدی لحیه سیر عصمت

تاریخ سرچاوشان نجیب افندی

بحر کرم اوج همم یعنی نجیب افندی کیم   اولدی سزا در بیله اقبالله سرچاوشان
کورسه ارسطولر اگر رأین اوذات اکرمک   بی شبهه آترلردی اول دم رشکله عقباته جان
اول قلزم جود و کرم طی ایتدی نام حاتمی   امواج لطفی اولمده بیکسلره هردم روان
ایتمکده دین و دولته خدمت صداقتله مدام   رغبت ایدر میدی تهی اول ذاته سلطان زمان
فائق دیسم اقرانه هر حالله حقدر سوزم   زیرا سماحتله نظیرن کورمدی چشم جهان
اقبالنی مزداد ایده مولی ایدوب عمرین فزون   اخلاص ایله ایله دعای دوتین لیلا همان
تبریکنه حرف مجوهرله دیدیم تاریخنی   چاوشباشی اولدی نجیب افندی کوبه ویردی شان

تاریخ ولادت نجل مولوی محمد افندی

مثنوی خوان مولوی همنام فخر انبیا   صلب پاکندن کلوب دنیایه بر نجل عفیف
خانقاه مولویده آچیلوب بروردتر   کلشن دهری معطر ایلدی بوی لطیف
مهروش کلدکده اکوانی منور ایلیوب   مقدمیله شاد و خندان اولدی اول مرد ظریف
همت منلا ایله اولسون معمر خسرودک   درکهنده ایلیوب چوق منکری پاک و نظیف
بیر داشم طوغدی لیلا سویلدم تاریخنی   زینب دهر اولدی شرفله عزایله عبداللطیف

تاریخ ولادت نجل فیضی افندی

مبارک اوله صلب حضرت فیضی افندیدن   کلوب دنیایه بر مخدوم خنک اولدی احسانی
زهی نور مجسم مقدمی اکوانه فرویردی   سزادیرلر ایسه اول طفل پاکه یوسف ثانی

علی نام و رضا سیرت قماطه اولدی زیب افزا
کوزلر وجهنی یاد ایتمیوب جنتده غلمانی

همیشه وار ایدوب عالمده مولی والدینیله
معمر اوله طول عمر ایله بافیض سبحانی

دیدم میلادینه حرف مجوهر ایله تاریخن
رضانک مولدی شاد ایلدی عزّ ایله اکوانی

تاریخ ولادت حفید ابوبکر پاشازاده

سعید اولسون کبیره خانهٔ حق ویره دوام بر محمد
بروساده کلوب اکوانه قیلدی عالمی دلشاد

دیدم مولودنه لیلا مجوهر حرف ایله تاریخ
سعادت کرد مولی مولدنا قد مبارکباد

تاریخ جاه ادرنه درنصب منیر بک

بجل پاک کتخدای والده
یوق نظیری یعنی او خیر خلف

انی تشبیه ایلیم اقرانته
بر میدر جوهرلره هیچ سنک خزف

همکان کشلکده ماهر دراو ذات
قوت بازوی چوق ایتدی تلف

پای خاقان جهانی بوس ایدوب
ایتدیکچون تیرینه سینه هدف

شاه عالم ایلیوب آنی چراغ
ادرنه ملّاسی اولدی باشرف

عز و اقبالن خدا افزون ایدوب
کرد غم پابندان اولسون برطرف

نصبینه لیلا دیدی تاریخ تام
ادرنه بولدی منیر کله شرف

تاریخ مستشار بحریه میر عاطف

ظلّ مولی شهریار عالمک
عمرینی افزون ایده حقّ کردکار

سعی ایدوب ترسانه‌نک اعمارینه
ایتدی عاطف بک افندیله مدار

حق بیلور کیم فائق الاقراندر
علمی اولسه نوله شهرت شعار

شبهه سز شمدی خردمندان عصر
ایتمده ذاتیله آنک افتخار

مخادیم ایچره کورسون الدن ذیشانی یارب پیر   بو در صبح و مسا لیلاً یه دعوات صفا غایت
یازلسون وجهنه حوره خط تاریخ جوهردار   سفید ایده خدا ارسال قیلیدی لحیه میر عصمت

تاریخ سرچاوشان نجیب افندی

بحر کرم اوج همم یعنی نجیب افندی کیم   اولدی سزادر بنله اقبال الله سرچاوشان
کورسه ارسطولر اکر رأین او ذات اکرمک   بی شبهه آترلردی اول دم رشکله عقبایه جان
اول قلزم جود و کرم طی ایتدی نام حاتمی   امواج لطفی اولمده بیکلرده هردم روان
ایتمکده دین و دولته خدمت صداقتله مدام   رغبت ایدر میدی تهی اول ذاته سلطان زمان
فائق دیسم اقرانه هرحالله حقدر سوزم   زیرا سماحتله نظیرن کورمدی چشم جهان
اقبالنی مزداد ایده مولی ایدوب عمرین فزون   اخلاص ایله ایله دعای دولتین لیلاً همان
تبریکنه حرف مجوهرله دیدیم تاریخنی   چاوشباشی اولدی نجیب افندی کوبه ویردی شان

تاریخ ولادت نجل مولوی محمد افندی

مثنوی خوان مولوی همنام فخر انبیا   صلب پاکندن کلوب دنیایه بر نجل عفیف
خانقاه مولویده آچیلوب بر ورد تر   کلشن دهری معطر ایلدی بوی لطیف
مهروش کلدکده اکوانی منور ایلیوب   مقدمیله شاد و خندان اولدی اول مرد ظریف
همت ملا ایله اولسون معمر خضر دک   در کهنده ایلیوب چوق منکری پاک وظیف
پیرداشم طوغدی لیلا سویلدم تاریخنی   زیب دهر اولدی شرفله عزایله عبد اللطیف

تاریخ ولادت نجل فیضی افندی

مبارک اوله صلب حضرت فیضی افندیدن   کلوب دنیایه بر مخدوم حقک اولدی احسانی
زهی نور مجسم مقدمی اکوانه فر ویردی   سزادر لر ایسه اول طفل پاکه یوسف ثانی

...لی نام ورضا سیرت قماطه اولدی زیب افزا — گورنلر وجهنی یاد ایتمیوب جنتده غلمانی
همیشه وار ایدوب عالمده مولی والدینیله — معمر اوله طول عمر ایله با فیض سبحانی
...یدم میلادینه حرف مجوهر ایله تاریخن — رضانک مولدی شاد ایلدی عز ایله کونی

تاریخ ولادت حفید ابوبکر پاشازاده

سعید اولسون که پیره خانه حق ویردی بر مخدوم — بروساده کلوب اکوانه قیلدی عالمی دلشاد
...یدم مولودینه لیلا مجوهر حرف ایله تاریخ — سعادت گرد مولی مولدنا فقد مبارکباد

تاریخ جاه ادرنه در نصب منیر بک

بجل پاک کتخدای والده — یوق نظیری یعنی او خیر خلف
انی تشبیه ایلیم اقرانه — بر میدر جوهرلره هیچ سنک خزف
همکنان گشلکده ماهر در او ذات — قوت بازوی چوق ایتدی تلف
پای خاقان جهانی بوس ایدوب — ایدیکچون تیرینه سینه هدف
شاه عالم ایلیوب آنی چراغ — ادرنه ملاسی اولدی باشرف
عز و اقبالن خدا افزون ایدوب — کرد عنشم پابندان اولسون هر طرف
نصبنه لیلا دیدی تاریخ تام — ادرنه بولدی منیر کله شرف

تاریخ مستشار بحریه میر عاطف

ظل مولی شهریار عالمک — عمرینی افزون ایده حق کردگار
سعی ایدوب ترسانه نک اعمارینه — ایتدی عاطف بک افندیله مدار
حق بیلور کیم فائق الاقراندر — علمله اولسه نوله شهرت شعار
شبهه یوق شمدی خردمندان عصر — ایتمده ذاتیله آنک افتخار

مستدام اولوب اوبیر محترم | سینهٔ حسادی اولسون داغدار
حرف جوهردار ایله تاریخدر | ایکی مصراع ایله بیلا ایت شمار
حمد لله یمن ایله بحریه | باشرف عاطف بک اولدی مستشار

تاریخ وفات الحاج علی بابا

جناب شیخ همت حضرت الحاج علی بابا | جهاندن کوچدی کلزار نعیمی ایلدی مأوا
منور اولمش ایدی پرتو انوار ذکر الله | جبیننده اوغوش اکرمک مهر منیر آسا
حیاتنده ایدوب دائم سیاحت در وطن ولذات | درونی سرّ علم الله ایله مملو ایدی حقا
طریق نقشبندیده ایدوب تکمیل دورینی | ولی عشق الهی ایله قیلدی عمرینی افنا
اولوب جسم لطیفی حب مولانا ایله مألوف | انکچون حضرت صدّیقه همدم ایلدی مولا
جناب شیخ جنونینک جوارنده اولوب مدفون | براولدی شمدی مولا ایله الحق روح مولانا
کلوب کلبانک توحید ایله مرغ روحی پروازه | کلستان جنانده اوله یارب بلبل طوبا
چیقوب بالجمله استقبالنه کرّوبیان عرش | اولنجه روح پاکی واصل سرمنزل اعلا
دیدی امید احسانیله لیلا فوتنه تاریخ | بهشته واصل اولدی کوچدی عالمدن علی بابا

تاریخ وفات رئیس الشعرا

ای فلک فریاد ظلمکدن سنک تا حشره دک | قصد جان اتمکده سن کلزنکا هیچ اشتباه
سن نه جرأت ایله قیلدک بلمم ای کردون دون | کیتدی غربتده رئیس شاعران عقبایه آه
جسم پاکی اولمش ایکن درّ بحر معرفت | عاقبت خاک ایچره پنهان ایتدک ای چرخ سیاه
حضرت حسانله روز جزاده حشر ایدوب | ضرب نطق ایله خلاص ایده انی حق اله
حق تعالی ایلیوب همسایهٔ منلای روم | روح مجد الدین سیواسی اوله یار و پناه

یکیج کناهندن انک یارب بعشق مولوی
باعث عفو اولدیغی مشهور در جرم کناه

یازدی لیلا خون اشک چشم ایله تاریخنی
های دنیادن مدد عزت افندی کیتدی آه

تاریخ وفات مخدوم کتخدای والده اسبق

کیتدی عالمدن رضا عادادرم
گلشن مأوایی قیلدی جلوه‌گاه

یعنی نجل کتخدای والده
کنج ایکن ایتدی جهاندن عزم راه

هر کلن کسه بو دنیادن کیدر
عاقل ایلر می عجب کونه نگاه

اغلمقدن غیری شمدی چاره نه
مرقدین پرنور ایده رب آله

فوتنه لیلا دیدی تاریخنی
میر عارف کنج ایدی فوت اولدی آه

تاریخ وفات سلحدارزاده

اولیوب دست اجلدن کمسه عالمده خلاص
عاقبت جام اجلدن نوش ایدر اذناوبای

خاکه صالدی شمدی برذات شریفی چرخ دون
ناله ایلرکن عللدن نیجه مدت هیچو نای

حیفکیم سید محمد بک سلحدارزاده نک
مرغ روحی شمدی بو باغ فنادن اوچدی وای

بولیوب دردینه قطعا چاره عالمده طبیب
ارجعی یه ائتشالا دار عدنه باصدی پای

باغ عالمده دعادن غیری یوقدر چاره سی
ورقتیله اوله بلبلرله دلار همنوای

جنت پاکیچون الهی ایله دوزخدن امین
ایلیوب دار بقاده گلشن فردوسی جای

آغلیوب لیلادم فوتنده تاریخن دیدم
خلدی مسکن ایلیه کوچدی سلحدارزاده‌ای

تاریخ وفات سعادت قلفه

پرستارم دو شوردی خاکه ایواه
وفاسی یوقدر آلدانمه فنایه

یازلدی خون چشمله بو تاریخ
سعادت کنج ایکن کتدی بقایه

تاریخ وفات رابعه خانم

لاله لینک کاتبینک دختری
فوتنه منقوط ایله تاریخدر

قیلدی گلزار نعیمی جایگاه
رابعه خانم فنادن گیتدی آه

تاریخ وفات عندلیب خانم

آخر لک عندلیب خانم فنادن گیتدی آه
ایتمیوب دردینه عالمده طبیب و خواجه کار
سروه بکزرکن بکرمی ایکی یاشنده دریغ
ظلم و غدر ندن او طانسون چرخ غدار دنی
نور چشمندن ایرمزکن ولی نعمتی
چرخ کجرو خاکه صالدی عاقبت اول جوهری
عمرینی قیلسون هبه سلطان عالیشانه حق
حرف منقوط ایله لیلا فوتنه تاریخدر

ایلیوب گلزار فردوسی جوانلقده مکان
کولدی گلزار عالمده او نورسته جوان
عاقبت اسدی بهار عمرینه باد خزان
خواهر شاه جهان ایتدکجه فریاد و فغان
ارجعی امرینی گوش ایتدکده ویردی حقه جان
چاره نه اهل سماوات و زمین اغلرسه قان
ایلیوب اول دریاکک قبرینی گنز جنان
عندلیب خانم قیله دار نعیمی آشیان

تاریخ وفات ملاجق زاده

بر ملک خصلت هنر پردازه قید چرخ دون
یازدی لیلا حرف جوهر دار ایله تاریخنی

یعنی ارباب معارف ارجمندی گیتدی آه
داخل مأوای اوله رائف افندی گیتدی آه

تاریخ وفات احمد افندی

گیتدی عقبایه رضا عاسم عالمدن بو سال
موره جنکنده شهید اولدی دیدم تاریخنی

ایتما شکن مدت عمرنده اکوانه نگاه
پیرایدی احمد افندی موره ده فوت اولدی آه

تاریخ وفات سید توفیق

شهدا زمره سنه ایله آلبی ملحق
ایلیوب حور ایله غلمانه جنانده رفیق

کوش ایدیجه آجیوب بنده دیدم تاریخن
ساکن دار نعیم اوله محمد توفیق

تاریخ وفات امینه خانم

کیتدی عالمدن جوانلقده رضا خواهرم
فرقتی بیچاره نک آتش براقدی جاننه

قیلدی خون چشمله تاریخنی لیلا رقم
عدنی مسکن ایلدی مولا امینه خانمه

تاریخ وفات نوهلال اوسته

راه جنده کتخدای والده
ملک عالمدن عزیمت ایتدیکی حیف

یعنی همنام محمد در او ذات
انک اقرانی جهانده تبدیکی حیف

بر پرستاری دوشوب مانند سرو
قدینی باد اجل انجتدی حیف

رشک ایدر ایدی ملک اخلاقنه
فوتی آخر فلک ایتدی حیف

بر کیجه لیلا دیدی تاریخنی
نوهلال اوسته جهاندن کیدیکی حیف

تاریخ وفات دختر رحمی بک

مسکن اولمز کیسه قطعا بو مهمانخانه آه
هر کلن کیتمکده در پیر و جوان ادنا و بای

اشته رحمی بک افندی اولمش ایکن صدر روم
دختر نازنده سی حیف ایلدی عقبائی جای

عاقبت جام اجلدن نوش ایدوب اول نوجوان
کنج ایکن کتدی جهاندن طوبیدی دنیایه های

حشره دک یوق چاره کلزار فناده روز و شب
اولسه بلبل کبی دللر فرقتیله همنوای

آغلیوب تاریخ فوتن ایلدی لیلا رقم
صافیه خانم جوانلقده جهاندن کچدی وای

دیگر

بکا ایلردی رحمی بک بو نکته آه ایدوب هرگاه
جهاندن دخترم عزم بقا ایتدی یاتوب جانم

کمال حزن ایله لیلا بو دوشدی فوتنه تاریخ | مدد فردوسی جای ایده شریفه صافیه خانم

تاریخ وفات دختر نقیب بروسه

راغبه خانم جوانلقده فنادن گیتدی آه | مرغ روحی ایلیوب دار نعیمی آشیان
گورمدی آسایشی کسبه بو مهمانخانه ده | بولمدی درد دینه عالمده دوا پیر و جوان
ایلیوب سر دادهٔ بالین اسقام ای فلک | آخر ایتدک غنچهٔ رخسارینی برگ خزان
خازن چرخ دنی حیف ایلدی خاکه دفین | حق ایده اول دریاکک قبرینی کنز جنان
جام موتی نوش ایدوب دار فنادن چکدی ال | ارجعی یه امتثالا ایلدی تسلیم جان
حق تعالی قبرینی گنجینهٔ انوار ایده | مادر و خواهرلری ایتدکجه فریاد و فغان
آه اغلادم لیلا یازارکن جوهر تاریخنی | راغبه یارب قیله گلزار عدن الجنه مکان

تاریخ وفات علی اغا

دولتده قاپوجی باشی ایتمش ایکن شاه جهان | شهر بروسه ده همان قیلشدی عزلت بر زمان
قیدی فلک آغایه حیف عزم ایلدی عقبایه حیف | هر بر گلان دنیایه حیف گتمکده در پیر و جوان
شمدی فنادن چکدی ال طوتدی گریبان اجل | قبرین خدای لم یزل قیلسون گلستان جنان
عقباده اول رب اله ایتمز می عدنی جلوه گاه | ایام ماه روزه ده اولدی بو عالمدن روان
سقوط ایله لیلا دیدی تاریخ سال رحلتن | یارب نعیم اوله علی اغایه عقباده مکان

تاریخ وفات رفیعه خانم

وفات همسریله حاجی ملا | جهانده بزمنه ویردی کسل حیف
بو مهمانخانه اولمز کیمسه یه جای | بو در آیین چرخ متبدل حیف
جهانده بولمیوب درد دینه چاره | اوستوره فنادن چکدی ال حیف

ایدوب سرداده بالین استقام
فلک بخش ایلدی رنج و علل حیف

قضایه راضیسز امر خدادر
تیر چرخ ایله بیهوده جدل حیف

الهی قبرن پاک ایله پرنور
که غیری قالمدی دلده امل حیف

دیدم لیلادم فوتنده تاریخ
رفیعه خانم الدی اجل حیف

تاریخ وفات سیاره

بیوفادر دهر دونه الدانوب اومه وفا
دمبدم شربت یرینه صوندیغی زهر و بلا

ایتدی پر غم والدهم حاجه خدیجه خانمی
بر پرستاری ایدوب عزم ره دار بقا

شمدیجک آنی چراغ اتیمک ایسته دیدی آه
ارجعی امرینی گوش ایتدکده بولمادی رها

عاقبت گیتدی جهاندن طویمدی دنیا هیچ
چاره نه فردوسی مسکن ایلیه باری اکا

سویلدم لیلا کمال حزن ایله تاریخنی
گنج ایکن سیاره یه قیدی بودم تیر وبا

تاریخ وفات شفیقه خانم زوجهٔ دفتردار اسبق

مدد اسعد افندیٔ هنرور
جهاندن ایلشدی عزم عقبا

بقایه زوجه سی گیتدی اشته
بو مهمانخانه اولمز کیمسه یه جا

صفاطن ایلیوب دهرک جفاسن
وجود نازنین ایتدی افنا

جهانده کمسه یی انجیتمشکن
نه بیچاره یه خصم ایدی دنیا

بولنجه سایهٔ منلاده رفعت
مقامن ایلدی گلزار مأوا

بعشق مولوی قبرین ایدوب نور
گناهن عفو ایده باری تعالی

دیدم حرف مجوهر ایله تاریخ
شفیقه خانمه جا اولدی عقبا

تاریخ غریبه

اهالی یه بو دم رغبتیله صو باشی عمر اغا / بو نزهتگاهه شمدی قهوه خانه ایلدی بنیاد

حصار آناطولیده زهی جای سرور اولدی / گوریدی شبهه سز حیران اولوردی نقشهٔ بهزاد

درونده غریبانی ایدنجه عزّ ایله اسکان / ایدر البت جناب شاذلی با عون حق امداد

حصار اهلی بر ایکی بیت ایله اولمق ایچون ممنون / ایدنجه وصفن اول جایک بزم احمد اغا تعداد

ایچون بنده لیلا یادگار ایتدم بو تاریخی
زهی اعلا بودکان بهشت آسا مبارک باد

بنی سرمست ایدر چشمکله آه ابرولرک جانا
جبینکده ندر اول خفته خفته هولرک جانا

بکا دیوانه لک اکلنجه در سودای عشقکله
پریشان ایتدی عقلم زلف عنبربولرک جانا

سکا بکزرمی وار درای کل رعنا کوزللکده
نظیرک یوقدر اما اولسه بدخولرک جانا

ایدر ای شاه خوبانم هپ عشاقی پراکنده
غضبله باقه بر کز دیدهٔ آهولرک جانا

ایدر لیلایی کشته بر نکهده تیر مژکانک
هیتر قان ایتمیسون اول غمزهٔ پرکولرک جانا

سرشکم سوندررمی آتش عشقم نیم جانا
دل پرسوزمی تسکین ایدرمی هیچ یدی دریا

رقیبک خانه سنده هر کیجه ذوق ایلر اما هم
کورنمز عاشق بیچاره یه اما هلال آسا

بنه اغیار ایله هم مجلس اولمشک ایشتدم بن
نه وار قلب عاشقده سکا بن سویلیم اما

بو رتبه عاشق مهجوره حکمه جور و جفا ایتمه
بولورسک روز محشرده بکا ایتدکلرک فردا

سکا بن حالم عرض ایتدکجه ظلمک ایلدن افزون
فتاده که پایکه دوشدکجه سن ایلرسن استغنا

افندم زلفنگ زنجیریه لیلایی ربط ایله
قیزل دیوانه اولدی لبلرک یاد ایلیوب زیرا

نیجه بن اولیم اول درکهک ممنون احسانی
بتون قطستنده کی فیضی بکا بخش ایتدی مولانا

کاه عاشق مرد بی پروا اولور عالم بویا
کاه اولورکیم تارک دنیا اولور عالم بو یا

لطف وقهری برکلورچرخک معارف الله
زهر ایسه نوش ایتدی کی صهبا اولور عالم بو یا

دل چراغ اوکمش اکین برکده ساقی همچو موم
شمدی کارک ناز واستغنا اولور عالم بو یا

وضع گستاخانه می عیب ایتمه کوی یارده
وصله دائر دلده بر خلیا اولور عالم بو یا

شمدی کوکلم مرده اولدیسه رقیب شومدن
برکون عون یار ایله احیا اولور عالم بو یا

یوقسه لیلا غالبی تنظیره شمدی قدرتک
خامه برکون بلبل گویا اولور عالم بو یا

خانقاه مولویده چکمه غم گردوندن
دستگیرک حضرت منلا اولور عالم بو یا

دونیورکو کلمجه چرخ کینه ور عالم بو یا
برکون البته مراد مجه دونر عالم بو یا

آه دلسوزم کوروب عیب ایتمیک فصل بهار
عادت اولمش بلبلانه نالر عالم بو یا

خیلی مدت آه وفریاد ایلدم اما چه سود
یاره تأثیر ایتدی آه سحر عالم بو یا

چرخدن ظن ایتمسون خاطرجمع معبر رقیب
اهل عشقه برکلور شادوکدر عالم بو یا

دشمنم شاد اولسه ده بوچکدیکم بار غمه
اولدخی برکون اولور بندن بتر عالم بو یا

وصلته البته عشق ایلر مبدل فرقتی
ذوقه باقی ایدل بو غملرده کچر عالم بو یا

اتیمه شکوا دورخان محمود درلیلا نه غم
بویله قالمز شاد اولور اهل هنر عالم بو یا

مجلس عمر فانده دوران ایتمسونمی مولوی
روز وشب دور ایتمده شمس وقمر عالم بو یا

کل ایدر ناز ایلیوب بلبل نیاز عالم بو یا
بن دیدم ای غنچه ایله ترک ناز عالم بو یا

بلبل اغلرسه ایدر پروانه لر محو وجود
صاقله دردک ایتسه ایت افشای راز عالم بو یا

طفل نازم یا که قالورمی ظن ایلرسن آه
ایتدیکک جور و جفالی بلله یاز عالم بو یا

اهل ذوقه عادت ایتمشدر بو نزهتکاهده
الدادر هر کون بو چرخ حقه باز عالم بو یا

کاه فرقت کاه وصلتدر بو محنت خانه ده
کاه شیون کاه نی طنبور و ساز عالم بو یا

برکون اربابی نیه فهم ایلر ارباب دلی
طوی کوروب دشمن بنی صاندیسه قاز عالم بو یا

ایشمی لیلا آه ایله اعدادن اخذ انتقام
طورله باق سودیکم کچسون بو یاز عالم بو یا

فریاد می کوردکجه نیم ای کل رعنا
کوش ایتمدک اصلا *
مخفیجه افندم بو کیجه ایلیک عشرت
یک جانه منت *
جرمم ندر آه اولدم ایسه عشقه کرفتار
ای ظالم غدار *
رحم ایله بکا آتش عشقکله کبابم
سرمست و خرابم
کار ایلدی جورک دله ای غمزه سی خونخوار
کل اوله جفاکار

خاک رهنه دوشسه نوله عاشق شیدا
ای قامتی بالا *
قادر دکلم حالمی عرض ایتمکه اما
یا قدک بنی جانا *
کل رویکی هر آن ایدر اغیار تماشا
بن ساکن صحرا *
تسکین ایده مز آتش عشقم یدی دریا
یوق فائده زیرا
کل مجلس ذوق ایلیه لم بر کیجه تنها
برسن بری لیلا

طره یوب زلفکی مه رویکه گل ایتمه نقاب
شب فرقتده قالور آدم اگرچه سحاب

سنی گوردکجه زبانم طوتلور آغزمده
حالی عرض ایده رم اولمسه عاشقده حجاب

نیجه دم آتش رخسارکه دل یانش ایکن
سیخ فرقتله نیه بغرمی گل ایتمه کباب

سرکویکده بکا جور وجفالر ایتمه
اولمزامی ماهوشم جنت اعلاده عذاب

نیلیم سنسز اولان عیش وصفائی ساقی
گوشه گیر مزاکر اولسه ده آهنگ رباب

بزم عشرتده بولنسه اوشهم بی تکلیف
بر قدح میله ایدر عاشقنی مست وخراب

ایتمز سنسز اولان عشرتی افتاده لرک
ذره نوش ایلر ایسه زهر اوله لیلایه شراب

داد لطفکله ایدوب مجلسی آماده بوشب
شوق لعلکله سبوده قرار باده بوشب

سیر ایدک برگ سمن ایچره گل رعنائی
یار مجلسده گینمشدی بیاض ساده بوشب

لبنی صو مغنه وار کوگلی مرامی اوزنک
ارادم آغزنی صوردم نیه تنهاده بوشب

برنگاه ایتمیوب افتاده که کچدک گیدک
خاطرم قالدی سکا طوغریسی رویاده بوشب

صانکه ابرام وصال ایتمه یوقی چاره م
دوشر البته سنک پاینه لیلاده بوشب

حضرت عزته پرولک ایدیجه خامه م
باشلدی عجز ایله بلبل کبی فریاده بوشب

بزم عرفانه سزاوار اولور البت بی شک
ایتسه تخمیسنه رغبت کیچه جی زاده بوشب

یاد رخسارکله اشکم جو بیار ایتدم بوشب
داغلرله سینه می رشک بهار ایتدم بوشب

وصلک ایتدکجه تخیل گلشن اندیشه ده
تا سحر فریاد وزارم چون هزار ایتدم بوشب

زیر فسدن دون پریشان سیر ایدوب کاکلری
عقل وفکری نیده یا هو تار ومار ایتدم بوشب

زاهد افرقت دمنده باده نوش ایدکلرم
ایتمه تعیب آرزوی لعل یار ایتدم بو شب

گوهر عشق آلدم اما تحفه اهدا ایلیوب
کوکلمی اول شاه حسنه یادکار ایتدم بو شب

صرف ایدوب گنجینهٔ دلدن نقود اشکمی
خاکپای دلبره جوهر نثار ایتدم بو شب

عارض الکله تیغ غمزه‌ک ایدکجه خیال
فرقتکله جسم زارم داغدار ایتدم بو شب

زلف شب رنگکله بو بخت سیاهم یاد ایدوب
دود آهمله بینه دنیایی تار ایتدم بو شب

دلده لیلا داغ آچوب سرتیز ابر ولرله آه
داغلرله سینه‌می رشک بهار ایتدم بو شب

گوز یاشم ایله دلبریمی هر گورن اجاب
دیرلردی بو دریایه شرف ویردی مهتاب

آغلتمه اظالم دوشوروب فکر وصاله
دوندرمه سرشکم ایله مانندهٔ دولاب

بر بوسه دریغ ایله مستانه لر کدن
ساقی کرم ایت صون بزه بر قطرهٔ عنّاب

بن مسجده زاهد گیده مز سیم کنهمدن
سن کیت بکا بسدر او تنگ قاشلری محراب

روی سیهک سوردی بو لیلا درگهه
غمی چکرز آچمه صوفی بزه بر باب

حرف التاء

یا قدی بینه یاندردی بنی آتش فرقت
فکر ایلیه رفتارکی دل اوزکه قیامت

رحم ایتدیک عشاق بلاکشره قطعا
ای شوخ جفاپیشه یتر ظلم و فلاکت

اغیاره وفا ایلیوب ایتدیک بنی مهجور
یتمزمی اظالم چکیلن درد و مشقت

اشکم نوله چاغلرسه ده جولر کبی هر بار
سونمز بینه سینه مده کی بو نار حرارت

محرم ایدوب اغیاری بودم بزمکه ظالم
لیلایی ایدرسن بینه وقف غم حسرت

مستزاد

گل مجلسه ای غنچهٔ گلزار لطافت
ویر بزمه طراوت
بلبل کبی فریاد ایده یم ای گل رعنا
بن حشره قدر تا
پروانه کبی شمع رخ دلبره یاندم
غفلتدن اویاندم
اغیار ایله یار اولدیغك ایچون بگا کینم
ای ماه جبینم
ایتمزمی فراغت عجب اغیاره وفادن
لیلا یه جفادن

اولدرمدن عشاقکی بو نار حرارت
گل ایله عنایت
لایقمی ایدرسن نیه اغیار ایله الفت
هیچ یوقمی مروت
ایتمزمی اوله عاشقکی محرم وصلت
اول قدی قیامت
عشاقی پراکنده ایدن ایشته بو غیرت
ای شاه ملاحت
بر نیم نگاه ایلمز عشاقه او آفت
آیا بو نه حکمت

حرف الثاء

ایتمه بو رتبه عاشقه جور و جفا عبث
عشاق زاره ایتدیگك ای بیوفا عبث
ساقی صونر سك صون می لعلك بگا مدام
زهر فراقی صونه تیز سن بگا عبث
تیز می جانا چکدیکیم اشکنجهٔ رقیب
بونجه جفا و درد و غم و ماجرا عبث
داغ درونه خیلی دوا ایلدی طبیب
یوق غیری چاره ایله سنده دوا عبث
لیلا او ماه هر وقتی هر جا یه دیر صقین
اولدکسه رحمی یوق قدرا کا مبتلا عبث

حرف الجيم

یارك عاشقلر ایله الفتی پك گوجدر گوج
اوپری وشیدر نسبتی پك گوجدر گوج
صقین آلدانمه گوکل وعده وصال یاره
صکره درد و الم و محنتی پك گوجدر گوج

بی عفو ایله اگر مجلسه گلدیسه رقیب
چکه مم طوغریسی شو ثقلی پک کوجدر کوج

درس عشقی آچه لم درسنی واعظ قپاسون
زاهدک بارداولور صحبتی پک کوجدر کوج

صحبتی یار ایله ده یکجه اوزاتمه لیلا
اوپری وحشیدر انسیتی پک کوجدر کوج

علاجه اولمش اکین یاره محتاج
نه لایقمیدر کیم یاره لر آج

گل وسنبله فرقی وارمی جانا
هله رخسارکه کاکلری صاج

قویولدی بی تکلف وصل یاره
رقیب ناکسک غایت کوزی آج

می ومحبوبی منع ایلرسه ولعظ
اویردن ایدل دیوانه سن قاچ

نه زخم آچدی لیلا یه الیله
علاجه اولمش اکین یاره محتاج

حرف الحاء

حالی عرض ایدیم اولمز ایسم یاره صباح
بولسون الله ایچون اولسون او که برچاره صباح

دوشرم پاینه اول شاه جهانک بوگیجه
قلمی سویلیسه لر حضرت خنکاره صباح

چکدیکم دردی فلکدن نیجه تعبیر ایدیم
یا نیجه سویلیه یم چشم سیهکاره صباح

حسرت درد والم جانه کار ایتدی نم
وارایم ملواره یم وصلنی دلداره صباح

حضرت عزتی نظیره نه حدک لیلا
نظر ایلر ایسه رونق ویر اشعاره صباح

نقود اشکم آنه قاتدی اولشوخ
متاع کوکلم آلدی صاتدی اولشوخ

رقیبک بینه نکهت خانه سنده
بوشب عشاقه رغما یاتدی اولشوخ

اینانم وعد ایدر ایسه وصالن
نم کبی جوغن آلداتدی اولشوخ

بزاوینا تدق بو شب اولشوخی اما　　بزیده خلیجه اونیا تدی اولشوخ
نیجه دک ایله لیلا سوق غمزه　　هتاعم کوکلم آلدی صاندی اولشوخ

حرف الدال

عقلم نیه یغما لدی اولشوخ پریزاد　　گتدی کیجه بکا ایتمده در ظلمنی مزداد
رحم ایلدک عشقکه یاندم بتر اواه　　تا حشره دک ایتسونمی کوکل ناله وفریاد
افکار وصالکله هلاک اولدم افندم　　کل سینهٔ مجروحمی قیل وصلله آباد
کوش ایتدک افسانهٔ عشقم نیم اصلا　　برکره جکک ای روح روان ایله کیا یاد
لیلا قولنی ایلرایسه وصلنه محرم　　بن قائم اولدر سره ده اول غمزهٔ جلاد

بز غیرلرک بابنه باش اکدیکمز یوق
منلادن اولور اولسه ده بیکسلره امداد

دمادم عاشقه ظلم ایلدکجه اول ستم معتاد　　نیه دل تکیهٔ عشق ایچره قیلدی نی کبی فریاد
کنار جویده دلدار ایله هم مجلس اولمشدق　　کوروب مخفیجه اولدم ایلدی کافر رقیب افساد
بن عرض حاجت ایتدکجه جفائی ایلدک افزون　　امان بلمزسن ای شوخ جفا جو دادالکدن داد
خیال ابروانکله بو سینه م چاک چاک اولسه　　نیه ای بی مروت ایلمزسن بنده که امداد
بو مذهبده عجب لطف وترحم یوقمی عشاقه　　ویروب اغیاره یوزلیلایی ایتدک جور ایله ناشاد

درس عشقی ایلدم مجنون ایله لیلادن اخذ　　کوهکنلک علمنی فرهاد بی پروادن اخذ
یا معنی پروانه دن قیلدم تعلم تا سحر　　ناله وافغانی اما بلبل شیدادن اخذ
آغلدوب بلبللری خار ایله الفت ایتمده　　ایلمشدر و ارایسه آنی کل رعنادن اخذ

باده لعلکله سیراب ایله ساقی ابتدا | صکره ایتسون تشنه‌لی دل باده حمرادن اخـ[…]
بنده‌ٔ لیلا نوری مرحومه پیرولک ایدوب | شبهه سز بو فیضی قیلدم درگه منلادن خنـ[…]

حرف الراء

جمالک کوستر اهل عشقه عمرم نور کورسنلر | ضیا سیله خراب آبادی هپ معمور کورسنلر
قدوم نازنیکله صفابخش ایله عشاقه | کلوب کندکچه باغه اهل دنیا حور کورسنلر
کورنلر نور وجهک اوزره اول زلف سیهکاری | بیاضه قیلوکویا فروه‌ٔ سمور کورسنلر
اولور هم غم دکل سن بزم صحنده صفایاب اول | هسمان بو عاشق آواره‌کی رنجور کورسنلر
کرم قیل دستکی صون سینه‌ٔ مجروحه برکره | اوکلر یاره اوزره مرهم کافور کورسنلر
وباده خدایه وارمش چشم مستک کبی سلطانم | شراب عشقله لیلایی ده مخمور کورسنلر

غمم اولدقچه اولسم رویمال درگه منلا
اوشاهک خاک راهنده بنی مسرور کورسنلر

شبابتده کوکل شمدی دوچار حسرت اولمشدر | مکانم جای غربتده دیار حسرت اولمشدر
کچن دلبرسکله بنمزده یاده کلدکجه | درونم وادیٔ محنتده نار حسرت اولمشدر
پروسانک بکار باشینه اتیم سرفروشمدی | دوچشمم افتراقکله بکار حسرت اولمشدر
یانمده هیچ یوق همراه و یارم آهدن غیری | فقط سینه‌مده یازم یادکار حسرت اولمشدر
آچلمشدی سنک نوک مژه‌کدن دلده یوز بک داغ | بکا اول داغ حالا لاله‌زار حسرت اولمشدر
سنی بن کنز دلده کرچه پنهان ایلدم اما | خیالک کلکک کوکلده مار حسرت اولمشدر

اسوب صاورمدن غیری فراغت ایلدی لیلا
بورتبه حزنه باعث روزکار حسرت اولمشدر

بلبل کبی هر شام وسحر ناله لرم وار
پکانه نیچون محرم اوله باغ وصاله
تا جانه کار ایتدی بنم طعنهٔ اغیار
ظالم بنم عاشقلغمه شاهد عادل
اغیاره بنه عرض حال ایتدک اکا فر

بیهوده دکل سن کبی بر غنچه ترم وار
خوف ایتمه میسن کیم بنم آه سحرم وار
سویلتمه بنی دا اسحه کوکلده نلرم وار
آل قان ایله مملومی دکل دیده لرم وار
کتم ایله واللهی او فندن خبرم وار

اول شوخ نزله ایدلی عهدی فراموش
لیلا کبی ایواه کوکلده کدرم وار

فنا دنیاده ساقی مقصدم هپ عیش عشرتدر
خرابات اهلیدر صورتده کرچه عاشق بیمار
نه غم یوغیسه آقچه میفروشه ویرمکه شاهم
بنم میخانه ده مینوش ایدوب محبوبه متمایلم
نی اولسه دلبر اولسه هم شراب ناب ایسه وافر
کورنمز اولدی خیلی دمدر ابر ایچره نهان اولمش

امان بر باده صون عیاشنه ایام رخصتدر
حریم عشقه داخل اولسه اما اهل صحبتدر
ویرر رهن ایله می پیر مغان ارباب همتدر
کوروب طعن ایله زاهد که احوال شبابتدر
او مهله بر کیجه هم صحبت اولمق شبقه حالتدر
واروب همبزم اغیار اولدی یارب بونه حکمتدر

جناب میرزا افندن بودر مأمولم لیلا
بونی شطیره همت ایلر ایسه اوزکه دولتدر

کریه لر ایتدیکجه بن دلدار کندین کوسترر
سینه مجروحمه آچدقجه نیه بر تازه داغ
چاره یوقدر راز عشقی دلده پنهان ایتمکه
یاردن اول نوله اغیار کلسه مجلسه

بحر ایچنده مهر پرانوار کندین کوسترر
نوبهار ایا میدر ازهار کندین کوسترر
ساغرنده بادهٔ سرشار کندین کوسترر
کللر آچیلمزدن اول خار کندین کوسترر

باعث درد درونم اهل درد ایتسه سؤال
هم باقرولدین یکانم یار کندین کوترر

حضرت پیر ایتدی لیلا ییده محروم فیض
طبعی مرآت ایدوب اشعار کندین کوترر

فطنت مرحومه لی شطیره یوقدر قدرتم
خامه تقصیرین بیلوب ناچار کندین کوترر

خیال عارضنک باغ کوکلده کلعذارمدر
آچلدی داغلر کیم سینه ده اول بهارمدر

کل امیدم آچلمز آچلدی صولدی هب کللر
بو کلشندن قفاندن بیخبر الحق نکارمدر

حکایتدر سکا شرح دروندن دکل شکوا
سنک عشقکله یانمق تا بمحشر افتخارمدر

ذن کوسدک بیلورهب جرمک انکار ایلمز عاشق
سبب بو انفعاله ناله بی اختیارمدر

صالک ای نخل نازم کل نولور برکره سرو آسا
سر اکیدر بو کوکلم آنده اشکم جویبارمدر

الندن کلدیکی جور ایله کرم قیلسون عشاقی
او یار بیوفانک جوری هب زیب و قارمدر

امانت ایلدم بر تحفه جک اول شاه خوبانه
کوکل دیرلر انک آدینه لیلا یادکارمدر

خنجر مژکانله جنک و جدال ایلردی یار
عاشقی خشم و غضبله پایمال ایلردی یار

طوریموب چشمی اوردی عاشقه تیر قضا
سینهٔ مجروحه تأثیرک خیال ایلردی یار

مرحمت قیلمزدی قطعا کوش ایدوب فریادمی
عاشقان افغان ایدرکن انفعال ایلردی یار

صاندم ابر اچره نهان اولمش کوروب اغیار ایله
تا سحر اغیاره تکلیف وصال ایلردی یار

ایلدکجه آرزو لیلا او شاهک وصلنی
برتسلی ایتموب بیک کرو آل ایلردی یار

نی سرمست ایدن اول غمزهٔ فتانکدر
نوش ایدن خون دلی دیدهٔ مستانکدر

یولوکه عاشق بیچاره کی قربان ایله
دیدم ایا تونله بلبل کبی واویلادر
داد الکدن سنک ای شوخ پریزادم داد
هر نه لازم ایسه لیلا قولکه امر ایله

تکیهٔ عشقکه برباش آچق عریانکدر
دیدیلر تا سحر ناله و افغانکدر
سینه می یاره لیین ناوک مژکانکدر
سرکویکده سنک بندهٔ فرمانکدر

یوقدر اشعاره نیم ذرجه استعدادم
سویلمین بن دکلم حضرت منلانکدر

قیل مجلسی آماده نه دیرلرسه دیسونلر
عنبر کبی کاکللرنی بر کیجه عاشق
بند ایتدی دلی سلسلهٔ زلفکه دلدار
غمی بوکون ایلرایسه احبابی تعیب
بوقاره یوزم آغ اوله ده روز جزا ده
فرقی ندر عالمده بکا مدح ایله ذمک

ایچ دلبر ایله باده نه دیرلرسه دیسونلر
شم ایلدی رویاده نه دیرلرسه دیسونلر
عالا بن اوسوداده نه دیرلرسه دیسونلر
بر بر چقیار عقباده نه دیرلرسه دیسونلر
شمدی بکا دنیاده نه دیرلرسه دیسونلر
صاغ اولسون اخباده نه دیرلرسه دیسونلر

لیلا او پری رویه براز عرض خلوص ایت
دوش پایه تنهاده نه دیرلرسه دیسونلر

ایچ بادهٔ گلشنده نه دیرلرسه دیسونلر
شبنم می صاونر سیل سرشکم او جاجو
عاشق قولکم صادقکم بنده کم ای شوخ
کیرقوینه یا نکده اگر وارسه ده اغیار
لیلا او قمر طلعت ایله ذوق و صفا ایت

عالمده سن اکلنده نه دیرلرسه دیسونلر
گل کبی اید خنده نه دیرلرسه دیسونلر
تا حشره قدر بنده نه دیرلرسه دیسونلر
نسنه ندر او فسنده نه دیرلرسه دیسونلر
عالمده سن اکلنده نه دیرلرسه دیسونلر

برکره فلک ایلدی کوکلی مسرور / سن ایله آلهی دل ویرانی معمور

چکلدره بو رنج و محنی روزجزاده / ایتمز سن افندم بلورم عفوکی مستور

یارب بوکه طاقتمی کلور سینه پرآتش / کیم بار المی چکده‌یم جسم ایسه رنجور

بر یاره‌یی کیم سن آچه سن قدرتکله / اول یاره‌یه مرهمی اولور مرهم کافور

کیدی پدرم آکه بر جامهٔ اسفید / شمدی بنم عینمده دکل فروهٔ سمور

نور فر چشممدن آیردی فلک ایواه / محشر کونی باری نبی سن ایله مهجور

قیل حامدکی نور جمالکله صفایاب / وجهندن انک ایله لیلا قولکی دور

حرف الزاء

نوبهار اولدی یوذوقی او دلدار ایتمز / رحم ایدوب عاشقنه سیر چمنزار ایتمز

بنده اول درد و بلاوار که بکا تیمش ایکن / بکا ایتدکلرین اول کافرک اغیار ایتمز

بن نه حاجت که دیم دردیمی بلزمی طبیب / بیله‌رک خستهٔ مجروحنه تیمار ایتمز

بن نکاه ایلیه‌مم طوغریسی رسوای رقیب / هرکیجه محرم اولور وصلنه هیچ عار ایتمز

ناوک آهم ایسه مرمره ایتدی تأثیر / نقدر آغلسم اول ظالمه آه کار ایتمز

عشق ایله کندوزنی غیب ایده یازدی لیلا / نیه بر نیم نکه چشم سیهکار ایتمز

تا سحر بلبل کبی افغان ایدنلر بزلرز / کریه مزله اول کلی خندان ایدنلر بزلرز

ستر عشقی بن بوکون یاره سؤال ایتدم دیدی / عاشقی بی صبر و بی سامان ایدنلر بزلرز

می ریزینه اشک چشمی نوش ایدوب ساقی همان / مرغ جانی عشقله بریان ایدنلر بزلرز

عشقله اولسک دخی بز ایتمیز اغیاره فاش / راز عشقی سینه‌ده پنهان ایدنلر بزلرز

جان فدا ایتمکله عید عشقه ایتدک افتخار
جانی قربان ره جانان ایدنلر برلرز

ثمنهٔ عشقنده یارک باش آچق ابدال اولور
راه حقده چنبر عریان ایدنلر برلرز

نوری مرحومک اولدم بنده لیلا پیروی
اویله ذاتک شعرینی اذعان ایدنلر برلرز

مستزاد

برعاشق شوریده لر حلقه بهساز
اینمه عیاز

رندان ایله در الفتمز رند جهساز
برعاشق جانز

طعن ایتسه حسراباته بوله جهله زهاد
هیچ اولماش آباد

برنیسکده ده خاکره پیرمغانز
پیمانه کشانز

سرّ دل ویرانه ده الحق اوله واقف
ارباب معارف

واعظ بزی سن فهم ایده مزسن که جهانز
صورتده بیانز

ای زاهد خر هرسوزمزساکه ویرکه غم
طعن ایتمه جهنم

بزم ظرف باده نیه مانند خمانز
بی شک وکمانز

ایام شباب ایتدی که زباده نی لیلا
ترک ایتمدی جلا

رندان ایله در الفتمز رند جهسانز
برعاشق جانز

حرف السین

کل بوباغک خارینه گلزارینه ایتمه هوس
برجمال یاره باقمقدر جهانده هوس

مرد ایسنک ایدل جناب حقه ایله التجا
سوز بودر گندک کبی مخلوقدن امیدکس

ترهات بدزبان سالوسی ایمه سمعکه
وردک اوسون جمله فاینده بمان ابد

وار میدر عالمده هیچ آزاده لک کبی صفا
طوطی یه ثقلت دکلمیدر جهانده زرقفس

هر نه دردك وار ايسه ليلا دركه منلايه كل | خسته عشقه بولنمزني كبي اهل نفس

حرف الشين

غم عشقكله كزدم مست و مدهوش
سرشكم مي ريزيه ايلدم نوش

كيجه تا صبح اولنجه بيقرارم
عجب ايتمز زمين فريادمي كوش

بكا ايتدكلرك بر بر بولورسك
اولوب كندك كبي بر طالع دوش

طيانذي قبهٔ افلاكه آهم
ايدوب بلبللري كلشنده بيهوش

نكاه مرحمتله بر نظر قيل
كوروب بيچاره كي بو رتبه خاموش

اوزين فرق ايلمز اصلا جهانده
اولان ميخانهٔ منلاده سرخوش

صويوندي خانقاه عشقه ليلا
قويوب ناموسي اولمشدر عبا پوش

دل عشاقي صوردم باد صبحه جمله صاغلرمش
نكاني سايهٔ زلفكده كوك سنبللي باغلرمش

آقر صولر صبا يوزدم آنده بر خجندلي آما
اوكل رخساره قارشو عاشقاني قانلر اغلرمش

اوكلزاره ئي ايك چوق بلبللردن سؤال ايتدم
طبيب جان و دل رحم ايليوب باغلرسه باغلرمش

يانوب آتش كبي ديدار يار بر بلوك عشاق
نيچه ييللر در انلر غم اوجاغنده چراغلرمش

كيدر ديوانهٔ ليلاي زلفنك دشت و صحرا
مكر قانون ايمش مسكنلري باغلرله داغلرمش

مشلدر يغري يانقلر كزرلر وادئ غمده
سرشك ديده سي چوقلر زبينه انده چاغلرمش

عجب حد كيدر ليلا جناب وصفي نشطغير
آكا وار ايسه بكزر ايشي عالمده صاغلرمش

حرف الصاد

عاشقان انديشهٔ اغياردن اولمز خلاص | بلبل البته جفاي خاردن اولمز خلاص

عشقله منصور روش گویی انا الحقده طوربو — دل کمند کاکل دلداردن اولمز خلاص

ناوک مژگان یاره سینه مز اتیدک نشان — اولسه اندن غمزه خونخواردن اولمز خلاص

یانیا مامی آتش دیدارکه کوردکجه بن — حشره دک پروانه زیر ناردن اولمز خلاص

غمیده زنوشش ایله لیلا اشهرتک چشمنی — مست عشق اولان می سرشاردن اولمز خلاص

نوری مرحومی شطیره جسارت ایلین — مجلس عمر فانده آزاردن اولمز خلاص

حرف الضاد

عارض آلکده کلیدر سنک کلدن غرض — ناله می تعریفده رفریاد بلبلدن غرض

شم ایدرکن بن نوله سنبلدن آلسمه رنک بو — کاکلک یاد ایلکده بوی سنبلدن غرض

کلشن عالمده تخم جنت اولسه ایستیم — خال رویکده سنک ایشوخ فلفلدن غرض

اکله بیل ساقی بکا بر باده صون دیرسم اگر — بزم عشق ایچره ابسکدر یا که اول ملدن غرض

تا سحر کوش ایله لیلا بلبلک فریادینی — ناله می تعریفده رفریاد بلبلدن غرض

حرف الطا

کوکلمه ساقی می لعلکله بخش ایله نشاط — اولمسون یانیمزده وصل ایچون جنک و هیاط

باغه عزم ایلرسم اول غنچه م اولمزسه اگر — یار ایله اولسونده اولسون بزمزه سم خیاط

اشکمه رحم ایلیوب تشریف ایدرسه خانه یه — ایلرم مرغ دل دلداره البته سماط

دون کیجه سودامی وصلکله سنک تا صبحه دک — عاشقان بیننده جانا پاک چوق اولدی اختلاط

ایله لیلا یه ترحم ایتمه اغیاره وفا — اولمسون یانیمزده وصل ایچون جنک و هیاط

حرف الظا

کلدی دلدارم بکا حظ ایلدم اما نه حظ — عهدینه قیلدی وفا حظ ایلدم اما نه حظ

حالمی عرض ایلیوب دوشدم اوسرو کپاینه — وصلینی ایلرکن رجا حظ ایلدم اما نه حظ

نیتی اولدر که بکزر رقیب کافری — تیغنه ویردی جسلا حظ ایلدم اما نه حظ

برقاچوب کیدیکه دوزخده قرار ایتدی رقیب — کیتدی باشمدن بلا حظ ایلدم اما نه حظ

دون نیه لیلا یه بر سوز سویلدی مفخیه یار — بوسوزی سندن بکا حظ ایلدم اما نه حظ

حرف العین

اولدق نیه زهرابهٔ هجرانه قانع — ساقیده می لعلنی صونمز سنه مانع

بلم بوسنه نسخهٔ میدر رینه ایواه — نوش ایتدیریور زهر غمی بزلره طالع

اغیاره وفا بکه جفا ایتمه کهندر — ایدکت تیر عشقکله بنی عالمه شایع

برکره حکت ایشوخ وصالکله قیل احیا — لایقمی همان دلده فراقک اوله لامع

دریالره بکزرسه دخی سیل سرشکم — ممکنمی ایده نار غم عشقکی دافع

یارک الندن ایچمش ایکن بن نیچه پیکلر — برکره صفای کرمی اولمدی واقع

قاندی نیه لیلا غم ایله بادهٔ عشقه — ساقیده می لعلنی صونمز سنه مانع

حرف الغین

کوزلرم نظارهٔ دیداردن ایتمز فراغ — بو مشللرزار اولمز باقن کوزه یساغ

تختکاه سینه‌مه سلطان عشق ایتدی جلوس — لشکر غمله دل محزونمه قوردی اوتاغ

بزم غمده نوش ایدوب اشکم جگر قیلدم کباب — مطبخ دلده فراقکله طوتشدردم اوجاغ

رحم ایدر برکون اوله اسکی اکدارم دوا — ایلر البته بو لمله عشق اوجاغندن چراغ

الحسارم روز وشب بو در رقیب کافره — دلبرک فردوس کوینیدن ایراغ اولسون ایراغ

مرهم وصلن اومارکن سینهٔ مجروحمه — لطفی وار اولسون لیلا تازه تازه چکدی داغ

بندی تشریفکله احیا ایلمسدك بر کیجه — بو دکلی شمدی لیلا بنده که طاع اوستی داغ

حرف الفا

ارباب عشقك سوردیکی ذوق و صفایه یوف — اول ذوق ایچنده چکدیکی دردو جفایه یوف
دیوانه اولدم اولدی غمندن اوزرم جلا — عاقللر کده یاپدیغی دار الشفایه یوف
آیا ندر مرادی که کوکلمه دونمدی — نامی فلکلیدر رندر اول بیوفایه یوف
عبرتله باقدم عالمه عمرم کبی جهان — دردو المله کچمده صبح و مسایه یوف

لیلا بو غمله نوش ایدیور خون چشمنی
ارباب عشقك سوردیکی ذوق و صفایه یوف

سینه می قیلدمسه تیر غمزه که جانانه هدف — بن دیدمی جسم زارم پاره سون هر طرف
عاشق ناشادی اولدرمکی ظلم نیتی — باغلدی عشاقه طوغرو شکری مژکانی صف
اویله مجبوری اولان اول آفت جانك امان — عاقبت دردو غم عشقیله اولمزمی تلف
یار ایله همبزم ایکن اولمزمی عاشق نشئه یاب — باق قدومیله اوشوخك مجلسه کلدی شرف

بر کیجه ایلرسه لیلا یه او مه عرض جمال
اهل عشقه بس دکلمیدر کمان و نای و دف

آهمك تأثیری یوق ظلم نیچون دلداره حیف — بونجه فریادم تأثیرمی عجب کاره حیف
کفر زلفیله قویوب عشاقی ظلمتده همان — نور روجهن عرض ایدر هر روز و شب اغیاره حیف
عالمی اقلیمی دوای دردایچون کشت و کذار — بر علاج اولمزمی آیا بو دل بیچاره حیف
قطع امید ایلیوب نبضمدن ال چکدی طبیب — قالمدی دنیاده بو درده نه چاره حیف
ایتدیکی ذوق و صفا لیلانك الان یار ایله — یاده کلدکجه کریبان ایدر بیك پاره حیف

حرف القاف

ساقیا کل آچه لم صحبت عشق / می کلرنک ایله درلذت عشق

کل پور خون دلی نوش ایله / بزم عالمده بودر عادت عشق

زهر اولوب باده سنی می کلخن / بو قدر جه بولنور راحت عشق

نیجه کنجینه لر اولدی اتلاف / قونلی باشمزه دولت عشق

دف اولوب سینه یه طبل آهم / قپسو مژده چالنور نوبت عشق

ایتمدک درده تحمل لیلا / یوقمیدر سنده عجب غیرت عشق

حالی عرض ایله جناب پیره
بولنور آنده بزه همت عشق

سنک مهر ویکه جانا زمین و آسمان عاشق / نکار ای لبر عنا بتون اهل جهان عاشق

سنی اکدقجه ای کل تر بو جسم ناتوان دتر ر / جمالک ایلیوب ازبر دهان عاشق زبان عاشق

کورنجه چشمم اول ماهی چیقار دم کوکلره آهی / قیامت قدیکه باللهی هر سرو روان عاشق

کوروب عشاق شیدائی سوال ایلر سنه لیلائی / ایدر بلبل کبی کوینده فریاد و فغان عاشق

حرف الکاف

نالانک اولسیم کریان ایدر سنک / کریانک اولسیم نالان ایدر سنک

اغیار ایله می نوش ایلدیکجه / بغرم اکا قربان ایدر سنک

بیکانه یه رویک کوستروب آه / عاشقدن اما پنهان ایدر سنک

مرآت رویک کیم کورسه جانا / اول وجه پاکه حیران ایدر سنک

زاهد کورسنک رخسار یاری / سنده دمادم افغان ایدر سنک

باشدن اياغه نور مجسم | برکره کورسنک ایمان ایدرسنک

بیهوده قیمه ای دل بو جانه | عید وصاله قربان ایدرسنک

لیلا سنکچون آه ایلدکجه | عشق آتشنده سوزان ایدرسنک

منلایه ایمان ایت مولوی اول
میدان عشقده دوران ایدرسنک

یاره کوندرمکه فریاد کرک | جیش درد وغمه امداد کرک

کرکه سهم جفای یاره | عاشقک سینه سی پولاد کرک

کوکل آچمغه بو شب مجلسده | نی ومیله او پریزاد کرک

وصلن ایدل سن اوجوزمی صاندک | مصرف یاره چوق ایراد کرک

کاه آغلرسه دخی عشاقک | کیجه لر وصلله دلشاد کرک

کل تیش باشنک ایچون لیلایه
جیش درد وغمه امداد کرک

وعده وصلی یالان سویله کرچك | اولمیه بو دخی اولکی کبی بهنذکه دك

نتیك یوغیسه امدرکه لعلنك ساقی | تیشور چکمیه لم بز دخی بیهوده امك

می ومحبوبه بیاغ ایلیه صوفی زیرا | شاعره لازم اولان کوزدکی شوخی سومك

هله بر بوسه ایچون عیدده قدر کلیه مم | شمدی لطف ایله اودم هرکس اوپرلر الك

یکدم ناز ایلرایسه عاشق بیچاره لره | سنده لیلا اومهی طوره همان سینه یه چك

حرف اللام

وجهکه الفته و حیران کیم کوکلمدر اول | ظلمکه هر وجهله شایان کیم کوکلمدر اول

غنچه رخسارکی فکر ایلیوب صبح و مسا
تا سحر بلبل کبی نالان کیم کوکلمدر اول

آه و فریاد ایلیوب هر روز و شب یا مونسم
چاغلین جولرکبی کریان کیم کوکلمدر اول

منطفی اولمز شعله سی تا حشره دک
همچو دوزخ آتش سوزان کیم کوکلمدر اول

چشم جلادک بوکون ایلرسه لیلادن سؤال
ای پری وکشتهٔ مژکان کیم کوکلمدر اول

شکر ایله درکه مبتلا جلال الدینده
مبتلای ناله و افغان کیم کوکلمدر اول

چشم مخمورک کبی بیمار کیم کوکلمدر اول
بر جریح خنجر آزار کیم کوکلمدر اول

باغ عالم جنت اولسه داخی ایتیم التفات
خار و خسدن اولقدر بیزار کیم کوکلمدر اول

دلده عشقکله اچلدی تازه تازه داغلر
باغ دلده دشمن اسحار کیم کوکلمدر اول

قصدک اولدرکه امر ایت غمزهٔ خونخواره کم
بوینی باغلو بنده‌ٔ ناچار کیم کوکلمدر اول

صولدی کلشن داخی حالا کولمدم ای غنچه فم
تا سحر مانند بلبل زار کیم کوکلمدر اول

سوز عشقی ویردی زینت دفتر دیوانمه
درد و غمدن نائل اشعار کیم کوکلمدر اول

یوز چویردی شمدی لیلادن قرین خار اولوب
کلشن عشقنده اما خار کیم کوکلمدر اول

کویکده کرچه آه و افغانم ادب دکل
امانه چاره ناله لرم بی سبب دکل

ملک حسنده چونکه اوشهده کیه قوللری
عرض ایلرایسه حالنی شاهه عجب دکل

بن یانذم عشقک آتشنه کیجه کوندز آه
پروانه داخی کیجه نیار روز و شب دکل

سن ساکن اولدک سن دل و جانمده هر زمان
بالله سندن غیری بیی نغیچه لب دکل

لیلا یه آه و ناله ایتمه دیدم دیدی
امانه چاره ناله لرم بی سبب دکل

کوکلی ایلشن اکین ای گل رعنا اول
نه روا چشم فسونکارک ایله عقلی چل

بوکیجه موی میانکی کوروب اولدم مجنون
طاغیدوب عقلمی جانا باقنوردم بل بل

نیه پک سلسلهٔ زلفکه باغلندم واه
بنی عفو ایله که مجنونلغله قیردم تل

ایده لم مصحف حسنده تفأل یارک
باقه لم دوزخه می کیتدی رقیب اجهل

دهری کورمی یرینه زهر ایچوپ لیلا
سیر ایت اشوخ قمر چهره هله مجلسه گل

نور وجهک کورکی صبح وصفا ایستر کوکل
جبهه پاکک کبی قبله نما ایستر کوکل

کوشه کوشه باغ جنت اولسه ده ایتمز نکاه
اویله عاجز در فنادن کیم بقا ایستر کوکل

روی یاری کورمک ایچون دیده کریانه
خاکپای عاشقاندن توتیا ایستر کوکل

قصهٔ مجنون ایله اولدی کوکل ملکی خراب
کوشهٔ میخانه ده دار الشفا ایستر کوکل

اویله بیمار ایلدی لیلائی رنج دردیار
زلف تریا قیله شمدی دوا ایستر کوکل

حرف المیم

عالمده شابه بکا نادر در افندم
انکار ایده مم سه کبی ظاهر در افندم

باقدم بکا آیرمم ایکی کوزلریمی بن
هر قنده کیدرسم بکا ناظر در افندم

کاکللریکه بند ایدوب ایتدک بنی مجنون
چشمک هله عقل المه ده ساحر در افندم

امرک وار ایسه عاشق بیچاره که سویله
هر خدمتکی کورکه قادر در افندم

رد ایله بابکدن او بیچاره یی زیرا
لیلاسنی وصف ایتمه شاعر در افندم

دل آتش عشقڭ ایله یانقدر افندم
چشمم ینه آل قانه بویانقدر افندم

بلبل کبی شب تا بسحر آه ایدرم آه
جان کوزلرم عشقکله اویانقدر افندم

البته بو عاشق سکا جانڭ ویره جکدر
والله اینان قولنه صادقدر افندم

عرفانکه دوشمز بله یوز ویرمه رقیبه
الدانمه او غداره منافقدر افندم

ایتمم دل دیوانه دن اولسمده شکایت
جورک سکا هر وجهله لایقدر افندم

تا روز الستدن بریدر بلبه مبتلا آه
لیلا سکا بیکڭ جانله عاشقدر افندم

هر سحر زه کعبه کویکده اسدکجه نسیم
عاشقه زلف سیاهندن کلور عنبر شمیم

ناوک مژکانی کوندر سینه مجروحمه
کوشه غمده دل محزونمه اولسون ندیم

قائلم بو عشقله یانمقدن ایمه روز و شب
یوق سکا دردو المدم شبقه بر یار قدیم

شدت دوزخله قورقیتمه بنی کل زاهدا
عشقمه نسبت نم بر شمیدر نار جحیم

کوشه جنت دخی اولسه صفایاب اولمنز
عشقله اولدق هله کلخن بوجاغنده مقیم

ظلمی چوق ایتدک بوکون لیلایه ای شاه جهان
روز محشرده سنکله ایلسون بحث عظیم

اکتساب فیض ایچون وار رسم بوله درکاهنه
شمس مولانا کبی یوقدر بو عالمده کریم

هر شبک چشمی نوش ایلرم بن می مدامی
صونیدم خانقاه عشقه اتامی میدانم

مکانم کلشن ایکن کلخن عشق اولدی آخر کار
فراقک آتشندن غیری هیچ بر شی نمیدانم

اکرچه مائل اولدم مطربک رفتارینه اما
نیه بو بزم فانیده مذهبی نمیدانم

دکل ظاهرده رؤیاده خیالک المق ایستی
ویرردم نقد جانی یاره اما نی نمیدانم

اورتبه ناله و آهمله مدهوش اولدم ای لیلی
صونیدم خانقاه عشقده امانی نمیدانم

سمت اغیاره سنکچون کیده مم سلطانم
رشک ایدر کویکه وارد نیمه هر لحظه رقیب
دل دیوانه جحیم سنده امانت طورسون
سکا کوکلم ویره لی خیلیلی زمان اولمشدر

کندیمی مسخرهٔ ناس ایده مم سلطانم
بن اوسکدن اجی سوز ایشیده مم سلطانم
کهنه در اورسلیوب انجیده مم سلطانم
میل ایدوب غیریلره پر کیده مم سلطانم

تازه کفتاریمی اغیاره ویروبده لیلا
کندیمی مسخره ناس ایده مم سلطانم

کلشنده ساقی نوش شراب ایتمک استرم
کوستر مزاولدی عاشقه اول مه جمالنی
کوردکده زیر فندهٔ او کیسوی عنبری
ایلرایسه مده شوقله دلداره التفات

اول بزمه مرغ جانی کباب ایتمک استرم
براه ایله جهانی خراب ایتمک استرم
آیینه جماله نقاب ایتمک استرم
اغیاره خشم و کین و عتاب ایتمک استرم

لیلا چیقار سم اول مه ایله ماهتابه کر
تا صبح اوبنجه عالم آب ایتمک استرم

جانمه قصد ایلدی کجه ای کل رعنانیم
باکه رغماً دونکیجه اغیار ایله ذوق ایلیوب
سودیکم بر درده دوشدم آتش عشقکله کیم
ظلمک افزون ایلیوب غمر کله قیدک جانمه
ایتدک کیجه کی دلمی پاره پاره برکره نکاه

ناله مه حیرتده قالدی بلبل شیدانم
باعث اولدی آهمه وارمی صوچم امانم
شمدی هیچ عینمده یوق دنیا ومافیهانم
خدمت عشقکده جرمم یوغیکن قطعانم
بلبل رشک ناله و افغانی کویانم

سن تغافل ایله ظالم طورمه عشاقه همان
حالمی بیلزمی صانادک حضرت مولانم

واریسه معذور اوله شعرمده برایکی سقط
سینهٔ مجروحمک آثاریدر لیلانم

بندن سکا برعرض محبتدر افندم
لایق سکا احسان و مروتدر افندم

تشریف ایدوب ایله بو کیجه بزمی احیا
افتاده لرک رویکه حسرتدر افندم

اغیاره صونوب لبلرکی عاشق زاره
کوستردیکنک آلام وکدورتدر افندم

عاشقلرنگ سایهٔ عشقکده دادم
چکدکلری بار غم محنتدر افندم

اسرار رمزی طویمسون اغیار سپهرو
لیلاده اولان اشته بو غیرتدر افندم

ضیاسندن او وجهی آفتابی کورمدن بیلدم
سینه کا کلدن اتیمشدر نقابی کورمدن بیلدم

فسون چشمنی عشاقه تعریفه حاجت یوق
نصل مخموردر اول مست شرابی کورمدن بیلدم

ینه کونیده برمجلس مهیا ایلدی عشاق
جکرسوزمدر اول بزمک کبابی کورمدن بیلدم

کواکب صایه قابلمی سماده ایمه خشان
سنک عشاقنگ اولمز حسابی کورمدن بیلدم

عجب کیمدر رویو دلداره لیلا صورمشلر
یاتور سرمست و حیران اول خرابی کورمدن بیلدم

هزاران آفرین اشعارینه نوری عرجونک
ایدرمش مرده لر احیا خطابی کورمدن بیلدم

کورمدن سلسلهٔ زلفکی جانا بیلورم
داخی یاد ایلرکن عقلمی یغما بیلورم

یوزیمه قارشو یمین ایله بیهوده یتر
کذب ایله ایلدیکنک وعده‌یی زیرا بیلورم

بیلورم بلبله اتیدکنک اتمز نکه
کمسه‌یه صورمم آغلام سنی عنقا بیلورم

بكا اتيدكيني بلمزمي صانوربك ايشوخ
سينه صافكه دقتله نكاه اتيدكجه

حيله كار اولدنيكي سويليم امابيلورم
اني بن كنديه مرآت مجلا بيلورم

ديدي دلدار كوروب آه درونم بوكجه
هپ‌تر احوالكي عرض ايليه ليلا بيلورم

بوشب اول شوخ جفا پيشه ايله چاتدلم
ناوك آهيم ايله ايليوب اغياري هلاك
كيده لم سمت رقيبه كه غزا ايتنه
بز يده تير ستمله هپ‌تر انجيدي فلك

رشكله تا سحر قلب رقيبي ياقه لم
نيه اولمزسه اكر باشنه چنكل طاقه لم
كافرين باشنه باري اكي اكسر طاقه لم
بر آز عاشقلر ايله بزده خي سيره باقه لم

سمتنه اوغراميوب ناز ايده بو ليلايه
نيه بز جرعه صفت كونيه يارك آقه لم

بر دقيقه قالمدي عشقكله خواب وراحتم
آه وزار ايتمكده يم زنجير زلفك يادايدوب
اوله بند ايتدكله كو سكله دل ديوانه‌يي
ايشلمكدن تا بو رسته تير فرقتك دله
نخمك تزوير يدر يارك جفاكار اولديغي
يلقوان كيبي كزر دلدارك اردنجه رقيب
وقتيدر دكله فغانم بزمه كل ايمابودر
وار ايكن ظاهرده محمود خان كبي جنكاور

كيجه كوندز فكر وصلكله كچر هر ساعتم
طرفه مجنونم نيه ديوانه لكله شهرتم
شمدي يوسف اولسه يوقدر غيره ميل ورغبتم
قورديغيم بو روزه هجراني طوتمق نيتم
طالعم عقرب ميدر بلم مكدر طينتم
طوغريسي اشته بو ساعت قالمدي امنيتم
بر اوزون افسانه در ليلا توكنمز صحبتم
سايهٔ منلاده غيري چرخه يوقدر منتم

حرف النون

بر مرتبه جانا حالمی ایتدک یمان امان
کافرلر آغلدی کوروب ای مسلمان امان

اغیاره قارشو طره لرک شانه لندروب
عشاقی غیری ایتمه پریشان امان امان

مطرب چیقاردم ناله می بنده سپهر دک
پر ولک ایتدی آهمه گویا کمان امان

جانا چیقارمه سینه دن اسهام غمزه کبی
کتنر دلمده طورسون او یار نهان امان

چرخ دنی توباشنه چالسون صفاسینی
باتندی کل کوزمده صانورسه جهان امان

اسرار عشقی فهم ایده مزسن قو صحبتینی
زاهد یتر یتر نیچه بر امتحان امان

واعظ قیارسه رنده نه غم باب جنتی
لیلا آچیقدی درکه پیر مغان امان

نیچه قاچدی او شوخ وردنازم مبتلالردن
او صاندی غالبا شب تا سحر آه و نوالردن

نه یاپسم نیله اکلسم عجب حال دل زاری
او ظالم بیوفانک بیخبردر آشنالردن

هجبیمی بیلسم یا ایتسم او شاهک رهگذارنده
فقیر امید احسان ایلر البت پادشالردن

اثر ایلرمی کوز داغی رقیبنک عاشق زارده
سنک عشقکله کوکلم ارته قالدی حیچ بلالردن

بو مصراعی وحیدک نوله منکوش اولیسه الیسه
جفادن غیری نسنه کورمدم بن بیوفالردن

بهار ایامیدر برکره جانا عزم باغ اولسون
آچیلسون لاله لر عشقکله سینه ده داغ اولسون

مهیا اولدی بر مجلس نه مجلس بهشت آسا
هب ارباب صفا کلسونده اغیاره یساغ اولسون

او شاه کشور حسنک اولورسه باکه احسانی
کلوب دیوانه کوکلم تانیسون آنا بر چراغ اولسون

خبردار ایلیک یاری مبارک روز عید اولدی
الن عشاقه اوپدرمز ایسه باری ایاغ اولسون

اکر رحم ایلیوب برکز سوال ایلرسه لیلای
قلندر راه عشقنده دانک قوچ باشی چماغ اولسون

وله

کورسیدی نیم سودیکمی بر کیجه مجنون
لیلی ایچون اولمز ایدی احوالی دکرکون

دل بغلنه لی سلسلهٔ زلفنه یارک
دیوانه لکم دمبدم اولمقده درافزون

اول زلفی پریشان کوره نک عقلی قالورمی
تغمایه ویرر اولسه دخی عقل فلاطون

حسرت اوله لی آینه رویکه جانا
دیوانه لکم دمبدم اولمقده درافزون

لیلا قولکه باشک ایچون رحم ایت افندم
زیرا ایکی کوزلری اکثر اشک ایله پرخون

نیجه بر ایدل دیوانه سنده درد وغم طورسون
برآزده باده نوش اولده یانده جام جم طورسون

می و محبوبله سن باغ عشرتده صفایاب اول
بو طرز خاصله مجلسده ساقی محتشم طورسون

شراب لعلکی صون جابجا عشاقه ایساقی
کوکلکر تشنه یاب اولسون ده اغیاره الم طورسون

بو کیفیتله بزمی جنت آسا پر ضیا ایله
کتور ساقی می نابی که زیرا بن دیمم طورسون

نیه آچیدرمه آغزم سودیکم باشی ایچون لیلا
سکله منزده ماجرائی سویلیم طورسون

حرف الواو

حسرت دردرخکله اغلرم ایماه رو
بلبل ایلرسه عجمی نوبهاره آرزو

چونکه زلفنک ای پری عقلم پریشان ایلدی
اوسته ومه لایقمدر غم لشکری ایده غلو

عاشقم عاشق بو یولده لاابالی مشربم
یار ایچون اولسم دخی اغیاره ایتمم سر فرو

عرض ایدرار ایله ده بیگانه یه لیل ونهار
عاشق بیچاره لر قان اغلسون لایقمی بو

چوق فغان ایتدک درکوینده اما بیلمدی
روبرو عرض ایله لیلا حالکی شمدنکرو

حرف الهاء

هر لحظه دوبردوندر روب الدار بنی دکلمه — بن اوغراشه مم طوغریسی بو چرخ فلکله

آل عاشقنکی قونیوکه ایام شتاده — بو یله یا بیتلو رمی یالکز نساده ملکله

اخلاقی دخی حسنی کبی اولسه ایدی آه — اول شوخک عجب فرقی اولور میدی ملکلکه

چنکانه میدر اصلی رقیبک نه دیر آیا — کوردم انی سوق ایچره بو کون کچلی الکله

لیلا ایده مم یار ایچون اغیاره مدارا
بن اوغراشه مم طوغریسی بو چرخ فلکله

چشمی کبی مستانه قیافت بو درآشته — اوز جانمه قصد ایلین آفت بو درآشته

دقتله نکاه ایلیوب اول شمع جماله — یاندم یینه بن سوز حرارت بو درآشته

کل یانمه پروانه حسنم دیدی اول شوخ — بیکلره الطاف و مروت بو درآشته

برکون بن او مهپارهٔ اغیار ایله کوردم — حالا چکیلن درد و مشقت بو درآشته

انجمنه سن احبابکی انجمنیه سندن — بو عالم فانیده ظرافت بو درآشته

تشریفنی ابرام ایدرم بزمه او شوخک — کوردکجه او دلدار ایله صحبت بو درآشته

لیلا اولوب اهل هنرک عفونه مغرور — واصف بکی تنظیره جسارت بو درآشته

کیفی بیلور الم آسه بو مضمونی واصف
اشعاره رونق ویرن عزت بو درآشته

دون کلدم او جوان ایله مجلسده بریره — بکز تمش ابروانی کسکین خنجره

چشم سیاهی قتلمه مجبور اولوب همان — عرض ایلدکجه حالمی بیک کره دلبره

بیهوده ایمیه قان مددقیه جانمه — لطف ایله تیر غمزه‌کی صرف آتیمه یوقیره

عرض ایلر ایدم حضرت اللهه حالمی — اولمهله ماجرا مرا اکر قالسه محشره

لیلا او شخصه آتش دوزخ بعید اولور

دنیایی طوتشدرمده افلاکه چیقوب آه
یار اولمدی اکا
کاکلری سوداسی نبی ایلدی مجنون
چشمی ایدوب افسون
قان آغلیورم یادلبکله نیه جانا
سن طویمدک اما
ایستم اومهی کلبهٔ احزانمه دعوت
ایلردی اجابت
لیلایی هلاک ایلدی برکوزلری آهو
بر زلفی سمن بو

کیمکه تقرب ایلیه اولاد حیدره

حال دل زاره نیه رحم اتمدی اول شاه
یاندم بوکه بالله
دوشدی بکیدن دشته نیه بو دل کمراه
امداد ایده الله
یوق رامحبتمده بکا هیچ مددخواه
نه یار ونه همراه
بر اولمیه حق پردهمی اخشالدی اول ماه
صبح اولمده ایواه
اکلبه بکا شمدی همان آه سحرگاه
تا صبحه قدر وآه

او شاه جنک ابروی سیهکاری کمان اولدی
سنی اول کورو شده بربر نیه کیردیلر عشاق
نیجه دلمردر اول مهره اولوب هم مجلس اغیار
نبی تشهیر ایدن عالمده طبع شاعری الحق
اوکا او دیک طویوب تشریقی طرف چمن آزه
تیر لیلا تیر احوالکی عرض اتمیه دلداره

دل مجروحمزده تیر مژکانه نشان اولدی
بکا صور آنی مژکانک اوجندن نیجه قان اولدی
فراموش ایلدی عشاقنی کوزدن نهان اولدی
نه یوزدن صاندیلر بوداغ پنهانم عیان اولدی
سرشک چشمم اول سویه آب آسا روان اولدی
کوزلرده وفا یوق غالبا اخرزمان اولدی

در مثلا جلال الدینه سنده انتساب الله
اکا بنده اولان چوق کیمسه‌لر شاه جهان اولدی

بن سحاب ایچره آرارکن گیجه‌لر مهپاره‌یی / او سیه زلفی گلوب آشدی یه قاره‌یی
یانوب عشقکله گیجه تا سحره آه ایتدیم / فکر خاککله صایوب انجم سیارلری
گیجه‌لر صبحه قدر محرم وصلک اغیار / یوق یره صرف ایدرم بن بویله ماهلری
حال زارم ایشدوب سوده کیم ایتمه تعجب / گورمدکمی عجبا دون گیجه آواره‌لری
باقی نه حاله قودی لیلایی او چشم فتان / سیر مژگانی آچوب سینه فگاری

هله بر هجره ایسه بنده مولانایز
رد ایدرمی باقیو سنده‌کی بیچاره‌لری

داغ درونی اچمیه‌یم یاره بر دخی / فاش ایتمیه بو سرمی اغیاره بر دخی
صدپاره پاره سینه‌مه باقی طبیب جان / اولمشکدن اوزگه وارمی بوک چاره بر دخی
دون سیره چیقدی گوردی او سرو کیه خرامی / دل میل ایدرمی سیر چمنزاره بر دخی
جولردر اشکم آنده کی مژگانم اولدی شاخ / تا حشر اولنجه باقیم استجاره بر دخی
نالهمدن اول شه ایلر اسیه کیمن و انفعال / اول سویه وار مزعاشق بیچاره‌لر بر دخی
ای ول معارف اهلی نسیبای شاعری / کورسه باقرمی سنده‌کی اشعاره بر دخی

لیلا صفادر جان و دله بو نظیره‌مز
اولمزسه غم می رخنم دله چاره بر دخی

شمع رخ جانانه پروانه‌نیم شمدی / باقی ایچدیکیم آل قانه مستانه‌نیم شمدی
فریادمی گوش ایله عشاقی خموش ایله / گل باده‌نوش ایله خمخانه‌نیم شمدی

اول زلف سمنبویه میل ایتدیگی ابرو | باغلندم او گیسویه دیوانه نیم شمدی
عالم بیلور اسرارم یوقدر نیم اغیارم | معلومی اولدارم افسانه نیم شمدی
عشقکله خراب اولدم دنیاده بنی بولدم | بیک کز بوشانوب طولدم پیمانه نیم شمدی
آثار تمنانی لیلایه ایدوب تحریر | ایتدم انی بن تنظیر پروانه نیم شمدی

اولدک ایه افتاده می و پر صفین باده
خمخانه مثلاده میخانه نیم شمدی

فلک درد و محنتله دانهٔ عمرم چوریتدردی | تنم مجروح ایدوب غم آسیابنده اوکوتدردی
بو میدان محبت ایچره باقی ای صاچلری لیلی | سنکله ماجرامز قیس و فرهادی اونوتدردی
لیال غمده قید کاکلکله تا سحر ای ماه | نیچه دم رفسانه‌م روح مجنونی اویوتدردی
نیچون لدی ای پری اول یانوب یاقلدیغم دلبر | هوای عشقک اما طتلی جانمدن صوغوتدردی
بودم ماء الحیات اولسه دخی نوش ایلمم ساقی | بکا هجر و فراقک آچی آچی زهر یوتدردی
ایشتدم همدم خار اولدیغک اول غنچهٔ رعنا | صبا کلدی بو سوزله مذهب قائم قوردردی

دمادم روحی شاد اولسون بزه استادمز لیلا
الف بادن حروف اول نسخهٔ عشقی اوقوتدردی

بر سنجلین دلبر رعنا بولنور | بر بنجلین عاشق شیدا بولنورمی
عشاق بلاکشلره آیینه نه حاجت | سینه‌ک کبی مرآت مجلا بولنورمی
بر بن کبی تا حشره قدر عاشق صادق | سلطانمه بن سویلیم اما بولنورمی
برایکی اوچ احباب اولوب آه اولمسه اغیار | ایا آو پری برکیجه تنها بولنورمی

بیلمزسنک اگر کندوکی لیلایه سؤال ایت

بر سنجلین دلبر رعنا بو کونورمی

وصل امیدیله او مهروا ویه لاندردی نی
کیجه تا صبحه قدر رانفله یاندردی نی

عجبا جور و ستملردن اوصانمزمی اوشوخ
هله اغیاره تکاپودن اوصاندردی نی

روزه هجرینی طوتدیغنه اول ماهوشم
شمعه آهله اماکه اویاندردی نی.

بن یانوب آغلرم اول خنده‌لر ایلر طورمز
اشک چشمله قیزل قانه بویاندردی نی

نیه دک ایله امیدده وشوروب لیلی
او یالان سوزلرینه کافر اینانماردی نی

خسته زار و نزارم سنی سودم سولی
قالمدی صبر و قرارم سنی سودم سولی

کیجه تا صبحه قدر کعبه کویکده سنک
ناله‌لر ایله کارم سنی سودم سولی

جکرم پاره لدک ناوک مژکانکله
دردیمه چاره آرارم سنی سودم سولی

غم اغیار ایله ای شوخ اوصانوب جانمدن
تارک شهر و دیارم سنی سودم سولی

سن کلم محرم اغیار سهرولدک
مبتلای غم خارم سنی سودم سولی

ای پری حالمه رحم ایلدک برکره
طوغریسی بوکه نیارم سنی سودم سولی

قومدک ذره قدر تاب و توان لیلاده
قالمدی صبر و قرارم سنی سودم سولی

سیر ایله چرخی نیتدی بو آواره کوکلی
قیلدی شکسته ایلدی بیک پاره کوکلی

بوز مغلطه ایله سلسلهٔ عشقه دوش ایتدو
بند ایتدی حیف زلف سیهکاره کوکلی

کوندررم آنی یاره امید پیام ایله
آلدی نه چاره ویرمدی بیچاره کوکلی

کیمدر بو راز کوکلی بندن سؤال ایدنلر
یوق بنده شمدی یردم او دلداره کوکلی

لیلائی بویله سویلدن عشقکدر رشها
فکر کله مائل ایلدی اشعاره کوکلمی

عقلمی طوپ کبی طفل خیالک چلبی — نامزعاقل ایکن اولدی بو عالمده دلی
مطربک شیوه رفتارینه میل ایلیه‌لی — سویلرم شمدی او سودا ایله ملاله‌لی
بر زمان نای کمان کلمز ایدک گویا — شمدی طنبورک اولوب عشقله آه اورته‌لی
بحر عشق ایچره او ماهی آرارم بو کجه تن — قالمدی تاب و توانم بن انکچون ملیه‌لی

یار ایله بزمی لیلا سکا تعریف ایده‌مم
کوردم اویله صفا بزم جهانه کله‌لی

گیجه‌لر آه ایتدیکم آه ایتمدی آگاه سنی — آه و فریاددن آگاه ایده الله سنی
قیمتم بیلدیریرم بن سکا بر کون لبت — حالمه واقف ایدر آه سحرگاه سنی
ایلدک آینه وش رویکه حیران اما — یاد ایدوب آه ایدرم کوکلمه هرگاه سنی
چکدیکم سویلمیم بر دو سن انصاف ایله — یاقسون سوز دلم ناله جانکاه سنی
ایتدیکک جوره پشیمان اوله جقسک — ایدرم حقه حواله سنی بالله سنی

بو قدر آهنه رحم ایلمدک لیلامک
آه و فریاددن آگاه ایده الله سنی

ترکیب بند نظیرهٔ روحی بغدادی

زاهد بزی طعن ایتمه که الله برتر — اول شوق محبت ایله پیمانه شکستر
تا روز الستدن بزی می نوشن ایده کلمک — صانمک بزی ظاهرده کی میخانه ده مستر
خاک رهیز جرعهٔ صفت پیر مغانک — دوشدک درمیخانه ده برحال ایله پستر
تیمزی عزیز ایرم بزه بو لطف و کرمله — هب اهل معارف ایله بز دست بدستر
هر کوشهٔ میخانه بزم مسکنمزدر — چو قدن بو خرابات ده بز باده پرستر

ازجان و کوکل کوش ایدر زنای و ربابی
میخانه ده نوش ایلمشز کهنه شرابی

ایدل صاقنوب دوقنه الدانه هماکه — جان کوزلرکی آچ اصلنه ایر سر نهانک
میخانه ده می نوش ایدرک مست و خراب اول — سیک جانله دوش آیاغنه پیر مغانک
سموری کیوب طنطنه نی باشته آلمه — ذوق ایسترایسک قدرینی بل کهنه عبانک
دیوانه کبی راه توکلده مقیم اول — عقله اوزه نوب دکله پندن عقلانک
الکنجه ایدک کندیکه زنجیر جنونی — کیسوسنه باغلن هله بر ماه لقانک

آیینه کبی عارض دلداره نظر قیل
ای جان و کوکل عشق هستی یه کذر قیل

قان آغلمدن شمدی دو چشمم طولودر — چرخک بکا بخش ایلدیکی هجر ایاغیدر
ارباب هنر خاک مذلتده مدام — شمدی جهلا زمره سی شایان کیردر
احبابه عرض ایلیسم احوالی بودر — اهل دله ایکلنجه اولان درد و المدر
سن اولمه کدر کوروب اقبال جهانی — کیدر کلری بالله کهن ایچدیکی سمدر
امما بنی برحاله قودی نشأهٔ غربت — نوش ایلدیکم می بونه زهر ستمدر

یارب بکا رحم ایله که آتشلره یاندم
بالله که بو بار غمی چکمکدن اوصاندم

کوکسکده اگر وار ایسه ساقی سنک ایمان — صون باده‌یی عیاشکی قیل خرم و خندان
دل تشنه‌لکم سویلر ایسم بن سکا ساقی — کافر دخی رحم ایلر اودم قنده مسلمان
دلده ویرک اولماسه و چشمده خیالک — صهبای فراقک بنی ایلر ایدی سوزان
درد و غم و هجر ایله کچمکده در عمرم — حیفا بکا اولمزسه اگر همت پیران
برکره نگاه ایت دل دیوانه‌یه شاهم — بلبل کبی کویکده ایدر ناله و افغان

دل بلبل نالان ایسه بوتن قفسمدر
ساقی کتور اول باده‌یی آخر نفسمدر

اول غمزه‌سی فتان ایدوبی عقلی زائل — هر لحظه ده مجروح و خراب اولمده دل
عاشق دل دیوانه‌دن ایلرمی شکایت — هر کوردیکی مهرویه اگر اولمسه مائل
اول چشم سخنکولریده بویله قالورسه — چوق قان ایده‌جکدر بلورم غمزهٔ قاتل
زاهد نوله منکر ایسه انوار جماله — آثار خدائی بچم اکلرمی او غافل
او کرندن اول درمدرسه‌لی صوفی — بن مکتب عشق ایچره دکلدم نیه جاهل

ای دل نیه سن رازدلی ایله پنهان
برکون اوله احوالمزه رحم ایده یاران

بن بر تبه دل بغلیه‌لی خیله زباندر — عقل آلده ده کافر نیان مذ جهاندر
احوال پریشانمی سویلر سم او شاهه — دیرکه شعرا سوزلری بالله یالاندر
جان ویرمیمک ظلمنه اول کافر انیانمز — آل جانمی یارب او جفاکاری ایناندر

آیین قدیم ایسه اگر عشقله یانمق — لیلا قولکی آتش هجرانله یانذر
ای باد صبا کوزلری مخموره کیدر سنک — بو مطلعی یاد ایله او دلداری اویانذر

وجهکده کورلدنبری بز نور خدائی
اول شوقله ترک ایلشز راه هوائی

ترجیع بند

عجب اول ماهرو کیمکرله انیستندر شمدی — رقیب خرمنشله قورقرم الفتده درشمدی
صفایاب اولدی اعدا مجلس عشرتده درشمدی — جهانده روی راحت کورمسون راحتده درشمدی
دل دیوانه حیفا وادی محنتده درشمدی — جدا اولدی وطندن آتش فرقتده درشمدی

نکائی کلشن اکین کلخن ذلتده درشمدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربتده درشمدی

فلک بر شاعری مهجور قیلدی خانماندن — نیاره غمم دکل خوف ایتمدی سوز لساندن
کچوب بر دلبرک بیللرجه طاق ابروانندن — اوصاندردی جهانی ناله وآه وفغانندن
دیار غربته آمد شد الیریوق مکاندن — آیرمز روز وشب بو مطلع غرّانی یاندن

نکائی کلشن اکین کلخن ذلتده درشمدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربتده درشمدی

نه رتبه آه وفریاد ایتسه بلبل باغ دنیاده — مثلدر سویلنور بوی فایوق وردحمراده
مروت قالمدی اهل دله سوی احباده — نه رند نکته دانشده نه قطعا اهل تقواده
ینه ترک دیار ایتدی انکچون موره ومنی زاده — ایشتدمکه اوقور بو مطلعی شهر وروستاده

نکائی کلشن اکین کلخن ذلتده درشمدی

بلاکش عاشق شوریده دل غربتده درمشدی

لبکنز توبه شمده نصکره جانا باده نابه | که سنسز چقیدم ای ماه هر ورکره مهتابه
دل دیوانه دور اولدی وطندن دوشدی گرد آبه | نو شب خلیای جانان ایله سنداخی واروب خوابه
گورندی اشنالر جمله بربر چشم پرتابه | دیدم بو بیت دلسوزی یانوب یاقلدم جابه

مکانی گلشن ایکن گلخن ذلتده درمشدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربتده درمشدی

جهان بازیچه سندن اولمدک آگاه بیلمزسک | سنکچون چکدیکیم درد و بلالی واه بیلمزسک
بیلورسک کاهجه لیلائی اما گاه بیلمزسک | گوزلسک گرچه اما هیچ رسم وراه بیلمزسک
امان بیلمزسک ای شوخ جفاجو آه بیلمزسک | سؤال ایله نه درده مبتلا ای ماه بیلمزسک

مکانی گلشن ایکن گلخن ذلتده درمشدی
بلاکش عاشق شوریده دل غربتده درمشدی

تخمیس بیت محمود ندیم

شب فرقتده بکا اشکم اولوب یار و پناه | بره گوسترمدی گون ذره قدر بخت سیاه
تیر و شش جانمه کچدی او غضوبانه نگاه | نه عجب وصلت دلداره گوکل بولمدی راه
رحم ایدوب حالمزه ایلمدی لطف نگاه | بنی قان آغلادوب گیتدی نیه اول یوزی ماه

اه ای چرخ فلک یادم الندن صد آه
سنی الله ایده درد و غمدن آگاه

بزمه پیک شوقله گلدکجه او بدر تابان | نیقلور نعره یاهو ایله گلزار جهان
ذره رحم ایتمیوب عشاقنه اول قاشی کمان | طورمیوب جانمه قصد ایلر او چشم فتان

بنم احوالمه اولمش ایکن عالم حیران — برطرفدن دخی سن قلبمی ایتدک ویران

آه ای چرخ فلک یاندم الکدن صد آه
سنی الله ایده درد و غم دلدن آگاه

نیه بکا جانه کار ایلدی روز حسرت
یار سنز اگلنه مم اولسه ده قصر جنت
بنی بر رتبه علیل ایلدی درد فرقت
گریه مم باغ بهشته اولنور رسم دعوت
دل زارم ایله انس ایلدی حزن و محنت
شمدی تدبیر فلاطون ایله کلمز صحت

آه ای چرخ فلک یاندم الکندن صد آه
سنی الله ایده درد و غم دلدن آگاه

بو قدر جوره کوکل سویله تحملی ایدر
بزمه تشریفه او هرجائی تنزلی ایدر
کاه اول غنچه دهن زلفی سنبلی ایدر
قصدی اولدرمک ایسه یار تغافلی ایدر
ورد رخسار سینه کویا بنی بلبلی ایدر
عاشقک بوینه زنجیر تسلسلی ایدر

آه ای چرخ فلک یاندم الکدن صد آه
سنی الله ایده درد و غم دلدن آگاه

فکر دلدار ایله سن بغرمی پرخون ایتدک
او شهه جور و جفائی نیه قانون ایتدک
جور ایله عاشق بیچاره ئی محزون ایتدک
دمبدم سودیکمک ظلمی افزون ایتدک
وصلت یار ایله اعدالری ممنون ایتدک
زلف لیلی سنه لیلی بیده مجنون ایتدک

آه ای چرخ فلک یاندم الکدن صد آه
سنی الله ایده درد و غم دلدن آگاه

تخمیس بیت عزت رحمه الله

نظمم طوطیلو روصلت دلداره ارنجه
سوزوارمی او مهر ویه هر طواری ارنجه
اول زلف پریشانله عقلم کیدر رنجه
صاردی بنی فرماشینی انجه بلنجه

مجنون کبی عاشقلری وار زلفی تلنجه
لیلی سوزی افسانه در اول ماهه کلنجه

کلدی بنه بر نامه او مهم بر کلیش اتا
بر بیرده بولنسه طوته لم عاشق شیدا
ایتدی بنجه بیک حیله ایله عقلمی یغما
الی ذکر احوالنی عرض اتیکه تنها

مجنون کبی عاشقلری وار زلفی تلنجه
لیلی سوزی افسانه در اول ماهه کلنجه

کونیده ایدرلرسه ده بلبل کبی فریاد
بی کونبکون اتیمکده بنه ظلمنی مزداد
رحم ایلمز عاشقلره اول شوخ پریزاد
بیک عاشق مهجور بنه ایلرمی برابداد

مجنون کبی عاشقلری وار زلفی تلنجه
لیلی سوزی افسانه در اول ماهه کلنجه

کورسک نه قیامتدر او نورسته نهالی
غمله کیجه‌یور عاشقک ایام ولیالی
زلفینه صارل وارایسه بو بنیوه وبالی
برکمسه نک احوالنی یوق عرضه مجالی

مجنون کبی عاشقلری وار زلفی تلنجه
لیلی سوزی افسانه در اول ماهه کلنجه

عشاق ایله زین اولسه اگر مجلس عشرت
اول شوخ نکاه ایتمکه لیلایه نه زحمت
دکمز بنه حالنی عرض ایتمکه نوبت
بو مطلعی یاد ایتمده در حضرت عزت

مجنون کبی عاشقلری وار زلفی تلنجه

لیلا سوزی افسانه در اول ماهه کلنجه

تخمیس بیت عزت

چاک چاک ایلر ایسم عیب ایلمه پیراهنی / صانمه کیم بیهوده درکو کلمده آه و شیونی
چشم جلادک دکلمی جسم زارم دشمنی / آتش غیرتله افنا ایلدم جان و تنی
عازم راه عدم اولمق دکلمی آهونی / سودیکم کیم قورتارر زنجیر زلفکدن بنی

کورمک ایکدر کوروب دیوانه اولمقدن سنی

باشمه سودای عشقکله نلر کلدی نلر / درد و محنتله شبابتده آغاردی مویی سر
ایلمز میسک عجب ایشوخ مولادن حذر / هب سنک سایه کده حاصل ایتدیکم درد و کدر
طورمیوب آه ایلرم بلبل کبی شام و سحر / سودیکم کیم قورتارر زنجیر زلفکدن بنی

کورمک ایکدر کوروب دیوانه اولمقدن سنی

هر کورن برکره طرز و طورکه مفتون اولور / ماهرویک کورمین تا حشره دک محزون اولور
حسرت لعلکله هب سیل سرشکی خون اولور / آتش دیدارکه یاندقجه دل ممنون اولور
سن صاچی لیلایه چوق اهل خرد مجنون اولور / سودیکم کیم قورتارر زنجیر زلفکدن بنی

کورمک ایکدر کوروب دیوانه اولمقدن سنی

کیجه لر تا صبحه دک بلبل کبی نالانکم / خنجر هجرکله مجروح ایلمه ویرانکم
عاقبت جانا شهید ناوک مژکانکم / دل خلاص اولمق نه ممکن بندهٔ فرمانکم
هم اسیر کاکلک هم مست و سرگردانکم / سودیکم کیم قورتارر زنجیر زلفکدن بنی

کورمک ایکدر کوروب دیوانه اولمقدن سنی

اول جفاجو نکته باق انجه درغایت بلی / سیر ایدوب اندامنی لیلاده اولمز دلی

بن کبی بیک عاشقی بند ایلدی زلفک تلی
حالنی عرض اتیکه برکسه نک دکلز ایلی
غربتک بو بیتنی یاره مگر عرض ایتملی
سود دیکم کیم قورتارر زنجیر زلفکدن بنی

گورمک ایستیکدر گوروب دیوانه اولمقدن بنی

تار عشقک دلده بسدر غیر مهمان ایستمز
کتم ایدوب اسرار عشقی چشم گریان ایستمز
جاننی حقه ویرر بر بشقه جانان ایستمز
واصل الله اولانلر غیری احسان ایستمز

سیر ایدوب یارک جمالن اوزگه سیران ایستمز

ایکی عالم ترکنه بس عشق مولا در سبب
جان و املاکی بو یولده ویردیلر یغمایه هب
می بریته کاسه کاسه زهر ایچرسه روز و شب
درد و دلدار عاشقک درمانیدر ایلر طلب

اول بلادن حظ ایدر درد ینه درمان ایستمز

عاشق الله اولنلر نوش ایدر خون جگر
منکرک طاشندن اصلا انلره گلمز ضرر
غیب ایدوب ناموس و عاری قویدیلر میدانه سر
خسته چکمز تحسر ایلمز غیره نظر

کوشک و باغ و روضه و حوری و غلمان ایستمز

پند پیری کیم بو دمده جان و دلدن گوش ایدر
باغه قارشو ناله سی بلبللری خاموش ایدر
ساقی روز ازل اهل دلی سرخوش ایدر
دست قدرتدن شراب زندگانی نوش ایدر

تا ابد مخمور اولور علم ایله عرفان ایستمز

تارک دنیا اولان بر ملکه مالک اولدیکیم
طالب عقبا اولان بر ملکه مالک اولدیکیم
عشقله رسوا اولان بر ملکه مالک اولدیکیم
عاشق مولا اولان بر ملکه مالک اولدیکیم

معنیده شاه اولدی پس ملک سلیمان ایستمز

تخت کاه ملک قلبک براولو خاقانیسک
عاشق دلمردکانک جانی بچره جانیسک
خسته لیلانک خدایا دردنک درمانیسک
کوکلمک سلطانیسک هم جانمک جانانیسک
صدقیه سن جان تیرسنک بر دخی جان ایسترز

تخمیس غزل باقی

بیور باغه سنی هم عاشق ناچاری کورسلر
بولوکده رویینی فرش ایلین ازهاری کورسلر
کوزم باشیله حاصل ایتدیکم اشجاری کورسلر
اچیل باغک کل نسرینی ول رخساری کورسلر
صالن سرو صنوبر شیوهٔ رفتاری کورسلر

کورنسه عاشق دلخسته یه اول ماه تمام
ویرردم مالمک هپ قالمیوب هیچ صبر و ارامم
شهید عشق اولوب جانا بو یانذیقلانه درمانم
اچلدی داغلر سینه مده چاك اولدی کریبانم
محبت کلشننده اچیلن کلناری کورسلر

نیچون کوکده فریاد ایلیور بلمسم عجب کوکلم
سنک عشقک ایله طولش کبی ای غنچه لب کوکلم
نه مار فراقه یاقدی کندینی بی سبب کوکلم
قیوکده حاصل ایتدیکی بو داسردی هپ کوکلم
نه درده مبتلا اولدی دل بیماری کورسلر

ایدرسه آرزو قصد ایتمکه اوز جانمه دلبر
جکرسینه مه اول غمزهٔ خونریزی خنجرلر
یولوکده ویرمکه ایشدنمی باللهی انک بر سر
تن زار ایله پهلوم استخوانی صاییلور ریرر
بنی سیر ایتمین احباب موسیقاری کورسلر

اکر بر قطره می احسان ایدرسه عاشقه ساقی
پرایلر ناله و افغانله لیلا بونه طاقی
دکشدی عصر مزده جمله خوبانک خلاقی
کوزللر مهربان اولمز دیمک یا کلشدر ایسیاقی
اولورو اللهی باللهی همان بلوا ر کورسلر

دیگر

بی سرست و حیران ایلین اول یار جاناندر
محبت گلشننده مرغ کوکلم باغبانندر

طراوت بخش ایدن باغچه نم سرو رواندر
زهی عکسیکه صحن دیده باغ گلستاندر

خیال نخل قدک خلیدن خاطرنشاندر

جبانده چشمهٔ زندان اولور سود رحیم یارم اغلر
فقراتکله گوزم یاشی دمادم صو کبی چاغلر

سنک عشقکله پیدا ایتدیکم هپ سینه ده داغلر
کوکل اکلر غمکده دمبدم روح روان اغلر

بو باغک چشمه سارینی هپ هم اشکم اولاندر

بیلورکن یار عشقکله بنم حال پریشانم
ترحم ایله بر کره کوروب بو آه و افغانم

نگاه مرحمت قیلمز نیسکن ای رو خندانم
تماشای گل و گلشننده آرام ایلر جانم

سر کوینده جانانک غرض آرام جاندر

لیال غمده یاد ایتدیکجه بن اول قد شمشادی
اورتبه چکدم افلاکه انین و آه و فریادی

اونوتدیری فسانه م قصهٔ مجنون و فرهادی
شرار نار آهمله سپهرک طاس فولادی

دونر هر دم بلا زمنده جام زرنشاندر

گتور هر دم خیال خاطره اول چشم فتانی
سنک سایه کده پیدا ایتدیکمدر هپ جگر قانی

سرشکم وار ایکن یاد ایتمه لیلا بحر عمانی
یاشم دریا درای باقی ایچنده شاخ مرجانی

خیال نخل بالای نهال ارغواندر

دیگر

نیچه بر فکر دلبر ایله عاشقلر خیال اولسون
براز کشف نقاب ایت عاشقه عرض جمال اولسون

خیال زلف یار ایله ضعیف و بیمجال اولسون
غم خطیله یارک نیچه بر دل پر ملال اولسون

سورایاقی ایاغی مور غصه پایمال اولسون

دمیشلر عاشقان پنهان ایدرمی سر مکتومی
نیچون کتم ایلیم یاری وکدانک جمله معلومی
بتون افتادکانک روز وشب جانا بو محرومی
وصالک بزمنه تک محرم ایله جان محرومی

ایچرلرسه حرامی کوزلرک قانم حلال اولسون

اکر تشریف ایدرسه ورد خندانم بو کلزاره
طراوت بخش ایدرسه چشم قانم بو کلزاره
شرف ویرسون دمادم آه وافغانم بو کلزاره
تیر صیت وصدای جان نالانم بو کلزاره

چمن بلبللری شمدنکرو خاموش ولال اولسون

صفا ایتسونده دللرای پری غم بولمسون دریسک
سرشک چشمم ایله خاکراهک طولمسون دریسک
فغانمله اولاله خدک ایمه صولمسون دریسک
سرکویکده کر غوغای عشاق اولمسون دریسک

رقیب کافر اولدرنه جنک ونه جدال اولسون

او کل رخساری کوردم دون کیجه کلکشت سوی شندن
سنک راهکده لیلاداکیجدی جانمله تندن
دیدم اولسون فدا اهپ مالک تیراسک ندن
دریغ ایلرمی باقی جانی قربان اولدیغم سندن

یولوکه جمله واریمک همان عید وصال اولسون

تخمیس غزل عزت

عشقی پنهان ایدهمم ناله وافغاندر بو
نیجه آه ایتمیه یم فرقت جاناندر بو
اغلرم شام وسحر دیده کریاندر بو
کرچه صبر ایت دیه مم آتش هجراندر بو

وار ایسه صبرک اکر وصلدن آساندر بو

کندوکی چاه زنخدانه دوشورمه ایدل
کوروب آفت کبی دلبرلری اولمه مایل
حال دنیانی سکا اکلده یم والحاصل
خارینی کل کلنی خار کورندر عاقل

زاغ ایدر بلبلی نشئه گلستاندر بو

عاشق زارکه برکره نظر قیل جانا — درد عشقکله فغان ایتمده‌یم صبح و مسا

نیلیم سنده ده آثار وفا یوق قطعا — بن او صانم گوزیمک نوری جفادن اصلا

نقدر اولسه جفادن اوصانور جاندر بو

گیجه بلبل کبی افغان ایدرم ای گل تر — ادیله ظن ایله گیم ایتمیه فریاد ضرر

دود آهم بنم افلاکه چیقار شام و سحر — چرخه تأثیر ایدن ای مه نگا ایتمی اثر

عذرایت آه دل سینه سوزاندر بو

بنه لیلالی کباب ایتمده سنج محنت — یک صقین ایله نادان ایله عیش و عشرت

اهل عشقک درینه جانله ایله عدمت — مرکز دائرهٔ چیرده طور ای عزت

برگون البته دونر باشکه دوراندر بو

تخمیس غزل نبیل

گوکلده نار عشقک اخگری مکنوندر سننر — دل عشاقکی ظن ایله ممنوندر سننر

دخان آتشی پیوسته گردوندر سننر — طوتشدی عاشقک هیانی دیگرگوندر سننر

فراقک آتشیله گویا کانوندر سننر

عنایت ایله ایدر وصلک اقرار ایله عشاقه — نولور بوس لبک برکره اشعار ایله عشاقه

ندم بحر خانه چیرسک آزار ایله عشاقه — گلوب ای آفت جان عرض دیدار ایله عشاقه

ضیا کله دمادم دیده لر پرخوندر سننر

چالنسون مجلس عشرتده ساز عاشقلرک گوگلن — نگاه هر روز و شب ایلرنیاز عاشقلرک گوگلن

بیورمزم صفا ایتمز عاشقلرک گوگلن — گلندی واد دستنداغم برآز عاشقلرک گوگلن

بو خارزار غمده جمله سی محزوندر سنسز

تحمل ایلین وارسه صلا بو آه و فریاده
سنک عشقکله بن حمتا و قوتدم قیس و فرهاده
بنه سن عاشق مهجوره کلمزسنک امداده
سنی کورسونده عشقکله بر آتشمی واره بغداده

دو چشم عاشقان بهر شط و جیحوندر سنسز

بهار ایامی کلدی کلشن ایله خانهٔ قلبم
اکر تنویر ایدر ایسک سن ایله خانهٔ قلبم
مروت قیل قدمکله شن ایله خانهٔ قلبم
کلوب ای آفتابم روشن ایله خانهٔ قلبم

شب هجرکده دردم کوه بیستون افزوندر سنسز

عجب برکسه شاد اولمشمیدر یارک وصالیله
کوکل نالان هر دم دیده کریان انفعالیله
دونر سنک بزمده ساقی رقیبک کمر و آلیله
طولار پیمانهٔ چشمم کل رویک خیالیله

سرشکم بزم غمده باده کلکوندر سنسز

قولک لیلایه باق عشقکله اولدی عالمه رسوا
هوای عشقه اویدی باشنه زندان اولوب دنیا
کزر مجنون و سرکردان اولوب وصلکده بی حالا
بنیل زاری کل زنجیره اورمی صاچلری لیلا

بو صحرای محنتده کزر مجنوندر سنسز

تخمیس غزل آصف

ظن ایدرلر کیم اسیر زلف خوبان اولدم آه
بر بلوریوق مبتلای درد هجران اولدم آه
یاندم اما تشنهٔ شایان احسان اولدم آه
شمع بزم یار اولوب سوزان و کریان اولدم آه

رشک ایدر عالم چراغ خاص عالمان اولدم آه

باعث فریادم اولدک سن بنم ای غنچه لب
عقل و فکرم نقد جانم زلف مشکینکده هپ
بیلمک ایسترسک بنه احوالمی همیش شب
ای کل شاداب امید وصالکله بو شب

تا سحر مانند بلبل زار و نالان اولدم آه

اتیمه بر کره اگر عشاقنه عرض جمال	ناوك مژگانڭ بیك كره ایلر پایمال
نور وجهین سیر ایدنجه قالمدی نیده مجال	پشت بر دیوار حیرت قالدم آیینه مثال

رسم ابروی هلال یاره حیران اولدم آه

اهل درد احوالن الكلمق سكا امر محال	عاشق مهجوره كه سنده وفا امر محال
بربلوك افتاده یه ذوق و صفا امر محال	بعد ازین جمعیت خاطر سكا امر محال

گیم اسیر دام گیسوی پریشان اولدم آه

غم اوجاغنده كباب آسا یاقوب جان و تنیم	گلخن ایتدم آتش حسرتله لیلا گلشنیم
سوزش عشقڭ نیه خندان اولور اول گلشنیم	سیخ جوری جانمه كار ایلدی آصف بنیم

نار عشق یار ایله سوزان و بریان اولدم آه

تخمیس غزل نهاد

جور آز ایتمه كه عشاقكه ای ماه لقا	كسب ذوق ایتمزه دردل ستمكاره جانا
آه و فریادمی گوش ایلمیورسڭ قطعا	جان فدا ایتمكه آماده یم ای شوخ سكا

نقدر جور و جفا ایلر ایسڭ ایله بكا

چشم جلادیگی فكر ایلر ایسم شام و سحر	گوزنده بیك عاشقڭ قتلنه فرمان ایلر
ویریرم جانمیده ایتسه البت دلبر	قصد جان ایلر ایسه غمزهٔ خونریزی اگر

ایدرم جانمی بیك جانله دلداره فدا

درد حسرتله بن افغان ایده رم لیل و نهار	قوردی آتش آهم ایدنجه لیلی اسجار
آغلرم محشره دك ایتمسه عرض دیدار	بن گوجنم بسیلو دم نالمی گوش ایتمیه یار

کلمیور چاره ندر خاطرینه نام وفا

اوشهم محرم وصل ایسته دخی اغیاره — بزم محنتده براقسه بو دل بیماری
چاره نه سودی کوکل غمزه‌لری سحاره — قبره کیرسه‌ده سینه یاد ایدرم دلداری

حشره دک ایتسه او صنم بکا هربار جفا

اندهلی روکه عاشقلری جانا حسرت — کلمز اد فکر ایلیه هیچ چشمه خواب وراحت
غیری دلبرلر ایله ایلسم انس والفت — کندمی کندمدن ایردی نه تیغ فرقت

بویله زن کسه رحم ایلدک کندی شها

اویله هجرانک ایله ایلدک عمرم برباد — کورسه حیرتده قالور حالمی قیس وفرهاد
نیجه بلبل کبی بیداد دخی ایتمز فریاد — کیجه تا صبحه قدر اغلدی بیچاره نهاد

برخبر وارمی او مهرودن عجب سویله صبا

تخمیس غزل نسیبا

آتشکده ایکن بو دل پرپاره نه تدبیر — اول چشم سیهکارینه ایلدی تسخیر
صاپلندی همان سینه مجروحه بیک تیر — تیر نکهک ایلدی او زجانه تاثیر

جانا بو کمانکشلک ایله میر اوله سک پیر

جرمم نه ایدی سویلدک ای کل رعنا — بزم غم محنتده براقدک تک وتنها
رحم ایلمدک حال پریشانمه قطعا — شول ناوک غمزه که ایدی دلدن کچن اما

چک بی سینه ابروی سیه سینه نه شمشیر

حسرتله یانوب یاقیلهرق بو دل بیمار — کاه نیجه فغانندن ایدر عالمی بیزار
وقتیله کاه اینیوب اول شوخ ستمکار — سودا ایله دیوانه لکم کوردی بنم یار

قیلدی اوسیه کاکلنی بو نیمه زنجیر

کیمدر بو جهانده سکا بکزر صنما کیم
دنیاده سنک وارمی نظیرک عجبا کیم
خورشیدی سکا بکزه دن ای ماه لقا کیم
بن یوسف ثانی دیسم اولمزمی بکا کیم

چون ایلدیلر دلبری بو حسنله تعبیر

عفو ایتسه نقصانی اصحاب مروت
ایتمزدی بو لیلادخی تخمینه جسارت
عرض ایتمکه احوالنی یوق دلده لیاقت
لطفکدن اگر اولسه نسیبایه رخصت

یکدن برسن ایلسه احوالنی تقریر

مخمس

عرشه چیقدی آه آتشزاد الندن کوکلمک
پک بیقلدم اولمدم آباد الندن کوکلمک
حشره دک اولمزیم آزاد الندن کوکلمک
بو نیجه بیللر دراسیرم داد الندن کوکلمک

داد الندن کوکلمک فریاد الندن کوکلمک

سینهٔ مجروحمه اچمقده‌در هر لحظه داغ
طورمیوب تکمک حکم نابرجا ایدر اولدقجه صباغ
هیچ رسوا اولدیغن قیدسی ایتمز طاغ اوباغ
بتدیم عمرم توکندی آخی ایتمزمی چراغ

داد الندن کوکلمک فریاد الندن کوکلمک

نوش ایدوب زهر ستم دالده الندن قالمدی
سرّنی برکره ارباب عقوله آنمدی
هی نیجه درد و بلا چکدی نیه اوصانمدی
عاقبت دلدن نیم بیهوده جانم یانمدی

داد الندن کوکلمک فریاد الندن کوکلمک

اولمدی برکره راحت ایلیوب عزلت نشین
کیجه لرده آه آتشناکمه اولدی معین
بیوفا دلداره میل ایچون لوربیورک زمین
اویله بر دیوانه درکیم کیمسه دن عار ایلمز

دادالندن کوکلمک فریادالندن کوکلمک

کوکلمک اتیمدکلرین یار جفاکار ایلمز
بکزراول طفل زیانکاره سوزم کار ایلمز

سوزشن اظهار ایدر هیچ کتیم اسرار ایلمز
اویله بر دیوانه در کیمسه دن عار ایلمز

دادالندن کوکلمک فریادالندن کوکلمک

ایلمم قطعا شکایت بخت ناهموارلردن
دشمنم در طالعم بحث ایلمم اغیاردن

هپ قباحت کوکلمکدر شکوه ایتمم یاردن
داخی ایتمزمی حذر اول غمزهٔ خونخواردن

دادالندن کوکلمک فریادالندن کوکلمک

درد دل ایتدی بنی پر بستر زار و بیمجال
ایلمم لیلا انکچون کیمسه یه هیچ انفعال

کوکلمک کسب ایدیدر یار ایتمزسه سؤال
بندخی بو مصرع رنکینی ایتدم حسبحال

دادالندن کوکلمک فریادالندن کوکلمک

نظیرهٔ نشائت افندی

خاطر یار ایچون اغیاره بوکون یار اولدم
دل و جاندن دخی بو درد ایله بیزار اولدم

هپ بو بلبل کبی ایتامسحر زار اولدم
حیقه سی جانم ایله جانمده دوبار اولدم

صبری یوق چاره سی یوق درده کرفتار اولدم

سوزش غم بنی بر رتبه ده ایتدی سوزان
بیلمه رحم ایلر ایدی حالمه بعضی یاران

کشف اولنمز ایندیم آه بو سر نهان
ظلم ایدوب عاشقه ظن ایدر عدالت جانان

صبری یوق چاره سی یوق درده کرفتار اولدم

کافر ایتسکدی نولور جوری وفایه تحویل
بو قدر ظلمی نه قرآن یازار نه انجیل

عشق ایتمزمی دخی فرقتی وصله تبدیل
کرا ایتدد ایده بو سوزشن عشقم تسهیل

صبری کوچ چاره‌سی کوچ درده گرفتار اولدم

یک خرابم اوتبک عشقه می صون ساقی
کوه سون باری کوزم تار ایدوبم آفاقی

چونکه بو بزم جهان کیمسه یه اولمز باقی
کیمسه یه بکزه‌مبور سود یکمک اخلاقی

صبری کوچ چاره‌سی کوچ درده گرفتار اولدم

کشته اولسمده سنک غمزهٔ خونخوارکدن
باری لیلای بعید ایله دیدارکدن

بنه کنده م چکه مم زلف سیهکارکدن
صورسه احباب اگر حال دل افکارکدن

صبری کوچ چاره‌سی کوچ درده گرفتار اولدم

الغاز

اول ندر کیم چاه قلبه آشنا
هرکیم ایله الفت ایلرسه اوشاد
نامی دنیاده انک صاحبقران
بنجه ارباب عقول اهل فنون
صورتا باقسک اکابر ذره در
ذره‌سی وار ایسه آدمده اگر
اسمی وار جسمنی قیلدی نهان
قدری انک چرخدن بالا ایکن
ایاغی یوز باشی تمیشدر انک
جایگاه اتمشدر اما هر یری
خواجه حافظ چون اولنجه رهنما

اولدی ارباب صفایه رهنما
دهره شاه ایلرانی بی اشتباه
صاحبیله جنک ایدر بر پهلوان
بنجه قهرنده اولمشلر زبون
قلزم نیل اکه نسبت قطره در
جمله اسرار نهانی فاش ایدر
کندوئی اوچ حرفله ایلر بیان
صیغدی بر کوچک یره دریا ایکن
درجهان قیغوسی تمشدر انک
انی بن کوردم عمرمده کهری
واخی چوق دیرلر مجمده غالبا

کیفنی اظهار ایدر اخفاده در
قطره‌ش نوشش ایلین انسان اولور
بو لغز فهم اولنمز ایسه رمز ایله

نشئه بخش آتشکده گویا ماده در
آنی هر کیم ایچمسه حیوان اولور
آنی لیلا سویله بر اهل دله

دیگر

نذر عشق آلهی ایله یانق
دلکدر یا لکز مسجدده عابد
کمشدن کیمیک سرده کلاهی
کلاهی اولمسه باشنده مفتوح
کتورسک بزه اول مرد ظریفی
پرنده کیمه یه آتیمز تکاپو
یوزی کل تکیه یه عرض جمال ایت
یاقشدی روز عیدده بو معما

هله ارباب علمه پک موافق
کنیسالرده ده موجود زاهد
چیقیار دایم هوایه دود آهی
یوزی کوز کوز اولوردی صانکه مجروح
جهانی مست ایدر بوی لطیفی
اولور عنبرله هر دم آغزی مملو
آنی وار شیخ افندی یه سؤال ایت
آنک اوپسه نوله الکله لیلا

دیگر

نذر اول نرم نازک بر کل اندام
ثیل دستارینی سیر ایله سرده
کولرسه خنده‌سی جانه صفادر
انی وقت تماشاده باکه صوره
بهاراتی می ایلر خلقی شادان
طوقنمه سنده عشقک وار ایسه پک

صفا بخش ایتدی جانه صبح ایله شام
شکرلر چکنه مشدر بعض پرده
سر ششکی بعض رنجوره داوادر
یوری وقتی کلورسه باغه طوره
اولور عشاقی باشنده هزاران
رقیبک خنجری وار دستی چک

ایدردی طبعنه لیلایی حیران بونی حل ایلین ارباب عرفان

دیگر

اول ندر کیم همعنان اولمش کرزانکی رفیق کورمدم انلر کبی عالمده بریار صدیق

جانی یوقدر کرچه جانان کیبی دنیاده کزر بریسی قنده کیدرسه دیکری بیله کیدر

بای و دانایه هله لازم ایکن بو ایکی یار اکثیده خاکه یوز سورمکله ایلر افتخار

لازم ایکن بیر ایله پادشایه بونلری تعب کاهی اتا چنکیانک خدمتن ایلر طلب

ارزو ایدوب کیم ایتیرسه بو ایکی دلبری اره نعی اولدی انک قونیه یاخود قیصری

شرقیات خداوندکار

ای شاه جهان ایلیه حق عمروکی افزون هم دشمن بدخواهک ایده رشکله محزون

ایتمکده سن ارباب دلی لطفله ممنون مسعود اوله شاهم سکا بو عید همایون

جانن بو طوی نمایه نوله ویرسه جهانی آفاقه صدا ویرمده طنبور و کمان نی

بو شوق ایله کلمکده بنم عقلمه هی هی مسعود اوله شاهم سکا بو سور همایون

حیرتده قالور بز کبی کورسیدی اکر جم دعوای اکرم حد میدر ایلیه حاتم

سایه کده سنک بای و کدا اولمده خرم مسعود اوله شاهم سکا بو سور همایون

بزمکده ندیم اولسه سزا طوغریسی جمشید هپ قوللرک کیجه سی قدر اولدی کونی عید

تا مغربه جان آتدی همان رشکله خورشید مسعود اوله شاهم سکا بو سور همایون

ایتدکجه منور بو جهانی شه دوران لیلا کبی برمونیه پیک جان اوله قربان

بو مصرعی هپ بنده لرک سویلیه شایان مسعود اوله شاهم سکا بو سور همایون

دیگر

وقتیدر ای پادشاه مهلقا | قصر کاغذخانه ده ایله صفا
کل اچل بلبللر ایتدکجه نوا | قصر کاغذخانه ده ایله صفا
دهره فر ویردکجه شانک سوبسو | قالمسون دنیاده غم شمدنکرو
بیقرار اولدقچه دل مانند جو | قصر کاغذخانه ده ایله صفا
سوز دیکیچون پاکیه روی نیار | رشک مأوادر بهاریه بو یار
دکله بلبل چالدروب نی انیجه ساز | قصر کاغذخانه ده ایله صفا
کاه کا ایتدکجه سیر ماهتاب | ماه ایده مهر جمالکدن حجاب
بیک یاشه ای پادشاه جم جناب | قصر کاغذخانه ده ایله صفا
ویردی مهر طلعتک کلزاره فر | هپ آچلدی غنچه نورسته لر
سویلسون لیلا قولکده کفته لر | قصر کاغذخانه ده ایله صفا

دیگر

شمدنکرو جور ایله فلک وارایسه جانک | درکاه هنر سوردم یوزیمی شاه جهانک
اچیلدی یعنی دم غنچه لری باغ جهانک | درکاه هنر سوردم یوزیمی شاه جهانک
کشت ایلیوب ایتدکجه بو یار سیر چمنزار | خاموش ایده یم بلبلی کلشنده اولوب زار
فخر ایلسم اقرانمه بنده نوله هر بار | درکاه هنر سوردم یوزیمی شاه جهانک
چرخک کوزی کورمش دکل اشباهنی قطعا | جان ویرسم اکر ایلیه مم شکرینی ایفا
بن نائل الطاف همایوننه زیرا | درکاه هنر سوردم یوزیمی شاه جهانک
تشریف قدومیله آچلدی کل خوشبو | بلبل کبی ایتدی قولی لیلائی نغمکو
شمدی بکا کلزار جنان اولدی هرسو | درکاه هنر سوردم یوزیمی شاه جهانک

دیگر

بر آتشم احدر ره صقین عنبرمی دیار
بلمزمیم ایتدکلریکی ایلمد انکار
عشقکله یورک یاره لرم آشلراوکلر
عاشق سکا چوق بکا دلبرمی بو بنمز
بدچهره رقیبی عجب ادمی صانورسنک
ایتدکلریکه نادم اولورسنک اوطانورسنک
هر دردیکه بن صبرایدیم شوخ جهانم
تأثیرایدر البت سکا بوآه وفغانم

ظالم نبی سویلتمه درونمده نلروار
ظالم نبی سویلتمه درونمده نلروار
میدان محبتده بو هجران ونودلر
ظالم نبی سویلتمه درونمده نلروار
برکون اولور انذخی ایشوخ اوصانورسنک
ظالم نبی سویلتمه درونمده نلروار
لیلا یه جفا عادتک اولسون بنی جانم
ظالم نبی سویلتمه درونمده نلروار

دیگر

لوحهٔ دلده بن او شاهنشهی
کشت ایدرک دشت قصاده رهی
اهتمی ظن ایلدک اما نه هی

سیر ایدوب اولدم او زمان آگهی
ایلدی آهم قمره مهر و مهی
ناله و فریاد اثر ایلر کهی

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

عشقه اویوب برنیجه دیوانه لر
طولدی می اشک ایله پیمانه لر
عشقله سوندی نیجه پیک خانه لر

ذره تهی قالمدی میخانه لر
نوش ایده یور عاشق مستانه لر
آغلدی بو درد ایله چوق آنه لر

آه من العشق وحالاته

احرق قلبی بحراراته

سینه‌م گلشن دردولدی آه
اشک ترله صولرم گاه گاه
ایلدی جسم نزاره نگاه
خون دلیدرا گا برگ گیاه
سیرنیه کلدکده او چشم سیاه
جانمی هم عمرمی قیلدی تباه

آه من العشق و حالاته
احرق قلبی بحراراته

بادهٔ هجر انکه قانذی کوکل
بلبل اویلسادن اویانذی کوکل
عشقی محبت کبی صانذی کوکل
زهر ایچه رک قانه بویانذی کوکل
کولدیکز دلری آنذی کوکل
بلیه رک آتشه یانذی کوکل

آه من العشق و حالاته
احرق قلبی بحراراته

غمزه‌لرک تشنه اولوب قانمه
سهمکی اوره دل ویرانمه
مرحمت ایت چاک گریبانمه
کلمه فسون ایله سنم یانمه
صکره کوزرک قصد ایدر ایمانمه
ایله کرم قیمه سنم جانمه

آه من العشق و حالاته
احرق قلبی بحراراته

یغمالدک نقد دلی ای پری
لطفله برگره کلیندک بری
بنلیه بیم سیلمدک اشک تری
عشقله لیلائی ایدوب سرسری
بن نکا البته ویررم سری
آه ایتسم اگر عرشه چیقار سم پری

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

دیگر

برده قدم باصسک ای آرام جان
الهیوب داغ درونم نهان

پاکیه یوزسوریسه اودم عاشقان
عشقله بو بیتی اوقوردم همان

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

می برینه روز شب ای دردتر
یاندیغمک اصلی بو شام وسحر

نوش ایدرم عشقله خون جگر
فکر خیالک بنی مجنون ایدر

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

خیلی زمان عشقله ای غنچه لب
جان ودلم یاندی خراب اولدی هپ

ناله وافغانم اولدوق سبب
شمدی بو بیتی اوقورم روز شب

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

کورسه کوزم دیده می ستانه یی
طولدوررم قانله خمخانه یی

حیرت الوریانیچی پروانه یی
فرش ایدرم اشکله میخانه یی

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

باغلنه لیدی بزی گیسو سنه
یکت باقه مم غمزهٔ جادو سنه
مائلم اول دیدهٔ آهو سنه
هو چکرم اول سیه ابرو سنه

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

پادشهم ظلمی افزون ایدر
حسرت ایله بغرمی پرخون ایدر
دیده لری عاشقه افسون ایدر
برکون اولور عاشقی مجنون ایدر

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

آتش دیدارکه یانسون کوکل
اشک ایله آل قانه بویانسون کوکل
عشقله غفلتدن اویانسون کوکل
جور ایله جانندن اوصانسون کوکل

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

دقت ایله برکون اوچشم سیاه
قائم اولسه ده اکا خاک راه
عاشق بیچاره‌یه ایتدی نگاه
یاقدی جگرکاهمی آه آه آه

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

اولمش ایکن دیده لرک کیپی مست
عشقله آه اولدی کوکل می پرست
آینه یازلدی بو روز الست
ایلدک آیینه قلبم شکست

آه من العشق وحالاته

احرق قلبی بحراراته

حسرت ایله اوله لی خاموش آه
ایله لیلائی فراموش آه
زهر فراق ایلیورم نوش آه
عرض ایده یور حالن اومدهوش آه

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

دیگر

اورتهیه یار اچدکجه کیم جگرده
هوای کاکل دلدار سرده
بیور بزم صفایه باده نوش ایت
بودم کل نغمهٔ عشاقی گوش ایت
مشابه اولسه ده کوکک حجازه
نه حاجت بزم سیده سوز و سازه
دله بیک زخم اورزکن چشم خونخوار
سنک هر طورک اولدقجه غرضبار

بو نیمز مضطر باچاره بو دردده
چیقار آهم سمایه پرده پرده
چالوب نی بلبل کلده خموش ایت
چیقار آهم سمایه پرده پرده
تحمل اولمزای مهر و بو نازه
چیقار آهم سمایه پرده پرده
عجب لیلا ایدرمی جورک انکار
چیقار آهم سمایه پرده پرده

دیگر

اغیار ایله الفت ذوق طرب اولمه
قسمتله بکا ساغر ایله لب لب اولمه
کلدک بوگیجه مجلسه مستانه قیافت
نوش ایلر ایکن باده بوگمکدیر نه حاجت

هم مجلس اولورسک فخر هر روز وشب اولمه
ساقی کل ایاغک اوپه یم پر غضب اولمه
یوق بونده صوچم سنده بیلورسک بنی ای آفت
ساقی کل ایاغک اوپه یم پر غضب اولمه

جرمم ندر عاشقلق ادک سن بکا طاقدک   قاپدک یکیدن کوکلمی آتشلره یاقدک
پکانه ادا ای کل تر باده یی چاقدک   ساقی کل ایاغک اوپه یم پر غضب اولمه
کل مجلسی کرم ایله بو ایام شتاده   سنسز طوره مز طوغریسی لیلا بو هواده
عشاقکی اینجتمه نه لازم بو فناتق   ساقی کل ایاغک اوپه یم پر غضب اولمه

دیکر

بو تغافلله امان ای پادشاه ملک ناز   عاشق بیماری وقف اضطراب ایتدک تیز
بی تکلف ایلوب اغیار ایله عشرت یو ناز   مرغ جانم سیخ فرقتله کباب ایتدک تیز
نار غمله بن سنکچون سینه می داغلرکن آه   ذرۀ انصاف ایتمدک صولرکبی چاغلرکن آه
حسرتکله دشت غمده روز و شب آغلرکن آه   سن نیه اغیار ایله نوش شراب ایتدک تیز
ظلمک افزون ایلدک طوتدقچه بن پیرامنک   عاشقه جور و جفا ذوقکیدر بلمم سنک
تا بمحشر جور ایدرسکده براقمم دامنک   سنده عشاقه جفائی بی حساب ایتدک تیز
دل سنی ایستر افندم مایل کلشن دکل   نه فلک ای مهرو سنسز بکا روشن دکل
طاقتم یوق جسم زارم قلعۀ آهن دکل   غیری سیف ابروانکله خراب ایتدک تیز
وصلنه دائرنیه هیچ احمز اولدی صحبتی   بو فناکا فراو شمس کیبی اسکی الفتی
دل فراموش ایلدی حسرتله خواب راحتی   کیجه لر لیلا بو غمله ترک خواب ایتدک تیز

دیکر

کرم ایدن بزمی عجب بو آه سوزانمیدر   می میدر هر لحظه ساقی دو کدیکک قانم میدر
الدیغک ساغر میدر خود چشم کریانم میدر   نی میدر فریاد ایدن بو آه و افغانم میدر
لرزه ناک اولدقچه مهر عارضکدن آفتاب   رنک رویک غنچۀ صد برکه ویردی اضطراب

ای هلال ابرو سینه دریایه دوشدی ماهتاب
عکس رخسارکله بو اشک فراوانم میدر

فکر زلف و عارضکله روز و شب ایلرکن آه
روشن اولدی زهی تشریفکله بو بخت سیاه

ایلدک ویرانه کوکلم هما وش لانه‌گاه
ای پری رواشیانک قلب ویرانم میدر

اتیسه لیلا عشقله تعییب اولنمز ترک جان
بیلیم فریاد و آهم اولدی رشک بلبلان

ایکلدی فریاد و آهمدن زمین و آسمان
تا بو رتبه آهمه باعث او جانانم میدر

نظیره للخواجه نشات

ای کمان ابرولری توس بلا کوسدکلم
غمزه‌سی تیر قضا چشمی بلا کوسدم بکا

بن قاریشیم همدم اول هر کوردیککله بعد ذین
ایله غیری کا جور و جفا کوسدم بکا

سن رقیب ایله صفاده ماکه دوشمز غیرتی
کوردیگک نادان ایله ایتمکده سن ای ستی

اکلدم مقصودکی غیری واراتمه صحبتی
وار همان اغیار ایله اول آشنا کوسدم بکا

التفاتکله کهی ایلرسک استهزا بنی
بن اونتدم سن فراموش ایتمدک اما بنی

صورمه یاد و آشنایه ای گل رعنا بنی
کوردیگک مجلسده اتیمه مرحبا کوسدم

جانمه قصد ایلدک جرمم عجب نیدی بنم
ای جفاجو حالمه کول دردک آخر دشمنم

تیر عشقکله سراپا داغدار اولسه تنم
ایله رحم درونه بر دوا کوسدم بکا

ایلیم شمدنکرو بن سندن امید وصال
سنده هر برده نیچون لیلایی ایلرسن سؤال

بن سنکله انس و الفت ایلمک امر محال
حاصل ای هرجائی مشرب بیوفا کوسدم بکا

شرقی

الامان افتاد کانه ایله لطفک رایکان
قیل مدد بیچاره‌یم یا حضرت سنبل نشان

درکهکدن کسب فیض ایتسون گروه عاشقان
قیل مدد بیچاره‌یم یا حضرت سنبل نشان

یک پریشان اولدی احوالم دل گمراه ایله
حلقهٔ توحیده الحاق ایله ذکرالله ایله
گچمسون بیهوده عمرم بو فغان واه ایله
قیل مدد بیچاره یم یا حضرت سنبل سنان

درگهکدن حالنی زوار تقریر ایلسون
بوی نفاسکدن دماغ جانی تعطیر ایلسون
همتک شاها دل ویرانی تعمیر ایلسون
قیل مدد بیچاره یم یا حضرت سنبل سنان

خاکپای مولوی یم گلمشم درگاهکا
التماسم ایتمه ردای سنبل باغ وفا
ایلرم سنلا جلالک عشقنه لطفک رجا
قیل مدد بیچاره یم یا حضرت سنبل سنان

مظهر ایتمک لطفکه بر ایشیمی عبد احقری
سنبل باغ حقیقت خلوتیلر سروری
همتک احیا ایدر لیلا کبی بیک گمرهی
قیل مدد بیچاره یم یا حضرت سنبل سنان

رباعیات

بنده حیرتده دل گمراهم
ذنب لیلا ایده ایلر مغفور
طوتدی آفاقی فغان و آهم
چوق گناه عفو ایدیجی اللهم

بو یله سرمست گروب بی چاره
گیده لم حالنی عرض ایت لیلا
همدم اولدک تیشو راغیاره
دردالای چهار پاره

ساقیا رحمه سزا ایم بالله
کسمم امیدی رسول اللهدن
دوشکنم بی سر و پایم بالله
بنده آل عبایم بالله

ایتدی غم قدیمی اول ته دوتا
دکل عیندمده نه دنیا عقبا

جسمم و جانمده اب واجدادم
اوله اثنی عشره جمله فدا

منکرک طعنی قورو دعوادر
واقف سرّنی منلادر
ایکی عالمده ده الله بیلور
ملجأم حضرت مولانادر

نگار رحم ایده ولی معبود
اوله‌یم بنده‌لرکدن معدود
ایله شمس عشقنه پیرم همت
ایتمه لیلایی قپوکدن مردود

اولوب آل قانله دیده‌م مملو
ینه کوکلم کبی صدپاره سبو
دیه‌لم جان و کوکلدن لیلا
دور سلطان ولده هویاهو

ای کوکل رازنی کاشف چلبی
هر بر احوالمه واقف چلبی
قالمشم میکده ذلتده
یتش ای حضرت عارف چلبی

ساقیا دلده بیک افکارم وار
قالمدی شیشه‌ده می یارم وار
کیفکه حالمی رحم ایتمز ایسک
بکا بس حضرت خنکارم وار

بنم صون ایتمه خراب ای ساقی
جکرم اولدی کباب ای ساقی
اوله‌یم سرمست جنون ایتدک کیم
قالمدی خمده شراب ای ساقی

ملتجا ایلیه رک منلایی
نی کبی یاره لرم وار دلده

بولور البت ارلرین مولایی
مددای حضرت قطب نایی

سورمه در دیدهٔ نابینایه
دلده کی یاره لرک شرح ایله

خاک درگاه معلا پایه
شارح مثنوی منلایه

بنده که سفرهٔ انعامکی آچ
سائلم مطبخ احسانکده

ایله غیری قپویه محتاج
امان آتشجی دده قویه بنی آچ

گل آرایش باغ وحدت
شمدی ارشاده جهانی قادر

واقف راز رموز حکمت
حضرت شیخ محمد قدرت

بر شمع فروزانم اویاندم سنسندن
بیک کشته کوروب گوشهٔ چشمکده نهان

یاقدک بنی آتشلره یاندم سنسندن
جان ویرمکه واللهی اوطاندم سنسندن

گوکلم کبی دنیایی خراب ایله الهی
بر مجلسه نیلا ایله کلسونده اوساقی

هشیار ینده مست شراب ایله الهی
مرغ دلی اول بزمه کباب ایله الهی

من نمیدانم صفای گلعذار

ازغم دلدار سینه همچو نار

شاد شد لیلا ز غم گریان بود	آمد امروزم پیام از سوی یار
مجلسده ساقی صونمه میک تازه تازه روح واعظ ایدنجه توبه یی کرسیدبن ایدم	زیرا طویلمز نشئه سنه اولسه عمر نوح اولسون گوزللر سومکه توبه نصوح
یوق ذره قدر مهر و وفا دلبر یرده لیلایه سؤال ایتمش ایدم یاره لرندن	سودای محبت اثری وار سریمزده صورمه دیدی بیچاره آنی هر یرمزده

مقطعات

در احسانکه در امیدم خسته یم درده درمان ایله	ایدوب الطافکی استک یا شیخ ایله احسان دخیلک یا شیخ
قولکه ایتسه شفاعت یارین اوله محبوبکه جانم قربان	عفو ایدرسنک آنی پشتک یارب والی آل حبیبک یارب
دامن عفو ایله لیلا ذنبک قوله ایلرسه درونم تنویر	ایکی عالمده نهان اولمزمی شمس هر یرده عیان اولمزمی

مفردات

اول بیوفایی اغلیوب اندم بونام ایله	یاد ایتمز اولدی عاشقی بر سلام ایله

نه میرونه صدورونه شهنشاه یپار   سن الم چکه آکا حضرت الله یپار

چونکه همراهم نیم برآمدر	دستگیرم حضرت اللهدر
زلفکی چوزدم الله طرزدم	دل دیوانه نه زنجیر آرددم

در دستگاه شرکت ایرانیه در مطبعهٔ خان

والده بزیور طبع آراسته گردید

در سنهٔ یکهزار و دویست و

نود و نه فی ۲۲ شهر محرم الحرام

تمام شد